ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

ΙΔΡΥΤΗΣ: Γ. ΑΘ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ - ΕΤΟΣ 13ον - ΓΡΑΦΕΙΑ: ΓΚΟΡΙΤΣΑ - ΣΠΑΡΤΗΣ - ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 122 — ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1978

ΜΠΑΙΝΟΝΤΑΣ ΣΤΟΝ ΔΕΚΑΤΟ ΤΡΙΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΣΑΝ ΜΙΚΡΟ ΑΝΟΙΚΤΟ ΓΡΑΜΜΑ

Μπαίνοντας μέ τὸ «ἀνὰ χεῖρας» φύλλο, στὸν δέκατο τρίτο ἐκδοτικό χρόνο τῆς ἐφημερίδας μου, χαιρετῶ τούς ἀπανταχοῦ ὑποστηρικτὲς,

συνδρομητὲς, ἀναγνῶστες καὶ συνεργάτες μου καὶ τούς εὐχαριστῶ γιὰ τὴ συμπαράστασή τους, ποὺ μοῦ δίνει τὴ δύναμη νὰ ὑπηρετῶ, ἀπρόσκοπτα, ἕνα λειτούργημα, μὲ τὸν καλύτερο δυνατὸ τρόπο.

Ἀπὸ τὸ φύλλο αὐτό, ἡ ἐφημερίδα μου ἀρχίζει νὰ ἐναρμονίζεται προοδευτικὰ μέ τὴν Κρατικὴ πιὰ δημοτική μας γλώσσα, ἔχοντας σὰν βάση τὴν ἐπίσημη «Νεοελληνικὴ Γραμματικὴ - ἀναπροσαρμογὴ τῆς μικρῆς νεοελληνικῆς γραμματικῆς τοῦ Μανόλη Τριανταφυλλίδη». Γενικότερα ὅμως παραμένη ἀνεξάρτητη, συμφωνώντας μέ τὴν ἄποψη τοῦ Καβάφη, ποὺ γράφει: «Τὸ ἀνακάτω μα στὴ γλώσσα καὶ λογικὸ καὶ χρήσιμο καὶ πρακτικό. Στὸ μέλλον, στὸ προσεχὲς μέλλον, θὰ ἀποδειχθῆ ὅτι εἶχα δίκαιο. ... Καὶ βέβαια νὰ γράφουμε στὴ δημοτικὴ μὰ καὶ νὰ ξεγελιώμαστε μέ τὶς λέξεις ποὺ μεταχειριζόμαστε. Ὁ τεχνίτης στὸ λόγο - τὶ ὡραία λέξη τὸ λογοτέχνης!- ἔχει τὴν ὑποχρέωση νὰ συνδυάζη τὰ ὡραῖα μὲ τὰ ζωντανά».

Ἐπίσης εὐχαριστῶ τούς ἀπανταχοῦ συνδρομητές καὶ φίλους ἀναγνῶστες, ποὺ μέ ὡραῖες κάρτες, τηλεγραφήματα καὶ τηλεφωνήματα, μοῦ εὐχήθηκαν Καλὰ Χριστούγεννα καὶ χαρούμενο καινούργιο χρόνο, γενικότερα καὶ εἰδικότερα χρόνια πολλὰ γιὰ τὴν ὀνομαστικὴ γιορτή μου.

Μέ ὅλη μου τὴν ἀγάπη
Γιάννης Ἀνδριτσάκης
(Μοτίβος)

Περιπέτεια μιᾶς πιστώσεως

ΚΑΙ «ΣΙΓΗ ΙΧΘΥΩΝ»

Ἡ Νομαρχία Λακωνίας (Δ)νση Ἐσωτερικοῦ—Γραφεῖο Τύπου καὶ Δημοσίων σχέσεων), ἔστειλε—κοινοποιώντας το στὴν ἐφημερίδα μας—τὸ ἀκόλουθο ἔγγραφο πρὸς τὴν Ἐφορεία Βυζαντινῶν Ἀρχαιοτήτων Πατρῶν, στὶς 9 Νοεμβρίου 1977, χαρακτηρίζοντάς το ΕΠΕΙΓΟΝ:

1. Συνεχίζοντας τὴν ἀλληλογραφία μας σᾶς στέλνουμε φωτοτυπημένο ἀπόκομμα ἀπὸ τὸ 119)1977 φύλλο τῆς Ἐφημερίδας «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ», στὸ ὁποῖο δημοσιεύθηκε σχόλιο, σχετικὰ μέ τὴν μὴ ἐκτέλεση ἐργασιῶν στερεώσεως τοῦ Ι. Ναοῦ Ἁγίου Βλασίου Πολυδρόσου παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ Ὑπουργεῖο Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν ἔχει ἐγκρίνει, μέ τὴν Φ03)8156)884 ἀπὸ 7-3-1975 ἀπόφασή του, τὴν ἐκτέλεση τῶν ἐργασιῶν στερεώσεως καὶ ἀνακεραμώσεως τοῦ ἀνωτέρω Ι. Ναοῦ, καὶ παρακαλοῦμε νὰ γίνουν οἱ ἀπαραίτητες ἐνέργειες.

2. Τὶς ἐνέργειές σας παρακαλοῦμε νὰ γνωρίσετε στὸν Δ)ντὴν τῆς ἀνωτέρω ἐφημερίδας ὡς καὶ στὸ Γραφεῖο Τύπου καὶ Δημοσίων Σχέσεων τῆς Νομαρχίας.

Ὁ Νομαρχῶν Δ)ντὴς
ΧΡ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ

Τρεῖς ὁλόκληροι μῆνες πέρασαν ἀπὸ τότε ποὺ ἐστάλη τὸ πιὸ πάνω ἔγγραφο καὶ ἀπάντηση καμιά. Ποῦ τάχα νὰ «καταποντίστηκε» ἡ πίστωση ποὺ ἐγκρίθηκε ἀπὸ 7)3)1975, γιὰ «ἐκτέλεση τῶν ἐργασιῶν στερεώσεως καὶ ἀνακεραμώσεως»; Ἅγιε Βλάση «στερέωσε» τὴν ὑπομονή μας!!

ΔΙΑΡΡΗΞΗ ΣΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

Κατὰ τὸ χρονικὸ διάστημα ἀπὸ 1ης Νοεμβρίου 1977 μέχρις 24 Δεκεμβρίου 1977, ἄγνωστοι διέρρηξαν τὸ σπίτι τοῦ συμπατριώτη ὁμογενοῦς κ. Παν. Σπ. Ἀνδριτσάκη, ἀπὸ τὸ ὁποῖο ἀφαίρεσαν διάφορα «εἴδη κλινοστρωμνῆς».

Διενεργοῦνται ἀνακρίσεις ἀπὸ τὸ Α. Τ. Γκορίτσας, ποὺ ἐπελήφθη ἀμέσως.

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ΜΙΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

Ἐνίσχυσαν τὴν ἐφημερίδα μας

ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1977

—Ὁ συμπατριώτης ἐκ συζύγου κ. Θεοδ. Ζερβέας, τῆς ΑΤΕ Σπάρτης, μέ δρχ. 500.

—Ὁ κ. Μιχ. Ζούμπος, διδάσκαλος Καλλονῆς (Περπαίνης) καὶ ἡ σύζυγός του κ. Μαρία, δ)σσα τοῦ Δημ. Σχολείου Γκορτσᾶς, μέ δρχ. 500.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας, συγγραφέας κ. Παν. Δρακουλᾶκος, μέ δρχ. 200.

—Ὁ εἰς Καναδᾶν συμπατριώτης ἐκ συζύγου κ. Ἠλ. Γκίνας, μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα κ. Ἑλένη Τριαντοπούλου (τὸ γένος Ν. Πολίτου), μέ τὴν ἀδελφή της Μαρία, μέ δρχ. 300.

—Ὁ κ. Σταῦρος Ἰ. Μαζαρᾶκος, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας φιλοτσιντζινιώτης Βασσαραῖος κ. Παν. Ροντήρης (καὶ πάλιν), μέ δρχ. 500.

—Ὁ εἰς Γερμανίαν συμπατριώτης κ. Στέφ. Ν. Μακρυσόπουλος, μέ δρχ. 200, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα κ. Δέσποινα Τραϊτούρου, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Γεώργ. Π. Δικαῖος, μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

ΠΕΡΑΝ ΤΩΝ ΠΡΟΠΛΗΡΩΘΕΙΣΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ ΤΩΝ 1978

—Ὁ εἰς Λιβερίαν συμπατριώτης κ. Ἰωάν. Θεοδ. Βλάχος, μέ δολ. 5.

—Ὁ κ. Κων. Γ. Τριήρης, συμβολαιογράφος, μὲ δρχ. 300.

—Ὁ εἰς Ν. Ἀφρικὴν συμπατριώτης ἐκ συζύγου κ. Ἐμμ. Λαμπρινὸς, μέ δρχ. 500.

—Ὁ εἰς Καναδᾶν συμπατριώτης κ. Πότης Ἰ. Φλῶρος, μὲ δολ. 25.

—Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Ἀναστ. Ἠλ. Κωστιάνης, μὲ δολ. 5.

—Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα κ. Ὄλγα Δ. Σταυροπούλου (τό γένος Π. Πολίτου), μέ δρχ. 800.

—Ὁ εἰς Αὐστραλίαν συμπατριώτης κ. Παρ. Γεωργῖτσος, μὲ δρχ. 200.

—Ὁ εἰς Αὐστραλίαν (ἤδη παρεπιδημῶν) συμπατριώτης κ. Βασ. Τσούτουρας (Ζήρας), μὲ δρχ. 300.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης κ. Νικ. Ἀλ. Ἀνδριτσάκης, μὲ δρχ. 300.

—Ὁ εἰς Σπάρτην συμπατριώτης κ. Σπῦρος Ἰ. Τσελέκης, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης Θεραπναῖος κ. Λάζ. Βάρλας, Ἰατρὸς, Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ Συνδέσμου τῶν ἐν Ἀττικῇ Λακεδαιμονίων, ἐνίσχυσε μέ δρχ. 2.000, μετὰ ἀπὸ ἕνα ζεστό, εὐγενικό, γράμμα του.

Θερμὰ εὐχαριστοῦμε
«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»
(Συνεχίζεται — Ἐνισχύσεις 1978)

ΕΚΛΕΚΤΟ ΠΑΙΔΙ ΤΟΥ ΠΑΡΝΩΝΑ

Ὁ παιδίατρος Γ. Μασγανᾶς

ΜΑΣ ΑΦΗΣΕ ΠΡΟΩΡΑ

Πέθανε στὶς 22)1)78 καὶ κηδεύτηκε τὴν ἐπομένη στὴ Σπάρτη, ὁ Γεώργιος Ἀγγ. Μασγανᾶς, παιδίατρος, ἀπὸ τὸν Βασσαρᾶ, συμμαθητὴς καὶ φίλος τοῦ Δ)ντοῦ τῆς Ἐφημερίδας μας.

Τὴν κηδεία παρηκολούθησαν, τὸ σύνολον σχεδὸν τῶν Σπαρτιατῶν, παλυάριθμοι Θεραπναῖοι καὶ Λάκωνες γενικότερα.

Προσυπογράφοντας δημοσιεύουμε καίρια παράγραφο, ἀπὸ τὸν συγκινητικὸ ἐπικήδειο λόγο τοῦ Προέδρου τοῦ Ἰατρικοῦ Συλλόγου Λακωνίας κ. Γεωργ. Π. Μηνακάκη, Μαιευτῆρος —Χειρ. Γυναικολόγου:

...«Γιατὶ ἕνας συνεχὴς ἀγώνας ἦταν ἡ ζωή σου ἀπὸ τότε ποὺ ἀμούστακο παιδί, γεμάτος ὄνειρα καὶ εὐγενεῖς φιλοδοξίες, ἄφηνες τὸν ὀρεινὸ Βασσαρᾶ, γιὰ νὰ 'ρθῆς μέ τὸ φτωχὸ μαθητικό σου ταγάρι, στὴ Σπάρτη. Τὸ ἴδιο κι' ὕστερα ὅταν ἀνηφόριζες στὰ Πανεπιστημιακὰ σκαλοπάτια μέ στερημένη τὴν

Συνέχεια στὴν 4η σελίδα

ΓΚΟΡΙΤΣΑ: Σπάνιο τὸ ὡραῖο ἄσπρο δῶρο τοῦ Χειμώνα. Τὸ φωτογραφικὸ αὐτὸ «σκίτσο» πάρθηκε πρὶν λίγα χρόνια.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ Δ)ΝΣΙΝ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Ἀτυχῶς τὸ πρὸ ἑνὸς ὁλοκλήρου ἔτους γραφέν ἀκόλουθον σχόλιον, δέν ἀπώλεσε τὴν ἐπικαιρότητά του: «Πλῆθος κατέστησαν αἱ «παγίδες» εἰς τὸ τμῆμα Σπάρτης—Γκορτσᾶς, τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Σπάρτης—Γερακίου, «ἐγκυμονοῦσαι» μυρίους κινδύνους ἀτυχημάτων καὶ δυστυχημάτων. Ἀναμένομεν, πρωτοῦ —τὸ ἀπευχόμεθα—θρηνήσωμεν θύματα, ἄμεσον ἐπιθεώρησιν τῶν ἁρμοδίων καὶ ὑπευθύνων καὶ ἄμεσον ρίζικὴν «ἐπούλωσιν» τῶν πληθυνομένων «ἑστιῶν» τῶν ὡς ἄνω κινδύνων». Ἤδη ὄχι μόνον λίαν ἐπίκαιρον, ἀλλὰ καὶ ἐξαιρετικῶς ἐπεῖγον καθίσταται, λόγω τοῦ ἐν ἐξάρσει βαρυτάτου χειμῶνος. Προσθέτομεν δέ ὅτι ἐπιβάλλεται καὶ ἡ ἄμεσος κάλυψις τῶν λάκκων—παγίδων τῆς γεφύρας Εὐρώτα καὶ τοῦ ἔμπροσθεν τῶν ἐργατικῶν κατοικιῶν Σπάρτης, τμήματος τῆς λεωφόρου—εἰσόδου.

ΗΡΩΙΚΟΣ ΑΝΕΥ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΩΝ ΚΛΑΔΟΣ

Οἱ ταχυδρομικοὶ τῆς Σπάρτης, ἀπὸ τοῦ Δ)ντοῦ των κ. Πέτρου Καχριμάνη, μέχρι καὶ τοῦ τελευταίου ὑπαλλήλου, μέ τὸν συνήθη -πρὸς μεγίστην τιμήν των- «ὑπερβάλοντα ζῆλον», κατώρθωσαν καὶ ἐφέτος, ὑπὸ τὴν «ἀσφυκτικὴν πίεσιν» ὀγκωδεστάτης ἑορταστικῆς ἀλληλογραφίας, νὰ ἐπιτελέσουν ἡρωϊκῶς εἰς τὸ ἀκέραιον τὸ καθῆκον των, ἀποσπάσαντες δικαίως τὰ γενικὰ κολακευτικώτατα σχόλια. Εὖγε των!

ΕΠΙΤΕΛΟΥΣ !

ολοκληρωθηκε η εκπληκτικη υπερεκδοση

Ο ΕΘΝΑΡΧΗΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

η πληρεστερη και πολυτελεστερη εκδοση για την ζωη και το εργο του μεγαλου ηγετη

4 θαυμασιοι χρυσοδετοι τομοι

1 Η ΘΡΙΑΜΒΕΥΤΙΚΗ ΕΠΑΝΟΔΟΣ
2 11 ΧΡΟΝΙΑ ΑΥΤΟΕΞΟΡΙΑΣ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ
3 1956-1963 Η ΧΡΥΣΗ ΟΚΤΑΕΤΙΑ
4 ΠΑΙΔΙΚΑ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΚΑ ΧΡΟΝΙΑ

ΜΕΡΙΚΕΣ ΚΡΙΣΕΙΣ

Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ
Πρόεδρος Δημοκρατίας
"Σᾶς συγχαίρω γιὰ τὸ ἐγχείρημα. Ἐλπίζω καὶ πιστεύω πὼς θὰ διαβασθῆ ἀπὸ πολλούς."

ΜΙΧ. ΣΤΑΣΙΝΟΠΟΥΛΟΣ
τ. Πρόεδρος Δημοκρατίας
"Ἐχει τὴν ἴδια ἐνημέρωση καὶ τὴν καλλιτεχνικὴ ἐμφάνιση ποὺ ἔχουν καὶ οἱ προηγούμενοι."

Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
Πρόεδρος τῆς Βουλῆς τῶν Ἑλλήνων
"Τὸ ἔργον, μὲ τὴν συστηματικὴ παράθεσι τῶν γεγονότων καὶ τὴν πλαισίωσίν του δι' ἐπισήμων καὶ ἀνεκδότων κειμένων, συνεντεύξεων, δηλώσεων καὶ ἀρθρογραφίας ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὸν ἐμπλουτισμὸ του διὰ σπανίου φωτογραφικοῦ ὑλικοῦ ἀνατέμνει τὴν Ἑλληνικὴ πολιτικὴ ζωὴ τῶν τελευταίων χρόνων καὶ συμβάλλει διὰ πολυτίμων στοιχείων εἰς τὴν σκιαγράφησιν τῆς προσωπικότητος καὶ τοῦ ἔργου τοῦ Ἐθνικοῦ Ἡγέτου."

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ - ΕΚΔΟΣΙΣ: ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Α. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ

κάθε τόμος πωλεῖται 800 δρχ.
ὁλόκληρο τὸ ἔργο δίδεται καὶ μέ δόσεις
παραγγελίες - πληροφορίες: γράψτε ἢ τηλεφωνῆστε στὸ περιοδικὸ
ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ Σολωνος 10 Ἀθῆναι τηλ: 3600-311/15

Ἔκκληση γιά διάσωση τοῦ λαογραφικοῦ ὑλικοῦ

Τὸ Πελοποννησιακὸ Λαογραφικὸ Ἵδρυμα «Β. Παπαντωνίου», μέ ἐπιστολὴ—ἔκκληση, ποὺ εὐρύτατα δημοσιεύτηκε, ζητάει γιὰ νὰ ἀποφευχθεῖ ὁ μέγας κίνδυνος ἀπομακρύνσεως ἀπὸ τὶς ἐθνικές μας ρίζες, νὰ τοῦ προσφερθεῖ γιὰ συγκέντρωση, «κάθε στοιχεῖο χθεσινῆς ἐθνικῆς μας εἰκόνας: ἐργαλεῖα, ὑφαντά, ἐνδυμασίες, μπακίρια, κεντήματα».

...«Στὶς ἀποθῆκες σας παραπεταμένα σαπίζουν παλιὰ ἐργαλεῖα, στὰ σπίτια σας καταστρέφονται, ἀπὸ ἄγνοια τὰ τελευταῖα ὑφαντὰ τῆς γιαγιᾶς ἢ δίνονται στοὺς παλιατζῆδες γιὰ πενταροδεκάρες χάλκινα σκεύη καὶ κομμάτια ἀπὸ φορεσιές—κειμήλια. Θὰ εἴμαστε σύντομα ὅλοι μοντέρνοι, ἐξηλεκτρισμένοι, πλαστικοποιημένοι καὶ θὰ ἀναρωτιόμαστε ποιοὶ εἴμαστε»...

Τὸ κοινωφελές Πελοποννησιακὸ Λαογραφικὸ Ἵδρυμα «Β. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ» εἶναι πρόσωπο νομικὸ ἰδιωτικοῦ δικαίου, μέ ἕδρα τὸ Ναύπλιο. Ἱδρύθηκε τὸ 1974 ἀπὸ τὴν ἐνδυματολόγο—σκηνογράφο Ἰωάννα Παπαντωνίου καὶ συντηρεῖται βασικὰ ἀπὸ δωρεὲς τῆς ἴδιας. Σκοποί του εἶναι ἡ ἔρευνα, διάσωση, μελέτη καὶ προβολὴ τοῦ παραδοσιακοῦ ὑλικοῦ κυρίως, πολιτισμοῦ τῆς Πελοποννήσου καὶ εὐρύτερα ὅλης τῆς Ἑλλάδος. Ἡ διεύθυνσή του «ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΟ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ «Β. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ», Β. Ἀλεξάνδρου 1, Ναύπλιο. Τηλ. 0752)28.379.

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ

Τό παγωτό πού δέν ἔπηζε!

Τελευταῖο δεκαήμερο τοῦ Ἰουνίου 1933. Ἕτοιμος νὰ ξεκινήσω γιὰ τὸ καθημερινό μου ταξειδάκι Γκορτσᾶ — Σπάρτη καὶ νάσου ὁ μακαρίτης ἐξάδελφός μου, συμβολαιογράφος Γκορτσᾶς Πᾶνος Ψυχογιός, μοῦ ἐγχειρίζει παραγγελία — σημείωμα, νὰ τοῦ φέρω: Δύο κολῶνες πάγο, μιὰ ὀκᾶ ἁλάτι χοντρὸ καὶ νὰ «πεταχτῶ» στὴ Μαγούλα, νὰ ζητήσω ἀπὸ τὴ μακαρίτισσα μητέρα του καὶ θεία μου, τὴν παγωνιέρα ποὺ ἔφτιαχναν τὸ παγωτό.

Ἐπέστρεψα τὸ ἀπόγευμα στὴν Γκορτσᾶ, τοῦ παρέδωσα τὰ παραγγελθέντα, «ἐπεστράτευσε» τοὺς μακαρίτες Γιάννη Νοχὸ (Γρίβα) καὶ Πᾶνο Δ. Ἀγγελέτο, βοηθόν μου (θῦμα τῶν Γερμανῶν) καὶ ὅλοι μαζύ, μέ τὰ «παραγγελθέντα» πήγαμε στὸ σπίτι τῆς +θειᾶς Μαριγῶς Λεων. Ἀνδριτσάκη. Ἐκεῖ ἦταν τότε τὰ κορίτσια της, ἡ Ἰωάννα (ἤδη Φουριέζου, εἰς Ἀθήνας), Γεωργούλα (ἤδη Π. Ἀνδριτσάκη-Ἐρινάκου, ΗΠΑ) καὶ ἡ +Ἑλένη (σύζυγος +Δημ. Ἀλεξάκη).

Τὰ κορίτσια εἶχαν ἑτοιμάσει καμιὰ δεκαπενταριὰ αὐγὰ καὶ τρεῖς ὁκάδες γάλα ἀπὸ γίδα. Εἰδικὸς στὸ παγωτὸ ὁ ἐξάδελφός μου, γεμίζει τὴν παγωνιέρα μέ τὰ ἀπαραίτητα ὑλικὰ καὶ ἀρχίζουμε μέ τὴ σειρὰ—καμμιὰ ὥρα ὁ καθένας—νὰ γυρίζουμε τὴν παγωνιέρα. Ἀλλὰ τὸ παγωτό... δέν ἔπηζε. Φτοῦ κι' ἀπὸ τὴν ἀρχὴ λοιπὸν τὸ γύρισμα (ὁ Γιάννης εἶχε πάρει κι' ἕνα ψιλοτραγουδάκι γιὰ νὰ φεύγη ὁ καῦμὸς) «σπάσαν τὰ βελόνια σπάσαν» ἀλλὰ παγωτὸ μηδέν. Ὁ ἐξάδελφος ξέχασε στὴν παραγγελία τὴ ζελατίνη (πηχτὴ) καὶ παγωτὸ δέν γινόταν πιά. Στὴν Γκορτσᾶ δέν ὑπῆρχε ζελατίνη.

Τότε τὰ κορίτσια ἔφεραν ποτήρια τοῦ νεροῦ, ρίξαμε μέσα τὸ «κατασκεύασμα» κι' ὅπως εἴχαμε ἀνάψει ἀπὸ τὴν κούραση καὶ τὴ ζέστη, τὸ «κατάπιαμε». Οἱ βοηθοὶ ἤπιαν ἀπὸ δυὸ ποτήρια.

Καληνυχτήσαμε τὰ κορίτσια καὶ τραβήξαμε γιὰ τὸ Καφενεῖο τοῦ +Λυμπέρη Κωσταντάκη, νὰ παίξωμε σκάκι μέ τὸν ἐξάδελφο συμβολαιογράφο.

Τὴν ὥρα ποὺ ἑτοίμαζα τὴν σκακιέρα ἔννοιωσα τὰ ἐσωτερικά μου νὰ ἀνακατεύωνται. Βλέπω τὸ ἐξάδελφο νὰ σηκώνεται ἀπὸ τὸ κάθισμα καὶ χωρὶς μιλιὰ νὰ τὸ «σκάζη» γιά τό σπίτι!

Ἀλλά κι' ἐγὼ δέν ἐπερίμενα ἐπιδείνωσι τῶν ἐσωτερικῶν μου. Τόβαλα στὰ πόδια γιὰ τοῦ «Λίβερη». Εὐτυχῶς βρῆκα στὸ φρενήρη δρόμο μου τὴν Τσουμέϊκη καλύβα, χωρὶς πόρτα καὶ χώθηκα μέσα γιὰ τὸ πρῶτο...«χέρι». Τὰ ὑπόλοιπα «χέρια» (ὀκτὼ τὸ ὅλον) τὰ συνέχισα στοῦ «Λίβερη». Τὸν +Γιάννη τὸν χάσαμε μιὰ βδομάδα. Ὁ +Πᾶνος, ὁ βοηθός μου, τὸ ἄλλο πρωῒ «κήρυξε ἀπεργία» κι' ὅπως μοῦ εἶπε «συνεχίζει τὴν καθαριότητα τῶν ἐσωτερικῶν του». Τὰ κορίτσια δέν ξέρω πῶς τὰ πέρασαν.

Ἀπὸ τότε δέν ξανάφαγα παγωτό!

ΠΑΝΟΣ ΗΛ. ΨΥΧΟΓΙΟΣ
Συντ. Αὐτοκ) στὴς
Σπάρτη

ΒΙΒΛΙΑ ΠΟΥ ΠΗΡΑΜΕ

—ΧΡΗΣΤΟΥ ΠΥΡΠΑΣΟΥ. Προέδρου Ἑνώσεως Νέων Ἑλλήνων Λογοτεχνῶν: «Φῶτος Γιοφύλλης, ἕνας πρωτοπόρος ποιητής». (Μέ εὐγενικὴ ἀφιέρωση καὶ εὐχές γιὰ τὸν καινούργιο χρόνο).

—ΧΡ. Γ. Δ. ΝΙΚΗΤΑ—ΝΤΕΛΑ — Στρατολάτη: «Θὰ γυρίσουν τὰ χελιδόνια», διηγήματα. (Μέ εὐγενικὴ ἀφιέρωση).

ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟ

Ἐσεῖς μωρέ Γκοριτσώτισσες
μέ τὸ πλατὺ μανίκι
νὰ τόβαζα προσκέφαλο
κι' ἄς πλήρωνα καὶ νοῖκι.
Φράστα—φρούστα τὸ φουστάνι:
«Πάρτε μας βρέ Ἀμερικάνοι».

(Προσφορὰ Γεωργίας Κ. Γαζέ του)

ΕΜΠΕΙΡΙΚΑ ΤΟΥ «ΜΑΛΑΜΑ»

Καλύτερα τρελλὸς παρὰ κουτός. Οἱ τρελλοί, στοὺς ἑκατὸ οἱ ὀγδονταπέντε θὰ γίνουν καλά. Οἱ κουτοὶ στοὺς ἑκατὸ θὰ γίνουν ....ἑκατὸν ἕνας!

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

Τὰ μαστορόπουλα

Τὰ μαστορόπουλα θυμᾶμαι τὴν Πρωτοχρονιὰ
ὀνειρευόντανε τὰ μακρυνά τους τὰ Λαγκάδια
κι' ἦταν τὰ μάτια τους γεμᾶτα καταχνιὰ:
«Μάνα εἶσαι μακρυὰ κι' εἶν' ἡ ψυχή μου ἄδεια»!

Χάϊ, χάϊ, πιὸ γρήγορα κι' ὁ μάστορας προσμένει
πέτρα, τὴν πέτρα, μὰ ἡ νοσταλγία σου πῶς νὰ πετρώσει;
Θ' ἀγριέψει πάλι, μὰ τὸ χτίσιμο δὲν περιμένει.
Δική σου ἡ νύχτα, γιὰ νὰ κλαῖς ὥσ' ποὺ νὰ ξημερώσει!

Δική σου ἡ νύχτα, χειμωνιάτικη, χορταστικὴ,
κουβεντολόϊ νὰ στήσεις ἀπ' τὴ χαραμάδα μ' ἓν' ἀστέρι.
Τὴν ὥρα τούτη - «κάντιο» ἡ Μάνα - ἴσως νηστικὴ,
στ' ἄδειο σου μαξιλάρι ν' ἀκουμπάει τὸ λιγνό της χέρι.

Τὰ μαστορόπουλα στὴ μνήμη μου τὴν παιδικὴ
ὁδεύουνε μικροὶ Χριστοὶ στὰ γαϊδουράκια τους καβάλλα
γυμνόποδα, τῆς φτώχειας κουστωδία τραγικὴ.
Ἄντρες ἀπὸ γεννησιμιοῦ τους, μέ τὴν πίκρα γάλα!

Γιάννης Μοτίβος

ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ

Στὸν ἑσπερινὸ καὶ τὶς μεγάλες γιορτάδες
ὁ παππάς μας χτυπάει τὴν καμπάνα
τοῦ ρολογιοῦ.

Τὴν ἀκοῦμε ἀπὸ παιδιὰ -
κι εἶν' ἔτσι ἀκούγοντάς την σὰν
νὰ γινόμαστε μία διάσταση -
μονάχα μάκρος ἤ κάτι τέτοιο.

Εἶναι ἡ ὥρα ποὺ οἱ κοπέλλες
γυρίζουν ἀπὸ τὴ βόλτα στ' ἀλώνια
ἔτσι σὰν κάποιος ἀπὸ κεῖ νὰ τὶς φέρνει
μέσα σ' ἕνα πανέρι κίτρινο φῶς.

Εἶναι ἡ ὥρα ποὺ οἱ ἴσκιοι
πέφτουν, σὰν
κοντὲς κουρτίνες στὰ λιακωτὰ
μακραίνοντας τὶς βέργες στὸ κλῆμα
καὶ τὸ χορὸ τῶν βασιλικῶν στὰ σκαλιά.

Εἶναι ἡ ὥρα ποὺ οἱ ἄνθρωποι λέν, καλησπέρα.

Γιάννης Ν. Βουλουμάνος

ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΟΥ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ

+ Σπῦρος Παν. Ζαχαριᾶς

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΕΣ ΜΑΣ

ΜΠΗΚΑΜΕ ΣΤΟΝ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΧΡΟΝΟ
ΑΝΑΝΕΩΣΤΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΣΑΣ

ΑΠΟ ΤΟ «ΖΟΥΠΑΙΝΙΩΤΙΚΟ ΤΕΤΡΑΔΙΟ»

«Γιά ψύλλου πήδημα»

Πρὶν πολλὰ χρόνια, οἱ Κωσταντῖνος Βαλμᾶς καὶ Κωσταντῖνος Ἀρριανᾶς, εἶχαν ὑπηρετήσει ἀγροφύλακες γιὰ κάμποσο χρονικὸ διάστημα, ὄχι ὅμως τὸ ἴδιο.

Ὁ Βαλμᾶς, γνωστὸς καὶ ὡς «τρυπήτης», μέ τὸ παραμικρό, ἔρριχνε τὶς μηνύσεις σωρηδόν. Στὴν προσπάθειά του νὰ ἐπιβάλλει δικαιοσύνη στὸ μαστιζόμενο ἀπὸ ἕνα σωρὸ παρανομίες χωριό μας, ἔφτασε στὰ ἄκρα. Τοῦχε βάλει ἀμετακίνητο σκοπὸ νά «τρίξει» ὁλουνῶν «τά δόντια».

Ἀπ' τὴν ἀδυναμία του αὐτὴ δέν γλύτωσε οὔτε κι' ὁ καλὸς γείτονάς του, ὁ κωμικοερεπὴς Ἀρριανᾶς, ποὺ ὅλοι τὸν φώναζαν «Πατρίδα». Στὸ μηνυτήριο ἐναντίον του, ὁ ἰδιόρρυθμος ἐκεῖνος ἀγροφύλακας, ἔγραψε: «Αἱ περιστεραὶ τοῦ Κωνσταντίνου Ἀρριανᾶ, εἰσῆλθον ἐκ τῆς καπνοδόχου τῆς οἰκίας μου εἰς τὸ ἐσωτερικόν της καὶ ἐπροξένησαν ζημίαν ἐπὶ τοῦ ἁπλωμένου ἐκεῖ σίτου μου».

Πέρασαν δύο ἢ τρία χρόνια, ἀπολύθηκε ἀπὸ τὴν ἀγροφυλακὴ ὁ Βαλμᾶς καὶ τὴ θέση του σ' αὐτὴ πῆρε ὁ Ἀρριανᾶς. «Ὁ Λύκος ὅμως ὅταν γερνάει, μήτε τὴ γνώση του ἀλλάζει, μήτε τὴν κεφαλή του». Ἔτσι καὶ ὁ Βαλμᾶς δέν ἄλλαξε τὶς συνήθειές του. Ἕνα παλιοχώραφο εἶχε κοντὰ στὸν Εὐρώτα καὶ συνέχεια, χωρὶς λόγο καὶ αἰτία, ἔκανε παράπονα ὅτι δῆθεν τοῦ τὸ καταπατοῦσαν. «Γιὰ τὰ μάτια 'τοῦ κόσμου» κλαψούριζε εἰκονικὰ καὶ κατάφερνε νά κατηφορίζουν τὰ ἀπαιτούμενα «κροκοδείλια». Ἐπίμονα προέτρεπε κάθε τόσο τὸν ἀγροφύλακα Ἀρριανᾶ, νά τοῦ δώσει μηνυτήριο.

Ἀπ' τὰ πολλά, δέν ἄντεξε ὁ καλαμπουριτζῆς «Πατρίδας» καὶ τοῦ ἔφτιαξε τὸ ἀκόλουθο μηνυτήριο: «Ἐβλάφθη ὁ ἀγρός μου ἀπὸ λαγωούς καὶ πέρδικας καὶ ποταμὸν Εὐρώτα»!

Λένε, πὼς λίγο ἀργότερα, ὁ αὐστηρὸς εἰρηνοδίκης τῆς Γκορτσᾶς σάν τό διάβασε ἄφησε νά τοῦ ξεφύγουν ἀκατάσχετα χαχανητά. Ἔδωσε αὐτοπροσώπως συγχαρητήρια στὸν Ἀρριανᾶ, τοῦ ὁποίου θαύμασε τὸ πηγαῖο χιοῦμορ.

Τὸ μηνυτήριο τοῦτο εἶχε φτάσει στὸ εἰρηνοδικεῖο τῆς Γκορτσᾶς, γιατὶ ὁ πολυάσχολος Βαλμᾶς δέν εἶχε κάνει τὸν κόπο νὰ διαβάσει τὸ περιεχόμενό του.

ΔΗΜ. Ν. ΓΙΑΝΝΟΥΚΟΣ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΥ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

Ὅλες οἱ κοινωνίες, μικρές ἢ μεγάλες, ἔχουν τὰ προβλήματά τους. Ἔτσι καὶ ἡ μικρὴ Ζουπαινιώτικη κοινωνία ἔχει τὰ δικά της προβλήματα, ποὺ ὅπως εἶναι εὐνόητο, ζητοῦν τὴ λύση τους.

Τὸ κυριώτερο, εἶναι ἡ ἐρήμωση τοῦ χωριοῦ. Τὸ μεγάλο καὶ μέ ἱστορία αὐτὸ χωριό, μόλις, μέ δυσκολία, ἔχει 350 μόνιμους κατοίκους. Πολλοὶ εἶναι ἐκεῖνοι ποὺ ἔχουν ξενητευθεῖ γιὰ ἀνεύρεση καλύτερης τύχης. Οἱ νέοι, σχεδὸν ὅλοι, φεύγουν γιὰ τὰ μεγάλα ἀστικὰ κέντρα γιὰ ἀνώτερο βιοτικὸ ἐπίπεδο. Τὸ πρόβλημα αὐτό, ὅπως ἀσφαλῶς ὅλοι γνωρίζουν, δέν βασανίζει μόνο τὸ χωριό μας, ἀλλὰ τὰ περισσότερα χωριὰ τῆς πατρίδας μας. Στὸ χωριό μας, ὅμως, ὑπάρχει μιὰ διαφορά. Δέν ὑπάρχει ἀπολύτως τίποτα ποὺ νὰ «τραβάει» τὸν νέο καὶ μέ δυσκολία μένουν κι' αὐτοὶ ποὺ εἶναι μόνιμοι κάτοικοι. Ὁ νέος στὴν κυριολεξία διώκεται γιατὶ ὅλοι θέλουν μόνο τὴν ἡσυχία τους καὶ τίποτε ἄλλο. Τίποτα δέν ὑπάρχει ποὺ θὰ ψυχαγωγήσει τὸν νέο, θὰ τὸν κάνει νὰ νοιώσει τά νειάτα του σπάζοντας τὴν καθημερινὴ «ρουτίνα» ποὺ ἔχει δημιουργηθεῖ γύρω του. Ποῦ εἶναι ὁ μορφωτικὸς σύλλογος γιὰ νὰ τὸν δραστηριοποιεῖ, ποῦ εἶναι ἡ βιβλιοθήκη γιὰ νὰ μορφώνεται, ποῦ εἶναι ἡ καθημερινὴ ἐνημέρωση, γιὰ νὰ τὸν φέρνει πιὸ κοντὰ στὸν ὑπόλοιπο κόσμο; Ὅλα αὐτὰ εἶναι πράγματα ξένα γιὰ τὸν νέο τοῦ χωριοῦ μας. Πράγματα ποὺ δέν ἔχει γιατὶ δέν τὰ θέλουν οἱ μεγάλοι, γιατὶ τὰ νομίζουν περιττά. Τὰ καταστήματα στὶς 9—9.30 μ.μ., εἶναι σχεδὸν κλειστά, ὄχι γιατὶ δέν ἔχουν πελατεία ἀλλὰ γιατὶ κάνουν χρήση τοῦ μονοπωλείου. Πολλές φορές, πολλοὶ νέοι, ἀναγκάζονται νὰ πηγαίνουν σέ διπλανὰ χωριὰ γιὰ λίγη διασκέδαση, γιὰ κάτι καλό, πληρώνοντας χρυσῆ τὴν ἔξοδό τους αὐτή. Δέν μποροῦν ἄραγε ὅλα αὐτὰ τὰ χρήματα νὰ μείνουν στὸ χωριό μας καὶ οἱ νέοι νὰ μὴ ταλαιπωροῦνται;

Ἀσφαλῶς καὶ μποροῦν, φτάνει νὰ ὑπάρξει κατανόηση. Τώρα τελευταῖα γίνεται προσπάθεια κατασκευῆς γηπέδου. Ἀλλὰ καὶ αὐτή, δυστυχῶς, «τορπιλλίζεται» ἀπὸ μιὰ μερίδα. Ὅλοι αὐτοὶ οἱ κύριοι ἀναλογίστηκαν τὶς ὠφέλειες ποὺ θὰ προκύψουν ἀπὸ τὴν κατασκευὴ τοῦ γηπέδου; Ἀσφαλῶς ὄχι, γιατὶ εἶναι μαθημένοι νὰ βλέπουν τὰ πράγματα μονόπλευρα καὶ συναισθηματικά. Τὸ γήπεδο εἶναι ἐκεῖνο ποὺ θὰ προσφέρει ψυχαγωγία, ποὺ θὰ κρατήσει τὸν νέο Χριστούγεννα—Πάσχα στὸ χωριό του, ποὺ θὰ φέρει δέκα ξένους στὸ χωριό μας. Εἶναι κάτι ποὺ δίνει ζωή.

Ἕνα ἄλλο αἴτιο τῆς ἐρημώσεως τοῦ χωριοῦ εἶναι τὸ ὅτι δέν ὑπάρχει θέση γιὰ ἕνα ξένο ποὺ θέλει νὰ ἔλθει νὰ μείνει στὸ χωριό μας. Ἂν ζητήσει ἕνας οἰκόπεδο, εἶναι πολὺ ἀπίθανο νὰ βρεῖ. Τὸ κακὸ εἶναι ὅτι στὴν οὐσία οἰκόπεδα ὑπάρχουν

Συνέχεια στὴν 4η σελίδα

« ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ »
'Ιανουάριος 1978

Συνδρομαί
'Εσωτερικοῦ
'Ετησία δρχ. 200
Η. Π. Α. ('Αερ.) δολ. 15
Καναδᾶ » » 15
'Αφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας δρχ. 500
Εὐρώπης (ἀερ) Δρ. 300
Δήμων, Κοινοτήτων, 'Ιερῶν Ναῶν, Συλλόγων, 'Οργανισμῶν δραχ. 500

'Ιδιοκτήτης - 'Εκδότης
Διευθυντὴς Συντάξεως
'Ιωάν. Κ. 'Ανδριτσάκης
Γκορίτσα - Σπάρτης
'Υπεύθυνος τυπογραφείου
'Ελευθ. Κ. Νικόλαρος
Σταδίου 11 - Σπάρτη
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟ

Στοὺς φίλους 'Ιωάννη Δερμάνη, 'Ενωμ)ρχη καὶ 'Ελένην Βήχα, ποὺ τέλεσαν τοὺς γάμους τους στὶς 26)12)77, στὴν 'Αθήνα, εὐχόμαστε εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΖΑΡΑΦΩΝΙΤΙΚΟ

Ο ΚΟΠΑΝΟΣ

Σύνδεση μέ τὸ προηγούμενο: Τὸ ἀπόσπασμα πυροβολώντας τ' ἄδειο λεβέτι, ἔφυγε ἄπρακτο.

«Τώρα ρέ μάνα τί θὰ κάνουμε χωρὶς λεβέτι;». Κι' ἡ μάνα «κάλτσα τοῦ διαβόλου»: «Θἄρθει καινούργιο. Θὰ τὸ φέρει ὁ κόπανος».

Σέ λίγες μέρες νάσου την, τὴ γρηά, στὸ πανηγύρι τῆς Σκάλας. 'Η νάκα στὸν ὦμο καὶ μέσα ἀντὶ γιὰ τὸ μωρὸ ἕνας κόπανος. Βρῆκε ἕνα ὑπαίθριο μαγαζὶ ξεδιάλεξε ἕνα καλὸ λεβέτι, τὸ πῆρε καὶ κρεμώντας νάκα καὶ... μωρὸ σέ μιὰν ἐλιά, εἶπε στὸ μαγαζάτορα: «Μισὸ λεφτὸ νὰ πάω νὰ φέρω τὰ λεφτά, ἀπὸ τὸν γέρο μου. Πούλησε σήμερα τὸ ζωντανό».

Κι' ὁ μαγαζάτορας...ἀκόμα περιμένει!!!

Νικ. Φεραῖος

Ο «ΚΑΛΥΒΑΣ» «ΑΥΤΟΣΧΕΔΙΑΖΕΙ»

—'Εννοια σου. Θὰ τὸν κάνει τσιγαριστὸ μέ παπαροῦνες!

—Γιὰ κάτι κοκκόρους γίγαντες (6 κιλὰ ὁ καθένας) ποὺ ὁ «Καρδερίνης» τοὺς μετέφερε μέ τὸ γάϊδαρο σέ δυὸ κοφίνια: «Κεῖν' τὸ κοκκόρια δέν βράζουν πουθενά. Κάποια καψερὴ τἄβαλε στὸ φοῦρνο καὶ χάλασε καὶ τὶς πατάκες»!!!

ΤΑ ΑΜΙΜΗΤΑ ΤΟΥ «ΦΑΚΙΡΗ»

—Μοτίβο, σήκω νὰ φύγουμε καὶ νὰ τ' ἀφήσεις τὰ καναρίνικα!!!

—'Εμεῖς φαίνεται εἴμαστε παραπετάσματα (...παραπετάματα)!!!

—'Αν ἔρθει ὁ Σιφουνιὸς θὰ σπάσει τὸν Στράτη τῶν ἐμπόρων. («Μετάφραση»: 'Αν ἔρθει ὁ μεγαλέμπορος Σιφονιὸς θὰ σπάσει τὸ τράστ τῶν ἐμπόρων)!

«ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΣ ΚΑΥΓΑΣ»

'Ο «'Αδάμαστος» εἶχε ἕναν γάϊδαρο ποὺ γκάριζε συνέχεια. Νευρίασε καὶ σέρνοντάς τον καὶ κτυπώντας τον, τοῦ λέει: «Σερνικὸς εἶμαι κι' ἐγὼ, ἀλλὰ δέν κάνω ἔτσι»!!!

Κι' ὁ «Μάλαμας»: «Δέν εἶναι τίποτα. Οἰκογενειακὸς καυγάς»!

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΦΑΝΑΤΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΑΡΤΕΜΙΔΟΣ

Ρεπορτάζ καὶ προβλήματα

— 10 'Ιανουαρίου 1978. Ἔληξεν ἡ κυνηγετικὴ περίοδος λαγωοῦ ποὺ μᾶς ἐγκατέλειψε μέ πενιχρὰ ἀποτελέσματα. Οἱ πλεῖστοι ἐφόνευσαν ἕναν ἢ κανέναν. 'Αρκετοὶ δέν ἐγεύθησαν κἄν τὸ νόστιμον κρέας τοῦ «μακραύτη» καὶ ὁ χῶρος, περιορισμένος, δὲν μᾶς ἐπιτρέπει νὰ τούς ἀπαριθμήσωμεν! Ἂς κάμουν ὑπομονὴν διὰ τὴν ἐπομένην κυνηγετικὴν περίοδον. Ἴσως καλύτεραι ἡμέραι νὰ μᾶς περιμένουν.!

— 'Ο 'Ιανουάριος μᾶς ἔφερε χιόνια καὶ βροχὲς καὶ πολικὸν ψῦχος. Ὅπως ἔλεγον οἱ πρόγονοί μας, «βαρὺ καλοκαίρι, βαρὺς χειμώνας». Τὸ περίεργον εἶναι ὅτι ἡ νότιος «ἐπικράτεια» εἶχε περισσοτέραν κακοκαιρίαν, πλὴν ὅμως δὲν ἐφάνησαν μπεκάτσες. 'Ολίγες ἀγριόπαπιες. 'Εδοκιμάσαμε καὶ τὴν πρασινοκέφαλη, εἰς τὸν καλλίρροον Εὐρώτα ποὺ ἐπὶ τέλους κατέβασε. Τὸ ἄγριο τουφεκίδι ποὺ δέχονται στὸν κάμπο τῆς Σκάλας, ἀναγκάζει μερικὲς νὰ ἔλθουν καὶ πρὸς ἡμᾶς ἀκολουθοῦσαι τὸν ροῦν τοῦ ποταμοῦ.

— Κυνήγι ἐπιδλαβῶν, ἀλώπεκος καὶ τσακαλιοῦ, μέ πολυμελῆ παρέαν ἀπέτυχεν. Ἔλειπεν ἡ ὀργάνωσις γιὰ τὸ δύσκολο κυνήγι τῆς πονηρᾶς ἀλώπεκος, ποὺ ἐξελίσσεται εἰς ἐπικερδὲς ἄθλημα - κυνήγι. Τὸ δέρμα της φθάνει τὰς1.000 δραχμὰς περίπου, ἐκτὸς τῆς ἀποζημιώσεως τοῦ Δασαρχείου.

— Μᾶς ἀπομένει οὐσιαστικῶς τὸ κυνήγι τῆς τσίχλας.

— Εἰσερχόμεθα στὸ νέον ἔτος 1978, ἀντιμετωπίζοντες τὰ καυτὰ προβλήματα τοῦ ἀγαπημένου μας «σπόρ», ποὺ δυστυχῶς «λιμνάζουν». Μέ κίνδυνον νὰ γίνωμε κουραστικοὶ ὡς πλειστάκις ἀναφερόμενοι, ἐπαναλαμβάνομεν συνιστῶντες: 1) Καθολικὸν σφράγισμα τῶν ὅπλων (ὄχι εἰς τὴν ἀδικαιολόγητον ἐξαίρεσιν τοῦ Ἄστεως). 2) 'Ενιαίαν ἔναρξιν θήρας ἁπάντων τῶν θηραμάτων 3) 'Οριστικὴν ἀπαγόρευσιν τῆς ἐαρινῆς θήρας. (Ἂς κλείσουν ἑρμητικῶς τὰ «παραθυράκια» τῶν «εἰδικῶν διαταγῶν»). 4) 'Εντατικὴν καταπολέμησιν ἐπιβλαβῶν, ὑπεύθυνον, μὲ περισσότερα ἁρμόδια ὄργανα καὶ δραστικὰ δηλητήρια. 5) Ζῶνες ἀναπαραγωγῆς ναί, «ρεζέρβες» γιὰ τουρίστες ὄχι! Τὸ κυνήγι νὰ παραμείνη ἄθλημα καὶ ὄχι τουριστικὴ ἐκμετάλλευσις. Διότι «ὅλα τὰ ἔχει ἡ Μαριωρὴ» κυνηγετικῶς καὶ «ὁ φερετζὲς τῆς ἔλειπε»!!! 6) Αὔξησιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν θηροφυλάκων. Τεράστια γάρ τὰ ἔσοδα. καὶ 7) Ἔντασις τῆς γενικωτέρας δημοσιογραφικῆς δράσεως διὰ τὰ κυνηγετικὰ προβλήματα καὶ τὰς ἐπὶ τῆς χλωρίδος καὶ πανίδος γενικωτέρας ἐπιπτώσεις.

— Τὰ δημοσιεύματα τοῦ ἀειμνήστου «μαίτρ» τῆς κυνηγεσίας 'Αγγέλου Ποιμενίδη, θὰ πρέπει νὰ «ἐνσωματωθοῦν» σὲ βιβλίο, τὸ ὁποῖον θὰ ἀποτελέση ἀσφαλῶς «εὐαγγέλιον» τοῦ κυνηγετικοῦ μας κόσμου. «Οἱ καιροὶ οὐ μενετοί»!

— 'Υπ' ὄψιν: Τὸ κυνήγι τοῦ κότσυφα ἀπαγορεύεται.

ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

—Πλησιάζομε στὸ τέλος τῆς ἐλαιοσυλλογῆς.

— 'Η παραγωγή μας θὰ ξεπεράση τούς 180 τόννους λαδιοῦ.

'Εξελέγη τὸ νέο διοικητικὸ συμβούλιο τοῦ Συνεταιρισμοῦ μας καὶ ἔχει ὡς ἑξῆς: Δημ. Ι. Γεωργίτσος, Νικ. Ι. Κωστιάνης, Παν. Πέτρ. Φλῶρος, Παν. Δ. Τσόπορης καὶ Νικ. 'Ι. Βιενναῖος.

— Γιὰ τὴ λίπανση τῶν ἐλαιοδένδρων, παρατηρήσαμε ὅτι ἡ προτίμηση, στὸ μεγαλύτερο ποσοστό, ἐστράφη στὴ θειϊκὴ ἀμμωνία No 21ο)ο.

— 'Η ἐπιφανειακὴ λίπανση τῶν σιτηρῶν ἔγινε μέ 'Ασβεστοῦχο 'Αμμωνία No 26ο)ο.

Ι. Δ. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

'Εξερχόμενος τῆς ὑπηρεσίας ὡς Γραμματεὺς τῆς Κοινότητος 'Αγίων 'Αναργύρων (Ζουπαίνης), λόγω ὁρίου ἡλικίας, θεωρῶ ὑποχρέωσιν νὰ εὐχαριστήσω πάντας τοὺς Κους Κους Προέδρους καὶ Κοινοτικοὺς Συμβούλους μέ τοὺς ὁποίους εἶχα τὴν τιμὴν νὰ συνεργασθῶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς 28ετοῦς ὑπηρεσίας μου.

'Επίσης εὐχαριστῶ ὅλους τοὺς κατοίκους τῆς Κοινότητος ποὺ μέ περιέβαλαν μέ ἀγάπην καὶ ἐμπιστοσύνην. Εἰς τὸν νέον Κοινοτικὸν Γραμματέα εὔχομαι ὅπως φανῇ καλύτερός μου πρὸς ὄφελος τῶν κατοίκων καὶ προόδου τῆς Κοινότητος.

'Ο ἀποχωρῶν
Κοιν. Γραμματεὺς
Παν. Εὐστρ. Λοῦμος
31)12)77

Φωτογραφικὴ ἀναδρομὴ

ΓΚΟΡΙΤΣΑ: Προπολεμικὰ. Τσιντζινιῶτες (Γκοριτσῶτες καὶ Ζουπαινιῶτες), σὲ ἐκδρομὴ μέ «ὀβελίαν», στὸ «Χάρακα». 'Από τ' ἀριστερά: 'Ο εἰς 'Αγ. 'Αναργύρους (Ζούπαινα) κ. Δημ. Μπενέκος, ὁ + μπάρπα Τάσος Βουλουμάνος (Κομπορόζος), ὁ εἰς Καναδᾶνκ. 'Αθαν. Π. Βουλουμάνος, ὁ + Κοσμᾶς Γεωργῖτσος, ὁ + Νικ. 'Ι. Βουλουμάνος (χρόνια Πρόεδρος Γκοριτσᾶς), ὁ ἀδελφός του + Τζίμης Ι. Βουλουμάνος, ὁ + εὐεργέτης Μάρκος Οἰκονομάκης, ὁ + Τάσος Γεράσιμος (Πατσούλης). Καθισμένοι μπροστά: 'Ο + Γιάννης Σπ. Βουλουμάνος καὶ + 'Αθαν. Πήλιούρας.

'Ηλίας Π. Ψυχογιὸς
Παλαιολόγου 60
ΣΠΑΡΤΗ
Τηλ. 22.926 — Οἰκίας 28.719
ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ:
—Κοσμημάτων
—'Ωρολογίων
—Ραδιο—Μαγνητοφώνων
—Τηλεοράσεις «GENERAL ELECTRIK»

ΕΜΜΕΤΡΕΣ ΕΥΧΕΣ

Μοτίβο ποὺ ἐρρίζωσες στὸν τόπο ποὺ ἐφύτρωσες Σοῦ εὔχομαι χρόνια πολλὰ κι' ἡ ρίζα σου ν' ἀντέξη.

Σὰν πέτρα ποὖναι ριζιμιὰ κι' ὁ χρόνος δέν τὴ λειώνει καὶ δὲ φοβᾶται τὸν καιρὸ μὰ οὔτε καὶ τὸ χιόνι.

ΠΑΝ. Κ. ΝΤΟΣΚΑΣ
Η.Π.Α.

Κοινωνικὰ Θεραπνῶν

— ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ —

— ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Στὶς 4)1)78, ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Παλουριὰν - Γρεβενῶν, συμπατριώτη διδασκάλου κ. 'Ιωάν. Γ. Σπυρίδη, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

— Στὶς 5)1)78, ἡ σύζυγος τοῦ κ. 'Ιωάν. Μεν. Βουλουμάνου ἐγέννησε κοριτσάκι.

— Στὶς 15)1)78, ἡ εἰς Παρόρι—Σπάρτης, συμπατριώτισσα κ. Νίτσα Βασ. 'Αλεξανδράκη (τὸ γένος Κ. Βουλουμάνου), ἐγέννησε κοριτσάκι.

— 'Η εἰς Σκούραν συμπατριώτισσα κ. 'Ελένη 'Αθ. Ρετσινᾶ (τὸ γένος Χριστοφ. Γερασίμου), ἐγέννησε κοριτσάκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Στὶς 25)12)77 ἔγιναν στὴ Θεσ)νίκη, οἱ ἀρραβῶνες τῆς συμπατριώτισσας δ. Μαρίας Γ. Κουτσοβίτη, πτυχιούχου Κτηνιατρικῆς, μετὰ τοῦ ἐκ Θεσ)νίκης κ. Γ. Παπαδοπούλου, ἐπίσης πτυχιούχου Κτηνιατρικῆς. Εὐχόμαστε καλὰ στέφανα.

— Στὶς 21)1)78, ἔγιναν στὴ Σπάρτη, οἱ ἀρραβῶνες τοῦ ἐκεῖ συμπατριώτη κ. Σπυρ. 'Ι. Τσελέκη, ὑπαλλήλου τῆς Δ)νσεως Γεωργίας Νομοῦ Λακωνίας, μετὰ τῆς ἐκ Σπάρτης δ. Δήμητρας Σαρ. Κατσίχτη. Εὐχόμαστε καλὰ στέφανα.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

— Στὶς 28)12)77, βαπτίστηκε ἡ δεύτερη κορούλα τῶν εἰς 'Αθήνας συμπατριωτῶν κ. Δημ. Π. Κουτσοβίτη καὶ Μέλισσας (τὸ γένος Νικ. Νεστοπούλου). Νουνὸς ὁ εἰς 'Αθήνας νεαρὸς συμπατριώτης Γιάννης Κυριακούλιας, γυιὸς τοῦ ἐργολάβου κ. Γ. Ι. Κυριακούλια. Ὄνομα Χρηστίνα. Παρετέθη δεῖπνο σὲ οἰκογενειακὸ κύκλο, στὴν ταβέρνα τοῦ κ. 'Αν. Γερασίμου καὶ ἀκολούθησε σχετικὸ γλεντάκι.

ΣΥΝΟΙΚΕΣΙΑ

— Στὶς 15)1)78, ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεση γάμου, ὁ κ. Παν. Γρηγ. Μακρυσόπουλος καὶ ἡ δ. Μαριάνα Παντ. Φλώρου. Θερμὰ συγχαρητήρια.

— ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

— Μᾶς ἐπεσκέφθη, γιὰ λίγες ἡμέρες, ὁ εἰς Καναδᾶν συμπατριώτης κ. Γεώργ. Π. Γριβόγιαννης.

— 'Επίσκεψη -«ἀστραπὴ» τοῦ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτη κ. Νικ. 'Αποστόλου (τὸ γένος Μαγδαληνῆς 'Αθ. Φαρμάκη). Μὲ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθουν.

— ΑΦΙΞΕΙΣ

— 'Επέστρεψε ἀπὸ τὸν Καναδὰ, ὁ 'Ιωάν. 'Αλ. Μακρυσόπουλος. Τὸν καλωσορίζομε.

— ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

—Στὶς 26)1)78, ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφουσα στὸν Καναδᾶ, ἡ κ. 'Ελένη Γ. Παρηγόρη (τὸ γένος Κ. Μαστοργιάννη), μετὰ τρίμηνη παραμονὴ στὴ γενέτειρά της Κεφαλᾶ.

Μέ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθει.

— ΓΑΜΟΙ

— Στὶς 25)12)77, ἔγιναν οἱ γάμοι τῆς δ. Πιπίτσας Δημ. Βουρνάκη, μετὰ τοῦ κ. Παν. Χατζάκου, ἀπὸ τὴν Παλαιοπαναγιὰ - Σπάρτης. Παρετέθη γεῦμα σέ πλῆθος προσκεκλημένων καὶ ἀκολούθησε ὡραῖο γλέντι. Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Πέθανε στὴ Θεσ)νίκη, σέ ἡλικία 86 ἐτῶν, ἡ Διαμάντωγα Κων. Κεραμιδᾶ (τὸ γένος 'Ι. Βουλουμάνου—Μπαλῆ). Πρόσφατα εἶχε ἐπισκεφθεῖ τὴν κόρη της κ. Μαρία Πούλια, στὶς ΗΠΑ.

— Τὴν Πρωτοχρονιὰ πέθανε, σέ ἡλικία 92 ἐτῶν ὁ Νικόλαος Π. Μακρυσόπουλος. Τὰ ξενητεμένα παιδιά του, ὁ κ. Στέφανος Ν. Μακρυσόπουλος, μέ τὴ σύζυγό του (Γερμανία) καὶ ἡ κ. Γεωργία 'Ι. Κωστιάνη ('Αλεξάνδρεια - Γιδᾶς), πρόφθασαν (ἤδη ἔχουν ἀναχωρήσει) τὶς τελευταῖες στιγμές του. 'Ο «μπάρπα Ντκολὸς» ἀπὸ τὸ 1933 εἶχε κτίσει ἀγροικία στὸ «Στέφανο» ὅπου καὶ διέμενε μόνιμα ἀπὸ τὸ 1938. Τὸ «Στέφανο» ἐρήμωσε, μέ τὸ θάνατό του.

—Στὶς 13)1)78, πέθανε σέ ἡλικία περίπου 85 ἐτῶν, ἡ ἑτεροθαλλὴς ἀδελφή του 'Αντώνα θυγ. Παν. Μακρυσοπούλου.

Θερμὰ τὰ συλλυπητήριά μας στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους τους.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

— ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

—Τώρα τὸ μάθαμε Στὶς 27)11)77, ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Σπάρτη συμπατριώτη καθηγητοῦ κ. Ζαχ. Κωστιάνη, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

— Στὶς 24)1)78 ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη κ. 'Αδαμ. Κουτσοβίτη, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

ΑΦΙΞΕΙΣ

— 'Αφίχθη ἀπὸ τὴν Γερμανία, γιὰ ἀόριστη παραμονὴ, ὁ κ. Δημ. Π. Κουτσοβίτης.

— Στὶς 10)1)78, ἀφίχθη ἀπὸ τὴν Αὐστραλία ἡ κ. Πότα Κ. 'Ατσάλα (τὸ γένος Γ. Τσετσέρη), μέ τὸν γυιό της Στήβ.

Τοὺς καλωσορίζομε.

«ΤΟΛΜΗΡΑ» ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΟ

Τσιντζινιώτικο ήμερολόγιο

ΕΙΔΗΣΟΥΛΕΣ — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ — «ΤΣΙΜΠΕΣ»

—Ὁ εἰς Ἀθήνας («γένημα καὶ θρὲμμα») κ. Νικ. Ἰ. Πολίτης, (μέ τὴ σύζυγό του) ἐκπληρώνοντας ἔντονη «ἀταβιστική» ἐπιθυμία, ἐπισκέπτεται τὴ γενέτειρα τοῦ παποῦ του Τσιντζινιώτη (τὸ γένος Πολίτη—«Κουτσομακρῆ»). Ἔφυγε συγκινημένος καὶ πολὺ γοητευμένος ἀπὸ ὅλους. Καὶ «δέθηκε» πιὰ καὶ θὰ ξανάρχεται συχνά.

—22)7)77: Μέ πολλὴ χαρὰ δεχτήκαμε ἐπίσκεψη—«ἀστραπή», τοῦ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτη Βιοχημικοῦ Γιάννη Ν. Βουρνάκη, οἰκογενειακῶς, μέ τοὺς Ἀμερικανούς—κοινοὺς πιὰ φίλος—DON LOMBARDI Ἀνθρωπολόγον, τῆς συζύγου του ΚΑΤΗΥ, τῆς Γραμματείας Πανεπιστημίου M.I.T. τῆς Βοστώνης καὶ DAVID PARISER (Παιδικῆς Ψυχολογίας). Ἡ δραστήρια αὐτὴ Ἀμερικανικὴ «τριάδα», πρακτικότατη, βρῆκε τὸ χρόνο νὰ κατασκευάση πρωτότυπο «φρεάτιο», γιὰ ἀπόρριψη καὶ καύση σκουπιδιῶν στὸ σπίτι τοῦ Πάνου Λασκ. Ἀνδριτσάκη (θείου τοῦ Γιάννη Βουρνάκη), ποὺ φιλοξενήθηκε. Παράδειγμα γιὰ μελλοντικὴ μίμηση, γιὰ νὰ σταματήση τὸ μεγάλο κακὸ νὰ «κοτσιλᾶν» οἱ «ἐξυπνάκηδες» τὰ σκουπίδια, ἐδῶ καὶ κεῖ.

—6)8)77: Τοῦ «Σωτῆρος». Ἐκκλησιασμὸς, κατ' ἔθιμον, στὸ ἐκκλησάκι τοῦ Ἁγίου Νικολάου, στὸ Νεκροταφεῖο μας.

—23)8)77: Τσιντζινιῶτες ἀρκετοὶ στὰ ὡραῖα τοπικὰ πανηγύρια τοῦ γείτονος Βασσαρᾶ καὶ τῆς Καλλιθέας (Ζαραφώνας). Τὸ βράδυ κεφάτη λαϊκὴ χοροεσπερίδα μέ τό «πικ—άπ» τοῦ Ξενῶνος

—29)8)77: «Τ' Ἀγιαννιοῦ». Οἱ πιστοὶ παίρνουν τὴν «φιδωτὴ» ἀνηφοριὰ γιὰ τὸ γραφικό μας, ἱστορικὸ ἐξωκκλήσι τοῦ Ἁγιάννη, ποὺ μοιάζει σᾶν νὰ «κούρνιασε» στοὺς λεπιδάτους βράχους. Τὸ βράδυ καὶ πάλι «σοῦπερ» κεφάτη λαϊκὴ χοροεσπερίδα μέ τὸ «πικ—άπ» τοῦ Ξενῶνος.

6)9)77: Στὸ γραφικὸ λευκό μας ἐξωκκλήσι τὸ «Κελλί».

—14)9)77: «Τοῦ Σταυροῦ». «Γηγενεῖς» πλέον Τσιντζινιῶτες. Τὸ βράδυ λαϊκὴ χοροεσπερίδα, ἀποκορύφωμα κεφιοῦ. Στοὺς ἑλληνικοὺς χορούς (ποὺ σημειώνουν ἰδιαίτερη ἔξαρση), διέπρεψαν νεαροί, «παλίμπαιδες», «μιᾶς κάποιας ἡλικίας» ἀλλὰ καὶ ζωηρὴ ἡ «γερουσία»!

—Ἐλέχθη, ἀπὸ τὸν ἐξ ΗΠΑ νεαρὸ συμπατριώτη ἐπισκέπτη Ντίνον Φρίξου Ἀλεξάκη: «Στὸ κρέας λάδι, στὴ σαλάτα λάδι. Ἄρχισα νὰ γλυστράω ἀπὸ τὸ πολὺ λάδι». (Βεβαίως ἐν μεταφράσει!).

— Ἡ Σουζάνα Τάσου Βλάχου (σπουδάζει στὴν Ἰταλία), τοῦ «λιλλιπουτείου» Μπέμπη (ἤδη Κωνσταντίνου) Ἀν. Χριστοφιλάκου οὐρλιάζοντος καὶ τοῦ ἀδελφοῦ του Ἀρτέμη μὴ ὑποχωροῦντος «ἐκ βαθέων» κραυγάζει: «Πούεισαι Ἡρώδη»!!!

— Λεχθέν ἑλληνοαμερικανικόν: «Ἔχω ἕνα δίκαννο γουΐθ κοκκόρια, μάνα»!

— Ἐλέχθη (βεβαιωθέν) ὅτι στὴν πυρκαγιὰ τοῦ Γεωργιτσίου, «Πανούλης» ὁ τῆς ἐν Σπάρτη «παροικίας» ἐρευνῶν ἐβρῆκε καὶ ψημένα ψάρια! (Τὸ ἀεροπλάνο κατασβέσεως μετέφερε θαλασσινὸ νερὸ καὶ... ψάρια ἀπὸ τὴν Καλαμάτα).

— Στοῦ «Κλείδωνα τὴ βρύση» τριμελὴς ὁμὰς ἤτοι Φανταρόγιαννης. Ἀραπόγιαννης (παρεπιδημῶν ἐξ ΗΠΑ) καὶ Ζερβολιᾶς... ἐν τάχει ἐξηφάνισεν «ἀπὸ προσώπου γῆς», τέσσερα κι' ἑκατὸ (κιλὰ) βραστὸ... μεθ' ὑπολοίπων ψιλικῶν! («S.O.S.». Κανένα σιρόπι γιὰ τὴν ὄρεξη, νὰ φᾶνε κάτι τὰ «παιδιὰ» τώρα ποὺ εἶναι...στὴν ἀνάπτυξη!).

—Τοῦ ἑλληνοαμερικανικοῦ χαριτωμένου «μελισσιοῦ», ἐδέσποσεν ἡ «δυὰς» Κωστῆ Ἠλ. Ἀνδριτσάκη καὶ IOHN WARD (Τσιντζινιώτικη φύτρα). Πορεῖες ἐρευνῶν παντοειδῶν ἀνὰ τὰ δάση καὶ μιὰ νύχτα μέ «σλιπινγκ—μπάγκ» κάτω ἀπ' τὸ βράχο τοῦ «ψητοῦ»!

— Ἐπίσκεψη φιλικῆς ὁμάδος ἀπὸ τὸ Βλαχιώτη. Οἱ κ. κ. Εὐάγγ. Τσάκωνας, ἔμπορος, Εὐστρ. Τσάκωνας, καφεπώλης καὶ Γ. Π. Λεβετσοβίτης, αὐτ)στὴς (Σκάλα), μέ τὶς οἰκογένειές τους. Τοὺς ἔφερε, ἀθεράπευτος νοσταλγὸς καὶ ἀμετανόητος ἐργένης (ὡς πότε;) ὁ «μιᾶς κάποιας ἡλικίας» φίλτατος Πᾶνος Γ. Ζάβαλης (καταγωγὴ Πλατανάκι - ἕδρα Βλαχιώτη), ποὺ πέρασε κοντά μας τὰ παιδικά του χρόνια. Μὲ συγκίνηση χαιρέτησε παληοὺς συμμαθητὰς καὶ φίλους. Ἡ φιλικὴ ὁμάδα, μὲ τὸν γράφοντα, πέρασε λίγες μὰ ἀξέχαστες ὧρες κι' ἔφυγε γοητευμένη ἀπὸ τὶς ἄγριες ὁμορφιὲς τῶν Τσιντζίνων. (Δυστυχῶς, ὅπως ἐγράφη στὸ ὑπ' ἀρ. 119)Σεπτέμβριος φύλλον μας οἱ φωτογραφίες βρίσκονταν στὸ δέμα ποὺ ἀπωλέσθη καὶ δὲν βρέθηκε).

—5)9)77: «Ἀνάγκαι καὶ Θεοὶ πείθονται». Ἐπιστροφὴ μας στὴ «δεύτερη ἀγάπη μας» τὴ Γκοριτσᾶ.

—Γενικὰ ἦταν μιὰ καλοκαιρινὴ «σαιζὸν» μέ ἔξαρση κινήσεως ἐπισκεπτῶν, γιατὶ οἱ τροπικές ζέστες ἔκαναν πιὸ ἐπιθυμητὰ τὰ Τσίντζινα.

—Συχνότερη ἡ εὐχάριστη παρουσία τῶν ἐκλεκτῶν εἰς Ἀθήνας Βασσαραίων φίλων κ. κ. Γ. Ἀναστασοπούλου, Λυκ. Ἀναστασοπούλου, Ἀντ. Δίπλαρου, Παν. Ροντήρη καὶ Γ. Σταυρόπουλου, ποὺ ἀθεράπευτοι πατριδολάτρες ἀγωνίζονται νὰ σώσουν ἀπὸ τὴν ἐρήμωση τὰ γραφικὰ γειτονικά μας Βέρροια, ἔχοντας—τὸ γνωρίζουν—ἀμέριστη τὴν συμπαράστασή μας.

—Ὁ σύγχρονος Ξενώνας μας, λειτούργησεν ἄψογα καὶ φιλοξένησε ἐκλεκτοὺς ἐπισκέπτες. Πέρα ἀπ' αὐτά, ἦταν μιὰ ἤσυχη, πολιτισμένη, φιλικὴ «γωνιὰ», γιὰ ἕναν καφὲ καὶ μιὰ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

Συνέχεια ἀπὸ τὴν 2η σελίδα

γιατὶ τὰ περισσότερα σπίτια εἶναι ἀκατοίκητα καὶ ἑτοιμόρροπα, ἀλλὰ ἡ στενοκεφαλιὰ πολλῶν καὶ τῶν ἑκάστοτε διοικούντων, τὰ ἀφήνει ἀνεκμετάλλευτα. Ἂν δὲν ὑπῆρχε αὐτὴ ἡ στενοκεφαλιά, ἀσφαλῶς τὸ χωριό μας θὰ εἶχε δέκα οἰκογένειες πάρα πάνω ἀπὸ τοὺς βόρειους δήμους, ποὺ θὰ ἔδιναν νέο χρῶμα στὸ χωριό.

Καιρὸς λοιπὸν εἶναι νὰ δοῦν ὅλοι τὰ λάθη τους, νὰ ξεπεράσουν τὸ στάδιο τῆς ἀδιαφορίας καὶ τῆς ἀντίδρασης, γιὰ νὰ δοῦμε αὐτὸ τὸ ὡραῖο χωριὸ γεμάτο ζωή, νὰ δοῦμε τοὺς νέους του νὰ μὴ φεύγουν ἢ ἂν φεύγουν, μόλις ἔρχονται, νὰ μὴ αἰσθάνονται ἄσχημα.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

—Παρὰ τὴν τελευταία μεγάλη κακοκαιρία, συνεχίζεται ἡ ἐλαιοσυλλογή. Ἡ ἀπόδοση καὶ τῶν δυὸ ἐργοστασίων εἶναι ἱκανοποιητική, ἀλλὰ ἡ παραγωγὴ προβλέπεται νὰ μὴν εἶναι μεγάλη.

—Παρ' ὅλο ποὺ οἱ ἐλιές Καλαμῶν (χαρακτολιές) ἔχουν μαζευτεῖ ἀπὸ πολὺ καιρό, δὲν ἔχουν πουληθεῖ. Αἰτία εἶναι οἱ μικρὲς τιμὲς ποὺ βάζουν οἱ ἔμποροι, στὴν προσπάθειά τους νὰ βγάλουν ὅσο τὸ δυνατὸν περισσότερα κέρδη. Οἱ παραγωγοὶ ὅμως σωστὰ κατατοπισμένοι ἔχουν προβλέψει, ἀπὸ τὴν πεῖρα τῶν προηγουμένων χρόνων καὶ ἔχουν ἀποθηκεύσει τὸ προϊόν τους σέ εἰδικὰ δοχεῖα ἡ στέρνες, γιὰ νὰ διατηρεῖται καὶ νά τὸ διαθέσουν στὴν ἀγορά, ὅταν βροῦν τὶς κατάλληλες τιμὲς.

—Λόγω ὁρίου ἡλικίας, ἐξῆλθε τῆς ὑπηρεσίας, ὁ γραμματεὺς τῆς Κοινότητας κ. Παν. Εὐστρ. Λούμος. Ὑπηρέτησε ἄξια τὴν Κοινότητα 28 ὁλόκληρα χρόνια. Ὅλοι εὔχονται τὸ ἴδιο ἄξιος νὰ εἶναι καὶ ὁ διάδοχός του.

—Μέ πρωτοβουλία τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητας κ. Περ. Φλώρου καὶ μέ τὴ συμπαράσταση τοῦ κ. Βασ. Γεωργίτσου, γίνεται προσπάθεια κατασκευῆς γηπέδου, μέ τὴν βοήθεια τῆς ΜΩΜΑ. Ὅλοι εὔχονται τὸ ὄνειρο τῶν νέων τοῦ χωριοῦ μας, νὰ γίνει πραγματικότητα. Ὅσοι θέλουν νὰ ἐνισχύσουν οἰκονομικὰ αὐτὴ τὴν προσπάθεια μποροῦν νά στείλουν τὸ ἔμβασμά τους ὑπεύθυνα στὸν Πρόεδρο τῆς Κοινότητας κ. Περ. Φλῶρο γιά τήν κατασκευὴ γηπέδου.

—Γιορτάστηκαν καὶ φέτος τὰ Χριστούγεννα καὶ ἡ Πρωτοχρονιὰ μέ τὸν γνωστὸ πατροπαράδοτο τρόπο. Πολλοὶ ἦταν ἐκεῖνοι ποὺ ἦρθαν γιὰ νὰ γιορτάσουν μαζὶ μέ τοὺς δικούς τους καὶ νά νοιώσουν τὴ ζεστασιὰ τῆς οἰκογένειας.

—Τὸ Κοινοτικὸ Συμβούλιο Ἁγίων Ἀναργύρων, ἀπεφάσισε τὴν τσιμεντόστρωση τῶν ἑξῆς δρόμων: 1) Ἀπὸ οἰκίας Γ. Βλάχου, μέχρις οἰκίας Γ. Μ. Ἰατροῦ. 2) Ἀπὸ οἰκίας Ἐλ. Βουρνάκη, μέχρις οἰκίας Β. Τσελέκη. 3) Ἀπὸ οἰκίας Νικ. Φλώρου, μέχρις οἰκίας Ἰ. Οἰκονομάκη καὶ 4) Ἀπὸ οἰκίας Ν. Πλαγάκη, μέχρις οἰκίας Κ. Τσούτουρα.

—Στὶς 22)1)78, σέ αἴθουσα τοῦ Δημ. Σχολείου, ἔγινε γενικὴ συνέλευση τῶν συνεταίρων τοῦ Ἐλαιουργικοῦ Συν)σμοῦ, γιὰ τὴ λήψη ἀποφάσεων σέ τρέχοντα προβλήματα.

ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΣ

Η ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑ ΣΠΑΡΤΗΣ

Ἐκ τῆς μελέτης τῶν πεπραγμένων τοῦ ἔτους 1977, ἀλλὰ καὶ ἐκ προσωπικῶν διαπιστώσεών μας, δικαίως ἐξάγεται τὸ συμπέρασμα, ὅτι ἡ Πνευματικὴ Ἑστία Σπάρτης, συνεχίζουσα μίαν ἀνοδικὴν «πορείαν» ἐνισχύει ἀποφασιστικῶς τὴν ἄνοδον τοῦ γενικοῦ πολιτιστικοῦ ἐπιπέδου τῆς Σπάρτης καὶ κατ' ἐπέκτασιν ὁλοκλήρου τῆς Λακωνίας.

Κοινωνικὰ Θεραπνῶν

ΧΡΥΣΑΦΩΝ

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Στὶς 5)1)78, πέθανε στὸ ἄνθος τῆς ἡλικίας της, ἡ Βασιλικὴ Φίλιππα, κόρη τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη ὀδοντιάτρου κ. Δημ. Φίλιππα.

Θερμὰ τὰ συλλυπητήριά μας στοὺς ἀ πανταχοῦ οἰκείους της.

ΚΕΦΑΛΑ

ΘΑΝΑΤΟΙ

— Στὶς 23)12)77, πέθανε στὴν Ἀθήνα, κηδευθεῖσα τὴν ἑπομένη στὸν Κεφαλᾶ, ἡ Παναγιώτα Γ. Παναγάκου, σὲ ἡλικία 70 ἐτῶν. Θερμὰ συλλυπητήρια στούς οἰκείους της.

ΚΑΛΛΟΝΗΣ (ΠΕΡΠΑΙΝΗΣ)

ΓΑΜΟΙ

— Ἔγιναν στὸν Καναδᾶ, οἱ γάμοι τοῦ κ. Ἀθαν. Δ. Κυριακούλια, μετὰ τῆς δ. Σωτηρίας Χριστοφ. Παπαδοπούλου. Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

«καλλιεργημένη» συζήτηση.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης μας Δρ Δημ. Ἰ. Χρόνης, «ἀειθαλλὴς» ὅπως πάντα, δραστήριος, νευρώδης, ἀκούραστος ὁραματιστής, παρέμεινε μέ ἀσθενεῖς καὶ φίλους τῶν ἐπιστημῶν του, πάνω ἀπὸ μήνα. Ἀπὸ τὶς 1)9)77 — 10)10)77.

—Ὁ «βετεράνος» αὐτοκινητιστὴς κ. Κων. Φουντωτὸς, «ἡρωϊκά», πολύπλευρα ἐξυπηρέτησε τὸ ἐπιβατικό μας κοινὸ μέχρι τὸ τέλος τοῦ Σεπτεμβρίου.

—Πολλὰ ὅμως τὰ «στραβὰ κι' ἀνάποδα» ποὺ σημειώσαμε, «ἀναπαυόμενα» προσωρινὰ στὸν φάκελλο τῶν ὑπ' ὄψιν. «Ἐγερθήσονται»...ἐν εὐθέτω χρόνω.

ΜΑΣ ΑΦΗΣΕ ΠΡΟΩΡΑ

Ὁ παιδίατρος Γ. Μασγανᾶς

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελίδα)

τσέπη ἀλλὰ καὶ τὴ ζωή, γιὰ νὰ κάνεις τὸ ὄνειρο τῆς ζωῆς σου πραγματικότητα. Καθαρὸς στὴ σκέψη, σωστὸς στὰ βήματά σου, μέ προστάτη σου τὸ Θεό, κηδεμόνα τὸν ἑαυτό σου καὶ ὁδηγό σου τὴν πατρικὴ καὶ μητρικὴ εὐχὴ καὶ συμβουλή, πρόκοψες καὶ κατόρθωσες νὰ γίνῃς μύστης τῆς Ἐπιστήμης καὶ τῆς εἰδικότητός σου, τιμώμενος ἀπὸ διδασκάλους καὶ συναδέλφους»...

Ἡ ἐφημερίδα μας, συμμετέχουσα στὸν ἀβάστακτο πόνο τῶν οἰκείων του, θερμά τοὺς συλλυπεῖται καὶ τοὺς διαβιβάζει τὰ συλλυπητήρια Τσιντζινιωτῶν καὶ Θεραπναίων ποὺ μαζύ του συνδέονταν μέ πολλοὺς δεσμούς.

Ο ΦΙΛΟΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΗΣ κ. Γ. ΛΥΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ ΑΡΡΑΒΩΝΙΑΣΕ ΚΑΙ ΤΑ ΔΥΟ ΠΑΙΔΙΑ ΤΟΥ

Τὴν παραμονὴ τοῦ καινούργιου χρόνου, στὸ σπίτι τοῦ εἰς Σπάρτην γνωστοῦ ἀπὸ παληὰ φιλοτσιντζινιώτη κ. Γ. Λυμπερόπουλου, Ταμειακοῦ Ὑπαλλήλου Ταμείου Σπάρτης, σέ ζεστὸ κύκλο οἰκείων καὶ συγγενῶν, ἔγιναν οἱ ἀρραβῶνες τῶν δυὸ γιῶν του:

1) Τοῦ Δημοσθένους Γ. Λυμπεροπούλου, Τμηματάρχου τῆς Τραπέζης «ΑΜΕΡΙΚΑΝ ΕΞΠΡΕΣ» Ἀθηνῶν, Πτυχιούχου Πολιτικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν καὶ Ἀγγλικῆς γλώσσας, μέ τὴν δ. Μερέντα Ἰ. Ἡλιοπούλου, Λογίστριαν Α.Ε. Φαρμακευτικῶν Εἰδῶν Ἀθηνῶν, ἀπὸ τοὺς Ἀρκασάδες — Ξηροκαμπίου.

2) Τοῦ Θεοδώρου Γ. Λυμπεροπούλου, Πτυχιούχου τῆς Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς, μέ τὴν δ. Γιώτα Κιούση, Καθηγήτρια Ἀγγλικῆς Γυμνασίου Ἀθηνῶν.

Τὰ δακτυλίδια ἀντάλαξεν ὁ εὐτυχὴς πατέρας κ. Γεώργ. Λυμπερόπουλος, ποὺ δώρησε συγκινημένος στοὺς μνηστευμένους τιμαλφῆ δῶρα.

Τὸ γλέντι κράτησε μέχρι τὶς πρωϊνές ὧρες.

Εὐχόμαστε καλὰ στέφανα.

Γραμματοκιβώτιο

— κ. Ἀγγελικὴν Θ. Γρηγόρη, ΗΠΑ: Πήραμε τὴν ἀξία τῶν δύο βιβλίων καὶ σημειώσαμε τὴ νέα διεύθυνση. Εὐχαριστοῦμε.

— δ. Φρειδερίκην Πρεκεζὲ, ΗΠΑ Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα.

— κ. Δημοσθ. Ζαχαρίου,, ΗΠΑ: Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα.

— κ. Ἀντωνίαν Ν. Τσόπορη, Καναδὰ: Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα

— κ. Βασ. Δικαῖον, ΗΠΑ: Σημειώσαμε τὴ νέα «παραθαλάσσια» διεύθυνση.

— κ. Μιχ. Μπουναφάτσον, Χῖον: Εὐχὲς διαβιβάστηκαν στὴν κάποτε «ὁμάδα καταδρομῶν» ἤδη «κυνηγετικὸν θίασον» ... ὑπὸ διάλυσιν.

— κ. Βασ. Ἰ. Βαμβαλῆν, Καναδᾶ: Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα.

— κ. Θεόδ. Μεντῆν, Γερμανίαν: Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα.

— Σύλλογον Καστανιτσιωτῶν, Πειραιᾶ: Εὐχαριστοῦμε γιὰ τὸ θαυμάσιο ἔγχρωμο ἡμερολόγιό σας.

— κ. κ. Τζίμην καὶ Πᾶνον Κ. Ντόσκαν, ΗΠΑ: Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα.

— Τηλεφωνήτριες ΟΤΕ Σπάρτης: Τὸ εὐχετήριο τηλεγράφημα πολὺ μᾶς συγκίνησε. Εὐχαριστοῦμε θερμά.

— κ. Δημ. Βελέτζαν, συντ. ἰατρὸν, Ξάνθην: Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα.

— κ. DON LOMBARDI, ΗΠΑ: Εὐχαριστοῦμε γιά ὅλα.

— κ. Εἰρήνην Βουρνάκη, Πρεσβυτέραν, ΗΠΑ: Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα.

— κ. Πότην Ἰ. Φλῶρον, Καναδᾶν: Μελετοῦμε τὸ γράμμα. Θὰ γράψωμε σχετικά. Εὐχαριστοῦμε.

— Δρα Ἰ. Κοσμυφάκην, Πειραιᾶ: Ἐλήφθησαν. «Ὄβερ»!

Μέ ὅλη μας τὴν ἀγάπη «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

(Συνεχίζεται)

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟ

Στοὺς φίλους Εὐστρ. Δ. Βαρβιτσιώτη, Γεωπόνο καὶ Ντίνα Χ. Πετρούλια, Δ)σσα, ποὺ τέλεσαν τοὺς ἀρραβῶνες τους, εὔχομαι καλὰ στέφανα.

Μοτίβος

ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ

Σᾶν ὑπότροφοι τοῦ «Ματαλείου Καθιδρύματος», ἐπέτυχαν φέτο, διαγωνισθέντες κατὰ τὸ καταστατικό, οἱ ἀκόλουθοι συμπατριῶτες Γκοριτσῶτες, μαθητές τῆς Α' Γυμνασίου: 1) Γεώργ. Δ. Σεφερλῆς (2ος μεταξὺ 94 διαγωνισθέντων), 2) Εὐάγγ. Β. Χῖος καὶ 3) Ἰωάν. Ν. Βύσσιας.

Θερμὰ τὰ συγχαρητήριά μας.

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΟ

Τὸν κ. Παν. Ἀλεξανδρῆν, Προϊστάμενον τοῦ Γραφείου Συγκοινωνιῶν Σπάρτης, θερμὰ συλλυπούμεθα γιὰ τὸν θάνατο τοῦ πατέρα του Λεωνίδα Π. Ἀλεξανδρῆ.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

«ΚΛΕΙΝΟΝΤΑΣ»

—27)1)78: «Κλείνοντας» σέ πληθώρα ὕλης, ἀναβάλλομε τὴ δημοσίευση τοῦ «Γκοριτσώτικου ἡμερολογίου», «Περισκοπώντας τὰ ἔντυπα» κλπ. γιὰ τὸ ἐρχόμενο φύλλο μας, Φεβρουαρίου. Καὶ ὡς τότε, γειὰ καὶ χαρὰ σέ ὅλους.

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

ΙΔΡΥΤΗΣ: Γ. ΑΘ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ - ΕΤΟΣ 13ον - ΓΡΑΦΕΙΑ: ΓΚΟΡΙΤΣΑ - ΣΠΑΡΤΗΣ - ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 123 — ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1978

ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΑΦΙΕΡΩΜΑ

ΣΤΟΝ ΔΗΜ. ΒΟΥΚΛΙΖΑ - ΑΣΤΕΡΙΝΟ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ "ΙΣΤΟΡΙΑ,, ΤΗΣ "ΠΑΠΥΡΟΣ ΠΡΕΣΣ,,

ΤΟΝ ΜΕΓΑΛΟ ΦΙΛΟ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΜΑΣ

Τήν εἴδηση — κεραυνό, γιά τόν ξαφνικό θάνατο τοῦ φίλτατου ἀκριβοῦ μας Δημήτρη Βούκλιζα — 'Αστερινοῦ, πού χρόνια μᾶς τιμοῦσε μέ τή βαθειά φιλία του, πήραμε ἀπό τόν κοινό φίλο Νῖκο Β. Γεωργιάδη, τόν Πρόεδρο τῆς Πνευματικῆς 'Εστίας Σπάρτης, ὅταν διστακτικός, τραγμένος, σχεδόν τρέμοντας, μᾶς εἶπε: «Λυπᾶμαι γιατί γίνομαι ἄγγελος θλιβερῶν εἰδήσεων. Πέθανε χθές ὁ 'Αστερινός».

+Δημήτρης Βούκλιζας—'Αστερινός

'Η «παρθενική» προσωπική γνωριμία, μέ τόν ἀξέχαστο Δημήτρη, ἔγινε στίς 10)12)76, ὅταν παρέα μέ τόν κοινό φίλο καί συνάδελφο Νῖκο Σούστα, τόν ἐπισκεφτήκαμε, στό ἁπλό του γραφεῖο, στήν «ΠΑΠΥΡΟΣ ΠΡΕΣΣ», στό Μαρούσι.

'Η τλευταία φορά πού τόν εἴδαμε, ἦταν στίς 11)2)77, ὅταν μᾶς ξεπροβάδησε στό σταθμό τοῦ ἠλεκτρικαῦ τραίνου, στό Ν. Φάληρο, μετά ἀπό ἕνα ζεστό, ἀλησμόνητο σύνδειπνο σπίτι του (πάλι παρέα μέ τόν Νῖκο Σούστα καί τή γυναίκα του), ἀνάμεσα στήν οἰκογένειά του πού λάτρευε, τή γυναίκα του Εὐτυχία, τόν ταλαντοῦχο κι' ἄξιο γιό του Βασίλη, καλλιτέχνη χρωμοτυπογράφο (πού τοῦ χάρισε τελευταῖα ἐγγονάκι) καί τήν ἀδελφή του.

'Ο «Μέγας κλειδοῦχος» ξαφνικά κι' ἀνειδοποίητα, πῆρε μακρυά μας, στή μαύρη γραμμή τοῦ ὑπερπέραν τόν Δημήτρη μας, ἀφήνοντάς μας ἄναυδους, μέ βασανιστική τήν τελευταία εἰκόνα του, νά μᾶς ἀποχαιρετάει, μέ τό ζεστό φιλικό του χέρι, τό «νάρδο» χαμόγελό του, τήν ἀκτινοβόλα «σιλουέττα» του, νά ξεμακραίνουν.....

'Ο πνευματικός μας κόσμος τόν τιμάει ἄξια. Τό προσωρινό αὐτό ἐλάχιστο ἀφιέρωμά μας, ἄς εἶναι τό πρῶτο «ριζιμιό» μας λουλούδι στόν τάφο του, τό χῶμα πού τόν σκέπασε ἄς εἶναι πούπουλο καί ὁ "Υψιστος ἄς ἁπαλύνει τήν ἀνείπωτη θλίψη τῶν δικῶν του.

Ο ΥΣΤΑΤΟΣ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ: 'Από τόν Συγγραφέα —Δημοσιογράφο ΠΑΥΛΟ ΚΥΡΙΑΖΗ, ἐκ μέρους τῶν συνεργατῶν του στόν 'Εκδοτικό Οἶκο «ΠΑΠΥΡΟΣ», στό Ναό 'Αγίου Δημητρίου Ν. Φαλήρου, στίς +2 Φεβρουαρίου 1978:

Συμβαίνουν μερικά πράγματα στή ζωή πού ἀδυνατεῖ κανένας νά τά πιστέψει. Χθές ἀκόμη ὁ Δημήτρης 'Αστερινός, μέ τό πηγαῖο χαμόγελό του μᾶς ἔδειχνε τό ὕστατο δημιούργημα τοῦ μόχθου του, τό πλούσιο τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ «'Ιστορία» τοῦ μηνός Φεβρουαρίου. 'Η ἱκανοποίηση καί ἡ πνευματική χαρά ζωγραφιζόταν στό ροδαλό πρόσωπό του. Κι' αὐτό τό γελαστό πρόσωπο-ποιός θά τόλεγε-σήμερα τό καλύπτει τό ὠχρό πέπλο τοῦ θανάτου.

Σέ μένα ἔλαχε ὁ θλιβερός κλῆρος ν' ἀποχαιρετήσω τόν ἀτίμητο φίλο ἐκ μέρους τοῦ 'Εκδοτικοῦ Οἴκου «Πάπυρος», μέ τόν ὁποῖον συνέδεσε ὁ Δ. 'Αστερινός τό μεγαλύτερο μέρος τῆς δημιουργικῆς προσφορᾶς τῆς ζωῆς του. Εἴκοσι ὁλόκληρα χρόνια συνεχοῦς καί σκληρῆς ἐργασίας δέν εἶναι λίγα γιά νά ξεχάσουν οἱ συνεργάτες του, αὐτόν τόν ἀκαταπόνητο ἐργάτη τῆς ἑλληνικῆς δημοσιογραφίας καί συγγραφῆς. Γιατί ἄν μπορούσαμε μέ δυό λέξεις νά χαρακτηρίζαμε τή ζωή αὐτοῦ τοῦ ἐργάτη τοῦ πνεύματος, δέν θά βρίσκαμε τίποτε ἄλλο ποιό προσφυέστερο, ἀπό «'Αστερινός, ὁ ἀδάμαστος δημιουργός».

Αὐτός ὁ ἄνθρωπος, πού ἀπό μιά πρόωρη ἡλικία βρέθηκε μέσα στόν πολυτάραχο στίβο τοῦ ἑλληνικοῦ τύπου, δέν ἔδειξε μόνο ἕνα ἐλπιδοφόρο τάλαντο, μέ τή δύναμη καί τήν εὐγένεια τῆς γραφίδας του. Μᾶς ἀφίνει κάτι περισσότερο. "Ενα παράδειγμα ἀφοσιωμένης διακονίας σέ ὡραῖα ἰδανικά, ἕνα πρότυπο

(Συνέχεια στήν 4η σελίδα)

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΠΡΟΣΦΙΛΩΝ

—'Η εἰς 'Αθήνας συμπατριώτισσα ἐκ συζύγου, κ. Παρασκευή (Τσεβή) χα Πλάτωνος 'Ανδριτσάκη, διέθεσε μέσω τῆς 'Εφημερίδας μας δρχ. 1.000, γιά τίς ἀνάγκες τοῦ Δημ. Σχολείου Γκορίτσας, στή μνήμη τοῦ συζύγου της.

—'Ο εἰς Κουφάλια—Θεσ) νίκης συμπατριώτης Καθηγητής κ. Παναγ. Γ. Πλαγάκος, ἐνίσχυσε τήν ἐφημερίδα μας μέ δρχ. 500, στή μνήμη τοῦ πατέρα του Γιώργη (κλείνουν τρία χρόνια ἀπό τό θάνατό του) καί τῆς μητέρας του Σοφίας (νωπός ὁ τάφος της).

ΑΓΙΟΙ ΑΝΑΡΓΥΡΟΙ (ΖΟΥΠΑΙΝΑ): Μερική ἄποψη.

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ΜΙΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

'Ενίσχυσαν τήν ἐφημερίδα μας

—'Ο ἐνταῦθα (ὁμογενής ἐξ ΗΠΑ) κ. Κων. 'Ι. Βουλουμάνος, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Η δ. 'Αλέκα Δημητροπούλου, τοῦ ΟΤΕ Σπάρτης, μέ δρχ. 300.

—'Ο ἐνταῦθα κ. Σαρ. Ν. Φλῶρος μέ δρχ. 100.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Χρ. Π. Ψυχογιός, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο ἐνταῦθα κ. Γ. Ν. Χρόνης, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Η εἰς 'Αθήνας συμπατριώτισσα κ. 'Ιωάννα Φουριέζου, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—'Ο ἐνταῦθα Παρ. Δ. Κυριακούλιας, μέ δρχ. 100.

—'Ο εἰς Σπάρτην συμπατριώτης κ. Δημ. Σαρ. Τσελέκης, μέ δρχ. 200, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας, συμπατριώτης ἐκ συζύγου, κ. 'Εμμ. Μπαρδῆς, μέ δρχ. 200, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Η εἰς 'Αθήνας φιλοτσιντζινιώτισσα κ. Μαριγούλα Χριστοφιλοπούλου (τό γένος Βασ. Καλοπίση), μέ δρχ. 500.

—'Ο εἰς Καναδᾶν συμπατριώτης ἐκ συζύγου (Γλυκερίας Κουτρουμάνη) κ. Χρ. Κολλύβας, ἐκδότης, μέ δολ. 40.

—'Ο Δ)ντής τῆς ΑΤΕ Σπάρτης κ. Νικ. Σοῦπος, μέ δρχ. 200, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς Ξάνθην συμπατριώτης ἰατρός κ. Δημ. Βελέντζας, μέ δρχ. 500, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἐκ Καλλιθέας), δικηγόρος κ. 'Ιωάν. Μανουσόπουλος, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Η εἰς 'Αθήνας συμπατριώτισσα δ. 'Αδαμαντία Δικ. Δικαίου, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Γεώργ. 'Ι. Κυριακούλιας, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας φιλοτσιντζινιώτης κ. Χρ. Φελλούρης, μέ δρχ. 300.

—'Η εἰς 'Αθήνας, ἐκ μητρός συμπατριώτισσα κ. Τούλα Γκάργκουλα, μέ δρχ. 500.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Βάσος Πολίτης, μέ δρχ. 125, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Τάκης 'Ηλ. Μπενέκος, μέ δραχ. 800, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Παν. Στρατᾶκος, μέ δρχ. 160 πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας κ. Παν. Κουμάνταρος, δικηγόρος, μέ δρχ. 500.

—'Ο εἰς Γεράκι κ. Νικ. Θελερίτης (τῶν ΕΛ—ΤΑ), μέ δρχ. 500.

—'Ο εἰς 'Αθήνας, Βασσαραῖος κ. Παντ. Καρρᾶς, μέ δρχ. 400.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Γ. Στ. Κυριακούλιας, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο Δ)ντής τοῦ ὑποκαταστήματος Τραπέζης 'Ελλάδος, Σπάρτης, κ. 'Ανδρ. Σκιαδᾶς, μέ δρχ. 500.

Θερμά εὐχαριστοῦμε
«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

(Συνεχίζεται)

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ Δ)ΝΣΙΝ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Τό πλῆθος τῶν «παγίδων» εἰς τό τμῆμα Σπάρτης—Γκορίτσας τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Σπάρτης—Γερακίου, αὐξάνει, οἱ κίνδυνοι πολλαπλασιάζονται, κατάπτωσις ὄγκου χώματος καί λίθων εἰς τήν ἐπικίνδυνον στροφήν τοῦ «Κοκκονόβραχου», ἴσως «γεννήση» θάνατον καί ἡ Διεύθυνσις Τεχνικῶν 'Υπηρεσιῶν σιωπᾶ «'Αρσακειαδικῶς», ἀσχολουμένη «μέ ἡσυχον τήν συνείδησιν» μέ κωμικάς «λιλλιπουτείους» ἐπιχωματώσεις τύπου «ἀλοιφίτσες καί πανάκια! Οἱ δέ λάκκοι—παγίδες στήν γέφυραν τοῦ Εὐρώτα καί τοῦ ἔμπροσθεν τῶν ἐργατικῶν κατοικιῶν Σπάρτης, τμήματος τῆς λεωφόρου—εἰσόδου, χαίρουν «εἰρωνικώτατα»! Πρέπει νά χυθῆ αἷμα, διά νά ληφθοῦν μέτρα; «Αἰδώς.....»!

Η ΑΕΡΟΛΕΣΧΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ

Γεγονός πλέον ἡ ἵδρυσις τῆς 'Αερολέσχης Λακωνίας, μέ εὐγενῆ τήν φιλοδοξίαν νά συγκεντρώση τούς φίλους τῆς ἀεροπορίας, παντοειδῶς δρῶσα διά τήν διάδοσιν τοῦ ἀεροπορικοῦ πνεύματος, τοῦ ἀεραθλητισμοῦ καί τοῦ ἀεροπορικοῦ Τουρισμοῦ. Τό Διοικητικόν της συμβούλιον ἔχει ὡς ἀκολούθως: Πρόεδρος, κ. 'Αντ. Φελούρης, Α' 'Αντ)δρος κ. Εὐστρ. Χ. Κιούσης, Β' 'Αντ)δρος κ. 'Ιωάν. Π. Κουρτσούνης, Εἰδ. Γραμματεύς κ. Γεώργ. 'Ανδριόπουλος, Ταμίας κ. Εὐάγγ. Κ. Μαυριλάκος καί Κοσμήτωρ κ. 'Αντ. Κ. Μαυριλᾶκος. 'Εξελεκτική 'Επιτροπή: Οἱ κ. κ. 'Ηλίας Σ. Βρεττάκος, Παν. Β. 'Αλμπέρτος καί Γεωργ. Δ. Καλαμαρᾶς. Γενικός Γραμματεύς, ὁ εἰς Σπάρτην συμπατριώτης μας κ. Νίκων 'Ι. Οἰκονομάκης (τό γένος 'Αλεξάνδρας Λεων. 'Ανδριτσάκη). 'Η σύνθεσις τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου προοιωνίζει λαμπράν ἐπιτυχίαν διά τήν διάδοσιν τοῦ νέου μοντέρνου ἀθλήματος, «τέκνου» τῶν καιρῶν μας. Εἰλικρινῶς τήν εὐχόμεθα.

Ο ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ ΜΑΣ κ. ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΔΗΜ. ΒΟΥΚΛΙΖΑ - ΑΣΤΕΡΙΝΟ

Μοίρα βάσκανος ἀνέκοψε τό νῆμα τῆς ζωῆς τοῦ φιλτάτου, ἐξέχοντος τῶν 'Ελληνικῶν Γραμμάτων καί ἀνθρώπου, τοῦ Δημ. Βούκλιζα—'Αστερινοῦ, στό «ζενίθ» τῆς πνευματικῆς του δημιουργίας.

Τί νά προσθέση, ὁ φτωχός μου κάλαμος, εἰς τά ὅσα «διθυραμβικά» ἐγράφησαν καί γράφονται εἰς τόν Λακωνικόν καί 'Αθηναϊκόν Τύπον;

'Η πλουσία δημοσιογραφική καί συγγραφική δρᾶσις τοῦ ἐκλιπόντος, ἀποτελεῖ τό καλύτερον «θεμέλιον» διά τήν ἐξασφάλισιν τῆς αἰωνίας μνήμης του.

Εἰς τήν σύζυγόν του καί τόν ἄξιον διάδοχόν του, εὔχομαι ἐκ βάθους καρδίας τήν ἐξ "Υψους παρηγορίαν, ἡ δέ 'Αττική γῆ πού τόν ἐσκέπασε, ἄς ἔχη τό χῶμα της παυάλαφρον, διά τόν φίλτατον Δημήτρη μας.

ΟΛΟΣΕΛΙΔΗ ΑΦΙΕΡΩΣΗ

ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ «ΙΘΑΚΑ ΖΟΥΡΝΑΛ» ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΕΙ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΗ «ΠΑΡΟΙΚΙΑ»

('Η 'Αμερικανικὴ 'Εφημερίδα «ITHACA JURNAL», στὸ φύλλο τῆς 26)11)77, ἀφιέρωσε μίαν ὁλόκληρη σελίδα της γιὰ τὴν ἐκεῖ Τσιντζινιώτικη «παροικία» μας, μέ φωτογραφίες τῶν ἐκεῖ συμπατριωτῶν κ. κ. Κων. Στρατάκου καὶ τῆς συζύγου του καὶ Σοφίας χας Τζίμη Χριστοπούλου (τὸ γένος Παναγου), μέ χάρτη τῆς 'Ελλάδος στὸν ὁποῖο σημειώνεται ἡ θέση τῶν Τσιντζίνων (Πολυδρόσου) καὶ ὡραία φωτογραφία τοῦ δροσόλουστου χωριοῦ μας. Τὸ ἐκτενές «ρεπορτὰζ» εἶναι τοῦ κ. JAMES MYERS. 'Η μετάφραση οὐσιωδῶν ἀποσπασμάτων, ἔγινε ἀπὸ τὸν μόνιμο πιὰ κάτοικο Γκοριτσᾶς, συμπατριώτη ὁμογενὴ ἐξ ΗΠΑ κ. Κων. 'Ι. Βουλουμάνον. Θερμὰ τὸν εὐχαριστοῦμε).

«Σήμερα θὰ γράψω γιὰ τὸ ITHACA ('Ιθάκη), ὄχι βεβαίως τὴν 'Ιθάκη, πατρίδα τοῦ 'Ομηρικοῦ ἥρωος 'Οδυσσέως, ὁ ὁποῖος γιὰ πολλὰ χρόνια θαλασσόδερνε στὴ Μεσόγειο, πάντοτε προσδοκῶν καὶ ὀνειρευόμενος αἰσίαν ἐπιστροφὴν στὴν πατρικὴν στέγην.

»Τώρα πρόκειται νὰ γράψω γιὰ τὸ ἰδικόν μας ITHACA ('Ιθάκη), εἰς τὸν ὁποῖον ἦλθαν καὶ ἐγκαταστάθηκαν πολλοὶ "Ελληνες ἀπὸ 50—100 χρόνια καὶ προόδευσαν καὶ εἶναι πολὺ ἐντυπωσιακὴ ἡ ἐγκατάστασις καὶ πρόοδος τῶν 'Ελλήνων αὐτῶν.

»'Ο πρῶτος "Ελλην μετανάστης καὶ οἱ τρεῖς ἀδελφοί του, ἦλθαν στὸ ITHACA κατὰ τὸ 1898 ποὺ τότε ἦτο μία ἀσήμαντος πολίχνη στὴ βόρειο περιοχὴ τῆς Νέας 'Υόρκης, ἦταν ὁ 'Ιωάννης Τσάκωνας καὶ οἱ μέν ἀδελφοὶ ἐγκαταστάθηκαν σέ ἄλλες πόλεις ὅπως τὸ SYRACUSE, N. Y., ERIE, PA καὶ MILWAUKEE, WISC., ὁ 'Ιωάννης ὅμως ἐπροτίμησε καὶ εἶναι ἄγνωστον διατί, τὸ ITHACA, ἴσως διὰ τὸ 'Ελληνικὸν ὄνομά του ἢ διότι ἡ ὄψις τῆς περιοχῆς ὁμοιάζει πολὺ μέ αὐτὴν τοῦ χωριοῦ τῆς πατρίδος του, τῶν Τσιντζίνων. Πάντως ἐπεδόθη στὸ ἐμπόριον καὶ εἰδικῶς στὴν Ζαχαροπλαστικὴ καὶ προόδευσε.

»Μετὰ ἦλθαν καὶ ἄλλοι συγγενεῖς του καὶ ἄλλοι Τσιντζινιῶτες καὶ ἀκολούθησαν τὸ παράδειγμα τοῦ 'Ιωάννη καὶ ἄνοιξαν καταστήματα Ζαχαροπλαστικῆς καὶ προόδευσαν, κατόπιν ἦλθαν καὶ ἄλλοι ἀπὸ ἄλλες περιοχές τῆς 'Ελλάδος καὶ σήμερα ἡ παροικία τῶν 'Ελληνοαμερικανῶν τοῦ ITHACA, εἶναι μία ἀνθηρὰ παροικία ἑκατὸν καὶ πλέον οἰκογενειῶν κατὰ τὸ πλεῖστον Τσιντζινιωτῶν, μέ σημαντικὰς ἐπιδόσεις στὸ ἐμπόριον.

»'Η σημερινὴ πόλις τοῦ ITHACA μέ 25.000 κατοίκους καὶ 20.000 ἐπὶ πλέον φοιτητὰς στὰ δύο ὀνομαστὰ Πανεπιστήμια τῆς πόλεως τὸ CORNELL καὶ ITHACA COLLEGE, εἶναι μιὰ ἀξιόλογος πόλις, φημισμένη γιὰ τὰ Σχολεῖα της, εἰς τὰ ὁποῖα φοιτοῦν δεκάδες "Ελληνες φοιτηταὶ ἀπὸ τὴν 'Ελλάδα καὶ ἄλλοι πολλοὶ ἀπὸ 'Ελληνοαμερικανούς, παιδιὰ τῶν μεταναστῶν.

»'Η παροικία τῶν 'Ελληνοαμερικανῶν ἔχει ἐκεῖ προοδεύσει πολύ, μέ ἀξιόλογη ἐμπορικὴ δρᾶσι καὶ ἰδιόκτητον 'Ορθόδοξον 'Ελληνικὴν 'Εκκλησίαν καὶ κοινοτικὴν ὀργάνωσιν καὶ ἀπὸ τὸ 1915, οἱ Τσιντζινιῶτες ἔχουν ἱδρύσει καὶ Σύλλογον μέ ἕδραν τὸ JAMESTOWN, σέ ἰδιόκτητον κτηριακὸν συγκρότημα, ὅπου κατὰ τὸ θέρος συνέρχονται ἀπὸ ὅλας τὰς περιοχὰς τῆς 'Αμερικῆς καὶ Καναδᾶ καὶ διασκεδάζουν καὶ ἀνανεώνουν παλαιές γνωριμίες καὶ φιλίες.

»Οἱ Τσιντζινιῶτες τοῦ ITHACA, ὅπως καὶ ἄλλοι μετανάστες, δὲν σκέπτονται νὰ οἰκονομήσουν κομπόδεμα καὶ νὰ ἐπιστρέψουν στὴν πατρίδα τους, ὅπως οἱ πρῶτοι μετανάστες, ἀλλὰ τώρα μέ πολὺ μόχθον καὶ ὑπὸ τὴν σκέπιν καὶ προστασίαν τῆς φιλοστόργου καὶ ἰσονόμου πολιτείας, ἀπέκτησαν περιουσίες καὶ οἰκογένειες καὶ μέ Κέντρον τὴν 'Εκκλησίαν καὶ Οἰκογένεια, εὐποροῦν καὶ εὐτυχοῦν καὶ ἡ ἡμέρα τῆς μονίμου ἐπιστροφῆς, ὁριστικῶς ἀπέδρα. Παρ' ὅλα ταῦτα, διατηροῦν ἰσχυροὺς δεσμοὺς μέ τὴν γενέτειρα καὶ τὸ ἀγαπημένο τους χωριό, τὰ δροσόλουστα Τσίντζινα καὶ μέ τὶς ἐκάστοτε σοβαρές οἰκονομικές ἐνισχύσεις γιὰ κοινωφελεῖς σκοποὺς καὶ κάθε χρόνο πολλοί, ἀφήνουντὶς ἐργασίες τους καὶ ἐπιστρέφουν στὸ χωριό τους, γιὰ νὰ ἀπολαύσουν τὴν θαλπωρὴν τῆς ἀδόλου φιλοξενίας συγγενῶν καὶ φίλων καὶ νὰ δροσιστοῦν στὰ κρυσταλλένια νερὰ τοῦ χωριοῦ τους, νὰ ἀναπνεύσουν τὴν ζείδωρον αὔραν τοῦ Πάρνωνος καὶ Ταϋγέτου καὶ γιὰ λίγες ἡμέρες ἔστω, νὰ ἀνανεώσουν παλαιές φιλίες καὶ συγγένειες καὶ νὰ ἐπιστρέψουν στὰ σπίτια τους εὐτυχεῖς διὰ τὸ ἐπίτευγμα αὐτὸ καὶ νὰ βεβαιώσουν τοὺς ἐκεῖ συμπατριῶτες διὰ τὰ πολλὰ ἐπιτεύγματα στὰ χωριὰ τῆς ὑπαίθρου, ποὺ ἔγιναν πολὺ διαφορετικὰ ἀπὸ ὅτι τὰ εἶχαν ἀφήσει πρὸ πολλῶν χρόνων, μέ ὡραίους δρόμους, ὑδραγωγεῖα, ἠλεκτρικὸ ρεῦμα, σύγχρονα Σχολεῖα καὶ μέσα γεωργικῆς καλλιεργείας καὶ ἐν γένει ἀνωτέρου βιοτικοῦ ἐπιπέδου.

»Στὴ Γκοριτσᾶ καὶ Τσίντζινα (τὸ καλοκαίρι), ἐκδίδεται μηνιαία ἐφημερὶς («ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»), ἡ ὁποία, μέ τὴν ὑψηλὴν πνευματικὴν διεύθυνσιν τοῦ Διευθυντοῦ της κ. 'Ιωάννου Κ. 'Ανδριτσάκη, ἔγινε ὁ συνδετικὸς κρίκος τῶν ἀπανταχοῦ τῆς γῆς ξενητεμένων παιδιῶν τῶν Τσιντζίνων καὶ περιχώρων καὶ εἶναι κοινοτικὴ καὶ ἀτομικὴ ὑποχρέωσις, ἡ ἐνίσχυσις τῆς ἐφημερίδος εἰς τὴν πολλαπλῶς ἐπίπονον προσπάθειαν τῆς ἐκδόσεώς της»....

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

Γιὰ σένα κλαίω

(Στὰ κοριτσόπουλα τῆς Κύπρου ποὺ βίασαν οἱ σύγχρονοι 'Αττίλες).

Γιὰ σένα κλαίω, τῆς πασχαλιᾶς μικρὸ κλωνάρι,
κυκλάμινο στῆς παρθενιᾶς τήν πρώτην εὐωδιά,
στὸ βυσσινὶ παράθυρο ποὺ πρόσμενες τὸ παλληκάρι,
τὸν σύντροφο τῆς μοίρας σου, μέ διάπλατη καρδιά.

Γιὰ σένα κλαίω, ποὺ ἀντὶ γιὰ τὸν γλυκὺ τὸν ἐραστή
ποὺ θἄρχεταν ἀρχάγγελος μέ τ' ἀνθισμένο στῆθος,
στὴ λάσπη ἐσύρθης-ὡς ἀμνὸς-ἀπὸ τὸν εἰσβολέα-βιαστὴ
καὶ τὸ κορμί σου ἐσύλησε τῶν γουρουνιῶν τὸ πλῆθος.

Γιὰ σένα κλαίω ἀντάμα μέ τὸ σύννεφο ποὺ γίνεται βροχὴ,
ρυάκι, χείμαρρος, ποτάμι-τὴν ντροπὴ γιὰ ν' ἀποπλύνει
μὰ δὲν μπορεῖ γιατὶ Κατάρα στοὺς αἰῶνες θ' ἀντηχεῖ
ἀπὸ τὴν πληγωμένη, τὴ φρεγάδα Νῆσο, ποὺ τὴν λέν 'Ο-
(δύνη.

Γιάννης Μοτίβος

ΓΕΡΟΝΤΙΣΣΕΣ

Στὸ γιαπὶ τῆς νειότης μου
ἀνάμεσα αὐλάκι καὶ ξώπορτα
γύρω στὴ θράκα
τὶς σύναζε
ὁ ἀόρατος τραγωδός.

"Ετσι τὶς θυμᾶμαι πάντα.
Πουρναριές τοῦ τόπου μου
λιανισμένες ἀπ' τὸ τσεκούρι τοῦ μισεμοῦ
καὶ τῆς Μεγάλης Βροχῆς,
ἕνα ὁρατόριο τσεμπεριῶν καὶ ρόκας
Βυζαίναν μέ πελώρια δάχτυλα
τὴ σιωπὴ
καὶ τ' ἀδράχτια τους πιπίλιζαν
τὴ μήτρα τῆς Γῆς.

Οἱ ὦμοι τους
ἀραδιασμένοι
λιώναν στὴ νύχτα
Μιὰ ἱκεσία γιὰ τοὺς χαμένους ἀρραβωνιαστικοὺς τῆς φωτιᾶς.

Γιάννης Ν. Βουλουμάνος

ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΟΥ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ

+Λυμπέρης 'Ι. Πολίτης

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΕΣ ΜΑΣ

ΜΠΗΚΑΜΕ ΣΤΟΝ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΧΡΟΝΟ
ΑΝΑΝΕΩΣΤΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΣΑΣ

ΑΠΟ ΤΟ «ΖΟΥΠΑΙΝΙΩΤΙΚΟ ΤΕΤΡΑΔΙΟ»

Τὸ πονηρὸ «λουφάρισμα»

Κάθε χρόνο γιὰ τὸ μάζεμα τῆς ἐλιᾶς του κατεβαίνει ἀπὸ τὴν 'Αθήνα ὁ Γιάννης ὁ «Τσάγκας». 'Επειδὴ δὲν ἔχει πόλλὰ δένδρα γρήγορα τελειώνει καὶ συμβαίνει (πράγμα ὄχι συχνὸ) νὰ βοηθᾶ τοὺς συγγενεῖς ποὺ ἔχουν ἀκόμη ἀρκετὴ δουλειά.

"Ανθρωπος καλαμπουριτζῆς συνηθίζει τὰ βράδυα νὰ «σπαλίζει» κοντὰ στὸ τζάκι τῆς συγγένισσάς του γριᾶς Βλάχας, τῆς ὀνομαστῆς «Καπετάνισσας», ὅπως τὴν «ντελαλίζει» περιπαιχτικά. 'Εκεῖ, πλάϊ στὴ φωτιά ἡ συνομιλία του μέ τὴν Κυρὰ 'Ελένη, γίνεται μπερδεμένη κιλωστὴ σέ κουβαρίστρα.

Κάποιο βραδάκι, ὅταν εἶχε πιὰ ἀπομάσει, τοῦ προτείνει ὁ γιός της ὁ Μανώλης: «Μπάρπια Γιάννη ἂν δὲν ἔχεις καμμιὰ ἄλλη δουλειά, ἔλα νὰ μέ βοηθήσεις αὔριο· τόχω ἀνάγκη». Εὐχαρίστως θὰ ἐρχόμουν ἀνηψιέ ἀλλὰ ἔχω ὑποσχεθεῖ σ' ἐκεῖνο τὸν παλιο Σαράντο τὸ γαμπρό μου· δέν μπορῶ νὰ τὸν ψευτίσω». "Υστερα ἀπ' αὐτὸ μαζὶ κατηφόρισαν γιὰ τὸ καφενεῖο ὅπου μετὰ τὸν καφέ, χώρισαν.

Πλεύρισε τὸν Γιάννη, ὁ Σαράντος, γιὰ νὰ τοῦ ψιθυρίσει στ' αὐτί: «Καμαράκι, σέ παρακαλῶ, κάνε μου τὴ χάρη νὰ 'ρθεῖς ταχιὰ στὸν «Τοῦρκο». "Εννοια σου, θὰ σέ περιποιηθῶ. 'Ως καὶ κρέας θὰ φέρω». «Τί κρίμα ρέ Σαράντο μου, αὔριο θὰ μαζεύω στοῦ Μανώλη. Σέ πρόλαβε. Πάντως σὰν εἶμαι ἐλεύθερος θὰ εἶμαι στὴ διάθεσή σου».

"Οταν ὁ Σαράντος τοῦ γύρισε τὴν πλάτη, ἕνα χαμόγελο θριάμβου «φλετούρηξε» ἀπὸ τὰ χείλη του. "Ετσι τὴν ἄλλη μέρα τὴν πέρασε στὴ «λούφα» λιαζόμενος γιά καλά. Τὸ σούρουπο τὸν βρῆκε πάλι στὸ Βλαχέϊκο τζάκι συντροφιὰ μέ τὸν Μανώλη. Χωρὶς νὰ ἔχει θιγεῖ τὸ θέμα, ὁ πονηρὸς Γιάννης ἀναστενάζοντας ὑποκριτικά, ἐπεδίωξε νὰ τὸ κουκουλώσει. Τὰ τριβόλια τὸν ἔσπρωχναν νὰ ἐξαφανίσει κάθε ὑποψία.

«Βρέ Μανώλη, ὅ,τι καὶ νὰ σοῦ πῶ γιὰ τὸ πὶ τράβηξα κειπάνου στὸν «Τοῦρκο», θὰ εἶναι λίγο. Πέρασα μιὰ ἀπαίσια μέρα. "Εκανε ἕνα δαιμονισμένο κρύο καὶ τὴν ἔβγαλα μέ μιὰ παλιοφασουλάδα τῆς Βασίλως. Βλαχαδερὰ πράματα. Σιχάθηκε ἡ ψυχή μου. "Αστα νὰ πᾶν στὸ διάβολο. Νὰ σκεφτεῖς, κεῖνος ὁ πονηροΣαράντος μοῦ 'χε τάξει κρέας. Μέ γέλασε, ἀλλὰ ἂς εἶναι. "Αν τοῦ ξαναμαζέψω ἐγὼ ἐλιές νὰ μοῦ τρυπήσεις τὴ μύτη».

Θἄμενε μ' αὐτὴ τὴν ἐντύπωση ὁ Μανώλης ἂν δέν τὸν εὗρισκε λίγο ἀργότερα, κάτω στὴν ἀγορά, ὁ περίεργος Σαράντος, γιὰ νὰ τὸν ρωτήσει «τί κουτσομπόλευε στὸ χωράφι ὁ Τσάγκας».

Τότε ἀντελήφθησαν τὸν ἐμπαιγμὸ ποὺ μέ τόση πανουργία τοὺς εἶχε στήσει καὶ εὔκολα ἔφτασαν στὴν θλιβερὴ μὰ ἀληθινὴ διαπίστωση ὅτι ὅποιος δέν θέλει νὰ δουλέψει βρίσκει τρόπο νὰ τὸ ἀποφύγει.

ΔΗΜ. Ν. ΓΙΑΝΝΟΥΚΟΣ

«ΤΟΛΜΗΡΑ» ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΟ

Γκοριτσώτικο ἡμερολόγιο

ΕΙΔΗΣΟΥΛΕΣ — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ — «ΤΣΙΜΠΙΕΣ»

—Λεχθέντα, στὰ Τσίντζινα: 1) 'Ο Πότης Τσόπορης (θερινὸς κρεοπώλης, νοσταλγῶν ὀλίγην ἐξοχήν: «"Α ρέ Μοτίβο, κόψε με μιὰ τσάρκα στὸ βουνὸ μέ τὴ Βέμπο («Χάντα»)!!! 2) 'Η εἰς 'Αθήνας συμπατριωτοπούλα 'Ελενίτσα 'Ι. Π. Ψυχογιοῦ, 'Ηλεκτρονικοῦ στὸν πατέρα της: «Θὰ πᾶμε νὰ ψαρέψουμε περίστροφες; (πέστροφες)!!! 3) 'Ο Κ. Φ. (τῆς ἐν Σπάρτη «παροικίας») γιὰ σκύλα «Κούρτσχαρ»: «"Ασκυλι «Μπέρκσάϊρ». ('Ο νοῦς του...στὶς γνωστὲς γυναικεῖες κάλτσες)!!! καὶ 4) 'Ο Ι. Τ. (τῆς ἐν Σπάρτη «παροικίας»), βλέποντας δισταχτικὸν τὸν γράφοντα: «Φέρε μιὰ μπύρα τοῦ διευθυντῆ, νὰ σπρώξει τὸ κρασί»!!!

—15)9)77: "Εναρξη τῶν τακτικῶν μαθημάτων στὸ Δημοτικό μας Σχολεῖο.

—10)10)77: 'Ακμαιότατος, ἀφικνεῖται ἐκ Πολυδρόσου (Τσιντζίνων), ὁ «τελευταῖος τῶν Μοϊκανῶν», παθιασμένος κι' ἀγέραστος Τσιντζινολάτρης μπάρπα Σπῦρος 'Ι. Τσελέκης, Μετὰ τὸ καλωσόρισμα, γελώντας (τὸ «θηρίο»), μᾶς ἐνεπιστεύθη: «Δὲν θὰ μοῦρθη ὁ Μάρτης;»!!!

—18)10)77: Διήμερη παραμονὴ τοῦ σύγχρονου Συνεργείου 'Ακτινοσκοπήσεως τοῦ 'Ελληνικοῦ 'Ερυθροῦ Σταυροῦ, γιὰ τὸ ἀπαραίτητο «τσέκ—ἄπ» μικρῶν καὶ μεγάλων. Οἱ «μιᾶς κάποιας ἡλικίας» προσῆλθαν...μέ βήματα σημειωτὸν καὶ ὀλίγον δέος. 'Ο δέ ἀπίθανος «Γκέκας» θῦμα μικρῆς φάρσας, ἄρχισε νὰ ξεντύνεται ἀντὶ τῆς «βορείας» περὶ τὴν «νότιον περιοχὴν», προκαλέσας ἄφθονα τὰ γέλια προσωπικοῦ καὶ παριστα-μένων!

—19)10)77: 'Ο φίλτατος (συνταξιοῦχος πιὰ) συνάδελφος Νῖκος Σούστας, μετὰ τῆς συμβίας, θυγατρὸς καὶ γαμβροῦ του,

(Συνέχεια στὴν 4η σελίδα)

« ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ »
Φεβρουάριος 1978

Συνδρομαί
Ἐσωτερικοῦ
Ἐτησία δρχ. 200
Η. Π. Α. ('Αερ.) δολ. 15
Καναδᾶ » » 15
'Αφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας δρχ. 500
Εὐρώπης (ἀερ) Δρ. 300
Δήμων, Κοινοτήτων, 'Ιερῶν Ναῶν, Συλλόγων, 'Οργανισμῶν δραχ. 500

'Ιδιοκτήτης - 'Εκδότης
Διευθυντὴς Συντάξεως
'Ιωάν. Κ. 'Ανδριτσάκης
Γκοριτσὰ - Σπάρτη
'Υπεύθυνος τυπογραφείου
'Ελευθ. Κ. Νικόλαρος
Σταδίου 11 - Σπάρτη
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μή, δέν ἐπιστρέφονται.

«ΡΕΠΟΡΤΑΖ»
ΤΟΥ ... ΕΠΕΡΧΟΜΕΝΟΥ
«ΑΔΑΜΑΣΤΟΥ»

—Χαρᾶς Εὐαγγέλια! Κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα τοῦ «Λίβερη», μέγα φορτηγὸν πλοῖον καὶ φορτώνει τὴν πλουσίαν παραγωγὴν «ἀδοκάντο» τῆς Γκοριτσᾶς. Καπετάνιος καὶ πλήρωμα, διαβόλοι ἀπὸ τὸ «Βαθύρεμα». Τὸ ἐκλεκτῆς ποιότητος προϊόν, συσκευασμένο σέ ἀεροσακκοῦλες καὶ δεμένο στερεὰ μέ τρίχες, ὄχι τριχές. Τὸ δευτέρας ποιότητος ἐκρατήθη ἀπὸ τὴν 'Αστυνομίαν γιὰ φόλες στοὺς ἐξαγωγεῖς Μοτίβον καὶ Σία, στοὺς ὁποίους συνεστήθη νὰ καλλιεργήσουν κολοκυθόκουπες γιὰ νὰ ἀντικατασταθοῦν τὰ κεφάλια τους, διότι οἱ κολοκυθόκουπες ἔχουν καὶ πέντε κουκοῦδες, ἐνῶ αὐτοὶ δέν διαθέτουν οὔτε μία κουκούδα μυαλό!

—Περιδιαβάζοντας εἰς τὸν ἀπάνω «μαχαλᾶ» εἶδα ὑπὸ τὴν πα χυτάτην σκιὰν χαρουπιᾶς, τὸν «Μάλαμα» ὡς μαχαραγιάν, περιποιούμενον τὸ χαρέμι του (ζεῦγος ὄνων θηλυκοῦ γένους), μέ τεραστίαν προβατοφαλλίδαν καὶ ξύστραν ὑπερμεγέθη γιὰ νὰ ἀποβάλη τὴν χειμερινὴν περιβολήν τους καὶ νὰ καλωπίση διὰ τῆς ξύστρας τὴν κόμην τους! Μάλαμα ὅ,τι μικρομάθενες, δέν τὸ γεροντάφηνες. Μάλαμα, ταῦτα καὶ μένω, στοῦ «Χαράλαμπου» σέ περιμένω, ἐγὼ ὁ καλός σου ὁ 'Αδάμ... ὁ ἐξάδελφός σου!

'Απορῶ καὶ ἐξίσταμαι
καὶ συχνὰ διερωτῶμαι.
Βλέπω καλὰ Θεούλη μου
ἢ ὀφθαλμολογικῶς ἀπατῶμαι;
Πῶς κατάντησε ὁ Μ, ὁ ὑψηλὸς
ὁ ἀκριβός μου φίλος,
ἐμάδησε καὶ σκέβρωσε
σὰν ψωριώντας σκύλος.
Αὐτὸ ὀφείλεται πολὺ
καὶ ὄχι λιγάκι
σέ γεροξούρικο
αἰσθηματάκι!

'Αδάμαστος Τριήραρχος

ΤΑ ΑΜΙΜΗΤΑ
ΤΟΥ «ΦΑΚΙΡΗ»

—"Εχω κάτι παϊδάκια. Τὰ βάνεις στὴ φρουτιέρα; (...ψηστιέρα)!!

—Θὰ κάνω γάμο πολικό. (...πολιτικὸν)!!

—Στὸν τηλεφωνητή: «Δέν ἔπεσε ἡ φυρίδα». (...θυρίδα)!!

—Θὰ πάρω μιὰ φωτογραφία, κείνη ποὺ πετάει σπίθες! (...μέ «φλὰς»)!!!

—Αὐτὸς εἶναι δεύτερος σκοπευτής! («'Ελεύθερος σκοπευτής»)!!!

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΦΑΝΑΤΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΑΡΤΕΜΙΔΟΣ

«Ἐν ὄψει» λήξεως τῆς κυνηγετικῆς περιόδου

ΤΟΥ ΣΥΝΕΡΓΑΤΟΥ ΜΑΣ κ. ΤΑΣΟΥ ΣΕΦΕΡΛΗ

—Τερματίζεται «μετ' οὐ πολὺ» ἡ ἐφετεινὴ κυνηγετικὴ περίοδος μέ ἀνελέητον κυνήγι τῆς τσίχλας (κίχλης τῆς ὠδικῆς), ἀλλὰ καὶ τοιοῦτον—δυστυχῶς—τῶν «ρεκὸρ». 'Απομακρυνόμενοι τῆς ἐννοίας τοῦ ἀθλήματος, οἱ πάντες συναγωνίζονται διὰ τὴν μεγαλυτέραν «ἁρμαθιάν»!

—19)2)78, Κυριακὴ: 'Απὸ Κεφαλᾶ μέχρι Γεράκι, «οὐρές» αὐτοκινήτων («πατεῖς με—πατῶ σε»). 'Ενεθύμησαν τὸ φθινοπωρινὸ κυνήγι (ἐπιδρομὴ) τοῦ λαγωοῦ, εἰς περιοχὴν ἀπὸ Βαμβακοῦς εἰς Πλατανάκι, ὅπως τότε, ἐπικαίρως εἶχα γράψει. Καιρὸς νὰ τεθῇ τέρμα εἰς τὰς ἑκατόμβας καὶ φραγμὸς διὰ νόμου εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν φονευομένων τσιχλῶν εἰς ἑκάστην ἔξοδον, διὰ νὰ μὴ βλέπομεν—εἰς τὸ ἄμεσον μέλλον—τὴν τσίχλα, μόνον εἰς φωτογραφίας! "Ισως στὴν Κρήτη, ὅπως ἐγραψεν ὁ Τύπος, νὰ ἐπροξένησαν μεγάλας ζημίας εἰς τοὺς ἐλαιῶνας, ἀλλὰ ἐδῶ, εἰς τὴν Λακωνικὴν γῆν, δέν νομίζομεν νὰ μᾶς «ἠνώχλησαν σοβαρῶς.

—Προσφιλὴς κυνηγετικὴ παρέα τῆς ἐν Σπάρτη «παροικίας», ἐξερχομένη εἰς «ἄκαρπα» κυνήγια τσίχλας, εὐχαρίστως δέχεται ἀπὸ εὐγενεῖς φίλους ἁρμαθιές (δῶρα) τσιχλῶν..... ἀναβιβάζουσα οὕτω («ὁ νοῶν νοείτω») τὸ...ἀνύπαρκτον νούμερο —«ρεκὸρ»!!

—«Ὦ καιροί, ὦ ἤθη»! 'Επιχειρηματίες — κουρσάροι, σχολαστικῶς ὀργανωμένοι εἰς «σύγχρονον συνεργεῖον»· ἐκ Γρεβενῶν Βορείου 'Ελλάδος «ὁρμώμενοι» ἐπεδίδοντο ὡς ἄλλοι 'Ιάσωνες, εἰς τὸ κυνήγιον τοῦ «χρυσομάλλου δέρατος» τῆς πονηρᾶς ἀλώπεκος, διὰ δραστικῶν δηλητηρίων. Καὶ γράφει ὁ τοπικὸς τύπος: «Δασοφύλακες τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Δασαρχείου, συνέλαβαν τὴν πρωΐαν τῆς 31ης 'Ιανουαρίου τοὺς 'Αριστ. Μήλιον καὶ Δημ. Ζαρκογιάννην, κατοίκους Γρεβενῶν, διότι εἰς περιοχὴν Κάμπου Καρυῶν, ἐτοποθετοῦσαν εἰς περάσματα δολώματα («φόλες»). Γενομένης ἐρεύνης εἰς τὸ ἀγοραῖον αὐτοκίνητον Ταξὶ τοῦ πρώτου, εὑρέθησαν 21 ἀλεποῦδες καὶ παρὰ χωρικῶν ἔταιραι 7. 'Οδηγηθέντες εἰς τὸ αὐτόφωρον, κατεδικάσθησαν εἰς 5½ μήνας φυλακίσεως ἕκαστος. Οἱ καταδικασθέντες ἤσκησαν ἔφεσιν καὶ ἀφέθησαν ἐλεύθεροι. Τὸ αὐτοκίνητον κατεσχέθη».

—Πληροφορούμεθα ὅτι ἐκ τῆς ἀνωτέρω «ἐπιχειρηματικῆς ἐξορμήσεως», πολλὰ κυνηγετικὰ σκυλιὰ ὑπῆρξαν θύματα.

—Λέγεται, ὅτι ἐφέτος θὰ ἀρχίσῃ ἐνωρίτερον ἡ καταπολέμησις τῆς ἀλεποῦς, δηλαδὴ—ἀποτελεσματικώτερον—πρὸ τοῦ γεννοβολήματος.

—Παρὰ τὴν ἄγρυπνον παρακολούθησιν τῶν ἁρμοδίων ὀργάνων, ἀκούονται λαθροθηρικὰ τινὰ ἐπεισόδια, μέ φῶτα τὴν νύκτα καὶ τρακτὲρ ὁδηγούμενα καὶ εἰς ἀνωμάλους δρόμους. «S.O.S» διὰ νὰ περισωθῇ τὸ ἐνδημικόν μας θήραμα καὶ συνεχὴς ἐπαγρύπνησις!

ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΟ
ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

—Περατώθηκε καὶ ἡ φετεινὴ ἐλαιοσυλλογή.

—'Η παραγωγὴ λαδιοῦ «ἄγγιξε» συνολικὰ τοὺς 225 τόννους: (196 τόννοι τὸ Συν)κό μας 'Ελαιουργεῖο καὶ 25 τόννοι ἀπὸ ἔκθλιψη σέ γειτονικὰ ἐλαιουργεῖα).

—"Αρχισαν τὰ ὀργώματα καὶ ὁ κλάδος τῶν ἐλαιοδένδρων.

—Οἱ 'μυγδαλιές, κυρίως στὸ νοτιοανατολικὸ τμῆμα τῆς Γκοριτσᾶς, σέ πλήρη ἀνθοφορία χάρη στὶς ἐξαιρετικὰ εὐνοϊκές καιρικές συνθῆκες. Οἱ κάτοχοί τους θὰ εἰσπράξουν ἕνα καλὸ καὶ ἀνέξοδο εἰσόδημα.

—Τελευταῖα, παρατηρήθηκε ἔλλειψη σέ ἀζωτοῦχα λιπάσματα. 'Η ΑΤΕ, «ἔχει τὸν λόγον».

Ι. Δ. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

«ΜΗ ΤΣΙΓΚΛΑΣ»!

Σταῦρος ὁ ἐκ Χρυσάφης
ποὺ εἶν' καὶ ἱεροφάλτης,
συνάμα δέ φανοποιός,
μέ χιοῦμορ, ἀλλὰ κι' ἀγαθὸς,
ἐρώτησε μέ τὸ ὕφος του εἰρωνι(κὸ
κάποιον μέ θρήσκευμα διαφορετι(κό:
«Πότε θὰ γίνει ἡ Δευτέρα Παρου(σία,
νὰ λάβετε τοῦ 'Υψίστου τὴν πε(ριουσία;»
Καὶ πῆρε τὴν ἀπάντηση, τὸ φου καρᾶ!
«Τοῦ Κολοβοῦ ὅταν φυτρώσει ἡ (οὐρὰ!».
Κι' ὁ Σταῦρος σκυθρωπὸς: «Γιὰ (εἰδές
ἡ παροιμία μας εἶναι πολὺ σω(στή:
«Μὴ τὸν τσιγκλᾶς τὸν γάϊδαρο (γιατὶ
θ' ἀκούσῃς ὁπωσδήποτε ..δές!».

Μάλαμας

Φωτογραφικὴ ἀναδρομή

ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΝ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ): 1933. Στὴν 'Ιερὰ Μονὴ τῶν 'Αγίων 'Αναργύρων. "Ορθιοι, ἀπὸ τ' ἀριστερά: 'Ο εἰς 'Αθήνας κ. Παν. Λεων. 'Ανδριτσάκης, ἡ εἰς Σπάρτην κ. Αἰκ. Στρατάκου — Μέγγου (ἤδη συντ. δ)σσα), ἡ κ. 'Ελένη Γ. Χρόνη (τὸ γένος Γ. 'Ανδρέου), ἡ κ. Πότα Κουραμπᾶ (τὸ γένος Πορφύρη), ἀπὸ τὸν Βασσαρᾶ, ἡ κ. Σοφία 'Αν. Γρηγόρη (τὸ γένος Γ. 'Ανδρέου), ἡ εἰς Κοκκινόραχη (Τσοῦνι) Σπάρτης—ἤδη σέ ἐπίσκεψη στὴν Αὐστραλία—κ. Πότα Κουμανταράκη (τὸ γένος Γ. 'Ανδρέου). Καθισμένες, ἀπὸ τ'ἀριστερά: 'Η κ. Βενετία χα 'Ιωάν. Κ. Πούλου (τὸ γένος Νικ. Γιαννιοῦ), ἡ +'Αγγελικὴ χα Γ. 'Ανδρέου, ἡ εἰς Σπάρτην κ. Χριστίνα χα 'Αν. Γερασίμου (Πατσούλη), ἡ εἰς Σπάρτην κ. Εὐγενικὴ Π. Ρασσιᾶ (τὸ γένος Χαραλ. Γερασίμου), ἡ εἰς 'Αθήνας κ. 'Αφροδίτη χα 'Ιωάν. Γερασίμου (Τσαγκρῆ) ἡ +Εὐγενικὴ 'Αναστασοπούλου (Μούστου) καὶ ἡ εἰς Καναδᾶν κ. Κατίνα Τρίφα (τὸ γένος Κυριακοπούλου).

(Εὐγενικὴ φωτογραφικὴ προσφορὰ τῆς εἰς Σπάρτην συμπατριώτισσας κ. Αἰκ. Στρατάκου — Μέγγου).

ΕΥΧΕΣ ΣΤΑ «ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΚΑΙ ΣΤΑ 100!

«Τὰ Τσίντζινα» γιορτάσανε
τὰ δώδεκά τους χρόνια.
Κι' οἱ δάφνες τοὺς μοιράσανε
τὰ πιὸ χρυσά τους κλώνια!

'Η σταδιοδρομία τους
ἦταν γεμάτη δράση.
Καὶ ἡ ἀρθρογραφία τους
ποὺ ἔχει ἐπιδράσει.

Στὰ τοπικὰ ζητήματα
καὶ τἄχει ἐπιλύσει
μέ σταθερὰ τὰ βήματα
καὶ μέ ὀρθὴ τὴν κρίση!

Νοιώθω κι' ἐγὼ συγκίνηση
καὶ τὴ χαρὰ δέν κρύβω.
Κι' εὔχομαι καὶ στὰ ἑκατό,
στὸν Γιάννη τὸ Μοτίβο!

Χρῆστος Πύρπασος
Πρόεδρος τῆς 'Ενώσεως
Νέων 'Ελλήνων Λογοτεχνῶν

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΑΓ. ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΥ

—'Η ἐλαιοσυλλογὴ στὸ τέλος της πιά. 'Η φετεινὴ παραγωγὴ τοῦ χωριοῦ μας «ἀγγίζει» τὶς 180.000 κιλὰ λαδιοῦ.

—Στὴ νέα γενικὴ συνέλευση ποὺ ἔκανε ὁ 'Ελαιουργικὸς Συν)σμός, στὶς 29)1)78, ἐπειδὴ δέν συμπληρώθηκε ἀπαρτία στὴν πρώτη, ἐξελέγησαν σὰν μέλη τοῦ ἐποπτικοῦ συμβουλίου οἱ κ. κ. Περ. Φλῶρος, Δημ. Πολίτης καὶ 'Ιωάν. Κωσταντάκης.

—Στὶς 2)2)78, τὸ κοινοτικὸ συμβούλιο, σέ συνεδρίασή του, πρότεινε «παμψηφεὶ» τὸν Κωστιάνη Σπυρίδωνα τοῦ Πέτρου, γιὰ τὴν κενὴ θέση τοῦ κοινοτικοῦ γραμματέα.

—Στὶς 5)2)78, τὸ νεόκτιστο κτίριο, ποὺ στεγάζει τὸ Γυμνάσιο καὶ Λύκειο Γερακίου (στὸ ὁποῖο φοιτοῦν πολλοὶ Ζουπαινιῶτες καὶ Γκοριτσῶτες μαθητές), πλημμύρισε λόγω τῆς κακοκαιρίας, ἐκδηλώνοντας ἔτσι, δυστυχῶς, τὶς ἀτέλειες τῆς κατασκευῆς του. Οἱ ὑπεύθυνοι γιὰ τὴ διόρθωση τῶν ἀτελειῶν, ἀδιαφοροῦν.

—Στοὺς Παλλακωνικοὺς ἀγῶνες ἀνωμάλου δρόμου, ποὺ ἔγιναν στὴ Σπάρτη, τὸ Λύκειο Γερακίου, στὴ γενικὴ βαθμολογία, ἦρθε πρῶτο στὰ κορίτσια καὶ δεύτερο στὰ ἀγόρια, «σπάζοντας» ἔτσι τὸ «κατεσπημένο» τῆς Σπάρτης. Οἱ ἀθλητές Φλῶρος Παναγιώτης 4ος στὰ ἀγόρια, ἡ Κυρίου Κανελιὼ 2η, Οἰκονομάκη Σοφία 3η, Σαράντη Γιάννα 6η, προκρίθηκαν γιὰ τοὺς Παμπελοποννησιακοὺς ἀγῶνες ἀνωμάλου δρόμου ποὺ θὰ γίνουν στὴν Τρίπολη.

ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΣ

(Σημ. «Τ»: 'Η συνέχεια τῶν Προβλημάτων τῶν 'Αγ. 'Αναργύρων — Ζουπαίνης, λόγω πληθώρας ὕλης ἀναβάλλεται γιὰ τὸ ἑπόμενο φύλλο μας).

«ΑΙΛΛΙΠΟΥΤΕΙΕΣ» ΠΕΝΝΕΣ

Ο ΚΥΝΗΓΟΣ

('Αφιερωμένο στὴ σκυλίτσα μου «Μπέλα», ποὺ χάθηκε).

Ξημέρωσε καὶ βγῆκε ὁ κυνηγὸς
καὶ πάει γιὰ κυνήγι ὁλοταχῶς.
Τὸ σακκίδιο στὴν πλάτη κρεμασμένο
μέ πουλιὰ θέ νὰ τὸ φέρει γεμισμένο.
'Ο σκύλος του πιστὸς ἀκολουθάει
τὸ καλό του ἀφεντικὸ γιὰ νὰ βοηθάει.
Σὰν ἀκουστεῖ ἡ τουφεκιὰ εἰς τὸν ἀέρα,
μέ δυὸ πηδιές θὰ φτάσει ἐκεῖ πέρα.
Δέν διστάζει τὸ ποτάμι νὰ περάσει
τὴ σκοτωμένη ἀγριόπαπια νὰ πιάσει.
Θὰ τὴν φέρει γρήγορα στ' ἀφεντικό του.
Δέν κρατάει τίποτα δικό του.
'Ο καλὸς ὁ κυνηγὸς στὸ σπίτι σὰν γυρίσει
τὴν ἀγριόπαπια στὰ κάρβουνα θὰ ψήσει.
Μονάχος του ὁλόκληρη δέν θὰ τὴν φάει·
τὸν σκύλο του ποτέ δέν τὸν ξεχνάει.

"Αγγελος 'Ι. Τριήρης
('Ο μικρὸς)

«ΑΛΟΥΜΙΝΟΤΕΧΝΙΚΗ» Ο. Ε. Ε.
Μοντέρνες κατασκευές
Ι. ΖΑΧΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΥΙΟΙ
Βρασίδου 22
Σπάρτη: Τηλ. 22.575

Κοινωνικὰ Θεραπνῶν

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

—Στὶς 23)2)78, ἡ εἰς Καναδᾶν συμπατριώτισσα κ. Νίκα Ἀγγ. Ζουμπουλάκη (τὸ γένος Γ. Θ. Νικολακάκη), ἐγέννησε τὸ δεύτερο ἀγοράκι της.

—Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα κ. Πιπίτσα Χρ. Κουρτέση (τὸ γένος Ἀναστ. Σπ. Τσελέκη), ἐγέννησε ἀγοράκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

—Στὶς 30)1)78, ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφων στὶς ΗΠΑ, μετὰ ἀπὸ ὀλιγοήμερη ἐπίσκεψη, ὁ κ. Νικ. Ματθ. Νεστόπουλος.

—Στὶς 12)2)78, ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφων στὶς ΗΠΑ, μετὰ ἀπὸ δεκαπενθήμερη ἐπίσκεψη, ὁ κ. Ἰωάν. Εὐαγγ. Πούλος.

Μὲ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθουν.

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

—Ἐπίσκεψη — «ἀστραπὴ» τοῦ εἰς Καναδᾶν συμπατριώτη ἐκ συζύγου (Μαρίας τὸ γένος +Δημ. Τσούτουρα), κ. Δήμου Ρουμελιώτη.

Μὲ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθει.

ΓΑΜΟΙ

—Τώρα τὸ πληροφορηθήκαμε. Στὶς 8)1)78, ἔγιναν οἱ γάμοι τῆς εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσας δ. Κλεάνθης Ἀριστ. Ντόσκα, μετὰ τοῦ ἐξ Ἀθηνῶν κ. Θεοδ. Καλκαβούρα.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Στὶς 30)1)78, πέθανε ἡ εἰς Θεσ)νίκην συμπατριώτισσα Σοφία χα Γ. Πλαγάκου (τὸ γένος Ἀθαν. Γαζέτου), σέ ἡλικία μόλις 59 ἐτῶν. Τὴν συνώδεψε στὴν τελευταία κατοικία της, ἡ Τσιντζινιώτικη Μακεδονική «παροικία»

—Στὶς 10)2)78, πέθανε ὁ Γεώργ. Κων. Κυριακούλιας (Κουμπούρης), σέ ἡλικία περίπου 88 ἐτῶν.

—Στὶς 15)2)78, πέθανε ἡ Παν)τα χα Χρ. Κωσταντάκη, σέ ἡλικία περίπου 95 ἐτῶν.

—Στὶς 16)2)78, πέθανε στὸ ITHACA τῶν ΗΠΑ, ὁ ἐκεῖ συμπατριώτης Νικ. Βουρνάκης (Ρέγγας), σέ ἡλικία 90 περίπου ἐτῶν. Ὁ μεταστὰς, εἶχε στὴ «δύση» τῆς ζωῆς του προσβληθεῖ ἀπὸ τὴν «ἐπάρατο», ἀλλὰ μέχρι τὸ τέλος διατήρησε ἀμείωτο τὸ κουράγιο καὶ τὸ χιοῦμορ του («εἶσαι γκούτμωρὴ καϋμένη;»). ὅπως μᾶς ἔγραφε συγκλονισμένος ὁ γιός του Γιάννης, Βιοχημικὸς. Τὸν Νίκ συνώδεψε στὴν τελευταία του κατοικία σύσσωμη ἡ Τσιντζινιώτικη «παροικία» καὶ Τσιντζινιῶτες ἀπὸ τὶς γύρω περιοχές τῶν ΗΠΑ.

Συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους τους.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

— ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

—Στὶς 29)1)78, ἡ σύζυγος τοῦ κ. Ἠλία Γ. Φλώρου, ἐγέννησε κοριτσάκι.

—Στὶς 20)2)78, ἡ σύζυγος τοῦ κ. Βασ. Μπουτσικάρη (τοῦ Α.Τ. Κορώνης — Πυλίας) συμπατριώτισσα κ. Βαρβάρα (τὸ γένος Λυκ. Πλαγάκη), γέννησε στὸ σύγχρονο «Ἰδιωτικὸ Μαιευτήριο» Σπάρτης, κοριτσάκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

—Στὶς 29)1)78, βαπτίστηκε ἡ δεύτερη κορούλα τοῦ κ. Εὐαγγ. Γ. Φλώρου. Ἀνάδοχοι ἡ κ. Πότα Ν. Βύσσια κι' ὁ γυιός της Γιάννης Ν. Βύσσιας (ἀπὸ τὴ Γκοριτσᾶ). Ὄνομα Εὐαγγελία. Μετὰ τὸ μυστήριο παρετέθη δεῖπνο σέ οἰκογενειακὸ κύκλο, μέ σχετικὸ γλεντάκι.

Νὰ ζήσει τὸ νέο ὄνομα.

ΣΥΝΟΙΚΕΣΙΑ

—Στὶς 5)2)78, ὁ κ. Σπῦρος Πέτρου Κωστιάνης, ἔδωσεν ἀμοιβαία ὑπόσχεση γάμου μέ τὴν δ. Ντίνα Π. Φλώρου (Σαξώνη).

Θερμὰ συγχαρητήρια.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

—Τώρα τὸ μάθαμε. Ἀνεχώρησε πρὸ καιροῦ, οἰκογενειακῶς γιὰ τὶς ΗΠΑ, ὁ κ. Πέτρος Ἰωάν. Τσελέκης. Εὐχόμαστε ὅ,τι καλόν.

—Ἀνεχώρησεν, ἐπιστρέφοντας στὴν Αὐστραλία, ὁ κ. Βασ. Παν. Τσούτουρας (Ζήρας), μέν τὴν οἰκογένειά του. Μέ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθουν.

—Ἀνεχώρησεν, ἐπιστρέφοντας στὴν Αὐστραλία, ἡ κ. Πότα Κ. Ἀτσάλα (τὸ γένος Γ. Τσετσέρη), μέ τὸ γιό της Στήβ. Μέ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθουν.

—Στὶς 13)2)78, ἀνεχώρησαν γιὰ ἐπίσκεψη στὴν Αὐστραλία, ὁ κ. Κώστας Γ. Τσούτουρας, μέ τὴ σύζυγό του. Τοὺς εὐχόμαστε χαρούμενη διαμονή.

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Πέθανε ἡ εἰς Τάραψαν συμπατριώτισσα Μαρία (τὸ γένος Πολίτη—Σκαντάλη), σέ ἡλικία 60 ἐτῶν.

—Στὶς 23)2)78, πέθανε στὴν Ἀθήνα, κηδευθεὶς τὴν ἑπομένη, ἐδῶ στὴ γενέτειρά του, ὁ Παν. Γ. Μπενέκος, σέ ἡλικία 94 ἐτῶν. Τὴν σορό του, συνώδεψαν ἀπὸ τὴν Ἀθήνα, τὰ ἀνήψια του, κ. Νικ. Χριστοφ. Μπενέκος, κ. Ἀγγελικὴ Χριστοφ. Μπενέκου—Μιχαλοπούλου, ὁ σύζυγός της κ. Γιάννης Μιχαλόπουλος, ἡ κ. Πολυτίμη Χριστοφ. Μπενέκου—Λογαρᾶ καὶ ἡ Ἀδαμαντία Χριστοφ. Μπενέκου.

Ὁ μεταστὰς, ὁμογενὴς ἐξ ΗΠΑ, εἶχεν ἐπιστρέψει γιὰ μόνιμη ἐγκατάσταση, πρὶν 22 χρόνια, κοντὰ στὰ ἀνήψια του ποὺ κυριολεκτικὰ λάτρευε, μέ δεύτερη λατρεία του τὰ Τσίντζινα.

Συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους του.

— ΑΓΡΙΑΝΩΝ

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Τώρα τὸ μάθαμε. Στὶς 11)1)78, πέθανε σέ ἡλικία 88 ἐτῶν, ὁ Γεώργιος Ἀθ. Τζάρας.

Συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους του.

ΚΕΦΑΛΑ

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Στὶς 4)2)78, πέθανε ἡ Αἰκατερίνη Θ. Ἀλέξη.

—Στὶς 15)2)78, πέθανε ὁ Νικ. Σαρ. Καρελλᾶς.

Συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους τους.

ΚΑΛΟΝΗΣ (ΠΕΡΠΑΙΝΗΣ)

ΑΦΙΞΕΙΣ

—Μετὰ δίμηνη ἐπίσκεψη στὸν Καναδᾶ, ἐπέστρεψεν ὁ κ. Δημ. Κυριακούλιας («Λοχαγὸς»).

Τὸν καλωσωρίζουμε.

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Τὴν 1)2)78, πέθανε σέ ἡλικία 75 ἐτῶν, ἡ Δήμητρα Σταύρου Μαλτέζου.

Συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους της.

ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΑΦΙΕΡΩΜΑ

ΣΤΟΝ ΔΗΜ. ΒΟΥΚΛΙΖΑ - ΑΣΤΕΡΙΝΟ

Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελίδα

ἔμπρακτης ἀρετῆς. Μιᾶς διακονίας ἀδιάκοπης, ὡς τὴν ὕστατη ἡμέρα τῆς ζωῆς του, στὴ μεγάλη ὑπόθεση τῆς πνευματικῆς καλλιέργειας τοῦ λαοῦ μας.

Ἀπὸ τὶς ὄχθες τοῦ Εὐρώτα ἔρχεται γιὰ νὰ συνδεθεῖ ψυχικὰ μέ τὸν ἀείμνηστο ἱδρυτὴ, τοῦ «Παπύρου» Ἀνδρέα Πουρνάρα καὶ τὸν γυιό καὶ διάδοχό του στὶς ἐκδοτικές καὶ πολιτιστικές προσπάθειες. Συνεργάτης, πρὶν ἀπὸ 20 χρόνια τῆς ἐφημερίδας «Ἀνεξάρτητος Τύπος». Κύριος μοχλὸς τοῦ πρώτου «Ἐπίτομου Ἐγκυκλοπαιδικοῦ Λεξικοῦ τοῦ «Παπύρου», ποὺ κυκλοφόρησε γύρω στὰ 1960. Ἀπ' τοὺς βασικοὺς συνεργάτες τῆς ἱστορικῆς ἐκδόσεως τῆς Μεγάλης Παγκόσμιας Ἐγκυκλοπαίδειας «Παπύρου — Λαρούς» ποὺ ἡ πληρότητά της ἀναγνωρίσθηκε ἀπὸ κορυφαίους τῆς ἐπιστήμης καὶ τοῦ πνεύματος. Στὴ πρώτη σειρὰ τῶν ἐπιμελητῶν τῆς «Πολιτικῆς Ἱστορίας τῆς Νεωτέρας Ἑλλάδος», τοῦ Μαρκεζίνη. Καὶ κοντὰ σ' αὐτὸ τὸν ὄγκο τοῦ πνευματικοῦ μόχθου χιλιάδων σελίδων, ἕνα ἄλλο ἐπίτευγμα ἐκτεταμένο τοῦ Δημήτρη Ἀστερινοῦ: Τὸ καταξιωμένο ἀπ' τὴν Ἑλληνικὴν Γραμματεία περιοδικὸ «Ἱστορία», ποὺ σὰν Διευθυντής του, τὸ κράτησε σ' ἕνα ὑψηλὸ ἐπίπεδο, κατακτῶντας τὴν ἀγάπη καὶ τὴν ἐμπιστοσύνη ἑνὸς μεγάλου ἀναγνωστικοῦ κοινοῦ.

Καὶ μόνο τὸ ἐπίτευγμα αὐτό, ἑνὸς ὑποδειγματικοῦ περιοδικοῦ, θὰ μποροῦσε νὰ ἀποτελεῖ τὸ τιμητικώτερο εὔσημο. Ἀλλὰ παράλληλα μέ τὰ 116 μεστὰ τεύχη του, ποὺ συνέβαλαν στὴν οἰκείωση τῶν ἑλλήνων μέ τὴν ἱστορία τοῦ κόσμου καὶ τῆς πατρίδας μας—κι' ἄλλη προσφορὰ καὶ στὶς ὧρες τῆς ἀνάπαυσης τοῦ Ἀστερινοῦ σέ λογοτεχνικὰ καὶ ἄλλα περιοδικά. Ἕνας ὄγκος μόχθου ποὺ ἐκπλήσσει καὶ σέ κάνει ν' ἀναρωτιέσαι: — Ποῦ ἔβρισκε τόση δύναμη αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος;

Τὴν ἔβρισκε στὴν καλωσύνη τῆς ψυχῆς του καὶ τὴν πίστη του στὴν ἀξία τῆς μόρφωσης τῶν ἑλλήνων, καὶ ἰδιαίτερα τῆς νέας γενεᾶς. Τὴν ἔβρισκε μέσα στὴν εἰρήνη τῆς οἰκογενειακῆς ἑστίας. Στὴν ἐκλεκτὴ καὶ ἀφοσιωμένη του σύζυγο, στὸ ἀγαπημένο του παιδί, ποὺ τελευταῖα τοῦ ἔδωσε τὴ χαρὰ ἑνὸς χαριτωμένου ἐγγονοῦ. Αὐτὸς ἦταν ὁ μεγάλος πλοῦτος τοῦ Δημήτρη Ἀστερινοῦ. Ἕνας πλοῦτος ψυχῆς τὸν ἐνέπνεε καὶ τὸν δυνάμωνε στὴν ἀδιάκοπη ἐργασία του. Μιὰ ἐργασία τῶν δυνατῶν—ποὺ ἐπιτελοῦν τὸ χρέος ὡς τὴν τελευταία πνοή.

Καὶ φεύγει γεμᾶτος εἰρήνη καὶ ἱκανοποιημένος. Τὸ αἰφνίδιο τέλος του—μιὰ εὐθανασία γι' αὐτὸν καὶ μιὰ ἀνείπωτη πληγὴ γιὰ τὴν οἰκονένεια καὶ τοὺς πολυάριθμους φίλους του— εἶναι μιὰ χάρι, ἀλλὰ καὶ μιὰ δοκιμασία τῆς μοίρας. Γιατὶ ὁ Δημήτρης Ἀστερινὸς εἶναι ἀπ' τὶς διαλεχτές ἐκεῖνες ὑπάρξεις, ποὺ δέν ξεχνιοῦνται. Ἦρθε στὴ ζωὴ γιὰ νὰ προσφέρει —κι' ὄχι γιὰ νὰ πάρει. Καὶ θὰ κρατοῦμε πάντα στὴ μνήμη μας τὴ γενναιόδωρη πνευματικὴ προσφορά του.

Χαῖρε φίλε μας ἀγαπημένε.

Χαῖρε, δάσκαλε τῆς ἄξιας δημοσιογραφίας καὶ ἀρετῆς.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τὸ Δισικ. συμβούλιον τοῦ «Ψυχαγωγικοῦ Ὁμίλου Σπαρτιατῶν Ὁ Εὐρώτας», συνελθὸν ἐκτάκτως ἐπὶ τῷ θλιβερῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τοῦ Δημητρίου Ἀστερινοῦ, ἐκλεκτοῦ μέλους τοῦ Συλλόγου καὶ διαπρεποῦς δημοσιογράφου, ὁ ὁποῖος τόσα προσέφερεν εἰς τὸν Ὅμιλον

Ψηφίζει

1) νὰ ἐκφρασθοῦν τὰ θερμότατα συλλυπητήρια εἰς τὴν οἰκογένειάν του. 2) Νὰ διατεθοῦν ἀπὸ τὸ ταμεῖον του 500 δραχμαὶ, εἰς μνήμην του ὑπέρ τοῦ Γηροκομείου Σπάρτης καὶ 3) Νὰ δημοσιευθῆ τὸ παρὸν ψήφισμα εἰς δύο ἢ περισσοτέρας Σπαρτιατικὰς ἐφημερίδας.

Ὁ Πρόεδρος
Ἀλέκιος Παναγιωτόπουλος
Ἡ Γενικὴ Γραμματεὺς
Πολυτίμη Κρινάκου

ΑΠΟΣΤ. ΧΑΡΙΤΟΣ
ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ
ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΜΕ ΕΥΘΥΝΗ ΚΑΙ ΕΥΓΕΝΕΙΑ
ΤΗΛ. 23.515 — ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ 15 — ΣΠΑΡΤΗ

ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ ΤΩΝ ΞΕΝΗΤΕΜΕΝΩΝ ΜΑΣ

ΤΟ "ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΟ,, ΙΘΑΚΑ

Ἀγαπητέ Γιάννη

...."Ενα ἀπόσπασμα ἀπὸ τὶς Χριστουγεννιάτικες εὐχές τοῦ ἤδη εἰς Ἀθήνας «ἐπίτιμου Τσιντζινιώτη» Γιάννη Πλατανιώτη, στὸν παληὸ στενὸ φίλο του Παν. Κ. Παπαγεωργίου, ἤδη PETE PAPAS.

«...Πιστέ καὶ πεισματάρη
ποὺ βρίσκεις ἀνακούφιση
μόνο στὸ γιοματάρι.
Σᾶν πάρης τὰ «σκιονάκια» σου
καὶ πιῆς καὶ λίγα οὔζα
ἀντὶ στὸ DRYDEN νὰ πᾶς
τραβᾶς κατὰ τὴν ... «Μούσγα»!

—"Οταν ρωτοῦν τὴν ἐγγονούλα τῆς Ἑλένης χας Δημ. Βουλουμάνου (Ἑλένη Βασ. Βουλουμάνου), «πόσο μεγάλη εἶναι ἡ θάλασσα», ἀπαντᾶ χαριτωμένα: «Ἀπὸ τὰ πέγια «Κόκκινα» ἴσαμε τὰ δῶθε καὶ γιουγιάκι ἀκόμη». («Ἀπὸ τὰ πέραι «Κόκκινα» ἴσαμε τὰ δῶθε καὶ λιγουλάκι ἀκόμη») ...

Μὲ ἀγάπη
Σέ φιλῶ Νικ. Τσάκωνας
ΗΠΑ (17)2)78)

Γκοριτσώτικο ἡμερολόγιο

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν 2α σελίδα)

«ὁδεύων» πρὸς Λεωνίδιον (γενέτειραν τοῦ ὁμογενοῦς γαμβροῦ) σταματᾶ δι' ὀλίγον καὶ...ἀναζητῶν μᾶς εὑρίσκει. Πρόχειρος μεζές, ἕνα ποτήρι κρασί, ἀνοικτὴ καρδιά, πολὺ γέλιο, μιὰ ἐλάχιστη χαρούμενη «παρένθεση»!

—24)10)77: Δεῖπνο στὸ «ἰδιαίτερο» τοῦ κ. Γιάννη Π. Δικαίου. Προσκεκλημένοι τοῦ γράφοντος, ὁ εἰς ΗΠΑ ἀκριβὸς φίλος Λεωνίδας Κρητικὸς (ἐπιστρέφων ἀπὸ τουριστικὴν περιοδείαν ἀνὰ τὰς Εὐρώπας, «σόλο»), ὁ γαμβρὸς του φίλτατος κ. Ἀνδρ. Σκιαδᾶς, Δ)ντὴς τοῦ Ὑποκαταστήματος Σπάρτης, τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ οἱ κοινοὶ φίλοι κ. κ. Λευτέρης Νικόλαρος, Προϊστάμενος τοῦ Τυπογραφείου μας καὶ Δ)ντὴς τῆς Ἐφημερίδος «ΜΥΣΤΡΑΣ» καὶ Λάμπης Θεοδωρόπουλος, ὑπάλληλος τοῦ Γενικοῦ Νοσοκομείου Σπάρτης. Γέλια, πολλὰ γέλια «ὑπὸ καταιγισμὸν χιουμοριστικῶν μύδρων» μεταξὺ τῆς «ἀσπόνδου» (δυάδος) Λεωνίδα (κατὰ) Μοτίβου καὶ (τανάπαλιν). Εὐρεῖα...χρῆσις τῆς «Μεγάλης Ἐγκυκλοπαιδείας τῶν Ζώων», διὰ τὸ πλῆθος τῶν χαρακτηρισμῶν, κατὰ τὸ σύνηθες.... ἐκπαίλαι καὶστὸ βάθος—τί τὰ θέλετε—ἡ πίκρα τοῦ «ἀνελέκτου» χωρισμοῦ. «Μπίζνες» καὶ εἰδικές ὑποχρεώσεις καὶ τόσα ἄλλα «πρέπει» ... «μπιφὸρ πλέϊζορ». Εὐχὴ γιὰ περισσότερες, συναντήσεις—ἀστραπές, ἔστω, μέ τὸν ἀκριβὸ παληὸ φίλο, τὸν Λεωνίδα, μέ τὸ πληθωρικὸ γέλιο καὶ τὴν βαθειὰ καλωσύνη.

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΟ

Τοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους τῆς Εὐγενίας συζύγου Γ. Κ. Μαυρομιχάλη, Γεωπόνου, ποὺ πέθανε ξαφνικὰ στὴν Ἀθήνα, ὅπου καὶ κηδεύτηκε στὶς 9)2)78, θερμὰ συλλυπούμεθα.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗΣ ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Ἀναστ. Ἠλ. Κωστιάνης, ἐπανεξελέγη Πρόεδρος Φιλανθρωπικοῦ Συλλόγου Σπάρτης.

Θερμὰ τὰ συγχαρητήριά μας.

ΣΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ

Ἐκλεγέντες, στὶς 15)1)78 συμμετέχουν στὸ διοικητικὸ συμβούλιο τοῦ νεοϊδρυθέντος «Συλλόγου Μηχανικῶν Ἐλευθέρων Ἐπαγγελματιῶν Νομοῦ Λακωνίας», ὁ συμπατριώτης κ. Ἠλίας Π. Ψυχογιὸς (τοῦ +συμβολαιογράφου), Πολ. Μηχανικὸς, σὰν μέλος τῆς ἐξελεκτικῆς ἐπιτροπῆς καὶ ὁ γνωστὸς φιλοτσιντζινιώτης κ. Γεώργ. Κ. Γιαξόγλου, Ἀρχιτέκτων — Μηχανικὸς, σὰν Γεν. Γραμματέας.

Θερμὰ τὰ συγχαρήρια μας.

ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ ΣΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΥΓΚ)ΝΙΩΝ ΣΠΑΡΤΗΣ

Μετατεθέντες ἀνεχώρησαν οἱ ὑπάλληλοι τοῦ Γραφείου Συγκοινωνιῶν Σπάρτης κ. κ. Παν. Κωσταντόπουλος (εἰς Δ)νσιν Συγκοινωνιῶν Χολαργοῦ) καὶ Γ. Τσουμπὸς (εἰς Δ)νσιν Συγκοινωνιῶν Ἀχαΐας). Τοὺς συνοδεύουν οἱ εὐχές μας.

Μετατεθεῖσα ἀπὸ τὸ Κεντρικὸ, ἀνέλαβε ὑπηρεσία στὸ Γραφεῖο Συγκοινωνιῶν Σπάρτης, ἡ κ. Λέλα Γατσίνου — Χειλάκου. Τὴν καλωσορίζουμε.

«Οἰκοθεν νοεῖται» ὅτι οἱ μεταβολές αὐτὲς δημιουργοῦν «ὀξὺ» πρόβλημα στὴ διεκπεραίωση τῆς ὑπηρεσίας ποὺ ἔχει τὸ «προνόμιο» τοῦ μεγαλύτερου φόρτου ἐργασίας. Οἱ ἁρμόδιοι ἂς ἐνεργήσουν ἀμέσως, τὰ δέοντα.

«ΚΛΕΙΝΟΝΤΑΣ»

—28)2)78: Κλείνομε μέσα σέ πληθώρα ὕλης καὶ λόγω εἰδικῆς περιπτώσεως, τοῦ ἐλάχιστου ἀφιερώματός μας στὸν μεγάλο φίλο τῆς Ἐφημερίδας μας Δημ. Βούκλιζα — Ἀστερινὸ, ἀναβάλλομε γιὰ τὸ φύλλο Μαρτίου ἐ. ἔ. τὴ δημοσίευση τῶν «Γραμματοκιβωτίου», «Περισκοπώντας τὰ ἔντυπα» καὶ λοιπῶν «ἐκκρεμῶν». Καὶ ὡς τὸ ἑπόμενο φύλλο μας, γειὰ καὶ χαρὰ σέ ὅλους.

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

ΙΔΡΥΤΗΣ: Γ. ΑΘ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ - ΕΤΟΣ 13ον - ΓΡΑΦΕΙΑ: ΓΚΟΡΙΤΣΑ - ΣΠΑΡΤΗΣ - ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 124 - ΜΑΡΤΙΟΣ 1978

ΔΙΠΛΗ ΓΙΟΡΤΗ — ΜΝΗΜΗ ΙΕΡΗ

Η 25η ΜΑΡΤΙΟΥ ΣΤΙΣ ΘΕΡΑΠΝΕΣ

ΣΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

Μέ σεμνήν ἐπισημότητα, ἀλλά μέ ἰδιαίτερη ψυχική ἔξαρση, γιορτάστηκε στή Γκορτσᾶ, ἡ διπλῆ γιορτή, τοῦ μεγάλου ξεσηκωμοῦ τοῦ '21 καί τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου, μέ τριήμερο σημαιοστολισμό καί ζεστές ἐκδηλώσεις, παρά τόν ἄστατο καιρό.

Μετά τή θεία λειτουργία, ἀκολούθησε δοξολογία καί ἐξεφωνήθη ὁ πανηγυρικός τῆς ἡμέρας, γλαφυρός καί μεστός, ἀπό τήν δ)ισσα κ. Εὐαγγελία Ν. 'Ανδριτσάκη.

Στίς 10.30', σέ ἐπιδείνωση τοῦ καιροῦ, ἔγινε ἡ καθιερωμένη τελετή, στόν χῶρο τοῦ 'Ηρώου.

'Εψάλη ἐπιμνημόσυνη δέηση, τηρήθηκε ἑνός λεπτοῦ σιγή στή μνήμη τῶν πεσόντων καί κατέθεσαν στεφάνους μέ τήν ἀκόλουθη σειρά:

—'Ο Πρόεδρος κ. Δημ. Γ. Κωστιάνης, γιά τήν Κοινότητα Γκορτσᾶς.

—'Ο Διοικητής 'Υποπ)ρχος κ. Δημ. Θεοχάρης, γιά τό Α. Τ. Γκορτσᾶς.

—'Ο κ. Γ. 'Ι. Γεωργῖτσος, γιά τά Τ.Ε.Α.

—'Η μαθήτρια 'Αντωνίτσα 'Αρ. Πούλου, μέ σχετική ὡραία ἀπαγγελία, γιά τό Δημ. Σχολεῖο Γκορτσᾶς.

'Ακολούθησαν ὡραῖες ἀπαγγελίες τῶν μαθητῶν τοῦ Σχολείου, μέ ἐθνικές φροντισμένες ἐνδυμασίες, Σπ. Ν. 'Ανδριτσάκη, Διαμάντως Γ. Θ. Φλώρου, Ματούλας Γ. Π. Βουλουμάνου καί Παν. Δ. Κωνσταντάκη καί ἡ σεμνή ἐκδήλωση ἔκλεισε, ὑπό βροχήν, μέ τόν 'Εθνικό μας "Υμνο καί παρέλαση τῶν μαθητῶν.

ΣΤΟΥΣ ΑΓ. ΑΝΑΡΓΥΡΟΥΣ (ΖΟΥΠΑΙΝΑ)

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας Παν. Περ. Φλώρου)

Μέ ξεχωριστή λαμπρότητα, γιορτάστηκε ἡ ἐθνική μας γιορτή τῆς 25ης Μαρτίου. Μετά τή δοξολογία, τόν πανηγυρικό τῆς ἡμέρας ἐξεφώνησε ὁ δάσκαλος κ. Κ. Γιαννακούρας. Στή συνέχεια ἐψάλη ἐπιμνημόσυνη δέηση, τηρήθηκε ἑνός λεπτοῦ σιγή στή μνήμη τῶν νεκρῶν καί κατέθεσαν στεφάνους: 'Ο Πρόεδρος κ. Περικλ. Π. Φλῶρος, γιά τήν Κοινότητα, ὁ κ. Παν. Γιάννες, γιά τά ΤΕΑ καί ἡ μαθήτρια Πόλη Τσούτουρα, γιά τό Δημ. Σχολεῖο.

Μετά τήν κατάθεση, ἀπήγγειλαν ποιήματα ὅλοι οἱ μαθηταί τοῦ Δημοτικοῦ μας Σχολείου.

ΣΤΗΝ ΚΑΛΛΙΘΕΑ (ΖΑΡΑΦΩΝΑ)

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

Μέ ἰδιαίτερη ἔξαρση καί πατριωτικό ἐνθουσιασμό γιορτάστηκε, ἡ διπλή γιορτή, μέ τριήμερο σημαιοστολισμό καί λοιπές ἐκδηλώσεις. Στίς 25 Μαρτίου, μετά τή θεία λειτουργία, ἀκολούθησε δοξολογία καί ἐξεφωνήθη ὁ πανηγυρικός τῆς ἡμέρας ἀπό τόν διδάσκαλο κ. Θεοδ. Μπουλούση. Στό χῶρο τοῦ 'Ηρώου, κατετέθησαν στέφανοι ἀπό τήν Κοινότητα καί τό Δημ. Σχολεῖο. 'Ακολούθησαν ἀπαγγελίες καί πατριωτικά τραγούδια ἀπό τούς μαθητάς καί ἡ μικρή γιορτή ἔκλεισε μέ τόν 'Εθνικό μας "Υμνο.

ΣΤΗΝ ΚΑΛΛΟΝΗ (ΠΕΡΠΑΙΝΗ)

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

Μέ λαμπρότητα γιορτάστηκε ἡ ἐθνική μας ἐπέτειος, τῆς 25ης Μαρτίου.

Μετά τήν δοξολογία, ἐξεφώνησε τόν πανηγυρικό τῆς ἡμέρας ὁ διδάσκαλος κ. Μιχ. Ζούμπος καί ἔγιναν ἀπαγγελίες πατριωτικῶν ποιημάτων ἀπό τούς μαθητάς.

"Υστερα στό χῶρο τοῦ 'Ηρώου, ἐψάλη ἐπιμνημόσυνη δέηση καί ἔγινε ἡ κατάθεση στεφάνων. 'Ακολούθησαν πατριωτικά τραγούδια ἀπό τούς μαθητάς καί ἡ γιορτή ἔκλεισε μέ τόν 'Εθνικό μας "Υμνο.

ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΑΡΜΟΔΙΟΝ

—Τά πουλάκια δέν εἶναι μεζές. Εἶναι στολίδι. «Μαντρῶστε» καί τιμωρεῖστε ἀμείλικτα πουλολόγους—ἐμπόρους καί καταναλωτές «ὑψηλῆς στάθμης»!

—'Η ἄσφαλτος γέμισε πτώματα ἀθώων σκατζοχοίρων. 'Οργανῶστε μιάν «ἐκστρατεία» διαφωτίσεως.

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΜΙΜΗ Ι. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗ

—Τά εἰς 'Αθήνας ἀνήψια του κ. 'Ελένη Τριαντοπούλου (τό γένος Ν. Πολίτου), Μαρία Ν. Πολίτου καί Πότης Ν. Πολίτης, ἐκδότης, διέθεσαν δρχ. 1.000, γιά τίς ἀνάγκες τοῦ Δημ. Σχολείου Γκορτσᾶς.

—'Ο εἰς 'Αθήνας κ. Γεώργ. 'Αθ. 'Ανδριτσάκης, βιομήχανος, ἱδρυτής τῆς ἐφημερίδος μας, ἀντί στεφάνου, ἐνίσχυσε τήν ἐφημερίδα μας μέ δρχ. 1.000 καί διέθεσε (μέσω τῆς ἐφημερίδος μας) δρχ. 3.000, γιά τίς ἀνάγκες τοῦ Δημ. Σχολείου Γκορτσᾶς.

—'Ο εἰς 'Αθήνας κ. Νῖκος Γ. 'Ανδριτσάκης, ἀντί στεφάνου, διέθεσε (μέσω τῆς ἐφημερίδος μας), δρχ. 1.000, γιά τίς ἀνάγκες τοῦ Δημ. Σχολείου Γκορτσᾶς.

—'Ο εἰς 'Αθήνας κ. Γρηγ. Βοσνίδης, ἰατρός καί ἡ σύζυγός του κ. Σοφία (τό γένος Γ. 'Αθ. 'Ανδριτσάκη), ἀντί στεφάνου, διέθεσαν (μέσω τῆς ἐφημερίδος μας), δρχ. 500, γιά τίς ἀνάγκες τοῦ Δημ. Σχολείου Γκορτσᾶς.

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ΜΙΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

'Ενίσχυσαν τήν ἐφημερίδα μας

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Γεωργ. Κουτσοβίτης, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς Καναδᾶν συμπατριώτης κ. Βασ. 'Ι. Βαμβαλῆς, μέ δολ. 10, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς Θεσ)νίκην συμπατριώτης κ. 'Ηλ. Δ. Σεφερλῆς, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς Σπάρτην συμπατριώτης κ. 'Αδαμ. Κ. Κουτσοβίτης, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. 'Ιωάν. Δ. Βουλουμάνος, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς Σπάρτην συμπατριώτης κ. Νικ. Κ. Κουτσοβίτης, μέ δρχ. 150, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης ἐκ συζύγου κ. Κώστας Κούκουζας, μέ δρχ. 500.

—'Ο εἰς Σπάρτην παληός φιλοτσιντζινιώτης Ταμειακός κ. Γ. Λυμπερόπουλος, μέ δρχ. 500.

—'Η εἰς 'Αθήνας κ. Νίτσα Χριστοφιλοπούλου (τό γένος Τζαβιδοπούλου), μέ δρχ. 300.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἐκ Καλλονῆς) κ. 'Αργ. Κυριακούλιας, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς Σπάρτην συμπατριώτης καθηγητής κ. Ζαχ. Κωστιάνης, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Παν. Κ. Ντόσκας, μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Τζίμης Κ. Ντόσκας, μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο κ. Δημ. Π. Κωσταντάκης ('Αργεντινός), μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας παληός φιλοτζιντζινιώτης κ. Μιχ. 'Ηλιάδης, μέ δρχ. 300.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Παν. Λασκ. 'Ανδριτσάκης, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς Καναδᾶν συμπατριώτης κ. Κων. Κάτσενος μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς του

Θερμά εὐχαριστοῦμε

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

(Συνεχίζεται)

ΛΗΨΗ ΜΕΤΡΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΔΡΕΥΣΗ ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΥ (ΣΙΝΤΖΙΝΩΝ)

'Ανακοινοῦμεν ὅτι τό Κοινοτικό Συμβούλιο διά τῆς ἀριθ. 28) 1977 ἀποφάσεώς του ἐγκριθείσης διά τῆς ἀριθ. 14709) 12-9-1977 ὁμοίας τοῦ κ. Νομάρχου Λακωνίας ἀπεφάσισε τήν λήψη τῶν κάτωθι μέτρων διά τήν βελτίωση τῆς ὑδρεύσεως Πολυδρόσου:

1) Τό κλείσιμο ὅλων τῶν δημοσίων παροχῶν ὕδατος (Κοινοτικές βρύσες) μέχρι τέλους 'Ιουνίου 1978 ἀπό τίς ὁποῖες ὑδρεύονται οἱ ἔνοικοι οἰκιῶν εἰς τίς ὁποῖες εἶναι δυνατή ἡ ἐγκατάσταση ἐσωτερικῆς βρύσης καί ἐξουσιοδοτεῖ τόν Πρόεδρο τῆς Κοινότητος νά εἰδοποιήση ἐγκαίρως τούς ἐνδιαφερομένους νά

(Συνέχεια στήν 4η σελίδα)

ΓΚΟΡΙΤΣΑ: Τό πρῶτο 'Ανοιξιάτικο μήνυμα.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΚΑΚΟΗΘΕΣΤΑΤΑ ΨΕΥΔΗ

'Ανακοίνωσις

'Εκ τῆς Εἰσαγγελίας ἀνακοινοῦται ὅτι τά φημολογούμενα περί ἐπεμβάσεως τῆς Εἰσαγγελικῆς καί 'Αστυνομικῆς 'Αρχῆς εἰς τό Ξενοδοχεῖον «ΑΠΟΛΛΩΝ» πρός σύλληψιν γυναικῶν δι' ἀνηθίκους πράξεις εἶναι ψευδῆ. Οὔτε ὁ Εἰσαγγελεύς οὔτε ὁ 'Αστυνόμος ἐπελήφθησαν τοιούτου ἐπεισοδίου. Τά διαδιδόμενα δέ περί συλλήψεως τῶν ἐν λόγω γυναικῶν ἐπ' αὐτοφώρω καί παραπομπῆς των εἰς τό Δικαστήριον εἶναι κακοηθέστατα ψεύδη. Οὐδεμία ὑπεύθυνος καταγγελία ἐγένετο εἰς τάς δικαστικάς ἀρχάς περί τοιούτου σκανδάλου. Πρόκειται προφανῶς περί φάρσας κατασκευασθείσης ἀπό κακοήθεις.

'Εν Σπάρτη τῇ 31 Μαρτίου 1978

'Ο Εἰσαγγελεύς Σπάρτης

Γεώργιος Ι. Κουβέλης

«ΘΟΥ ΚΥΡΙΕ ΦΥΛΑΚΗΝ....»

«Στοῦ κουφοῦ τήν πόρτα ὅσο θέλεις βρόντα». 'Η Δ)νσις Τεχνικῶν 'Υπηρεσιῶν, συνεχίζει «παχυδερμικῶς» τήν σιωπήν της εἰς ἀλεπάλληλα σχόλιά μας διά τήν ἀθλίαν κατάστασιν τοῦ τμήματος Σπάρτης—Γκορτσᾶς, τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Σπάρτης—Γερακίου, ἐνῶ οἱ λάκκοι—παγίδες ὁσημέραι πολλαπλασιάζονται «ἁρμονικότατα» πολλαπλασιαζομένων καί τῶν κινδύνων ἀτυχημάτων. Καί οὕτω τό περί οὗ ἡ πληθύς τῶν σχολίων μας τμῆμα, καθίσταται πλέον «ἰδανικόν» διά ραλλύστας δεξιοτέχνας ὁδηγούς, ἐνῶ οἱ ὑπόλοιποι ἐποχούμενοι νοιώθουν ἀναρριγοῦντες τήν «Δαμόκλειον σπάθην» τῆς...ξαφνικῆς διά τό ὑπερπέραν «ἀναχωρήσεώς» των, νά ἐπικρέμαται ἀνά πᾶσαν στιγμήν. Πρός Θεοῦ, πρέπει νά χυθῆ αἷμα γιά νά κλεισθοῦν μερικοί στή φυλακή;

ΔΙΑ ΠΑΝΤΑ ΑΡΜΟΔΙΟΝ

1) Αἱ πρός Πολύδροσον (Τσίντζινα) «ὁδοί»... «προσπελάσεώς» μας ἔχουν χάλια μή περιγραφόμενα. 2) "Ενιοι, φαίνεται ὅτι ἤρχισαν «προπονούμενοι», διά νά καταστῆ ἀδιάβατον τό ἐντός τῶν Βερροίων τμῆμα. 3) 'Αγροτικός ἰατρός δέν ἐμφανίζεται καί ἡ θλιβερά εἰκών γερόντων καί γεροντισσῶν, πού ἀναμένουν μόνον «ἐξ "Υψους περίθαλψιν», μετατρέπεται ὁσημέραι εἰς ἀγανάκτησιν καί ὀργήν. Καί οἱ «Ζούλοῦ» ἔχουν τουλάχιστον τούς «Μάγους» των (11).

ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΙΝ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Εἶναι καιρόν: 1) Νά «περιοδεύσετε» τό χωριό «περιφρουρώντας» τάς κοινοτικάς ὁδούς ἐκ «πονηρῶν» καταπατήσεων. 2) Νά «περιφρουρήσετε» τό μοναδικόν μας «Πάρκο», μέ ἀπαγορευτική σχετική πινακίδα.

ΜΙΜΗΣ ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ

Πότη Πολίτη

Ὥστε λοιπὸν ἦρθε ἡ ὥρα, τὸ πλήρωμα
τοῦ χρόνου ὅπως λένε, ν' ἀποσυρθεῖς, νὰ ἡσυχάσεις.... Κι ἔφυγες ὅπως φεύγουν διακριτικὰ
κάποιοι καλεσμένοι ἀπὸ μιὰ συγκέντρωση τῶν
φίλων, ὅταν πιὰ ἡ ὥρα ἔχει περάσει.

Φεύγοντας πῆρες μαζί σου καὶ τὶς δικές μας
ὧρες, αὐτές ποὺ ζήσαμε κοντά σου χρόνια καὶ
χρόνια. Ἔτσι μοιάζει σὰν νἄχουμε κι ἐμεῖς
λίγο πεθάνει.

Λίγοι ἄνθρωποι περπατοῦν πάνω στὴ γή,
ὅπως περπάτησες ἐσὺ μέ τόση εὐπρέπεια
μέ τόση ἀκεραιότητα μέ τόση ἐντιμότητα,
προστατεύοντας μ' αὐτές τὶς πάνοπλες ἀρετές
τὴν ἀνθρώπινη ἀξιοπρέπεια.
Λίγοι ἄνθρωποι ὁδοιποροῦν ..... ὅπως ὁδοιπόρησες ἐσὺ
μέ τόση εὐγένεια, ἀνοχή, κατανόηση, πραότητα
καὶ τρυφερὴ ἐπιείκεια γιὰ ὅλους καὶ γιὰ ὅλα.
Πολιορκημένος ἀπὸ ἔγνοιες καὶ προβλήματα τῶν
ἄλλων, πορεύτηκες μέ τὴ γυμνὴ χαρὰ τῆς θελημένης στέρησης, ἀναλώθηκες γιὰ ξένα ὄνειρα, γιὰ τὶς
χαρές τοῦ γείτονα, γιὰ προκοπὴ τῶν συγγενῶν, γιὰ
τὶς ἀνάγκες τοῦ φίλου, τοῦ πατριώτη, πατριώτης
πρῶτος ἐσύ, ἴσως ὁ πιὸ γνήσιος, ὁ πιὸ σωστὸς ὁ πιὸ
ἀληθινός.
Μιὰ σπαταλη προσφορᾶς ἦταν ὁλόκληρη ἡ ζωή σου.
Μιὰ φτερούγα ἤσουν. Μιὰ φτερούγα φροντίδας στοργῆς
ἀγάπης, ποὺ ἄπλωνε ἄνοιγε κι ἀγκάλιαζε δικούς καὶ
ξένους. Μόνο ὅταν ἔδινες τότε πραγματικὰ αἰσθανόσουν πὼς ἤσουν ἐ κ ε ῖ ν ο ς.

Ἑβδομήντα ὀκτὼ χρόνια ζωῆς, ἕνας ἄθλος καρτερίας,
ἕνα ἰσόβιο μαράζι ὑπομονῆς, μιὰ βουβὴ ἁγιότητα.
Ἔτσι σεμνὸς ἀδιάφθορος ἄσπιλος ἀδιάψευστος ἔφτασες
ὡς τὸ τέρμα, ὡς τὴν ἀπτόητη ἐρημιὰ τοῦ τέλους,
ὡς τὴ μοιραία στιγμὴ ποὺ ἀκούστηκαν τὰ ἱερὰ
τύμπανα τῆς Ἀναχώρησης.

Γιὰ ὅλα τοῦτα μιὰ μοίρα τυφλή, σκοτεινὴ, μιὰ μοίρα
ποὺ δέν γνωρίζει μήτε κι αὐτὴ καλὰ καλὰ τὸν
ἑαυτό της, σέ φιλοδώρησε ὡς τὴν ὑστατην ὥρα
μέ βόγγους καὶ πόνους, σοῦ στέρησε μιὰ σαγανιὰ
ἀεράκι νὰ μπορεῖς ἔστω νὰ βλέπεις ἀπὸ μιὰ ἐλάχιστη
γωνιά, δική σου, πρόσωπα ἀγαπημένα, νὰ μπορεῖς
ν' ἀγναντεύεις ἕνα ψηλοβούνι τοῦ Π ά ρ ν ω ν α,
δρόμους, αὐλές καὶ περιβόλια ποὺ κάποτε σέ καιρούς μακρινούς, σ' εὔθυμες μέρες σεργιάνισαν τὰ
ὄμορφα νιάτα σου.

Τώρα μές στὴ παγωμένη σιωπὴ τοῦ τάφου εἶσαι ἡ
ἀπρόσιτη μοναξιὰ τοῦ θανάτου. Ἕνα ἄσπλαχνο,
ἀκατανόητο, ἀπαράδεχτο τίποτα.
Ὅμως τὸ μήνυμα μένει. Ἕνα μήνυμα ποὺ ἔρχεται
ἀπὸ τὴ βαθειά ,ζεστὴ καὶ γεμάτη νόηση ἀνθρωπιά σου.
Ἕνα μήνυμα ποὺ φρουρεῖ τὶς πράξεις τῶν ἀνθρώπων
καὶ ποὺ τὴ ζωὴ ἀνεβάζει.

Γι αὐτὸ λέω πὼς δέν θὰ σέ χάσουμε.

Θὰ πετάγεσαι πότε πότε στὸ μικρό σου χωριό.
Θἄρχεσαι, θὰ μπαίνεις στὰ σπίτια τῶν συγγενῶν,
στὰ σπίτια τῶν συγχωριανῶν σου, θὰ συνομιλεῖς, θὰ
ἐγκαρδιώνεις, θὰ φιλιώνεις, θὰ νουθετεῖς. Θἄρχεσαι
σὰν πνεῦμα ἀγαθό, σὰν φῶς γλυκὸ καὶ μακρινό, σὰν
καλοσύνη, σὰν ἐλπίδα ὡραῖε, μεγάλε μου ἀναμάρτητε.

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

Σ' εὐχαριστῶ

Θέ μου γιὰ μιὰν ἀκόμη Ἄνοιξη σ' εὐχαριστῶ.
Γιὰ τὴν παρθένα χλόη, γιὰ τὴν ἄπιαστη εὐωδιὰ
ποὺ ἀνάλαφρη ξεχύνεται ἀπ' τὸν μεγάλο τόκετό,
γιὰ τὶς μικρές, ἁπλές ζωές, ποὺ σφύζουν στὰ κλαδιά.

Σ' εὐχαριστῶ γιὰ τὴν πρωτάνθιστην ἀμυγδαλιά,
τὸ πέταλο τοῦ λουλουδιοῦ, φιλὶ στ' ἀγέρι,
νὰ πέφτει ὅπως λέξη τρυφερὴ, στὴ σιγαλιά.
Γιὰ τὸ ζεστὸ σου μήνυμα' τὸ Καλοκαίρι!

Γιάννης Μοτίβος

ΤΟ ΠΛΟΙΟ

Θυμᾶμαι ποὺ ἔφτανε πάντοτε βράδυ
κι' ὁ καπνός του
ἔπεφτε στὰ νερὰ ἁπαλά, σ' ἀναλυμένους
βοστρύχους
κι' ἤτανε τότες ἡ θάλασσα
γυναίκα σέ κάλεσμα ἔρωτα
ποὺ φτιασιδώνεται μέ καθρέφτη τὴ δύση.

Στὰ φινιστρίνια του καίγαν στραγγυλές
μακρυνές πατρίδες,
τόσο κοντὰ
ποὺ τὸ χέρι μου ν' ἅπλωνα
θὰ τὶς κρατοῦσα
μέ πολλὴ στοργὴ καὶ φροντίδα
ὅπως κρατᾶμε
μιὰ πεταλούδα.

Ὅμως ποτέ μου δέν μπόρεσα.
Κι' ἔφευγα πάντα κλωτσώντας τὶς πέτρες.
Ἦτανε τόσο μακρυά. Τὸ μάτι σέ γέλαγε.

Πόσα πλοῖα πέρασαν πλάϊ μου.
Πόσες πατρίδες χωράει ἡ καρδιά μου.

Γιάννης Ν. Βουλουμάνος

ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΟΥ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ

+Νικόλαος Γ. Γκότσης
(Μαστορονῖκος)

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΕΣ ΜΑΣ

ΜΠΗΚΑΜΕ ΣΤΟΝ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΧΡΟΝΟ

ΑΝΑΝΕΩΣΤΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΣΑΣ

ΑΠΟ ΤΟ «ΖΟΥΠΑΙΝΙΩΤΙΚΟ ΤΕΤΡΑΔΙΟ»

«Νεκρανάσταση»

Τὰ μαῦρα πέπλα τῆς νύχτας ἐξουσίαζαν τὴ φύση, ὅταν «ταξὶ» μέ μακάβριο φορτίο, διέσχιζε τὸν πετρόγεμο δρόμο τῆς Ζούπαινας καὶ κατευθυνόταν στὸ Γεράκι. Στὸ δρόμο ὅμως, ἔξω ἀπὸ τὸ νεκροταφεῖο ποῦ Ἅη Γιώργη, ἡ κάσα μέ τὸν νεκρό, ἔπεσε ἀπὸ τὸ «πόρτ—μπαγκάζ» στὸ δρόμο, χωρὶς νὰ πάρει εἴδηση ὁ «ταξιτζῆς», ποὺ ὁλομόναχος ὁδηγοῦσε μέσ' στὴ νύχτα. Τὴν ἀπώλεια τῆς κάσας μέ τὸν νεκρὸ «μυρίστηκε» κάπου κοντὰ στὴ γέφυρα τοῦ «Πόρου» καὶ χωρὶς χρονοτριβὴ γύρισε πίσω νὰ τὴν ἀναζητήσει.

Εἶχε προσπεράσει τὸ «Κοντιλεΐκο», ὅταν τὰ μάτια του γούρλωσαν καὶ ἡ ἀναπνοή του κόπηκε. Ἴσα ποὺ κατάφερε νὰ «φρενάρει», ἐνῶ ἕνα ἔντονο μούδιασμα «ἀνηφόριζε» ἀπὸ τὰ πλευρὰ στὰ μηλίγγια του. Πῶς νὰ πιστέψει κεῖνο ποὺβλεπε;

Πάνω στὴν κάσα...καθόταν «τοῦ καλοῦ καιροῦ»...ὁ «νεκρὸς» καὶ τὸν θωροῦσε κάνοντας διάφορες χειρονομίες. «Τρελλὸς» ἀπὸ τὴν τρομάρα, ἔστριψε διαστικὰ καὶ πῆρε «τσακιστὸς» τὸ δρόμο γιὰ τὴ Ζούπαινα.

Ἀπὸ κεῖ, μαζὶ μέ τὸν Ἀντώνη Καλιατζῆ, γύρισαν στὸν τόπο τοῦ ἀπίθανου συμβάντος. Τὸ τρανταχτὸ γέλιο τοῦ Ἀντώνη, ἐξαφάνισε καὶ τὸ τελευταῖο ἴχνος φόβου, ἀπὸ τὸν ταλαίπωρο «ταξιτζῆ», ποὺ ἀνάσανε ἀνακουφισμένος. Μὰ τί εἶχε συμβεῖ;

Ξεπορτίζοντας μεθυσμένος, ἀπὸ τὴν ταβέρνα, ὁ +γέρο Γρηγόρης ὁ Μουστόγιαννης, τράβηξε νυχτιάτικα στὸ «λουρὶ» ποὺ βρίσκεται κοντὰ στὸν «Ἅη Γιώργη», γιὰ νὰ εἴδεῖ μὴν διπλώθηκε ὁ γάϊδαρός του, ποῦχε δέσει ἐκεῖ νὰ βοσκήσει. Λίγο νωρίτερα εἶχε πέσει ἀπὸ τὸ «ταξὶ» ἡ κάσα μέ τὸν πεθαμένο. Τρεκλίζοντας ὁ γέρο Γρηγόρης, βρέθηκε μπροστά της καὶ νοιώθοντας κουρασμένος κάθησε πάνου της γιὰ νὰ ξαποστάσει. Κι' ἔγινε ὅ,τι ἔγινε.

Εὐτύχημα ποὺ δέν ἔπαθε καμμιὰ συγκοπὴ ὁ «ταξιτζῆς»!

«Λαχανάκια»

Χαρμόσυνα εἶχαν χτυπήσει πάνω ἀπ' τὴν αἱματοποτισμένη γῆ οἱ καμπάνες τῆς λευτεριᾶς καὶ ὁ ἄνεμος τῆς ἀνασυγκρότησης ἔσπερνε παντοῦ ἐλπίδες, ὅταν κάποιος συγχωριανός μας πλησιάζει τὸν μπάρμπα Πέτρο Τσούτουρα καὶ τὸν ρωτᾶ πῶς βλέπει τὴν κατάσταση μετὰ ἀπὸ τὴν πεῖνα τῆς τετράχρονης κατοχῆς. Μορφάζοντας ἀδιάφορα ὁ «γιὸς τῆς μαμμῆς», ποὺ δέν σκότιζε τὸ μυαλό του, ἀπάντησε μέ τὸ ἐξῆς ἀμίμητο: «Τὸ ἴδιο πράγμα εἶναι καημένε, δέν ἄλλαξε τίποτα. Λαχανάκια τρώγαμε καὶ τότε, λαχανάκια τρῶμε καὶ τώρα»!

ΔΗΜ. Ν. ΓΙΑΝΝΟΥΚΟΣ

Περισκοπώντας τὰ ἔντυπα ποὺ πήραμε

—Στὸ Περιοδικὸ «ΛΑΚΩΝΙΚΑ» (τεῦχος 83-84): 1) Ὁ κ. Ἀπ. Ἰ. Καραγιαννᾶκος, Ἀντ)δρος τοῦ Συνδέσμου, στὴ συνεργασία του μέ τίτλο «Τὰ ἑβδομῆντα πέντε χρόνια τοῦ Συνδέσμου τῶν Λακεδαιμονίων», στοὺς «Μεγάλους Εὐεργέτες», γράφει ἐκτενῶς γιὰ τὸν ἀείμνηστο συμπατριώτη Γεώργιο Πολίτη καὶ γιά τόν εἰς Ἀθήνας συμπατριώτη, ἱδρυτή τῆς Ἐφημερίδος μας κ. Γεώργ. Ἀθ. Ἀνδριτσάκη καὶ τὴ σύζυγό του κ. Ἀθηνά. Ἐπίσης ἀνατρέχοντας στά μεγάλα καὶ σπουδαῖα ἔργα τοῦ Συνδέσμου, ἀναφέρει τὸν εἰς Ἀθήνας συμπατριώτη κ. Γ. Παπαγιαννᾶκο καὶ τὸν εἰς Ἀθήνας συμπατριώτη Θεραπναῖο κ. Λάζ. Βάρλαν, ἤδη Γενικὸν Γραμματέα. Ὁ κ. Βάρλας, εἰκονίζεται σέ μεγάλη φωτογραφία ἀπὸ τὴ διάλεξη τοῦ Βασσαραίου Καθηγητοῦ κ. Ἰωάν. Θεοδωρακοπούλου, στὸν «Παρνασσὸ». 2) Στὴ στήλη μέ τίτλο «Δεξίωσις Σωματείων στὸν Σύνδεσμό μας», ἀναφέρεται καὶ ὁ Σύνδεσμος Ἀγριανιτῶν. 3) Στὴ συνεργασία τοῦ κ. Ἠλία Περγαντῆ, μέ τίτλο «Ἀναμνήσεις ἀπὸ τὸ Ἀλβανικὸ Μέτωπο—Αὐτοὶ ποὺ δέν γύρισαν», ἀναφέρεται ἡ συμβολὴ τοῦ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτη κ. Παν. Ἰ. Τσελέκη, Ὑποστ)γου Χωρ)κῆς ἐ. ἀ., στὸ μνημόσυνο ποὺ ἔγινε πρὸς τιμήν τους ἀπὸ τὸ Σύνδεσμο, τὸ 1967.

—Τὸ Περιοδικὸ «ΑΡΚΑΔΙΚΑ» (τεῦχος 5), ἀναδημοσίευσε τὸ ποίημα τοῦ Δ)ντοῦ μας («Ὁ παληὸς ὁ μύλος».

—Ἡ συνάδελφος «ΝΕΟΣ ΟΡΙΖΩΝ», τῆς Ἀνδρίτσαινας (Ἀριθ. φύλλου 406), ἀναδημοσίευσε τὸ ποίημα τοῦ Δ)ντοῦ μας «Γερατειά».

—Οἱ συνάδελφοι «Ο ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ τῆς Λακωνίας» καὶ «ΛΑΚΩΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ», ἀναδημοσίευσαν ἀπὸ τὴν ἐφημερίδα μας τοὺς στίχους τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη Γιατροῦ, Γιάννη Ν. Βουλουμάνου, μέ τίτλο «Κερὶ σέ 118 ἀδέρφια».

—Ἡ συνάδελφος «Ο ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ τῆς Λακωνίας» (Ἀριθ. φύλλου 559), δημοσίευσε στίχους τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη Γιατροῦ Γιάννη Ν. Βουλουμάνου, μέ τίτλο «Ἴσιος καπνός»,

ΚΟΡΥΦΑΙΟΙ ΜΑΣ ΓΡΑΦΟΥΝ

Ο ΦΩΤΟΣ ΓΙΟΦΥΛΛΗΣ

ΓΙΑ ΤΙΣ «ΡΙΖΙΜΙΕΣ ΠΕΤΡΕΣ» ΚΑΙ ΤΑ «ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΑ ΑΝΕΚΔΟΤΑ»

Ἀγαπητέ μου Γιάννη Μοτίβο

Διάβασα μέ χαρὰ τὰ δυό σου βιβλία καὶ σέ συγχαίρω γιὰ τὸ θαυμάσιο γράψιμό σου ποὺ δείχνει τὸ πηγαῖο ποιητικό σου ταλέντο.

Τὸ πρῶτο, ἡ ποιητικὴ συλλογὴ «Ριζιμιές πέτρες» ἔχει μιὰ σωστὴ παραδοσιακὴ ποίηση μέ ζωντανὰ θέματα γιομάτα ἀγάπη καὶ ἀνθρωπιά.

Τὸ ἄλλο βιβλίο μέ τὸν τίτλο «Τσιντζινιώτικα» (ἀνέκδοτα) εἶναι γιομάτο δροσιὰ μέ τὸ ἐξαίρετο ἠθογραφικό του ὕφος καὶ μέ τὸ πηγαῖο, λαϊκὸ χιοῦμορ, σταχυολογημένα ἀπὸ πραγματικές πηγές.

Σέ συγχαίρω καὶ γιὰ τὰ δυό σου αὐτὰ νέα βιβλία καὶ σοῦ εὔχομαι ἐγκάρδια νὰ συνεχίσεις τὴν καλὴ ἐργασία σου μέ τὴ βεβαιότητα πὼς θὰ πετύχεις.

Σοῦ σφίγγω τὸ χέρι
Μέ τιμὴ
Φῶτος Γιοφύλλης

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»
Μάρτιος 1978

Συνδρομαί
Ἐσωτερικοῦ
Ἐτησία δρχ. 200
Η. Π. Α. ('Αερ.) δολ. 15
Καναδᾶ » » 15
'Αφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας δρχ. 500
Εὐρώπης (ἀερ) Δρ. 300
Δήμων, Κοινοτήτων, 'Ιερῶν Ναῶν, Συλλόγων, 'Οργανισμῶν δραχ. 500

'Ιδιοκτήτης - 'Εκδότης
Διευθυντὴς Συντάξεως
'Ιωάν. Κ. 'Ανδριτσάκης
Γκοριτσά - Σπάρτη
'Υπεύθυνος τυπογραφείου
'Ελευθ. Κ. Νικόλαρος
Σταδίου 11 - Σπάρτη
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μή, δέν ἐπιστρέφονται.

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΟ

Γύρω στὰ 1924 ἢ 1925, ἂν θυμοῦμαι καλά. 'Ο Πρόεδρος τῆς Γκοριτσᾶς τότε, ὁ +Γεώργιος 'Ανδρέου, μέ μηχανικούς, μελετοῦσε τὴ χάραξη τοῦ δημόσιου δρόμου καὶ μετροῦσαν ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὸν "Αγιο Σπυρίδωνα, κυττώντας κατὰ τοῦ +Τζιμάκη τοῦ Πούλου καὶ κατὰ τοῦ «Λίβερη». 'Η +γρηὰ 'Αγγέλω «τοῦ Ράμνου», τὴ θυμοῦμαι σὰν τώρα (θειὰ τοῦ +'Αποστόλη Πιέρρου), παρακολουθώντας τους, σέ μιὰ στιγμὴ τοὺς ρώτησε «τί κάνουν ἐκεῖ». Τῆς ἀπάντησαν πώς «θὰ φτιάξουν δρόμο νὰ περνᾶν τ' αὐτοκίνητα». 'Η θειὰ 'Αγγέλω, ἀναστατωμένη, γιατὶ εἶχε μιὰ μεγάλη πεζούλα στὸ «Λίβερη», μέ πολὺ χορτάρι, τοὺς φωνάζει: «Πῆ εἴπατε ρέ δαιμονισμένοι; Νὰ μοῦ φάη τ' αὐτοκίνητο τὸ χορτάρι;». «Μὰ τὰ αὐτοκίνητα δέν τρῶν χορτάρι θειά», τῆς ἀπαντάει ὁ Γιώργης ὁ 'Ανδρέου. Κι' ἡ θειὰ ἡ 'Αγγέλω: «Ρέ τί μοῦ λέτε, ἂν μπῆ μέσα τ' αὐτοκίνητο, ὅσο νὰ βγῆ ἀντίπερα, θὰ φάη, βούτα ἀπὸ δῶ, βούτα ἀπὸ κεῖ, μπορεῖ νὰ μήν φάει;»!

Γ. Π. Δικαῖος
Η.Π.Α.

ΤΟΥΣ ΕΜΕΙΝΕ Η ΧΑΡΑ!

'Ο Τζιμάκης ὁ καῦμένος
εἶναι πεινασμένος
πρωΐ φεύγοντας λάδι νὰ πιάσει
Νάχε κάτι νὰ χορτάσει!

Στὴ φωλιὰ αὐγὰ δμως βλέπει
τὰ κυττάζει, τὰ ἁρπάζει
καὶ στὴν τσέπη τὰ στοιβάζει.

Κι' ὁ Τζιμάκης μας ἡ ράτσα
διαστικὰ τραβάει στὴν πιάτσα.
Νάσου καὶ ὁ θεῖος Διαμαντὴς
ξεκουράζεται φαρδὺς - πλατύς.
Τοῦ τὸ ἐξομολογιέται....
καὶ ἐκεῖνος δέν κρατιέται.

Στοῦ Γεράσιμου χυμᾶνε τὴν τα (βέρνα
νὰ τὰ φτιάξει καγιανά.
Πέρνει κεῖνος, σπάζει ἕνα-ἕνα
καὶ τοῦ κόβεται ἡ λαλιά.
Τὰ αὐγὰ εἶχαν πουλιά!
Κλαῖνε καὶ τραβᾶνε τὰ μαλλιά,
κλαίει κι' ἡ κλώσσα τὰ πουλιά!

Μάλαμας

ΤΑ ΑΠΙΘΑΝΑ ΤΟΥ «ΓΚΕΚΑ»

Παραλαμβάνοντας, μέσω «Ξουραφιᾶ», δέμα μέ εἴδη καπνιστοῦ, ἀπὸ τὸν εἰς 'Αθήνας, Γερακίτην ἔμπορον κ. Παν. Δρούσιαν, ἀναδεξημιόν του: «Νὰ τὸν πάρει ἡ εὐχή. Τώρα τᾶστειλε ποὺ θέλω νὰ κόψω τὸ κάπνισμα;»!!

ΠΕΘΑΝΕ Ο ΣΥΝΤ. ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΜΙΜΗΣ Ι. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ

ΣΥΓΓΡΙΤΙΚΟΣ ΦΙΛΟΣ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΜΑΣ

Μετὰ ἀπὸ ἐπιδείνωση τῆς ἀπὸ καιρὸ κλονισμένης, ὑγείας του, πέθανε στὶς 13)3)78 στὸ Νοσοκομεῖο «Εὐαγγελισμὸς» τῶν 'Αθηνῶν, σέ ἡλικία 78 ἐτῶν, ὁ εἰς Σπάρτην συμπατριώτης μας, συντ. συμβολαιογράφος Μίμης 'Ι. 'Ανδριτσάκης.

'Η κηδεία του ἔγινε πάνδημη στὴ Γκοριτσᾶ, τὴν ἑπομένη, μέ συγκινητικὴ τὴ συμμετοχή, συναδέλφων του, τοῦ ἐπιστημονικοῦ κόσμου τῆς Σπάρτης καὶ τῶν πολυαρίθμων φίλων του στὴν εὐρεία περιοχὴ Λακεδαίμονος. Πλῆθος, στεφάνων, κατετέθησαν ἐπὶ τῆς σοροῦ του.

Τῆς νεκρωσίμου ἀκολουθίας προέστη ὁ 'Ηγούμενος τῆς 'Ιερᾶς Μονῆς 'Αγίων Σαράντα 'Αρχιμανδρίτης π. Παρθένιος Δώριζας (μέ σύντομη ἐπικήδεια ὁμιλία του), συμπαραστατούμενος ἀπὸ τοὺς 'Εφημερίους, Γκοριτσᾶς αἰδ. κ. Νικ. 'Αν. Παπαδόπουλον καὶ 'Αγ. Νίκωνος Σπάρτης αἰδ. κ. 'Ι. Μιχαλόπουλον.

Τὸν ὕστατο χαιρετισμὸ πρὸς τὸν μεταστάντα, ἐκ μέρους τῶν οἰκογενειῶν 'Ανδριτσάκη καὶ Μαυρομιχάλη, ἀπηύθυνεν ὁ εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης βιομήχανος καὶ ἱδρυτὴς τῆς 'Εφημερίδος μας κ. Γεώργ. 'Αθ. 'Ανδριτσάκης.

'Η ἐφημερίδα μας, συμμετέχουσα ἄμεσα μέ τὸν Δ)ντήν της, στὸ βαρὺ πένθος, εὔχεται νὰ εἶναι πανάλαφρο τὸ Γκοριτσώτικο χῶμα ποὺ σκέπασε τὸν πατριδολάτρη, προσφιλέστατο θεῖο Μίμη.

"Εφυγε κι' ὁ στερνὸς

"Εφυγε κι' ὁ στερνός, ὁ πολυαγαπημένος.
'Ο οὐρανὸς σκοτείνιασε καὶ τ' ἄστρα χαμηλῶσαν
κι' ἕνα πουλάκι λάλησε, ἀνθρωπινὰ μιλοῦσε:
«Μεριᾶστε σεῖς περαστικοί, μεριᾶστε σεῖς διαβάτες
νὰ εἰδῆτε πῶς τὸν φέρνουνε ἐδῶ στὸν κάτου κόσμο
τὸν διαλεχτό τῆς Γκοριτσᾶς, τὸν Μίμη 'Ανδριτσάκη.
Σέ ἄτι χρυσοσέλωτο μέ χίλιων λογιῶν στολίδια.
"Αγγελοι παραστέκουνε καὶ Χερουβεὶμ τὸν κλαῖνε.
Τ' ἀδέρφια του τὸν καρτεροῦν καὶ τὸ συγγενολόϊ
μέ πούλουδα καὶ γιορτερὰ στεφάνια στὰ μαλλιά τους
γιὰ νὰ δεχτοῦν τὸν κάλλιο τους, τὸν μυριαγαπημένο».
'Εκεῖνοι ψέλνουν, τραγουδοῦν, ἔχουν χαρὰ μεγάλη
κι' ἐμεῖς πικρὸ τὸ χύνομε τοῦ χωρισμοῦ τὸ δάκρυ.

Μ. Πολίτου

Εὐχαριστήριο

"Ολους ὅσους, καθ' οἱονδήποτε τρόπο, συμμετεῖχαν στὸ βαρύτατο πένθος μας γιὰ τὸ θάνατο τοῦ πολυαγαπημένου μας, συζύγου, ἀδελφοῦ καὶ θείου, Μίμη 'Ι. 'Ανδριτσάκη, συντ. συμβολαιογράφου, ἀπὸ καρδιᾶς εὐχαριστοῦμε.

'Η σύζυγος
'Αντωνίτσα (τὸ γένος Κ. Μαυρομιχάλη)
Οἱ ἀδελφές
Μάτα Κ. 'Αλεξοπούλου
Σμαράγδη Ν. 'Αδραχτᾶ
Τ' ἀνήψια
'Ελένη Γ. Τριαντοπούλου
Μαρία Ν. Πολίτου
Πότης Ν. Πολίτης

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΟ ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

—Εὐεργετικώτατες οἱ βροχὲς Μαρτίου, γιὰ ὅλες τὶς καλλιέργειες. Γνωστό, ὅτι «ὁ καλὸς Μάρτης στὰ κάρβουνα».

—Καλλιέργεια πρώϊμης πατάτας στὴ Γκοριτσᾶ.

—Τὰ ὀργώματα τελειώνουν. Τὰ καινούργια ἄροτρα μέ ἐννέα ὑνιά, κάνουν καλύτερη δουλειά, πρὸ παντὸς στὰ χαλικόδη χωράφια.

—Καὶ πάλιν, δυστυχῶς, δέν λειτούργησαν τὰ τυροκομεῖα, γιὰ ζημιὰ τῶν κτηνοτρόφων μας.

—"Αρχισεν ἡ προετοιμασία τῶν λαχανοκήπων Πολυδρόσου (Τσιντζ(νων).

Ι. Δ. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

Η ΜΝΗΜΗ ΤΩΝ ΑΓ. ΣΑΡΑΝΤΑ

Μέ ἐκκλησιαστικὴ λαμπρότητα καὶ πρωτοφανῆ προσέλευση προσκυνητῶν, γιορτάστηκε, στὶς 9)3)78, ἡ μνήμη τῶν ἁγίων σαράντα μαρτύρων, στὴν ἱστορικὴ ὁμώνυμη Μονὴ τῶν Θεραπνῶν.

Στὸν ἑσπερινὸ καὶ τὴ θεία λειτουργία, προέστη καὶ χοροστάτησε ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Γυθείου καὶ Οἰτύλου κ. Σωτήριος, γιατὶ ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας κ. 'Ιερόθεος, ἀπουσίαζε στὴν 'Αθήνα σὰν μέλος ἐπιτροπῶν τῆς 'Ι. Συνόδου.

Δέκτες γενικῶν εὐμενεστάτων σχολίων, συγχαίρουμε τὸν 'Ηγούμενο τῆς Μονῆς 'Αρχιμανδρίτην π. Παρθένιον Δώριζαν.

Τὸ δύσκολο ἔργο τῆς τάξεως, εἰδικὰ φέτο μέ τόσους προσκυνητές, εἶχεν ἀναλάβει ὁ ὑπεύθυνος Διοικητὴς τοῦ Α. Τ. Γκοριτσᾶς, 'Υπομ)ρχος κ. Δημήτριος Θεοχάρης. Κι' ἡ τάξη τηρήθηκεν ἄψογα. Εὖγε του!

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΟ

Τοὺς ἀπανταχοῦ εἰκείους τῶν προσφιλῶν μας Νικ. Βουρνάκη (Ρέγγα) καὶ Παν. Γ. Μπενέκου, ποὺ πέθαναν τελευταῖα, θερμὰ συλλυπούμεθα.

Γιῶργος καὶ Πόπη Λάμπρου
Γκοριτσᾶ

Φωτογραφικὴ ἀναδρομὴ

'Απὸ τὶς πρῶτες συνεστιάσεις τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν 'Αθήναις Τσιντζινιωτῶν. 'Απὸ τ' ἀριστερὰ: 'Ο εἰς 'Αθήνας, Δικηγόρος κ. Νικ. Π. Πιέρρος, ὁ Γυμνασιάρχης +Δημ. Ν. Πιέρρος (θεῖος του) καὶ στὸ βάθος ὁ εἰς 'Αθήνας συντ. ὀδοντίατρος κ. Μιχ. Ι. Χρόνης.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΥ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

Συνεχίζοντας τὴν στήλη τῶν προβλημάτων τοῦ χωριοῦ μας, στὸ φύλλο αὐτό, θὰ ἀναπτύξουμε τὸ πιὸ μεγάλο ἴσως, ποὺ ἀπασχολεῖ τὸ χωριό μας ἀπὸ τὴν ἡμέρα τῆς ἱδρύσεώς του μέχρι σήμερα. Τὸ πρόβλημα αὐτὸ εἶναι ἡ ἀνεπάρκεια νεροῦ ὥστε νὰ μὴν ἱκανοποιοῦνται οἱ ἀνάγκες τῶν κατοίκων. Τὶς περισσότερες φορές, νερὸ γιὰ τὶς πρῶτες ἀνάγκες ὑπάρχει ἀλλὰ κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνες, παρατηροῦνται καὶ περιπτώσεις ποὺ οἱ κάτοικοι διψοῦν.

'Εξ' ἄλλου, ἐμπρὸς ἀπὸ τὸ χωριὸ μας, ἁπλώνεται ἕνας ὡραῖος κάμπος γιὰ κάθε εἴδους καλλιέργεια. Τὸ ἄσχημο ὅμως εἶναι ὅτι αὐτὸς ὁ κάμπος δέν ἔχει νερό! Σκεφθεῖτε πόσο θὰ ἄλλαζε ὁ τρόπος ζωῆς τῶν κατοίκων τοῦ χωριοῦ μας, ἂν ὑπῆρχε νερό. Τὰ πάντα θὰ ἦταν σέ καλύτερη μοῖρα καὶ μαζὶ μέ τὴ λύση τοῦ προβλήματος τοῦ νεροῦ, θὰ λύνονταν καὶ ἄλλα προβλήματα ποὺ ἡ λύση τους, μέ τὶς σημερινές συνθῆκες, παρουσιάζει δυσκολίες. "Ολα αὐτὰ κάνουν κάθε λογικὸ καὶ δραστήριο ἄνθρωπο νὰ προσπαθεῖ γιὰ τὴ λύση αὐτοῦ τοῦ προβλήματος.

'Η πρώτη προσπάθεια ἀρχίζει ἐδῶ καὶ πολλὰ χρόνια, ἀπὸ τοὺς παλιοὺς Ζουπαινιῶτες, γιὰ νερὸ ποὺ θὰ ἔπαιρναν ἀπὸ τοὺς Γκοριτσῶτες. 'Αλλά, τὸ κακὸ εἶναι ὅτι δέν ὑπῆρξε κανένα ἀποτέλεσμα, ἀπεναντίας τὰ δυὸ χωριὰ ψύχραναν τὶς σχέσεις τους καὶ μίσος διαπιστώθηκε σέ μερικοὺς ἀφελεῖς. "Ολα αὐτὰ ἔγιναν γιατὶ αὐτοὶ ποὺ χειρίστηκαν τὸ θέμα ἦταν ἀμόρφωτοι καὶ ὅπως εἶναι εὐνόητο δέν ἔπερναν σωστές ἀποφάσεις, ἀλλὰ παρασύρονταν ἀπὸ συναισθηματισμούς.

'Η γνώμη μου, πάνω στὸ θέμα αὐτό, εἶναι ὅτι ὅλα ὅσα συνέβησαν στὸ παρελθόν, πρέπει νὰ σβήσουν ἀπὸ ἐμᾶς τοὺς νέους καὶ τὴ θέση τους νὰ πάρουν πνεῦμα κατανοήσεως, συνεργασίας καὶ ἀμοιβαίας φιλίας, ἂν θέλουμε φυσικά, ὅλα νὰ πᾶνε καλύτερα.

'Η δεύτερη προσπάθεια ἔγινε τελευταῖα καὶ ξεκίνησε ἀπὸ ὑποδείξεις «ραβδοσκόπων», ποὺ ἔλεγαν ὅτι ὑπάρχει νερό, μέσα στὸ χωριό. Πραγματικά, πολλοὶ ἦταν αὐτοὶ ποὺ πίστεψαν, σπρωγμένοι ἴσως ἀπὸ τὴν ἰδέα ὅτι θὰ ἔβλεπαν πολὺ νερὸ στὸ χωριό μας καὶ ὅπως εἶναι φυσικὸ τὸ χωριό μας καλύτερο καὶ ξεκίνησαν μιὰ προσπάθεια γιὰ γεώτρυση.

Μιὰ ἄλλη, μικρὴ μερίδα, ἔδειξε ἀδιαφορία στὴν προσπάθεια αὐτὴ γιατὶ ὅλα ἐγίνονταν χωρὶς τὴν ὑπόδειξη τῶν ἁρμοδίων. Αὐτοὶ ἴσως εἶναι πιὸ λογικοὶ καὶ δέν πιστεύουν σέ λόγια ἀνευθύνων. 'Η γνώμη μου ὅμως εἶναι ὅτι πίστευαν δέν πίστευαν στὴν προσπάθεια αὐτή, ἔπρεπε νὰ πάρουν μέρος, γιατὶ τὸ ποσὸν ποὺ τοὺς ζητήθηκε γιὰ συμβολὴ ἦταν 500 δραχμές, πόσο πολὺ ἀσήμαντο μπροστὰ στὸ ἀποτέλεσμα ποὺ περίμεναν ὅλοι.

Ποτέ δέν θὰ ἤθελα νὰ πιστέψω ὅτι αὐτοὶ ποὺ δέν ἐνίσχυσαν τὴν προσπάθεια αὐτή, τὸ κάναν ἀπὸ τάση ἀντιδράσεως. "Αν πράγματι εἶναι ἔτσι, τότε ποτέ δέν πρόκειται νὰ πᾶμε μπροστά, γιατὶ οἱ μισοὶ θὰ φτιάχνουν καὶ οἱ μισοὶ θὰ χαλᾶνε.

'Επίσης ἐδῶ ἤθελα νὰ τονίσω ὅτι πουθενὰ δέν φάνηκε ἡ προσπάθεια τῶν Ζουπαινιωτῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἔξω ἀπὸ ὁρισμένες περιπτώσεις.

Παρ' ὅλα αὐτά, συγκεντρώθηκε ἕνα ποσὸ καὶ ἔγινε μιὰ γεώτρυση, λανθασμένη, ποὺ δέν ἔφερε ἀποτελέσματα. 'Απὸ τότε συνεχίστηκαν οἱ προσπάθειες γιὰ νὰ ξαναγίνει ἡ γεώτρυση ἀλλὰ παρουσιάστηκαν πολλὲς δυσκολίες γιατὶ τὰ γεωτρύπανα δέν ἔρχονταν λόγω τοῦ σκληροῦ ἐδάφους.

Τώρα τελευταῖα δόθηκε ὑπόσχεση ἀπὸ τοὺς ὑπευθύνους ὅτι ἡ γεώτρυση θὰ γίνει, μέ τὴν πρώτη εὐκαιρία. Θὰ πρέπει νὰ τοὺς ὑποδείξουμε νὰ γίνουν πιὸ δραστήριοι, ὄχι πὼν δέν εἶναι, ἀλλὰ γιατὶ τὸ θέμα αὐτὸ εἶναι λεπτὸ καὶ θέλει μεγάλες προσπάθειες ἀπὸ ὅλους.

"Οταν, ὅλοι μαζί, συνεργάζονται καὶ προσπαθοῦν τὰ ἀποτελέσματα εἶναι θετικά, γι' αὐτὸ τὸ ἴδιο πρέπει νὰ κάνουμε καὶ ἐμεῖς, γιὰ νὰ δοῦμε τὸ χωριό μας ὅπως τὸ ὀνειρευόμαστε.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

—Μέ μεγάλη χαρά, οἱ κάτοικοι τοῦ χωριοῦ μας καὶ τῶν γύρω χωριῶν, βλέπουν ὅτι οἱ ἐργασίες τῆς Μ.Ο.Μ.Α. στὸ τμῆμα 'Αγίων 'Αναργύρων (Ζουπαίνης) — Γκοριτσᾶς, τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Σπάρτης—Γερακίου, ἔχουν προχωρήσει πολὺ καὶ πλησιάζουν στὴν ἀποπεράτωση.

—Γιορτάστηκαν καὶ φέτο οἱ 'Απόκριες, μέ τὸ γνωστὸ παραδοσιακὸ τρόπο. Οἱ μασκαράδες καὶ οἱ φωτιές, ἦταν στὴν «ἡμερησία διάταξι», δίνοντας ἔτσι στὸ χωριό μας ἰδιαίτερη «γεύση» καὶ δυναμώνοντας τὴ νοσταλγία τῶν παλιῶν γιὰ τὰ παλιά.

—Μετὰ τὸ τέλος τῆς φετινῆς ἐλαιοσυλλογῆς, οἱ ἀγρότες μας ἀσχολήθηκαν μέ τὴ λίπανση, τὸ ὄργωμα καὶ τὸ καθάρισμα τῆς ἐλιᾶς, δίνοντάς της ἔτσι τὴ δύναμη γιὰ νέα καλύτερη παραγωγὴ τὸν ἐπόμενο χρόνο.

—Τὸ κοινοτικὸ συμβούλιο, μέ πράξη του, ἀποφάσισε νὰ διορίσει σὰν γραμματέα τῆς κοινότητος, τὸν κ. Σπυρ. Π. Κωστιάνη.

—Συνεχίστηκαν ἐν μέρει τὰ ἔργα γιὰ τὴν κατασκευὴ γηπέδου. Πιστεύεται ὅτι μέχρι τὸ Πάσχα θὰ εἶναι ἕτοιμο γιὰ νὰ δοθοῦν οἱ ἀγῶνες τῆς ὁμάδος στὸ χωριό μας. Πρόβλημά μας, ἡ ἀπροθυμία γιὰ οἰκονομικὴ ἐνίσχυση τοῦ ἔργου.

ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΣ

Κοινωνικὰ Θεραπνῶν

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

—Ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτη ἠλεκτρονικοῦ καθηγητοῦ κ. Εὐαγγ. Π. Καλαίμη, ἐγέννησε κοριτσάκι.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης κ. Βύρων Παπαστρατηγάκης (γένος Σοφίας Ψυχογιοῦ), ὀφθαλμίατρος, ἀπέκτησεν ἀγοράκι.

—Στὶς 31)3)78, ἡ εἰς Σπάρτην ἐκ μητρὸς συμπατριώτισσα κ. Λουκρητία Φωκιανοῦ (τὸ γένος Στρατάκου—Μέγγου), ἐγέννησε στὸ σύγχρονο «Ἰδιωτικὸ Μαιευτήριο» Σπάρτης, κοριτσάκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

ΣΥΝΟΙΚΕΣΙΑ

—Ἡ δ. Πιπίτσα Ἰ. Μιχάλη, ἔδωσεν ἀμοιβαία ὑπόσχεση γάμου μὲ τὸν ἐκ Γερακίου, Ἀρχιφύλακαν Ἀγροτικῆς Ἀσφαλείας κ. Νικ. Τσίπουραν.

Θερμὰ συγχαρητήρια.

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

—Ἐπέστρεψε, μετὰ τρίμηνη παραμονὴ στὶς ΗΠΑ, ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα κ. Ἰωάννα Ἰ. Κανέλλου (τὸ γένος Π. Ρουμάνη). Μὲ τὸ καλό, νὰ ξαναπάει.

—Μᾶς ἐπεσκέφθη, γιὰ λίγο, ἐξ ΗΠΑ ἡ κ. Βασιλικὴ χα Χρ. Τσελέκη (τὸ γένος Θεμ. Οἰκονομάκη).

Μὲ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθει.

ΑΦΙΞΕΙΣ

—Στὶς 29)3)78, ἀφίχθη ἐξ ΗΠΑ ὁ κ. Πότης Σπ. Οἰκονόμου.

Τὸν καλωσορίζουμε.

ΓΑΜΟΙ

—Στὶς 5)3)78, ἔγιναν στὴν ἐκκλησία τοῦ Ἁγ. Σπυρίδωνος Σπάρτης, οἱ γάμοι τοῦ κ. Πότη Γρ. Μακρυσοπούλου, μετὰ τῆς δ. Μαριάννας Παντ. Φλώρου. Κουμπάρος ὁ κ. Κων. Δήμου Φλῶρος.

Μετὰ τὴ στέψη, ἀκολούθησε δεῖπνο σὲ πλῆθος προσκεκλημένων, σὲ κέντρο τῆς Τρύπης.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΘΑΝΑΤΟΙ

+ΝΙΚ. ΑΘ. ΓΡΙΒΟΓΙΑΝΝΗΣ

Τεχνίτης στὴν ἐπισκευὴ μουσικῶν ὀργάνων, λαϊκὸς ὀργανοπαίχτης καὶ ὁ ἴδιος, πέθανε στὶς 3)3)78, μετὰ ἀπὸ ἐπιδείνωση τῆς κλονισμένης ὑγείας του, σὲ ἡλικία 59 ἐτῶν. Ὁ Δ)ντής μας παλαιὸς φίλος τοῦ μεταστάντος, θερμὰ συλλυπεῖται τοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους του.

+ΑΘΑΝ. ΑΝ. ΠΑΝΑΓΟΣ

Καλλιτέχνης ὑποδηματοποιός. Πέθανε στὶς 16)3)78, μετὰ ἀπὸ ἐπιδείνωση τῆς κλονισμένης ὑγείας του, σὲ ἡλικία 55 ἐτῶν. Ὁ Δ)ντής μας ἔχοντας φιλικὰ «διώματα» μὲ τὸν μεταστάντα, θερμὰ συλλυπεῖται τοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους του.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

—Στὶς 5)3)78, βαπτίστηκε ἡ κορούλα τοῦ κ. Δημ. Ν. Πλαγάκη. Νουνὸς ὁ κ. Γεώργ. Ν. Βλάχος. Ὄνομα Ἀναστασία.

—Στὶς 5)3)78, βαπτίστηκε στὴν Ἀθήνα, τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Τάκη Γ. Κατράνη. Νουνὸς ὁ κ. Τάκης Εὐστρ. Μπενέκος. Ὄνομα Γεώργιος.

Νὰ ζήσουν τὰ νέα ὀνόματα.

— ΑΦΙΞΕΙΣ

—Στὶς 16)3)78, ἀφίχθη ἀπὸ τὶς ΗΠΑ, ἡ κ. Ἰωάννα Τσαμουδάκη (τὸ γένος Νικ. Π. Δικαίου).

Τὴν καλωσορίζουμε.

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Πληροφορηθήκαμε ὅτι πέθανε στὴ Φλόριδα τῆς Ἀμερικῆς, σὲ μεγάλη ἡλικία, ὁ Νικ. Καραβάσος.

Συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους του.

ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ (ΖΑΡΑΦΩΝΑΣ)

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Στὶς 9)1)78, πέθανε σὲ ἡλικία 93 ἐτῶν, ὁ Βασ. Π. Φλῶρος.

Συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους του.

ΧΡΥΣΑΦΩΝ

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Τώρα τὸ πληροφορηθήκαμε. Στὶς 2)12)77, πέθανε σὲ ἡλικία 80 ἐτῶν, ὁ Ἰωάν. Γ. Κόντης.

Συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους του.

ΚΕΦΑΛΑ

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Στὶς 30)3)78, πέθανε σὲ ἡλικία 51 ἐτῶν, ὁ Νικ. Στ. Ἀλέξης. Κηδεία πάνδημη σὲ μεγάλη θλίψη.

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους του.

ΛΗΨΗ ΜΕΤΡΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΔΡΕΥΣΗ

— Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σ. —

ἐγκαταστήσουν βρύση ἐντὸς τῆς οἰκίας των μέχρι τέλος Μαΐου 1978.

2) Ἀπαγορεύει τὴν λήψη ἐκ τοῦ κεντρικοῦ ἀγωγοῦ παροχῆς ὕδατος μεγαλυτέρας τῆς ½ ἴντζας καὶ ἐπιβάλλει ὑποχρεωτικὴ τὴν ἀντικατάσταση τῶν ὑπαρχόντων μεγαλυτέρων παροχῶν διὰ νέας τοιαύτης τῆς ½ ἴντ.

3) Καλεῖ ὅσους διατηροῦν καφενεῖα καὶ οἰνοπωλεῖα εἰς τὸ Πολύδροσον νὰ τοποθετήσουν ὑδρόμετρο εἰς τὴν βρύση τοῦ καταστήματός των πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐπομένης θερινῆς περιόδου διαφορετικὰ θὰ διακόπτεται ὑπὸ τῆς Κοινότητος ἡ παροχὴ ὕδατος πρὸς τὰ καταστήματά των. Τὸ μέτρο λαμβάνεται ἐπειδὴ οἱ ἀνωτέρω καταστηματάρχαι διατηροῦν τὶς βρύσες τοῦ καταστήματός των συνεχῶς ἀνοικτὲς διὰ τὴν ψήξη τῶν ἀναψυκτικῶν.

4) Διατηρεῖ τὸ ἰσχύον τέλος ὑδρεύσεως διὰ τὰ καταστήματα τῆς προηγουμένης παραγράφου ἐφ' ὅσον ἡ μηνιαία κατανάλωση τούτων δὲν ὑπερβαίνει τὰ 120 κυβικὰ ὕδατος, διὰ τὴν πέραν ὅμως τῶν 120 κυβικῶν κατανάλωση ἐπιβάλλει τέλος ὑδρεύσεως ἐκ δραχμῶν δέκα (10) κατὰ κυβικόν.

Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω καλοῦμεν τοὺς ἐνδιαφερομένους νὰ συμμορφωθοῦν πρὸς τὰς διατάξεις τῆς ἀνωτέρω ἀποφάσεως ἐντὸς τῆς ὁριζομένης προθεσμίας ἄλλως ἡ Κοινότης θὰ ἐφαρμόσῃ εἰς βάρος τους τὰ νόμιμα.

Ἐν Γκοριτσᾷ τῇ 6 Μαρτίου 1978

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΩΣΤΙΑΝΗΣ

Γραμματοκιβώτιο

—κ. Πόταν Κουμανταράκη, Αὐστραλίαν: Πήραμε τὴν ἀξία τῶν δύο ἀποσταλέντων βιβλίων καὶ σᾶς εὐχαριστοῦμε.

κ. Παν. Γ. Πλαγᾶκον, καθηγητήν, Κουφάλια—Θεσ)νίκης: Εὐχαριστοῦμε. Στίχοι σας, λόγω πληθώρας ὕλης, στὸ ἑπόμενο φύλλο μας.

—κ. κ. Ἑλένην χα Δ. Βουλουμάνου, Ἰωάνναν Γεωργίτσου—Βαλιώτη, Ἀγγελικὴν Πανάγου—Μαλαπάνου, ΗΠΑ: Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα.

—κ. Βασιλικὴν Φλώρου—Κονίδη, Καναδᾶν: Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα.

—κ. Ἠλ. Ἀτσάλαν, Αὐστραλίαν: Χαιρετισμοὶ διαβιβάστηκαν. Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα.

—κ. Πιπίτσαν Γ. Κουτσοβίτη, Ἀθήνας: Ἐλάβαμε τὴν παληὰ φωτογραφία καὶ εὐχαριστοῦμε. Μέ τὴ σειρά της, θὰ δημοσιευθεῖ στὸ ἑπόμενο φύλλο μας.

Μὲ ὅλη μας τὴν ἀγάπη «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΙΣΣΑ ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ

Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα δ. Πιπίτσα Ἰ. Μαρίνου, μετὰ ἀπὸ ἐπιτυχεῖς ἐξετάσεις πῆρε τὸ πτυχίο τῆς Φιλολογίας.

Θερμὰ τὰ συγχαρητήριά μας.

ΗΛΕΚΤΡΟΔΟΤΗΣΗ ΑΝΤΛΙΟΣΤΑΣΙΟΥ

Μὲ δαπάνη 92.000 δραχμῶν, ἠλεκτροδοτήθηκε τὸ κοινοτικὸ ἀντλιοστάσιο τῆς Καλλιθέας (Ζαραφώνας).

ΑΙΦΝΙΔΙΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ

Στὴ Χρύσαφα, βρέθηκε νεκρὴ στὸ σπίτι της, ὅπου ἔμενε μόνη, ἡ Μαριγὼ Π. Κασσάκου, ἐτῶν 82. Ὁ θάνατός της προῆλθε ἀπὸ καρδιακὴ προσβολή.

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΟ

Τὸν παληὸ συμμαθητὴ καὶ φίλο Γυθειάτη Μίμην Ἀνδρεᾶκο, ἐπιχειρηματία, ἀπὸ καρδιᾶς συλλυποῦμαι γιὰ τὸν θάνατο τῆς μητέρας του.

Γιάννης Ἀνδριτσάκης
(Μοτίβος)

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟ

Στοὺς διαλεκτοὺς φίλους μας κ. Τάκην Ἀλεξανδρῆν, Προϊστάμενον τοῦ Γραφείου Συγκοινωνιῶν Σπάρτης καὶ τὴν Σπαρτιατοπούλα δ. Ποτούλαν Γ. Μέγγου, ποὺ τέλεσαν στὶς 5)3)78 τοὺς γάμους τους εὐχόμαστε εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή. Εἰς δὲ τὸν εἰς Σπάρτην συμπατριώτη κ. Γιάννην Ἀγγ. Τριήρη, Μηχανολόγον, κουμπάρον, νὰ ζήσουν τὰ κουμπαριά του καὶ νὰ τὰ χιλιάσει!

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

"ΑΜΥΝΟΜΕΝΟΣ„

Φίλε Μοτίβο

Ὁ ἀγαπητός μας «Ἀδάμαστος», ἐπειδὴ ἔχει τὸ χάρισμά νὰ φτιάχνη δίστιχα, συχνὰ μέ σατυρίζει στὴν ἐφημερίδα (ψηλές ας, σκεβρωμένος, ψωριάρης σκύλος κλπ.). Λυπᾶμαι ποὺ δέν προικίστηκα καὶ ἐγὼ ἀπὸ τὸν Θεὸν καὶ δέν καταφέρνω νὰ τοῦ ἀπαντήσω. Μὰ θυμήθηκα τὸν μπάρπα Γιάννη Γεροαργυράκη ποὺ ἔκανε τόσο πετυχεμένα παρατσούκλια στὸν καθέναν καὶ σκέπτομαι ἐὰν ζοῦσε σήμερα ὁ μπάρπα Γιάννης, τὸν «Ἀδάμαστο» θὰ τὸν ἔβγαζε «σάπια συκωταριά»!

Μ. Ὑψηλὸς

«ΠΙΚΑΝΤΙΚΑ» ΖΟΥΠΑΙΝΙΩΤΙΚΑ

—Τὸ γκαρσόνι, τοῦ ἑστιατορίου, τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη Γεωργ. Στ. Λάμπρου, σέ «αἰχμὴ» δουλειᾶς: «Μιὰ πατσὰ στὸ τέσσερα, μιὰ γίγαντες στὸ τρία καὶ τὸ κεφαλάκι τοῦ κυρίου, νὰ γίνει πατσᾶ»!!

—Ὁ Περ. Φλῶρος (καλοκαιρινὸς καφεπώλης), διαπιστώνοντας ὅτι ὁ φίλτατος μπάρπα Πέτρος (Κουτσοπέτρος), ἀδυνατοῦσε νὰ «ἐγερθεῖ», μετὰ ἀπὸ τρία οὔζα...ἀπεφάνθη: «Ὁ μάστορας...στὰ τρία εἶναι τέζα»!

—Χειμώνας, κρύα ἡ βραδυὰ καὶ παρακολουθῶ μέ τὸν Δημ. Ν. Γιαννοῦκο, τηλεόραση στὸ καφενεῖο. Σέ μιὰ στιγμὴ μέ σκουντάει ψιθυρίζοντάς μου: «Γιὰ ρίξε μιὰ ματιὰ πίσω σου». Γυρίζω καὶ βλέπω πολλοὺς νὰ συζητοῦν γύρω ἀπὸ τὴ σόμπα, ἐνῶ οἱ πέντε «μιᾶς, κάποιας, ἡλικίας», ἀδιαφορώντας γιὰ τὴ φασαρία «τὸν εἶχαν πάρει ἕναν ἔργο» ... ψευτοροχαλίζοντας!

—15)3)78: Πλῆθος παρακολουθεῖ στὴν τηλεόραση τὴν ποδοσφαιρικὴ συνάντηση «Γιουβέντους» — «Ἄγιαξ». Ὁ φίλτατος Γιάννης Β. Ἀτσάλας, ὁ «Ἀρχηγός», σύμφωνα μέ τὴν ἐπιθυμία τῆς νεολαίας μας, ἀπὸ τὰ πρῶτα κι' ὅλας λεπτά, ἐκδηλώνει τὴν πρὸς τοὺς Ὁλλανδοὺς συμπάθειά του καὶ ἀρχίζει μέ τὸ γνωστὸ χιοῦμορ, νὰ τοὺς παροτρύνει, σέ κάθε ἐνδιαφέρουσα φάση. Στὰ πολλὰ «λεχθέντα» του ἀκούστηκαν καὶ τὰ ἀκόλουθα: «Ἄ ρέ Τραχανάτα (Τακουάνα) καὶ τοὺς φάγαμε»! «Αὐτοὶ οἱ Ἰταλοὶ εἶναι κλαδευτήρια. Θὰ στείλουν τοὺς παῖκτες τοῦ «Ἄγιαξ» στὰ ΚΑΤΕ (ΚΑΤ) τῆς Ὁλλανδίας»! Καὶ σέ στιγμὴ μεγάλης ἀγανάκτησης: «Φέρτε παπούτσια καὶ παντελονάκι νὰ μπῶ μέσα. Νὰ δεῖτε πῶς ζωγραφίζω»!

Π. Π. Φ.

«ΤΟΛΜΗΡΑ» ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΟ

Γκοριτσώτικο ἡμερολόγιο

ΕΙΔΗΣΟΥΛΕΣ — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ — «ΤΣΙΜΠΙΕΣ»

—22)10)77: Ζεστό, φιλικὸ «σύνδειπνο», στὸ «ἰδιαίτερο» τοῦ κ. Γιάννη Π. Δικαίου. Προσκεκλημένοι τοῦ γράφοντος, ὁ κορυφαῖος Κροκεάτης Ποιητής μας Νικηφόρος Βρεττάκος, μέ τὸν ἀνεψιό του Ζώη Μανωλᾶκον, τὸν συνάδελφο Δ)ντὴ τῆς Ἐφημ. «ΟΙ ΚΡΟΚΕΕΣ», Πέτρον Διακάκον καὶ τὸν κοινὸ φίλο ἐπιχειρηματία Θύμιο Κανέλλια (Κροκεάτη «πλέον, πιά», κατὰ «τὸ ἕτερον ἥμισυ»).

—Δραττόμενοι τῆς εὐκαιρίας («γιωταχὶ» Ι. Τ.), φίλτατοι Γρηγόρης Γεώργιος ὁ τοῦ Ἰωάννου καὶ Ἰατροῦ Κώστας, ὁ Ἰατρός, ἀμφότεροι ..... οὖχοι, ἐπεσκέφθησαν τὴν Ὀλυμπίαν... ἔνθα καὶ ἔκαναν (λένε,—δέν τὸ πιστεύομε,—ἀσθμαίνοντες) τὴν κλασικὴν διαδρομὴν εἰς τὸ ἐκεῖ ἀρχαῖον Στάδιον.

—26)10)77: Τοῦ «Ἁη Δημητριοῦ»: Οἱ πιστοὶ στὸ γραφικό μας ἐξωκκλησάκι, κοντὰ στὸ χωριό. Οἱ «ἁηδημητρῆτες» σεμνοὶ λευκοὶ ἄνθινοι «πίδακες», ἀργοσαλεύουν «πρὸ τῶν πυλῶν» τοῦ ἐπερχόμενου χειμώνα.

—22)11)77: Γιὰ λίγο, κοντὰ στὸ τζάκι, μέ «διελθόντας» φιλτάτους, Δημήτρην καὶ Ὄλγαν. Καὶ...ἀκόμα γελάω, μέ τὴ διήγηση τοῦ Δημήτρη: «Ξέρεις Μοτίβο, ὁ «Τσίφτης» ἔρχεται πολὺ συχνὰ ἀπὸ τὴν Ἀλεξάνδρεια (Γιδᾶ) στὴν Ἀθήνα, γιὰ τὶς δουλειές του. Ἕνα μεσημεράκι «ντρὶν» τὸ τηλέφωνο...κι' ὁ «Τσίφτης»: «Σταυροπαυλέοι, εἶμαι πολὺ διαστικός, ἔρχομαι μόνο γιὰ πέντε λεπτὰ κάτι νὰ ποῦμε. Ὅσπου νὰ μᾶς ἔρθει, κάτι ἑτοίμασε ἡ Ὄλγα, κατέφθασε «περίφροντος» ὁ «Τσίφτης», ἀλλὰ πές—πές, πιές—πιές καὶ «ξομπλάζιοντας» τὰ παληὰ δημοτικά μας τραγούδια (ἡ «σπεσιαλιτέ» του) «πεζούλα τὴν πεζούλα», τὰ...διαστικὰ πέντε λεφτὰ ὧρες γινήκανε ὁλόκληρες»! Ἂν «κατηφορίσει» καὶ κατὰ δῶ—τὴ γενέτειρά του—ὁ φίλτατός μας «Τσίφτης», ἂς μᾶς ἀναζητήσει, κάτι νὰ ποῦμε, πολὺ διαστικά, «γιὰ πέντε λεπτά»!!!

—9)12)77: ...ἄφος μετ' .....ἄφου, «συνελθόντες κεκλεισμένων τῶν θυρῶν» εἰς οἰκίαν πρώτου τῶν...ἀφῶν, μέ ποικιλίαν «μεζεδακίων» πρωτοτύπων, «ἐπεριποιήθησαν» ἀρκούντως τὸ «θησαυροφυλάκιον» — βαρελάκι «μέ τ' ἀνάμα». Ἐμεῖς «τάφοι». Τί μᾶς ἐνδιαφέρει τί κάνουν οἱ....ἄφοι!!

—12)12)77: «Τ' Ἁη Σπυρίδωνα»: Οἱ πιστοὶ (καὶ Ζουπαινιῶτες κατ' ἔθιμον) στὸ ἐκκλησάκι τοῦ Νεκροταφείου μας.

—Ὁ Ι. Τ. τῆς ἐν Σπάρτης «παροικίας», δωρίζει στὴν ἐνταῦθα «βασικὴν» παρέαν του, «πεντοχίλιαρο» ρετσίνας. Πλὴν τὸ δῶρον μετετράπη εἰς ἄδωρον, διότι εἶχε τὴν «ἀτυχῆ ἔμπνευση» νὰ εἰδοποιήσει (καταφθάσαντα) ... νευρώδη «νεροποτηρικόν»!!!

—23)12)77: Χριστουγεννιάτικες διακοπές. «Παιδομάνι», φοιτητόκοσμος καὶ ἀρκετοὶ συμπατριῶτες γιὰ τὶς γιορτές τους στὴ γενέτειρα.

—24)12)77: Νυχτίτσα, ἡ χαριτωμένα θορυβώδης «ἐξόρμηση» τῶν πιτσιρίκων, γιὰ τὰ πατροπαράδοτα Κάλαντα.

(Συνεχίζεται)

«ΚΛΕΙΝΟΝΤΑΣ»

— Μόλις πληροφορηθήκαμε ὅτι πέθανε στὰ Χρύσαφα, ὁ Ἀθ. Κάβουρας, συνταξιοῦχος κοινοτικὸς γραμματέας. Συλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους του.

— 1-4-78: Πληθώρα ὕλης, γι' αὐτό, τὸ ἑπόμενο φύλλο μας θὰ κυκλοφορήσει ἐννεασέλιδο. Κι' ὡς τότε, γειὰ καὶ χαρὰ σέ ὅλους.—

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

ΙΔΡΥΤΗΣ: Γ. ΑΘ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ - ΕΤΟΣ 13ον - ΓΡΑΦΕΙΑ: ΓΚΟΡΙΤΣΑ - ΣΠΑΡΤΗΣ - ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 125 - ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1978

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ — ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΕΣ

ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΩΝ

Στὶς 2)4)78, ἔγινε στὴν 'Αθήνα, στὰ γραφεῖα τοῦ δικηγόρου κ. 'Ιωάν. Π. Ρουμάνη (Βερανζέρου 23 α), ἡ γενικὴ συνέλευση τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν 'Αθήναις Τσιντζινιωτῶν.

ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΟΣ Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ κ. ΣΠ. Ι. ΖΑΧΑΡΙΟΥ

(Σημ. «Τ»: Δυστυχῶς, παρ' ὅλη τὴν καλή μας διάθεση, ἤδη «λινοτυπημένος», ἀναβάλλεται γιὰ τὸ ἐπερχόμενο φύλλο Μαΐου, λόγω «ἀδυσωπήτων» κυρίως «θλιβερῶν» ἐπικαιροτήτων).

ΟΙ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΕΣ

Τὸ νέο διοικητικὸ συμβούλιο ποὺ προῆλθε ἀπὸ τίς ἀρχαιρεσίες:

Πρόεδρος: Σπ. 'Ι. Ζαχαρίου. 'Αντ)δρος: Νικ. Π. Πιέρρος. Γεν. Γραμματεὺς: Τζίμης 'Ι. Πολίτης. Ταμίας: Γεώργ. 'Ι. Γρηγόρης. 'Εφορος, 'Αδαμαντία Δικ. Δικαίου. Μέλη: Γεωργία Ν. Βουλουμάνου καὶ 'Αλέκα Τσιούμπα. 'Αναπληρωματικὰ μέλη: Λεων. Π. Κανέλλος, Γιάννης Π. Ρουμάνης, 'Αριστ. Κ. Ντόσκας. 'Εξελεγκτικὴ 'Επιτροπή: Σπ. Ν. Βουλουμάνος, Νικ. 'Ηλ. Μπενέκος, Γιάννης Μιχ. Σπυρίδης. 'Επιτροπὴ ψυχαγωγίας: Πρόεδρος, 'Αδαμαντία Δικ. Δικαίου. Μέλη: Τζίμης 'Ι. Πολίτης, Γεώργια Ν. Βουλουμάνου, Πόπη 'Ι. Κοσσυφάκη (τὸ γένος Δικ. Δικαίου) καὶ 'Αλέκα Τσιούμπα (τὸ γένος Πότας Ν. Βουλουμάνου).

ΑΘΗΝΑΙ: 14)4)78: Φωτογραφικὸ στιγμιότυπο, ἀπὸ τὴ συγκρότηση σέ σῶμα τοῦ νέου διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν 'Αθήναις Τσιντζινιωτῶν, στὰ γραφεῖα τοῦ δικηγόρου κ. Νικ. Π. Πιέρρου, ('Εμμανουὴλ Μπενάκη 8). Πρώτη σειρά, ἀπὸ τ' ἀριστερά: 'Ο ἀντ)δρος κ. Νικ. Π. Πιέρρος, ὁ πρόεδρος κ. Σπ. 'Ι. Ζαχαρίου καὶ ὁ ταμίας κ. Γ. 'Ι. Γρηγόρης. Δεύτερη σειρά, ἀπὸ τ' ἀριστερά: Τὸ μέλος δ. 'Αλέκα Τσιούμπα, ὁ γεν. γραμματεὺς κ. Τζίμης 'Ι. Πολίτης, τὸ μέλος δ. Γεωργία Ν. Βουλουμάνου καὶ ἡ ἔφορος δ. 'Αδαμ. Δικ. Δικαίου.

(Φωτογραφία τοῦ Δ)ντοῦ μας, ποὺ παρέστη μέ τὴν εὐκαιρία ἑνὸς ταξειδιοῦ — «ἀστραπὴ»).

Εὐχαριστήριο καὶ εὐχές τοῦ Διευθυντοῦ μας

'Από καρδιᾶς εὐχαριστῶ, τούς ἀπανταχοῦ φίλους, συνδρομητές καὶ ἀναγνῶστες, πού μέ ὡραῖες κάρτες, τηλεγραφήματα καὶ τηλεφωνήματα μοῦ εὐχήθηκαν οἰκογενειακὸ Καλὸ Πάσχα.

Εὔχομαι γιὰ τὸ καλὸ ὁλόκληρης τῆς «χειμαζομένης» καὶ «παραπαίουσας» ἀνθρωπότητας, ὁ Χριστὸς ν' ἀναστηθεῖ καὶ στὶς καρδιὲς τῶν ἀνθρώπων.

Μέ ὅλη μου τὴν ἀγάπη
Γιάννης Κ. 'Ανδριτσάκης
(Μοτίβος)

ΜΕΓΑΛΗ ΔΩΡΕΑ ΤΟΥ ΕΙΣ ΗΠΑ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗ κ. ΝΙΚ. ΛΕΩΝ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗ

'Ο εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Νικ. Λεων. 'Ανδριτσάκης, 'Επιχειρηματίας, στὴν πρόσφατη δεκαήμερη ἐπίσκεψή του, ἐνίσχυσε γενναῖα τὴν Κοινότητα Γκοριτσᾶς, μέ δρχ. 65.000, γιὰ τὴν τσιμεντόστρωση τοῦ κεντρικοῦ δρόμου Πολυδρόσου (Τσιντζίνων).

'Η ἐκτέλεση τοῦ ἔργου, ἀποφασίστηκε νὰ γίνει πρωτοῦ οἱ κάτοικοι (Τσιντζινιῶτες) «ἀνέβουν» στὰ Τσίντζινα γιὰ τὴ θερινὴ περίοδο.

Τὸ ἔργο θὰ γίνει σέ συνδυασμὸ μέ τὴν ἀνακατασκευὴ τοῦ κεντρικοῦ ἀρδευτικοῦ αὐλακος, ποὺ περνάει κάτω ἀπὸ τὸν κεντρικὸ δρόμο ποὺ θὰ τσιμεντοστρωθεῖ.

ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΠΡΟΣΦΙΛΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ

— 'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Γεώργ. Δημ. 'Ανδριτσάκης, χειρουργὸς καρδίας καὶ ἀγγείων, ἐνίσχυσε τὴν ἐφημερίδα μας μέ δραχ. 1.000 καὶ τὸ Δημοτικὸ Σχολεῖο Γκοριτσᾶς μέ δραχ. 2.000 στὴ μνήμη Μίμη 'Ι. 'Ανδριτσάκη.

— 'Η εἰς 'Αγ. 'Αναργύρους (Ζούπαινα) κ. Βεατρίκη Χα Γ. Γιαννούκου (τὸ γένος Ν. Βουλουμάνου), ἐνίσχυσε τὴν ἐφημερίδα μας, μέ δραχ. 500, στὴ μνήμη τοῦ συζύγου της.

— 'Ο εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Νικ. Λεων. 'Ανδριτσάκης, ἐνίσχυσε τὸ Δημ. Σχολεῖο Γκοριτσᾶς, μέ δρχ. 6.000, στὴ μνήμη Μίμη 'Ι. 'Ανδριτσάκη.

— 'Ο εἰς ΗΠΑ συμπατριτώτης κ. Λούης Δ. 'Αλεξάκης, ἐνίσχυσε τὸ Δημ. Σχολεῖο Γκοριτσᾶς μέ δρχ. 2.000, στὴ μνήμη Μίμη 'Ι. 'Ανδριτσάκη.

—'Ο εἰς Αἴγυπτον καὶ 'Αθήνας, συμπατριώτης κ. Τάκης Ν. Γεράσιμος, ἐνίσχυσε τὴν ἐφημερίδα μας μέ δρχ. 1.000, στὴ μνήμη τοῦ πατέρα του Νικόλα, τοῦ θείου του 'Αναστ. Π. Γερασίμου (Πατσούλη) καὶ τοῦ Μίμη 'Ι. 'Ανδριτσάκη.

ΓΙΑ ΤΟΝ ΞΕΝΩΝΑ ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΥ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΩΝ)

— 'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Κων. Γ. Παναγιωταρᾶκος. δρχ. 1.000.

— 'Ο εἰς Σπάρτην χρυσοχόος κ. Κων. Χατζῆς, στὴ μνήμη Μίμη 'Ι. 'Ανδριτσάκη (ἀντὶ στεφάνου), δρχ. 1.000.

— 'Η εἰς 'Αθήνας συμπατριώτισσα κ. Μάτα 'Αλεξοπούλου, στὴ μνήμη τοῦ ἀδελφοῦ της Μίμη 'Ι. 'Ανδριτσάκη, δρχ. 1.000.

— 'Η εἰς 'Αθήνας συμπατριώτισσα κ. Σμαραγδὴ 'Αδρακτᾶ, στὴ μνήμη τοῦ 'Αδελφοῦ της Μίμη 'Ι. 'Ανδριτσάκη, δρχ. 1.000.

Διά τήν διοίκησιν τοῦ Ο.Τ.Ε.

Μέ καταπλήσσουσαν εὐκολίαν ἅπαντες ὁμιλοῦμε περὶ τῆς ἰσότητος τῶν δύο φίλων, εἰς τὴν κοινωνίαν μας, τὰς ὑποχρεώσεις καὶ τὰ δικαιώματα. Πλήν, δυστυχῶς, διαπιστοῦται ὅτι πάντα ταῦτα «ἔπεα πτερόεντα», παρὰ τὴν κατοχύρωσιν τῆς περὶ οὗ ὁ λόγος ἰσοτιμίας καὶ ἀπὸ τὸ Σύνταγμα τῆς χώρας μας, διότι, ὡς πληροφορούμεθα, εἰς τὸν Ο.Τ.Ε, κατὰ τρόπον σαφῶς ἀπαράδεκτον, οἱ ὑπάλληλοι ἄνδρες καὶ γυναῖκες, δέν ἐξελίσσονται οὔτε ἐνιαίως οὔτε δικαίως. Οἱ μέν ἄνδρες ἐξαντλοῦν τὴν ἱεραρχίας «θριαμβευτικῶς», ἐνῶ αἱ γυναῖκες φθάνουν μέχρις ἑνὸς βαθμοῦ πολὺ χαμηλοτέρου τοῦ τῶν ἀνδρῶν καὶ ἐκεῖ φεῦ! σταματοῦν. Ποῖα—πρὸς Θεοῦ—εἶναι τὰ κριτήρια τοῦ 'Οργανισμοῦ καὶ διατί τέλος πάντων δέν χωρεῖ θαρραλέως διὰ τὴν ἐξάλειψιν τῆς ἀδικίας πού ὑφίσταται, παλαιόθεν, ὁ ἡρωϊκὸς κλάδος τῶν τηλεφωνητριῶν; Ἂς ἀποδοθῆ ταχέως δίκαιον: 'Ισότιμος βαθμολογικὴ καὶ μισθολογικὴ ἐξέλιξις τῶν τηλεφωνητριῶν τοῦ Ο.Τ.Ε. μέ τοὺς ἔχοντας τὰ ἴδια τυπικὰ—εἰδικὰ προσόντα ἄνδρας. 'Η ἀπόδοσις δικαίου, θὰ τιμήση καὶ τὸν Ο.Τ.Ε. καὶ τὸ 'Υπουργεῖον Συγκοινωνιῶν.

ΓΚΟΡΙΤΣΑ: Τὸ μικρό, γραφικὸ καμπαναριό, τοῦ 'ξωκκλησιοῦ — «βιγλάτορα», τῆς «'Αναλήψεως».

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

'Εκ τῆς ἐξετάσεως τῶν ἀποσταλέντων, ὑπὸ τοῦ Προϊσταμένου τῆς Δ)νσεως Κτηνιατρικῆς κ. Δημ. Μαλτέζου, δειγμάτων μελισσῶν, εἰς τὸ Μελισσοκομικὸν 'Ινστιτοῦτον 'Αθηνῶν, διεπιστώθη, δυστυχῶς, ὅτι τὰ μελίσσια τῆς περιφερείας μας πάσχουν ἐκ τῆς σοβαροτάτης καὶ μεταδοτικῆς ἀσθενείας, τῆς ἀκαριάσεως. Χάρις εἰς τὴν ταχυτάτην ἐνέργειαν τοῦ κ. Μαλτέζου, τὸ 'Υπουργεῖον Γεωργίας ἀπέστειλεν ἐνταῦθα, τὸν εἰδικὸν ἐπὶ τῶν ἀσθενειῶν κ. Ν. Δρίμτζιαν, ὁ ὁποῖος, μετὰ τοῦ κ. Μαλτέζου, ἐπεσκέφθη ἅπαντα τὰ μελισσοκομεῖα τῆς περιφερείας μας, ἐξήτασαν αὐτὰ ἐπισταμένως καὶ ἔδωσαν ὁδηγίας διὰ τὴν καταπολέμησιν τῆς φοβερᾶς νόσου, χορηγήσαντες τὰ κατάλληλα φάρμακα. Μέ εἰδικὰς ὁμιλίας των, κατετόπισαν τούς μελισσοκόμους μας εἰδικῶς περὶ τῶν κινδύνων τῆς νόσου καὶ γενικώτερον εἰς πλεῖστα ἄλλα, μεγίστης σπουδαιότητος, θέματα. 'Ο μελισσοκομικός μας κόσμος, ἐκφράζει μέσω τῆς ἐφημερίδος μας, τὰς θερμοτάτας εὐχαριστίας του πρὸς τούς κ. κ. Δημ. Μαλτέζον καὶ Ν. Δρίμτζιαν, ὡς καὶ εἰς τὴν εἰδικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ 'Υπουργείου Γεωργίας. 'Αλλά, οἴκοθεν νοεῖται, ὅτι αὐτὴ αὕτη ἡ καταπολέμησις μόνη, καθίσταται δῶρον ἄδωρον, ἐάν δέν ἀπαγορευθῆ καὶ ἐλεγθῆ αὐστηρότατα ἡ μετακίνησις ξένων μελισσοκομικῶν μονάδων, πρὸς τὴν περιφέρειάν μας. Οἱ ἁρμόδιοι ἔχουν τὸν λόγον.

ΘΑ ΒΡΗ ΜΙΜΗΤΑΣ;

'Ο Λυκειάρχης τοῦ Λυκείου 'Αρρένων Σπάρτης κ. Πέτρος Σαμπατᾶκος, δέν ἐδέχθη νὰ εἰσπράξη, τὸ κατὰ τὴν διανομὴν τῶν ἐπὶ τακτικῶν ἐσόδων (τοῦ Κληροδοτήματος 'Αθ. Ματάλα) προϊὸν ποσοστῶν του συμετοχῆς εἰς συνεδριάσεις τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ ἐν λόγω ἱδρύματος, ἀλλὰ ἔδωσεν ἐντολὴν ὅπως αἱ ἑκάστοτε ἀμοιβαί του, ἐκ συμμετοχῶν του εἰς διοικ. συμβούλια κληροδοτημάτων, διατίθενται διὰ τὴν συντήρησιν τῶν ἀπομάχων τῆς ζωῆς, τοῦ Γηροκομείου Σπάρτης. Φωτεινὸν παράδειγμα πρὸς μίμησιν καὶ ἐξαίρεσις ποὺ τιμᾶ ἰδιαιτέρως τὸν κ. Σαμπατᾶκον, ἐν μέσω πολλῶν διατυμπανιζόντων φαρισαϊκῶς τὴν φιλανθρωπίαν πλὴν μέ... περισσὴν εὐαισθησίαν εἰσπραττόντων παχυλότατα τὰ ποσοστὰ των ἐκ τῆς συμμετοχῆς των εἰς συνεδριάσεις διοικ. συμβουλίων κληροδοτημάτων καὶ λοιπῶν εὐαγῶν ἱδρυμάτων! Ὕψιστος λοιπὸν, ὁ ἔπαινος εἰς τὸν κ. Σαμπατᾶκον, ὅστις μετουσιώνει τὴν Χριστιανικὴν διδασκαλίαν εἰς ὡραίαν πρᾶξιν.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΛΗΝΑΙΟΣ — ΕΛΛΗ ΦΩΤΙΟΥ

ΤΙΜΟΥΝ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ

Ὁ Στέφανος Ληναῖος καὶ ἡ Ἕλλη Φωτίου, σέ μιὰ συγκλονιστικὴ σκηνὴ ἀπὸ τὸ συνταρακτικὸ ἔργο τοῦ + Γεράσιμου Σταύρου «ΚΑΛΗΝΥΧΤΑ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ» ἐμπνευσμένο ἀπὸ ἕνα διήγημα τοῦ κορυφαίου μας λογοτέχνη Δημήτρη Χατζῆ, ποὺ γράφει γιὰ τὴ «Μαργαρίτα» του, τὸ 1977: «...Ἂν ὡστόσο θὰ 'θελα νὰ 'μαι ὁ ἴδιος ἕνα μόνο ἀπὸ τὰ πρόσωπα αὐτά, εἴκοσι πέντε χρόνια ἀπὸ τότε ποὺ 'γραψα αὐτὸ τὸ διήγημα, θὰ διάλεγα ἀδίστακτα αὐτή μου τὴ Μαργαρίτα: Τὸν ἄνθρωπο ποὺ πολεμάει ὡς τὸ θάνατο νὰ ξεπεράσει τὴ μοναξιά, τὴν ἀπελπισιὰ καὶ τὴ λύπη μέσ' ἀπ' τὴν ἀγάπη του γιὰ τοὺς ἄλλους».

Τὸ «Καληνύχτα Μαργαρίτα» πρωτόειδα πέρυσι τὸν Φεβρουάριο στὴν Ἀθήνα καὶ τὸ ξαναείδα - μέ τὴ γυναίκα μου, χάρη σέ μιὰν εὐγενικὴ πρόσκληση τοῦ Στέφανου καὶ τῆς Ἕλλης - στὴ μοναδικὴ παράσταση - σταθμό, στὴ Σπάρτη, τῆς 9-5-78, στὸν «ΦΑΡΟ».

Διατηρώντας ἀκόμα νωπὴ τὴ συγκίνηση ἀπὸ τὴ σύντομη, προσωπικὴ πιά, γνωριμία μου μέ τὸν Στέφανο καὶ τὴν Ἕλλη, ἀνεπανάληπτους ἑρμηνευτές τοῦ «Καληνύχτα Μαργαρίτα», ἀπὸ καρδιᾶς τούς συγχαίρω, συγχαίροντας καὶ τούς ἄξιους συνεργάτες τους, γιὰ τὴν ἄψογη παράσταση.

Συγκλονιστικὸ τὸ ἔργο, συγκλονιστικοὶ οἱ ἑρμηνευτές του. Θὰ μποροῦσα, εἰλικρινά, νὰ τὸ ξαναειδῶ ἀτέλειωτες φορές.

Κι' ἐκεῖνο τὸ σπαραχτικό: «Καληνύχτα ντέε»!

Γιάννης Μοτίβος

ΠΑΘΙΑΣΜΕΝΟΣ ΤΣΙΝΤΖΙΝΟΛΑΤΡΗΣ

ΠΕΘΑΝΕ Ο ΒΑΣΟΣ Ι. ΠΟΛΙΤΗΣ

ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΣ
ΦΙΛΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ ΜΑΣ

Μέ ἀληθινὸ πάθος, προετοίμαζε τὴν «κάθοδό» του γιὰ

Πρωτομαγιὰ στὰ Τσίντζινα (Πολύδροσο).

νεργασία του. Ἀλλοίμονον, τώρα ἐπιτύμβια.

Ἡ ἐφημερίδα μας, συμμετέχοντας στὸ βαρὺ πένθος, εὔχεται νὰ εἶναι πανάλαφρο τὸ Ζουπαινιώτικο χῶμα ποὺ σκέπασε τὸν μεγάλο πατριδολάτρη συνεργάτη μας Βάσο.

Καὶ πέθανε Πρωτομαγιά, στὴν Ἀθήνα, σέ ἡλικία 81 ἐτῶν. Ἡ κηδεία του ἔγινε στὶς 2 Μαΐου, σέ γενικὴ θλίψη, στὴ γενέτειρά του τὴ Ζούπαινα (Ἅγιοι Ἀνάργυροι). Στεφάνια κατατέθηκαν στὴ σορό του.

Μᾶς ἐτίμησε μέ λογοτεχνικές συνεργασίες του, μέ ἐκεῖνο τὸ ἀλησμόνητο «δαντελλένιο» ὕφος καὶ τὴν ἀνείπωτη τρυφεράδα.

Σέ μιὰ θέση τῆς στήλης αὐτῆς, «ἔμπαινέ» πάντα ἡ συ-

ΕΓΚΑΙΝΙΑ «ΑΤΕΛΙΕ» ΒΑΓΓΕΛΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Στὶς 22)4)78, ἔγιναν στὴ Σπάρτη, τὰ ἐγκαίνια τοῦ νέου «ἀτελιέ» Ζωγραφικῆς - Ἁγιογραφίας καὶ τῆς ἐκθέσεως καλλιτεχνικῶν ἐνθυμημάτων τοῦ γνωστοῦ Ζωγράφου - Ἁγιογράφου Βαγγέλη Δημητρίου.

Τὸ νέο «ἀτελιέ» ἐγκαταστάθηκε στὴ Λεωφόρο Κ. Παλαιολόγου 90, μέ τηλέφωνα: «Ἀτελιέ» 24-600 οἰκίας 22-887.

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΟ

Τὸν παληὸ συμμαθητὴ καὶ φίλο Νικ. Βεκρᾶκο, ἔμπορο Σπάρτης, θερμὰ συλλυποῦμαι γιὰ τὸν θάνατο τῆς ἀδελφῆς του.

Μοτίβος

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

Στὴ «Χόντα» μου

Σὰν χυμῶ μαζὺ σου στὸν ἀψὺν ἀγέρα,
ποὺ μέ μαστιγώνει, φίδι ποὺ σφυρίζει,
τὴν καρδιά μου νοιώθω ὁλάνοιχτη παντιέρα
σὲ πλατειοὺς ὁρίζοντες νὰ κυματίζει.

Ξέρω, μόνη, ἡ σάρκα μου σέ περιβάλλει
ὅταν ὑπουλος ὁ κίνδυνος παραμονεύει.
Ξέρω πὼς ἡ πρόκληση εἶναι μεγάλη,
μὰ τοῦ φόβου τ' ἀνατρίχιασμα μέ γοητεύει.

Μ' ἂν συμβεῖ καὶ ἡ ἰσορροπία σπάσει,
σέ στροφὴ κλειστὴ τὸ σάλτο νἄν' μεγάλο,
ὁ δρεπανοφόρος κι' ἂν καγχάζει, ἂς κοπιάσει.
Θἄναι ἀπὸ τούς κοινούς θανάτους, κάτι ἄλλο.

Γιάννης Μοτίβος

ΓΙΑ ΚΕΙΝΟΥΣ ΠΟΥ ΜΑΣ ΕΦΥΓΑΝ

Ποτὲ πιὰ...

Ποτέ δέν θὰ θερίσετε τὰ στάχυα στὸν ἀγρὸ
καὶ κρίνους δέν θὰ κόψετε στοῦ Μάη τὸ περιβόλι.
Τ' ἀθάνατο δέν σᾶς ἐπότισαν—ὦ ἀκριβοὶ—νερὸ
κι' ἤρεμα ἀποκοιμήσατε σ' ἕνα ἄϋλο ἀραξοβόλι.
Δέν θ' ἀντιχήσουν πιὰ οἱ φωνές, στὴ ρούγα, στὸ σεργιάνι
καὶ βήματα λεβέντικα στὴ νοτισμένη στράτα.
Ὅσο πικρὴ κι' ἂν εἶν' ἡ θύμηση, μονάχα αὐτὴ δέν φτάνει
κι' εἶναι ἡ νιότη σας θαμπή, τὰ χρόνια σας φευγάτα.
Τραγούδια δέν θὰ ἠχήσουνε στὴ σάλα καὶ χοροί,
—τῆς λησμονιᾶς σᾶς τύλιξε ὁλόλευκο σεντόνι—.
Μελάγχολα ἀργοκυλᾶνε τώρα οἱ καιροὶ
κι' εἴμαστε ἀλήθεια μόνοι, τόσο μόνοι!
Ποτέ πιὰ γιὰ σᾶς δέν θἄρθη καλοκαίρι
μήτ' ἄνοιξη, φθινόπωρο, μηδὲ θὰ χειμωνιάση.
Δέν θ' ἀνασαίνετε τοῦ Πάρνωνα τὸ μυροβόλο ἀγέρι.
Τὰ λούλουδα στὸν κῆπο σας ἔχουνε μαραγκιάσει.
Σᾶς πῆρε—ἅγιες ψυχές—τὸ ρέμα τὸ βαθὺ
πρωτοῦ τὸ φύλλο νὰ πρασινήση
πρωτοῦ τὸ κλῆμα ν' ἀναστηθῆ.

Μ. Πολίτου

«ΛΙΛΛΙΠΟΥΤΕΙΕΣ» ΠΕΝΝΕΣ

ΑΝΟΙΞΗ

Πέρασε τὸ τσουχτερὸ τὸ κρύο·
γέρο Χειμώνα σοῦ λέμε ἀντίο.
Ἔρχεται ἡ Ἄνοιξη γοργὰ—γοργά,
ἂς τὴν ὑποδεχτοῦμε γέροι, νέοι, παιδιά.
Ἄνθισαν πάλι οἱ ἀμυγδαλιές,
λουλούδια γέμισαν οἱ ἀγκαλιές.
Καταπράσινο χαλὶ τὸ χορτάρι,
μύρια λούλουδα τὸ στολίζουν μέ χάρη.
Φτάνουν σέ λίγο καὶ τὰ χελιδόνια
γιατὶ λιώνουν στὰ βουνὰ τὰ χιόνια.
Δέν πειράξαμε καθόλου τὴ φωλιά τους,
γιὰ νἄβρουν μόλις ἔρθουν τὴ ζεστασιά τους.
Ἐλᾶτε παιδιὰ στὴν ἐξοχὴ
τὴ φύση νὰ χαροῦμε
λουλούδια ὅλοι νὰ μαζέψουμε
τραγούδια γιὰ τὴν Ἄνοιξη νὰ ποῦμε.

Ἄγγελος Ἰ. Τριήρης
(Ὁ μικρὸς)

ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΟΥ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ

Ἀπὸ τὰ δεξιά: +Παν. Γ. Λάμπρος καὶ +Παν. Γ. Μπενέκος.

ΑΠΟ ΤΟ «ΖΟΥΠΑΙΝΙΩΤΙΚΟ ΤΕΤΡΑΔΙΟ»

Τὸ πανάκριβο αὐγό!

Τὸ μυαλὸ τοῦ +μπάρπα Γιώργη τοῦ Ἰατροῦ, πλούσιου κτηματία, ἦταν «χείμαρρος» ἀπὸ σπάνιες ἐπινοήσεις. Ἕνα μυαλὸ ποὺ συχνὰ «ὑψιπετοῦσε» σέ ἀνώτερες σφαῖρες ἐφευρετικότητας. Σοφιζόταν «διαβολικὰ» πράγματα, ἀσύλληπτα ἀπὸ κοινὰ μυαλά. Ἀξέχαστο ἔχει μείνει τὸ τέχνασμα ποὺ εἶχε «σκαρφιστεῖ» κάποτε στὴν προσπάθειά του νὰ κάνει ἀποδοτικὸ τερπὴ τὴ δουλειὰ τῶν ἐργατῶν του, μιὰ ἀσυνήθιστα θερμὴ ἀνοιξιάτικη μέρα, κάτω στ' ἀμπέλι του, στὸ ὅριο Βρονταμᾶ. Ὁ μηχανισμὸς τοῦ σχεδίου του, κινήθηκε στὴν ἐντέλεια.

Πρὶν ροδίσει ἀκόμη ἡ αὐγή, συναντήθηκε χωριστὰ μέ ὅλους τοὺς δυστυχεῖς, σέ μυστικὰ «ραντεβοῦ», στὸ κελλάρι τοῦ σπιτιοῦ του. Ἔδωσε στὸν καθέναν ἀπὸ ἕνα αὐγὸ κι' ἕνα ποτήρι κρασί, θερμοπαρακαλώντας τον νὰ μὴ «βγάλει ἄχνα» γι' αὐτό, πουθενά. «Δέν θέλω νὰ ζηλεύουν οἱ ἄλλοι», ἔλεγε ἐμπιστευτικὰ τάχα, στὸν καθέναν, ἐνῶ στὰ χείλη του «κρεμόταν» ἐλαφρομειδίαμα τοῦ «Βελζεβούλ». Ἔννοιωσε πὼς εἶχε κερδίσει τὴν ἀπαραίτητη ἐκτίμησή του.

Τὴν ὥρα τοῦ ἐξουθενωτικοῦ σκαψίματος στ' ἀμπέλι, κυττάζοντας τοὺς ἐργάτες, ξεστόμιζε ποῦ καὶ ποῦ: «Αὐτὸς ποῦφαγε τ' αὐγό, δέν βαράει καλά».

Ὅλοι τους ὅμως, οἱ ἐμπαιζόμενοι, εἶχαν φάει τὸ αὐγὸ καὶ γιὰ τοῦτο ἀπὸ μέσα τους, ἔκαναν τὴ σκέψη: «Ἐγὼ εἶμαι».

Μπρὸς στὸ «κοφτερὸ» βλέμμα τοῦ πανούργου ἀφεντικοῦ, οἱ τσάπες ἄρχιζαν νὰ «χορεύουν καρσιλαμᾶ» μέσα στὸ φλογισμένο καμίνι τῆς γῆς. Ὁ ἱδρώτας στέγνωνε πάνω τους, ἀφοῦ κανένας δέν εἶχε περισσευούμενο χρόνο νὰ τὸν σφουγγίσει. Δυὸ ὀκάδες κριθάρι, ἦταν τὸ μεροδούλι! Ἡ ἀνέχεια «στραγγάλιζε» τὴν ἀξιοπρέπεια καὶ «σκότωνε» τὴν τόλμη. Οἱ τσάπες «δίναν καὶ πέρναν» ἀσταμάτητα μέχρι τὸ ἡλιοβασίλεμα, μέ μικρὴ μόνον διακοπὴ γιὰ τὸ μεσημεριάτικο «κολατσό». Τέτοια ἀποκαμωμάρα δέν εἶχαν ξαναδοκιμάσει. Δέν θὰ τὴν ξέχναγαν ποτέ.

Στὸν δρόμο τοῦ γυρισμοῦ, ὁ ἡλικιωμένος ἐργοδότης, χασκογέλαγε καβάλλα στὸ κοκκαλιάρικο γαϊδούρι του. Ἄραγε μήπως στὰ κατάβαθα τῆς ψυχῆς του, πλανιόταν μιὰ σαδιστικὴ ἱκανοποίηση; Οἱ πέντε κατακουρασμένοι ἐργάτες, μάταια τὸν ρωτοῦσαν γιὰ τὰ «κακαρίσματά» του. Ἀπάντηση δέν πέρνανε καὶ ἡ «δίψα» γιὰ ἐξακρίβωση ὅλο καὶ «φούντωνε». Οὔτε ὅταν φτάσαν στὸ χωριό, ὁ γέρος τοὺς «ξεσκέπασε» τὸ πονηρὸ παιχνίδι, ποὺ τοὺς ἔπαιξε. Ἐκεῖ, κάποιος δέν κρατήθηκε: «Ἀμὰν μωρέ, γιὰ ἕνα αὐγὸ «μοῦβγαλε τὴν πίστη ἀνά ποδα», ξεφώνισε. «Καὶ μένα» πρόστεσε ὁ δεύτερος κι' ὁ τρίτος κι' ὁ τέταρτος καὶ ὁ πέμπτος.

Τὸ ἀνεπανάληπτο «τέχνασμα» διέρρευσε γρήγορα καὶ σέ λίγο ὅλη ἡ Ζούπαινε «τὄχε τούμπανο»!

ΔΗΜ. Ν. ΓΙΑΝΝΟΥΚΟΣ

ΜΙΑ ΕΚΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ

Ἀπὸ τὸ γνωστὸ συγγραφέα καὶ λαογράφο κ. Θανάση Φωτιάδη λάβαμε καὶ δημοσιεύουμε εὐχαρίστως τὴν παρακάτω ἔκκληση:

«Σάββατο εἶναι τοῦ Λαζάρου, καὶ τὴ Δευτέρα τοῦ Πάσχα γιορτάζεται ὁ ἁη-Γιώργης. Στὶς περισσότερες περιοχές τῆς πατρίδας μας οἱ δυὸ μέρες αὐτές γιορτάζονται μέ ἰδιαίτερα ἔθιμα καὶ τελετές (π. χ. «λαζαρίνες», «λάζαροι», κλπ).

Ἡ τεράστια ἐθνολογικὴ καὶ λαογραφικὴ σημασία τῶν ἐθίμων αὐτῶν, ξεπερνᾶ πολὺ τὴν χριστιανικὴ τους ἐπιφάνεια καὶ φτάνει στὶς πανάρχαιες κοινωνίες γύρω στὸ Αἰγαῖο καὶ στὴν Ἀνατολή. Ὡς τώρα, δέν ἔγινε σχετικὰ ἱκανοποιητικὴ ἔρευνα καὶ μελέτη πάνω σ' αὐτὰ καὶ ὑπάρχει ὁ βάσιμος κίνδυνος νὰ χαθεῖ ἡ ἐπιβίωση, ἀλλὰ κι' ἡ ἀνάμνηση ἀκόμα τῶν ἱστορικῶν αὐτῶν τεκμηρίων...

Πρακαλῶ πολύ, τὸν καθέναν ποὺ κάτι θυμᾶται ἢ ἔγραψε ἢ μπορεῖ νὰ συγκεντρώσει πάνω στὶς ἐκδηλώσεις τοῦ Λαζάρου καὶ τοῦ ἁη-Γιώργη καὶ νὰ μοῦ τὸ στείλει. Τ' ὄνομά του, εὐνόητα, θὰ μνημονεύεται σέ κάθε δημοσίευσή μου σχετική».

ΘΑΝΑΣΗΣ ΦΩΤΙΑΔΗΣ
Δ. Γούναρη 107, Μαρούσι Ἀττικῆς

Η ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΕΠΑΡΧΙΑΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

Μέ πρωτοβουλία τοῦ Συνδέσμου Κρητῶν Ἐπιστημόνων, ὀργανώθηκε ἀπὸ 20)3)78—10)4)78, στὴν εἰς Ἀθήνας αἴθουσά του, Ἔκθεση Ἐπαρχιακοῦ Τύπου, γιὰ νὰ γίνει εὐρύτερα γνωστὴ καὶ νὰ τιμηθεῖ ἡ πνευματικὴ καὶ κοινωνικὴ προσφορά του.

Τὸ πρῶτο βραβεῖο (10000 δρχ.) ἀθλοθετήθηκε ἀπὸ τὴν «PIRELLI HELLAS», σὰν ἔνδειξη τιμῆς στὸν Ἐπαρχιακὸ Τύπο ποὺ ἀγωνίζεται κάτω ἀπὸ σκληρές συνθῆκες γιὰ τὴν ἐνημέρωση τῆς κοινῆς γνώμης τῆς ἐπαρχίας.

Στὴν Ἔκθεση πῆρε μέρος καὶ ἡ Ἐφημερίδα μας ἀνάμεσα σέ 375 ἐφημερίδες τῆς ἐπαρχίας.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»
Ἀπρίλιος 1978

Συνδρομαὶ
Ἐσωτερικοῦ
Ἐτησία δρχ. 200
Η. Π. Α. (Ἀερ.) δολ. 15
Καναδᾶ » » 15
Ἀφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας δρχ. 500
Εὐρώπης (ἀερ) Δρ. 300
Δήμων, Κοινοτήτων, Ἱερῶν Ναῶν, Συλλόγων, Ὀργανισμῶν δραχ. 500

Ἰδιοκτήτης - Ἐκδότης
Διευθυντὴς Συντάξεως
Ἰωάν. Κ. Ἀνδριτσάκης
Γκορισὰ - Σπάρτης
Ὑπεύθυνος τυπογραφείου
Ἐλευθ. Κ. Νικόλαρος
Σταδίου 11 - Σπάρτη
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΒΙΒΛΙΑ ΠΟΥ ΠΗΡΑΜΕ

—ΧΡΗΣΤΟΥ ΠΥΡΠΑΣΟΥ, Προέδρου τῆς Ἑνώσεως Νέων Ἑλλήνων Λογοτεχνῶν: «Τὸν καιρὸ τῆς μπομπότας». Ἀφηγήματα. (Μὲ ζεστὴ φιλικὴ ἀφιέρωση καὶ πασχαλινὲς εὐχές).

—ΓΙΩΡΓΟΣ Δ. ΒΕΛΙΣΣΑΡΙΟΥ: «ΣΚΕΨΕΙΣ ΠΑΝΩ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΚΡΙΤΙΚΗΣ». (ΔΟΚΙΜΙΑ) ΤΟΥ ΑΛΕΚΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ — ΕΠΟΠΤΙΚΗ ΜΕΛΕΤΗ.

—ΚΩΣΤΑΣ ΦΑΛΑΡΗΣ: «12 ποιήματα». Ἀνάτυπο ἀπὸ τὸ περιοδικὸ «ΝΕΑ ΣΚΕΨΗ». (Μὲ εὐγενικὴ ἀφιέρωση).

—ΑΡΙΣΤ. Ν. ΜΑΥΡΙΔΗ: «Φιλολογικὴ Πρωτοχρονιὰ 1978». (Μὲ εὐγενικὴ ἀφιέρωση).

ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΟ

Ὁ +μπάρπα Μιχάλης Ἰατροῦ ἢ Λάσκαρης, στὰ Τσιντζινα, κάθε Κυριακὴ πρωΐ, ἀνέβαινε στὴν πλατεῖα, πήγαινε στὴν ταβέρνα τοῦ Καφάλη, παρήγγελνε ἕνα κατοσταράκι κρασὶ μὲ 2 «γυαλιὰ» (ποτήρια), τὸ μοίραζε στὰ δυὸ ποτήρια, ρουφοῦσε λίγο ἀπὸ τὸ ἕνα καὶ κοιτάζοντας κατὰ τὴν πόρτα προσποιεῖτο ὅτι κάποιον περίμενε. Ἀφοῦ τελείωνε τὸ ποτήρι του, ἔλεγε στὸν ταβερνιάρη: «φαίνεται πὼς ἔμπλεξε καὶ δὲν θαρθῆ»! Καὶ ρουφοῦσε καὶ τ' ἄλλο ποτήρι. Ἔπειτα πήγαινε στὴν ταβέρνα τοῦ Γιαννούκου, ἀπέναντι, στοῦ «Καλομούχου» καὶ στῆς Σοφιᾶς τοῦ Σταῦρου, κάνοντας τὸ ἴδιο «κόλπο» καὶ τελικὰ κατηφόριζε γιὰ τὸ σπίτι του «γινωμένος» καὶ εὐχαριστημένος.

Γ. Π. ΔΙΚΑΙΟΣ (ΗΠΑ)

ΤΟΥ «ΓΚΕΚΑ»

—Χρόνια μὲ τρώει τὸ ζούμπερο, ἀλλὰ ἔχω μέσα μου πολλὰ ἀντιβιωτικὰ (ἀντισώματα)!!

—Ὅπου ἀκοῦς πολλὰ γράμματα, σαπίλα!!!

—Δοκιμάζοντας οὐΐσκυ: «Τήρα νὰ ἰδεῖς. Ἡ κωλογουλιὰ μέ θέρισε»!!!

ΕΛΕΧΘΗ

Ἀπὸ τὸν Κωστιανόγιαννη, στὸν Κ. Φ. τῆς ἐν Σπάρτη «παροικίας»: «Εἶπες ἕνα γομάρι κουβέντες. Ἂν τὶς βάλεις στὸν διαχωριστήρα θὰ βγοῦν ὅλες στὸ λημόνερο»!!»

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ ΠΕΝΘΟΥΝ ΜΕΓΑΛΟΥΣ ΛΑΤΡΕΣ ΤΟΥΣ

+Γ. ΣΤ. ΓΙΑΝΝΟΥΚΟΣ

Στὶς 26)4)78, πέθανε στὴν Ἀθήνα, ὅπου εἶχε μεταφερθεῖ γιὰ νοσηλεία ὁ Γιώργης Στ. Γιαννοῦκος, σὲ ἡλικία 64 ἐτῶν. Ἡ κηδεία του ἔγινε τὴν ἑπομένη στὴ γενέτειρά του Ζούπαινα ("Αγιοι Ἀνάργυροι) πάνδημη καὶ μὲ συγκινητικὴ συμμετοχὴ τῶν πολυαρίθμων φίλων του, καὶ ἀπὸ τὴν περιοχὴ Σπάρτης γενικότερα.

Πολλὰ στεφάνια κατατέθη καν στὴ σορό του. Ἕνα ξεχώριζε, μὲ τὴν ἁπλή, ἀλλὰ συγκινητικὴ ἀφιέρωσή του: «Στὸν φίλο μας τὸν Γιώργη. Οἱ φίλοι σου Γκοριτσῶτες».

Στὴν νεκρώσιμη ἀκολουθία συμπαραστάθηκε τὸν Ἐφημέριο Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης) αἰδ. κ. Μάζη, ὁ ἐφημέριος Γκοριτσᾶς αἰδ. κ. Νικ. Ἀν. Παπαδόπουλος.

Ἂς εἶναι πανάλαφρο τὸ Ζουπαινιώτικο χῶμα ποὺ σκέπασε τὸν ἀξέχαστο Γιώργη.

+ΠΑΝ. Γ. ΛΑΜΠΡΟΣ

Στὶς 6)5)78, πέθανε στὴ Σπάρτη, ὅπου εἶχε μεταφερθεῖ γιὰ νοσηλεία, ὁ Παῦλος Γ. Λάμπρος (βλέπε φωτογραφία «Γιὰ τὴ συμπλήρωση Τσιντζινιώτικου Λευκώματος» 2ης σε (Συνέχεια στὴν 4η σελ.)

40)ΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΤΟΥ ΜΙΜΗ ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗ ΣΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

Στὶς 16)4)78, ἔγινε στὴ Γκοριτσᾶ, τὸ σαρανταήμερο μνημόσυνο τοῦ συντ.

συμβολαιογράφου Μίμη Ἰ. Ἀνδριτσάκη.

Στὴν ἐπιμνημόσυνη δέηση, προέστη σὰν ἐκπρόσωπος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου κ. Ἱεροθέου, ὁ Ἀρχιμανδρίτης π. Σεβαστιανὸς Κονιδάρης, ποὺ τιμώντας τὴ μνήμη τοῦ Μίμη Ἰωάννου Ἀνδριτσάκη, ἀναφέρθηκε σὲ σύντομη ἐπιμνημόσυνη ὁμιλία του, στὴν κοινωνικὴ γενικότερα προσωπικότητα τοῦ ἐκλιπόντος.

Τὸ μεσημέρι παρετέθη, ἀπὸ τὴ σύζυγο τοῦ ἐκλιπόντος κ. Ἀντωνίτσα χα Μίμη Ἀνδριτσάκη (τὸ γένος Κ. Μαυρομιχάλη), ἐπιμνημόσυνο γεῦμα, στὰ πολυάριθμα μέλη τῶν δυὸ οἰκογενειῶν καὶ τοὺς φίλους τοῦ ἐκλιπόντος ποὺ ἦρθαν στὴ Γκοριτσᾶ γιὰ νὰ ἑνώσουν τὶς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις τους.

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΟ ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

—Γενικεύτηκε ἡ συγκομιδὴ τῶν κριθαροσανῶν.

—Τὰ σιτηρὰ συνεχίζουν τὴν ὡρίμανσή τους μὲ εὐνοϊκὲς καιρικὲς συνθῆκες.

—Ἀπὸ τὶς πρῶτες παρατηρήσεις στὴν ἀνθοφορία τῶν ἐλαιοδένδρων, βγαίνει πρόβλεψη γιὰ μιὰ σχετικὰ καλὴ «μισολαδιά», 150 τόννους.

—Οἱ τσοπάνηδες ἄρχισαν «ν' ἀνηφορίζουν» στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα). Ἐκεῖ τοὺς περιμένουν πλούσια χορτολείβαδα, γιὰ μιὰ καλὴ «σοδειά».

Ι. Δ. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ

Ὁ εἰς Θεσ)νίκην συμπατριώτης Δημ. Ἠλ. Σεφερλῆς, μετὰ ἀπὸ ἐπιτυχεῖς ἐξετάσεις, πῆρε τὸ δίπλωμα Πολιτικοῦ Μηχανικοῦ.

Θερμὰ τὰ συγχαρητήριά μας.

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟ

Στοὺς φίλους Εὐστρ. Δ. Βαρβιτσιώτη, Γεωπόνο καὶ Ντίνα Χ. Πετρούλια, Δ)σσα, ποὺ τέλεσαν τοὺς γάμους τους, στὶς 30)4)78, στὸν Ἱερὸ Ναὸ Ζωοδόχου Πηγῆς Ριβιώτισσας Σπάρτης, εὔχομαι εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

Μοτίβος

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΟ

Τοὺς ἀπανταχοῦ εἰκείους τοῦ προσφιλοῦς μας Νικ. Βουρνάκη (Ρέγγα), θερμὰ συλλυπούμεθα.

Ἑλένη Λεων. Μιχάλη
Γιαννούλα Π. Πολίτου
Βενετία Κ. Φλώρου
(τὸ γένος Οἰκονόμου)
Γκοριτσᾶ

ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΥ

— Ὁ ψεκασμὸς γιὰ τὸ δάκο, ὕστερα ἀπὸ ἀπόφαση τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου, θὰ γίνει «ἀπὸ ἀέρος».

— Ἐπίσης τὸ κοινοτικὸ συμβούλιο ψήφισε προϋπολογισμὸ δαπάνης 80.000 δρχ. γιὰ τὴ συντήρηση τῶν ἀγροτικῶν δρόμων καὶ ἀποπεράτωση τοῦ γηπέδου.

— Ἡ διάνοιξη τοῦ δρόμου Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης) - Γκοριτσᾶς, φτάνει στὸ τέλος της καὶ εἶναι καιρὸς νὰ κινηθοῦν οἱ ἁρμόδιοι καὶ ὑπεύθυνοι τῶν ἐνδιαφερομένων μερῶν, ὥστε τὸ βραδυνὸ λεωφορεῖο τῆς Γκοριτσᾶς νὰ φτάνει μέχρι τὸ Γεράκι.

— Μὲ τὴν ἴδια ὅπως πάντα ἐπιτυχία συνεχίστηκε καὶ φέτο ἡ δενδροφύτευση. Ὁ ἀριθμὸς τῶν δένδρων ποὺ φυτεύτηκαν δὲν εἶναι ἀπόλυτα γνωστός, εἶναι ὅμως μεγάλος.

— Ὅπως κάθε χρόνο ἔτσι καὶ φέτο οἱ Πασχαλινὲς γιορτὲς γιορτάστηκαν μὲ ξεχωριστὴ λαμπρότητα. Γενικὴ ἡ ἱκανοποίηση μετὰ τὴ διαπίστωση ὅτι μαζὶ μὲ τὴν Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου, «ἀναστήθηκαν» καὶ παλιὰ ὡραῖα ἔθιμα ποὺ δίνουν πάντα ἰδιαίτερη ὁμορφιά.

— Τὸ βράδυ τῆς Δευτέρας τῆς Λαμπρῆς (Πρωτομαγιὰ φέτο), ἔγινε στὴν πλατεῖα τοῦ χωριοῦ μας καθαρὰ Ζουπαινιώτικος χορός, μὲ ἀπόλυτη ἐπιτυχία.

ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΣ

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΜΑΘΗΤΡΙΩΝ ΣΤΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ ΜΑΣ

Στὰ πλαίσια τοῦ μαθήματος «Πολιτιστικὲς ἐκδηλώσεις», ἐπισκέφτηκαν τὸ Τυπογραφεῖο ποὺ ἐκδίδεται ἡ ἐφημερίδα μας, στὴ Σπάρτη, οἱ μαθήτριες τῆς Γ3 τάξεως τοῦ Γυμνασίου Θηλέων Σπάρτης, μὲ τὴν καθηγήτριά τους κ. Ἀγγελικὴ Δημητρακάκη - Ἀλειφέρη.

Ἐνημερώθηκαν ἀπὸ τὸν προϊστάμενο τοῦ τυπογραφείου κ. Ἐλ. Νικόλαρο, γιὰ τὸ τεχνικὸ μέρος τῆς ἐκδόσεως μιᾶς ἐφημερίδας, ἀπὸ-δὲ τὸν δ)ντὴ τῆς ἐφημερίδας μας γύρω ἀπὸ τὴν ὅλη πολυσχιδῆ καὶ ἐπίπονη δημοσιογραφικὴ δουλειά.

Ὁ δ)ντής μας διαπιστώνοντας ὅτι τὰ περὶ δημοσιογραφίας, ἀσκώντας μιὰ «γοητεία», αὔξησαν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν μαθητριῶν, ἔκλεισε τὴν ἐνημέρωσή του, μὲ τὸ λεκτικὸ «δάνειο» ἀπὸ παληὰ σοφὴ ρήση: «Ἡ δημοσιογραφία, πράγματι ὁδηγεῖ ψηλά, ἀρκεῖ νὰ τὴν ἐγκαταλείψης ἐγκαίρως»!

Φωτογραφικὴ ἀναδρομή

Τσιντζινιώτικη παρέα φωτογραφίζεται. Ἀπὸ τ' ἀριστερὰ: Ὁ εἰς ΗΠΑ κ. Νικ. Λεων. Ἀνδριτσάκης, +Βασ. Γιαννοῦκος, +Πότης Στ. Γιαννοῦκος, δικηγόρος, ὁ κ. Εὐστρ. Δ. Ἀνδρέου, συντ. δικηγόρος, +Βασ. Νικολαΐδης, ὀδοντίατρος, ὁ εἰς Ξάνθην κ. Δράκος Βελέντζας, φαρμακοποιὸς, ὁ εἰς Ἀθήνας κ. Ἰωάννης Κ. Γρηγορίου, συντ. ὀδοντίατρος, δύο ἄγνωστοι, +Θεόδ. Ἰ. Ἀνδριτσάκη, δικηγόρος, +Λυκ. Στ. Γιαννοῦκος, ἰατρὸς, +Ἰωάν. Τσελέκης (Χαρπῆς καὶ «Ἡμίθεος»), ἕνας ἄγνωστος καὶ ὁ +Λυμπ. Γιατρὸς, δικ. κληρητήρας. Ὁ μεγαλύτερος ἀπὸ τοὺς μικροὺς τῆς παρέας (ὅπως μᾶς πληροφόρησε ὁ ἤδη εἰς ΗΠΑ κ. Νικ. Λεων. Ἀνδριτσάκης), εἶναι ὁ εἰς Ἀθήνας, ἐκδότης κ. Πότης Ν. Πολίτης

Ἡ φωτογραφία πάρθηκε πρὶν πενήντα χρόνια, ὅπως μᾶς γνώρισε ὁ κ. Εὐστράτιος Δ. Ἀνδρέου δίνοντάς μας ὅλες τὶς σχετικὲς πληροφορίες.

(Εὐγενικὴ φωτογραφικὴ προσφορὰ τῆς εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσας κ. Πιπίτσας Γ. Κουτσοβίτη).

Κοινωνικὰ Θεραπνῶν

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Στὶς 14)4)78, ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Καναδᾶ συμπατριώτη κ. Ἰωάν. Ἠρ. Παπαγεωργίου, ἐγέννησε κοριτσάκι.

— Στὶς 9)5)78, ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη, αὐτ)στοῦ κ. Γεωργ. Ἰ. Φλώρου (Λαΐνη), ἐγέννησε στὸ σύγχρονο «Ἰδιωτικὸ Μαιευτήριο», κοριτσάκι.

— Στὶς 10)5)78, ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Ἀθήνας, συμπατριώτη, ἠλεκτρολόγου κ. Ἰωάν. Π. Καραβάσου, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

Νὰ τοὺς ζήσουν τὰ νεογέννητα.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

— Στὶς 22)4)78, βαπτίστηκε ἡ δεύτερη κορούλα τοῦ ἐκ συζύγου συμπατριώτη διδασκάλου κ. Γεωργ. Μπατσούκα. Κουμπάρος ὁ εἰς Λάρισαν ἀδελφός του κ. Βασ. Μπατσούκας, μὲ τὴ σύζυγό του. Ὄνομα Μαρίνα.

— Τὴν Πρωτομαγιά, ὥρα 7 μ.μ. στὸν Ἱερὸ Ναὸ Ἁγίων Ταξιαρχῶν Βουτιάνων, ἔγινε ἡ βάπτιση τοῦ ἀγοριοῦ τοῦ συμπατριώτη μας ἐκ συζύγου (Πιπίτσας Γρ. Μακρυσοπούλου) κ. Μιχ. Στρατηγάκη. Νουνὸς ὁ κ. Γεώργ. Σγουρίτσας. Ὄνομα Γεώργιος. Παρετέθη γεῦμα σὲ πλῆθος προσκεκλημένων.

— Στὶς 7)5)78, βαπτίστηκε ἡ κορούλα τοῦ κ. Παναγ. Γ. Κιάτσενου. Νουνὸς ὁ παρεπιδημῶν ἐξ ΗΠΑ κ. Παν. Ν. Ζαχαριᾶς. Ὄνομα Γεωργία.

— Στὶς 14)5)78, βαπτίστηκε ἡ κορούλα τῆς εἰς Παρόρι — Σπάρτης συμπατριώτισσας κ. Νίτσας Βασ. Ἀλεξανδράκη (τὸ γένος Κ. Ν. Βουλουμάνου). Νουνὸς ὁ εἰς Ἀθήνας ἐπιχειρηματίας κ. Ἠλ. Ἀλεξανδράκης. Ὄνομα Μαρία.

Νὰ ζήσουν τὰ νέα βλαστάρια.

ΑΦΙΞΕΙΣ

— Στὶς 21)4)78, ἀφίχθη ἐξ ΗΠΑ, ὁ κ. Νικ. Μιχ. Γεωργίτσος.

— Στὶς 24)4)78, ἀφίχθη ἐκ Καναδᾶ, ὁ κ. Ἀθαν. Π. Βουλουμάνος.

— Ἀφίχθη ἐκ Γερμανίας ὁ κ. Ἰωάν. Π. Φρεντζᾶς, μὲ τὴ σύζυγό του.

— Ἀφίχθη γιὰ ἐπίσκεψη ἐξ ΗΠΑ, ὁ κ. Παν. Ν. Ζα-

(Συνέχεια στὴν 4η σελίδα)

Κοινωνικὰ Θεραπνῶν

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος)

χαριᾶς.

Τοὺς καλωσορίζουμε.

ΕΠΙΣΚΕΨΗ — «ΑΣΤΡΑΠΗ»

— Στὶς 26)4)78, μᾶς ἐπεσκέφθη ἐξ ΗΠΑ ὁ ἐκεῖ κ. Κων. Λεβέντης (τὸ γένος Σταμάτας Κ. Κούτρη), μέ τὴ σύζυγό του.

Μέ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθουν.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ

— Ἀνεχώρησε γιὰ τὸν Καναδᾶ, οἰκογενειακῶς, ὁ κ. Χρῆστος Π. Ψυχογιός.

Εὐχόμαστε ὅ,τι καλόν.

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

— Στὶς 27)4)78 ἀφίχθησαν ἐξ ΗΠΑ, παραμείναντες ἕνα δεκαήμερο γιὰ Πασχαλινὲς διακοπὲς οἱ κ. κ. Νικ. Λεων. Ἀνδριτσάκης καὶ Λούης Δ. Ἀλεξάκης (ἀνεψιός του).

— Ἐπίσης μᾶς ἐπεσκέφθη ὁ εἰς Ν. Ἀφρικὴν, συμπατριώτης της ἐκ συζύγου κ. Ἐμμ. Λαμπρινός.

Μέ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθουν.

ΣΥΝΟΙΚΕΣΙΑ

— Στὶς 11)5)78, ὁ παρεπιδημῶν ἐξ ΗΠΑ κ. Παν. Ν. Ζαχαριᾶς, ἔδωσεν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεση γάμου μέ τὴν ἐξ Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης) δ. Στέλλα Μάρκου Τσετσέρη.

Θερμὰ συγχαρητήρια.

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Ὅπως μᾶς πληροφόρησεν ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Ἰωάν. Καρούμπας, πέθανε τὸν Ἰανουάριο στὸ MORGANTOWN. W. VA, ὁ συμπατριώτης Ἰωάννης Βασ. Ἀνδρέου. Ἔστω καὶ ἀναδρομικά, θερμὰ τὰ συλλυπητήριά μας, στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους του.

— Στὶς 10)4)78, πέθανε στὴν Ἀθήνα, ὁ συμπατριώτης Δημ. Ν. Φλῶρος, συντ. δ)ντὴς Φυλακῶν, σὲ ἡλικία 68 ἐτῶν.

Συνοδεύτηκε μέ πολλὴ θλίψη, στὴν τελευταία κατοικία του, ἀπὸ τὴν εἰς Ἀθήνας Τσιντζινιώτικη «παροικία».

—Στὶς 22)4)78, πέθανε στὴν Ἀθήνα, σὲ ἡλικία 57 ἐτῶν, ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτη μας κ. Δημ. Ἀν. Πανάγου, Κομμωτοῦ, Διονυσία (Νιόνια), ἀπὸ τὸ Ληξούρι τῆς Κεφαλληνίας, Κομμώτρια.

Τὴν συνόδεψε μέ πολλὴ θλίψη, στὴν τελευταία κατοικία της, ἡ εἰς Ἀθήνας Τσιντζινιώτικη «παροικία».

Ἂς εἶναι ἐλαφρὸ τὸ Ἀττικὸ χῶμα ποὺ τοὺς σκέπασε, τοὺς δὲ ἀπανταχοῦ οἰκείους τους θερμὰ συλλυπούμεθα.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

ΓΑΜΟΙ

— Στὶς 4)5)78, ἔγιναν στὴ Γκοριτσᾶ, οἱ γάμοι τοῦ κ. Σπύρου Πέτρου Κωστιάνη, μέ τὴν Γκοριτσώτισσα δ. Ντίνα Π. Φλώρου (Σαξώνη). Μετὰ τὴ στέψη, ἀκολούθησε στὴν πλατεῖα μας καὶ στὸ κέντρο τοῦ κ. Ἀντ. Μάζη, γλέντι μέ πλῆθος προσκεκλημένων, μέχρι πρωΐας.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΑΦΙΞΕΙΣ

— Στὶς 22)4)78, ἀφίχθη ἀπὸ τὶς ΗΠΑ, ἡ κ. Ἰωάννα Βαλιώτη (τὸ γένος Δημ. Κ. Γεωργίτσου). Τὴν καλωσορίζουμε.

ΚΕΦΑΛΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Στὶς 18)4)78, ἡ κ. Δήμητρα σύζ. Σαρ. Κουτσοβίτη (τὸ γένος Ἡλ. Ἀλέξη), γέννησε στὸ σύγχρονο «Ἰδιωτικὸ Μαιευτήριο» Σπάρτης, κοριτσάκι.

Νὰ ζήσει τὸ νεογέννητο.

ΣΥΝΟΙΚΕΣΙΑ

— Ὁ κ. Ἰωάν. Γ. Ράλλης, ἔδωσεν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεση γάμου, μέ τὴν δ. Αἰκ. Κουτσοβίτη, ἀπὸ τοὺς Ἀγριάνους.

Θερμὰ συγχαρητήρια.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

— Ὁ εἰς Ἱστιαίαν — Εὐβοίας συμπατριώτης φηροφύλακας κ. Παν. Ἰ. Κοντὸς, ἀρραβωνιάστηκε μέ τὴν εἰς Σπάρτην (ἀπὸ τὰ Χρύσαφα) δ. Μάντω Ἀθ. Θεοδοσάκη.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ γρήγορη στέψη.

ΓΑΜΟΙ

— Στὶς 7)5)78, ἔγιναν οἱ γάμοι τῆς δ. Ντίνας Γ. Μερκούλια καὶ τοῦ κ. Ἀθαν. Φλώρου, ἀπὸ τοὺς Ἀγριάνους.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

— ΘΑΝΑΤΟΙ

— Στὶς 11-4-78, πέθανε ἡ Γεωργία σύζ. Δημ. Παναγιωτάκη, σὲ ἡλικία 85 ἐτῶν.

Συλλυπητήρια στούς ἀπανταχοῦ οἰκείους της.

Ο ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΣ ΣΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

Στὶς 2)4)78, «τῆς Σταυροπροσκυνήσεως», προέσπη τῆς Θείας Λειτουργί-ας ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Ἱερόθεος.

ΈΠΑΘΛΟ. ΒΙΟΠΑΛΑΙΣΤΙΚΗΣ ΈΠΟΠΟΙΪΑΣ,

Ὁ εἰς Ἀθήνας, συμπατριώτης Ἐπιχειρηματίας, μεγάλος ὑποστηρικτὴς τῆς Ἐφημερίδας μας κ. Μίμης Ἠλ. Μπενέκος, στὸ γραφεῖο του, ἀπὸ ὅπου διευθύνει τὰ Καταστήματά του Νεωτερισμῶν (Ἕτοιμα Ἐνδύματα), στὴν ὁδὸ Γλάδστωνος 4.

Μέ τὴν εὐκαιρία, γνωστοποιεῖται, ὅτι ζητοῦνται δύο βοηθοὶ λογιστές, πωλητὲς καὶ πωλήτριες, μέ καλοὺς μισθοὺς καὶ ἀρκετὰ ποσοστά.

Τηλ. 46.03.771.

(Φωτογραφία τοῦ Δ)ντοῦ μας ἀπὸ μιὰ σύντομη ἐπίσκεψή του, μέ τὴν εὐκαιρία ταξειδιοῦ-«ἀστραπὴ»)

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ ΠΕΝΘΟΥΝ

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν 3η σελ.)

λίδας), σέ ἡλικία 78 ἐτῶν. Ἡ κηδεία του ἔγινε τὴν ἑπομένη στὴ γενέτειρά του Ζούπαινα.(Ἅγιοι Ἀνάργυροι). Στὴν τελευταία του κατοικία συνοδεύτηκε καὶ ἀπὸ τὴ μιὰ ἀπὸ τὶς εἰς ΗΠΑ δυχατέρες του, τὴν κ. Κούλα, ποὺ ἀφίχθη ἐσπευσμένα μέ τὰ παιδιά της.

Ἂς εἶναι ἐλαφρὸ τὸ Ζουπαινιώτικο χῶμα ποὺ σκέπασε τὸν ἀγαπητό μας μπάρπα Πάνο καὶ θερμὰ τὰ συλλυπητήριά μας στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους του.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ὅλους ὅσους, καθ' οἱονδήποτε τρόπο συμμετεῖχαν στὸ βαρύτατο πένθος μας γιὰ τὸ θάνατο τοῦ ἀγαπημένου μας, συζύγου, πατρὸς καὶ ἀδελφοῦ Νικ. Στ. Ἀλέξη, ἀπὸ καρδιᾶς εὐχαριστοῦμε.

Ἡ σύζυγος
Τασία Ν. Ἀλέξη
Τὰ παιδιά του
Ἄννα καὶ Ἀδαμαντία
Τ' ἀδέλφια του
Γεώργ. Στ. Ἀλέξης
(Κεφαλᾶ)
Μαρία Βασ. Χίου
(Γκοριτσᾶ)

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ὅλους ὅσους, καθ' οἱονδήποτε τρόπο, συμμετεῖχαν στὸ βαρύτατο πένθος μας γιὰ τὸ θάνατο τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου, ἀδελφοῦ καὶ θείου ΓΙΩΡΓΗ ΣΤ. ΓΙΑΝΝΟΥΚΟΥ, ἀπὸ καρδιᾶς εὐχαριστοῦμε.

Ἡ σύζυγος Βεατρίκη, τὸ γένος Ν. Βουλουμάνου
Τ' ἀδέλφια του. Γιάννης Στ. Γιαννοῦκος, Νικ. Στ. Γιαννοῦκος (ΗΠΑ), Βενετία Νικ. Πιέρρου, Γεωργία Στ. Γιαννούκου. (Ἀθῆναι).
Τ' ἀνήψια του καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Ὅλους ὅσους, καθ' οἱονδήποτε τρόπο, συμμετεῖχαν στὸ βαρύτατο πένθος μας γιὰ τὸ θάνατο τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου, πατέρα καὶ παπποῦ ΒΑΣΟΥ ΠΟΛΙΤΗ, ἀπὸ καρδιᾶς εὐχαριστοῦμε.

Ἡ σύζυγος Βικτωρία, (Ἀθῆναι)
Οἱ δυχατέρες, Μπέττη Πῆτερ Φράγκου,ΗΠΑ, Μαριάννα Ἰ. Παγανοπούλου, Ἀθῆναι.
Τὰ ἐγγόνια του. Βικτωρία Π. Φράγγου ΗΠΑ, Μιχάλης Ἰ. Παγανόπουλος, Ἀθῆναι.

ΤΟ Α. Τ. ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Τοποθετήθηκε στὸ Α. Τ. Γκοριτσᾶς, ὁ χωροφύλαξ κ. Εὐθ. Σκούτας. Τὸν καλωσορίζουμε.

ΠΝΙΓΜΟΣ ΘΕΡΑΠΝΑΙΑΣ

Στὶς 11)4)78, πνίγηκε στὸν Πειραιᾶ (ἀτύχημα), ἡ δημότισσα Κοινότητας Κεφαλᾶ, Δήμητρα σύζ. Παν. Τσακωνάκου.

Συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους της.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ Ταχ)κὸν Ταμιευτήριον Σπάρτης, παραμένει ἀνοικτὸν καὶ τὸ Σάββατον καὶ ἐπιπροσθέτως δύο Κυριακές, κάθε μήνα, ὥρα 9 π.μ. — 1 μ.μ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Πωλοῦνται δύο ἀγροί, ὁρίου Γκοριτσᾶς. Ὁ ἕνας εἰς θέσιν «Ἀχλαδόκαμπος» καὶ ὁ ἄλλος εἰς θέσιν «Διαμαντόρραχη».

Μαρία Σόβολου
(τὸ γένος Ν. Γεωργίτσου)
Τηλ. 24.527

ΔΡΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΑΓ. ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ

ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Ὅπως μᾶς πληροφορεῖ ὁ εἰς Αὐστραλίαν συμπατριώτης κ. Βασ. Τσούτουρας, Ταμίας τοῦ Συλλόγου Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης), τῆς Ἀδελαΐδος (Ν. Αὐστραλία), —σέ γράμμα του πρὸς τὸν ἐνταῦθα συμπατριώτη κ. Εὐστρ. Κουμουντζῆ— στὶς 16)4)78, ἔγινε γενικὴ συνέλευση τοῦ Συλλόγου.

Παραβρέθηκαν σχεδὸν ὅλα τὰ μέλη, συζητήθηκαν διάφορα θέματα καὶ ἔγινεν ἔλεγχος τῶν βιβλίων τοῦ Συλλόγου.

Ἐπίσης, ὀργανώθηκε μεγάλη χοροεσπερίδα, γιὰ τὶς 20)5)78, μέ «ἄφθονη κρύα μπύρα καὶ ὀρεκτικοὺς μεζέδες. Ὅλοι εὐπρόσδεκτοι».

ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Διὰ τοῦ Π.Δ. 985)77 «Περὶ Ὀργανισμοῦ τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν», τὸ Γραφεῖον Συγκοινωνιῶν Λακωνίας, προήχθη εἰς Τμῆμα.

Ἡ προαγωγὴ τοῦ ἐν λόγω Γραφείου, τοῦ ὁποίου προΐσταται ἐπαξίως ὁ κ. Παν. Ἀλεξανδρῆς, ἀποτελεῖ ἐπιβράβευσιν τῆς ἀόκνου, ἐντατικῆς καὶ πολυσχιδοῦς ἐργασίας του.

Ἤδη προσελήφθησαν καὶ ἀνέλαβον ὑπηρεσίαν, οἱ κ. κ. Θεόδ. Ν. Τσούκλερης καὶ Ἀν. Π. Τζανετᾶκος.

Ἡ ἐφημερίς μας συγχαίρουσα καὶ εὐχομένη λαμπρὰν σταδιοδρομίαν εἰς τοὺς νεοπροσληφθέντας, ἀναμένει τὴν ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων πλήρη ἐπάνδρωσιν τῆς ζωτικῆς αὐτῆς Ὑπηρεσίας.

ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

Τὸ Νομαρχιακὸ Ταμεῖο Λακωνίας, μέ τὸ ὑπ' ἀριθ. 1275)24-4-78, ἔγγραφό του, ἀνακοίνωσε στὴν Κοινότητα Γκοριτσᾶς, ὅτι ἐγκρίθηκε ἡ χρηματοδότηση τοῦ ἔργου «Ἐπισκευὴ ὑδατοδεξαμενῆς Πολυδρόσου» (Τσιντζίνων), ἀπὸ τὸ Πρόγραμμα Δ.Ε. ἔτους 1978, μέ τὸ ποσὸ τῶν 150.000 δρχ. (Δάνειο δρχ. 60.000 καὶ δωρεὰν ἐπιδότηση δρ. 90.000).

Ἤδη, ἡ ἁρμόδια Μηχανικὸς τῆς Τ.Υ.Δ.Κ. κ. Ἀμαλία Κακούρου, ἄρχισε τὴ σύνταξη τῆς σχεπικῆς μελέτης τοῦ ἔργου, μέ ἐπιτόπια ἐπίσκεψή της στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα), στὶς 9)5)78.

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟ

Στὶς 4)5)78, βαπτίστηκε στὴ Σπάρτη, τὸ ἀγοράκι τοῦ ἀγαπητοῦ φίλου, δικηγόρου Σταύρου Μηνακάκη, πέρνοντας τὸ ὄνομα τοῦ παππποῦ του, Λυκοῦργος. Ἀπὸ καρδιᾶς, εὔχομαι νὰ ζήσει τὸ νέο ὄνομα.

Μοτίβος

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗΣ ΤΟΥ Ο.Τ.Ε. ΣΕ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ

Ὁ συμπατριώτης ἐκ συζύγου κ. Γεώργ. Σκάγκος, τοῦ Ο.Τ.Ε. Σπάρτης, μέ τὴν ἰδιότητα τοῦ μέλους τοῦ Πανελληνίου Συλλόγου Ὑπαλληλικοῦ Προσωπικοῦ Ο.Τ.Ε., παρακολούθησε ἀπὸ 29)1)78 — 11)2)78, στὸ GLADENBACH Δυτ. Γερμανίας, Συνδικαλιστικὸ Σεμινάριο ποὺ διοργάνωσε τὸ Δυτικογερμανικὸ Συνδικάτο Τηλεπικοινωνιῶν DPG

ΝΕΟΣ ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ

Στὶς 20)4)78, τοποθετήθηκε καὶ ἀνέλαβε ὑπηρεσία ὁ νέος ἀγροτικὸς ἰατρὸς Σκούρας κ. Νικ. Ἀν. Καρβούνης, ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ, μέ γερὴ ἐπιστημονικὴ κατάρτιση καὶ πίστη στὸ λειτούργημά του. Ἐπισκέπτεται τὴν Γκοριτσᾶ κάθε Τρίτη, καλύπτοντας ἰατρικὰ τὸ μέγιστο τοῦ Δήμου Θεραπνῶν. Τὸν καλωσορίζουμε.

Τὸν μετατεθέντα στὴν ὀρθοπεδικὴ κλινικὴ τοῦ Γενικοῦ Νοσοκομείου Σπάρτης ἰατρὸν κ. Νικ. Γκῶγκον, συνοδεύουν οἱ εὐχές μας καὶ ἡ συμπάθειά μας γιὰ τὸ ἀτύχημά του ποὺ συνέβη στὶς 7)3)78, ὅταν τὸ καινουργὲς αὐτοκίνητό του αὐτοανεφλέγη λόγω τοῦ ἐκ κατασκευῆς ἐλαττωματικοῦ ἠλεκτρικοῦ του συστήματος.

ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ!

Οἱ λάκκοι - παγίδες, εἰς τὸ τμῆμα Σπάρτης - Γκοριτσᾶς, τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Σπάρτης Γερακίου, ἐκαλύφθησαν μέ ἄσφαλτο, πλὴν ἡ ὅλη ἐργασία κατὰ τὴ γνώμη μας, ἐγένετο πλημμελῶς. Ἀναμένομεν τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ὁρατότητος.

ΤΑ ΑΜΙΜΗΤΑ ΤΟΥ «ΦΑΚΙΡΗ»

—Θὰ φύγεις μέ τὴ βαλίτσα σὰν τοὺς παραπλανῆτες (περιπλανώμενους)!!!

—Φάγαμε ἕνα μουλάρι (δηλαδὴ τὴν ἀξία ἑνὸς μουλαριοῦ)!!

—Αὐτὰ τὰ προϊόντα εἶναι τοποθετημένα (τυποποιημένα)!!

ΚΛΕΙΝΟΝΤΑΣ ΣΕ ΠΛΗΘΩΡΑ ΥΛΗΣ

— 15-5-78: Κλείνει τὸ «ἀνὰ χεῖρας» φύλλο Ἀπριλίου, μέ εἰδήσεις καὶ ἑνὸς δεκαπενθημέρου Μαΐου, ἀναπότρεπτα καθυστερημένο, λόγω τῶν Πασχαλινῶν ἑορτῶν καὶ «θλιβερῶν» ἐπικαιροτήτων. Ἀναβάλλονται γιὰ τὸ ἐπερχόμενο φύλλο Μαΐου: 1) Τὸ «Ἐαρινὸ κυνηγετικὸ ρεπορτάζ» τοῦ συνεργάτου μας κ. Τάσου Σεφερλῆ. 2) Ἡ στήλη τῶν ἐνισχυτῶν. 3) Τὸ Πασχαλινὸ καὶ Πρωτομαγιάτικο ρεπορτάζ κ. ἄ.

Καὶ ὡς τὸ ἑπόμενο φύλλο μας, γειὰ καὶ χαρὰ σέ ὅλους.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΝΕΟΣ ΝΟΜΑΡΧΗΣ

Ἀφίχθη ὁ νέος Νομάρχης Λακωνίας κ. Κων)νος Βασιλείου, Δικηγόρος.

Τὸν καλωσορίζουμε.

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

ΙΔΡΥΤΗΣ: Γ. ΑΘ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΔΙΕΥΘ ΥΝΤΗΣ: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ - ΕΤΟΣ 13ον - ΓΡΑΦΕΙΑ: ΓΚΟ ΡΙΤΣΑ - ΣΠΑΡΤΗΣ - ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 126 — ΜΑΪΟΣ 1978

ΑΓΑΝΑΚΤΗΣΗ ΣΥΝΕΧΕΙ ΤΟΥΣ ΘΕΡΑΠΝΑΙΟΥΣ

ΑΡΝΟΥΜΕΘΑ ΝΑ ΑΕΡΟΨΕΚΑΣΘΟΥΜΕ

ΔΕΝ ΘΕΛΟΥΜΕ ΝΑ ΔΙΑΚΙΝΔΥΝΕΥΣΟΥΜΕ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΜΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΜΑΣ
ΕΧΟΜΕ ΠΕΙΡΑ ΕΠ' ΑΥΤΟΥ
ΠΡΟΤΙΜΟΥΜΕ ΛΙΓΟΤΕΡΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ
ΚΑΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΗ ΥΓΕΙΑ

Τὰ χωριά τοῦ τ. Δήμου Θεραπνῶν, ἀρνήθηκαν ὁμόφωνα τὸν ἀεροψεκασμὸ γιὰ τὴν καταπολέμηση τοῦ δάκου τῆς ἐληᾶς, πλὴν τῶν 'Αγίων 'Αναργύρων (Ζουπαίνης), ποὺ δέχτηκε ἔχοντας ἐλαφρυντικὸ μιὰν ἐλλειπῆ γενικότερη ἐνημέρωση.

Στὸν εἰδικὸ φάκελλο τῆς ἐφημερίδας μας, διατηροῦμε τὸ ὑπ' ἀριθ. 162 ἔγγραφο τοῦ 'Ιατρικοῦ Συλλόγου Λακωνίας, ποὺ ἐκφράζει τὶς μέγιστες ἀνησυχίες του, τὶς ἐπιστημονικὰ τεκμηριωμένες ἀντιδράσεις τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη μας ἰατροῦ Παθολόγου—καρδιολόγου κ. Νικ. Γ. Χρόνη καὶ τοῦ ἰατροῦ παθολόγου Σπάρτης κ. Βασ. Λιναρδάκη, τὶς ἀπόψεις—καταπέλτη τοῦ γεωπόνου κ. Μεν. Κιούση (προτείνοντος τὴν ἀκίνδυνη ἐπιστημονικὴ μέθοδο «Μπερλέζε») καὶ τὴ συνεχῆ ἀρθρογραφία τοῦ Σπαρτιάτη Φάνη 'Ανδριώτη ποὺ ἀσχολεῖται σοβαρὰ—χρόνια τώρα - μὲ θέματα τοῦ εἴδους καὶ ξέρει!

'Επίσης πρόσφατο ἀπὸ τὸ Περιοδικὸ «ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΑ ΝΕΑ», 'Αρ. τεύχους 562) 'Ιούνιος 1978: «...Πρέπει κατ' ἀρχὴν ν' ἀποφευχθοῦν οἱ ἀλόγιστοι ἀεροψεκασμοὶ σὰν ἐκεῖνον τοῦ περασμένου 'Οκτώβρη, ποὺ ἀφάνισε κυριολεκτικὰ τὰ μικρόπουλα. 'Ιατρὸς Δ. Ι. Κολοβὸς "Αμφισσα».

'Η ἐμμονὴ γιὰ τὴ διενέργεια «σώνει καὶ καλὰ» τῶν ἀεροψεκασμῶν, αὐτόματα μᾶς γεννάει τὸ ἐρώτημα: «Μήπως σκοτεινὰ ἰδιοτελῆ συμφέροντα τοὺς ἐπιβάλλουν;». 'Ο Θεὸς νὰ μᾶς βοηθήσει γιὰ νὰ μὴ διανοηθοῦμε κάτι τέτοιο!

Καὶ συνυπογράφοντας δημοσιεύομε τὸ τελευταῖο ἄρθρο—κραυγὴ τοῦ Φάνη 'Ανδριώτη, ποὺ μὲ τίτλο «ΟΙ ΑΕΡΟΨΕΚΑΣΜΟΙ ΜΕ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑ ΟΠΩΣ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΜΑΣ», γράφει:

Πρόκειται νὰ γίνουν ἀεροψεκασμοὶ γιὰ τὴν καταπολέμηση τοῦ δάκου τῆς ἐλιᾶς. 'Ορισμένες ἀκατατόπιστες κοινότητες δεχτήκανε νὰ σκορπιστεῖ δηλητήριο μέσα στὰ χωράφια τους, στὰ σπίτια, πάνω ἀπὸ ζῶα καὶ ἀνθρώπους στὴ γῆ, στὸν ἀέρα ποὺ ἀναπνέουν τὰ παιδιά τους, οἱ ἴδιοι, οἱ συγγενεῖς, οἱ φίλοι τους.

Κανένα δέν κατηγοροῦμε γιὰ τὴν προσπάθεια νὰ βελτιώσει τὴν παραγωγή, ν' αὐξήσει τὸ εἰσόδημα. Ρωτᾶμε ὅμως. "Αν γνώριζε ὅτι βάζει σέ κίνδυνο τὴν ὑγεία του θὰ τὄκανε; Γιὰ ὅσους πιστεύουν ὅτι ἡ ὑγεία εἶναι τὸ τελευταῖο μέλημα, δέν ἔχουμε ἀπαιτήσεις ν' ἀντιδράσουν. Γιὰ τοὺς ἄλλους ὅμως ζητᾶμε, χωρὶς νὰ καταλογίζουν εὐθύνες σέ κανένα ν' ἀρνοῦνται τὴν χρῆσιν δηλητηρίων στὶς καλλιέργειες. Καὶ αὐτὸ διότι εἶναι δικαίωμα κάθε ἀνθρώπου νὰ προστατεύει τὴν ὑγεία του.

'Η μέθοδος τῆς ἐξοντώσεως, βλαβερῶν καὶ ὄχι ἐντόμων μέ τὸ σκόρπισμα ἀπὸ τὸν ἀέρα (ψέκασμα) δηλητηρίων, εἶναι ἀκατανόητον νὰ γίνεται σέ περιοχές ποὺ ζοῦνε ἄνθρωποι, σπιτικὰ ζῶα καὶ καλλιεργοῦνται διάφορα ὀπωρολαχανικὰ ἀμέσου καταναλώσεως. Τὸ δηλητήριο πηγαίνει παντοῦ. Μολύνει τὰ πάντα ἔστω καὶ πρόσκαιρα καὶ βάζει σέ κίνδυνον τὴν ὑγείαν μας καὶ μερικές φορές τὴ ζωή μας. Πολλοὶ ἀγρότες τὸ γνωρίζουν. Στὶς καλλιέργειες δέ ποὺ προορίζουν γιὰ τὸν ἑαυτόν τους ἀποφεύγουν συστηματικὰ νὰ χρησιμοποιοῦν δηλητήρια μέχρι καὶ αὐτὸ τὸ σχετικὰ ἄβλαβο λίπασμα. Αὐτὸ τοὺς δίδαξε ἡ πεῖρα. Οἱ ἐπιστήμονες γνωρίζουν πιὸ πολλά, βλέπουν τοὺς κινδύνους, παράλληλα δέ ὅμως δέν ἀρνοῦνται καὶ τὴν σκοπιμότητα.

Δέν ζητᾶμε τὴν κατάργηση τῶν δηλητηρίων στὴ γεωργία. "Οπως ἔγιναν τὰ πράγματα τουλάχιστον πρὸς τὸ παρόν, εἶναι πολὺ δύσκολο νὰ τ' ἀποφύγουμε. Ζητᾶμε τὴν κατάργηση τῶν μεθόδων ποὺ τὰ κατευθύνουν ἐπάνω μας μέσα στὸ ἀναπνευστικό μας σύστημα, κατευθείαν σέ χώρους, τόπους, θέσεις ὅπου ὄχι μόνον εἶναι ἄχρηστα, ἀλλὰ γίνονται φορεῖς τῆς ἀρρώστιας καὶ τοῦ θανάτου ἀκόμη. Οἱ ἀεροψεκασμοὶ κάτι τέτοιο πετυχαίνουν. Σκεφθῆτε το, ἀρμόδιοι καὶ ὄχι. Γιὰ τὴν ὑγεία ὅλων μας μιλᾶμε.

ΟΙ ΞΕΝΗΤΕΜΕΝΟΙ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΕΣ ΕΝΙΣΧΥΟΥΝ

Μέ πρωτοβουλία καὶ γενικὴ φροντίδα τοῦ εἰς Η. Π.Α. συμπατριώτη μας κ. 'Ιωάν. Χρ. Φλώρου, συγκεντρώθηκε ἀπὸ συμπατριῶτες μας τῶν ΗΠΑ καὶ Καναδᾶ, τὸ ποσὸν τῶν 1. 644 δολλαρίων, γιὰ ἐνίσχυση τοῦ ἔργου «ἀνακατασκευὴ ἀρδευτικοῦ αὐλακος καὶ τσιμεντόστρωσις κεντρικοῦ δρόμου» Πολυδρόσου (Τσιντζίνων).

"Ηδη ἄρχισε ἡ ἐκτέλεσις τοῦ ἔργου.

Μαγιάτκο πρωϊνό. Φωτογραφικὴ λήψη, ἀπὸ τὸν «Κοκκινόβραχο».

ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΠΡΟΣΦΙΛΩΝ

— 'Αντὶ μνημοσύνου τοῦ συζύγου της, ἡ εἰς 'Αθήνας κ. Βικτωρία Χα Βάσου Πολίτη, ἐνίσχυσε μέ δραχ. 1.000 τὴν ἐφημερίδα μας, δρχ. 2.000 τὸ Δημ. Σχολεῖο 'Αγ. 'Αναργύρων (Ζουπαίνης) καὶ δρχ. 2.000 τὸ Δημ. Σχολεῖο Γκοριτσᾶς

— 'Ο εἰς 'Αθήνας φιλοτσιντζινιώτης ἐπιχειρηματίας κ. Μιχ. 'Ηλιάδης, ἐνίσχυσε τὴν ἐφημερίδα μας, μέ δρχ. 1.000, στὴ μνήμη τοῦ συγγαμβροῦ του Βάσου 'Ι. Πολίτη.

— 'Η εἰς 'Αθήνας κ. Καίτη Μάτσικα, ἐνίσχυσε τὴν ἐφημερίδα μας, μέ δρχ. 500, στὴ μνήμη τοῦ γαμβροῦ της Βάσου 'Ι. Πολίτη.

— Στὴ μνήμη τοῦ Μίμη 'Ι. 'Ανδριτσάκη, ἡ σύζυγός του κ. 'Αντωνίτσα (τὸ γένος Κ. Μαυρομιχάλη), ἐνίσχυσε τὴν ἐφημερίδα μας, μέ δραχ. 1.500, τὸ Δημ. Σχολεῖο Γκοριτσᾶς, μέ δρχ. 2.000 καὶ τὸν Ξενώνα Πολυδρόσου (Τσιντζίνων) μὲ δρχ. 3.000.

—'Ο εἰς Σπάρτην συμπατριώτης κ. 'Αναστ. Ν. Πανάγος, συμβολαιογράφος, ἐνίσχυσε τὴν ἐφημερίδα μας, μέ δρχ. 1.000, στὴ μνήμη τῆς θείας του Διονυσίας (Νιόνιας) Δημ. Πανάγου καὶ Γιώργη Στ. Γιαννούκου.

— 'Η εἰς Σπάρτην συμπατριώτισσά μας κ. Χρηστίνα Χα 'Αν. Γερασίμου, ἐνίσχυσε τὸ Δημ. Σχολεῖο Γκοριτσᾶς, μέ δρχ. 1.000 στὴ μνήμη τοῦ Μίμη 'Ι. 'Ανδριτσάκη.

— 'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Τζίμης 'Αναστασόπουλος, ἐνίσχυσε τὸ Δημ. Σχολεῖο Γκοριτσᾶς μέ δρχ. 1.000 στὴ μνήμη τοῦ Μίμη 'Ανδριτσάκη.

— Οἱ εἰς 'Αθήνας συμπατριώτισσες ἀδελφές (τὸ γένος Παν. Γεωργίτσου) κ. κ. Νίκα Δημητρακοπούλου καὶ 'Ερμίνα Συρίου καὶ ἡ εἰς Γύθειον ἀδελφή τους κ. Καίτη Καρλαύτη, κατέθεσαν ἀπ' εὐθείας στὸ Γηροκομεῖο Σπάρτης, δρχ. 1.500, «ἀντὶ στεφάνου, στὴ μνήμη τοῦ σεβαστοῦ τους θείου Πάνου Γ. Λάμπρου».

— 'Η εἰς 'Αθήνας συμπατριώτισσα κ. Νίκα Δημητρακοπούλου (τὸ γένος Παν. Γεωργίτσου), κατέθεσεν ἀπ' εὐθείας στὸ Γηροκομεῖο Σπάρτης, δραχ. 500 «ἀντὶ στεφάνου, στὴν ἱερὴ μνήμη τοῦ ἀξέχαστου Βάσου 'Ι. Πολίτη, ἐκλεκτοῦ τέκνου τῶν 'Αγίων 'Αναργύρων».

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ΜΙΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

'Ενίσχυσαν τὴν ἐφημερίδα μας

—'Η εἰς Καναδᾶν συμπατριώτισσα κ. Πιπίτσα Ν. Κωνσταντοπούλου (τὸ γένος Γεωργ. Τουτούλη), συνολικά, μέ δολ. 45.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Νικ. Χριστοφ. Μπενέκος, μέ δρχ. 1.000.

—'Η εἰς 'Αθήνας συμπατριώτισσα δικηγόρος κ. 'Αγγελικὴ Μπενέκου—Μιχαλοπούλου, μέ δρχ. 300.

—'Η εἰς 'Αθήνας συμπατριώτισσα κ. Πολυτίμη Λογαρᾶ (τὸ γένος Χριστοφ. Μπενέκου), μέ δρχ. 200.

—'Ο εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Γεώργ. Π. Δικαῖος, μέ δολ. 10, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας (Τσιντζινιώτης ἀπὸ παπποῦ) κ. Νικ. 'Ι. Πολίτης, μέ δρχ. 500.

Θερμὰ εὐχαριστοῦμε «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ» (Συνεχίζεται)

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΛΑΙΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΝ)ΣΜΟ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 103) 'Απρίλιος 1976, φύλλον τῆς ἐφημερίδος μας, μέ τίτλον «ΔΕΚΤΟΝ ΜΕΧΡΙΣ ΕΔΩ» καὶ μέ σχετικὴν φωτογραφίαν, ἐγράψαμεν: «Τοῦ φονιᾶ τὸ «πηγάδι» στὴ Γκοριτσᾶ, δίπλα στὸ παληὸ ἐλαιουργεῖο, τὴ «Μηχανὴ» ἤδη 'Αποθηκευτικὸ κέντρο λιπασμάτων καὶ γεωργικῶν προϊόντων. Οἱ ἀπαραίτητες «μανούβρες» τῶν βαρέων φορτηγῶν δημιούργησαν προβλήματα καὶ τὸ πηγάδι ἔκλεισε. Δεκτὸ μέχρις ἐδῶ. 'Αλλὰ νὰ «συναρμολογηθῆ» ἀμέσως τὸ στόμιο, γιατὶ ἀφ' ἑνὸς τὰ «στοιβαχθέντα» δίπλα μάρμαρα κινδυνεύουν νὰ «κάνουν φτερὰ», ἀφ' ἑτέρου δέ νὰ διατηρηθῆ ἡ ὁμορφιὰ τοῦ παραδοσιακοῦ πηγαδιοῦ μας. Περιμένουμε. Οἱ ἁρμόδιοι «ἐπὶ τὸ ἔργον»! Δυστυχῶς οἱ «ἐπίκαιροι» καὶ μετέπειτα ἁρμόδιοι δέν «κούνησαν οὔτε τὸ δακτυλάκι τους», ἐμεῖς, τὸ ὁμολογοῦμεν, «ἀποκοιμηθήκαμε» καὶ πρὸ ἡμερῶν συνέβη τὸ ἑξῆς ἐξοργιστικόν. Τὰ λαξευμένα ὡραῖα μάρμαρα καὶ πλάκες, τοῦ γραφικοῦ πηγαδιοῦ καὶ τὰ δύο ἱστορικὰ λιθάρια «κειμήλια» τοῦ πρώτου ἀτμοκινήτου ἐλαιουργείου (τῆς «Μηχανῆς») ἐχρησιμοποιήθησαν — ἄκουσον, ἄκουσον — ὡς «μπάζα» διὰ τὸ ὑπὸ ἀνέγερσιν νέον ἀποθηκευτικὸν κέντρον!!!!! (Διὰ τοῦ λόγου τὸ ἀσφαλές» ἐφωτογραφίσαμε τὸ ...πρωτότυπον «μπάζω μα»). 'Ο Συνεταιρισμὸς κύριοι εἶναι φορεύς προόδου καὶ πολιτισμοῦ τοῦ χωριοῦ μας. Διὰ τοῦτο: Νὰ «ξεμπαζώσει» ἀμέσως μάρμαρα, πλάκες καὶ λιθάρια. Εἶναι ἀπαίτησις τοῦ μεγίστου μέρους τῆς ἐξοργισθείσης κοινῆς γνώμης ποὺ διερμηνεύομεν, διὰ τὴν «ἀνάστασιν» τῆς «δολοφονηθείσης» παραδοσιακῆς ὁμορφιᾶς.

'Ο λόγος τοῦ κ. Σπ. Ζαχαρίου

ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΩΝ
ΣΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΗΣ 2-4-1978

'Αγαπητοί μου συμπατριῶτες,

'Η ἐφετεινή μας Γενικὴ Συνέλευση μᾶς βρίσκει σέ μιὰ ἐποχὴ ποὺ εἴμαστε ἕτοιμοι νὰ πανηγυρίσουμε τὴ μεγαλύτερη ἐπιτυχία τοῦ Συλλόγου μας—τὸν Ξενῶνα μας.

Τὰ 4 νέα δωμάτιά του, στὸν ἐπάνω ὄροφο, ἐλπίζομε τὸ καλοκαῖρι νὰ τοῦ δώσουν τὴν τελικὴ του μορφή, μέ τὰ 8 κρεββάτια τους, ποὺ θὰ προστεθοῦν στὰ ὑπάρχοντα, γιὰ νὰ γίνουν ὅλα 26.

Καὶ θαρρῶ ὅτι κάποιο ἀναφαίρετο δικαίωμα μᾶς ἐπιτρέπει νὰ ὑμνήσουμε γιὰ μιὰ ἀκόμη φορὰ τὸ καμάρι μας αὐτό, ποὺ πολλὰ σωματεῖα καὶ σύλλογοι θὰ τὸ ὀνειρεύονταν καὶ θὰ τοῦ ἐζήλευαν ὄχι μόνο τὸ βαθμὸ τῆς ἐπιτυχίας του ἀλλὰ καὶ τὶς ἰδιαίτερες συνθῆκες ποὺ τὸ δημιούργησαν.

Καὶ ὡς πρὸς τὸ βαθμὸ τῆς ἐπιτυχίας του, ἔχουμε κάθε λόγο νὰ πιστεύουμε ὅτι τοῦ ἐδώσαμε ὅ,τι ἀνώτερο καὶ πιὸ πολιτισμένο μποροῦσε νὰ τοῦ δοθῆ, στὴν ἀπομακρυσμένη αὐτὴ

— Συνέχεια στὴν 4η σελίδα —

ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΥ

— Ὁμάδες κατοίκων τοῦ χωριοῦ μας, μέ τὴν καθοδήγηση τῆς Κοινότητος, πῆραν μέρος στὴν προσπάθεια καταπολεμήσεως τῆς ἀκρίδας ποὺ ἔτεινε νὰ γίνει μάστιγα τῆς περιοχῆς.

— Στὶς 21-5-78 (Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης), ἔγινε χοροεσπερίδα στὴν ταβέρνα τοῦ κ. Ἀντ. Μάζη, μέ πολὺ καὶ ἀμείωτο κέφι.

— Στὶς 25-5-78, ἐπισκέφθηκαν τὸ χωριό μας οἱ μαθηταὶ τοῦ Δημ. Σχολείου Μαγούλας, συνοδευόμενοι ἀπὸ τούς δασκάλους καὶ γονεῖς τους.

— Τὸ πρόβλημα τοῦ νεροῦ: Ἐντονώτερο αὐτὴ τὴν ἐποχὴ ἀπὸ κάθε ἄλλη φορά. Νερὸ ὑπάρχει μόνο γιὰ 1-2 ὧρες τὴν ἡμέρα. Ἡ ἀνεπάρκεια ὀφείλεται στὴ μείωση τοῦ νεροῦ τῆς πηγῆς γύρω στὰ 20 κυβικά. Ἐπίσης στὸ ὅτι γίνεται μεγάλη κατανάλωση, μέ τὰ βυτία καὶ τούς κήπους. Φυσικά, τὸ πότισμα τῶν δένδρων μέ τὰ βυτία εἶναι ἀναγκαῖο κακό, γιατὶ ἡ ἐλιὰ ἀποτελεῖ τὸν μοναδικὸ πόρο ζωῆς στὴν περιοχή μας. Τὸ μόνο ποὺ μπορεῖ νὰ γίνει ἐδῶ, εἶναι νὰ μὴν πέρνουν πολλοὶ νερὸ σέ μιὰ μέρα, ἀλλὰ νὰ μοιράσουν τὶς ἡμέρες. Μεγάλη οἰκονομία μπορεῖ νὰ γίνει στούς κήπους καὶ στὰ λουλούδια. Πολλοὶ καταναλώνουν πολὺ νερὸ γι' αὐτὲς τίς δουλειὲς κι' ἔτσι στεροῦν καὶ τὸν ἑαυτό τους καὶ ὅλους τούς ἄλλους, χωρὶς νὰ τὸ καταλαβαίνουν. Τὰ μέτρα ποὺ πῆρε ἡ Κοινότητα μόνο ἐλαστικὰ μποροῦν νὰ χαρακτηρισθοῦν. Θὰ ἦταν καλύτερα ἂν κάθε ἄτομο εἶχε δικαίωμα γιὰ λιγότερο νερὸ τὴν ἡμέρα, ἀπὸ τὰ 250 κιλὰ ποὺ ἔχει τώρα. Γιατί, πῶς νὰ τὸ κάνουμε, τὰ 250 κιλά, γιὰ κάθε ἄτομο ἂν τὸ ὑπολογίσουμε βγαίνουν πάρα πολλά, ὁπότε ὑπάρχει γιὰ τὸν καθένα καὶ νερὸ περίσσευμα. Ἄρα δέν ὑπάρχει ἔλλειψη. Ἕνα τέτοιο μέτρο φυσικὰ δέν εἶναι σωστὸ γιατὶ δέν ἐκφράζει τὴν πραγματικότητα. Τὰ μέτρα τῆς Κοινότητος πρέπει νὰ ἀναθεωρηθοῦν καὶ νὰ γίνουν αὐστηρά. Ὅσο γιὰ τὰ βυτία, πρέπει νὰ ὁρισθεῖ ἕνα συγκεκριμένο μέρος ποὺ θὰ πέρνουν νερό, ὥστε νὰ μὴ γίνεται μεγάλη σπατάλη, ὅταν πέρνουν νερὸ ὅλοι μαζύ, ἀλλὰ νὰ μπεῖ μιὰ σειρὰ γιὰ νὰ ἐλέγχεται καὶ ἡ κατάσταση. Ἐπίσης, θὰ ἔπρεπε νὰ τονισθεῖ ὅτι ἡ «ἄνοιξη» δέν θἄρθει ἀπὸ τὴν κοινότητα (αὐτὴ προτείνει μόνο λύσεις καὶ ζητᾶ νὰ ἐφαρμοσθοῦν) ἀλλὰ ἀπὸ τὴ γενικὴ κατανόηση καὶσοβαρότητα. Διαφορετικὰ ἐκεῖνοι ποὺ θὰ ὑστερήσουν θὰ εἴμαστε ἐμεῖς οἱ ἴδιοι καὶ κανένας ἄλλος.

— Ἡ διάνοιξη καὶ τακτοποίηση τοῦ δρόμου Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης)- Γκοριτσᾶς, φτάνει στὸ τέλος της καὶ γιὰ μιὰν ἀκόμη φορὰ ὑπενθυμίζουμε στούς ἁρμοδίους, νὰ φροντίσουν ὥστε τὸ βραδυνὸ λεωφορεῖο νὰ φτάνει μέχρι τὸ Γεράκι, ποὺ εἶναι καὶ τὸ τέλος τῆς διαδρομῆς.

ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΣ

ΓΕΜΑΤΟΣ ΝΟΣΤΑΛΓΙΑ ΜΑΣ ΓΡΑΦΕΙ Ο ΕΙΣ ΗΠΑ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΝ. ΔΙΚΑΙΟΣ

Ἀγαπητέ Γιάννη, γειὰ χαρά

Ἀπὸ πολὺν καιρὸ ἤθελα νὰ σοῦ γράψω, ἀλλὰ σήμερον τὸ πραγματοποίησα.

Ἐν πρώτοις ἔρχομαι νὰ σέ συγχαρῶ καὶ συνάμα νὰ σέ εὐχαριστήσω, διότι μέ τὴν ἄοκνον ἐργασίαν σου, ἐπὶ 12 χρόνια, ὡς ἰδιοκτήτης καὶ διευθυντὴς τῆς ἐφημερίδος μας «Τὰ Τσιντζινα» μᾶς ἐνημερώνεις γιὰ τὰ νέα μας καὶ τὰ νέα τῶν ὑπολοίπων Θεραπνῶν. Ἡ χαρά μας ὅταν λαμβάνωμε τὴν ἐφημερίδα, εἶναι ἀπεριόριστος.

Δῶσε τὰ συγχαρητήριά μου εἰς τοὺς συνεργάτας σου καὶ ὅσους βοηθοῦν τὴν προσπάθειαν τῆς ἐκδόσεως.

Ἐμεῖς, οἱ παλαιότεροι ποὺ ἀφήσαμε τὴν Γκοριτσᾶν καὶ τὰ ὡραῖα μας Τσίντζινα, πρὶν 40 χρόνια καὶ ἤλθαμεν στὴν ξενητειάν, στὴν εὐλογημένη χώρα ποὺ λέγεται Ἀμερική, ποὺ μᾶς ἔδωσε τὰ πάντα, δέν περνᾶ ἡμέρα χωρὶς νὰ νοσταλγήσωμε τὸν τόπον ποὺ γεννηθήκαμε, τὰ σοκάκια τῶν δυὸ χωριῶν μας ποὺ μικροὶ περπατήσαμε καὶ τὶς μαγευτικές τοποθεσίες τῶν χωριῶν μας ὅλες καὶ ... τὴν καρυδιὰν τοῦ Τζανῆ ποὺ κλέβαμε καρύδια...

Ἡ παροιμία λέγει, μπορεῖς νὰ πάρης τὸ χωριὸ ἀπὸ τὸν χωριάτην, ἀλλὰ ὄχι τὸν χωριάτην ἀπὸ τὸ χωριό. Τὴν ἐπαληθεύουμε μέ τὴν συνεχῆ νοσταλγίαν μας γιὰ τὰ χωριά μας παρ' ὅλα τἀπλούσια ἀγαθά μας ἐδῶ.

Ἐχάρηκα πολὺ ποὺ στὴν ἐξασέλιδο (ἔκδοσιν Νοεμβρίου-Δεκεμβρίου, εἶδον φωτογραφίας παλαιῶν ἀγαπημένων προσώπων ποὺ ἐνθυμοῦμαι κι' ἄς ἀπουσιάζω 43 χρόνια!

Ὑπέροχον τὸ βιβλίον σου «Τσιντζινιώτικα ἀνέκδοτα», μοῦ ἐθύμησαν πάρα πολλὰ καὶ ἐπέτρεψέ μου νὰ σοῦ ἀφηγηθῶ δυὸ ποὺ θυμᾶμαι ἀπὸ τὴν παιδικήν μου ἡλικίαν....

Πολλοὺς χαιρετισμοὺς στοὺς Τάσον Σεφερλῆν, Μωϋσήν, Βασ. Χίον, Γκέκαν, Ἰωάν. Π. Κώνσταν, Ἠλ. Κώνσταν Γιάγκο Ἀνδρέου. Εὐστρ. Ἀνδρέου, Ἰωάν. Οἰκονομάκην, Ἰατρὸν Γρηγόρην, Γεώργ. Γρηγόρην, Χριστοφ. Χαράλαμπον, Ἠλ. Βαμβαλῆν καὶ λοιπούς. Ἐπίσης στοὺς ἀδελφούς μου Ἰωάννην καὶ Τάσον οἰκογενειακῶς.

Μέ ἐκτίμησιν

Γ. Π. Δικαῖος ἢ DICKSON

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

Στὴ Μητέρα μου

Πῶς χώρεσαν σ' ἕνα κουτὶ τὰ κόκκαλά σου τἄγια;
Γιὰ μένα ἦταν οἱ ἁρμοὶ ποὺ κράταγαν τὴ γῆ,
στῶν παιδικῶν ὀνείρων τὰ χρυσόχρωμα μουράγια,
πρὶν γυμνωθοῦν ἀμείλικτα στοῦ ἐρέβους τὴ σιγή.

Πῶς χώρεσαν σ' ἕνα κουτὶ τὰ κόκκαλά σου τ' ἄγια;
Τώρα ἡ ψυχή σου ἀνάερη, σὰν πέταγμα κορυδαλλοῦ,
πέρδικας γλυκολάλημα σ' ἀπόσκια πλάγια,
ἀνεμοχάδι, φτάνει γύρω μου ἀπὸ κάπου ἀλλοῦ.

Πῶς χώρεσαν σ' ἕνα κουτὶ τὰ κόκκαλά σου τ' ἄγια;
Χαμομηλάκι ἡ μνήμη σου, ἁπλάζει μεταξένιου δειλινοῦ,
φλογίτσα λαδοκάντηλου ραμφίζει τὰ σκοτάδια
καὶ στὴν καρδιά μου ἠχεῖ σεμνὴ καμπάνα Ἑσπερινοῦ!

Γιάννης Μοτίβος

14-5-78: «Ἡμέρα τῆς Μητέρας»

ΕΣΠΕΡΙΝΟ

Κοιτάζεις
τὸ φῶς ν' ἀδειάζει τὸν κάμπο
ἀνάμεσα στούς λαιμούς τοῦ βουνοῦ
ἀφήνοντας
ἀσπρουλιασμένα κενὰ· νεκρικὴ πομπὴ
γυναικῶν τῆς Ἰνδίας σ' ἀκατοίκητους χώρους
κάτι σὰν τὸ Μυστρὰ ἢ τούς Δελφούς. Λές
ἀπὸ δῶ,
ναὶ ἀπὸ δῶ περπάτησε
ἡ λευτεριά, καὶ τώρα
δέν ἔχεις
ἕνα σπασμένο κλωνάρι.
Νὰ κρεμάσεις τὴν ἄπνοια τοῦ σούρουπου.

Ὅμως αὐτὸ δέν κρατάει πολύ·
καθὼς τὸ χέρι τοῦ κοριτσιοῦ ραντίζει
τὰ βασιλικὰ στὰ παράθυρα
ἢ μέ τὴ βούρτσα του ἀσπρίζει
τὶς γλάστρες, γιὰ τὴ Λαμπρή.

Γιάννης Ν. Βουλουμάνος

ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΟΥ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ

+ Σπῦρος Παν. Οἰκονόμου

(Εὐγενικὴ φωτογραφικὴ προσφορὰ τοῦ εἰς ΗΠΑ γιοῦ του κ. Παν. Σπ. Οἰκονόμου).

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΕΣ ΜΑΣ ΣΕ ΝΕΑ ΔΙΟΙΚ.ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ

— Στὸ νέο διοικητικὸ συμβούλιο τοῦ Ἰατρικοῦ Συλλόγου Σπάρτης (ἀρχαιρεσίες 16)4)78), μέ πρόεδρο τὸν ἐκ συζύγου συμπατριώτη, μαιευτήρακ. Γεώργ. Μηνακάκην, συμμετέχει σὰν ταμίας ὁ εἰς Σπάρτην συμπατριώτης ἰατρὸς κ. Νικ. Γ. Χρόνης.

— Στὸ νέο διοικητικὸ συμβούλιο τοῦ Γενικοῦ Κρατικοῦ Νοσοκομείου, ποὺ διορίστηκε μετὰ ἀπὸ ἀπόφαση τοῦ Ὑπουργοῦ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, συμμετέχει σὰν μέλος καὶ ὁ εἰς Σπάρτην συμπατριώτης μας συμβολαιογράφος κ. Ἀν. Πανάγος.

ΑΠΟ ΤΟ «ΖΟΥΠΑΙΝΙΩΤΙΚΟ ΤΕΤΡΑΔΙΟ»

Ἡ πατσά... τοῦ διαβόλου!

Ἕνα βαθὺ σκοτάδι κουκούλωνε τὴ Ζούπαινα, 'κείνη τὴ φοβερὴ νύχτα τοῦ 1938. Ἔξω ἀπ' τὰ σπίτια, στὰ στενὰ δρομάκια, στὴν πλατεῖα, παντοῦ, βροχὴ καὶ θυμωμένος ἀέρας «χορεύαν» μαζύ. Νύχτα ποῦμοι αζε μέ «Δαντικὴ κόλαση»!

Οἱ λίγοι ἀπὸ τοὺς θαμῶνες τῆς Τζελεκείκης ταβέρνας ποὺ 'χαν ἀποκλειστεῖ ἀπὸ τὴν νεροποντή, σγουλωμένοι στὰ παράθυρα μέ δέος ἀόριστο ἀλλὰ καὶ μέ παράξενη ἱκανοποίηση, «ὁσμίζονταν» τὴν ἠλεκτρισμένη ἀτμόσφαιρα. Μέσα σ' αὐτὸ τὸ πανδαιμόνιο, τὸ ρολόϊ τοῦ ψηλοῦ πέτρινου καμπαναριοῦ χτύπησε τὶς δώδεκα.

—Ἡ ὥρα τῶν φαντασμάτων, γρύλισε κάποιος ἀπ' τὴν παρέα μέ ὁλοφάνερη τὴν εἰρωνικὴ διάθεση κι' ὅλοι μαζὺ ξέσπασαν σέ τρανταχτὰ γέλια.

Θές ἀπὸ διαβόλου «σπρώξιμο», 'κείνη τὴ στιγμή, ὁ ξερακιανὸς «Μανουσάκης», ἀναγκάστηκεν ἐσπευσμένα, λόγω πιεστικῆς φυσικῆς ἀνάγκης, νὰ ἐγκαταλείψει τὴν ταβέρνα, ἀψηφώντας ὅσα τρομερὰ συνέβαιναν. Ἐπειδὴ δέν εἶχε περιθώρια χρόνου, παραπατώντας δῶ καὶ κεῖ, μέσ' στὸ βαθὺ σκοτάδι, ψαχουλεύοντας τοὺς τοίχους γιὰ νὰ βρεῖ τὸ δρόμο του, κατευθύνθηκε στὸν μικρὸ κῆπο ποὺ βρίσκεται ἀκριβῶς πίσω καὶ φτάνοντας πῆρε τὴν «ἁρμόζουσα» σέ τέτοιες περιστάσεις στάση. Γιὰ κακή του τύχη ὅμως, τὴν ἴδια στιγμή, ἐκεῖ κοντά, ἄνοιγε σιγά-σιγά ἡ σιδερένια πόρτα τοῦ «Μπροὺφα» καὶ δειλὰ-δειλὰ ἔβγαινεν ὁ «οἰκοδεσπότης» ἔχοντας βολεμένη στὴ μασχάλη του, μιὰν ἀνεπιθύμητη...πατσά! Ἄνθρωπος γεμᾶτος προλήψεις, μὴ βλέποντας ψυχὴ ζωντανὴ γύρω του, μήτε ἀκούγοντας ἀνθρώπινο βῆμα ἢ φωνή, ἀναπτρίχιαζεν ἀπὸ ἀκαθόριστο φόβο τούτη τὴ φοβερὴ ὥρα. Χούφτιασε τὴν πατσά, τῆς ἔδωσεν ἕνα γερὸ σφλέτζουρο κι' αὐτὴ .... διαγράφοντας μιὰ γρήγορη τροχιὰ .... «προσγειώθηκε» μέ δύναμη, πάνω στὸ λειψὸ ἀπὸ τρίχες ἀσκητικὸ κεφάλι τοῦ...ἀνακουφιζομένου «Μανουσάκη», ποὺ ἔντρομος ἔβγαλεν οὐρλιαχτὸ πόνου. Ὁ «Μπροὺφας» πανικόβλητος, ἀναπήδησε καὶ γιομάτος δυσιδαιμονία ἀνέκραξε, «Φάντασμα, φάντασμα», τρέχοντας «σκοοδομπούκλια» γιὰ τὸ σπίτι του. Ὅπως διαδίδουν περιπαιχτικές γλῶσσες, οἱ φτέρνες του ἀκούμπαγαν στ' αὐτιά του. Πάντως, οἱ θαμῶνες τῆς ταβέρνας, βεβαιώνουν, ὅτι ἄκουσαν καθαρὰ τὴ σιδερένια πόρτα του νὰ κλείνει μέ πάταγο τρομαχτικό. Τὴν ἴδια περίπου ὥρα, οἱ ἴδιοι σήκωναν ἀλαφιασμένον ἀπ' τὸν φόβο του τὸν «ἕτερον» δυσιδαίμονα «Μανουσάκη» ποὺ μέ πεσμένα τὰ παντελόνια, μπουσούλαγε τὰ σκαλοπάτια τῆς «κεντρικῆς εἰσόδου» τῆς ταβέρνας.

«Ἕνας Θεὸς ξέρει» τὶ θἄπε στοὺς δικούς του γιὰ τὸ συμβάν, ὁ «Μπρούφας»!

ΔΗΜ. Ν. ΓΙΑΝΝΟΥΚΟΣ

Περισκοπώντας τὰ ἔντυπα ποὺ πήραμε

— Ἡ συνάδελφος «ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ» τοῦ Βόλου, στὴ στήλη «Ἡ ποίηση», ἐδημοσίευσε ποιήματα ἀπὸ τὶς «Ριζιμιὲς πέτρες». Στὸ φύλλο τῆς 22\10\77, τὸ «Χάρισμά σας» καὶ στὸ φύλλο τῆς 14)1)78 τὸ «Ὁ γέρο ἔλατος».

— Στὸ Περιοδικὸ «ΓΥΝΑΙΚΑ» (Ἀριθ. 728)7-12-77), σ' ἕνα ὡραῖο ρεπορτάζ τῶν Π.Κ. — Χ.Δ., «Χριστούγεννα στὸ Μοριᾶ» διαβάσαμε: «... Ἐνῶ βγαίνουμε ἀπὸ τὴ Σπάρτη, πηγαίνοντας κατὰ τὸν Πάρνωνα συναντᾶμε τὸ γωριὸ Χρύσαφα ποὺ λένεται πὼς πῆρε τὸ ὄνομά του ἀπὸ μιὰ αὐτοκράτειρα τοῦ Βυζαντίου. Ἐνδιαφέρουσες εἶναι οἱ ἐκκλησίες τοῦ χωριοῦ. Χρυσαφώτισσα, Ἅγιοι Πάντες καὶ Ἅγιος Δημήτρης».

—Ἡ ἐφημερίδα «ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ», τῆς 11-2-78, ἀναδημοσίευσε τὸ ποίημα «Τὸ Κυκλάμινο», ἀπὸ τὶς «Ριζιμιὲς πέτρες».

(Συνεχίζεται)

ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΟ

Τσίντζινα. Στὸ «Κουμουντζέϊκο» καφενεῖο, ποὺ τδειχαν τότε, ὁ +Παν. Φρεντζᾶς μέ τὸν +Λυμ. Κωσταντάκη, ἔπαιζαν τὸ καθημερινὸ «πικέτο» τους ὁ +μπάρπα Γιάννης ὁ «Κουζῆνος» μέ τὸν +μπάρπα Πᾶνο τὸν Χρόνη, «λου κουμάκι στὸ χαρτί». Ἐγὼ μικρὸς τότε καὶ «παιδὶ τῆς πιάτσας», καθώμουν «πάνω στὰ κεφάλια τους», ὅπως συνήθως. Ὁ μπάρπα Γιάννης ὁ «Κουζῆνος» (ἄσπρο σακκάκι καὶ μεγάλο ψάθινο καπέλο), παρήγγειλε «ἕνα κεράσι» καὶ μόλις τοῦ τὄφερε ὁ καφετζῆς...βγάζει ἀστραπιαίως τὶς μασσέλες του καὶ τὶς βάζει στὴν ἀνοιχτὴ τσέπη. Ξαφνιασμένος ἀπὸ τὸ θέαμα, βάζω κάτι φωνάρες: «Ρέ κάτι δόντια τῆς τσέπης». Μοῦ πετάει τὴ μαγκούρα (ἂν μ' ἔπερνε θὰ μ' ἄφηνε στὸν τόπο), τὸ καφενεῖο ἀνάστατο καὶ ὁ Λιᾶς ὁ Κώνστας (Λῆς) πεσμένος κάτω ... ἀπὸ τὰ γέλια. Ὁ μπάρπα «Κουζῆνος», δέν μ' ἄφησε «σέ χλωρὸ κλαρὶ» ὅλο τὸ Καλοκαίρι!

ΔΗΜ. Π. ΔΙΚΑΙΟΣ
(Καναδᾶς)

« ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ »
Μάϊος 1978

Συνδρομαί
Ἐσωτερικοῦ
Ἐτησία δρχ. 200
Η. Π. Α. (Ἀερ.) δολ. 15
Καναδᾶ » » 15
Ἀφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας δρχ. 500
Εὐρώπης (ἀερ) Δρ. 300
Δήμων, Κοινοτήτων, Ἱερῶν Ναῶν, Συλλόγων, Ὀργανισμῶν δραχ. 500

Ἰδιοκτήτης - Ἐκδότης
Διευθυντὴς Συντάξεως
Ἰωάν. Κ. Ἀνδριτσάκης
Γκοριτσὰ - Σπάρτης
Ὑπεύθυνος τυπογραφείου
Ἐλευθ. Κ. Νικόλαρος
Σταδίου 11 - Σπάρτη
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΓΙΑ ΤΟ ΔΡΟΜΟ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ - ΚΑΛΛΟΝΗΣ

Ὁ τ. Ὑπουργὸς, Βουλευτὴς Λακωνίας κ. Δημ. Δαβάκης, ἀνεκοίνωσε στὸν Πρόεδρο τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς, ὅτι ἀποφασίστηκε ἡ ἐνίσχυση τῆς Κοινότητος, ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖο Ἐσωτερικῶν, μὲ πίστωση 80.000 δρχ. γιὰ τὴ βελτίωση τοῦ βασικοῦ δρόμου Γκοριτσᾶς - Καλλονῆς (Περπαίνης)-Πολυδρόσου (Τσιντζίνων).

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗ

Γνωστοποιεῖται στούς ἀγρότες μας ποὺ ἔχουν γεωργικὰ μηχανήματα ὅτι προβλέπονται αὐστηρὲς κυρώσεις ἀπὸ τὸ νόμο ὅταν κυκλοφοροῦν ἢ ἐργάζονται μὲ αὐτὰ σὲ δασικὲς ἢ θαμνώδεις ἐκτάσεις καὶ δὲν ἔχουν τοποθετήσει στὶς ἐξατμίσεις σπινθηροσυλλέκτες καὶ δὲ ἔχει τὸ μηχάνημά τους πυροσβεστήρα.

Παρακαλοῦνται λοιπὸν νὰ τοποθετήσουν τὰ ἀνωτέρω ἐξαρτήματα, ποὺ προβλέπονται ἀπὸ τὸ νόμο γιὰ νὰ βοηθήσουν στὴν πρόσληψη τῶν πυρκαϊῶν τῶν δασῶν μας.

Ἐκ τῆς Δ)νσεως Γεωργίας Λακωνίας.

«ΟΙ ΞΕΡΟΣΦΥΡΗΔΕΣ»

Στὸ καφενεῖο ἐμπρὸς
ὁ «Ἀδάμαστος» σκεπτικὸς
περιμένει γιὰ ποτήρι
δυστυχῶς ξεροσφύρι!
Μαζεύεται ἡ παρέα
κι' ὅλοι μαζὺ κι' ὡραῖα
ξεκινᾶνε μέ χαρὰ
στοῦ Γεράσιμου γιὰ ζεστασιά.
Ἡ ἀρχὴ ἀπὸ τὸν Ἀλεξανδράκη
ποὺ διατάζει «μισοκιλάκι».
Ἀλλ' ὁ μπάρπα Γιώργης ξιφάκι
τὸ γνωστό του «μικρουλάκι».
Κι'·ὁ μπάρπα Γιάννης
ὁ «συχωρεμένος»
στὸν μπάρπα Γιώργη
κάπως νευριασμένος:
«Γιώργη ντράπου λιγάκι.
Ὄχι ὅλο «μικρουλάκι».
Ἡ κότα πίνει νερὸ
κυττάζει καὶ τὸ Θεό»!!!
Μάλαμας

ΣΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΕΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Μὴ δίνετε τὴν ἐφημερίδα σας σὲ ἄλλους. Δημιουργεῖτε λαθραναγνῶστες!

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΦΑΝΑΤΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΑΡΤΕΜΙΔΟΣ

Ποικίλο, ἐαρινό κυνηγοδασικό ρεπορτάζ

ΤΟΥ ΣΥΝΕΡΓΑΤΟΥ ΜΑΣ κ. ΤΑΣΟΥ ΣΕΦΕΡΛΗ

—Ἐπετράπη καὶ ἐφέτος τὸ κυνήγι τῶν τρυγόνων, ἀλλὰ μέ τίμημα βαρύ, (512 δρχ.), μετὰ ἀπὸ ἀγόνους καὶ γνωστὰς «ἀκαδημαϊκὰς» συζητήσεις, περὶ τὸ δισεπίλυτον μέχρι τοῦδε «ἀκανθῶδες» ζήτημα τῆς καθολικῆς ἢ οὐ σφραγίσεως τῶν ὅπλων! Καὶ παραμένουν, οἱ «Πατρίκιοι» τῶν Πόλεων καὶ οἱ «Πληβεῖοι» τῆς ὑπαίθρου!

—Χιλιάκις «διατυμπανισμένα» τὰ φλέγοντα κυνηγετικὰ μας προβλήματα: Ἐνιαία ἔναρξις θήρας, λογικὸν κόστος ἀδείας καὶ διάθεσις τῶν εἰσπραττομένων διὰ τὴν θήραν καὶ οὐχὶ τοὺς βοσκοτόπους!

—Τὴν ὀδυνηρὰν μοίραν τῆς ἐξαφανίσεως τοῦ ἐνδημικοῦ μας θηράματος, φαίνεται δυστυχῶς ὅτι ἀκολουθοῦν καὶ τὰ ἀποδημητικά, τσίχλες, μπεκάτσες καὶ τρυγόνια. «Πουλιά μου διαβατάρικα, πουλιὰ ξενητεμένα», ἐγγίζει τὸ τέλος σας!

—Γενικῶς δέν ἐφάνηκαν τρυγόνια εἰς τὴν Λακωνίαν καὶ μόνον διὰ δύο ἡμέρας ἐκτυπήθησαν ὀλίγα. Παλαιοὶ κυνηγοὶ καὶ «ξωμάχοι», οὐδέποτε ἐνθυμοῦνται τέτοια δύστυχη χρονιά. Ἐφέτος φεῦ! οὔτε κοῦκος δέν ἠκούσθη στὶς βουνοπλαγιές τοῦ Πάρνωνος. Τί ἀπέγιναν τὰ πάλαι - ποτέ «σύννεφα» ἀπὸ τρυγόνια, τσαλαπετεινούς, κιρκινέζια;

—Βροχές ἀτελεύτητες ἀνοιξιάτικες, ποὺ συνεχίζονται ἀκόμη, μέ τὴν χλωρίδα μας εἰς ἔξαρσιν—ἐκπληκτικὴν διὰ τὴν Γκοριτσᾶν ἰδιαιτέρως—τὰ πανέμορφα βουνά μας ὅσιν ποικίλων φυτῶν. «Τσάϊ ἀπὸ τὸ Μαλεβὸ, ρίγανη ἀπὸ τὸ Λυκοβουνό»! Συνθῆκαι λίαν εὐνοϊκαὶ γιὰ τοὺς κτηνοτρόφους, τοὺς γεωργούς, ἀλλὰ καὶ τοὺς κυνηγούς, διότι τὰ πολλὰ καὶ ὑψηλὰ χορτάρια ἐξασφαλίζουν ἀσφαλές καταφύγιον εἰς τοὺς λαγιδεῖς καὶ τὰ περδικάκια. Εἴθε νὰ «ἔσεται ἦμαρ» καλύτερον διὰ τὴν νέαν κυνηγετικὴν μας περίοδον!

—Σημεῖα τῶν καιρῶν; Οἱ περισσότεροι τῶν νέων μας κυνηγῶν, ἀτόνησαν καὶ ἀδιαφόρησαν νὰ συνδράμουν τὰ φιλότιμα ἐντεταλμένα ὄργανα διὰ τὴν καταπολέμησιν τῆς ἐπιβλαβεστάτης ἀλώπεκος. Καὶ ἐνεθυμήθημεν τὸν «ντελάλην» τῆς παραδόσεως, κραυγάζοντα τὸ ἀμίμητον: «Νὰ πᾶμε ... νὰ φέρετε τὰ μάρμαρα»!!! Καὶ τὸ φθινόπωρον, οἱ ἀδιαφορήσαντες θ' ἀποροῦν τάχα: «Βρέ νὰ μὴν ὑπάρχη λαγός»!

— Μὲ τὸν φημολογούμενον «σώνει καὶ καλὰ» ἀεροψεκασμὸν γιὰ τὸ δάκο τῆς ἐλιᾶς, θὰ προστεθεῖ καὶ ἕτερον ἐξοντωτικὸν κτύπημα διὰ τὴν πανίδα μας «δυναστευμένην» ἀπὸ πληθώραν ποικιλομόρφων φαρμάκων καὶ ζιζανιοκτόνων. Στὴν Ἑλλάδα ὑπῆρχον 700 εἴδη πτηνῶν, τώρα 400 καὶ ὁ... μακάβριος χορὸς τῆς κατιούσης, «καλὰ κρατεῖ».

— Κουρούνες, κάργιες, καρακάξες, αὐξάνονται ἀλματωδῶς καὶ ἔφτασαν ὡς τὶς ψηλότερες κορφὲς τοῦ Πάρνωνος κατατρώγουσαι νεοσσούς, φρουῦτα, κεράσια κλπ. Φαίνεται πὼς αὐτὲς θὰ «βασιλεύσουν» μετὰ τὴν ἐξαφάνισι τῆς γερακότσιγλας καὶ τοῦ κότσυφα.

— Ἠκούσαμεν ὅτι διετέθησαν ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας σοβαρές πιστώσεις διὰ τὴν ἀξιοποίησιν φυσικῶν καλλονῶν. Ὁ Πάρνων ἀναμένει «γενναίαν μερίδα» καθ' ὅσον ἡ δασικὴ ἐκμετάλευσίς του συνεχίζεται μέ μεγάλα οἰκονομικὰ ὠφέλη.

— Ἀρμοδίως πληροφορούμεθα, ὅτι περὶ τὰ μέσα Ἰουνίου θ' ἀρχίση ἡ συντήρησις καὶ βελτίωσις τοῦ δικτύου δασικῶν δρόμων τῆς εὐρείας περιοχῆς Πολυδρόσου (Τσιντζίνων).

— Σχετικῶς μέ τὴν νεοϊδρυθεῖσαν Κυνηγετικὴν Περιοχὴν Ἐλαφονήσου Λακωνίας, μετὰ ἀπὸ προσεκτικὴν μελέτην ὡραίου ἄρθρου τοῦ Δασολόγου κ. Κων. Γιανναποπούλου, προϊστημένου γραφείου θήρας, Δασαρχείου Σπάρτης, διατυπώνουμε τὴν γνώμην (πλήρως ἐναρμονισμένην καὶ μέ τὴν ἄποψιν τῆς Δ)νσεως τῆς Ἐφημερίδος μας), ὅτι πράγματι θὰ ὠφελήση οἰκονομικὰ τούς συμπαθεῖς κατοίκους Ἐλαφονήσου καὶ Βοιῶν γενικώτερον. Τὴν θέλομεν ὅμως πλουσίαν κυνηγετικὴν «ρεζέρβαν» διὰ τὸν ἐμπλουτισμὸν τῶν ἐρημουμένων κυνηγετικῶς περιοχῶν μας καὶ οὐχὶ «κράχτην» συναλλάγματος τουριστοκυνηγῶν ὑψηλῆς στάθμης καὶ «οὗ συμμαζεύεται». Ἀρκετὰ πάσχει «ἡ Μαριωρὴ. Δέν χρειάζονται «φερετζέδες» Ἐξηγήθημεν!

ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΟ ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

—Χάρη στὶς εὐνοϊκότατες καιρικές συνθῆκες, «ἔδεσαν» καλὰ, ἐλαιόκαρπος καὶ σταφύλια.

—Περατώθηκεν ὁ θερισμὸς τῆς κριθῆς καὶ ἄρχισεν ὁ θερισμὸς τοῦ σίτου. Καλὴ ἡ ὡρίμανση καὶ τῶν δυὸ βασικῶν μας καρπῶν.

—Ὁ Ἐλαιουργικὸς Συνεταιρισμὸς, ἄρχισε τὶς προκαταρκτικές ἐργασίες οἰκοδομήσεως τῆς καινούργιας ἀποθήκης γεωργικῶν ἐφοδίων, δίπλα στὸ πάλαι —ποτέ ἀτμοκίνητο ἐλαιουργεῖο («Μηχανὴ»), στὸ οἰκόπεδο — δῶρο τοῦ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτη κ. Παν. Κ. Παπαγεωργίου.

—Ἡ καινούργια ἀποθήκη θὰ συμβάλει στὸν ὁμαλὸ καὶ ἐπαρκῆ ἐφοδιασμό, μέ γεωργικὰ ἐφόδια.

Ι. Δ. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

ΝΕΑ ΤΗΣ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ (ΖΑΡΑΦΩΝΑΣ)

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

— Ἔγινε καταπολέμηση ἐπιβλαβῶν θηραμάτων. Ἀποτέλεσμα, δεκαπέντε (15) ἀλεπούδες νεκρὲς.

— Ἔγινε ἀπὸ τούς κατοίκους καταπολέμηση τῆς ἀκρίδας ὅπου ἐμφανίστηκε.

— Φυτεύτηκαν περίπου 1.900 ἐλαιόδενδρα «Καλαμῶν».

— Ὁ τ. Ὑπουργὸς, βουλευτὴς Λακωνίας κ. Δημ. Δαβάκης πέρασε σύντομες διακοπὲς (26)5) — 29)5)78), στὸ χωριό μας.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΕΚΤΕΛΕΣΕΩΣ ΕΡΓΩΝ ΣΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

Ἀπὸ τὸ Κοινοτικὸ Συμβούλιο Γκοριτσᾶς, ἀποφασίστηκε ἡ ἐκτέλεση τῶν ἀκόλουθων ἔργων: 1) Συντήρηση Κοινοτικοῦ Κτιρίου. 2) Ἀνακατασκευὴ κεντρικοῦ ἀρδευτικοῦ αὐλακος Πολυδρόσου (Τσιντζίνων). 3) Τσιμεντόστρωση Κοινοτικοῦ δρόμου Γκοριτσᾶς, ἀπὸ οἰκίας κ. Νικ. Ἀν. Παπαδοπούλου, Ἐφημερίου, μέχρις οἰκίας κ. Γεωργ. Ἠλ. Παπαδοπούλου καὶ 4) Συντήρηση τοῦ ἀγροτικοῦ δρόμου «Καραγκίνι», ὄρους Γκοριτσᾶς.

Ἀναμένεται ἡ σύνταξη τῶν σχετικῶν μελετῶν, γιὰ ν' ἀρχίσει ἡ ἐκτέλεση τῶν ἔργων.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΠΕΡΙΒΟΛΙ

Πωλεῖται πορτοκαλεοπερίβολον «Μὲρλιν», ποτιστικὸν, μέ φυσικὴν ροὴν, μετὰ 200 περίπου ἐλαιῶν «Καλαμῶν», ἐκτάσεως 30 στρεμμάτων, εἰς περιοχὴν Κλαδᾶ - Σπάρτης.

Πληροφορίαι τηλ. 26-385, Σπάρτη.

ΧΡΙΣΤΟΦΙΛΑΚΟΣ
ΦΑΡΜΑΚΑ
ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ
ΠΑΙΔΙΚΑ
ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ
ΧΡΙΣΤΟΦΙΛΑΚΟΣ

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ

ΑΠΟ ΜΙΑΝ ΑΞΕΧΑΣΤΗ ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑ ΣΤΟ ΠΟΛΥΔΡΟΣΟ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ)

ΧΑΡΟΥΜΕΝΗ ΕΚΠΛΗΞΗ
Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΩΣ
ΤΟΥ ΜΑΕΣΤΡΟΥ κ. ΑΛ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ

Στὴν πηγὴ τοῦ «Ψητοῦ»: Ἀπὸ τ' ἀριστερὰ. Ἡ σύζυγος τοῦ Δ)ντοῦ μας, ἡ κ. Βιβίκα Ντέϊβιτ Φόρροου (τὸ γένος Ἀλέκ. Παναγιωτόπουλου), ἡ κ. Ἀμαλία Ἀλ. Παναγιωτόπουλου, ὁ Μαέστρος κ. Ἀλ. Παναγιωτόπουλος, ὁ ἤδη εἰς ΗΠΑ κ. Νικ. Λεων. Ἀνδριτσάκης, ὁ Δημητράκης Γ. Ἀνδριτσάκης, ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης χειρουργὸς κ. Γεώργ. Δ. Ἀνδριτσάκης, ὁ Ἄγγλος κ. Ντέϊβιτ Φόρροου, μηχανικὸς, ἡ Ἑλενίτσα Γ. Ἀνδριτσάκη, ἡ κ. Ρίτσα Γ. Ἀνδριτσάκη, ἡ εἰς Πειραιᾶ συμπατριώτισσα κ. Πόπη Ἰ. Κοσσυφάκη (τὸ γένος Δικ. Δ. Δικαίου) καὶ ὁ ἤδη εἰς ΗΠΑ κ. Λούης Δ. Ἀλεξάκης. Μπροστὰ ὁ εἰς Πειραιᾶ (συμπατριώτης ἐκ συζύγου) χειρουργὸς κ. Ἰωάν. Κοσσυφάκης καὶ ἡ κορούλα τοῦ Δ)ντοῦ μας Ματούλα («δυναστεύουσα» τὴ μικρὴ χαριτωμένη σκυλίτσα «Ἄμπρα», τοῦ ζεύγους Φόρροου).

Στοῦ «Πανούλη» (ποὺ ἀφίχθη εἰδικὰ καὶ ἀληθινὸς «μαίτρ» τῆς κουζίνας, παρασκεύασεν ἀριστουργήματα: Ἕνα... ἀχτύπητο «πρωτογιάχνι» καὶ μιὰν ἀπίθανη μακαρονάδα). «Εἰσαγωγὴ» στὴν τραγουδιστικὴν ἀξέχαστην ὥρα μας, τοῦ ἀγέραστου «βάρδου» τῆς Λακωνικῆς γῆς, ἀγαπημένου Μαέστρου καὶ Δασκάλου κ. Ἀλέκου Παναγιωτόπουλου, ποὺ τραγουδάει (μέ τὴν κιθάρα τοῦ «μιᾶς κάποιας ἡλικίας» ἀγαπημένου του μαθητῆ Μοτίβου) τὴν ἀθάνατη «Πρωτομαγιὰ» του. Δεξιὰ του, ἡ σύζυγός του κ. Ἀμαλίτσα (συντροφιὰ στὴ ζωὴ καὶ στὸ τραγούδι), ἀριστερὰ του ὁ ἤδη εἰς ΗΠΑ κ. Νικ. Λ. Ἀνδριτσάκης (παληὸς μαθητής του) καὶ σὲ «πρῶτο πλάνο» (μέ γυρισμένη τὴν πλάτη) ὁ κυνηγετικός μας συνεργάτης κ. Τάσος Δ. Σεφερλῆς (ποὺ συνοδεύτηκε στὴ φετινὴ Πρωτομαγιάτικη «ἐξόρμησή» του, ἀπὸ τὴν οἰκογένειά του, τὴν οἰκογένεια τοῦ εἰς Ἀθήνας συγγαμβροῦ του κ. Ἀπ. Στέρπη, καθηγητοῦ καὶ τὴν οἰκογένεια τοῦ εἰς Ν. Μουδανιὰ κουνιάδου γεωπόνου κ. Παν. Ν. Κωστιάνη - Τσιφίλη). Ἄρτια ἡ καλλιτεχνικὴ «συμβολὴ» τοῦ Χατζόγιαννη, στὴν τραγουδιστικὴ μας ὥρα, μέ τὸ γλυκύτατο ὀχτάχορδο μπουζούκι του.

Καὶ τοῦ χρόνου.

«ΤΟΛΜΗΡΑ» ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΟ

Γκοριτσώτικο ἡμερολόγιο

—25)12)77: Χριστούγεννα. Εὐχές, ζεστές χειραψίες, οἰκογενειακὴ θαλπωρὴ καὶ...βραχὺ στερεοφωνικὸ μουσικὸ πρόγραμμα τῆς Ἐφημερίδας μας. Φιλικὴ ποδοσφαιρικὴ συνάντηση (Τσιντζινιώτικη), Γκοριτσωτῶν καὶ Ζουπαινιωτῶν νεαρῶν παικτῶν. Τὸ βράδυ χοροεσπερίδα τοῦ Συλλόγου Ἀγροτικῆς Νεολαίας, μέ πλῆθος «ἐπελασάντων» ἀπὸ τοὺς ἀπανταχοῦ «μπουραζέληδες»!

—31)12)77: Ἀποχαιρετισμὸς τοῦ «Θνήσκοντος» 1977, μέ τὶς πρωϊνές «λιλιπούτειες» χορωδίες τῶν πιτσιρίκων καὶ τὶς «βαθειές προσδοκίες» τῶν μεγάλων γιὰ ἕναν καινούργιον εἰρηνικὸ χρόνο.

—1)1)78: Πρωτοχρονιά. Οἱ Βασίληδες «ἔχουν τὸν λόγον». Τὸ βράδυ καὶ πάλιν χοροεσπερίδα τοῦ Συλλόγου Ἀγροτικῆς Νεολαίας, στὸ αὐτὸ «στύλ»!

(Συνεχίζεται)

Ὁ λόγος τοῦ κ. Σπ. Ζαχαρίου

— Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελίδα —

γωνιὰ ποὺ βρίσκεται, στὰ ἀπρόσιτα σχεδὸν ὕψη τοῦ Πάρνωνα, μέ τὶς τόσο δύσκολες ἀκόμη ἐπικοινωνίες του.

Ὡς πρὸς δέ τὶς ἰδιαίτερες συνθῆκες δημιουργίας του, δέν θἄταν ἄσκοπο νὰ ὑπενθυμίσουμε μέ πόση καταπληκτικὴ εὐχέρια ξεπεράστηκε ὁ τεράστιος ὄγκος ποὺ ὡρθώθηκε μπροστὰ μας μέ τὴν ἀρχικὴ μας ἐκείνη ἀπόφαση.

Μιὰ ἀπόφαση ποὺ πάρθηκε σ' ἕνα ὑπέρμετρο ἐνθουσιασμό, ποὺ μᾶς εἶχε, τότε, συγκλονίσει, στὸ πρῶτο μας ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΣΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ, ποὺ καθιερώσαμε ὅταν ἀναλάβαμε τὴν ἡγεσία τοῦ Συλλόγου—τὸ Δεκέμβριο τοῦ 1964.

Ἦταν, τότε, ἡ 16η Αὐγούστου 1965, ὅταν ἀπὸ μέσα μας ξεπετάχτηκε ἡ ἱστορικὴ μας ἐκείνη ἀπόφαση, ἀπὸ τὴν παθολογικὴ μας πεποίθηση, ὅτι θὰ κατωρθώναμε ὅ,τι δέν κατάφεραν ἄλλοι.

Καὶ μέσα στὸ σκοτάδι τῆς γενικῆς ἀπιστίας καὶ ἀβεβαιότητας, μόνοι μας ξεκινήσαμε, καὶ μόνοι προχωρήσαμε, μέ μόνο σύντροφο τὴ δική μας πίστη.

Καὶ γλήγορα—πολὺ γλήγορα, ἡ πρῶτες φωτεινές ἀχτίδες ἄρχισαν νὰ σπιθίζουν τὸν ἄδολο οὐρανό μας.

Μέρα μέ τὴν ἡμέρα ὅλο καὶ λιγόστευαν οἱ γύρω μας ἀπιστοι, καὶ στὴ συνέχεια ὅλο καὶ περισσότεροι ἔνθερμοι συμπαραστάτες μᾶς πλαισίωναν.

Ἡ πίστη μας εἶχε μεγαλουργήσει. Καὶ ἡ δύναμή της μᾶς ἔφερε στὸν τελικό μας σκοπό. —Στὴ σημερινὴ πραγματικότητα.

Καὶ θἄταν ἄδικο, ἐὰν θελήσουμε νὰ μονοπωλήσουμε τὸ σημερινὸ στολίδι τοῦ χωριοῦ μας, δίχως ν' ἀναγνωρίσουμε ἕνα ἀξιόλογο πόσοστὸ στοὺς συμπατριῶτες μας, ποὺ ξέχωρα ἀπὸ τὴν οἰκονομική τους βοήθεια, κάποιο ἰδιαίτερο, ρόλο μᾶς προσέφεραν.

Κι' ἦταν ὁ ρόλος τους αὐτὸς «Ο ΚΑΛΟΣ ΤΟΥΣ Ο ΛΟΓΟΣ» γιὰ τὸ ἔργο μας καὶ γιὰ μᾶς ποὺ τὸ φροντίσαμε. Καὶ εἰλικρινής, ἔτσι ὡς ἦταν, ὁ λόγος τους αὐτὸς, σὰν χείμαρος ξεχύθηκε στὶς πλαγιές καὶ στὶς ρεματιές τοῦ χωριοῦ μας, γιὰ νὰ φτάση ὁ καλόηχος ἀντίλαλός του, ὡς τὶς μεγάλες κρατικές πόρτες, ποὺ ἄνοιξαν διάπλατα γιὰ μᾶς, μέ τὶς ἐπανειλημμένες βοήθειές τους, ποὺ ἔφτασαν τὶς 280 χιλιάδες.

Καὶ εἴμαστε ὑποχρεωμένοι νὰ σταθοῦμε ἐδῶ, ν' ἀποτίσουμε τὸν ὀφειλόμενο σ' αὐτοὺς φόρο, γιὰ τὸ πρόσθετο αὐτὸ μερτικό τους, ποὺ τόσο μᾶς βοήθησε, τὴ στιγμὴ μάλιστα ποὺ ἡ πεῖρα ἀντίθετα μᾶς ἔχει συνηθίσει—μέ τὸν ἀκάνθινο στέφανο καὶ τὸν κατατρεγμό, γιὰ ἀμοιβὴ—σέ ὅμοιες μέ τὶς δικές μας πράξεις.

Ὑπάρχουν καὶ ἄλλα πρόσωπα ποὺ δικαιοῦνται νὰ μοιραστοῦν τὶς δάφνες τῶν ὁλοκληρωμένων ἐπιτυχιῶν τοῦ Συλλόγου μας, ἀλλὰ γιὰ λόγους πολλοὺς τὰ ἐκαλύψαμε μέ τὴ σιωπή μας.

Ἀλλὰ τώρα, ποὺ ὁ φθοροποιὸς χρόνος ἐπίμονα μοῦ χτυπάει τὴν πόρτα, ὑπενθυμίζοντάς μου «τὸ ἀναπόφευκτο», καὶ ἐπειδὴ δέν ξέρω ἐάν τὴν ἑπομένη φορὰ θὰ βρίσκομαι στὴν ἴδια αὐτὴ—ζωντανὴ θέση, νὰ καμαρώσω γιὰ ἄλλη μιὰ φορὰ τὶς προσφιλεῖς μου μορφές σας, θὰ ὑποχρεωθῶ, σύροντας τὸν πέπλο, νὰ σᾶς τοὺς ἀποκαλύψω.

Καὶ εἶναι αὐτοί, ὁ ἀντιπρόεδρός μας, δικηγόρος κ. Νικ. Πιέρρος, ποὺ παρ' ὅλες τὶς ὑπερκορεσμένες ἐπαγγελματικές του ἀπασχολήσεις, χάρη στὴν Τσιντζινιώτικη καταγωγή του καὶ στοὺς προσωπικούς του συναισθηματισμούς, εὗρισκε ὅλο τὸν καιρὸ ν' ἀσχολῆται καὶ νὰ κατευθύνη τὶς νομικές ἐπιδιώξεις τοῦ Συλλόγου μας, μέ τὶς μελετημένες συμβουλές του, γιὰ νὰ εἴμαστε πάντα οἱ κερδισμένοι καὶ οἱ ἐπιτυγχάνοντες τὰ οὐσιαστικώτερα ὠφέλη στὶς ἐπίμαχες περιστάσεις μας.

Καὶ ἀκόμη, κάποιος, ποὺ ἡ συμβολή του στὸ Σύλλογό μας, παγίωσε τὴ δική μου θέση, καὶ τῆς προσέδωσε ἀκόμη καὶ τὴ φήμη τοῦ «ἀναντικατάστατου».

Καὶ εἶναι αὐτός, ὁ δάσκαλος ὁ Γρηγόρης. Χειροπιαστὸς συνοδοιπόρος καὶ ἀκούραστος συνεργάτης, σέ ὅλες τὶς φάσεις ποὺ ἔκριναν καὶ ὡδήγησαν τὸ Σύλλογό μας στὴν ἐπιτέλεση ὅλων τῶν πεπραγμένων του—μικρῶν καὶ μεγάλων, σημαντικῶν καὶ ἀσημάντων—ἀλλὰ καὶ εἰλικρινὴς καθοδηγητὴς στὶς καθαρές καὶ χωρὶς ὑστεροβουλία ἐπιδιώξεις μας, στάθηκε ὁ ἀκρογωνιαῖος λίθος τοῦ ἐπιτεύγματος αὐτοῦ, ποὺ λέγεται ΞΕΝΩΝΑΣ, ὥστε νὰ μὴ χρειάζεται καμμιὰ ἰδιαίτερη προβολή του, σὰν μέσα στὰ πλαίσια τοῦ ἐξαίρετου ἤθους του, ἐνεργοποίησε καὶ ἐνσάρκωσε ἀκόμη καὶ τὶς πιὸ ἐλάχιστες δυνατότητές μας, καὶ τὶς ἀξιοποίησε μέ τὸ δικό του ΜΑΓΙΚΟ τρόπο—τοῦ ἀφανῆ δράστη καὶ ὄχι τοῦ πραγματικοῦ δημιουργοῦ.

Στὴ μακρηγορία μου σᾶς παρέσυρα γιατὶ αἰσθανόμουνα τὴν ἀνάγκη ν' ἀποτίσω, κι' ἐγὼ, κάποιο προσωπικό μου φόρο σ' αὐτοὺς ποὺ μ' ἐβοήθησαν μέ τὴν ἰδανικὴ συμπαράστασή τους.

Καὶ μέ τὴν εὐκαιρία αὐτή, ἐπιτρέψτε μου, νὰ σᾶς βεβαιώσω, ἀνασκοπῶντας τὴν ἔνταξή μου στὸ Σύλλογό μας, πόσο μεγάλη καὶ εἰλικρινῆ αἰσθάνομαι τὴν τιμὴ ποὺ μέ κρατήσατε στοὺς κόλπους σας, καὶ μέ ἀφομοιώσατε μέ τὰ δικά σας—τὰ ὡραῖα—ἰδανικά, γιὰ νὰ μπορῶ σήμερα νὰ καυχιέμαι ὅτι μέ τὴν εὔνοια, τὴ δική σας, ἀπόκτησα καὶ τὴν τωρινὴ μου Τσιντζινιώτικη ἰθαγένεια.

Καὶ εὐλογῶ τὸ Θεό, ποὺ παρακάμπτοντας τὴν πρώτη μου πατρίδα, ηὐδόκησε νὰ μὲ παραδώση στὴ γενέτειρα τῶν γονιῶν μου, γιὰ νὰ πρωτοστατήσω σ' ἕνα ὡραῖο καὶ γόνιμο ἀγῶνα, μέ τόσους ἄξιους καὶ τίμιους ἀγωνιστές, ἀλλὰ καὶ μέ ἀξίωσε νὰ τιμήσω μαζί σας τὸ ὄνομα τοῦ Πατέρα μου, γιὰ χάρη τοῦ ὁποίου καὶ μέ ἐγκαθιδρύσατε στὴν ἡγεσία τοῦ Συλλόγου.

Κοινωνικὰ Θεραπνῶν

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

—Ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτη κ. Κων. Ἠλ. Φλώρου, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

Νὰ ζήσει τὸ νεογέννητο.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

—Στὶς 28)5)78, βαπτίστηκε στὸ Καστόρειον (Καστανιὰ), ἡ κορούλα τῆς ἐκεῖ συμπατριώτισσας κ. Νούλας Παρ. Κούμαρη (τὸ γένος Ἀντ. Μηλιάκου). Νουνός, ὁ εἰς Σπάρτην κ. Κων. Γαλανόπουλος, ὑποδηματέμπορος. Ὄνομα Γεωργία.

— Στὶς 8-6-78, βαπτίστηκε ἡ κορούλα τοῦ κ. Ἰωάν. Μεν. Βουλουμάνου. Νουνὸς ὁ κ. Ἀναστ. Ἀγγ. Πανάγος.

Νὰ ζήσουν τὰ νέα ὀνόματα.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

—Στὶς 28)5)78, ἔγιναν στὴ Σπάρτη, οἱ ἀρραβῶνες τοῦ ἐκεῖ συμπατριώτη ἐπιχειρηματία κ. Τάκη Ἀλ. Σεφερλῆ μέ τὴν Καναδέζα ὁμογενῆ δ. Μάρθα Κ. Σταματοπούλου, ἀπὸ τὴ Σπάρτη.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ γρήγορη στέψη.

ΓΑΜΟΙ

—Στὶς 20)5)78, ἔγιναν στὸ Παρόρι—Σπάρτης, οἱ γάμοι τοῦ παρεπιδημοῦντος ἐξ ΗΠΑ κ. Πότη Σπ. Οἰκονόμου (ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφοντας στὶς 26)5)78), μετὰ τῆς δ. Παναγούλας Γ. Μανωλάκου, ἀπὸ τὸν Ἀσωπό. Κουμπάρα ἡ κ. Λούλα Φερδιανάκη, ἀπὸ τοὺς Μολάους. Στὸ μυστήριο συμπαραστάθηκε τὸν ἐφημέριο Μαγούλας αἰδ. κ. Σ. Σταυρόπουλο, ὁ ἐφημέριός μας αἰδ. κ. Νικ. Ἀν. Παπαδόπουλος.

Μετὰ τὸ μυστήριο, παρετέθη γεῦμα σέ πάνω ἀπὸ διακόσιους προσκεκλημένους, στὸ ὡραῖο κέντρο «Τ' ἀστέρια» τοῦ κ. Παν. Ζουμπούλη, μέ χοροὺς καὶ πολὺ κέφι.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

—Στὶς 28)5)78, ἔγιναν στοὺς Ἁγίους Ἀναργύρους (Ζούπαινα), οἱ γάμοι τοῦ παρεπιδημοῦντος ἐξ ΗΠΑ κ. Παν. Ν. Ζαχαριᾶ, μέ τὴν ἐξ Ἁγ. Ἀναργύρων δ. Στέλλα Μάρκου Τσετσέρη. Κουμπάρος ὁ κ. Πότης Ἠλ. Ποῦλος. Ἀκολούθησε χορὸς στὴν πλατεῖα καὶ στὴν ταβέρνα τοῦ κ. Ἀντ. Μάζη, ὅπου παρετέθη γαμήλιο γεῦμα σέ πολλοὺς προσκεκλημένους.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

—Στὶς 26)5)78, ἀνεχώρησε μετὰ ἑνδεκάμηνη παραμονὴ (Σπάρτη καὶ Τσίντζινα) ὁ κ. BILL WARD, μέ τὴ σύζυγό του κ. Κων)να (τὸ γένος Ζαχαριᾶ—Μαρίνου) καὶ τὰ παιδιά τους Γιάννη καὶ Γαρυφαλλιά.

Μέ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθουν.

ΕΠΙΣΚΕΨΗ — «ΑΣΤΡΑΠΗ»

—Μᾶς ἐπεσκέφθη γιὰ λίγο ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Ἰωάν. Δημ. Οἰκονόμου.

Μέ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθει.

ΑΦΙΞΕΙΣ

—Στὶς 29)5)78, ἀφίχθη ἐξ ΗΠΑ ἡ κ. Παναγιώτα Χα Δημ. Σπυριδῆ.

—Στὶς 4)6)78, ἀφίχθη οἰκογενειακῶς ἐξ ΗΠΑ ἡ κ. Πηνελόπη Λυμπιωτάκου (τὸ γένος Παν. Ἰ. Ἀνδριτσάκη—Φανταρόγιαννη).

Τὶς καλωσορίζουμε.

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Πέθανε ὁ εἰς Ἀργεντινὴν συμπατριώτης Ἀναστ. Π. Κωσταντάκης, σέ ἡλικία 46 ἐτῶν.

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους του.

—Στὶς 5)6)78, πέθανε ἡ Μαριγὼ χα Ἀθαν. Φλώρου (Ζέρβα), σέ ἡλικία 92 ἐτῶν.

Συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους της.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

—Μᾶς ἐπεσκέφθησαν γιὰ Πασχαλινές διακοπές: Ἀπὸ τὶς ΗΠΑ. ἡ κ. Ἰωάννα Βαλιώτη (τὸ γένος Δ. Κ. Γεωργίτσου) καὶ ἀπὸ τὴ Γερμανία ὁ κ. Ἰωάν. Γ. Πήλιουρας, οἰκογενειακῶς.

Μέ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθουν.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

—Ἀνεχώρησε, ἐπιστρέφοντας στὶς ΗΠΑ, ἡ κ. Ἰωάννα Τσαμουδάκη (τὸ γένος Νικ. Π. Δικαίου), μέ τὰ δυὸ παιδιά της Τζίμη καὶ Νίκο.

—Ἐπίσης ἀνεχώρησε γιὰ τὶς ΗΠΑ, ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα Γεωργία Στ. Γιαννούκου.

Τοὺς εὐγόμαστε ὅ,τι καλό.

ΑΦΙΞΕΙΣ

—Ἀφίχθη ἀπὸ τὶς ΗΠΑ. ὁ κ. Γεώργ. Λάσκαρης.

— Ἀφίχθη ἐξ ΗΠΑ ἡ δ. Γιαννούλα Ἰ. Πλαγάκη (τὸ γένος Κωνσταντάκη - Ἀργεντινοῦ).

Τοὺς καλωσορίζουμε.

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Πέθανε ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα Ἀντωνίτσα Ἀθ. Καπίτσα (τὸ γένος Σαράφη), σέ μεγάλη ἡλικία.

Συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους της.

ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ (ΖΑΡΑΦΩΝΑΣ)

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

— Στὶς 21-5-78, ἔγινεν ἡ βάπτιση τοῦ ἀγοριοῦ τοῦ κ. Σταύρου Δάνα. Νουνὸς ὁ κ. Μιχ. Δούβρης. Ὄνομα Κωνσταντῖνος. Παρετέθη γεῦμα σέ πολλοὺς προσκεκλημένους.

Νὰ ζήσει τὸ νέο ὄνομα.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΣΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

ΑΠΟ ΤΗ «ΧΟΡΩΔΙΑ ΤΟΥ ΜΠΑΡΠΑ ΗΡΑΚΛΗ»

Ἀπὸ τ' ἀριστερά: Ὁ εἰς Σπάρτην συμπατριώτης (Μηχανικὸς τῆς ΤΥΔΚ) κ. Γιάννης Ἀγγ. Τριήρης, ὁ μπάρπα Ἡρακλῆς Παπαγεωργίου, ὁ «Ἀρχηγὸς» («ψάλλουμε ἐν λευκῶ») καὶ ὁ κ. Νικ. Π. Ζαχαριᾶς.

Ἀπὸ τ' ἀριστερά: Ὁ κ. Σταῦρος Ἰ. Μαζαρᾶκος («προφίλ»), ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης δικηγόρος κ. Γιάννης Π. Ρουμάνης καὶ ὁ εἰς Μέγαρα συμπατριώτης διδάσκαλος κ. Νικ. Σαρ. Φλῶρος.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ

Ζητοῦνται δυὸ βοηθοὶ λογιστές, πωλητὲς καὶ πωλήτριες μέ καλούς μισθούς καὶ ἀρκετὰ ποσοστά, γιὰ τὰ Καταστήματα Νεωτερισμῶν τοῦ συμπατριώτη μας κ. Μίμη Ἠλ. Μπενέκου.

Ἀθῆναι Γλάδστωνος 4
Τηλ. 36.03.771

— ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ —

Ὁ Διοικητὴς Χωροφυλακῆς Σπάρτης ταγματάρχης κ. Θεοφάνης Κωστάκης, προήχθη ἐπαξίως στὸ βαθμὸ τοῦ ἀντισυνταγματάρχη.

Ἡ ἐφημερίδα μας θερμὰ τὸν συγχαίρει, εὐχομένη λαμπρὰν περαιτέρω σταδιοδρομίαν.

ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΗ

Στὸ εὐχαριστήριο τῆς οἰκογενείας + Βάσου Ἰ. Πολίτη, ἀπὸ τυπογραφικὴ ἀβλεψία δέν ἀναφέρθηκαν τὰ ὀνόματα, τοῦ εἰς ΗΠΑ ἀδελφοῦ του κ. Ν. Ἰ. Πολίτη καὶ τῆς εἰς Μολάους ἀδελφῆς του κ. Μαρίας Μυλωνάκου.

Ζητοῦμε συγγνώμη.

ΤΟ Α. Τ. ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

— Μετετέθη ὁριστικῶς γιὰ τὴν Ἀθήνα ὁ Ἐνωμ)ρχης κ. Ἰωάν. Ζέρβας.

— Μετετέθη γιὰ τὴν Ἀθήνα, ὁ χωροφύλαξ κ. Γεώργ. Μπούρας.

Τοὺς εὐχόμεθα ὅ,τι καλόν.

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟ

Στὶς 28-5-78, βαπτίστηκε στὴν Πλατάνα τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Δημ. Βενιζέλου. Νουνὸς ὁ Θεραπναῖος, Πρόεδρος Πλατάνας κ. Νικ. Τουτούλης. Ὄνομα Ἀθανάσιος.

Νὰ ζήσει τὸ νέο ὄνομα.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙ ΠΩΛΗΣΕΩΝ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: 1) Ἀγρὸς εἰς θέσιν «Λαΐνα» ὄρους Γκοριτσᾶς. 2) Οἰκία εἰς Πολύδροσον (Τσιντζινα), ἰδιοκτησίας Ἰωάν. Θ. Οἰκονομάκη.

Πληροφορίες ἀπὸ τὸν Ἰδιον.

ΚΛΕΙΝΟΝΤΑΣ

— 10-6-78: «Σὺν Θεῶ» κλείνουμε σέ «πλημμυρίδα» ὕλης, τὸ φύλλο Μαΐου, μέ εἰδήσεις καὶ ἑνὸς δεκαημέρου Ἰουνίου, λόγω κυρίως τοῦ «καυτοῦ» θέματος τῶν ... ἀπειλουμένων «σώνει καὶ καλὰ» ἀεροφεκασμῶν μας. Καὶ ὡς τὸ ἑπόμενο λοιπὸν φύλλο μας, γειὰ καὶ χαρὰ σέ ὅλους.—

— ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ: Μόλις πληροφορηθήκαμε τὸ θάνατο, στὴ Σπάρτη, τῆς Παναγιωτίτσας Χας Ἀδαμ. Μανέτα, ἀπὸ τὸν Βασσαρᾶ, μητέρας τοῦ ἐκ συζύγου συμπατριώτη μας κ. Γεωργ. Μανέτα. Θερμὰ συλλυπητήριά μας στοὺς ἀπανταμοῦ οἰκείους της.

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

ΙΔΡΥΤΗΣ: Γ. ΑΘ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ - ΕΤΟΣ 13ον - ΓΡΑΦΕΙΑ: ΓΚΟΡΙΤΣΑ - ΣΠΑΡΤΗΣ - ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 127 — ΙΟΥΝΙΟΣ 1978

ΘΕΜΑ: «ΑΕΡΟΨΕΚΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΔΑΚΟΥΤΗΣ ΕΛΗΑΣ»

ΠΡΟΣ: ΤΟΥΣ κ. κ. Δ)ΝΤΑΣ ΤΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ ΠΟΥ' ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΝΟΜΟ ΛΑΚΩΝΙΑΣ

Ἀπὸ παλαιότερα, ἀλλὰ καὶ τελευταῖα, σὲ ὡρισμένες ἀπὸ τὶς ἐφημερίδες ποὺ ἐκδίδονται στὸ Νομό, δημοσιεύονται σχόλια διαφόρων ἀτόμων ποὺ ἀφοροῦν στὴν χρησιμοποίησή τῶν γεωργ. φαρμάκων γιὰ τὴν καταπολέμηση τῶν ἐχθρῶν τῆς γεωργ. παραγωγῆς καὶ ἰδιαίτερα γιὰ τὴν ἐφαρμογή τους μέ ἀεροσκάφη (ἀεροψεκασμούς).

Ἐπειδὴ τὰ ἄτομα αὐτὰ ποὺ στέλνουν γιὰ δημοσίευση τὰ ἀνωτέρω σχόλια καὶ ποὺ κατὰ κανόνα εἶναι ἄσχετα μέ τὸ θέμα μὲ τὴν ἐπιμονή τους καὶ ἀπό τὴ φύση τοῦ ἀντικειμένου ποὺ θίγουν προκαλοῦν ἐντυπώσεις καὶ μάλιστα πανικοβάλλουν μιὰ μερίδα τοῦ πληθυσμοῦ γιατὶ τὰ δημοσιεύματά τους ἀφοροῦν στὴν ὑγεία τοῦ ἀνθρώπου, σᾶς παρακαλοῦμε, ἂν θέλετε νὰ δημοσιεύσετε τὸ παρὸν χωρὶς δαπάνη στὴν ἐφημερίδα σας γιὰ νὰ ἐνημερωθῆ **ὑπεύθυνα** τὸ ἀναγνωστικό σας κοινὸ καὶ νὰ πάψει νὰ δίνει σημασία σὲ κάθε ἀνεύθυνο σχετικὸ δημοσίευμα:

1. Σέ ὅλο τὸν κόσμο καὶ πρὸ παντὸς στὰ προηγμένα κράτη γίνουνται ἀεροψεκασμοὶ καὶ μέ τὸν τρόπο αὐτὸ ἔλυσαν σημαντικὰ τὸ πρόβλημα τῆς ἐλλείψεως ἐργατικῶν χεριῶν στὴν γεωργία καὶ διασφαλίζουν μὲ αὐτοὺς τὴν γεωργικὴ τους παραγωγή. Στὸ Νομό μας ἂν δέν γίνουν ἀεροψεκασμοὶ ἐναντίον τοῦ δάκου τῆς ἐλιᾶς, μόνο τὸ 20 ο)ο τῶν ἐλαιοπαραγωγῶν μποροῦν νὰ κάνουν ἀτομικὴ παταπολέμηση ἐνῶ ἡ παραγωγὴ τοῦ ὑπολοίπου 80 ο)ο τῶν ἐλαιοπαραγωγῶν θὰ ἦταν ὑποκείμενη στὶς δακοπροσβολές ἐπειδὴ δέν μποροῦν νὰ κάνουν ἀτομικὴ καταπολέμηση ἀπό ἔλλειψη ἐργατικῶν χειρῶν, νεροῦ, ψεκαστικῶν μηχανημάτων κλπ. Καὶ νὰ σκεφθῆ κανεὶς ὅτι ἡ ἐλαιοπαραγωγὴ ἀντιπροσωπεύει τὸ 50 ο)ο τοῦ εἰσοδήματος, ἀπὸ τὴν φυτικὴ παραγωγὴ τοῦ Νομοῦ καὶ στηρίζει τὴν οἰκονομία 14.000 περίπου ἐλαιοπαραγωγικῶν οἰκογενειῶν.

Στοὺς ἀεροψεκασμοὺς χρησιμοποιοῦνται ὀργανοφωσφορικὰ ἐντομοκτόνα γιὰ τὰ ὁποῖα δὲν ἔχει παρατηρηθεῖ ἀθροιστικὴ ἐνέργεια. Ἀντίθετα μάλιστα τὰ ὀργανοφωσφορικὰ ἐντομοκτόνα, μετὰ τὴν ἐφαρμογή τους διασπῶνται σέ ἀτοξικές ἢ λιγώτερο τοξικές οὐσίες (παράγωγα) καὶ τὰ ἐντελῶς ἀκίνδυνα ἴχνη ποὺ πιθανὸν νὰ μποῦν στὸν ὀργανισμὸ τοῦ ἀνθρώπου ἢ τῶν ζώων ἀποβάλλονται γρήγορα μέ τὰ οὖρα, ἀφοῦ διασπαστοῦν ἀπὸ διάφορα ἔνζυμα τοῦ ὀργανισμοῦ.

Ἡ δοσολογία ποὺ χρησιμοποιεῖται στοὺς ἀεροψεκασμοὺς εἶναι 9 γραμμάρια ὀργανοφωσφορικὸ σέ ἕνα στρέμμα καλλιεργείας. Γιὰ νὰ καταλάβη κανεὶς πόσο ἀκίνδυνοι εἶναι οἱ ἀεροψεκασμοί, σᾶς πληροφοροῦμε ὅτι γιὰ νὰ παρουσιασθοῦν συμπτώματα στὴν ὑγεία ἑνὸς ἀτόμου βάρους 60 KG πρέπει τὸ ἄτομο αὐτὸ νὰ φάει «ἐφ' ἅπαξ» (δηλ. σέ μία φορὰ) τὴν ἐλάστηση καρπούς κλπ. 2 ἢ 3 ἢ καὶ 4 στρεμμάτων» πρᾶγμα δηλαδὴ ἀδύνατο. Σημειώνουμε ἐπίσης ὅτι στούς ψεκασμούς καλύψεως ποὺ γίνονται μέ ἄλλους τρόπους χρησιμοποιεῖται 8πλάσια δόση ὀργανοφωσφορικῶν φαρμάκων γιὰ τὴν ἴδια ἔκταση.

3. Ἡ ὑπηρεσία, κατόπιν ἐντολῶν τοῦ Ὑπ. Γεωργίας, στέλνει δείγματα ἐλαιοκάρπου, ἀμέσως μετὰ τὴν ἐφαρμογὴ τῶν ἀεροψεκασμῶν, σέ εἰδικὰ Ἱδρύματα Ἐρεύνης. Ἀπὸ τὶς μέχρι σήμερα ἀναλύσεις ποὺ ἀπὸ αὐτὰ ἔχουν γίνει σέ καμμιὰ περίπτωση δέν βρέθηκαν ἐπικίνδυνα ὑπολείμματα ὀργανοφωσφορικῶν φαρμάκων.

Παρὰ ταῦτα ἡ ὑπηρεσία κάθε χρόνο στέλνει ἐγκύκλιο στούς Δήμους καὶ Κοινότητες ποὺ θὰ γίνουν ἀεροψεκασμοί μέ ὁδηγίες ποὺ φθάνουν στὰ ὅρια τῆς σχολαστικότητας (τηλεγραφεῖ κατὰ τὴν προηγουμένη τῆς ἐφαρμογῆς ἀεροψεκασμοῦ) γιὰ μέτρα προφυλάξεως ποὺ πρέπει νὰ ἀκολουθήσουν οἱ κάτοικοι τῶν περιοχῶν αὐτῶν γιὰ τὴν προστασία αὐτῶν τῶν ἰδίων, τῶν ζώων τους, τῶν μελισσοσμηνῶν κλπ.

Τέλος οἱ ἀεροψεκασμοὶ γίνονται μόνο στούς ἐλαιῶνες καὶ ἀπαγορεύεται νὰ γίνουν σὲ κατοικημένους χώρους, ἄλλες καλλιέργειες κλπ παρ' ὅλο ποὺ οἱ περισσότερες Κοινότητες πιέζουν τὴν Ὑπηρεσία νὰ κάνει ψεκασμὸ καὶ στὶς ἴδιες τὶς κοινότητες γιὰ ἄλλους λόγους—καταπολέμηση κουνουπιῶν, μυῖγας κλπ.

4. Ἀπὸ αὐτὰ ποὺ σᾶς γράφουμε **πάρα πάνω καὶ ἀπὸ τὸ** γεγονὸς ὅτι σ' ὅλο τὸν κόσμο καὶ στὴν Ἑλλάδα, ποὺ γίνονται ἀπὸ πολλὰ χρόνια ἀεροψεκασμοί, δέν ἔχει σημειωθεῖ οὔτε ἕνα περιστατικὸ σὲ βάρος τῆς ὑγείας τῶν ἀνθρώπων, πρέπει ὁ κόσμος νὰ εἶναι βέβαιος ὅτι ἀπὸ τούς ἀεροψεκασμούς, ὅταν ἐφαρμόζονται σωστὰ δέν ὑπάρχει κανένας κίνδυνος γιὰ τὴν ὑγεία τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῶν ζώων.

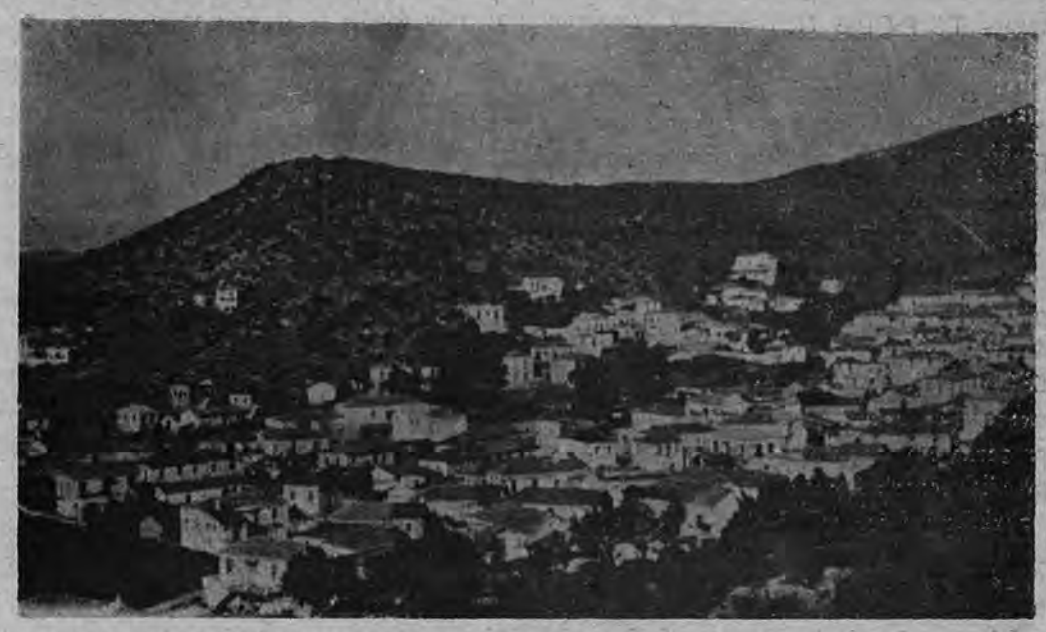
Ὁ Δ)ντὴς Γεωργίας κ.α.α.
Ν. ΑΡΦΑΝΗΣ.

ΝΕΑ ΕΙΣΦΟΡΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΞΕΝΩΝΑ

Ὁ ἐκ Καναδᾶ (παρεπιδημῶν) συμπατριώτης ἐκ συζύγου κ. Τάσος Ποῦλος, διέθεσε δρχ. 1.500, γιὰ τὸν Ξενώνα Πολυδρόσου (Τσιντζίνων), στὴ μνήμη τῆς μητέρας του.

ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΗΣ ΣΥΖΥΓΟΥ

Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης ἐκ συζύγου κ. Ἀθαν. Καπίτσας, ἐνίσχυσε τὴν ἐφημερίδα μας μέ δρχ. 800, στὴ μνήμη τῆς συζύγου του Ἀντωνίτσας (τὸ γένος Σαράφη).



ΑΓΙΟΙ ΑΝΑΡΓΥΡΟΙ (ΖΟΥΠΑΙΝΑ): Πανοραματικὴ ἄποψη τῆς Τσιντζινογέννης Ζούπαινας τῶν πρώτων μεταπολεμικῶν χρόνων, ἀπὸ τὸν λόφο τοῦ «Ἁγίου Δημήτρη» (Φωτογραφία καὶ «λεζάντα», εὐγενικὴ προσφορὰ τοῦ συνεργάτη μας Δημ. Ν. Γιαννούκου).

ΟΙ ΑΡΜΟΔΙΟΙ ΑΠΑΝΤΟΥΝ

ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΜΕΛΙΣΣΟΣΜΗΝΩΝ

Σέ ἀπάντηση δημοσιεύματός σας ποὺ δημοσιεύθηκε στὸ ἀρ. 125)78 φύλλο τῆς ἐφημερίδας σας, μέ τὸν τίτλο «ἔλεγχος στὶς μετακινήσεις μελισσοκομικῶν μονάδων», σᾶς πληροφοροῦμε ὅτι ἡ Δ)νση Κτην)κῆς μέ τὴν ἀριθ. 519)24-6-78 ἀπόφασή της ἔλαβε ὅλα τὰ προβλεπόμενα ἀπὸ τὸ Νόμο μέτρα γιὰ τὴν καταπολέμηση καὶ τὴν ἀποφυγὴ ἐπεκτάσεως τῆς ἀκαριάσεως τῶν μελισσῶν στὸ Νομό.

Ὁ Νομάρχης
ΚΩΝ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ΜΙΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

Ἐνίσχυσαν τὴν ἐφημερίδα μας

—Ὁ εἰς Σπάρτην ἐπιχειρηματίας κ. Ἀναστ. Κανέλλιας, μέ δρχ. 500, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ὁ Δήμαρχος Σπαρτιατῶν κ. Γ. Σαϊνόπουλος, μέ δρχ. 800, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ἡ εἰς Σπάρτην συμπατριώτισσα κ. Μαρία Ἰ. Βλάχου (τὸ γένος Ἀθ. Φαρμάκη), μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—Ὁ εἰς Σπάρτην ὀδοντίατρος κ. Παρ. Φουντᾶς, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ὁ εἰς Σπάρτην (ἐξ Ἁγίων Ἀναργύρων) συμπατριώτης κ. Ἀδαμ. Κουτσοδίτης, μέ δρχ. 200, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ἡ εἰς Σπάρτην συμπατριώτισσα ἐκ μητρὸς κ. Λουκρητία Φωκιανοῦ, τῆς ΑΤΕ, μὲ δρχ. 200.

(Συνεχίζεται)

ΤΙΜΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΣΙΜΕΝΤΟΣΤΡΩΣΕΩΣ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΔΡΟΜΟΥ ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΥ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΩΝ)
(ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ — ΦΡΟΝΤΙΔΑ κ. Ι. Χ. ΦΛΩΡΟΥ)
Η.Π.Α.

— Οἰκογένεια Ἰωάν. Γαζέτου	Δολ.	100
— Δημ. Λάμπρος	»	5
— Ἑλένη Λάμπρου	»	5
— Τέσση Τσάκωνα	»	25
— Λόη Τσάκωνα	»	25
— Γ. Ν. Κοκορὸς	»	10
— Ἄνν. Λ. Θωμὰς	»	10
— Δρ καὶ Κυρία Γ. Τριήρη	»	50
— Νούλη Ἰ. Φλώρου	»	100
— Γ. Δ. Τσούτουρας καὶ σύζυγος	»	15
— Κυρία Λ. Χρόνη	»	15
— Δρ. καὶ Κυρία Πούλου	»	100
— Σόφη Λάσκαρη	»	20
— Γεωργ. Ἠλ. Παπαγιαννάκος	»	20
— Ἀγγελικὴ Πανάγου — Μαλαπάνου	»	25

(Συνέχεια στὴν 4η σελίδα)

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΘΕΜΑΤΟΣ: «ΑΕΡΟΨΕΚΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΔΑΚΟΥ ΤΗΣ ΕΛΗΑΣ»

1) «Συνελόντι εἰπεῖν», χαρακτηρίζονται ἀπὸ τοὺς «ὑπευθύνους» σὰν ἄσχετοι, ὁ Ἰατρικὸς Σύλλογος Λακωνίας, οἱ διακεκριμένοι ἰατροὶ Σπάρτης κ. κ. Νικ. Γ. Χρόνης, παθολόγος—καρδιολόγος (συμπατριώτης μας) καὶ Βασ. Λιναρδάκης, παθολόγος καὶ ὁ διακεκριμένος γεωπόνος κ. Μεν. Κιούσης (τῆς ἀκινδύνου ἐπιστημονικῆς μεθόδου «Μπερλέζε»).

2) Ὁ ἐκ τῶν ... «ἀσχέτων» κ. Φάνης Ἀνδριώτης, Ἐρευνητὴς—Ἠλεκτρολόγος, μᾶς γράφει:

«Στὸ μικρὸ τοῦτο ἔντυπο, ποὺ ἡ τέχνη καὶ ἡ ἐπιστήμη, ἀλλὰ παράλληλα ἡ κοινωνικὴ ζωή, ὁ ἀγώνας γιὰ τὴν ἀλήθεια, ἡ διαμαρτυρία γιὰ τὸ κακό, ὁ ἔπαινος γιὰ τὸ καλό, συνταιριάζουν τὶς φωνές τους, βρίσκω πολὺ τιμητικὸ γιὰ μένα νὰ παρακαλέσω νὰ ξανα γραφεῖ ἕνα συμπέρασμα, ποὺ πρὶν εἴκοσι περίπου χρόνια χάθηκε στὸν τότε, γιατὶ ὄχι καὶ τώρα, σίφουνα τῶν «ἐπιστημονικῶν προσφορῶν εἰς τὸν τομέα τῆς Γεωργίας».

»Τὸ γραπτὸ ἀναφερόταν στὰ σφάλματα ποὺ κάνει ἡ «ἐπιστήμη» καὶ δέν μπορεῖ νὰ τὰ διορθώσει. Στὸ πόσο δύσκολο εἶναι νὰ μιλάει καὶ νὰ ἐνεργεῖ ὁ ὁποιος δήποτε «ἐπιστήμων». Ἀκόμη δέ πόσο ἀτιμώρητες στὸ ὄνομα τῆς «ἐπιστήμης» μείνανε ἡ πιθανὰ ἄδολες ἐνέργειές του.

»Διάβαζε κανεὶς στὴν πάνω μεριὰ μέ μεγάλα γράμματα: ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΗ ΠΡΟΠΟΡΕΙΑ καὶ κάπως ἔτσι τέλειωνε μέ μικρὰ γράμματα: Τὸ θέμα τῆς χρησιμοποιήσεως τῶν γεωργικῶν δηλητηρίων εἶναι λεπτότατα ἀτομικὸ καὶ γενικόν. Αὐτοὶ ποὺ ἐπιχειροῦνε νὰ τὰ διασώσουνε ἢ νὰ τὰ ἐμποδίσουνε, εἶναι ἀφάνταστα ὑπεύθυνοι καὶ μάλιστα ὅταν εἶναι γνωστὸ πιὰ ὅτι τὰ φυτοφάρμακα καὶ ἰδίως ὁρισμένα ἀπὸ αὐτὰ (ὁ γράφων ἐννοοῦσε τὸ «D.D.T.» — χλωριομένους ὑδρογονάνθρακες — κλπ) δέν δηλητηριάζουν ΜΟΝΟΝ ΤΑ ΒΛΑΒΕΡΑ ΕΝΤΟΜΑ ΑΛΛΑ ΚΑΤΑ ΠΙΟ ΜΕΓΑΛΟ ΠΟΣΟΣΤΟ ΤΑ ΩΦΕΛΙΜΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ. Ἐδημιουργήθη μιὰ καινούργια κατάσταση μέ δυσοίωνη ἐξέλιξη. Ἕνας καινούργιος ἐχθρὸς μπῆκε μέ ἐπιστημονικώτατο τρόπο στὴ ζωή μας καὶ ἀπειλεῖ τὴν ὑγεία μας. Ἡ «Ἐπιστήμη» ἔκανε πάλι ἕνα σφάλμα· προπορεύτηκε ἐπικίνδυνα».

Ὁ κ. Φάνης Ἀνδριώτης, μᾶς ἐδήλωσεν ὅτι: «Καλεῖ σέ δημόσια συζήτηση ἐπὶ τῆς τοξικότητος ἐν γένει καὶ τῶν ζημιῶν εἰς τὴν ἀνθρωπίνην ὑγείαν, τῶν γεωργικῶν «φαρμάκων», πάντα ἔχοντα ἀντίθετον γνώμην».

Ὅθεν κύριοι Σχετικοί: «Ἰδοὺ ἡ Ρόδος, ἰδοὺ καὶ τὸ πήδημα» καὶ ... «Τὰ πολλὰ λόγια εἶναι φτώχεια»!!!

Εἶναι παγκοίνως γνωστὸ ὅτι ὁ κ. Φάνης Ἀνδριώτης, εἶναι πέραν τῶν ἄλλων, ὁ πρῶτος ποὺ διαμαρτυρήθηκε γιὰ τὸ γεγονὸς ὅτι τὰ δοχεῖα τῶν ὀργανοφωσφορικῶν ἑστέρων εἶχαν παραδοθεῖ στοὺς ἐμπόρους λαδιοῦ καὶ στὰ ἐλαιοπιεστήρια γιὰ μεταφορὰ λαδιοῦ, δυστυχῶς ἐπίσημα μέ τὴν ὑπ' ἀριθ. 150.370)5363)

(Συνέχεια στὴν 4η σελίδα)

ΓΙΑΝΝΗ ΒΟΥΛΟΥΜΑΝΟΥ

"Αναζητώντας τόν "Αψυρτο,

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΗ
ΔΙΟΓΕΝΗΣ — ΑΘΗΝΑ 1978

«Στό Γιάννη Μοτίβο - Στό συνοδοιπόρο τῶν παιδικῶν μου (ἀπό μιά κάποια ἀπόσταση, βέβαια) χρόνων - Τό Ριζιμιό Ποιητή τῶν χωμάτων καί τῶν ἀνθρώπων μας. Μέ πολλή ἀγάπη».

Μ' αὐτή τή ζεστή φιλική ἀφιέρωση, μοῦ χάρισε συγκινημένος ὁ συμπατριώτης γιατρός — ποιητής Γιάννης Ν. Βουλουμάνος τό πρῶτο βιβλίο του, μιά πολύ φροντισμένη ἐκδοτικά, Ποιητική Συλλογή.

'Ο Γιάννης Βουλουμάνος, παληός φίλος, πρωτοδημοσίευσε στίχους, στήν πρώτη - χειρόγραφη- ἐφημερίδα μου, τήν «ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ», τό καλοκαίρι τοῦ 1945. 'Ανήκοντας - «ἀπό μιά κάποια ἀπόσταση βέβαια»- στή δική μου γενιά τῆς «πληγωμένης ἐφηβείας», μέ τούς πρώτους αὐτούς μοναδικούς καί λίγους ρωμαντικούς στίχους του, δοκίμασε τό «ἀρχέγονο ρῖγος» τῶν ποιητῶν.

"Εκτοτε σίγησε «ποιητικά» κάνοντας ἐν τῶ μεταξύ λαμπρές σπουδές, «συσσωρεύοντας» ἕνα ἀξιοθαύμαστο «ἀποθεματικό» πολύπλευρων γνώσεων, ἀλλά καί ἐμπειριῶν ἀπό πυκνά ταξείδια του στό μέγιστο μέρος τοῦ 'Εξωτερικοῦ.

Στό μακρύ αὐτό χρονικό διάστημα σιγῆς, «πυρετικά» γίνονταν μέσα του μεγάλες καί ἀνήσυχες «διεργασίες».

Καί ἦρθε ἡ ὥρα τῆς ἔκφρασης - σπάσιμο φράγματος. Στό ὑπ' ἀριθ. 121 (Ν)μβριος - Δ)μβριος 1977) ἐξασέλιδο φύλλο τῆς ἐφημερίδας μου δημοσιεύειτούς πρώτους συγκλονιστικούς στίχους του «Κερί σέ 118 ἀδέρφια», δονούμενος ἀπό τή Μεγάλη Θυσία.

'Η «ἔκρηξη» ἔγινε. 'Η ἐφημερίδα μου - ἐφημερίδα τῆς κοινῆς μας γενέτειρας- φιλοξενεῖ κάθε μήνα στίχους του. 'Επίσης δημοσιεύουν στίχους του οἱ ἐφημερίδες «Ο ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ» καί «ΟΙ ΚΡΟΚΕΕΣ».

'Αλλά πέρα ἀπ' αὐτά, ὁ ποιητής ἑτοιμάζει μεθοδικά τήν πρώτη του ποιητική συλλογή. 'Εγώ, ὁ ριζιμιός, παληός φίλος του γίνομαι κάθε ἡμέρα - μέ τιμᾶ καί μέ κολακεύει - ὁ δέκτης κάθε καινούργιου του ποιητικοῦ δημιουργήματος, ἀπολαμβάνοντας τήν «παρθενικότητα» τῶν ποιημάτων του.

'Η ποίηση τοῦ Γιάννη Βουλουμάνου ἔχει μιά καινούργια οἰκουμενικότητα. Πολλές φορές θ' ἀναγκάσει τόν ἀναγνώστη νά καταφύγει σέ μιάν 'Εγκυκλοπαίδεια γιά τήν ἑρμηνεία μιᾶς λέξης, ἑνός στίχου, ἀλλά πέρα ἀπό τήν καινούργια γνώση πού θ' ἀποκτήσει, θ' «ἀποζημειωθεῖ» ἀπό τήν ἀνακάλυψη τοῦ βαθύτερου μηνύματος.

Γιατί ὁ Γιάννης Βουλουμάνος «οἰκοδομεῖ» κάθε στίχο του, μέ τό «αἷμα» τῆς καρδιᾶς του, ἀλλά καί τοῦ συγκροτημένου μυαλοῦ του.

Συνοψίζοντας ἕνα θά εἰπῶ: 'Ο Γιάννης Βουλουμάνος ὅπως ἐτίμησε σέ μεγάλη «ἐμβέλεια» τήν κοινή μας γενέτειρα σάν 'Επιστήμονας, τήν τιμᾶ ἤδη καί σάν Ποιητής, μέ οἰκουμενική -τό πιστεύω- σέ λίγο ἀναγνώριση.

Γιάννης Μοτίβος

Περισκοπώντας τά ἔντυπα πού πήραμε

—Στίς ὡραῖες ἐκδηλώσεις πού πραγματοποίησαν οἱ ἀπόφοιτοι τῆς τάξεως 1948 τοῦ Γυμνασίου 'Αρρένων Σπάρτης καί πού πῆραν μεγάλη δημοσιότητα ἀπό τόν Λακωνικό Τύπο, συμμετεῖχαν οἱ συμπατριῶτες μας (ἀπόφοιτοι τοῦ 1948) κ. κ. Ἰωάν. Μιχ. Σπυρίδης, διδάσκαλος ('Αθῆναι) καί 'Ηλ. Πυρνοκόκης, ταμιακός (συμπατριώτης ἐκ συζύγου - 'Αθῆναι).

—Στή συνάδελφο «Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑΣ» ('Αριθ. φύλ. 202)26-3-78), στό σχετικό ρεπορτάζ γιά τόν ἑορτασμό τῆς 25ης Μαρτίου, διαβάσαμε τά ἀκόλουθα γιά τόν ἐκεῖ συμπατριώτη μας διδάσκαλο κ. Γεώργ. Κ. Γεράσιμον: «... καί ἀπό τόν Δ)ντήν τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Διδάσκαλον κ. Γεράσιμον, ἐξεφωνήθη ἀπό στήθους ὁ πανηγυρικός τῆς ἡμέρας καί ἀνεπτύχθη μέ σαφήνειαν ἡ σημασία τῆς ἐθνικῆς ἐπετείου...».

—'Η συνάδελφος «Ο ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ ΤΗΣ ΛΑΚΩΝΙΑΣ» ('Αριθ. φύλ. 568)6-4-78), ἀφιέρωσε ἐκτενές «ρεπορτάζ» γιά τήν κηδεία τοῦ συμπατριώτη μας συντ. συμβολαιογράφου Μίμη 'Ι. 'Ανδριτσάκη καί ἀναδημοσίευσε ἀπό τήν ἐφημερίδα μας τούς στίχους τοῦ Πότη Πολίτη μέ τίτλο «Μίμης 'Ανδριτσάκης».

(Συνεχίζεται)

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

Μικρή τραγωδία

"Ολο τ' ἀνέβαλε: «Νέξτ γίαρ, γές» τόν ἄλλο χρόνο,
θαρθῶ νά ξαποστάσω στή γλυκειά πατρίδα».
Κι' ὅλο καί πλούτιζε, τά «ντόλαρς» τάχει τόννο!
Στίς «μπάνκες» ἔχει τώρα «σπέσιαλ—θυρίδα»!

Καί ἐπί τέλους, νάτος—πικραμένα χείλη—
παράθυρα κλεισμένα κι' ἐρημιά περίσσια.
"Αγνωστος σ' ἄγνωστους ρωτάει: «Πού'ειναι οἱ φίλοι;»
'Ηχώ ἡ ἀπάντηση: Οἱ φίλοι θρέψαν ἔλατα καί κυπαρίσσια!

Βουβός ἀπόμεινε. Φριχτό εἶναι μά τό ξέρει!
Τινάζοντας τοῦ πούρου του τήν ἄσπρη στάχτη,
ἀναλογίζεται: «Μέ τόσο «μόνεϋ» κι' οὔτ' ἕνα χέρι,
οὔτε χαμόγελο». Ξερή ἡ καρδιά του, μέ τόν πόνο—σφάχτη!

Γιάννης Μοτίβος

ΑΙΗΤΗΣ

"Ενας Αἰήτης δρασκελίζει τίς μέρες μας
βοώντας τό σπαραγμό του σ' ἕνα κίτρινο
πέλαγος, ἀναζητώντας τά μέλη του. 'Ανιχνεύει
τήν ἀδιαφάνεια τῶν ρυακιῶν, προασπίζει
τ' ἀδύναμα αὐτιά του ἀπ' τό ντελάλι τοῦ ρίγους,
ἀνασηκώνει πέτρες στόν Πάρνωνα ξε-
σκεπάζοντας ἕνα θρῆνο τῆς θάλασσας, ἕνα κύμα
πού ἀναδίδει τήν ὀπτασία στ' ἄσαρκα μπράτσα
του.

"Ενας Αἰήτης διασταυρώνει τίς ράγες τοῦ
τραίνου πού χάθηκε, συλλέγοντας ψήγματα
ἀργύρου ἀπ' τοῦ γιοῦ του τό γέλιο, μιά
σελίδα βιβλίου πού ἔσκισ' ὁ ἄνεμος, δύο
κουκούτσια ἐλιᾶς ἀπ' τό γεῦμα τῆς ἐκδρομῆς
του.

"Ενας Αἰήτης δρασκελίζει τίς μέρες μας
ἀναζητώντας τόν "Αψυρτο.

Γιάννης Ν. Βουλουμάνος

('Από τή Συλλογή «'Αναζητώντας τόν "Αψυρτο»).

ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΟΥ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ

+ Παν. Δ. Βουλουμάνος
(Μπῆρος)
(Εὐγενική φωτογραφική προσφορά τοῦ εἰς Η.Π.Α. συμπατριώτη κ. Παν. Γ. 'Ανδριτσάκη - 'Ερινάκου).

ΤΟ ΔΑΣΟΣ ΚΑΙ «ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΣΑΣ»

Προσέχετε: Μή δημιουργεῖτε κίνδυνο πυρκαγιᾶς, πετώντας ἀναμμένα τσιγάρα ἤ ἀνάβοντας φωτιά κοντά σέ δάση.

ΑΠΟ ΤΟ «ΖΟΥΠΑΙΝΙΩΤΙΚΟ ΤΕΤΡΑΔΙΟ»

«Σγοῦψε Δέσποτα»!

Δέντρα πλατύσκιωτα ριζώνουν κατά μῆκος τῆς στράτας πού τραβάει, ἀνάμεσα στή ρεματιά, ἀπό τά Τσίντζινα στό Μοναστήρι τῶν 'Αγίων 'Αναργύρων. Σ' ἀρκετές μέριές, τά κλαδιά τους αἰωροῦνται ἀπειλητικά πάνω ἀπό τά κεφάλια τῶν περαστικῶν, πεζῶν καί ἰδιαίτερα τῶν καβαλλάρηδων, σάν Δαμασκηνά σπαθιά.

Τό κόκκινωπό μουλάρι, ἔχοντας φορτίο ἕναν εὔτροφη ρασοφόρο, ἀκολουθοῦσε τόν προπορευόμενο πεζόν ἀγωγιάτη + Νικόλα Γιαννοῦκο. 'Η συνεχής προσπάθεια, γιά τήν ἀποφυγή τῶν ἐνοχλητικῶν κλώνων φαίνεται πώς ἔγινε ἀνυπόφορη γιά τόν γενειοφόρο καβαλλάρη, πού σταματώντας τό μουλάρι, κάλεσε κοντά του τόν ἀγωγιάτη λέγοντάς του: «"Ακουσε τέκνον μου. Μόλις ἀντικρύζεις κανένα κλωνάρι, θέλω νά μοῦ τό λές. Σκῦψε Δέσποτα, νά φωνάζεις».

'Η πορεία συνεχίστηκε καί γιά κάμποσο διάστημα ἀκουγώταν ἡ προειδοποιητική φωνή «Σγοῦψε Δέσποτα, σγοῦψε Δέσποτα».

'Ο καβαλλάρης, νοιώθοντας πιά ἐξασφαλισμένος, ἄφηνε τά μάτια του νά ἀλαφρασφαλίζουν, σέ σημεῖο πού νά ὑπακούει πά μηχανικά στό προειδοποιητικό ...κέλευσμα τοῦ ἀγωγιάτη.

Κάποτε ὅμως ὁ ἀγωγιάτης ἤ βαρέθηκε ἤ τό ξέχασε, τό ...δημῶδες «σγοῦψε» ἔπαψε ν' ἀκούγεται καί τό μοιραῖο δέν ἄργησε νά συμβεῖ. Σέ κάποια στροφή «ἐπικρέματο» ὁ κίνδυνος. Τό κεφάλι τοῦ «λαγοκοιμώμενου» καβαλάρη χτύπησε μέ δύναμη σέ γυμνό κλωνάρι πού ἀπότομα ξεπρόβαλε. Τό πνιχτό «οὐρλιαχτό» συνοδεύτηκε ἀπό ... μεγαλοπρεπῆ «τούμπλα». 'Η ράχη του «ἔφαγε» μπόλικο καί παχύ χορτάρι καί ἡ ἀγανάκτηση ξέσπασε: «Τέκνον μου, τέκνον μου, πού νά πάρει... δέν σοῦ εἶπα νά μέ προειδοποιεῖς συνεχῶς;»!!!

ΔΗΜ. Ν. ΓΙΑΝΝΟΥΚΟΣ

Κοινωνικά Θεραπνῶν

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

—Τώρα τό μάθαμε. 'Η σύζυγος τοῦ εἰς Κουφάλια—Θεσσαλονίκης συμπατριώτη Καθηγητῆ κ. Παν. Γ. Πλαγάκου, ἐγέννησε τό δεύτερο ἀγοράκι τους.

—Στίς 15)6)78, ἡ σύζυγος τοῦ κ. Νικ. Δ. Κωστιάνη, ἐγέννησε στό σύγχρονο «'Ιδιωτικόμαιευτήριο» Σπάρτης, κοριτσάκι.

—Τώρα τό μάθαμε. Στίς 28)5)78, ἡ σύζυγος τοῦ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτη κ. 'Ιωάν. Εὐαγγ. Πούλου, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

—Στίς 20)6)78, ἡ σύζυγος τοῦ κ. Νικ. 'Αλ. Μακρυσοπούλου, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

—Στίς 15)6)78, ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη κ. Εὐαγγ. Λ. Μαχαίρα, 'Εμπορομβράπτη, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

—Στίς 10)7)78, ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Πειραιᾶ συμπατριώτη κ. Δημ. Ἰ. Κωστιάνη, ἐγέννησε κοριτσάκι.

Νά ζήσουν τά νεόγέννητα.

ΑΦΙΞΕΙΣ

'Αφίχθησαν γιά ἐπίσκεψη:

—'Από τίς ΗΠΑ, ἡ δ. Μαίρη Κ. Παρηγόρη.

—'Από τόν Καναδᾶ, ὁ κ. Παν. Γ. Μακρυσόπουλος, οἰκογενειακῶς.

—'Από τόν Καναδᾶ, ὁ συμπατριώτης ἐκ συζύγου (κ. Βασιλικῆς τό γένος Μιχ. Σπυρίδη) κ. Τάσος Πούλος, οἰκογενειακῶς.

—'Από τίς ΗΠΑ, ἡ κ. Σοφία Τζίμη Χριστοπούλου (τό γένος Πανάγου).

—'Από τίς ΗΠΑ, ὁ κ. 'Ηλ. Ν. Γκότσης, οἰκογενειακῶς.

—'Από τίς ΗΠΑ ἡ κ. Μαρία Πούλια (τό γένος Κ. Κεραμιδᾶ). 'Ο σύζυγός της κ. Κ. Πούλιας, ἀφίχθη ἐνωρίτερα.

—'Από τόν Καναδᾶ ἡ κ. 'Αθηνᾶ Τσέκερη (τό γένος Παν. 'Ηλ. Ψυχογιοῦ), μέ τά παιδιά της.

Καλωσορίζουμε εὐχόμενοι χαρούμενη διαμονή.

(Σημ: Θά ἀκολουθήσουν καί ἄλλες ἐπισκέψεις. Τά ὀνόματα τῶν ἐπισκεπτῶν μας, Τσιντζινιωτῶν, ὅπως καί πέρυσι, θά δημοσιευθοῦν στό τέλος τῆς «σαιζόν», στό φύλλο Σεπτεμβρίου).

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

—Τώρα τό μάθαμε. Στίς 15)5)78, ἔγινε στόν Καναδᾶ τριπλή βάπτιση. Βαπτίστηκαν τά παιδιά τοῦ ἐκεῖ συμπατριώτη μας κ. Κων. Γ. Μακρυσοπούλου. 'Ονόματα Λένα, Κώστας καί Γιῶργος. Νουνά τοῦ Γιώργου, ἡ ἐκεῖ συμπατριώτισσα κ. Κων)να 'Αθ. Βουλουμάνου.

—Τήν 1)7)78, ἔγινε στή Μαγούλα, ἡ βάπτιση τοῦ ἀγοριοῦ τῆς ἐκεῖ συμπατριώτισσας κ. Κων)νας 'Ι. Μόρφη (τό γένος Γ. Ν. Βουρνάκη). "Ονομα 'Αντώνιος. Νουνός ὁ εἰς Σπάρτην νεαρός συμπατριώτης Παν. 'Ηλ. Ψυχογιός.

Νά ζήσουν τά νέα ὀνόματα.

— Συνέχεια στήν 4η σελίδα —

« ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ »
Ἰούνιος 1978

Συνδρομαὶ
᾽Εσωτερικοῦ
᾽Ετησία δρχ. 200
Η. Π. Α. (᾽Αερ.) δολ. 15
Καναδᾶ » » 15
᾽Αφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας δρχ. 500
Εὐρώπης (ἀερ) Δρ. 300
Δήμων, Κοινοτήτων, Ἱερῶν Ναῶν, Συλλόγων, ᾽Οργανισμῶν δραχ. 500

᾽Ιδιοκτήτης - ᾽Εκδότης
Διευθυντὴς Συντάξεως
᾽Ιωάν. Κ. ᾽Ανδριτσάκης
Γκοριτσὰ - Σπάρτης
᾽Υπεύθυνος τυπογραφείου
᾽Ελευθ. Κ. Νικόλαρος
Σταδίου 11 - Σπάρτη
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μή, δέν ἐπιστρέφονται.

ΒΙΒΛΙΑ ΠΟΥ ΠΗΡΑΜΕ

—ΦΑΙΔΩΝΟΣ Ι. ΚΟΥΚΟΥΛΕ: «ΠΕΡΑ ΚΕΙ ΣΤΟ ΒΑΣΣΑΡΑ», ᾽Ηθογραφία. (Εὐγενικὸ δῶρο τοῦ εἰς ᾽Αθήνας γνωστοῦ Λάκωνα Κινηματογραφιστῆ κ. ᾽Ηλία Περγαντῆ).

—ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΙΩ. ΧΡΟΝΗ, N.D., D. C., D. ORTH: «Ι. ΒΑΣΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΟΡΘΗΣ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ ΔΙΑ ΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΗΣ - ΣΤΑ ΔΑΚΤΥΛΑ ΤΟΥ ΕΝΟΣ ΧΕΡΙΟΥ. 2. ΧΕΙΡΟΠΡΑΚΤΙΚΗ».

ΖΟΥΠΑΙΝΟ-ΑΥΣΤΡΑΛΕΖΙΚΟ

Αὐστραλία 1964. Συνταξειδεύουν, ὁ συμπατριώτης Γ. Οἰκονόμου, μέ τὸν γιό του Πᾶνο καὶ ὁ Κώστας Π. Τσούτουρας. ῾Ο μικρὸς Πᾶνος, γιὰ νὰ «σπάσῃ» τὴ σιωπή, λέει στὸν Κώστα Τσούτουρα: «Λοιπὸν τί νέα κ. Ζήρα;». Κι' ὁ Κώστας ... καρφωτά: «Καλὰ κύριε Καμπήσω». ῾Ο μικρὸς: «"Ε ὄχι καὶ Καμπήσω». Κι' ὁ Κώστας: «"Ε ὄχι καὶ Ζήρα»!

Τότε ὁ μικρὸς Πᾶνος ἀντελήφθη ὅτι τὸ «Ζήρας», ἦταν παρατσούκλι!!

Β. Π. ΤΣΟΥΤΟΥΡΑΣ
(Αὐστραλία)

ΤΑ ΑΠΙΘΑΝΑ ΤΟΥ «ΓΚΕΚΑ»

—"Ηθελα νἄχω καμπόσα 'κατομμύρια, νὰ πάρω ἀπὸ κεῖνο ποὺ κάνει πάνου κάτου κι' ἀντεροκόβεται καὶ νὰ τὸ ἀπολάω κι' ὅποιος τοῦ ἐπιτρέπει ἡ στράτα του νὰ παένει! (Αὐτοκίνητο «Σιτροέν - βάτραχο». —Τὰ λέχθέντα «κατέγραψεν» ... ὁ «Φακίρης»)!!!

—Τί ἀνάγκη σᾶς ἔχω. Κάθομαι μοναχός μου παρέα!!!

Ο «ΚΑΛΥΒΑΣ» ΑΥΤΟΣΧΕΔΙΑΖΕΙ

—Εἶναι δικοκέφαλος. "Οπου φκιάσει μπουράει τοὺς τοίχους! (Ξεροκέφαλος).

—Βλέποντας τὸν συμπεθερό του «Μάλαμα» νὰ δουλεύει γυμνὸς ἀπὸ τὴ μέση κι' ἀπάνω: «Τήρα τον. Σὰν λουμπούκι εἶναι. Δέν τὸν κολλάει πηρουνόσπορος»!!!

ΠΩΛΗΣΙΣ ΨΕΚΑΣΤΙΚΟΥ
Πωλεῖται πλῆρες ψεκαστικὸ σύγχρονο συγκρότημα, προελεύσεως Δ. Δεσίλα - "Αργους.
Πληροφορίαι: Τηλ. 26349.

Ζεστὸ γράμμα

ΞΕΝΗΤΕΜΕΝΟΥ ΦΙΛΟΥ ΒΑΣΣΑΡΑΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΜΑΣ — ΓΙΑ ΤΑ ΧΩΡΙΑ ΜΑΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

CHESHIRE - ENGLAND 25-5-78

᾽Αγαπητέ μου φίλε Γιάννη

Σοῦ γράφω δυὸ λόγια γιὰ τὴν ἀγαπημένη μας ἐφημερίδα «Τὰ Τσίντζινα».

"Οπως τὰ παιδιὰ κύτταζαν τηλεόραση, ἐγὼ μ' ἕναν ᾽Εγγλέζο εἴχαμε πέσει στὸ διάβασμα! Σὲ μιὰ στιγμὴ βγάζω τὰ γυαλιά μου καὶ τὸν κυττάζω ἀπέναντι. Εἶχε πάρει ἀπὸ τὸ τραπέζι τῶν περιοδικῶν ὅλες τὶς ἐφημερίδες «Τὰ Τσίντζινα» καὶ τὶς μελετοῦσε προσεχτικά, σελίδα μέ σελίδα!!!

«Βρέ Τζών», τοῦ λέω, «δὲν ἤξερα ὅτι διαβάζεις ᾽Ελληνικά!!». Καὶ μοῦ ἀπήντησε: «"Ενα περίεργο πράγμα Σπύρο, τὸ μάτι μου ξεκουράζεται ὅταν κοιτάζω τὶς φωτογραφίες. Μπορῶ νὰ διαβάζω μέσω αὐτῶν καὶ νὰ καταλαβαίνω τὴν ἰδιοσυγκρασία τοῦ "Ελληνος καὶ τὴν ὁμορφιὰ τῆς ᾽Ελλάδος! Αὐτὲς οἱ ἀγαθὲς καὶ φιλικὲς φυσιογνωμίες τῶν χωριανῶν, τὸ παιχνίδι ποὺ παίζουν ἔξω στὸ καφενεῖο καθισμένοι στὶς ὡραῖες καὶ ἁπλὲς καρέκλες - αὐτὲς εἶναι ἀντίκες ἐδῶ στὴν ᾽Αγγλία!- τὸ ἐξωκκλήσι, τὰ σπίτια μέ τὰ παληὰ κεραμίδια, τὸ ἀνθισμένο δέντρο ποὺ ρίζωσε στὶς πέτρες τοῦ δουνοῦ, ὅλα αὐτὰ φέρνουν τὸν ἄνθρωπο κοντὰ στὴ φύση, τὸν κάνουν εὐτυχισμένο»!

«Ναὶ Τζών», τοῦ λέω, «ἔχεις δίκηο. ᾽Οποιοσδήποτε "Ελληνας στὴν ᾽Ελλάδα ἢ στὸ ἐξωτερικὸ πάρει καὶ διαβάσει αὐτὴ τὴν ἐφημερίδα, θὰ βρῆ κάτι τὸ κοινό, τὸ ἐνδιαφέρον, κάτι ποὺ θὰ τὸν κάνη ν' ἀγαπήση αὐτὴ τὴ μικρὴ ἐπαρχιακὴ ἐφημερίδα».

Τοῦ ἑρμήνευσα ἀρκετὰ κομμάτια ἀπὸ τὴν ἐφημερίδα καὶ κατάλαβε πιὸ πολὺ τὸν ἀνοιχτόκαρδο "Ελληνα καὶ τὴν ὁμορφη Πατρίδα μας. ᾽Επίσης τοῦ διάβασα ἕνα ἀπόσπασμα γράμματος ποὺ εἶχα πάρει ἀπὸ τὴν ᾽Ελλάδα, τὸ πρωΐ. «῾Ο καιρὸς εἶναι θαυμάσιος! ῾Η φύσις ὀργιάζει μὲ λουλούδια, λουλούδια παντοῦ, μυρωδιὲς ρυάκια, πουλιὰ καὶ εὐωδιὲς παντοῦ σκορπίζουν. Τὸ ὅμορφο χωριό σου τὰ Βέρροια, τὰ Τσίντζινα μαγευτικά.

᾽Εμιλήσαμε ἀρκετὰ γιὰ τὴν ὁμορφη ᾽Ελλάδα, γιὰ τὸ κλῖμα καὶ -βρέ ἀδερφέ- γιὰ τὶς τέσσερες ἐποχὲς τοῦ χρόνου ποὺ ἔχομε! Οἱ ᾽Αμερικανοὶ τοῦ λέω, λένε ὅτι «ἐσεῖς ἐδῶ στὴν ᾽Αγγλία ἔχεται 9 μῆνες χειμῶνα καὶ τρεῖς μῆνες κακοκαιρία»!!!

"Ενας ἄλλος ᾽Εγγλέζος, ἀστειευόμενος μοῦ ἔλεγε: «᾽Ακόμα καὶ τὰ πουλιὰ τὸ πρωΐ, ἀντὶ νὰ κελαϊδοῦν, βήχουν κι' αὐτὰ τὰ καϋμένα»!!!

᾽Εκτὸς ἀπὸ τὸ κλίμα, ἡ ᾽Αγγλία ἔχει ὅμως πολλὰ ἄλλα πλεονεκτήματα. Εἶναι σκεπασμένη μ' ἕνα «καρπέτο» ἀπὸ πρασινάδες κι' ὅταν ὁ ἥλιος βγῆ μέσα κάπου ἀπὸ τὰ σύννεφα, βλέπει κανεὶς μιὰ ἰδιαίτερη ὁμορφιά.

᾽Αλλά, Γιάννη πίστεψέ με, ἔχω γυρίσει σχεδὸν ὅλο τὸν κόσμο, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ᾽Αμερική. "Ε, σοῦ λέω, ὄχι γιατὶ εἶμαι "Ελληνας, ἡ ᾽Ελλάδα μας εἶναι ἡ ὁμορφότερη χώρα τοῦ κόσμου καὶ οἱ καρδιὲς τῶν ᾽Ελλήνων εἶναι γεμάτες ἀπὸ καλωσύνη καὶ ἀγάπη.

Γι' αὐτὸποτὲ δὲν ξεχνῶ τὴν ὁμορφη πατρίδα καὶ πολὺ σύντομα θὰ ξαναγυρίσω, γιὰ πάντα, στὰ ἱερὰ καὶ ἅγια χώματά της.

Μὲ πολλὴ ἀγάπη
Σπῦρος Καρρᾶς

Φωτογραφικὴ ἀναδρομὴ

Στὸ JAMESTOWN, N. Y. τὸ 1954: Τῆς ξενητειᾶς «ἀητόπουλα». "Ορθιοι, ἀπὸ τ' ἀριστερὰ Παν. Σπ. Οἰκονόμου, ᾽Ηλίας Κ. ᾽Ανδριτσάκης (ἀδελφὸς τοῦ Δ)ντοῦ μας) καὶ Χρ. Λεων. Κωστιάνης. Καθήμενος ὁ Πότης Κυρ. Μαρινᾶκος.

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΟ ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

—Περατώθηκεν ὁ ἁλωνισμὸς τῶν σιτηρῶν καὶ κριθῆς, ἀπὸ τὸ ἁλωνιστικὸ συγκρότημα τοῦ ᾽Ελαιουργικοῦ Συν)σμοῦ Γερακίου, νοικοκυρεμένα ἅπως πάντα.

—῾Η ἁλωνισθεῖσα ποσότητα σίτου καὶ κριθῆς, ἔφτασε τοὺς 90 τόννους.

—Συνεχίζεται μέ γοργὸ ρυθμὸ ἡ κατασκευὴ τῆς συμπληρωματικῆς ἀποθήκης γεωργικῶν ἐφοδίων τοῦ ᾽Ελαιουργικοῦ Συνεταιρισμοῦ Γκοριτσᾶς.

—῾Η ἀνάπτυξη τοῦ ἐλαιοκάρπου ἐξελίσσεται εὐνοϊκά.

—"Εγινεν ἀεροψεκασμὸς κατὰ τοῦ δάκου, παρὰ τὰς δυσμενεῖς ἐπιπτώσεις του, ἐπὶ τὸ πλεῖστον στὸ λάδι καὶ τὶς ἐληές μας καὶ ἴσως ἐπὶ τῆς ὑγείας μας.

Ι. Δ. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

ΝΤΡΟΠΗ!

ΔΕΝΔΡΟΚΟΠΗ ΕΝ ΨΥΧΡΩ

᾽Αγαπητέ κ. Διευθυντὰ
Πρὸ εἰκοσαημέρου πῆγα νὰ εἰδῶ ἕνα κτῆμα μου καὶ ἀντίκρυσα τὸ ἑξῆς ἀναπτριχιαστικό.

Κάποιος κακὸς ἄνθρωπος, μέ σκοτεινὴ ψυχή, ἀπὸ ζήλεια καὶ μῖσος, μοῦκοψε σαράντα (40) ἐλαιόδενδρα (τύπου «Καλαμῶν»).

Μέ ἐκτίμηση
Βασ. Π. Γεωργῖτσος
"Αγιοι ᾽Ανάργυροι (Ζούπαινα)

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΦΙΛΩΝ

῾Ο κ. Δικαῖος Δ. Δικαῖος, κατέθεσεν ἀπ' εὐθείας στὸν Οἶκο Εὐγηρίας ᾽Αγ. Νικολάου Φιλοπάππου — ᾽Αθηνῶν, δρχ. 300, στὴ μνήμη Γιώργη Στ. Γιαννούκου, Παν. Γ. Λάμπρου καὶ Βάσου Πολίτη.

ΤΟ ΓΗΠΕΔΟ ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

Οἱ ἐργασίες γιὰ τὴν κατασκευὴ τοῦ γηπέδου ᾽Αγίων ᾽Αναργύρων (Ζουποίνης), βρίσκονται στὸ τέλος τους.

"Ενα ἀλφάδιασμα, λίγος ἄμος, τὰ «γκολπόστ» καὶ τὸ γήπεδο θὰ εἶναι ἕτοιμο γιὰ τὴν ποδοσφαιρικὴ νεολαία μας.

(Πληροφορία κ. Βασ. Π. Γεωργίτσου).

ΝΕΟΣ ΘΕΡΑΠΝΑΙΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

῾Ο συμπατριώτης Θερα πναῖος (ἐκ Κεφαλᾶ) κ. Γεώργ. Χρ. Κοντός, ἀριστεύσας στὶς ἐξετάσεις του ἐπώνιον τοῦ ᾽Αρείου Πάγου, πῆρε τὴν ἄδεια ἀσκήσεως τοῦ δικηγορικοῦ ἐπαγγέλματος.

Θερμὰ τὰ συγχαρητήρια καὶ οἱ εὐχὲς γιὰ λαμπρὴ σταδιοδρομία, ἀπὸ τοὺς συμπατριῶτες του καὶ τὴν ἐφημερίδα μας.

ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ — ΑΝΗΣΥΧΙΕΣ ΚΑΙ ΕΛΠΙΔΕΣ

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

ΤΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΥ

Σέ αὐτὸ τὸ φύλλο θὰ ἤθελα νὰ ἀναπτύξω τὴ γενικὴ νοοτροπία ποὺ ἐπικρατεῖ, μέ βάση τὴν ἔλειψη νεροῦ. "Οπως εἶχα ἀναφέρει σέ προηγούμενο φύλλο, νερὸ ὑπάρχει μόνο γιὰ 1-2 ὧρες τὴν ἡμέρα.

Αὐτὸ τὸ κακὸ συνεχίζεται φυσικὰ ἤ μᾶλλον συνεχίζεται πρὸς τὸ χειρότερο. Σὲ μιὰ τέτοια κατάσταση ὅλοι φάχνουν νὰ βροῦν τὴν αἰτία τοῦ κακοῦ. Μέχρις ἐδῶ ὅλα εἶναι φυσικά.

᾽Εκεῖνο ὅμως ποὺ σέ κάνει νὰ ἀγανακτεῖς, εἶναι ἡ τακτικὴ μέ τὴν ὁποία καταπολεμοῦν τὸ κακὸ "Ολοι γενικὰ προσπαθοῦν νὰ ἀποδώσουν εὐθύνες στούς πάντες καὶ τὰ πάντα, μόνον ἕνα δέν κατηγοροῦν' τὸν ἑαυτό τους. Αὐτὸν τὸν παρουσιάζουν παντογνώστην καὶ ἅγιον. «Δὲν βλέπουν» δηλαδὴ «τὸ δοκάρι ποὺ εἶναι μέσα στὰ δικά τους μάτια» καὶ βλέπουν «τὴν ἀγκίδα ποὺ εἶναι στὸ μάτι τοῦ ἄλλου», ὅπως εἶπε καὶ ὁ Χριστός. Καὶ τὸ χειρότερο εἶναι ὅτι ἄν πράγματι ἔχουν ἐντοπίσει τὸ κακό, προσπαθοῦν νὰ τὸ καταπολεμήσουν μέ λόγια κούφια, χωρὶς οὐσία, λόγια ποὺ εἶναι ἀδύνατο νὰ ἐνσαρκωθοῦν σέ πράξεις γιατὶ εἶναι ἐκτὸς λογικῆς καὶ ἐκτὸς τῶν ἄλλων, αὐτοὶ ποὺ τὰ λένε δέν εἶναι ἄξιοι γιὰ τίποτα. Θέλουν νὰ τὰ βρίσκουν ὅλα ἕτοιμα χωρὶς αὐτοὶ οὔτε «τὸ δακτυλάκι τους νὰ κουνήσουν».

῾Η μέθοδος πολεμικῆς καὶ κριτικῆς τους, εἶναι ὑπουλη καὶ ἄνανδρη, σκέτο κουτσομπολιό. Ποτέ δέν συζητᾶνε ἕνα θέμα «φάτσα μέ φάτσα», ἀλλὰ «πίσω ἀπὸ τὶς πλάτες» χρησιμοποιώντας τὸ ψέμα ἀλλὰ τολμῶ νὰ εἰπῶ καὶ τὴ «ρουφιανιά».

Μπροστὰ σέ μιὰ τέτοια κατάσταση ἡ διχόνια (τὸ ἐθνικὸ «πρωτέρημα») εἶναι «στὴν ἡμερησία διάταξη».

Πέρα ἀπὸ αὐτὰ καὶ κάτι ἄλλο διαπιστώνεται. ῾Υπάρχει μιὰ κατηγορία ἀνθρώπων, ποὺ εἶναι «πιόνια» χωρὶς δική τους γνώμη καὶ κρίση. Στηρίζονται στὶς γνῶμες τῶν ἄλλων ποὺ γι' αὐτούς θεωροῦνται «ὑπεράνθρωποι» ἀγνοώντας ὅτι τὸ μόνο ποὺ εἶναι, εἶναι «ὑπόγειοι» καὶ ἐκμεταλλευτές.

Καὶ ἄλλη διαπίστωση: ᾽Εκτὸς ἀπὸ τούς πονηρούς «διαθέτομε» καὶ κοντόφθαλμους ποὺ παρασύρονται μέ μιὰ ἁπλὴ συζήτηση, γιατὶ εἴτε ὑποφέρουν ἀπὸ «πλέγμα κατωτερότητος», εἴτε δέν ξέρουν τὴν ἀξία τους εἴτε εἶναι «θύματα» τοῦ χαμηλοῦ τους πνευματικοῦ ἐπιπέδου.

Φοβᾶμαι πὼς ὅσο λιγοστεύουμε, χειροτερεύουμε. Οἱ νέοι ἀγανακτοῦν γιὰ ὅλα αὐτά, περιμένοντας μιὰν ἀλλαγὴ στὴ γενικὴ νοοτροπία, πρὸς τὸ καλύτερο. Δέν κρύβω πὼς εἶμαι ἀπαισιόδοξος γιατὶ ξέρω πὼς μόλις παρουσιαστεῖ κάποιος καλὸς γιὰ τὰ κοινά, θὰ πολεμηθεῖ θὰ πληγωθεῖ καὶ θὰ ἀποχωρήσει ἀγανακτησμένος.

Ποῦ θὰ βρεθεῖ τὸ κουράγιο ν' ἀρχίσουμε ἀπὸ τὴν ἀρχὴ γιὰ νὰ διορθωθοῦν ὅλα; ῾Η ἐλπίδα εἶναι οἱ νέοι ποὺ ἀποφεύγοντας τὴ «διάβρωση» θὰ πρέπει νὰ προχωρήσουν πρὸς τὸ καλύτερο γιὰ τὴ γενικότερη μελλοντικὴ ὠφέλεια τοῦ χωριοῦ μας.

ΔΙΑΦΟΡΑ ΝΕΑ

— Οἱ ἓξη ἀποφοιτήσαντες μαθητὲς τοῦ Δημοτικοῦ μας Σχολείου, πῆραν σὰν δῶρο, ἀπὸ τὰ ἔσοδα τοῦ σχολικοῦ κοινοτικοῦ φυτωρίου, δύο βιβλία ὁ καθένας, συνολικῆς ἀξίας 1.400 δραχμῶν.

— ῾Ο εἰς Σπάρτην συμπατριώτης μας συντ. γιατρὸς κ. Κώστας Γ. ᾽Ιατροῦ, ἔκανε δῶρο στούς μαθητές τῆς Ε' καὶ ΣΤ' τάξεως τοῦ Σχολείου μας, βιβλία, συνολικῆς δαπάνης 1.500 δραχμῶν.

— Τὸ «Κληροδότημα ᾽Αναστασίας Παπαγιαννάκου» θὰ προσφέρει σὰν δῶρο σέ ὅλους τοὺς μαθητές, ἀπὸ μιὰ βιβλιοθήκη (ἔπιπλο) γιὰ τὸ σπίτι τους.

— ῾Η Κοινότητα μέ ἀπόφασή της, μείωσε τὸ δικαίωμα νεροῦ γιὰ κάθε ἄτομο, κατὰ 50 κιλά.

ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΣ

«Πικάντικα» Ζουπαινιώτικα

— Συνάντησα μιὰ μέρα τὰ δυό, παρεπιδημοῦντα (τώρα στὶς ΗΠΑ) ἐγγονάκια τοῦ Νικ. Π. Δικαίου. Τὸν Τζίμη καὶ τὸν Νίκο Τσαμουδάκη, ποὺ μόλις εἶχαν ἀγοράσει δυὸ παγωτά. Ρωτάω τὸν μεγαλύτερο, τὸν Τζίμη: «Ποῦ πήρατε τὰ παγωτά;». «Στὸν Τζαντήλα», μοῦ λέει. «"Οχι ρέ, στοῦ Τσαντηλόγιαννη τὰ πήραμε», ἀντιλέει ὁ Νῖκος. Κι' ὁ πόλεμος ἄρχισε ἀμείλικτος. ᾽Εν τῷ μεταξὺ ... τὰ παγωτὰ ἔλειωσαν!

— ῾Ο φίλος Κώστας Βλάχος, γνωστὸς γιὰ τὸ ἀτέλειωτο κέφι του, τὴν ἐξυπνάδα καὶ τὸ πηγαῖο χιοῦμορ, παραγγέλνει στὸ καφενεῖο, στὸν Γιάννη Γιαννοῦκο (τὸν «τζούνιορ»), ἕνα «γλυκὺ βραστὸν στὸ χοντρό». ᾽Αλλὰ ὁ Γιάννης ὅπως συνήθως, ... χρόνιασε. Καὶ τότε ὁ Κώστας, σηκώνεται καὶ τοῦ λέει: «Γιάννη σέ παρακαλῶ φέρε τὰ καφεδάκια ποὺ γέννησε ὁ καφές, γιατὶ αὐτὸς τώρα γέρασε»!

—Φροντιστήριο πινάκλ, στὸ κεντρικὸ καφενεῖο. Μεγάλοι καθηγηταὶ στὸ εἶδος οἱ μπάρπα Πέτρος Κωστιάνης (Κουτσοπέτρος) καὶ Γεωργ. Τσελέκης (Καλαμίζος). ᾽Επιτυχία ἐξασφαλισμένη. ᾽Εγγύηση ἡ πολυετὴς πεῖρα τους καὶ ἡ ἐντατικὴ τους προπόνηση. Μαθήματα ὅλες τὶς ἐργάσιμες ὧρες. Δίδακτρα: "Ενα οὐζάκι γιὰ τὸν μπάρπα Πέτρο κι' ἕναν «μέτριο βαρὺ» γιὰ τὸν ... μπάρπα Γιώργη. Μὴ χάσετε τὴν εὐκαιρία!

Π. Π. Φ.

Κοινωνικὰ Θεραπνῶν

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν 3η σελίδα)

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

—Ἀνεχώρησε γιὰ ἐπίσκεψη στὸν Καναδᾶ, ὁ κ. Ἰωάν. Μαχαίρας (Καλύβας).

Τοῦ εὐχόμαστε χαρούμενη διαμονή.

—Ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφοντας στὶς ΗΠΑ, ὁ κ. Παν. Ν. Ζαχαριᾶς, μέ τὴ σύζυγό του, στὶς 13)7)78.

Τοὺς συνοδεύουν οἱ εὐχές μας.

ΣΥΝΟΙΚΕΣΙΟ

—Στὶς 11)7)78, ἔδωσαν ἀμοιβαία ὑπόσχεση γάμου ὁ Ἰωάννης Δ. Σεφερλῆς (στρατιώτης) μέ τὴν δ. Πιπίτσα Λαζ. Νοχοῦ.

Θερμὰ συγχαρητήρια.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

—Ἔγιναν οἱ ἀρραβῶνες τοῦ κ. Σπυρ. Λεων. Βουλουμάνου, μετὰ τῆς ἐκ Καλλιθέας (Ζαραφώνας) δ. Μηλιᾶς Π. Δούβρη.

—Ἔγιναν στὶς ΗΠΑ, οἱ ἀρραβῶνες τῆς συμπατριώτισσας δ. Διάννας (Διαμάντως) Γεωργ. Δικαίου (Ντίκσον), μετὰ τοῦ ἐξ Ἄργους Καστοριᾶς κ. Ἀγγέλου Κλουσιάδη.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ σύντομη στέψη.

ΓΑΜΟΙ

—Στὶς 2)7)78, ἔγιναν στὴν Ἀξιούπολη, οἱ γάμοι τοῦ ἐκεῖ συμπατριώτη μας διδασκάλου κ. Κων. Π. Πούλου, μετὰ τῆς δ. Ἑλένης Κων. Συμεωνίδη, ἀπὸ τὴν Ἀξιούπολη. Κουμπάρα ἡ δ)σα κ. Κατίνα Κουρῆ—Τριήρη. Μετὰ τὴ στέψη, ἀκολούθησε δεῖπνο, σέ πλῆθος προσκεκλημένων, σέ κέντρο τῆς Ἀξιουπόλεως.

—Στὶς 2)7)78, ἔγιναν στὴν ἐκκλησία τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς Μαγούλας, οἱ γάμοι τῆς δ. Πιπίτσας Ἰωάν. Μιχάλη, μετὰ τοῦ ἐκ Γερακίου κ. Νικ. Τσίπουρα, Ἀρχιφύλακος Ἀγροτικῆς Ἀσφαλείας. Κουμπάρος ὁ εἰς Ἀθήνας Γερακίτης κ. Τζανέτος Πουλημένος. Μετὰ τὴ στέψη ἀκολούθησε δεῖπνο σέ πλῆθος προσκεκλημένων στὸ ὡραῖο κέντρο τῆς Μαγούλας τοῦ κ. Δήμ. Περ. Σκιαδᾶ.

—Στὶς 9)7)78, ἔγιναν στὸν Ἱερὸ Ναὸ Εὐαγγελιστρίας Σπάρτης, οἱ γάμοι τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη μας κ. Σπυρ. Ἰ. Τσελέκη, ὑπαλλήλου τῆς Δ)νσεως Γεωργίας Νομοῦ Λακωνίας, μετὰ τῆς ἐκ Σπάρτης δ. Δήμητρας Σαρ. Κατσίχτη. Κουμπάρος ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης δικηγόρος κ. Νικ. Ἠλ. Μπενέκος. Μετὰ τὴ στέψη ἀκολούθησε δεῖπνο στὸ κέντρον τοῦ κ. Βάρλα, στὸν Ἁγιάννη.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Στὶς 10)7)78, πέθανε ἀπὸ συγκοπή, στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα), σέ ἡλικία 75 ἐτῶν, ὁ Μάρκος Ἰ. Χῖος. Ἡ κηδεία του ἔγινε τὴν ἑπομένη στὴ Γκοριτσᾶ σέ γενικὴ θλίψη. Ἂς εἶναι ἐλαφρὸ τὸ χῶμα ποὺ σκέπασε τὸν ἀξέχαστο «Ψηλό» μας.

Θερμὰ τὰ συλλυπητήριά μας στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους του.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

ΑΦΙΞΕΙΣ

—Στὶς 10)6)78, ἀφίχθη ἀπὸ τὴν Αὐστραλία ὁ κ. Χρ. Γ. Πλαγάκης.

—Στὶς 15)6)78, ἐπέστρεψαν ἀπὸ τὴν Αὐστραλία (ποὺ εἶχαν μεταβῆ γιὰ ἐπίσκεψη), ὁ κ. Κων. Τσούτουρας καὶ ἡ σύζυγός του.

—Στὶς 23)6)78, ἀφίχθη ἀπὸ τὸν Καναδᾶ ἡ κ. Ἑλένη (γένος Παρασκευῆς Λάσκαρη), μέ τὰ παιδιά της.

—Στὶς 24)6)78, ἀφίχθη ἀπὸ τὶς ΗΠΑ ἡ κ. Ἑλένη Δάφνη (τὸ γένος Βασ. Λυμπεράκη), μέ τὰ παιδιά της.

—Ἀφίχθη ἀπὸ τὶς ΗΠΑ, ἡ κ. Γεωργία Διον. Λαζάρη (τὸ γένος Παν. Γ. Λάμπρου), οἰκογενειακῶς.

—Ἀφίχθη ἐξ ΗΠΑ. ἡ κ. Γεωργία Λάσκαρη.

—Ἀφίχθη ἐξ ΗΠΑ, ὁ κ. Παν. Ν. Δικαῖος, μὲ τὴν Ἀμερικανίδα μνηστή του δ. KATHY SCHRECK.

Καλωσορίζουμε εὐχόμενοι χαρούμενη διαμονή.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

—Ἀνεχώρησεν, ἐπιστρέφουσα στὶς ΗΠΑ, ἡ κ. Κούλα Πενθεροῦ (τὸ γένος Π. Γ. Λάμπρου).

Μὲ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθει.

ΚΕΦΑΛΑ

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

—Στὶς 25)6)78, βαπτίστηκε ἡ κορούλα τοῦ κ. Παν. Ἀλ. Λαμπρινάκου. Ὄνομα Σοφία. Νουνὰ ἡ σύζυγος τοῦ αἰδ. ἐφημερίου κ. Βασ. Κυριακούλια, κ. Τασία.

Νὰ ζήσει τὸ νέο ὄνομα.

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Στὶς 23)6)78, πέθανε σέ ἡλικία 81 ἐτῶν, ἡ Γιαννούλα χα Ἰωάν. Χρηστάκη.

Συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους της.

ΑΓΡΙΑΝΩΝ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

—Ἡ σύζυγος τοῦ κ. Παν. Κυριακούλια (Λάγιου) Παναγιώτα, ἐγέννησε κοριτσάκι.

Νὰ ζήσει τὸ νεογέννητο.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΔΡΕΥΣΗ ΤΩΝ ΑΓΡΙΑΝΩΝ

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

Χορηγήθηκε πίστωση δρχ. 600.000, στὴν κοινότητα Ἀγριάνων, γιὰ τὴν ὕδρευση—παληὸ —πρόβλημα τοῦ χωριοῦ μας.

ΑΦΟΙ ΚΡΙΚΕΛΑ
Βασ. Φρειδερίκης 14
Σπάρτη: τηλ. 24.390, 22.636
ΤΡΑΚΤΕΡ «LEYLAND»

ΜΗΝ ΑΜΕΛΕΙΤΕ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΣΑΣ

ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΕΣ ΤΩΝ Η.Π.Α. ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΑΝΑΔΑ

Νὰ μὴ λήψει κανένας ἀπὸ τὴν ἐτήσια συγκέντρωση στὸ JAMESTOWN, N. Y.

Γιὰ τὸ «ξαναζέσταμα» τῶν δεσμῶν σας. Γιὰ τὴν ἀνύψωση τοῦ ἀθανάτου Τσιντζινιώτικου πνεύματος.

Καλή σας διασκέδαση.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΤΙΜΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελίδα)

— Ἀλεξ. Λάσκαρης καὶ σύζυγος	»	50
— Τάσος Π. Λάσκαρης	»	50
— Ἰωάν. Π. Λάσκαρης	»	50
— Ἰ. Κ. Νικολαΐδης καὶ σύζυγος	»	10
— Τὲντ Ἀμέλιος καὶ σύζυγος	»	10
— Κων. Νεστόπουλος	»	25
— Κων. Σαράντος	»	25
— Ἰωάν. Μ. Γεωργίτσος καὶ σύζυγος	»	10
— Νικ. Γιαννοῦκος	»	25
— Δημ. Γ. Τσάκωνας καὶ σύζυγος	»	15
— Δημ. Κ. Ντόσκας	»	15
— Παν. Κ. Ντόσκας	»	15
— Ποτῆς Ν. Γκότσης καὶ σύζυγος	»	25
— Ἄλεξ Γ. Γρηγόρης	»	100
— Κούλα Λεων. Πούλου	»	50
— Νικ. Τσάκωνας	»	20
— Γεωργ. Λάσκαρης	»	20
— Ἑλένη Δ. Βουλουμάνου	»	20
— Εὐάγγ. Ποῦλος	»	20
— Ἰωάν. Γ. Τσελέκης	»	20
— Νικ. Νεστόπουλος	»	20
— Κων. Μαρινάκος	»	20
— Γεώργ. Π. Νικολαΐδης	»	20
— Νικ. Ντούγκλας καὶ σύζυγος	»	20
— Δῆμος Νεστόπουλος	»	10
— Ἄγνες Τσάκωνα	»	25
— Δρ. Σκεῦος Ν. Ζερβός	»	20
— Παν. Ν. Λάμπρος καὶ σύζυγος	»	25
— Παν. Κ. Παπαγεωργίου	»	20
— Κων. Γεωργίτσος καὶ σύζυγος	»	20
— Γεωργ. Κωστιάνης	»	20
— Λύκ. Γ. Τσάκωνας καὶ σύζυγος	»	100
ΚΑΝΑΔΑΣ		
— Ἰωάν. Π. Βουλουμάνος	»	25
— Τάσος Ποῦλος	»	100
— Μαρία Τσούτουρα	»	50

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ κ. ΑΓΓΕΛΟΥ ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ

—Συγκρατημένη ἡ πιστωτικὴ ἐπέκταση τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

—Ἡ ἐνίσχυση τῶν ἐπενδύσεων καὶ τῶν ἐξαγωγῶν στὸ κέντρο τῆς πιστωτικῆς δραστηριότητάς της.

—Μέριμνα γιὰ τὴ δημιουργία ἰσχυρῶν ἀνταγωνιστικῶν μονάδων.

—Ἰδιαίτερη φροντίδα γιὰ τὶς μικρομεσαῖες ἐπιχειρήσεις.

—Ἐνεργὸς συμμετοχὴ στὴν προώθηση τῆς περιφερειακῆς ἀναπτύξεως καὶ τὴν οἰκονομικὴ τόνωση τῶν ἀκριτικῶν περιοχῶν μέ ἀναπτυξιακὰ κριτήρια.

—Ἐπέκταση τοῦ διεθνοῦς δικτύου.

—Νέα βήματα στὸν ἐκσυγχρονισμὸ τῆς Ἐθνικῆς.

—Ἀνάγκη προσαρμογῶν σ' ὅλο τὸ οἰκονομικὸ φάσμα γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῶν προβλημάτων.

—Ἀνάγκη φορολογικῶν κινήτρων γιὰ τὴν τόνωση τῆς κεφαλαιαγορᾶς καὶ τὴν προσέλκυση ἀποταμιεύσεων τῶν Ἑλλήνων τοῦ ἐξωτερικοῦ.

—Αὐξανόμενη ἡ σπουδαιότητα τοῦ τραπεζικοῦ συστήματος καὶ ἀνάγκη προσαρμογῆς του στὰ ἰσχύοντα στὶς χῶρες τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς.

—Τὸ μέγεθος τῆς τραπεζικῆς ἐπιχειρήσεως θεμελιῶδες στοιχεῖο γιὰ τὴν παροχὴ σύγχρονης μορφῆς καὶ ἐκτάσεως ὑπηρεσιῶν.

—Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα μέ τὴν ὅλη της ὀργάνωση καὶ τὴν ἵδρυση εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν γιὰ θέματα σχετικὰ μέ τὴν Κοινὴ Ἀγορὰ καὶ τὴν Ἀγορὰ τῶν Ἀραβικῶν Χωρῶν, εἶναι σέ θέση νὰ συμβάλλει ἀποφασιστικὰ στὴν ὁμαλὴ προσαρμογὴ τῶν ἐπιχειρήσεων στὶς μεταβαλλόμενες οἰκονομικὲς συνθῆκες καὶ στὴ περαιτέρω διεύρυνση τῆς δραστηριότητάς τους, ἰδίως στὸν τομέα τῶν ἐξαγωγῶν.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙ ΠΩΛΗΣΕΩΝ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: 1) Ἀγρὸς εἰς θέσιν «Λαΐνα», δρίου Γκοριτσᾶς. 2) Οἰκία εἰς Πολύδροσον (Τσίντζινα), ἰδιοκτησίας Ἰωάν. Θεμ. Οἰκονομάκη.

Πληροφορίες ἀπὸ τὸν Ἴδιον.

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΟ

Τοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους τοῦ Ἠλ. Παπαθανασόπουλου, ἐκπαιδευτικοῦ ἱστοριοδίφη, ἐφόρου βιβλιοθήκης τοῦ Φιλ. Συλλόγου «Παρνασσὸς», φίλου τῆς ἐφημερίδας μας, θερμὰ συλλυπούμεθα.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

— Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελίδα —

Ἐγκύκλιο 733) 26.8.1968 τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας «πρὸς ἁπάσας τὰς Δ)νσεις Γεωργίας»!

Τιμὴ γιὰ τὴν ἐφημερίδα μας ποὺ παραχώρησε τότε τὶς στῆλες της γιὰ ἕναν ἀγώνα ποὺ δικαιώθηκε γιὰ χάρη τῆς ὑγείας τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

3) Οἱ Γκοριτσῶτες καὶ κατ' ἐπέκτασιν οἱ Θεραπναῖοι, παρὰ τὴν ὁμόφωνη ἄρνησή μας — πρὸς δόξαν τῆς «δημοκρατίας»—ἀεροψεκαστήκαμε καὶ μάλιστα ... «...μέ ὁδηγίες ποὺ φθάνουν στὰ ὅρια τῆς σχολαστικότητας» (εἴμασταν «καθησυχασμένοι» βέβαια ἀπὸ τὴν ἐγκύκλιο 364) 26.5.78, μέ τὶς παραγράφους —«χαρακίρι»), ἔτσι:

Προηγήθηκε τὸ ὑπ' ἀριθ. 607) 23.6.78, τηλεγράφημα τῆς ἁρμόδιας ὑπηρεσίας ποὺ ἔγραφε: «Λόγω πνέοντος ἰσχυροῦ ἀνέμου οἱ ἀεροψεκασμοὶ ἀναβάλλονται κατὰ μίαν ἡμέραν». Ἀλλὰ τὴν πρωΐαν τῆς 24.6.78—χωρὶς εἰδοποίηση—«χωρὶς συγκίνηση, χωρὶς αἰδῶ», ὁ πιλότος τοῦ ἀεροψεκαστικοῦ «πετούμενου» ἄρχισε νὰ ἀεροψεκάζει κάνοντάς μᾶς καὶ...τὴν ἰδιαίτερη τιμὴ «ν' ἀνοίξει τὶς μάνικες» καὶ πάνω ἀπὸ τὸ χωριό... «Θοῦ Κύριε φυλακὴν τῷ στόματί μας»! Καὶ τὰ μελίσσια τοῦ συμπατριώτη κ. Πότη Ἠλ. Πούλου, πάθαν τὴ «νίλα» τους. Καὶ μεῖς; «Περαστικά μας»!!!

"ΚΛΕΙΝΟΝΤΑΣ,, ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΑ

—Ἔγινε ἡ ἀνακατασκευὴ τοῦ ἀρδευτικοῦ αὔλακος καὶ ἡ τσιμεντόστρωση τοῦ κεντρικοῦ δρόμου Πολυδρόσου (Τσιντζίνων).

—Ἀνακοινώθηκε στὴν κοινότητα Γκοριτσᾶς, μέ τὸ ὑπ' ἀριθ. 92235) 26-6-78, ἡ χορήγηση οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖο Ἐσωτερικῶν δρχ. 80.000, «γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση ἀναγκῶν πάσης φύσεως».

— Περατώθηκαν οἱ ἐργασίες διαπλατύνσεως, εὐθυγραμμίσεως, μὲ τὰ ἀπαραίτητα τεχνικὰ ἔργα, τοῦ τμήματος Γκοριτσᾶς - Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης), τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Σπάρτης - Γερακίου, ἀπὸ «κλιμάκιο» τῆς ΜΟΜΑ. «Ψυχὴ» τῆς ὅλης προσπάθειας, ἦταν ὁμολογουμένως ὁ Ἀνθ)γὸς Μηχανικοῦ κ. Εὐάγγ. Ἠλία Δημητρακόπουλος. Εὖγε του.

— Μέχρι στιγμῆς, χάλια δρόμων πρὸς Πολύδροσο (Τσιντζινα).... «Κολοκοτρωνέϊκα»!

— Στὶς 2-7-78, ἄρχισε τακτικὴ συγκοινωνία Πολυδρόσου (Τσιντζίνων) μέ Σπάρτη, μέ τὸ γνωστὸ «Πουλμανάκι», τοῦ βετεράνου ὁδηγοῦ κ. Κώστα Φουντωτοῦ. Ἐνισχύσατε τὴν προσπάθεια ἀποφεύγοντας τὰ ταξείδια μέ τὰ «Γιωταχί».

— Ἀθηναῖοι συμπατριῶτες. Ἐλᾶτε στὰ Τσίτζινα, μέσω Καρυῶν, Μπαρμπίτσας, Βαμβακοῦς. Θαυμάσιος ὁ δρόμος καὶ ὀνειρώδης ἡ διαδρομή.

— Ὁ Ἐλαιουργικὸς Συν)σμὸς Γκοριτσᾶς (δέν τὸν «τσίμπησε ψύλλος» μέ τὸ προηγούμενο σχόλιό μας) ἔθαψε γιὰ πάντα μάρμαρα καὶ λιθάρια. Εὐτυχῶς ποὺ βρίσκεται μακρυὰ ὁ Παρθενώνας. Θὰ τὸν «μπάζωνε» κι' αὐτὸν(!!!)' Ἀλλὰ... Θὰ ἐπανέλθουμε καὶ γιὰ τὰ ἄλλα.

— 13 Ἰουλίου 1978: Σέ «κῦμα καύσωνος» (μᾶς «τρῶν ἀκόμα οἱ κάμποι») κλείνομε τὸ ἀνὰ χεῖρας φύλλο Ἰουνίου καὶ ἀναβάλλοντας πολλὰ γιὰ τὸ ἐπερχόμενο πιὰ φύλλο Ἰουλίου, λόγω τοῦ «καυτοῦ» θέματος τῶν ἀεροψεκασμῶν ποὺ ἀφορᾶ στὴν ὑγεία μας καὶ τῶν παιδιῶν μας. Καὶ ὡς τὸ ἑπόμενο φύλλο μας γειὰ καὶ χαρὰ σέ ὅλους.

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟ

Στὸν κ. Γεώργιο Ἠλ. Δημητρακόπουλο, Ἀνθ)γὸ Μηχανικοῦ (τῆς ΜΟΜΑ) καὶ τὴν δ. Μαρία Φέστα, ἀπὸ τὴν Καλαμάτα ποὺ τέλεσαν τοὺς γάμους τους, εὐχόμαστε εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟ

Τὴν ἐκλεκτὴ φίλη λογοτέχνιδα Πρωτοδίκη κ. Χάρη Καρόλου Ἀνδριώτη - Ἀνάγνου, ποὺ τιμητικὰ ἐπελέγη γιὰ εἰδικὲς σπουδὲς στὸ ἐξωτερικό, στὸν κλάδο της, θερμὰ συγχαίρω.

Μοτίβος

ΤΟ Α. Τ. ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Τοποθετήθηκε ὁ Χωροφύλαξ κ. Παν. Λίγουρης.

Τὸν καλωσορίζουμε.

ΙΩΑΝ. ΚΟΥΡΤΣΟΥΝΗΣ
ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ 87
Σπάρτη — Τηλ. 26183 - 23535 - 24322 - 24321
ΝΑ ΤΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΩ
1) «TELEFUNKEN» T.V.
2) «NATIONAL» — «TECHNICS» — «PANASONIC».
3) «CROWN».
—Στερεοφωνικὰ Συγκροτήματα οἰκιῶν καὶ αὐτοκινήτων.
—Δίσκους, κασέτες μαγνητοφωνήσεως.
—Αὐτοκίνητα «CITROEN» GS. CX. ΡΟΝΥ.
—ΨΥΓΕΙΑ ΠΑΓΝΤΗΡΙΑ ΚΟΥΖΙΝΕΣ.
—ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΑ «FISCHER» ΔΥΤ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ.
—ΕΠΙΜΕΛΗΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ.
—ΤΙΜΕΣ: ΕΙΝΑΙ ΓΝΩΣΤΕΣ ΠΛΕΟΝ ΣΕ ΟΛΟΥΣ.

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

ΙΔΡΥΤΗΣ: Γ. ΑΘ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ - ΕΤΟΣ 13ον - ΓΡΑΦΕΙΑ: ΓΚΟΡΙΤΣΑ - ΣΠΑΡΤΗΣ - ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 128 — ΙΟΥΛΙΟΣ 1978

ΕΝΩ Η ΦΩΤΙΑ «ΗΡΩΔΙΑΣ ΜΑΙΝΕΤΑΙ»

ΤΟ ΣΥΝΘΗΜΑ ΜΑΣ ΑΣ ΕΙΝΑΙ: ΚΑΜΙΑ ΠΥΡΚΑΪΑ ΦΕΤΟΣ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΩΝ ΘΕΡΑΠΝΩΝ

Μέ ἀφορμὴ τὴ σπουδαιότητα καὶ τὴν καυτὴ (χωρὶς εἰσαγωγικὰ) ἐπικαιρότητα, ἀναδημοσιεύουμε σέ πλαίσιο, τὴν ἐμπνευσμένη Ἔκκληση τῆς Φιλοδασικῆς Ἐπιτροπῆς Μολάων καὶ θέλουμε νὰ πιστεύουμε πὼς ὅσο ὑπάρχουν ἀκόμη τέτοιες ἐπιτροπές καὶ ἄνθρωποι (χωρὶς εἰσαγωγικὰ) θὰ μποροῦμε νὰ ἐλπίζουμε πὼς θὰ σωθεῖ τούτη ἡ δύσμοιρη χώρα μας ἀπὸ τὸν ἀφανισμὸ τοῦ πρασίνου της.

ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ ΤΗΝ ΠΥΡΚΑΪΑ

—Βρισκόμαστε μπροστὰ στὴν ἀπειλὴ ἑνὸς φοβεροῦ κινδύνου μέ ἐθνικές διαστάσεις.

—Ἄμεσα προβάλλει ἐπιτακτικὸ τὸ χρέος μας νὰ πολεμήσουμε ὅλοι μαζὶ τὴν Πυρκαϊά.

—Βαρειὰ τὰ πλήγματα καὶ τραγικές καὶ ὀδυνηρές οἱ συνέπειες τῶν τελευταίων ἐτῶν.

—Τὸ σῶμα τῆς Πατρίδας μας δέχτηκε θανάσιμα κτυπήματα ἀπὸ κάποιο δόλιο ἢ ἀνεύθυνο ἐγκληματικὸ χέρι.

—Τὸ σκληρὸ τίμημα καλούμαστε νὰ τὸ πληρώσουμε ἐμεῖς σήμερα καὶ τὰ παιδιά μας αὔριο

—Ἂς προλάβουμε τουλάχιστον ἀπὸ δῶ καὶ πέρα μεγαλύτερες συμφορές.

ΝΑ ΟΙ ΑΠΕΙΛΕΣ ΤΟΥ ΤΡΟΜΕΡΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

1) *Κινδυνεύει τὸ κλῖμα μας.*
2) *Κινδυνεύουν τὰ νερά μας πηγαῖα καὶ ἀντλούμενα.*
3) *Κινδυνεύουν τὰ ἐδάφη τῆς Πατρίδας μας νὰ διαβρωθοῦν καὶ νὰ παρασυρθοῦν.*
4) *Κινδυνεύει ὁ ἀέρας νὰ χάσει τὸ ζωηφόρο ὀξυγόνο πού τοῦ δίνει τὸ πράσινο.*
5) *Κινδυνεύει ἡ φυσικὴ ὁμορφιὰ τῶν τοπίων μας.*
6) *Κινδυνεύει μιὰ ἀέανη πλουτοπαραγωγικὴ πηγή.*
7) *Κινδυνεύει ἡ βιολογικὴ ἰσορροπία στὴ Φύση, τὰ μικρὰ ζῶα, τὰ θηράματα, τὰ ὠδικὰ πουλιά, κάθε ὠφέλιμος ζωντανὸς ὀργανισμός.*
8) *Κινδυνεύει κάθε εἶδος μικροχλωρίδας ὅπως τὰ φαρμακευτικὰ ἀρωματικά, καλλωπιστικὰ φυτὰ καὶ τόσα ἄλλα εἴδη τῆς Θείας Δημιουργίας.*
9) *Κινδυνεύει ἡ διαιώνιση τῆς ἴδιας τῆς Φυλῆς μας πού εἶναι στενὰ συνδεδεμένη μέ τὴν ἔννοια τοῦ Ἑλληνικοῦ Δάσους.*
10) *Γενικὰ κινδυνεύει ἡ ὑγεία, ἡ γεωργία, ἡ οἰκονομία καὶ ἡ ὑπόστασή μας σὰν Ἔθνος καὶ σὰν Κοινωνία.*

ΦΥΛΑΞΕΤΕ σὰν κόρη ὀφθαλμιοῦ τὸ Φυσικὸ περιβάλλον τοῦ Τόπου.

Ἐὰν κάπου ἐκραγεῖ πυρκαϊὰ πρέπει πρῶτοι νὰ τρέξουμε, χωρὶς νὰ περιμένουμε ἰδιαίτερη πρόσκληση μέ ἕνα ἐργαλεῖο στὰ χέρια.

Ἡ ἐπέμβαση τῶν συνειδητῶν πολιτῶν νὰ εἶναι ἄμεση, ἀστραπιαία καὶ ἀποτελεσματική.

⁂ *ΜΟΝΟ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ σβύνει εὔκολα ἡ φωτιά* ⁂ *Προστατεύσατε τὴ Φύση* ⁂ *Ἔργο Θεῖο καὶ Ἐθνικό.*

ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ ΤΗΝ ΠΥΡΚΑΪΑ

«Ἠλακάτη»

«BOUTIQUE»

⁂ Ὑφαντὰ ⁂ Κεραμικὰ

Εἴδη Δώρων

Κ. ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ 69 — ΣΠΑΡΤΗ

ΤΗΛ. 28.385

Η ΦΕΤΕΙΝΗ

ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΗ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ

ΣΤΟ JAMESTOWN, N. Y.

Τὶς πρῶτες πληροφορίες γιὰ τὴ φετεινὴ συγκέντρωση τῶν Τσιντζινιωτῶν ΗΠΑ καὶ Καναδᾶ, στὸ JAMESTOWN, N. Y., πήραμε ἀπὸ σύντομη τηλεφωνική μας ἐπικοινωνία μέ τὸς εἰς ΗΠΑ Ἠλία Κ. Ἀνδριτσάκη (ἀδελφὸ τοῦ Δ)ντοῦ μας), ποὺ μᾶς εἶπε ὅτι φέτο συγκεντρώθηκαν περὶ τοὺς 350 Τσιντζινιῶτες καὶ χόρεψαν μέ κέφι μέχρι τὶς πρωϊνές ὧρες.

Τὴν ἑπόμενη ἡμέρα πήραμε γράμμα τοῦ εἰς ΗΠΑ κ. Γιάννη Χρ. Φλώρου, ποὺ μᾶς γράφει: «.. Ἡ φετεινὴ συγκέντρωσι ἦταν μία ἀπὸ τὶς καλύτερες πού θυμᾶμαι. Ἔφυγαν ὅλοι εὐχαριστημένοι. Εὔχομαι κάθε χρόνο νὰ εἶναι ἔτσι». Στὸ «συνημμένο» σημείωμα ποὺ μέ δυ-

Συνέχεια στὴν 4η σελίδα

ΠΟΛΥΔΡΟΣΟ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ). Μερικὴ ἄποψη ἀπὸτὰ «Τσακωνέϊκα» στὶς «Φυτιές».

(Εὐγενικὴ φωτογραφικὴ προσφορὰ τοῦ εἰς Πειραιᾶ συμπατριώτη καλλιτέχνη φωτογράφου Νικ. Γ. Τσάκωνα).

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΠΑΝ. ΛΕΩΝ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗ

ΓΙΑ ΤΟ ΔΗΜ. ΣΧΟΛΕΙΟ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ
(ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΜΑΣ)

—Ὁ εἰς Ἀθήνας (ἤδη παραθερίζει στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα), μὲ τὴν σύζυγό του) κ. Γεώργγ Ἀθ. Ἀνδριτσάκης, βιομήχανος, ἱδρυτὴς τῆς ἐφημερίδας μας, δρχ. 1.000.

—Ἡ οἰκογένεια τοῦ εἰς Ἀθήνας ἰατροῦ κ. Γρηγ. Βοσνίδη, δρχ. 1.000.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας κ. Νικ. Γ. Ἀνδριτσάκης, δρχ. 1.000.

—Ἡ εἰς Ἀθήνας κ. Παρασκευὴ (Τσεβὴ) Πλάτ. Ἀνδριτσάκη, δρχ. 1.000.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας κ. Τάσος Βοσνίδης, δρχ. 500.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΜΑΣ

—Ὁ εἰς Ἀθήνας (ἤδη παραθερίζει στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα), κ. Τζίμης Ἀναστόπουλος, δρχ. 800.

ΝΕΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ

ΓΙΑ ΤΟΝ ΞΕΝΩΝΑ ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΥ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΩΝ)

—Τ' ἀδέλφια, Ἑλένη Τριαντοπούλου, Μαρία Ν. Πολίτου καὶ Πότης Ν. Πολίτης, ἐκδότης, δρχ. 3.000, στὴ μνήμη τοῦ θείου τους συντ. συμβολαιογράφου Μίμη Ἰ. Ἀνδριτσάκη.

—Ἡ παραθερίστρια κ. Ἀγγελικὴ Κουδούνα, χήρα τοῦ Στρατηγοῦ Ἰ. Κουδούνα, μέ δρχ. 3.000.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΙΝ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

1) «Δεχτήκαμε» τὴν τσιμεντόστρωση σὰν λύση, στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα), ἀλλὰ μόνον γιὰ τὸν νεοκατασκευασθέντα περιφερειακὸ δρόμο, ποὺ ἐξυπηρετεῖ καὶ θὰ ἐξυπηρετήσει περισσότερο μέ μελλοντική ἐπέκτασή του, τὸ μέγιστο μέρος τῶν συμπατριωτῶν μας Τσιντζινιωτῶν. Ἀλλὰ δέν δεχόμαστε καμιὰ—ἔστω καὶ σκέψη—γιὰ «ἐπιδρομή» τοῦ τσιμέντου, στὰ γραφικὰ δρομάκια καὶ σοκάκια μέ τὰ παραδοσιακὰ καλντερίμια τους. Εἶναι καιρός, νὰ σταματήσει μιὰ ἐπιπόλαιη, ἀνεύθυνη, ἴσως καὶ «πονηρικὴ» τάση «δολοφονίας» τῆς ὁμορφιᾶς τῶν πολυδρόσων Τσιντζίνων.

2) Συντονίστε μιὰν «ἐκστρατεία» γιὰ τὴν πολύπλευρη καθαριότητα τῶν δρόμων καὶ σοκακιῶν κι' ἂς στα ματήσει ἐπὶ τέλους ὁ κάθε «ἐξυπνάκιας» νὰ «κοτσιλάει» τὰ σκουπίδια του ὅπου «τοῦ καπνίσει». 3) Καιρὸς νὰ «ζωντανέψει» ἡ «τὸ πάλαι» κεντρικὴ τρίκρουνη βρύση, τουλάχιστον στὸν μεσαῖο κρουνό της, ἀφοῦ βέβαια ἐπισκευασθεῖ, μέ παραδοσιακὸ τρόπο ἡ «σκεπή» καὶ τὸ προαύλιό της. Ἂς ἐνισχύσουν ὅλοι γιὰ νὰ «ἀναστηθεῖ» μιὰ ξεχωριστὴ ὁμορφιά.

ΔΙΑΛΕΧΤΕΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ

Θεράπνη ἤ Μυθικὴ Θεράπνη

ΟΔΟΙΠΟΡΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΠΟ ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΧΡΟΝΟ

ΤΗΣ κ. ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΟΥΤΣΑΡΗ

ΤΑ ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΕΛΕΝΗΣ: Στὶς πλαγιές τῆς Γκοριτσᾶς, ἀνθίζουν τὴν ἄνοιξη, τὰ ὡραιότερα ἀγριολούλουδα τῆς γῆς. Κάποιος δέ θρύλος λέει ὅτι ἔχουν τὰ ἴδια γονετυτικὰ χρώματα καὶ τὰ ἴδια ἐκπληκτικὰ σχήματα καὶ εἶναι ἀκριβῶς ἴδια μέ τὰ θεϊκὰ ἐκεῖ να ἀγριολούλουδα, ποὺ φύτρωναν κάποτε στὰ μέρη αὐτὰ γιὰ χάρη τῆς ὡραίας Ἑλένης, μέ ἐντολὴ τοῦ πατέρα της Δία, ὅταν τὴν εἶδε νὰ περπατεῖ μονάχη καὶ μελαγχολική, τὶς πρῶτες ἡμέρες τῆς ἄνοιξης, στὶς γυμνὲς ἀκόμη πλαγιὲς τῆς πατρίδας της Θεράπνης.

Στὰ λουλούδια αὐτά, λένε, ὁ Δίας ἔδωσε τὴν λυγεράδα τῶν ἐλατιῶν τοῦ Πάρνωνα, τὴν ὑπερηφάνεια τῆς κορμοστασιᾶς τοῦ Ταϋγέτου, τὴν δροσιὰ τῶν ἀστείρευτων νερῶν τοῦ Εὐρώτα καὶ τὴν ἀσύγκριτη ὁμορφιὰ τῆς Ἑλένης. Ὅρισε δέ νὰ φυτρώνουν κάθε χρόνο τὸ ἴδιο ἄφθαρτα, λυγερά, δροσερὰ καὶ ὡραῖα, γιὰ νὰ θυμίζουν στὸν κόσμο ὅτι ἀπὸ αὐτὸν τὸν τόπο πέρασε ἡ Ἑλένη, τὸ «ἐνσαρκωμένο σύμβολο» τῆς τέλειας ὁμορφιᾶς.

Ἀπὸ μικρὸ παιδὶ εἶχες ἀκούσει αὐτὸν τὸν θρύλο μὰ δέν εἶχες ἰδεῖ τὰ λουλούδια τῆς Ἑλένης. Ἔτσι μιὰ ἀνοιξιάτικη ἡμέρα ποὺ θέλησες νὰ βεβαιωθεῖς ἂν αὐτὰ τὰ ἀγριολούλουδα ἀνθίζουν ἀκόμη, πέρασες στὶς ἀνατολικὲς ὄχθες τοῦ Εὐρώτα κι' ἀπὸ ἕνα ψηλὸ ξάγναν το στάθηκες καὶ ἀναμέτρησες τὴν ἀρχαία γῆ τῆς Θεράπνης, ποὺ περικλείνεται μέσα στὸ γεωγραφικὸ τρίγωνο ποὺ ὁρίζουν, ἡ Γκοριτσᾶ, τὰ Χρύσαφα καὶ ὁ λόφος τοῦ Ἄη-Λιᾶ καὶ τῶν Μενελαΐων. Κι' ὅλα ἦταν ὁλάνθιστα. Οἱ ἐλιόφυτοι χαμηλοὶ λόφοι, οἱ ἥμερες λαγκαδιὲς καὶ τὰ πορτοκαλόφυτα πεδινὰ καὶ παρουσίαζαν μιὰ φανταστικὴ εἰκόνα ἀσύλληπτης ὁμορφιᾶς καὶ γοητείας.

Μιὰ συναρπαστικὴ εἰκόνα ποὺ ζωγραφιζόταν μὲ χίλια χρώματα καὶ μύριες μορφές καὶ ζωντάνευε μέ ἄπειρες μυρωδικές καὶ ἄηχες φωνές.

Γοητευμένος τότε ἀπὸ τὴν μαγευτικὴ φύση, ἔσκυψες νὰ ρωτήσεις ἕναν ὁλόδροσο κρίνο ἂν εἶχε ἰδεῖ τὴν Ἑλένη.

Κι ἔτσι καθὼς κύτταζες ἐκστατικὸς τὸ πανέμορφο ἄνθος, ὀρθώθηκε ἐμπρὸς στὰ ἐρωτηματικὰ μάτια σου θεσπέσιο τὸ ὅραμά της.

Καὶ καθὼς ἡ συνεπαρμένη ψυχή σου ζητοῦσε ν' ἀναστήσει γύρω της τὸ ἀρχαῖο περιβάλλον, τοὺς σβησμένους δρόμους, τὰ ἐξαφανισμένα κτίσματα κι ὅλα ὅσα οἱ αἰῶνες χάλασαν στὸ πέρασμά τους, ἡ φλογισμένη φαντασία σου, ζωντανεύοντας τὴν ἱστορικὴ μνήμη καὶ τὸν θρύλο, ἔστησε ὁλόρθα τὰ παλάτια τοῦ Μενέλαου γιὰ τὰ ὁποῖα ὁ Ὅμηρος λέει ὅτι «εἶχαν τὸ φῶς τοῦ φεγγαριοῦ καὶ τοῦ ἡλιου τὴν λαμπράδα». (Ὁ μήρου Ὀδ. Ρ. Δ'.)

ΓΕΩΡΓΙΑ Ι. ΚΟΥΤΣΑΡΗ

(Συνεχίζεται)

Κοινωνικὰ Θεραπνῶν

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

—Τώρα τὸ μάθαμε. Ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη κ. Δημ. Ν. Γεωργίτσου, γέννησε στὸ σύγχρονο «Ἰδιωτικὸ Μαιευτήριο», κοριτσάκι.

Νὰ ζήσει τὸ νεογέννητο.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

—Στὶς 30)7)78 ἔγινε στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα), ἡ βάπτιση τοῦ ἀγοριοῦ τοῦ κ. Ἰωάν. Γ. Σπυρίδη, διδασκάλου. Νουνὸς ὁ παρεπιδημῶν ἐξ ΗΠΑ νεαρὸς συμπατριώτης Νικ. Ἠλ. Γκότσης. Ὄνομα Γεώργιος. Ἀκολούθησε δεῖπνο, σέ οἰκογενειακὸ καὶ φιλικὸ κύκλο προσκεκλημένων, στὴν ταβέρνα τοῦ κ. Ἰωάν. Κ. Νοχοῦ (Κουρελόγιαννη), μέ κεφάτο γλέντι.

Νὰ ζήσει τὸ νέο ὄνομα.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ ΣΤΙΣ ΗΠΑ

Ἡ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτισσα δ. Διάννα (Διαμάντω) Γ. Δικαίου (Ντίκσον) μέ τὸν ἀρραβωνιαστικό της κ. Ἄγγελον Κλουσιάδη, ἀπὸ τὸ Ἄργος—Καστοριᾶς.

ΓΑΜΟΙ

—Στὶς 23)7)78, ἔγιναν στὴν Καλλιθέα (Ζαραφώνα), οἱ γάμοι τοῦ κ. Σπυρ. Λεων. Βουλουμάνου, μέ τὴν δ. Μηλιὰ Π. Δούβρη, ἀπὸ τὴν Καλιθέα. Κουμπάρος ὁ κ. Ἀναστ. Π. Φρεντζᾶς. Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

—Στὶς 27)7)78, ἔγιναν στὸν Ἱερὸ Ναὸ Ἁγίου Κων)νου Γλυφάδας Ἀθηνῶν, οἱ γάμοι τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη διδασκάλου κ. Κων. Ἀθ. Φαρμάκη, μέ τὴν διδάσκαλισσα δ. Εἰρήνη Συμεωνίδου, ἀπὸ τὴ Φλώρινα. Κουμπάρος ὁ εἰς Θεσσαλονίκην συμπατριώτης ἐπιχειρηματίας κ. Ἀργ. Χρ. Βλάχος. Ἀκολούθησε γαμήλιο γεῦμα σὲ κέντρο τῆς Ἀργυρουπόλεως Ἀττικῆς, σέ στενὸ οἰκογενειακὸ καὶ φιλικὸ κύκλο προσκεκλημένων. Συγκινητικὴ ἦταν ἡ γιὰ πρώτη φορὰ μετὰ ἀπὸ πολλὰ χρόνια συνάντηση τῶν πέντε ἀδερφιῶν μαζί. Γιὰ τὴ στέψη, ἦρθαν ἀπὸ τὶς ΗΠΑ τὰ ἐκεῖ ἀδέρφια, κ. Νῖκος Ἀθ. Φαρμάκης καὶ κ. Μαγδαληνὴ Ἀποστόλου. Ἐγκάρδιες οἱ εὐχές μας γιὰ κάθε εὐτυχία στὸ φίλτατο ζευγάρι τῶν νεονύμφων.

—Στὶς 30)7)78, ἔγιναν στὴν Ἐκκλησία Παναγιὰ Καλὴ (Παιδούπολις — Βέροια), οἱ γάμοι τῆς εἰς Ἀλεξάνδρειαν (Γιδᾶ) συμπατριώτισσας δ. Ἀγγελικῆς Ἰ. Κωστιάνη (Τσίφτη), μέ τὸν κ. Φιλώτα Γ. Ἰωακειμίδη. Εἰδικὰ γιὰ τὴ στέψη «ἔφτασαν» στὴν Ἀλεξάνδρεια, οἱ θεῖοι τῆς νύφης κ. κ. Στέφανος Ν. Μακρυσόπουλος (ἀπὸ τὴ Γερμανία), μέ τὴ σύζυγό του καὶ Ἀλεξ. Ν. Μακρυσόπουλος, ἀπὸ τὴ Γκοριτσᾶ. Στὸ πλούσιο γαμήλιο γεῦμα, μέ ἀμείωτο καὶ «τσίφτικο» κέφι, σέ κύκλο συγγενῶν καὶ φίλων, παραβρέθηκαν ὅπως πληροφορηθήκαμε, ἐκπρόσωποι τῆς εἰς Θεσ)νίκην «παροικίας» μας, ὁ κ. Κλ. Ἰ. Μακρυσόπουλος, οἰκογενειακῶς ἀπὸ τό Κιλκίς, ὁ κ. Κων. Ἀθ. Φαρμάκης μέ τὴ σύζυγό του καὶ τὸν κουμπάρο τους κ. Ἀργ. Χρ. Βλάχο (διερχόμενοι) κι' ἀπὸ τὴν Ἀθήνα ὁ κ. Δημ. Σταυρόπουλος, μέ τὴ σύζυγό του Ὄλγα (τὸ γένος Π. Πολίτη). Ἐγκάρδιες οἱ εὐχές μας γιὰ κάθε εὐτυχία στὸ φίλτατο ζευγάρι τῶν νεονύμφων.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

—Στὶς 13)7)78, ἀναχώρησεν ἐπιστρέφοντας στὶς ΗΠΑ, ἡ κ. Πηνελόπη Λυμπιωτάκου (τὸ γένος Παν. Ἰ. Ἀνδριτσάκη), μέ τὸν σύζυγο καὶ τ' ἀγοράκι της.

Μὲ τὸ καλὸ νὰ μᾶς ξανάρθουν.

ΑΦΙΞΕΙΣ

—Τώρα τὸ πληροφορηθήκαμε. Ἀφίχθη στὴν Ἀθήνα, ἀπὸ τὴν Ν. Ἀφρικὴ, ὁ νεαρὸς συμπατριώτης Παν. Ἐμμ. Λαμπρινὸς (τὸ γένος Κικῆς Ματθ. Χριστοπούλου).

—Στὶς 2)7)78, ἀφίχθησαν ἀπὸ τὴν Ν. Ἀφρικὴ ὁ κ. Λουδοβίκος Ἀναστ. Βουλουμάνος, μέ τὴ σύζυγό του.

—Ἀφίχθη ἀπὸ τὶς ΗΠΑ ὁ κ. Παν. Θεμ. Οἰκονομάκης, μέ τὴ σύζυγο καὶ τὸν γιό του. Ἐπίσης ὁ κ. Παν. Κ. Ντόσκας, μέ τὴ σύζυγό του.

Τούς καλωσορίζουμε.

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Στὶς 22)7)78, πέθανε κηδευθεὶς τὴν ἑπομένη, ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης μας Παν. Λεων. Ἀνδριτσάκης, σέ ἡλικία 82 ἐτῶν. Τὴν ἐκφορά του συνώδεψαν συγγενεῖς καὶ φίλοι ποὺ στάθηκε δυνατὸ νὰ εἰδοποιηθοῦν ἔγκαιρα. Ὁ μεταστὰς ἀνῆκε στὴν «παλαιὰ φρουρὰ» τῶν Τσιντζινιωτῶν ὁμογε-

Συνέχεια στὴν 3η σελίδα

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

Θέλαμε νάναι...

(30)7)78: Πετυχημένη «ἀπόπειρα» μικρῆς Τσιντζινιώτικης καντάδας. Παρέα Μοτίβος, Χατζόγιαννης, Λῆς καὶ ΓιάνΓιαννιὸς· οἱ ριζιμιοί).

Θέλαμε νάναι ὅπως «μιὰ φορὰ κι' ἕναν καιρὸ».
Ἐμεῖς κι' οἱ σκορπισμένοι, γκρίζοι τώρα, φίλοι
—κιθάρα, μπουζουκάκι μέ τὴν πέννα ἀπό φτερό.
Καὶ κεῖ στὰ βράχια ὁ ἀποσπερίτης σὰν καντήλι.

Πῶς σμίγαμε σιμώνοντας—θύμηση ποὺ μᾶς σφάζει—
οἱ «πρίμοι», οἱ «σεγκόντοι», οἱ «μπάσσοι» πέρα
—ἔφηβοι ἀνοιχτόστηθοι στῆς χαραυγῆς τ' ἀγιάζι.
Κι' «ἦρθα στὴ γειτονιά σου περιστέρα».

Τώρα πιὰ λιγοστέψαμε· τὸ «κόρο» μας μικρό.
Σὰν νάκλαιγε κυλώντας τὸ νερὸ στ' αὐλάκι.
Ξερὸ τ' ἀγιόκλημα· «μινόρε» τὸ τραγούδι μας πικρό.
Καὶ χάθηκε γιὰ πάντα τὸ «βαρύτονο» τοῦ Μάκη!

Γιάννη Μοτίβος

ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΟΥ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ

+ Ἀναστάσιος Γ. Παπαδόπουλος

Ἀπὸ τοὺς τελευταίους τῆς βουνήσιας γενιᾶς του

+ΓΕΩΡΓ. ΑΘ. ΤΖΑΡΑΣ

Πέθανε στὶς 11)1)78, σέ ἡλικία 88 ἐτῶν.

Νὰ τὶ εἶχε γράψει στὸ Περιοδικὸ «ΛΑΚΩΝΙΚΑ» (τεῦχος 81), ὁ συνεργάτης μας Δημ. Γ. Καλλιάνης:

«Ἕνας τσέλιγκας λεβέντης. Ὁ μπάρμπα Γιώργης Τζάρας ἀπὸ τοὺς Ἀγριάνους, εἶναι μιὰ γραφικὴ φυσιογνωμία τῆς παλαιότερης ζωῆς τοῦ Πάρνωνα. Ἀρχιτσέλιγκας, μέ πεῖρα ποιμενική, ριζωμένος στὴν ὑπαιθρο γερά, μέ πατριωτισμὸ καὶ ἀγνὸ τοπικισμό, ὁρμηνεύει τώρα, στοχάζεται καὶ τραγουδάει ὑπερήφανα. Ὄρθια πέτρα καὶ ριζιμιὰ μᾶς στερεώνει μέ τὴ λεβεντιά του παρ' ὅλες τὶς ὀχτὼ δεκαετίες ποὺ ζεῖ...».

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΙΧΟΓΡΑΦΙΩΝ

Στὸ ἐξωκκλήσι τοῦ «Ἁϊ Στράτηγου» (Ἀρχιστρατήγων Μιχαὴλ καὶ Γαβριὴλ), στὴν περιοχὴ «Λαΐνα», τῆς Γκοριτσᾶς, γίνεται ἀπὸ τὸν παρελθόντα Ἰανουάριο, συντήρηση τῶν τοιχογραφιῶν ἀπὸ συνεργεῖο τοῦ καλλιτέχνη Συντηρητῆ κ. Στ. Παπαγεωργίου.

ΤΟΥ «ΑΔΑΜΑΣΤΟΥ»

—Στὸν «Φακίρη»: «Σέ βλέπει ὁ Χάρος καὶ πιάνει τὴν μύτη του. Εἰσαισὰν μεταποιημένη μαϊμοῦ»!!

ΑΠΟ ΤΟ «ΖΟΥΠΑΙΝΙΩΤΙΚΟ ΤΕΤΡΑΔΙΟ»

Τὸ «θεριὸ»!

Αὐτὸ τὸ περιστατικὸ τἄκουσα ἀπὸ τὴ μητέρα μου. Κάποιαν ἡμέρα τοῦ 1934, οἱ χωροφύλακες κρατοῦσαν δεμένον «χειροπόδαρα», κάποιον παρανομήσαντα, μπροστὰ στὴν πέτρινη βρύση τῆς μεγάλης Ζουπαινιώτικης πλατείας.

Τὸ ἀσυνήθιστο θέαμα εἶχε συγκεντρώσει πολὺ κόσμο. Ὅλη σχεδὸν ἡ Ζούπαινα, ἦταν «στὸ πόδι» καὶ εἶχε «μαζευτεῖ» τριγύρω. Τὰ τροπαιοχτὰ σπίτια γύρω ἀπὸ τὴν «πολιτεία» τοῦ συλληφθέντος, δημιουργοῦσαν ὀχλοβοὴ ἀρχαιοσπαρτιατικῆς συνάθροισης.

Τὰ παιδιὰ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου ἔλαχε κείνη τὴν ὥρα νὰ βρίσκονται στὸ προαύλιο ποὺ συνορεύει μέ τὴ βορεινὴ του μάντρα μέ τὴ βρύση. Ἡ ἀναπάντεχη κοσμοσυρροὴ τοὺς τράβηξε τὸ ἐνδιαφέρον καὶ γιὰ «ἔσπρωξε» νὰ σκαρφαλώσουν πάνω στὴ μάντρα γιὰ νὰ περιεργαστοῦν, τὸν δεμένο, μέ τὰ ἀθῶα παιδικά τους μάτια γεμάτα φόβο.

Λίγο ἀργότερα σὰν μπῆκαν στὴν αἴθουσα γιὰ τὸ μάθημα ἡ δασκάλα τους, φημισμένη παιδαγωγὸς, (ἤδη συνταξιοῦχος στὴ Σπάρτη) κ. Αἰκατερίνη Στρατάκου — Μέγγου, τἄβαλε νὰ γράψουν ἔκθεση, μέ θέμα «Ὁ κρατούμενος τῆς βρύσης».

Ὁ μαθητὴς τότε (τώρα στὶς ΗΠΑ) Γεώργ. Ἰ. Νικολαΐδης, ποὺ κατὰ κόρον εἶχε τὴ συνήθεια νὰ παραντονίζει τὶς λέξεις, ἔγραψε στὸν πρόλογό του: «Ἐπηγαινὰ εἰς τὴν βρυσὴ νὰ πάρω νέρο καὶ εἶδα ἕνα ἠλίθιο δεμενό»!

ΔΗΜ. Ν. ΓΙΑΝΝΟΥΚΟΣ

Ἀναπόληση

Ξανάνιωμα στὴ συλλογή, πόθος, χαρὰ κι' ἐλπίδα,
μεσ' τὴν ψυχὴ ξεφάντωμα, σέ νοιώθω σὰν ἀχτίδα,
ἱστορημένο μου χωριό!.. ποὺ ξέμακρ' ἀπομένεις,
μέ τὰ περίσσια κάλλη σου, κοντά σου μέ προσμένεις.

Στὴ δροσερὴ τὴ ρεματιά, στὴν ὄμορφη τὴν πλάση,
τ' ἀραδιασμένα σπίτια σου μά, ποιὸς θέ νὰ ξεχάσει,
στὴ χειμωνιὰ ποὺ δέρνονται, μέ τὰ συχνὰ ἀγριοκαίρια,
ποὺ μᾶς προσμένουν μέ χαρά, σ' ὄμορφα καλοκαίρια;

Ἀπόρυφα στὴ λαγκαδιά, μέ χίλια τόσα κάλλη,
κεῖ ζεῖς, καὶ ὀνειρεύεσαι, ν' ἀνταμωθοῦμε πάλι,
στὶς ἄγριες τὶς ὀμορφιές, ποὺ τόσο σέ στολίζουν,
καὶ τὰ πουλιὰ τὶς τραγουδοῦν, ἐκεῖ ποὺ φτερουγίζουν.

Ν' ἁπλώσουμε τὰ μάτια μας, γύρω ἀπ' τὴ μορφή σου,
γιὰ νὰ γνωρίσουμε ξανά, στὴ χάρη τὴ δική σου,
τὶς δασωμένες σου πλαγιές, τὶς κορυφές μέ χάρη,
π' ἀργοσαλεύει ἀπὸ ψηλά, τοῦ πεύκου τὸ κλωνάρι,
ποὺ σένα στέλνει τὴ δροσιά, γιὰ σπίτι καὶ παλάτι,
ἀγκαλιασμέν' ἀδερφικά, μέ τ' ὄμορφο ἐλάτι.

Τὶς δροσερές σου τὶς πηγές, π' ἀστήρευτες κεῖ μένουν,
καὶ τὰ νερά τους γάργαρα, κυλοῦν καὶ σ' ὁμορφαίνουν.

Τοὺς μύλους, τὰ ἁλώνια σου, ποὺ μένουν λυπημένα,
κι' ἀναπολοῦν στὴ μνήμη μας, χρόνια τὰ περασμένα.

Ἐρημοκκλήσια ἱστορικά, σέ βράχους καὶ πλαγιές,
π' ἀναζητοῦν εὐλαβικά, πιστοὶ σ' ἀνηφοριές.

Κι' ὅταν τὰ ἄστρα χάνονται, καὶ ἡ σελήνη σβήνει,
μπροστὰ στὸ γλυκοχάραμα, ὅπου ὁ ἥλιος χύνει,
τὸ πρωϊνό σου ξύπνημα, ποὺ ἡ πλάση ζωντανεύει,
ποὺ ὁμορφαίνεις λαμπερό, καθένας σέ ζηλεύει.

Τὰ γελαστὰ σου βραδινά, στὴν ἀγορά σου κείνη,
τὴν καλησπέρα τὴν ἀγνή, καθένας ὅπου δίνει.

Χωριό μου, ὄμορφο ἐσύ!.. κρυφῆς χαρᾶς παιχνίδι,
στοῦ Πάρνωνα τὴν ἁπλωσιά, θὰ μένεις γιὰ στολίδι.

Στὴ λησμονιά, δέ θὰ ταφεῖς. Μέσα μας θὰ θεριεύεις,
τὸ ὄνειρο τῆς θαλπωρῆς, ἐσὺ ποὺ μᾶς μαγεύεις!..

Θὰ μένεις ἡ παράδοση! Ἡ δόξα σου δέ χάθει.
Κάποιος, συχνὰ σέ περπατεῖ, καὶ ὅλο γράφει, γράφει!...

ΠΑΝ. ΜΕΓΓΟΣ

Σημείωση «Τ»: Ὁ διδάσκαλος κ. Παν. Μέγγος, δικαιοῦται ἐπάξια τὸν τίτλο τοῦ «ἐπίτιμου Τσιντζινιώτη», πρασθερίζοντας ἐπὶ εἴκοσι δύο (22) χρόνια στὸ δροσόλουστο χωριό μας, ὅπου ἔχει ἕνα ὄμορφο σπίτι, δημιούργημά του. Παράγραφος ἀπὸ γράμμα ποὺ συνόδευε τοὺς στίχους του γιὰ τὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα): «Μιὰ δροχερὴ Κυριακὴ, παίρνοντας τὴν ἐφημερίδα σου, ἄπλωσα τὴ φαντασία μου ἐκεῖ, ποὺ πολλὲς φορές τὸ παρελθὸν μας καταποντίζεται στὴ λήθη, κι' ἀναγεννιέται μέσα μας, μιὰ νέα ζωὴ τὰ καλοκαίρια, γεμάτα χάρη κι' ὀμορφιὰ.... Πιστεύω νὰ ἀντιλαμβάνεσαι σέ ποιὸν ἀνταποκρίνεται ὁ τελευταῖος στίχος στὸ ἁπλὸ αὐτὸ ποίημά μου».

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΟ

Τὸν εἰς Σπάρτην, συμπατριώτη ἐκ συζύγου, κ. Νικ. Φιλιππόπουλον, Τραπεζικὸν, γιὰ τὸν θάνατο τῆς μητέρας του Ἀθηνᾶς, θερμὰ συλλυπούμεθα.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΘΕΡΑΠΝΑΙΟΣ ΓΥΜΝΑΣΙΑΡΧΗΣ

Ὁ συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἐκ Καλλιθέας), κ. Ἰωάν. Γ. Βλάχος, Φυσικὸς, νεοπροαχθεὶς, τοποθετήθηκε ὡς Γυμνασιάρχης τοῦ Γυμνασίου Γερακίου.

« ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ »
Ἰούλιος 1978
Συνδρομαὶ
Ἐσωτερικοῦ
Ἐτησία δρχ. 200
Η. Π. Α. (Ἀερ.) δολ. 15
Καναδᾶ » » 15
Ἀφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας δρχ. 500
Εὐρώπης (ἀερ) Δρ. 300
Δήμων, Κοινοτήτων, Ἱερῶν Ναῶν, Συλλόγων, Ὀργανισμῶν δραχ. 500
Ἰδιοκτήτης - Ἐκδότης Διευθυντὴς Συντάξεως Ἰωάν. Κ. Ἀνδριτσάκης
Γκορίτσα - Σπάρτη
Ὑπεύθυνος τυπογραφείου Ἐλευθ. Κ. Νικόλαρος
Σταδίου 11 - Σπάρτη
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΙΣΣΑ ΝΕΑ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα δ. Ἀλεξάνδρα Τσιούμπα (τὸ γένος Πότας Ν. Βουλουμάνου), μετὰ ἀπὸ ἐπιτυχεῖς ἐξετάσεις ἐνώπιον τοῦ Ἀρείου Πάγου, πῆρε τὴν ἄδεια ἐξασκήσεως τοῦ δικηγορικοῦ ἐπαγγέλματος.

Θερμὰ τὰ συγχαρητήριά μας καὶ οἱ εὐχές μας γιὰ λαμπρὴ σταδιοδρομία.

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗΣ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΣ

Ὁ εἰς Κουφάλια—Θεσσαλονίκης συμπατριώτης καθηγητὴς κ. Παν. Γ. Πλαγᾶκος, γράφει τακτικὰ τὸ χρονογράφημα τῆς ἑβδομαδιαίας ἐφημερίδας «Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΓΙΑΝΝΙΤΣΩΝ» καὶ ἀρθρογραφεῖ γενικότερα.

Ο «ΚΑΛΥΒΑΣ» ΚΥΝΗΓΟΣΙ

Ὁ «Καλύβας» ὁ καῦμένος
κυνηγὸς μικρομαθημένος
ὅταν εἶναι γιὰ δουλειὰ
πάσχει ... ἀπὸ τεμπελιά.

Ὅταν εἶναι γιὰ κυνήγι
ὅπου φύγει — φύγει
Βάνοντας τὴν ἀρβυλιὰ
ἀνεβαίνει στὴν «Πλαγιά»

κι' ἂν χτυπήσῃ τὸ λαγὸ
καμαρώνει, καμαρώνει
σὰν νὰ ἔχῃ καταπιῇ
τὸ σπαθὶ τοῦ Κολοκοτρώνη.

Ὁ «Καλύβας» τώρα
σ' ἄλλη χώρα.
Ἀμ' δά;
Στὸν Καναδᾶ!

Μάλαμας

ΤΑ ΑΜΙΜΗΤΑ ΤΟΥ «ΦΑΚΙΡΗ»

—Δέν μπορῶ νὰ βάλω τιμή. Τὸ λάδι σου εἶναι βλέπεις κι' ἀπὸ τὴν πολιορκία (πολυκαιρία)!!! !!!

—Ὄξω φτύνης (ἔξω εὐθόνης)!!! !!!

—Εἶδα στὴν τηλεόραση τ ιληὸ ἔργο. Ἔπαιζε μπουζουκι ὁ Τσουντσούνης (Τσιτσάνης)!!!

—Πολλὴ ζέστη. Νιάω νὰ κάνω ἕνα λούξ («λούς»)!!! !!!

ΤΑ ΑΠΙΘΑΝΑ ΤΟΥ «ΓΚΕΚΑ»

—Σὲ νεαρὸ συμπατριώτη μὲ Ἀμερικανίδα μνηστή: «Μπράβο. Ποῦ εἶναι ἡ γυναῖκα σου νὰ τὴ φτύσωμε;» (Νὰ μὴ βασκαθεῖ)!!!

Γιά ἐνημέρωση τῶν φίλων τοῦ κυνηγιοῦ καὶ τοῦ δάσους

—Περιορισμοὶ καὶ ἀπαγορεύσεις στὸ κυνήγι: Μέ ἀπόφαση τοῦ ὑφυπουργοῦ Γεωργίας κ. Τριανταφύλλου, καθορίστηκαν τὰ χρονικὰ ὅρια τῆς κυνηγετικῆς περιόδου 1978—79, τὰ τέλη ἐκδόσεως ἀδειῶν θήρας κλπ.

—Ἡ κυνηγετικὴ περίοδος θὰ ἀρχίσει στὶς 25)8)78 καὶ θὰ λήξει στὶς 31)1)1979.

—Τὸ κυνήγι τρυγονιῶν ὀρτυκιῶν καὶ ἄλλων περιστεροειδῶν πτηνῶν ἐπιτρέπεται κατὰ τὸ χρονικὸ διάστημα 25)8 μέχρι 14)9)78.

—Τὸ κυνήγι τοῦ λαγοῦ ἐπιτρέπεται, τρεῖς φορὲς τὴν ἑβδομάδα, κατὰ τὸ χρονικὸ διάστημα ἀπὸ 15)9)78 μέχρι 10)1)79.

—Τὸ κυνήγι τῆς πέρδικας καὶ τοῦ κότσυφα, ἀπαγορεύεται ἐντελῶς.

—Τὰ τέλη ἐκδόσεως ἀδειῶν κυνηγίου καθορίστηκαν ὡς ἑξῆς: Τοπικὴ ἄδεια 500 δραχμές, περιφερειακὴ 1.000 καὶ γενικὴ 2.000. Γιὰ τοὺς ἀλλοδαποὺς ἄδεια κυνηγίου διαρκείας 15 ἡμερῶν 30.000 δραχμὲς καὶ γιὰ περίοδο 2 μηνῶν 35.000 δραχμές.

—Παρὰ τὶς αὐξήσεις καὶ τοὺς περιορισμούς, προβλέπομε ἀσφαλῶς, «ἐπέλαση» τῶν «φανατικῶν τῆς Ἀρτέμιδος», γιὰ νὰ χτενίσουν κυριολεκτικὰ τὴν ὑπαιθρό μας!

—Συνεχίζεται ἡ γενικότερη συντήρηση τοῦ δασικοῦ ὁδικοῦ δικτύου στὸν Πάρνωμα καὶ εἰδικότερα τῆς περιοχῆς Πολυδρόσου (Τσιντζίνων).

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΔΙΑΣΗΜΟΥ ΝΕΥΡΟΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ

Ἐπεσκέφθη, γιὰ λίγες ὧρες, τὸ Πολύδροσο (Τσιντζινα), ὁ διάσημος Νευροχειρουργὸς κ. Κυρ. Πάσσαλης, ἀπόφοιτος ἑπτὰ Πανεπιστημίων τῆς Ἀμερικῆς καὶ τοῦ Καναδᾶ, μέ συνολικὸ χρόνο σπουδῶν 14ετία.

Ἤδη χειρουργεῖ στὴν ὑπερσύγχρονη Κλινικὴ τῶν Ἀθηνῶν «ΥΓΕΙΑ».

ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΙΣΣΑΣ

Μέ σχετικὴ ἀπόφαση τῆς Ὑφυπουργοῦ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, διορίστηκε Νηπιαγωγὸς, στὴ Σκάλα, ἡ συμπατριώτισσα δ. Πότα Κων. Γ. Κυριακούλια.

ΠΩΛΗΣΙΣ ΟΙΚΟΠΕΔΟΥ

Πωλεῖται οἰκόπεδο, στὸ Πολύδροσο (Τσιντζινα), στὴν περιοχὴ «Καμαράκι».

Πληροφορίαι ἀπὸ Παν. Ἰ. Ἀνδριτσάκην.

ΖΟΥΠΑΙΝΙΩΤΙΚΑ ΝΕΑ (ΑΓ. ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ)

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

—Ἡ ἁλωνισθεῖσα ποσότης σίτου καὶ κριθαριοῦ, ἔφτασε τὶς 85.000 χιλιόγραμμα (κιλά). Πολὺ μεγαλύτερη τῆς περυσινῆς.

—Καυτερὸ τὸ φετεινὸ καλοκαίρι κι' ὅλοι «πῆραν τὸν ἀνήφορο» γιὰ τὰ δροσερά μας Τσίντζινα (Πολύ δροσο). Μέχρι κι' ὁ «Καλαμίζος»!

ΝΕΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΟΥ ΠΣΥΠ) ΟΤΕ

Ἡ νέα διοικοῦσα ἐπιτροπὴ τοῦ Τμήματος Λακωνίας τοῦ Πανελληνίου Συλλόγου Ὑπαλληλικοῦ Προσωπικοῦ ΟΤΕ, συγκροτήθηκε σέ σῶμα, ὡς ἑξῆς:

Πρόεδρος ὁ συμπατριώτης μας ἐκ συζύγου κ. Γεώργ. Σκάγκος, Γεν. Γραμματέας ὁ κ. Δημ. Ψυχογιός, Εἰδ. Γραμματέας Παν. Κούτουλας καὶ Σύμβουλος κ. Γεώργ. Γιαννακόπουλος.

ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΗ ΣΕ ΛΑΘΗ

Ἀπὸ «λάθος» πληροφορία, δημοσιεύσαμε στὸ προηγούμενο φύλλο μας, εὐχετήριο γιὰ γάμους τοῦ Ἀνθ)γοῦ Μηχανικοῦ (τῆς ΜΟΜΑ) κ. Γεωργ. Ἠλ. Δημητρακοπούλου. Ἐπίσης ἀπὸ τυπογραφικὸ λάθος τὸν «βαπτίσαμε» στὸ ρεπορτάζ «κλείνοντας συμπυκνωμένα» ... Εὐάγγελον.

Ζητοῦμε συγγνώμη.

Ὁ μέχρι τώρα ἀνταποκριτὴς τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων

ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΣ

Ὁ μέχρι τώρα, περίπου γιὰ ἕνα ἑξάμηνο, ἀνταποκριτὴς Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης), Στὶς ἀνταποκρίσεις του πέρα ἀπὸ μιὰ σωστὴν ἐνημέρωση, τάραξε «λιμνάζοντα νερὰ» καὶ γενικότερα ἀσχολήθηκε μαχητικὰ γιὰ τά, σέ τελευταία ἀνάλυση, κοινὰ προβλήματα τῶν δύο ἀδερφῶν χωριῶν μας.

Ἤδη βρίσκεται στὴν Ἀθήνα, κάνοντας ἐντατικὸ φροντιστήριο γιὰ νὰ δώσει ἐξετάσεις στὴ Σχολὴ Ἐμποροπλοιάρχων.

Τοῦ εὐχόμαστε κάθε ἐπιτυχία καὶ γενικότερα μιὰ λαμπρὴ σταδιοδρομία.

Φωτογραφικὴ ἀναδρομὴ

ΓΚΟΡΙΤΣΑ: Ἀπό τ' ἀριστερὰ (πίσω). Γιάννης Π. Μπενέκος (ΗΠΑ), Κων. Γ. Τριήρης, Συμβολαιογράφος Θεραπνῶν, Παν. Λασκ. Ἀνδριτσάκης, Οἰκονομολόγος (Ἀθῆναι), Χρῆστος Κ. Γρηγορίου, Τραπεζικὸς ὑπάλληλος (Θεσ)νίκη), Πότης Ν. Πολίτης, Ἐκδότης (Ἀθῆναι), Κλέαρχος Ἀριστομ. Κυριαζῆς, Ἀνώτερος Ὑπάλληλος Ὑπουργείου Προεδρίας, Σπ. Π. Πολίτης, Ἐπιχειρηματίας (Ἀθῆναι) καὶ Παν. Ἰ. Πολίτης, Ἀνώτερος Ὑπάλληλος τοῦ ΙΚΑ (Ἀθῆναι).

Μπροστά: Μίμης Ν. Βουλουμάνος, Ποτοποιὸς (Σπάρτη) καὶ Λεων. Π. Κανέλλος, Ἀνώτερος Ὑπάλληλος Ἑταιρείας Χημικῶν Λιπασμάτων (Πειραιεύς).

(Εὐγενικὴ φωτογραφικὴ προσφορὰ τοῦ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτη Ἐκδότη, Πότη Ν. Πολίτη).

Κοινωνικὰ Θεραπνῶν

Συνέχεια ἀπὸ τὴν 2α σελίδα

νῶν μας τῆς Αἰγύπτου.

—Πέθανε στὴ Σπάρτη (θύμα αὐτοκινητιστικοῦ ἀτυχήματος) ὁ Ἰωάννης Δημ. Γαλιάτσος, γιὸς τοῦ γνωστοῦ λαχειοπώλη, συμπατριώτη ἐκ μητρός (+Διαμάντως τὸ γένος Βαμβαλῆ).

Θερμὰ τὰ συλλυπητήριά μας στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους τους.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

—Στὶς 23)7)78, ἔγινε στὰ Τσιντζινα (Πολύδροσο), μνημόσυνο τοῦ Πάνου Ἰ. Πούλου καὶ Εὔας συζύγου κ. Παν. Ἀνδρ. Μιχάλη, ποὺ πέθαναν στὶς ΗΠΑ.

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

(Σημείωση: Ὑπενθυμίζουμε ὅτι οἱ συνεχιζόμενες ἐπισκέψεις Τσιντζινιωτῶν Ἐξωτερικοῦ, θὰ δημοσιευθοῦν στὸ φύλλο Σεπτεμβρίου).

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

—Ἀνεχώρησαν ἐπιστρέφοντας στὶς ΗΠΑ, οἱ κυρίες Ἑλένη Δρόσου, μέ τὴν κόρη της καὶ Γεωργία Διον. Λαζάρη, μέ τὸν σύζυγο καὶ τὸν γιό της (ἀδελφές τὸ γένος Παν. Γ. Λάμπρου).

Μέ τὸ καλὸ νὰ μᾶς ξανάρθουν.

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

(Σημ.: Οἱ ἐπισκέψεις ποὺ συνεχίζονται, θὰ δημοσιευθοῦν στὸ τέλος τῆς «σαιζόν», στὸ φύλλο Σεπτεμβρίου).

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Πέθανε, σέ ἡλικία 75 ἐτῶν, ὁ Γεώργ. Π. Τσετσέρης (Μπουλοῦκος).

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους τους.

ΑΦΙΞΕΙΣ

—Ἀφίχθη ἐξ ΗΠΑ ὁ κ. Γεώργ. Διαμαντᾶκος, μέ τὴ σύζυγό του.

Τοὺς καλωσορίζουμε.

ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ (ΖΑΡΑΦΩΝΑΣ)

ΓΑΜΟΙ

—Ἔγιναν στὴ Σπάρτη οἱ γάμοι τοῦ συμπατριώτη μας κ. Γεωργ. Ἰ. Μαλτέζου, μετὰ τῆς δ. Γεωργίας Τζίμου, ἀπὸ τὴν Ἀθήνα.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΑΦΙΞΕΙΣ

—Ἀφίχθησαν ἐξ ΗΠΑ, οἱ ἐκεῖ συμπατριῶτες μας κ. κ. Παν. Γεωργόπουλος, οἰκογενειακῶς, Παν. Νίκιας καὶ Σπ. Δούβρης, μέ τὴ σύζυγό του.

Τοὺς καλοσωρίζουμε.

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Στὶς 11)7)78, πέθανε σέ ἡλικία 84 ἐτῶν, ἡ Μαριγὼ Οἰκονόμου.

Συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους της.

«ΤΟΛΜΗΡΑ» ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΟ

Γκοριτσώτικο ἡμερολόγιο

—6)1)78: «Τῶν Θεοφανείων»: Ἐπίσκεψη—ἀστραπὴ, τῶν φιλτάτων Γεωργίου τοῦ Κουτσοβίτη καὶ τῆς συζύγου του Πιπίτσας (τὸ γένος Βλάχου), πολυάσχολης γιὰ τὴν τακτοποίηση πολλῶν, σέ χρονικὸ διάστημα ὀλίγον: «Ἄστα Μοτίβο, καθυστεροῦμε λίγο. Φαίνεται πῆρα...στροφές ἀνάποδα»!

—Τὴν αὔτὴν ἡμέραν...νευρώδης....άκος, «ἔλκει» ἀνηφορικὰ μοντέρνο καροτσάκι πλῆρες «θροφίμων». Ἐκσυγχρονισμὸς ἢ «ἄμβλυνση»; Ποιὸς ξέρει!

—7)1)77: «Τ' Ἅη Γιαννιοῦ». Ἡ ἑορτὴ τῶν «πλειοφηφούντων» Γιάννηδων, κατηγορίας «τῶν σαραπέντε» καὶ λοιπῶν «ἐξαιρετέων». Παρηγορούμεθα, πιστεύοντας (φεῦ;), ὅτι «σπίτι χωρὶς Γιάννη, προκοπὴ δὲν κάνει»!

—21)1)78: Ὥρα 11 καὶ τέταρτο, χαλαζάκι «διὰ τὴν ποικιλίαν»!

— Συνέχεια στὴν 4η σελίδα —

Γκοριτσώτικο ημερολόγιο

— Συνέχεια από τὴν 3η σελίδα —

—23)1)78: Στὴν ταβέρνα τοῦ Τάσου τοῦ Γερασίμου, «πλασιέ καλτσοδιαβολικὸς», πουλῶν ἐσώβρακα τὰ «μακρὰ», ματαίως ἀναζητεῖ πελατείαν, «ἐνσπείρων τρόμον» εἰς τὸ πλῆθος τῶν «μιᾶς κάποιας» ἡλικίας καὶ «Θοῦ Κύριε φυλακὴν τῷ στόματί μου»! Καὶ κραυγὴ (ἀπελπισιᾶς;) ἀπὸ γωνίαν τινά: «Πήγαινε ἀπὸ δῶ. Ἀπὸ τὰ τώωωρα;»!!!

—29)1)78: «Ἡλιόχαρη» μέρα. Κυνηγο-φυσιολατρικὴ «ἐξόρμηση» τοῦ γράφοντος μέ συντροφιὰ τὴν πιστὴ «Μπόρα» (ράτσας «Κουρτσχάαρ»), στὴ «λιλλιπούτεια νεκρὴ πολιτεία», τὰ «Σανέϊκα». Ἦταν τόση ἡ γαλήνη, ποὺ δέν τολμήσαμε νὰ τὴν «ἀτιμάσουμε», οὔτε μέ μιὰ τουφεκιά. Κι' ἂς πέταγαν «ξυστὰ» καὶ προκλητικὰ οἱ τσίχλες γύρω μας.

—«Νευρώδης ... νάκος» τὸν ὁποῖο «τολμήσαμε» νὰ ρωτήσουμε «πῶς τὰ πέρασε κοντὰ στὴ θάλασσα» (ταξείδι—ἀστραπὴ μετὰ ... ἑτέρων ἀσπόνδων), μᾶς ἀπάντησε: «Θάλασσα; Χαβάη 5-0»!!!

—30)1)78: Στὸ παραδοσιακὸ ὡραῖο τοπικὸ πανηγύρι τοῦ γειτονικοῦ Βρονταμᾶ, μικρὴ ἡ Γκοριτσώτικη συμμετοχή, λόγω «καιροῦ χαλεποῦ». Τοῦ χρόνου «ἂν ζοῦμε καὶ εἴμαστε ἐν ζωῇ»!

—11)2)78: Σέ ἐπίσκεψή μας στόν ρέκτη Κρεοπώλη Σπάρτης, συμπατριώτη ἐκ συζύγου (Μιμίκας Τσετσέρη), κ. Πέτρον Κοντᾶκον, ἀποκαλούμενον «δάκτορα τῶν κρεάτων» ... εἴδομεν «ἀπειλητικῶς» κρεμάμενα, κυνηγετικὰ ὅπλα δύο. Καὶ ... πανικόβλητοι ἐπληρώσαμεν ἀμέσως!

—19)2)78: Βραδυνὴ «ἀξιοποίηση», ρετσίνας—δῶρον τοῦ εἰς Ἀθήνας «Τζιμέτου». Ἔγινε τὸ «σῶσε»!

—23)2)78: Βραδυνὴ «ἐπιδρομὴ» πατατάδων. Καὶ ἀκούσαμε σπιθαμιαῖον, ἀλλὰ χιουμοριστικώτατον Τριπολιτσιώτην, νὰ διαλαλεῖ: «Ἐδῶ πατάτες χασέδες. Μέ δοκιμὴ. Σκέτοι καθρέφτες»!!!

—14)2)78: «Γραφικότατη» σύντομη ἐπίσκεψη στὰ γραφεῖα μας τοῦ εἰς Ἀγ. Ἀναργύρους (Ζούπαινα) «ξάρφου» Βασ. Τσελέκη ἀρκούντως τσαλακωμένου. Κι' ὁ Βασίλης, μετὰ τὴ σχετικὴ «γκριμάτσα» του: «Τί περιμένεις; Κάναμε λασποϊστιοπλοΐα μέ τὸ σιδερένιο γαϊδούρι τοῦ «Μπολιάρη» (Νικ. Π. Λικαίου)!

—15)2)78: Φωτογραφικὴ «κρουαζέρα» Ἡ Γκοριτσᾶ, μιὰ ὁλόλευκη ἀνθισμένη ἀμυγδαλιά!

—3)3)78: Συμμετοχή μας σέ ἐξόρμηση γιὰ τσίχλες, στὸ Ζουπαινιώτικο ὄριο, μέ τὴν ... γραφικὴ «τριάδα» ... ἐκ Κ. Φ. (τῆς ἐν Σπάρτη «παροικίας») καὶ γνωστὸν νευρώδη «Ντινάκον», μετὰ τοῦ ἐν Πειραιεῖ «Κάπταιν Πόκερ».

—11)3)78: Ὁ «Φακίρης», ἐνθουσιασμένος, ἀπὸ φιλικὴ τραγουδιστικὴ, μετὰ μπουζουκίου, στὸν γειτονικὸ Κεφαλᾶ, «βραδυά» ... τάδε ἔφη: «Τί νὰ σοῦ λέω συντάκτη. Τσιτσιφιές». (Τζιτζιφιές)!!!

—12)3)78: Ἀπόκρηες. Τίποτα τὸ ἀξιόλογο. «Ποὖειναι τὰ χρόνια τὰ παληά». Στερεοφωνικὸ μουσικὸ πρόγραμμα τῆς Ἐφημερίδος μας, μέ τραγούδια τῆς Βέμπο. Ἐλάχιστο «μουσικὸ» μνημόσυνο, γιὰ τὴν μεγάλη μας «τραγουδίστρια τῆς νίκης» ποὺ πέθανε τὴν προηγούμενη μέρα στὴν Ἀθήνα. Τὸ βράδυ χοροεσπερίδα τοῦ Συλλόγου Ἀγροτικῆς Νεολαίας («τὰ ἴδια καὶ χειρότερά»)!

—13)3)78: «Μουτζουροδευτέρα». Τίποτα τὸ σπουδαῖο. Μὲ τρία «ἀπόπειρα» ἀναβιώσεως τῶν παληῶν, μέ δημοτικὸ χορὸ στὴν πλατεῖα (Προσφορὰ μουσικοῦ στερεοφωνικοῦ συγκροτήματος «Ι. Χ»).

—27)3)78: Ἰδιόρρυθμος, ὅπως πάντα, ὁ συμπαθὴς Ἀλέκος Λυμπεράκης (ὁ Σαραντούλιας), ἐπιστρέφει ἀπὸ ... τὰς ἐξοχάς, ὑπὸ ραγδαίαν βροχὴν μέ μιὰ πελώρια τούφα σκίνου, γιὰ «νὰ γλυτώσει» ἀπὸ τὸ πολὺ νερό. Καὶ μᾶς εἶπε: «Τὸ τίναζα (τὸ σκίνο) καὶ πάλε-μάτα στὸ κεφάλι»!!!

—Πληροφορηθήκαμε («ἀγροτικὸς πράκτωρ 0.0.0») νέον τρόπον καλλιεργείας πατάτας. «Ὁ Ποτάκος κι' ὁ Μιμᾶκος, βάλαν στὸ τρακτέρ ἀλέτρι γιὰ μουλάρι. Ἀλλὰ δέν πήγαινε καλὰ τὸ ὄργωμα. Τὸ βγάζουν καὶ τραβᾶν κι' οἱ δυό. Ζευγολάτης ὁ Ποτάκος καὶ κάθε δεύτερη αὐλακιὰ καὶ τσιγάρο»!!!

—9)4)78—15)4)78: Ἀθηναϊκὴ «παρένθεση». Ἐκδοτικὴ «ἀναγνώριση».

(Συνεχίζεται)

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΜΙΧ. ΚΟΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ

Σπάρτη τῇ 21-7-78

Ἀγαπητέ κ. Ἀνδριτσάκη

Στὴ μνήμη τοῦ ἀγαπημένου μου Πατέρα καὶ γιὰ τὴν συμπλήρωσι τριῶν χρόνων ἀπὸ τὴν ἡμέρα τοῦ θανάτου, σοῦ ἐσωκλείω ἐπιταγὴν ἐκ δρχ. 500 γιὰ μίαν μικρὴ ἐνίσχυσι τῶν ἀγαπημένων «ΤΣΙΝΤΖΙΝΩΝ».

Εὐχαριστῶ γιὰ τὴν φιλοξενία.

Κων. Μ Κωνσταντόπουλος

Σημείωση «Τ»: Στὶς 22)7)78, πέθανε καὶ ἡ ἀγαπημένη Μητέρα τοῦ ἀγαπητοῦ μας Κώστα. Ἡ Κατίνα Κωνσταντοπούλου, ποὺ ἐξεπλήρωσεν ἄξια τὴν ἀποστολή της σὰν Μητέρα, σὰν σύζυγος, σὰν δυναμικὸς κοινωνικὸς παράγοντας τῆς Σπάρτης. Μαζί μέ τὸν ἀξέχαστο σύζυγό της Μιχάλη Κωνσταντόπουλο, τιμοῦσαν πάντα μέ τὴ φιλία τους τὸν Δ)ντὴ τῆς ἐφημερίδας μας. Γιὰ τὸ χαμὸ σὰν Μητέρας τῆς Κατίνας Κωνσταντοπούλου δέν τολμοῦμε νὰ παρηγορήσουμε. Ὁ Θεὸς καὶ ὁ χρόνος ἂς ἀπαλύνουν τὸν πόνο τῶν ἀπαντάχοῦ οἰκείων της.

Σπουδαῖες κοινοτικές εἰδήσεις Γκοριτσᾶς

—Μέ τὴν ὑπ' ἀριθ. 17) 1978, ἀπόφαση τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου Γκοριτσᾶς, ἀποφασίστηκε ἡ διάθεση τῶν δρχ. 80.000 (οἰκονομικὴ ἐνίσχυση Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν «γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση ἀναγκῶν πάσης φύσεως»), ὡς ἑξῆς: Δραχμές 45.000, γιὰ τὴ διάνοιξη ρείθρου καὶ βελτίωση τοῦ δρόμου Γκοριτσᾶς—Καλλονῆς (Πέρπαινης), ἀπὸ τὴν ΜΟΜΑ, σέ ἐνίσχυση τῆς ἤδη κατατεθειμένης γιὰ τὸν ἴδιο σκοπὸ πιστώσεως δρχ. 55.000. Τὸ ὑπόλοιπο, 35.000 δρχ., θὰ χρησιμοποιηθεῖ γιὰ τὴν δι' αὐτεπιστασίας τοῦ Προέδρου, συντήρηση τοῦ δρόμου Ἀγριάνων—Πολυδρόσου (Τσιντζίνων).

Ἀναμένεται ἡ σχετικὴ ἔγκριση τῆς Νομαρχίας, γιὰ ν' ἀρχίσουν ἐργασίες.

—Στὶς 29)7)78, ἔγινε δημοπράτηση τοῦ ἔργου «ἐπισκευὴ ὑδατοδεξαμενῆς — πισίνας Πολυδρόσου» (Τσιντζίνων), προϋπολογισμοῦ δαπάνης 160.000 δρχ. Τελευταῖος μειοδότης ἀναδείχτηκε ὁ ἐμπειροτέχνης κ. Παν. Κορμπάκης, ἀπὸ τὸν Βρονταμᾶ.

—Μέ προσωπικὴ ἐργασία καὶ σχετικὴ δαπάνη τῆς κοινότητος Γκοριτσᾶς, ἔγινε πρόχειρη συντήρηση, τοῦ δρόμου Πολυδρόσου (Τσιντζίνων) — Ἀγριάνων, κυρίως στὸ τμῆμα τῆς περιοχῆς «Ἀλευρόρεμα».

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ΜΙΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

Ἐνίσχυσαν τὴν ἐφημερίδα μας

—Ἡ εἰς Σπάρτην κ. Ἀθηνούλα Ἀνδρ. Ματάλα, μέ δρχ. 500.

—Ὁ Δ)ντὴς τοῦ Ὑποκαταστήματος Τραπέζης Πίστεως Σπάρτης κ. Δημ. Πατσαλὸς, μέ δρχ. 500.

—Ὁ συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἀπὸ τοὺς Ἀγριάνους) κ. Γεωργ. Ἀνδρ. Πλαγάκης («Σφόντηλας»), μέ δρχ. 500.

—Ὁ Ἀμερικανὸς φίλος, ἀνθρωπολόγος κ. DON LOMBA RDI, μέ δολ. 15.

—Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης βιοχημικὸς κ. Γιάννης Ν. Βουρνάκης, μέ δολ. 20.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης καθηγητὴς—ἠλεκτρονικὸς κ. Εὐάγγ. Π. Καλαίμης, μέ δρχ. 1.000 («Γιὰ φιλικὴ συμπαράσταση στὸ μεγάλο καὶ δύσκολο ἔργο σου»).

—Ὁ εἰς Σπάρτην κ. Ὀρέστης Δ. Θεοφιλόπουλος, τῆς Τραπέζης Πίστεως, μέ δρχ. 1.000. («Θέλω κι' ἐγὼ ν' ἀνάψω ἕνα μικρὸ κεράκι, στὴ μνήμη τοῦ πρώτου σου ἀγγελουδιοῦ, τῆς πρώτης ἀναλαμπῆς τῆς ζωῆς, νὰ καταυγάσῃ φῶς ἄπλετα φεγγοβόλο ἀέναης θύμησης»).

—Ὁ εἰς Ἀθήνας Γερακίτης ἔμπορος κ. Παν. Δρούσιας, μέ δρχ. 400, συνολικά.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης δικηγόρος κ. Νικ. Ἠλ. Μπενέκος, μέ δρχ. 800, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ὁ εἰς Πειραιᾶ συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἐκ Καλλονῆς) ταχ)κὸς κ. Γεώργ. Γριβόγιαννης, μέ δρχ. 500.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης κ. Χρῆστος Πήλιουρας, ἐμπορορράπτης μέ δρχ. 500.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας γεωπόνος κ. Γεώργ. Κ. Μαυρομιχάλης, μέ δρχ. 1.000.

(Συνεχίζεται)

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗΣ ΣΤΙΣ Η.Π.Α. ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΗΣ ΤΟΞΟΒΟΛΙΑΣ

Τὴν Κυριακή, 19 Μαρτίου, στὸ Πανεπιστήμιο KENT στὸ «Τουρνέ» Πρωταθλήματος Τοξοτῶν τοῦ OHIO STATE ὁ συμπατριώτης κ. Νικ. Κ. Πολίτης (γαμβρὸς τῆς συμπ. Μαρίας +Κουμανταράκη — τὸ γένος Δ. Ἀνδρέου καὶ ἀνεψιὸς τοῦ ἐδῶ συμπατριώτη συντ. ἰατροῦ κ. Παν. Ἰ. Γρηγόρη) κέρδισε τὴν πρώτη κατηγορία τοῦ πρωταθλήματος «BAREBOW ARCHERY». Τὸ «BAREBOW» πρωτάθλημα θεωρεῖται τὸ πιὸ δύσκολο ἀπὸ ὅλες τὶς κατηγορίες τῆς Τοξοβολῆς, γιατὶ ἀπαγορεύεται ἡ χρησιμοποίηση ὅλων τῶν βοηθητικῶν μέσων (στὸχαστρα, τηλεσκόπια καὶ ἄλλα μηχανικὰ μέσα). Ἡ κατηγορία «BAREBOW» («Γυμνὸ Τόξο») εἶναι ἡ πιὸ καθαρὴ μορφὴ τῆς τοξοβολίας καὶ χρησιμοποιώταν ἀπὸ τὸν Ὀδυσσέα, τὸν Ρομπέν τῶν Δασῶν καὶ τὸν μυθικὸ Ἀμερικανὸ τοξότη HOWELL HILL.

Ὁ κ. Πολίτης σκοπεύει μέ τόξο ἐδῶ καὶ 4 χρόνια - γιὰ «HOBBY» ἀλλὰ μέ πρόγραμμα ἐξασκήσεως.

Κατὰ τὴ διάρκεια αὐτῆς τῆς περιόδου ἔχει ἐπίσης κερδίσει ἕνα ἀργυρὸ μετάλλιο κατηγορίας Β' πρωταθλήματος τοξοβολίας, ἕξη ἄλλα χρυσὰ μετάλλια σέ διάφορα τοπικὰ «τουρνέ» τοῦ OHIO STATE καὶ κύπελλο γιὰ Μεγάλο Κυνήγι, ὅταν σκότωσε μέ ἕνα μόνον βέλος ἐλάφι βάρους 200 POUNDS.

Ἐπίσης κατέχει καὶ τὸ Προεδρικὸ Ἀθλητικὸ Κύπελλο γιὰ τὴ συμμετοχή του στὴν τοξοβολία.

(Ἐλεύθερη μετάφραση ἀπὸ τὸ Ἀμερικάνικο πρωτότυπο).

ΑΞΕΧΑΣΤΗ ΕΚΔΡΟΜΗ

ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΩΝ

Στὶς 25)6)78, σαράντα περίπου μέλη τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιώτων καὶ φίλοι τους, πραγματοποίησαν ὡραία ἐκδρομή:

—Στὸ Πόρτο-Γερμενὸ μπάνιο. (Προσεφέρθησαν ἀναψυκτικὰ ἀπὸ τοὺς κ. κ. Νικ. Π. Πιέρρον καὶ Γ. Ι. Γρηγόρην).

—Στὴν Κάζα, γεῦμα. (Ἐπιμέλεια κ. Γ. Κουτσοβίτη. Τὰ ποτὰ προσεφέρθησαν ἀπὸ τὴν κ. Ὀλυμπία Λεων. Κανέλλου).

—Στὴν Ἁγιὰ Σωτήρα. (Ὁ κ. Κων. Γ. Παναγιωταράκος, προσέφερε παγωτά)

—Ἐπεκράτησε ζεστὴ φιλικὴ καὶ πατριωτικὴ ἀτμόσφαιρα, μέ χορό, ἀσταμάτητο τραγούδι καὶ κέφι ἀμείωτο.

—«Ἔδωσαν καὶ πῆραν» τὰ ἀνέκδοτα μέ «πρωταθλητὴ» τὸν συμπατριώτη ἐκ συζύγου κ. Κων. Κωστάκην.

—Διαβάστηκαν ἀνέκδοτα τοῦ Προέδρου κ. Σπ. Ζαχαρίου, ποὺ ἀπουσίασε λόγω ἀδιαθεσίας.

—Συμμετεῖχαν (χωρὶς ἀλφαβητικὴ σειρὰ) οἱ κ. κ. Λεων. Π. Κανέλλος, οἰκογενειακῶς, Κων. Κωστάκης μέ τὴν σύζυγό του Χρηστίνα (τὸ γένος Π. Σπυρίδη —«τὰ γέλια της ἀκούγονται ἀκόμη»), Φαίδρα Σπυρίδη, Γεώργ. Κουτσοβίτης καὶ σύζυγος, Τζίμης Ἰ. Πολίτης, οἰκογενειακῶς, Κων. Παναγιωταράκος καὶ σύζυγος, Ν. Π. Πιέρρος καὶ σύζυγος, Εὐαγγελία Πυρνοκόκη (τὸ γένος Κ. Γερασίμου), Αἰκ. Γ. Σεφερλῆ, Γ. Ι. Γρηγόρης, Ἠλ. Ρασόγιαννης καὶ σύζυγος Πόται (τὸ γένος Ἠλ. Πούλου) παρεπιδημοῦντες ἐξ ΗΠΑ, δίδες Στέλλα Γαβαλᾶ' Θάλεια Γ. Πρόκου καὶ κυρίες Τζίμη Φρεντζᾶ καὶ Πόται (τὸ γένος Πλαγάκη), μέ σύζυγο καὶ κουνιάδο.

Θερμὰ τὰ συγχαρητήριά μας (διαβιβάζουμε καὶ τὰ τῶν συμμεταισχόντων) στὴν Ὀργανωτικὴ Ἐπιτροπή: Τὴν Πρόεδρο δ. Ἀδαμαντία Δικ. Δικαίου, τὴν Ἀντιπρόεδρο δ. Γεωργία Ν. Βουλουμάνου καὶ τὰ μέλη δίδες Ἀλεξάνδρα Τσιούμπα (τὸ γένος Πότας Ν. Βουλουμάνου) καὶ Μαρίνα Πετροπούλου (τὸ γένος Ματούλας Κ. Γερασίμου).

Πανηγύρια στὶς Θεράπνες

—Ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχία σημείωσε τὸ φετεινὸ πανηγύρι τῶν Ἀγριάνων, στὶς 26)7)78 «τῆς Ἁγιὰ Παρασκευῆς». Πλῆθος πιστῶν στὸ γραφικὸ ἐξωκκλήσι, μέ ποικιλία τροχοφόρων. Κόσμος πολύς, ποὺ βρῆκε ψητὰ ἄφθονα καὶ χόρεψε «μέ τὴν ψυχή του» μέ τὰ δυὸ λαϊκὰ μουσικὰ συγκροτήματα Γ. Πλαγάκη (Τσούπρου) καὶ «Λιβανοῦ» καὶ τὰ δημοτικὰ τραγούδια τοῦ Πάνου Κυριακούλια (Ντελιμάρου). Καὶ τὴν ἑπομένη ὁ χορὸς «καλὰ κρατοῦσε».

—Καλὸ καὶ τὸ φετεινὸ πανηγυράκι τῆς Καλλονῆς (Πέρπαινης), στὶς 27)7)78, τοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος. Ντόπιοι καὶ ἐπισκέπτες, ψυχαγωγήθηκαν στὶς ταβέρνες τοῦ γραφικοῦ καὶ φιλόξενου χωριοῦ.

Καὶ τοῦ χρόνου!

ΤΟ Α. Τ. ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

—Τοποθετήθηκε ὡς γραμματεὺς ὁ Ἐνωμ)ρχης κ. Μιχ. Λυκουριᾶς. Τὸν καλωσορίζουμε.

—Τοποθετήθηκε ὡς δ)τὴς τοῦ Σταθμοῦ Γερακίου ὁ Ἐνωμ)ρχης κ. Ἀναστ. Κούρταλης. Τὸν καλωσορίζουμε, μέ εὐχές γιὰ λαμπρὴ σταδιοδρομία.

ΠΕΘΑΝΕ Ο ΙΑΤΡΟΣ ΛΑΖΑΡΟΣ ΒΑΡΛΑΣ

Στὶς 23)7)78, πέθανε σέ ἡλικία 72 ἐτῶν ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης Θεραπναῖος, Λάζαρος Βάρλας, ἰατρός.

Ὁ μεταστὰς καλὸς φίλος τῆς Ἐφημερίδας μας καὶ πατριδολάτρης, ἦταν καὶ Γραμματεὰς τοῦ Συνδέσμου τῶν ἐν Ἀττικῇ Λακεδαιμονίων.

Θερμὰ τὰ συλλυπητήριά μας στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους του.

ΤΗ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΗ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ

Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελίδα

σκολία «μεταφράσαμε», ἀναφέρονται τὰ ὀνόματα τοῦ νέου διοικητικοῦ συμβουλίου, ποὺ ἔχει ὡς ἑξῆς: Πρόεδρος (δυστυχῶς δυσανάγνωστο), Ἀντ)δρος, (δυσανάγνωστο), Γραμματέας κ. Κ. Γεωργίτσος, Ταμίας Γιάννης Χρ. Φλῶρος καὶ μέλη, οἱ κ. κ. Ἠλίας Κ. Ἀνδριτσάκης (ἀδελφὸς τοῦ Δ)ντοῦ μας), Ποτῆς Ν. Γκότσης, Γ. Κωστιάνης, Παν. Λάμπρος, Παν. Κ. Παπαγεωργίου καὶ Γιάννης Κ. Στρατᾶκος.

Ἐλπίζομε σέ περισσότερες καὶ ἀναλυτικώτερες πληροφορίες, γιὰ ἐνημέρωση στὸ ἑπόμενο φύλλο μας, τοῦ Αὐγούστου.

«ΚΛΕΙΝΟΝΤΑΣ»

—5 Αὐγούστου 1978: Σάββατο ἀπόγευμα: «Κλείνουμε» ἐνῶ ζέστη ἀφόρητη μᾶς «τσουρουφλίζει» .. ἐν τῷ τυπογραφείῳ καὶ ἡ κίνηση τῶν ἐπισκέψεων πρὸς Πολύδροσον (Τσίντζινα) «ὅλο κι' ἀνεβαίνει». Γειὰ καὶ χαρὰ σέ ὅλους, μέχρι τὸ ἑπόμενο φύλλο μας, Αὐγούστου.

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

ΙΔΡΥΤΗΣ: Γ. ΑΘ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ - ΕΤΟΣ 13ον - ΓΡΑΦΕΙΑ: ΓΚΟΡΙΤΣΑ - ΣΠΑΡΤΗΣ - ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 129 — ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 1978

ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ «ΘΕΣΗ ΒΟΛΗΣ»

Περί τῶν ἀεροψεκασμῶν φυτοφαρμάκων καί λοιπῶν

Ο ΔΙΑΛΟΓΟΣ «ΚΑΝΕΙ ΚΑΛΟ»

Κύριε Διευθυντά.

Ἐπειδὴ πιστεύω ὅτι εἰδικοὶ στὰ φυτοφάρμακα καὶ στοὺς ἀεροψεκασμούς, τουλάχιστον στὴ Λακωνία, δέν ὑπάρχουν, δοκίμασα μεγάλη ἔκπληξη ἀπὸ τὴ σιγουριὰ καὶ τὸ πάθος ὁρισμένων ποὺ θέλουν νὰ θυσιάσουν οἱ ἀγρότες μας τὴν παραγωγὴ τους γιὰ χάρη τῆς δημόσιας ὑγείας.

Θὰ ἦταν λογικὸ αὐτὸ ποὺ ζητοῦν καὶ οἱ ἀγρότες θἄταν πρόθυμοι νὰ θυσιασθοῦν ἄν τὰ φυτοφάρμακα ἀποτελοῦσαν τὸ μοναδικὸ καὶ τόσο ἐπικίνδυνο ἐχθρὸ τῆς ὑγείας μας. Φυσικὰ δέν θέλω νὰ ὑποστηρίξω ὅτι τὰ φυτοφάρμακα εἶναι τόσο ἀκίνδυνα ποὺ θὰ μποροῦσαν ἄνετα νὰ ἀντικαταστήσουν τὸ γάλα στὸ πρωϊνὸ ρόφημα. Εἶναι γνωστὴ ἡ δράση τους στὸν ὀργανισμὸ μας ἀλλὰ εἶναι ἀστεῖο νὰ προσέχουμε μόνον αὐτὰ καὶ νὰ ξεχνᾶμε τὴν τοξικότητα τῶν οὐσιῶν ποὺ περιέχουν τὰ ἐντομοκτόνα ποὺ χρησιμοποιοῦμε μέσα στὸ ἴδιο μας τὸ σπίτι, τὰ καλλυντικὰ καὶ τὰ ἀποσμητικὰ ποὺ ἔρχονται σέ ἐπαφὴ μέ τὸ δέρμα τῶν γυναικῶν καὶ τέλος τὰ χρώματα ποὺ περιέχουν οἱ καραμέλλες ποὺ τρῶνε ἰδιαίτερα τὰ παιδιά μας. Εἶναι φυσικὸ λοιπὸν ὅτι ὅσοι ἐνδιαφέρονται γιὰ τὴ δημόσια ὑγεία πρέπει νὰ ἀσχοληθοῦν μέ τὴν κατάργηση τῶν οὐσιῶν αὐτῶν ποὺ μόνο βλάπτουν καὶ δέν ὠφελοῦν σέ τίποτα.

Τὰ φυτοφάρμακα ὅμως εἶναι ἀπαραίτητα στοὺς ἀγρότες μας γιὰ νὰ ἐξαλείψουν τὶς διάφορες ἀσθένειες τῶν καλλιεργειῶν τους καὶ νὰ διατηρήσουν καὶ αὐξήσουν τὴν παραγωγή τους.

Ὅσο γιὰ τὴν τοξικότητα τῶν φυτοφαρμάκων, μέ τὰ ἀπαραίτητα προφυλακτικὰ μέτρα γίνεται μηδαμινή.

Τὰ μέτρα αὐτά, ὅπως ὅλοι γνωρίζουν εἶναι οἱ εἰδικές διαδρομές ποὺ πρέπει νὰ ἀκολουθοῦν τὰ ἀεροπλάνα ποὺ ψεκάζουν γιὰ νὰ ἀποφεύγονται οἱ κατοικημένες περιοχές καὶ οἱ ἄλλες καλλιέργειες. Ἀκόμη τὰ ζῶα πρέπει νὰ περιορίζονται στοὺς σταύλους τους καὶ νὰ τοὺς παρέχεται τροφὴ γιὰ δυὸ-τρεῖς ἡμέρες ἀπὸ πρὶν ἀποθηκευμένη. Τέλος πρέπει νὰ ἀποφεύγεται ἡ συλλογὴ κηπευτικῶν καὶ φρούτων στὸ μικρὸ αὐτὸ διάστημα.

Θἄθελα ἀκόμη νὰ πῶ δυὸ λόγια σ' ὅσους ζητοῦν τὴν κατάργηση τῶν ἀεροψεκασμῶν καὶ τῶν φυτοφαρμάκων γενικά, ποὺ μάταια ζητοῦν ἀντίπαλο γιὰ νὰ πραγματοποιήσουν δημόσια συζήτηση, ὅπως διακηρύσσουν. Ἔστω ὅτι γινόταν ἡ συζήτηση. Θὰ ἦταν ἀστεῖο νὰ πιστεύουμε ὅτι μετὰ τὴ συζήτηση αὐτὴ τὸ μέν Ὑπουργεῖο θὰ δεχόταν νὰ ἀπολύσει τοὺς εἰδικοὺς στὰ φυτοφάρμακα οἱ δέ ἀγρότες θὰ δέχονταν νὰ χάσουν τὴν παραγωγή τους.

Προτείνω λοιπὸν ἀντὶ δημόσια συζήτηση νὰ δημιουργηθεῖ ἐπιτροπὴ ἀγώνα ποὺ θἄχει σκοπὸ νὰ πεισθοῦν οἱ γυναῖκες νὰ πετάξουν ἀπὸ τὰ σπίτια μας καλλυντικά, ἀποσμητικὰ καὶ ἐντομοκτόνα. Αὐτὲς οἱ οὐσίες εἶναι οἱ πραγματικοὶ δημόσιοι κίνδυνοι.

Ἀλλὰ ποιὸς εἶναι αὐτὸς ποὺ θὰ τολμήσει νὰ ἀντιμετωπίσει τὶς γυναῖκες; Οἱ ἀγρότες εἶναι, ὅπως φαίνονται περισσότερο τοῦ χεριοῦ μας.

ΣΟΦΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ
ΚΤΗΝΙΑΤΡΟΣ

Σοβαρή ἐνίσχυση

ΤΟΥ ΕΙΣ ΗΠΑ κ. ΛΕΩΝ. Δ. ΑΛΕΞΑΚΗ

Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Λεων. Δ. Ἀλεξάκης διέθεσε στὴν Κοινότητα Γκοριτσᾶς, δρχ. 27.000 γιὰ τσιμεντόστρωση στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα) εἰδικὰ τοῦ δρομίσκου ἀπὸ οἰκίας τοῦ κ. Νικ. Λεων. Ἀνδριτσάκη, μέχρι τοῦ περιφερειακοῦ δρόμου καὶ γενικότερα ὑπολειπομένουτμήματος τοῦ περιφερειακοῦ δρόμου, ποὺ συμπληρώνεται ἤδη μέ τσιμεντόστρωση τῆς στροφῆς (Μύλος Κουμουτζῆ - ρέμα).

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΠΑΝ. ΛΕΩΝ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ
(ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΜΑΣ)

—Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης κ. Νικ. Ἀλ. Ἀνδριτσάκης, δρχ. 1.000.

—Ὁ γιός του κ. Ἀλ. Νικ. Ἀνδριτσάκης, δρχ. 1.000.

—Ἡ κόρη του κ. Μαίρη Μουμούση, δρχ. 1.000.

ΓΙΑ ΤΟ ΔΗΜ. ΣΧΟΛΕΙΟ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

—Ἡ εἰς Ἀθήνας σύζυγός του κ. Ἰωάννα χα Παν. Ἀνδριτσάκη, δρχ. 1.000.

ΓΙΑ ΤΟΝ ΞΕΝΩΝΑ ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΥ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΩΝ)

—Ἡ εἰς Ἀθήνας σύζυγός του κ. Ἰωάννα χα Παν. Ἀνδριτσάκη, δρχ. 1.000.

—Τὰ παιδιά του κ. Πέτρος καὶ κ. Νανὰ Βοσνίδη δρχ. 1.000.

ΝΕΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΠΡΟΣΦΙΛΩΝ

—Ἡ εἰς Ἀθήνας κ. Τασία Βοσνίδη, ἐνίσχυσε τὴν ἐφημερίδα μας, μέ δρχ. 500, στὴ μνήμη τοῦ συζύγου της Γεωργίου. (Ζητοῦμε συγγνώμη, διότι ἡ κ. Τασία Βοσνίδη, ἀνεφέρθη στὸ προηγούμενο φύλλο μας—ἐνισχύσασα τὸ Δημ. Σχολεῖο Γκοριτσᾶς μέ δρχ. 500, στὴ μνήμη Παν. Λ. Ἀνδριτσάκη—ὡς Τάσος Βοσνίδης).

—Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα δικηγόρος δ. Ἀλεξάνδρα Τσιούμπα (τὸ γένος Πότας Ν. Βουλουμάνου), ἐνίσχυσε μέσω τῆς ἐφημερίδας μας, τὸ Δημ. Σχολεῖο Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης), μέδρχ. 500, στὴ μνήμη τοῦ θείου της Γιώργη Στ. Γιαννούκου.

—Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα Ἀδαμαντία Χριστοφ. Μπενέκου, ἐνίσχυσε τὴν ἐφημερίδα μας, μέ δρχ. 500, στὴ μνήμη τοῦ θείου της Παν. Γ. Μπενέκου καὶ τῶν ἐξαδέλφων της Παν. Γ. Λάμπρου καὶ Λαζάρου Ἰ. Βάρλα.

ΝΕΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ

ΓΙΑ ΤΟΝ ΞΕΝΩΝΑ ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΥ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΩΝ)

—Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Νικ. Ἀθ. Φαρμάκης, δρχ. 2.000.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης ἐκ μητρὸς, ὀφθαλμίατρος κ. Βύρων Παπαστρατηγάκης, δρχ. 1.000.

Συνέχεια στὴν 4η σελίδα

ΠΟΛΥΔΡΟΣΟ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ): Ἡ Ἐκκλησία «Κοίμησις τῆς Θεοτόκου», ποὺ γιορτάζει στὶς 15 Αὐγούστου, «τῆς Παναγίας».

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ΜΙΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

Ἐνίσχυσαν τὴν ἐφημερίδα μας

—Ὁ εἰς Κρήτην συμπατριώτης ἐκ συζύγου κ. Ἀντ. Καλαϊτζάκης, μέ δρχ. 100 πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ἡ ἐνταῦθα κ. Ἑλένη Κ. Πουλοπούλου (τό γένος Ν. Πιέρρου), μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—Ἡ ἐνταῦθα Γεωργία Π. Πολίτου, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—Ὁ εἰς Καναδᾶν συμπατριώτης κ. Γεώργ. Ἀθ. Πλαγάκης, μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ἡ εἰς Καναδᾶν συμπατριώτισσα κ. Ἀγγελικὴ Γαλιάτσου (τό γένος Ἀλ. Μακρυσοπούλου), μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Ἰωάν. Π. Καρούμπας, μὲ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας κ. Δημ. Γ. Παπαμιχαλόπουλος, τ. Ὑπουργός, μὲ δρχ. 300.

—Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα κ. Εὐγενία Γαβαλᾶ (τό γένος Ἰ. Τριήρη), μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—Ὁ εἰς Σκάλαν κ. Λεων. Καλλιγέρης, δ)ντὴς ΑΤΕ μέ δρχ. 100.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἐκ Κεφαλᾶ) κ. Πότης Παπανικολάου, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Συνέχεια στὴν 4η σελίδα —

ΔΙΑΛΕΧΤΕΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ

Μυθικὴ Θεράπνη

ΟΔΟΙΠΟΡΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΠΟ ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΧΡΟΝΟ

ΤΗΣ κ. ΓΕΩΡΓΙΑΣ Ι. ΚΟΥΤΣΑΡΗ

ΙΣΤΟΡΙΑ: Ὁ Μενέλαος καὶ ἡ Ἑλένη ἡγεμόνευσαν στὸ κράτος τῆς Σπάρτης στὸ τελευταῖο τμῆμα τῆς ὑστεροελλαδικῆς (ὑστεροχαλκῆς) ἐποχῆς, γύρω στὰ 1200 μέ 1180 π.χ. ὁπότε εἰκάζεται πὼς ἔγινε καὶ ὁ Τρωϊκὸς Πόλεμος.

Ἕδρα τῆς ἡγεμονίας τους φαίνεται ὅτι εἶχαν τὴν πόλη Θεράπνη, στὴν ὁποίαν ἀνῆκαν ὅλες οἱ κατοικημένες θέσεις στὰ ἀριστερὰ τοῦ Εὐρώτα, οἱ εὑρισκόμενες ἀνάμεσα στὴν σημερινὴ Γκοριτσᾶ, τὰ Χρύσαφα καὶ τὸν λόφο τοῦ Ἁη—Λιᾶ.

Ἡ πόλη Θεράπνη, ὅπως καὶ οἱ ἄλλες πόλεις τῆς Λακωνικῆς ποὺ ἀποτελοῦσαν τὸ κράτος τῆς Σπάρτης (Ἀμύκλαι, Φάρις, Βρυσειαί, Αἰγειαί, Ἕλος κλπ.) ἀποτελεῖτο ἀνέκαθεν ἀπὸ διασπαρμένους ἀγροτικοὺς συνοικισμούς.

Ἡ ἀκρόπολη τῆς Θεράπνης ἦταν ὁ σημερινὸς χαμηλὸς κι ἀπότομος λόφος τοῦ Ἁη-Λιᾶ, ὅπου ἀνακαλύφθηκε καὶ τὸ ἐπιθλητικὸ ἱερὸ τοῦ Μενελάου καὶ τῆς Ἑλένης. Φαίνεται δέ ὅτι ἦταν ὀχυρωμένη μέ καλοχτισμέ να τείχη γιατὶ ὁ ποιητὴς Ἀλκμὰν τὴν ἀναφέρει «εὔπυργο Θεράπνη».

Τὸ ὄνομα Θεράπνη—Θεράπναι σήμαινε «τόπος λατρείας» ἢ «Θεραπείας» τῶν Θεῶν. Δόθηκε δέ στὸν τόπο ἀπὸ τὴν κόρη τοῦ Λέλεγα. Ἡ Θεράπνη στὰ χρόνια τοῦ Ὁμήρου ταυτιζόταν μέ τὸ ὄνομα τῆς Σπάρτης. Ἀλλὰ καὶ ὁ ποιητὴς τῆς νέας Ἀττικῆς κωμωδίας Στέφανος ἀναφέρει σχετικά. «Θεράπναι πόλις Λακωνικὴ ἣν τινες Σπάρτην φασίν».

Τὰ ἀρχαιολογικὰ εὑρήματα-διάφορα λατρευτικὰ καὶ ἄλλα ἀντικείμενα, τὰ ἱερὰ καὶ οἱ προϊστορικοὶ συνοικισμοὶ-ποὺ ἔχουν κατὰ καιροὺς ἀνακαλυφθεῖ στὶς περιοχὲς τῆς Θεράπνης, μαρτυροῦν ὅτι ὁ χῶρος της ἦταν κατοικημένος ἀπὸ τὴν πρώτη ἐποχὴ τοῦ Χαλκοῦ τὴν Πρωτο ελλαδικὴ περίοδο. Οἱ ἀνακαλυφθέντες δέ νεολιθικοὶ συνοικισμοὶ ἀνάμεσα Γκοριτσᾶ καὶ Ζούπαινα (ἤδη Ἅγιοι Ἀνάργυροι) δίνουν ἐνδείξεις ὅτι ἡ περιοχὴ θἄ ἦταν κατοικημένη καὶ πρὶν ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ χαλκοῦ.

Ὅμως τὰ ἀποδεικτικὰ στοιχεῖα δέν εἶναι ἀρκετὰ προσδιοριστικὰ γιὰ νὰ φωτισθεῖ ἄπλετα τὸ μακρινὸ παρελθὸν τῆς περιοχῆς καὶ νὰ συνταχθεῖ ἡ ἱστορία τῆς Θεράπνης στὰ προδωρικὰ χρόνια. Ἔτσι κάθε προσπάθεια μορφοποίησης τῆς ἱστορίας τῆς Θεράπνης καὶ ἀδύνατη γιατὶ ἡ καθαρὴ μνήμη καὶ ἡ ἀδέκαστη ἱστορικὴ ἀναφορὰ χάνεται στὸν θρύλο καὶ περιπλέκεται στὴν ἄγνοια καὶ στὶς δοξασίες.

Στὰ καθαρὰ ἱστορικὰ χρόνια, ὅταν οἱ Δωριεῖς ἐγκαταστάθηκαν στὴν ἄνω κοιλάδα τοῦ Εὐρώτα, φαίνεται ὅτι καταλύθηκε ἡ αὐτονομία τῆς Θεράπνης καὶ ἡ ἀχαϊκὴ Πόλη ἐνώθηκε μέ τὴν Δωρικὴ Σπάρτη.

Ἐνῶ δὲ ἡ νέα Σπάρτη ἀναπτυσσόταν ραγδαῖα ἐπισκιάζοντας καὶ συντρίβοντας κάθε ἄλλη παρουσία στὴν Λακωνία, ἡ πόλη τοῦ Μενέλαου καὶ τῆς Ἑλένης ἔπεφτε σέ παρακμὴ κι ἔσβυνε παραδίνοντας στὴ δωρικὴ πολιτεία ὅλα ὅσα εἶχε μέχρι τότε δημιουργήσει: τὸν ἡγετικό της ρόλο, τὸ δοξασμένο παρελθόν της, τοὺς θεούς τους καὶ τὸν πολιτισμό της.

Ἀλλὰ ἡ αἴγλη τῆς προδωρικῆς Θεράπνης ἦταν πολὺ μεγάλη γιὰ νὰ σβύσει γρήγορα. Ἔτσι κατὰ τὸν 2ον μ.χ. αἰῶνα φαίνεται ὅτι διατηροῦσε ἀκόμη, ὅπως καὶ οἱ Ἀμύκλες, κάποια μνημειακὴ λάμψη γιατὶ ὁ περιηγητὴς Παυσανίας ὅταν ἔφτασε στὴν Λακωνία γύρω στὸ 174 μ. Χ. περίπου, δέν παρέλειψε νὰ τὴν ἐπισκεφθεῖ καὶ νὰ καταγράψει στὰ «Λακωνικὰ» του τὰ σπουδαιότερα μνημεῖα της, ὅπως τὸν ναὸ τοῦ Μενελάου καὶ τῆς Ἑλένης, τὸ ἱερὸ τοῦ Πολυδεύκη, τὴν κρήνη Μεσσαΐδα κ. ἄ.

ΓΕΩΡΓΙΑ Ι. ΚΟΥΤΣΑΡΗ

(Συνεχίζεται)

Κοινωνικὰ Θεραπνῶν

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

—Τώρα τὸ μάθαμε. Στὶς 21)7)78, ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη κ. Πότη Ἰ. Μαρκοπούλου, ἐγέννησε κοριτσάκι.

—Στὶς 10)8)78, ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη κ. Σπ. Ἠλ. Φλώρου, ἐγέννησε στὸ σύγχρονο «Ἰδιωτικὸ Μαιευτήριο», ἀγοράκι.

—Στὶς 10)8)78, ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Καναδᾶν συμπατριώτη κ. Ἱεροθέου Γ. Μακρυσοπούλου, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

—Τώρα τὸ μάθαμε. Στὶς 4)6)78, βαπτίστηκε στὴ Θεσσαλονίκη, ὁ γιὸς τοῦ ἐκεῖ συμπατριώτη ἰατροῦ κ. Χάρη Ἀν. Σπυρίδη. Ὄνομα Ἀναστάσιος. Νουνός, ὁ ἐπίσης εἰς Θεσ)νίκην, συμπατριώτης Πολ. Μηχανικὸς κ. Γεώργ. Π. Σεφερλῆς.

—Στὶς 15)8)78, βαπτίστηκε στὰ Κουφάλια Θεσ)νίκης, ὁ γιὸς τοῦ ἐκεῖ συμπατριώτη καθηγητὴ κ. Παν. Γ. Πλαγάκου. Νουνὰ ἡ κ. Τσάλα Γεμενετζῆ. Ὄνομα «Κωστάκης».

Νὰ ζήσουν τὰ νέα ὀνόματα.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

—Ὁ εἰς Σπάρτην συμπατριώτης μας κ. Χρ. Π. Ἠλιόπουλος (τὸ γένος Σταμάτας Ν. Βουλουμάνου), ἐργοστασιάρχης, τέλεσε τοὺς ἀρραβῶνες του μὲ τὴν δ. Ἑλένη Ἀργείτη, ἰδ. ὑπάλληλο, ἀπὸ τὴ Σπάρτη.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καλὰ στέφανα.

ΓΑΜΟΙ

—Στὶς 19)8)78, ἔγιναν στὸν Ἱερὸ Ναὸ Ἁγίου Νίκωνος Σπάρτης, οἱ γάμοι τῆς εἰς Σπάρτην συμπατριώτισσας δ. Ἀλεξάνδρας Νικ. Οἰκονομάκη (τὸ γένος Ἀλεξάνδρας Λεων. Ἀνδριτσάκη), πτυχιούχου τῆς Ἀγγλικῆς Ἀκαδημίας, μετὰ τοῦ ἐκ Σπάρτης κ. Νίκωνος Σπ. Τζωιέρη, ὑπολοχαγοῦ Μηχανικοῦ. Τὸ μυστήριον ἐτέλεσεν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ. κ. Ἱερόθεος καὶ κουμπάρος ἦταν ὁ εἰς Ἀθήνας Σπαρτιάτης βιομήχανος κ. Τάκης Γ. Νίκας. Ἀκολούθησε γαμήλιο δεῖπνο σέ πλῆθος ἐκλεκτῶν προσκεκλημένων καὶ διασκέδαση στὸ ὡραῖο κέντρο τοῦ κ. Δημ. Περ. Σκιαδᾶ, στὴ Μαγούλα.

—Στὶς 20)8)78, ἔγιναν στὸν Ἱερὸ Ναὸ Ἁγίου Νίκωνος Σπάρτης, οἱ γάμοι τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη μας ἐπιχειρηματία κ. Τάκη Ἀλ. Σεφερλῆ, μετὰ τῆς ἐκ Σπάρτης (Καναδέζας ὁμογενοῦς), πτυχιούχου τῆς Ἀγγλικῆς δ. Μάρθας Κ. Σταματοπούλου. Κουμπάρος ὁ εἰς Ἀθήνας κ. Γεώργ. Γλύμπης, μέ τὴν συμπατριώτισσα σύζυγό του Μάντω (τὸ γένος Παν. Ν. Ἀνδριτσάκη). Ἀκολούθησε γαμήλιο δεῖπνο σέ πλῆθος ἐκλεκτῶν προσκεκλημένων καὶ διασκέδαση, στὸ ὡραῖο κέντρο τοῦ κ. Δημ. Περ. Σκιαδᾶ, στὴ Μαγούλα.

Μουσικὴ κάλυψη ἀπὸ τὸ στερεοφωνικὸ συγκρότημα τοῦ Θεραπναίου κ. Κώνστα Δ. Ψυχογιοῦ.

—Στὶς 2)9)78, ἔγιναν στὸν Ἱερὸ Ναὸ Ἁγίου Νίκωνος Σπάρτης, οἱ γάμοι τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη κ. Θεμ. Ἰω. Οἰκονομάκη, Ὑπαλλήλου τοῦ Γενικοῦ Κρατικοῦ Νοσοκομείου, μετὰ τῆς ἐξ Ἀθηνῶν δ. Ἰωάννας Γ. Γκανᾶ, Ὑπευθύνου Ἀδελφῆς Χειρουργείου. Κουμπάρα ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα δ. Γεωργία Νικ. Βουλουμάνου. Ἀκολούθησε γαμήλιο δεῖπνο σὲ πλῆθος ἐκλεκτῶν προσκεκλημένων καὶ διασκέδαση, στὸ ὡραῖο κέντρο τοῦ κ. Ἰ. Βάρλα στὸν Ἁγιάννη τῆς Σπάρτης.

Ἄρτια μουσικὴ κάλυψη ἀπὸ τὸ στερεοφωνικὸ συγκρότημα τοῦ πεπειραμένου κ. Τόλη Χαρίτου.

—Στὶς 9)9)78' ἔγιναν στὸν Πειραιᾶ, οἱ γάμοι τῆς συμπατριώτισσας δ. Σοφίας Ἰ. Χίου, ἰδ. ὑπαλλήλου, μετὰ τοῦ κ. Ἰωσὴφ Ἀρτέμη, ἐργοδηγοῦ.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ γιὰ ὅλους, ζωή.

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

—Ὁ κ. Σπῦρος Μακρυσόπουλος καὶ ἡ σύζυγός του, ἐπεσκέφθησαν τὰ παιδιά τους στὴ Γερμανία καὶ Ἑλβετία.

Μὲ τὸ καλὸ νὰ ξαναπᾶνε.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

—Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα δ. Νέλη Νικ. Χριστοφ. Μπενέκου, πτυχιοῦχος Γαλλικῆς Φιλολογίας, τέλεσε τοὺς ἀρραβῶνες της μὲ τὸν ἐξ Ἀθηνῶν κ. Ἰωάν. Ἠλιόπουλον, πολιτικὸν μηχανικόν.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καλὰ στέφανα.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

—Ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφοντας γιὰ τὸν Καναδᾶ ἡ κ. Ἑλένη Νικολοπούλου (τὸ γένος Ἰωάν. Λάσκαρη), μέ τὸν σύζυγό της καὶ τὴν κόρη της.

—Ἀνεχώρησεν, ἐπιστρέφοντας στὶς ΗΠΑ, ὁ κ. Γεώργ. Δ. Τσούτουρας, μέ τὴν κόρη του.

—Ἀνεχώρησεν ἐπίσης γιὰ τὶς ΗΠΑ ἡ Κανέλλα Γ. Διαμαντάκου.

—Ἀνεχώρησε γιὰ τὴν Αὐστραλία ὁ κ. Χρ. Γ. Πλαγάκης.

Μὲ τό καλό νὰ ξανάρθουν.

ΑΦΙΞΕΙΣ

—Ἀφίχθη, μετὰ ἀπό πολλά ταξείδια, ὁ ναυτικός μας κ. Κώστας Δ. Γεωργίτσος.

—Ἀφίχθη ἀπὸ τὶς ΗΠΑ ὁ κ. Ἰωάν. Γεωργ. Διαμαντᾶκος.

Τοὺς καλωσορίζουμε.

(Συνέχεια στὴν 4η σελίδα)

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

Αὐγουστιάτικο ὄνειρο

Εἶδα πὼς τάχα χόρευα μέχρι τὴ χαραυγὴ
σ' ἀλώνι πέτρινο ποὺ μοσκοβόλαγε σανό
—κάθε στροφὴ, κάθε «τσαλίμι», μιὰ κραυγὴ—
καὶ τάχα πὼς τὰ χέρια μου χαϊδεύανε τὸν οὐρανό.

Κι' ὡς ἄρχισα «ζεϊμπέκικο», μὲ κοφτερὸ μαχαίρι,
ἄδραξα τ' Αὐγουστιάτικο, τ' ὁλόγιομο φεγγάρι,
φέτες πὼς τὸ κομμάτιασα, σέ ἴσια μέρη
καὶ κάλεσα τὸν κόσμο μερτικὸ νὰ πάρει,

μέ φῶς τὴ σκοτεινὴ καρδιά του νὰ γεμίσει
καὶ νοιώθοντας πὼς εἶν' μηδὲν στὴν ἀπεραντωσύνη,
τὸ ἠλίθιο μακελλειὸ του πιὰ νὰ σταματήσει.
Κλαριὰ ν' ἁπλώσει, δέντρο γίγαντας, ἡ καλωσύνη!

Γιάννης Μοτίβος

ΠΟΤΙΣΕ ΤΙΣ ΜΑΡΓΑΡΙΤΕΣ

Στὶς ὑπώρειες τῆς Αἴτνας
ποὺ περιφέρεις τὰ ἀνιχνευτικὰ βήματά σου
μάταια
ἀναζητᾶς Μύρνα κι Ἀλόη. Θὰ βρεῖς
μόνο Βασάλτη καὶ τέφρα. Ἡ ἀπανθρακωμένη
γύρη,
οἱ σκοτωμένες πλαγιές, ὁ θολὸς ἥλιος
πίσω ἀπ' τὰ σύννεφα τῆς τέφρας ἀκα-
ταστάλαχτα
ποὺ ἀναρριπίζουν περαστικοὶ ἀέρηδες
βαμένοι πράσινοι ἢ τριανταφυλλιοὶ
σ' ἀβέβαιες ὧρες,
δέν θὰ φυσήξουν ζωή.
Ἀνέβα
ἐπάνω,
ψηλὰ στὸν κρατήρα
δεήσου
γιὰ τὰ δέντρα ποὺ θάφτηκαν σέ τούτη τὴ
γένεση,
κατέβα
σκάλισε
τὶς μαργαρίτες στὰ τόσα λιβάδια
πότιστες
νὰ γίνουν πλατάνια.

Νὰ ἰσκιώσεις τὶς ἀνίσκιωτες ὧρες.

Γιάννης Ν. Βουλουμάνος

Σημ: Τὸ κομμάτι αὐτό, ἀπὸ τὸ ἀνέκδοτο ποίημα «Πέτρινο Ἐλεγεῖο», δημοσιεύτηκε στὸ λογοτεχνικὸ περιοδικὸ «ΝΕΑ ΕΣΤΙΑ», στὸ τεῦχος τῆς 15ης Αὐγούστου.

ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΟΥ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ

Ἀπό τ' ἀριστερά: +Ματθαῖος Δ. Νεστόπουλος καὶ +Γιάννης Κ. Νοχός.

ΓΙΑ ΚΑΘΥΣΤΕΡΟΥΝΤΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΕΣ

Εἶναι γνωστὸ πὼς οἱ συνδρομές προπληρώνονται. Καὶ ὅμως! Στεῖλτε μας λοιπὸν τὴ συνδρομή σας.

ΜΝΗΜΗ ΓΙΩΡΓΗ ΑΘ. ΤΖΑΡΑ

Μὲ τὸ στανιὸ ζωοκλέφτης

ΤΟΥ κ. Δ. ΚΑΛΛΙΑΝΗ

Γιὰ τοὺς ζωοκλέφτες, τὴ μεγάλη ἄλλοτε πληγή, ἔχω ἀκούσει πολλά. Καὶ τὰ 'γραψα. Μόνο ποὺ δέν ἔχει γίνει συστηματικὴ καταγραφὴ τῆς ποιμενικῆς ζωῆς τοῦ τόπου μας, μ' ὅλα τὰ θετικὰ κι ἀρνητικὰ της στοιχεῖα. Πρὶν ἕνα χρόνο, γνώρισα στὸ νοσοκομεῖο τῆς Σπάρτης, ὅπου γιάτρευα τὴ μακαρίτισσα τὴ μάνα μου, τὸν μακαρίτη κι αὐτόν, τὸν μπάρμπα Γιώργη τὸν Τζάρα (φωτογραφία του, στὸ προηγούμενο φύλλο τῆς ἐφημερίδος «Τὰ Τσίντζινα»), ἀπὸ τοὺς Ἀγριάνους. Αὐτὸς μέ μύησε στὰ παλιὰ ἔθιμα τῆς τσοπανουριᾶς, τῶν γιδαρέων τῆς περιοχῆς του. Ὅπως μοῦ ἔλεγε, στὴν ποιμενικὴ του ζωή, ἴσως ἦταν ὁ μόνος, ποὺ δέν ἔκλεψε καὶ δέν ἔφαγε ἀπὸ κλεμένο ζωντανὸ. « Ὁλοι παιδί μου ἔκλεβαν κι ἔτρωγαν γκεσέμια βαριὰ καὶ πρόβατα τρυφερά. Ὁ πεθερός μου, ποὺ ἦταν ἀπὸ τὴν οἰκογένεια Φλώρου, θέλησε νὰ μέ κάνει ζωοκλέφτη καὶ μέ πίεζε πολύ. Δέν μπόρεσα, κάτω ἀπὸ τὴ βία, νὰ μὴν τὸν ἀκολουθήσω, χωρὶς ὅμως καὶ ν' ἀναπτύξω πρωτεύοντα ρόλο, ἀλλὰ ἀρνήθηκα στὸ τέλος νὰ φάω κρέας ἀπὸ τὸ κλεμένο γκεσέμι. Δέν τρῶ, πατέρα, τοῦ εἶπα· εἶναι ἁμαρτία. Θὰ πάθουμε κι ἐμεῖς ζημιὰ στὰ ζωντανά μας ἀπὸ λύκους κι ἀνθρώπους».

Ποῦ ν' ἀκούσει ὅμως ὁ ἀρχιτσέλιγκας ὁ Φλῶρος. Ἔκλεβε σ' ὅλη του τὴ ζωὴ καὶ μάζευε ἀσημένια λεφτὰ ποὺ τὰ 'χωνε στὶς σπηλιές μέσα σέ ντενεκέδες. «Οὔτε ποὺ φάνηκαν σὰν πέθανε», μοῦ ἔλεγε ὁ συχωρεμένος ὁ μπάρμπα Γιώργης...

Δ. Γ. ΚΑΛΛΙΑΝΗΣ

ΑΠΟ Τ' ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΤΟΥ

Πολὺ παληότερα, ὁ μπάρπα Γιώργης ὁ Τζάρας, εἶχε τὰ γίδια του στὴν τοποθεσία «Κουτσολαίνό», τῆς περιοχῆς Ἀγριάνων. Βραδάκι κι' ὁ γιός του ὁ Θανάσης, τὄθηελε πολὺ νὰ πάει μιὰ βόλτα στό χωριό, ἀλλὰ ὁ μπάρπα Γιώργης τοῦ τόνισε, ὅτι τέτοιο πράμα δὲν γίνεται γιατὶ τὰ γίδια θὰ φᾶν τ' ἀμπέλια, ποὺ ἦταν πάρα πολλὰ κεῖν, τόν καιρό. Τότε ὁ Θανάσης, γιὰ νὰ τόν καταφέρει, ἔβγαλε ἀπό τὴν τσέπη του ἕνα ἠλεκτρικό φανάρι («φακό») ποὺ εἶχε πρόσφατα ἀγοράσει, τοῦ τόν δίνει γιά νά μπορεῖ νά προσέχει τὰ γίδια καὶ τὴ νύχτα, λέγοντάς του: «Τήρα πατέρα. Κατὰ μπρός ἀνάβει, κατὰ πίσω σβήνει». Καὶ διαστικὰ «πῆρε δρόμο». Ὁ μπάρπα Γιώργης ὅμως, ποὺ γιὰ πρώτη φορὰ ἔβλεπε «φακό», δέν πολυκατάλαβε τὴ λειτουργία του καὶ φωνάζει στόν Θανάση ποὺ εἶχε ξεμακρύνει ἀρκετά: «Γιὰ γύρνα πίσω ρέ Θανάση. Δέν κατάλαβα τέλεια πῶς δουλεύει τοῦτ' τό πράμα. Ἔλα κοντά. Μέ λίγα λόγια εἴπαμε, πρός τὰ μπρός ἀνάβει, πρός τὰ πίσω σβήνει, μήπως ὅμως ... τόν ἐνοχλεῖ ὁ ἀέρας;»!!

(Προσφορὰ Γ. Καρελλᾶ — Φαρμακείου)

Περισκοπώντας τὰ ἔντυπα ποὺ πήραμε

ΓΙΑ ΤΟΝ +ΜΙΜΗ Ι. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗ

—Τὸ δημηνιαῖο θρησκευτικὸ περιοδικὸ «Ο ΟΣΙΟΣ ΝΙΚΩΝ Ο «ΜΕΤΑΝΟΕΙΤΕ» (ἐκδιδόμενον προνοία τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Μον)σίας καὶ Σπάρτης κ. κ. Ἱεροθέου), τεῦχος 39 (Μάϊος - Ἰούνιος 1978), διέθεσε ὁλόκληρη σελίδα μὲ τίτλο ΠΕΝΘΗ, γιὰ τὸ 40ήμερο μνημόσυνο τοῦ συμπατριώτη συντ. συμβολαιογράφου Μίμη Ἰ. Ἀνδριτσάκη (μὲ φωτογραφία τοῦ ἐκλιπόντος) καὶ τὸν ἐπιμνημόσυνο λόγο τοῦ Πανοσιολ. Ἀρχιμ. κ. Σεβαστιανοῦ Κονιδάρη, ἐκπροσωποῦντος τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην μας.

ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ «ΛΑΚΩΝΙΚΑ» ΓΙΑ ΤΟΝ +ΛΑΖΑΡΟ Ι. ΒΑΡΛΑ

«Στὶς 23.7.78 πέθανε στὴν Ἀθήνα καὶ τὴν ἑπομένη ἐκηδεύθη στὸ Α' Νεκροταφεῖο, ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ Συνδέσμου τῶν ἐν Ἀττικῇ Λακεδαιμονίων Λάζαρος Βάρλας. Ὁ ἐκλιπὼν γεννήθηκε στοὺς Ἀγριάνους Σπάρτης τὸ ἔτος 1910. Νέος ἀκόμα, ἔδειξε μιὰ ξεχωριστὴ κλίση πρὸς τὰ γράμματα. Μετὰ τὴν ἀποφοίτησή του ἀπὸ τὸ γυμνάσιο εἰσήχθη στὴν Ἰατρικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν καὶ εἰδικεύθηκε στὴ μαιευτικὴ - γυναικολογία. Τὴν ἐπιστήμη, ὑπηρέτησε μέ πάθος, ὡς τὶς τελευταῖες ἡμέρες τῆς ζωῆς του, γιατὶ ὁ γιατρός Βάρλας δὲν ἦταν μόνο ἕνας ἔξοχος ἐπιστήμονας, ἀλλὰ κυρίως, ἕνας ἀληθινὸς ἄνθρωπος, ποὺ ἔπασχε μέ τὸν πόνο τοῦ συνανθρώπου. Εἶναι ἀμέτρητοι ἐκεῖνοι, τοὺς ὁποίους παντοιοτρόπως εὐεργέτησε καὶ οἱ ὁποῖοι, θὰ τὸν θυμοῦνται μέ συγκίνηση καὶ εὐγνωμοσύνη. Κοντὰ στὴ μεγάλη φιλανθρωπική του δραστηριότητα δέν ἐλησμόνησε καὶ τὴ Σπάρτη, τὸ Γηροκομεῖο τῆς ὁποίας ἐβοήθησε, μέ ἕνα πολὺ σημαντικὸ χρηματικὸ ποσό.

Πλὴν τῆς ἐπιστημονικῆς καὶ τῆς φιλανθρωπικῆς, ἀξιολογώτατη ἦταν καὶ ἡ κοινωνικὴ δραστηριότητα τοῦ ἀειμνήστου Βάρλα. Ἀρκεῖ νὰ σημειωθῆ χαρακτηριστικῶς, ὅτι ἂν καὶ Λά-

— Συνέχεια στὴν 4η σελίδα —

« ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ »
Αὔγουστος 1978
Συνδρομαὶ
Ἐσωτερικοῦ
Ἐτησία δρχ. 200
Η. Π. Α. ('Αερ.) δολ. 15
Καναδᾶ » » 15
'Αφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας δρχ. 500
Εὐρώπης (ἀερ) Δρ. 300
Δήμων, Κοινοτήτων, Ἱερῶν Ναῶν, Συλλόγων, 'Οργανισμῶν δραχ. 500
'Ιδιοκτήτης - 'Εκδότης
Διευθυντὴς Συντάξεως
'Ιωάν. Κ. 'Ανδριτσάκης
Γκοριτσὰ - Σπάρτης
'Υπεύθυνος τυπογραφείου
'Ελευθ. Κ. Νικόλαρος
Σταδίου 11 - Σπάρτη
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΤΑΛΑΝΤΟΥΧΟΣ ΣΥΜ)ΣΑ

'Η εἰς 'Αθήνας συμπατριώτισσα δ. Νέλλη Νικ. Χριστοφ. Μπενέκου, πῆρε τὰ πτυχία τῆς Γαλλικῆς Φιλολογίας τοῦ Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν καὶ τῆς Γαλλικῆς 'Ακαδημίας.

Θερμὰ τὰ συγχαρητήριά μας.

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗΣ ΣΤΗ ΣΧΟΛΗ ΙΚΑΡΩΝ

'Ο συμπατριώτης κ. Σπῦρος Παν. 'Ανδριτσάκης, εἰσήχθη στὴ Σχολὴ 'Ικάρων (Τμῆμα Μετεωρολόγων).

Θερμὲς οἱ εὐχές μας γιὰ μιὰ λαμπρὴ σταδιοδρομία.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΙΑ

Πωλεῖται οἰκία στὸ Πολύδροσον (Τσίντζινα), «ἀπὸ μέσα κούκλα μέ οὖλα τὰ κοφόρ».

Πληροφορίαι: Παν. 'Αν. Σεφερλῆν (Γκέκαν).

ΤΑ ΑΠΙΘΑΝΑ ΤΟΥ «ΓΚΕΚΑ»

Σέ πιτσιρικὰ («παίδαρο» — «μονοκόματον») «θέλοντας καὶ μὴ» φιλοξενούμενόν τον, ποὺ διαλέγει ἀπὸ τὸ πλούσιο χοιρινὸ μέ αὐγά, μόνον τὸ χοιρινό: «Λίχνισε καὶ κανὰ αὐγό, ποὺ νὰ σέ πάρει ἡ εὐχὴ»!!!

—'Αμερικανίδα πῆρε; Θὰ χορτάσει μπογιές. Βάφονται πολύ!

—Καταλαβαίνει τὴ γροθιά του ὅταν τρίζει.

ΤΑ ΑΜΙΜΗΤΑ ΤΟΥ «ΦΑΚΙΡΗ»

—Αὐτοὶ εἶναι μασόνες. Ὅλο μασᾶνε σὰν κατσίκια!

—Ἔμαθα εἶχε μέ τὸν ἔμπορα κάποια ὀξείδωση (ὄξυνση)!!

—Τὴν πονάει ἡ μέση της. Θὰ ἔχει καμιὰ ἀσελγεία (ὀξυαλγία)!

—Μέ τι ὀχηρὸ (ὄχημα!!!) θὰ πᾶτε στὴ θάλασσα;

—Δέν ἔχει τουριστικὸ χαρακτήρα!

«ΜΠΛΑΚ ΧΙΟΥΜΟΡ»

'Ο εἰς Σπάρτην γνωστὸς φιλοτσιντζινιώτης ἐπιχειρηματίας κ. Εὐθ. Κανέλλιας, ἐνίσχυσε μέ δρ. 600 «ἀντὶ μνημοσύνου γιὰ τὴν ἀνάπαυση τῶν ψυχῶν τοῦ «Γκέκα» καὶ τοῦ «Φακίρη», προκαταβολικῶς».

Κυνήγι 'Αρκούδας μὲ «γυμνὸ» τόξο

'Ο εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης πρωταθλητὴς τῆς τοξοβολίας (στὴν πιὸ δύσκολη κατηγορία «Γυμνὸ τόξο» — ὅπως διεξοδικὰ γράψαμε στὸ προηγούμενο φύλλο μας) κ. Νικ. Κ. Πολίτης «ποζάρει» μέ τὸ θήραμα — ἔπαθλο τοῦ ἀθλήματος — χόμπυ του. Μιὰ μεγάλη ἀρκούδα, ποὺ σκότωσε μέ «γυμνὸ» τόξο σέ κυνήγι του στὸν Καναδᾶ. Τὴν «τράβηξε» στὸ «καρτέρι» του, βάζοντας στὴν πιθανὴ διαδρομή της, εἰδικές τροφές ποὺ ἰδιαίτερα τῆς ἀρέσουν! 'Ο κ. Νικ. Κ. Πολίτης (στὴ σύντομη ἐπίσκεψή του, μέ τὴ γυναίκα του καὶ τὴν κόρητου), μᾶς δήλωσε: «Εἶμαι περήφανος ποὺ εἶμαι Τσιντζινιώτης»!

Τὸ γήπεδο 'Αγ. 'Αναργύρων

Στὴν προσπάθεια ποὺ εἶχε ἀρχίσει πρὶν μερικοὺς μῆνες γιὰ τὴν κατασκευὴ γηπέδου, ἔμεινε τὸ ποσὸν τῶν 1.200 δρχ. χρέος σὲ πρόσωπο ποὺ προθυμοποιήθηκε νὰ βοηθήσει.

Παρακαλοῦνται λοιπὸν οἱ νεολαῖοι τοῦ χωριοῦ μας νὰ καλύψουν, βοηθώντας, αὐτὸ τὸ ποσόν. Καὶ πρὸς ἐνημέρωσή τους δηλώνω ὅτι ὑπάρχει στὰ χέρια τοῦ Προέδρου ἡ ἔγγραφη διαβεβαίωση τῆς ΜΟΜΑ ὅτι τὸ γήπεδο θὰ γίνει, ἀλλὰ δὲν ξέρουμε πότε.

Παναγιώτης Φλῶρος

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΟ

Τοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους τῆς Εὐδοκίας 'Αλεξανδράκη, ποὺ πέθανε στὴν 'Αθήνα καὶ κηδεύτηκε στὸ Παρόρι, θερμὰ συλλυποῦμαι.

Μοτίβος

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

ΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΛΑΙΟΠΕΡΙΒΟΛΟ

Μιὰ ἄγονη ἔκταση 500 περίπου στρεμμάτων, στὴ θέση «Μαυροκούρβουλο—Χιλιομοδοῦ», χάρη στὴν ἐργατικότητα, τὸν συντονισμὸ τῶν εἰς Σπάρτην συμπατριωτῶν μας κ. Παναγ. Λυμπ. Βλάχου καὶ τῶν γιῶν του, μεταβλήθηκε σ' ἕνα πρότυπο ἐλαιοπερίβολο μέ ἐξαίρετο καρπὸ (ἐληές Καλαμῶν-«χαρακτοληές»).

Μέ ἕνα «δαιδαλῶδες» δίκτυο σωλήνων πολλῶν χιλιομέτρων, ἀρδεύεται ἀπὸ τὸν ποταμὸ Εὐρώτα, μέ τὸ θαυμάσιο σύστημα τῆς «τεχνητῆς βροχῆς».

Τώρα, ἡ πλούσια παραγωγή, ἐπιτρέπει στοὺς προοδευτικοὺς συμπατριῶτες μας καὶ ἐπέκταση καὶ κυρίως βελτίωση τῆς ποιότητος τοῦ ἐλαιοκάρπου.

Τοὺς ἀξίζει, νομίζουμε δίκαια, ἕνα μεγάλο εὖγε!

Ι. Δ. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟ

Στὸν ταλαντοῦχο Περικλῆ 'Ανδρ. Σκιαδᾶ, γιὸ τοῦ Δ)ντοῦ τοῦ 'Υποκ)τος τῆς Τραπέζης 'Ελλάδος καὶ τῆς κ. Ξένης (τὸ γένος Κρητικοῦ), ποὺ πῆρε μέ τὸν ὑψηλότερο βαθμὸν ἐπιδόσεως τὸ πτυχίον του τοῦ Ε. Μ. Πολυτεχνείου (τοῦ κλάδου Χημικῶν - Μηχανικῶν) θερμὰ συγχαίρω, εὐχόμενος λαμπρές καὶ τις εἰς 'Αγγλίαν μεταπτυχιακές του σπουδές.

Μοτίβος

Στὰ Τσίντζινα

Στὰ Τσιντζινα ἂν δέν πάτησες
στὸ ξόδεμα τῆς ζήσης
κράξε τὸ χρόνο πίσω
γιατὶ ἄσκοπα κοπιάσανε
τοῦ ρολογιοῦ οἱ δεῖχτες.
Μ' ἂν ξεκινήσεις νὰ τὰ δεῖς
μὴ διάζεσαι νὰ φτάσεις
περίμενε, ἀγνάντευε
γιὰ νὰ φουντώσει ὁ πόθος
κι' ὅταν ἀβάσταχτος γίνει καϋμὸς
καβάλλα τὸ μουλάρι.
Τὸ νοῦ σου ἔχε στὸ βουνό
οἱ νύχτες εἶναι μαγικές, νύχτες
γεμάτες θάμα.
Σ' ὅ,τι ἔχει τὸ δισάκι σου ἀρκέσου
τὸ μάνα εἶναι ἀρκετὸ
γιὰ τὸν προσκυνητὴ διαβάτη.
Μὰ ὅταν πλησιάσεις τ' ὅραμα
καὶ τ' ὄνειρο γίνει κτῆμα
εὐγνώμονα πρόσφερε «εὐχαριστῶ»
γιὰ ὅσα ὁ θεῖος Πάρνωνας
σοῦ ἔχει δείξει.

Παν. Γ. Πλαγᾶκος

ΚΑΥΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

ΤΟΥ ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΥ

Σὲ μιὰ ὀλιγοήμερη παραμονή μου στὸ χωριό, πολλοὶ ἦταν οἱ φίλοι τῆς ἐφημερίδας, ποὺ μὲ παρακάλεσαν νὰ ξανασχοληθῶ μὲ ὁρισμένα θέματα ποὺ ἀφοροῦν τὸ χωριό μας, τοὺς 'Αγίους 'Αναργύρους (Ζούπαινα). Μὴ μπορώντας λοιπὸν νὰ κάνω διαφορετικὰ καὶ βλέποντας ὅτι αὐτὴ ἡ ἐφημερίδα καὶ στὴν προκειμένη περίπτωση ἡ στήλη μὲ τὴν ὁποία ἀσχολήθηκα, ἔχει μεγάλη ἐπίδραση στὰ κοινὰ καὶ στὶς ἀποφάσεις ποὺ πάρθηκαν, βρίσκομαι στὴν εὐχάριστη θέση, παρὰ τὶς προσωπικές δυσκολίες γιὰ τὶς σπουδές μου, νὰ ξαναγράψω γιὰ γενικὰ θέματα.

Πρῶτα-πρῶτα, θὰ ἤθελα νὰ προτείνω μιὰ μικρὴ λύση στὸ μεγάλο πρόβλημα τῆς ἐλλείψεως νεροῦ. Ὅπως εἶναι γνωστό, νερὸ δέν ὑπάρχει κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνες. Γιὰ νὰ γίνει ἡ ἔλλειψη κατὰ τὸ δυνατὸν λιγότερο αἰσθητή, πέρα ἀπὸ ὅ,τι ἔχει γίνει μέχρι τώρα, προτείνω κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνες 'Ιούλιο καὶ Αὔγουστο, νὰ μὴ πέρνει κανένα βυτίο νερὸ ἀπὸ τὸ χωριό. Γεγονὸς εἶναι ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν βυτίων ποὺ πέρνουν νερὸ αὐτὴ τὴν περίοδο ἀπὸ τὸ χωριό, εἶναι μικρός. Ὅσο μικρὸς ὅμως κι' ἂν εἶναι δέν παύει νὰ ἔχει τὶς δυσμενεῖς ἐπιπτώσεις του στὴν ποσότητα τοῦ νεροῦ, ποὺ ἀφαιρεῖται ἀπὸ ἕνα πολύτιμο ἀπόθεμα. Δέν ξέρω ἂν ἡ Κοινότητα ἔχει τὴ δύναμη νὰ κάνει αὐτὴ τὴν ἀπαγόρευση ἀλλὰ καὶ ἂν δέν τὴν ἔχει, ὅλοι πρέπει πρόθυμα καὶ μὲ κατανόηση νὰ δημιουργήσουν ἕναν «ἄγραφο νόμο», γιὰ τὸ γενικότερο συμφέρον.

'Επίσης θὰ ἤθελα νὰ ἀναφερθῶ σέ κάτι ποὺ πολλοὶ γνωρίζουν καὶ ἀποτελεῖ ἐλπίδα γιὰ τὸ αὔριο τοῦ χωριοῦ μας. Ὅπως εἶναι γνωστό, ὑπῆρχε ἕνα ποσὸν χρημάτων ποὺ εἶχε διατεθεῖ γιὰ νὰ γίνει γεώτρυση. Γεωτρύπανα ὅμως δέν παρουσιάζονταν λόγω τοῦ σκληροῦ ἐδάφους. Τότε λοιπὸν οἱ ἁρμόδιοι κινήθηκαν πρὸς ἄλλη κατεύθυνση. Συγκεκριμένα, ἔφεραν κρατικοὺς γεωλόγους γιὰ νὰ κάνουν μιὰ ὑπεύθυνη καὶ ἐπιστημονικὴ ἔρευνα. Οἱ ἔρευνές τους, πράγματι, δίνουν πιθανότητες ὑπάρξεως μεγάλων ποσοτήτων νεροῦ στὴν περιοχὴ «Πόρος». Αὐτὴ τὴ στιγμὴ ἡ ὑπόθεση εἶναι στὰ χέρια τοῦ Κράτους, ποὺ θὰ ἀναλάβει καὶ τὴ σχετικὴ δαπάνη τῆς λεπτομεροῦς ἔρευνας. 'Εμεῖς τὸ μόνο ποὺ ἔχουμε νὰ κάνουμε πρὸς τὸ παρόν, εἶναι νὰ εὐχηθοῦμε καλὰ ἀποτελέσματα.

Τέλος, θὰ ἤθελα νὰ ὑπενθυμίσω σέ ὅλους, ὅτι πλησιάζει ἡ ἡμέρα τῶν Κοινοτικῶν ἐκλογῶν. Ὅλοι ὅσοι ἔχουν πλάσει ὡραῖα ὄνειρα γιὰ τὸ χωριό μας, ἂς ἑνώσουν τὶς προσπάθειές τους, μακρυὰ ἀπὸ κόμματα καὶ ἰδεολογίες, γιὰ νὰ βγοῦν ἄξιοι καὶ προοδευτικοὶ ἄνθρωποι στὴ διαχείριση τῶν κοινῶν. Τὸ χωριό μας αὐτὴ τὴ στιγμὴ μοιάζει μέ «ἄρρωστον» ποὺ χρειάζεται τὰ ἀπαραίτητα «φάρμακα» γιὰ νὰ ζήσει καὶ νὰ προκόψει. 'Εμεῖς, οἱ νεώτεροι, θὰ τοῦ προσφέρουμε τὰ σωστὰ «φάρμακα» τοῦ σύγχρονου πολιτισμοῦ, ἀποκλείοντας γιὰ πάντα παλιοὺς «κομπογιανίτες» ποὺ ταλαιπώρησαν τὸ «ἄρρωστο» χωριό μας.

Ἂν ἀδιαφορήσουμε τὸ χωριό μας χάθηκε καὶ εἶναι κρίμα, γιατὶ συγκεντρώνει ὅλες τὶς προϋποθέσεις γιὰ μιὰ καλύτερη ζωή.

Ὅλοι ἑνωμένοι γιὰ νὰ δώσουμε στὰ ὄνειρά μας «σάρκα καὶ ὀστᾶ».

'Η ἀρχὴ ἔγινε. Χρειάζεται ὅμως καὶ συνέχεια.

ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΣ

Φωτογραφικὴ ἀναδρομὴ

Μαθήτριες Δημοτικοῦ καὶ 'Ελληνικοῦ Σχολείου Γκοριτσᾶς κατὰ τὸ ἔτος 1914: 'Εκ τῶν κάτω καὶ ἀπὸ ἀριστερά: 1η σειρά: Μαρία 'Ι. Οἰκονόμου, Ματούλα Κ. Γερασίμου, 'Ιωάννα Λεων 'Ανδριτσάκη. 2η σειρά: +Αἰκατερίνη 'Ι. Ρουμάνη, Εὐγενικὴ 'Ι. Τριήρη, Πόλη Π. Κώνστα, Γεωργία Λεων. 'Ανδριτσάκη, Λουκρητία Πρόκου, 'Ιωάννα Ν. Χρόνη, Μαριγὼ Κ. Κούτρη, 'Ελένη Σπ. Βουλουμάνου. 3η σειρά: +Μαρία Κωστιάνη, +Χριστίνα Λέου, Μηλιὰ Μαχαίρα, Αἰκατερίνη Ζαχαριᾶ, +Γιαννούλα Βουλουμάνου, Μάντω Γ. 'Αγγελέτου, 'Ανδριάννα Δ. 'Ανδρέου, +Δ)σσα Εἰρήνη Σαλουστρίδου (ἀπὸ τὸ Ναύπλιο), Γεωργία Βουλουμάνου, 'Αντώνα Χίου, 'Αγγελικὴ Γρηγόρη, +Εὐρυδίκη Παπαδοπούλου, Σταματικὴ Βουλουμάνου, Μάρθα Τσούμου. 4η σειρά: +Αἰκατερίνη 'Ι. Τριήρη, Σοφία Βουλουμάνου, +Μαρίτσα 'Αθ. Βουλουμάνου, Γλυκερία Σπ. Πολίτου, Σταματικὴ Σεφερλῆ, Κανελλιὼ Στρατάκου, +.Ελένη Λεων. 'Ανδριτσάκη, Ἄννα Κ. Γερασίμου, +'Ελένη 'Ι. Γρηγόρη, Μάρθα Πολίτου, 'Αδαμαντία Κουτσοβίτη, Σοφία Πανάγου, Μαρία Μαχαίρα, Εὐαγγελία Βύσσα, 'Αντώνα Πλαγάκη. 5η σειρά: Εἰρήνη Βουλουμάνου, Σοφία Χλιβέρη, 'Αγγελικὴ Κουτσοβίτη, Σοφία Κωστιάνη, +'Αθηνὰ Μαρινάκου, Ὅλγα Βύσσα, ἄγνωστη, Αἰκατερίνη Πολίτου, 'Ασπασία Καλκάνη 'Ελένη Οἰκονόμου, Πότα Δ. 'Αγγελέτου, Σοφία Πολίτου, Μαρία Οἰκονομάκη. 6η σειρά: 'Ελένη Φλώρου, Ρωξάνη Γεωργίτσου, Μαριγὼ Βουλουμάνου, Παναγιώτα Δ. Νεστοπούλου, 'Αγγελικὴ Βουλουμάνου, Διαμάντω Ζαχαριᾶ, +Δήμητρα Παπαγεωργίου, +'Αγγελικὴ Ζαχαριᾶ, Σοφία Γρηγόρη, Δήμητρα Καλκάνη, 'Ελένη 'Ανδριτσάκη, 'Ανδρομάχη 'Ι. Γρηγόρη, 'Ελένη Ν. Πιέρρου, Σταμάτα Κωστιάνη, Κατίνα Καλκάνη καὶ Ποτίτσα Γρηγόρη.

(Εὐγενικὴ προσφορὰ φωτογραφίας καὶ «λεζάντας», τῆς εἰς ΗΠΑ συμπατριώτισσας κ. Σοφίας Πανάγου — Χριστοπούλου).

ΤΟ ΔΑΣΟΣ ΚΑΙ «ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΣΑΣ»

Προσέχετε: Μὴ δημιουργεῖτε κίνδυνο πυρκαγιᾶς, πετώντας ἀναμμένα τσιγάρα ἢ ἀνάβοντας φωτιὰ κοντὰ σέ δάση.

Κοινωνικὰ Θεραπνῶν

Συνέχεια ἀπὸ τὴν 2α σελίδα

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

—Μᾶς ἐπεσκέφθη γιὰ λίγες ἡμέρες ὁ εἰς Ὁλλανδίαν κ. Ἰωάν. Βασ. Τσελέκης, μὲ τὴν Ὁλλανδὴ σύζυγό του καὶ τὰ παιδιά του.

Μέ τό καλὸ νὰ ξανάρθουν.

ΧΡΥΣΑΦΩΝ

ΓΑΜΟΙ

—Ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ κ. Γεωργίου Ἠλ. Λαμπρινάκου, μὲ τὴν δ. Γιαννούλα Ἀλ. Μαδημένου.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΑΓΡΙΑΝΩΝ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

—Ἡ κ. Παρασκευὴ Κ. Κουτσοβίτη, ἐγέννησε στὶς 29)8)78, κοριτσάκι.

Νὰ ζήσει τό νεογέννητο.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

—Ἔγιναν οἱ ἀρραβῶνες τῆς δ. Διαμάντως Ἀγ. Κουτσοβίτη καὶ τοῦ κ. Γεωργ. Φίλιππα, ἀπὸ τὴ Σπάρτη.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καλὰ στέφανα.

ΓΑΜΟΙ

—Στὶς 17)8)78, ἔγιναν οἱ γάμοι τῆς δ. Παναγιώτας Δ. Φλώρου καὶ τοῦ κ. Δημ. Ἰ. Βερτσεβούλια ἀπὸ τὴ Χρύσαφα.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΚΑΛΛΟΝΗΣ (ΠΕΡΠΑΙΝΗΣ)

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

—Μᾶς ἐπεσκέφθη ἀπὸ τὸν Καναδᾶ καὶ παρέμεινε ἕνα 40ήμερο, ὁ κ. Γεώργ Δ. Τσόπορης.

Μέ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθει.

ΚΕΦΑΛΑ

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

—Στὶς 13)7)78, βαπτίστηκε τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Δημ. Τσακωνάκου. Νουνὸς ὁ κ. Ἠλ. Γιαννακούρας, καθηγητὴς. Ὄνομα Ἠλίας.

—Στὶς 15)8)78, βαπτίστηκε τὸ ἀγοράκι τοῦ ἐφημερίου αἰδ. κ. Βασ. Κυριακούλια. Ὄνομα Παναγιώτης.

Νὰ ζήσουν τὰ νέα ὀνόματα.

ΓΑΜΟΙ

—Στὶς 20)8)78, ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ κ. Παν. Ἰ. Κοντοῦ, θηροφύλακος, μετὰ τῆς δ. Μάντως Θεοδοσάκη.

—Στὶς 31)8)78, ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ κ. Κυρ. Ἠλ. Ἀλέξη, μετὰ τῆς δ. Αἰκ. Βασ. Νταλιάνη.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΕΝΙΣΧΥΣΑΝ ΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΜΑΣ

— Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελίδα —

— Ὁ συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἐκ Κεφαλᾶ) κ. Ἡ. Παναγιωτάκης, μέ δρχ. 200.

—Ἡ εἰς Καναδᾶν συμπατριώτισσα κ. Βασιλικὴ Κονίδη, μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—Ἡ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτισσα κ. Ἑλένη χα Δημ. Βουλουμάνου, μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—Ἡ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτισσα κ. Ἰωάννα Βαλιώτη, μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—Ὁ εἰς Σπάρτην ἐπιχειρηματίας κ. Ἰωάν. Μαρινᾶκος, μέ δρχ. 200.

—Ὁ Προϊστάμενος τοῦ ΟΤΕ Σπάρτης κ. Νικ. Ψυχάρης, μέ δρχ. 200.

—Ὁ εἰς Ἅγ. Ἀνδρέαν κ. Ἅλκης Βοζίκης, μέ δρχ. 200.

—Ἡ εἰς Σπάρτην κ. Μαρία Ἠλ. Παπαϊωάννου, μοδίστα, μέ δρχ. 200.

—Ὁ εἰς Σπάρτην ἔμπορος κ. Δημ. Μανιάτης, μέ δρχ. 400.

—Ἡ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτισσα κ. Πότα Ν. Πολίτου, μέ δολ. 10, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—Ὁ εἰς Αὐστραλίαν συμπατριώτης κ. Ἠλ. Ἀτσάλας, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ὁ εἰς Δαφνὶ Σπάρτης διδάσκαλος - λαογράφος κ. Στ. Μυλωνᾶκος, μέ δρχ. 300.

—Ὁ κ. Γ. Μπούρας, τοῦ Α. Τ. Γκοριτσᾶς (ἤδη εἰς Ἀθήνας) μέ δρχ. 200.

—Ὁ ἐνταῦθα κ. Παν. Ἰ. Καραβάσος, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

Θερμὰ εὐχαριστοῦμε
«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»
(Συνεχίζεται)

Περισκοπώντας τὰ ἔντυπα

— Συνέχεα ἐκ τῆς 2ας σελίδος —

κων, ἦταν γιὰ πολλὰ χρόνια Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου Θρακομακεδόνων, οἱ ὁποῖοι τὸν τιμοῦσαν μέ τὴν ἐμπιστοσύνη τους λόγω τῆς ἐργατικότητος καὶ τῆς ἐντιμότητός του. Στὴν κηδεία του, παρέστησαν ἑκατοντάδες συμπατριῶτες καὶ ἄλλοι συγγενεῖς, φίλοι καὶ γνωστοὶ τοῦ ἐκλιπόντος. Τὸν ἀείμνηστο Βάρλα ἐκ μέρους τοῦ Συνδέσμου τῶν ἐν Ἀττικῇ Λακεδαιμονίων, ἀποχαιρέτησε ὁ Πρόεδρός του κ. Λεώπουλος, ὁ ὁποῖος συγκινημένος, ἔπλεξε τό ἐγκώμιο καὶ ἀνεφέρθη στὶς ἀρετές τοῦ διακεκριμένου τέκνου τῆς Λακωνίας. Μίλησαν ἐπίσης ἐκπρόσωπος τοῦ Συλλόγου Θρακομακεδόνων καὶ συνάδελφος - συμφοιτητὴς τοῦ ἐκλιπόντος».

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ

ΚΑΤΙΝΑΣ ΚΑΙ ΜΙΧΑΛΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ

Ὁ δημοσιογράφος - συνδικαλιστὴς κ. Ἀνδρέας Χιώτης ἔστειλε συμβολικὴ ἐνίσχυση 1.000 δραχμῶν στὸν Ἐμπορικὸ Σύλλογο Σπάρτης, γιὰ ἀπόδοση ὀφειλόμενου ἀπὸ μέρους του ἐλάχιστου φόρου τιμῆς στὴ μνήμη τῆς Κατίνας Μιχ. Κωνσταντοπούλου.

—Ἐπίσης ὁ κ. Ἀ. Χιώτης ἔστειλε στὸ Γηροκομεῖο Σπάρτης ποσὸ 1.000 δραχμῶν στὴ μνήμη τοῦ ἀλησμόνητου φίλου του Μιχάλη Κωνσταντόπουλου, μέ τή συμπλήρωση τριῶν χρόνων ἀπὸ τὸ θάνατό του

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟ

Στὸν διδάσκαλο Καλλονῆς (Πέρπαινης) κ. Μιχ. Ζοῦμπον καὶ τὴν δ)σα Γκοριτσᾶς σύζυγόν του κ. Μαρίαν Γαβρίλη - Ζούμπου, πού ἀπόκτησαν στὶς 14)8)78' κοριτσάκι, εὐχόμαστε νὰ τούς ζήσει καὶ νὰ προκόψει.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΗ ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΗ

Μέ τὴν ὑπ' ἀριθ. 0. 61 92) Φ 1034) 13-7-1978, ἀπόφαση τοῦ κ. Νομάρχου Λακωνίας, κηρύχθηκε ἀναγκαστικὴ ἀπαλλοτριωτέα, πρὸς ὠφέλειαν τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Σπάρτης - Γερακίου, ἡ εἰς Γκοριτσᾶν οἰκία +Ἀποστόλου Πιέρρου.

ΟΔΟΠΟΙΪΑ ΚΕΦΑΛΑ

Θὰ ἀρχίσουν οἱ σχετικὲς ἐργασίες:

—Γιὰ κοινοτικὴ ὁδοποιΐα (δρχ. 30.000).

—Γιὰ ἀγροτικὴ ὁδοποιΐα (δρχ. 30.000).

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΟ

Τοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους τῆς Φωτεινῆς Παν. Σαχάμη, πού πέθανε στὸ Συκαράκι Σπάρτης, θερμὰ συλλυποῦμαι.

Μοτίβος

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟ

Στοὺς φίλους κ. Χρῆστον Μιχ. Τολκατσάπουλον, ὑπολογαγὸν καὶ δ. Μαρίαν Δημ. Μανιάτη, πού τέλεσαν στὶς 2)9)78, τοὺς γάμους τους, εὔχομαι εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

Μοτίβος

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΚΕ ΤΗ ΣΠΑΡΤΗ

Στὶς 31)8 ἐπισκέφθηκε τὴ Σπάρτη ὁ Ὑπουργὸς Ἐργασίας κ. Κων. Λάσκαρης, ὁ ὁποῖος ἐξήτασε καὶ ἐπέλυσε ἐπιτόπια διάφορα

ἐργατικὰ θέματα τοῦ Νομοῦ μας, πού τοῦ ἀνέπτυξε εὔστοχα ὁ πρόεδροςτοῦ ἐργατικοῦ κέντρου κ. Ἀνδρέας Χιώτης.

Στὴν παραπάνω φωτογραφία ὁ κ. Λάσκαρης, μιλώντας πρὸς τούς ἐργαζομένους τῆς Σπάρτης, πού τὸν ὑπεδέχθησαν μέ θερμές ἐκδηλώσεις.

ΚΥΝΗΓΟΙ

Τὸ Δάσος καὶ «τὰ μάτια σας». Ἄμεσα γιὰ τὸ συμφέρον σας.

ΟΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΣ ΣΤΟ ΠΟΛΥΔΡΟΣΟ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ)

Στὶς 15-8-78 τοπικὴ γιορτὴ τῆς «Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου», στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα)' ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. κ. Ἱερόθεος, τέλεσεν Ἀρχιερατικὴ λειτουργία συμπαραστατούμενος ἀπὸ τὸν ἡγούμενο τῆς Ι. Μ. Ἁγίων Τεσσαράκοντα καὶ Ἱεροκήρυκα Ἀρχ. π. Παρθένιον Δώριζαν καὶ τὸν αἰδ. Νικ. Ἀν. Παπαδόπουλον. Ἐπίσης ὁ Σεβ. ἐκήρυξεν ἐπικαίρως τὸν Θεῖον Λόγον.

ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΤΟ ΠΟΛΥΔΡΟΣΟ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ)

ΤΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ τ. ΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΔΗΜ. ΔΑΒΑΚΗ

Ὁ Βουλευτὴς Λακωνίας καὶ τ. Ὑπουργὸς κ. Δημ. Δαβάκης, παρέμεινεν ἕνα δωδεκαήμερο στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα)' πραγματοποιώντας ἔτσι τὶς θερινές διακοπές του.

Στὶς 23-8-78 ἀναχωρώντας, γενικὰ ἐνθουσιασμένος, μᾶς ἐμπιστεύτηκε: «Ὁμολογῶ ὅτι θὰ ἤθελα νὰ μὴν τελειώσουν οἱ ἀξέχαστες ἡμέρες πού πέρασα στὰ ὄμορφα καὶ φιλόξενα Τσίντζινα».

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΗΡΑΚΛΗ ΤΡΙΗΡΗ

Στὴ μνήμη τοῦ ἀξέχαστου συμπατριώτη Ἡρακλῆ Τριήρη ἐμπόρου Σπάρτης, καὶ γιὰ τὰ 20 χρόνια πού συμπληρώθηκαν ἀπὸ τὸ θάνατό του, ἡ γυναίκα του καὶ τὰ παιδιά του διαθέτουν σὰν δωρεὰ, τὰ ἔξοδα ἀνακαινίσεως καὶ «ξαναζωντανέματος» τῆς παλαιᾶς τρίκρουνης βρύσης Πολυδρόσου (Τσιντζίνων). Τὸ ἔργο μέ φροντίδα τῆς ἐφημερίδος μας καὶ τοῦ κ. Ἀγγ. Ι. Τριήρη.

«ΚΛΕΙΝΟΝΤΑΣ» ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΑ»

Ἐπέστρεψαν στὶς ΗΠΑ: Ὁ κ. Ἠλ. Ν. Γκότσης, οἰκογενειακῶς ὁ κ. Κώστας Πούλιας, μέ τὴ σύζυγό του Μαρία (τὸ γένος Κ. Κεραμίδᾶ), ὁ κ. Παν. Κ. Ντόσκας, μέ τὴ σύζυγό του, ὁ κ. Νικ. Ἀθαν. Φαρμάκης καὶ ἡ ἀδελφή του κ. Μαγδαληνὴ Ἀποστόλου καὶ ἡ δ. Μαίρη Κ. Παρηγόρη. Ἐπίσης ἐπέστρεψαν εἰς Καναδᾶ ὁ κ. Τάσος Ποῦλος, μέ τὴ σύζυγό του Βασιλικὴ (τὸ γένος Μιχ. Σπυρίδη) καὶ τὰ δύο κοριτσια τους, ὁ κ. Παν. Ι. Μακρυσόπουλος οἰκογενειακῶς καὶἡ κ. Ἀθηνὰ Τσέκερη (τὸ γένος Παν. Ψυχογιοῦ). Μέ τὸ καλὸ νὰ μᾶς ξανάρθουν. Οἱ ἐπισκέψεις δσων συμπατριωτῶν δέν εἴχαμε ἀναγγείλει τὴν ἄφιξη, στὸ ἐπερχόμενο φύλλο μας Σεπτεμβρίου

— Ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Ρόδον συμπατριώτη Πρωτοδίκη κ. Γεωργίου Δ. Πανάγου γέννησε κοριτσάκι. Νὰ τούς ζήση.

— Στὶς 7-9-78, ἀναχώρησε γιὰ τὶς ΗΠΑ ἡ κ. Παναγούλα Παν. Οἰκονόμου. Τῆς εὐχόμαστε δ,τι καλὸν.

— 11-9-78: Ἐπὶ τέλους «κλείνορε» σὲ πληθώρα δλης. Γιὰ καὶ χαρὰ σέ πλους.

ΝΕΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΞΕΝΩΝΑ ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΥ

— Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελίδα —

—Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Παν. Κ. Ντόσκας, δρχ. 1.000.

—Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα ἐκ συζύγου κ. Ἀφροδίτη χα Ἰ. Γερασίμου, δρχ. 1.000.

—Ἡ ἀδελφή της κ. Μάχη Καστάνη, δρχ. 1.000.

—Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα κ. Βασιλικὴ Παπαδάκη (ἀδελφὴ τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου Τσιντζινιωτῶν κ. Σπ. Ἰ. Ζαχαρίου), δρχ. 2.000.

—Ὁ εἰς Πειραιᾶ συμπατριώτης ἐκ συζύγου (γένος Σπ. Πολίτη) κ. Νικ. Δημόπουλος, δρχ. 500.

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΙΣΣΑ ΑΡΙΣΤΟΥΧΟΣ

Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριωτοπούλα Ἀθηνὰ Γεωργ. Στ. Κυριακούλια, ἀριστοῦχος σέ ὅλες τὶς τάξεις τοῦ Δημ. Σχολείου, πῆρε τὸν «κουμπαρὰ» τοῦ Ταχ)κοῦ Ταμιευτηρίου, ἔπαθλο γιὰ τὴν καλύτερη ἔκθεση, μέ θέμα τὴν ἀποταμίευση.

Θερμὰ συγχαρητήρια.

ΣΠΟΥΔΑΙΕΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

—Ἄρχισε καὶ συνεχίζεται, ἡ ἐπισκευὴ τῆς ὑδατοδεξαμενῆς «πισίνας» Πολυδρόσου (Τσιντζίνων).

—Μέ τὴν ὑπ' ἀριθ. 17)1978, ἀπφαση τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου Γκοριτσᾶς, ἀποφασίστηκε ἡ κατάθεσις στὸν λογαριασμὸ τῆς ΜΟΜΑ. ποσοῦ δρχ. 45.000. γιὰ τὴ βελτίωση τοῦ δρόμου Γκοριτσᾶς — Καλλονῆς (Πέρπαινης). Ἤδη-ὅπως ἐγράφαμε-ἔχουν κατατεθεῖ γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτό, δρχ. 55.000.

—Τὸ Νομαρχιακὸ Ταμεῖο Λακωνίας, γνωστοποίησε στὴν Κοινότητα, μέ τὸ ὑπ' ἀριθ. 27 14)12-8-78 ἔγγραφό του ὅτι ἀποφασίστηκε ἡ ἐνίσχυση τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς, μέ δρχ. 50.000, ἀπὸ τὸ «Πρόγραμμα μικρῶν ἐξυγειαντικῶν ἔργων» γιὰ τὴν ἐπέκταση καὶ ἀνακαίνιση τοῦ δικτύου ὑδρεύσεως Γκοριτσᾶς. Τὸ κοινοτικὸ συμβούλιο, μέ τὴν ὑπ' ἀριθ. 23) 1978 ἀπόφασή του ἀποδέχτηκε τὴν οἰκονομικὴ ἐνίσχυση καὶ ψήφισε πίστωση γιὰ τὴν ἐκτέλεση τοῦ ἔργου.

—Τὸ κοινοτικὸ συμβούλιο Γκοριτσᾶς, μέ τὴν ὑπ' ἀριθ. 21)1978 ἀπόφασή του, ψήφισε πίστωση, δρχ. 35.000, γιὰ τὴν περαιτέρω βελτίωση τοῦ δρόμου Πολυδρόσου (Τσιντζίνων) —Ἀγριάνων.

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟ

Στοὺς φίλους κ. Δημ. Ἠλ. Καρελλᾶν, Δικηγόρον στὴν Ἀθήνα καὶ τὴν δ. Ὀλυμπίαν Μπαρμπάτη, τῆς Ἀγγλικῆς Φιλολογίας ἀπὸ τὴν Κεφαλληνία, πού τέλεσαν τοὺς γάμους τους, εὐχόμαστε εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΓΚΟΡΙΤΣΙΩΤΕΣ ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ

* Ποιὸς ἀπὸ τοὺς παληοὺς δέν θυμᾶται τὸν +μπάρπα Θανάση τὸν Γρηγόρη (Κουτρουμπὴ). Ὁ μπάρπα Θανάσης, εἶχε πρῶτος τὴν ἔμπνευση νὰ στολίση τὸν «Ἅγιο Σπυρίδωνα» (Νεκροταφεῖο Γκοριτσᾶς), μέ κυπαρίσσια. Πρῶτος ἦταν πού ἀγόρασε μιὰ «κόρπα» γίδα οἰκόσιτη». Τότε ὅλοι οἱ «ἔξυπνοι» τὸν κορόϊδευαν ἀλλὰ ἀργότερα τὸν μιμήθηκαν.

* Ὁ +Μιχάλης Ἀνδριτσάκης (ἔμενε στὸ Χατύπι τῆς Σπάρτης)' εἶναι ὁ πρῶτος Γκοριτσώτης πού ἔζεψε ἄλογο σέ μονάλετρο τὸ 1917. Ὅλοι οἱ Χατυπιῶτες τὸν συνεχάρησαν καὶ τὸν μιμήθηκαν καὶ ἔκτοτε τὰ ἄλογα καὶ τὰ μουλάρια, ἀντικατέστησαν τὰ βόδια.

Γ. ΜΑΚΡΥΣΟΠΟΥΛΟΣ
(Μάλαμας)

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟ

Τοὺς φίλους κ. Γιάννη Κουρτσούνη, ἐπιχειρηματία στὴ Σπάρτη καὶ τὴν δ. Βιβὴ Ν. Τριανταφύλλου, τῆς Τραπέζης Πίστεως Σπάρτης πού τέλεσαν τοὺς ἀρραβῶνες τους, θερμὰ συγχαίρω εὐχόμενος καλὰ στέφανα.

Μοτίβος

«BOUTIQUE BORSALINO»
ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΛΕΩΝ. ΜΑΧΑΙΡΑΣ
ΡΑΠΤΗΣ
Κλεομβρότου 29 — Σπάρτη
Τηλ. 22-652
—Ὅλα τὰ μοντέρνα ἀνδρικὰ εἴδη.
—Ἡ ραπτική μας πεῖρα ἐγγυᾶται τὴν ποιότητα.

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

ΙΔΡΥΤΗΣ: Γ. ΑΘ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ - ΕΤΟΣ 13ον - ΓΡΑΦΕΙΑ: ΓΚΟΡΙΤΣΑ - ΣΠΑΡΤΗΣ - ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 130 - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 1978

ΓΙΑ ΤΙΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ

Οἱ συνδυασμοὶ τῶν χωριῶν τοῦ τ. Δήμου Θεραπνῶν

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

1) Ὑπὸ τὸν νῦν Πρόεδρον κ. Δημ. Γ. Κωστιάνην, οἱ κ. κ. Γεώργ. Ἰ. Γεωργῖτσος, Παν. Ἠλ. Λυμπεράκης, Παν. Δ. Μαρῖνος, Δημ. Κ. Ποῦλος, Ἀναστ. Ἀγγ. Πανάγος, Δημ. Ἰ. Σεφερλῆς, Λυκ. Στ. Φλῶρος, Ἀθαν. Πέτρ. Φλῶρος καὶ Δημ. Ἰ. Χαγιᾶς.

2) Ὑπὸ τὸν κ. Παν. Σαρ. Τσελέκην, οἱ κ. κ. Νικ. Ἰ. Βιεννᾶκος, Ἰωάν. Π. Γεράσιμος, Κων. Ν. Γκότσης, Ἰ. Κυρ. Βλάχος, Παν. Χρ. Κωσταντάκης, Ἰωάν. Γ. Μακρυσόπουλος, Ἰωάν. Κ. Ντόσκας, Ἀναστ. Π. Σεφερλῆς καὶ Παν. Δ. Τσόπορης.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)
(ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΑ ΣΕ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ)

1) Ὑπὸ τὸν νῦν Πρόεδρον κ. Περ. Π. Φλῶρον, οἱ κ. κ. Ἠλ. Γ. Γιάννες, Βασιλικὴ Ν. Δικαίου, Ἀδαμ. Π. Κουτσοβίτης, Ἀριστοφ. Ἰ. Καραβάσος καὶ Μάρκος Ἰ. Τσετσέρης.

2) Ὑπὸ τὸν κ. Παν. Ν. Φερίζην, οἱ κ. κ. Ἠλ. Πέτρου Κωστιάνης, Πέτρος Δ. Μπενέκος, Ἀντ. Π. Μάζης, Ἀγησ. Γ. Πήλιουρας καὶ Παν. Γ. Φλῶρος.

ΧΡΥΣΑΦΩΝ

1) Ὑπὸ τὸν νῦν Πρόεδρον κ Ἰωάν. Ρουσέτον, οἱ κ. κ. Ἠλ. Κ. Τούμπλης, Ἠλ. Ἰ. Ράλλης, Χαρ. Κ. Βαρτσάκης, Παντ. Π. Τούμπλης καὶ Γεωργ. Δ. Ἀρριανᾶς.

2) Ὑπὸ τὸν κ. Δημ. Τηλ. Κολοβόν, οἱ κ. κ. Παν. Β. Θεοδωρόπουλος, Ἰωάν. Εὐαγγ. Θεοδωρόπουλος, Δημ. Ἀδ. Κουτσοβίτης, Μιχ. Δ. Νικολακάκης καὶ Γεωργ. Δ. Ράλλης.

ΚΕΦΑΛΑ

1) Ὑπὸ τὸν κ. Δημ. Γ. Τσακωνάκον, οἱ κ. κ. Γεωργ. Ἰ. Ἀλέξης, Ἰωάν. Κ. Ἀλέξης, Παν. Ἰ. Κοντός, Ἰωάν. Στ. Μαστρογιάννης, Πέτρος Π. Νταλιάνης καὶ Νικ. Γ. Σωτηρίου.

2) Ὑπὸ τὸν κ. Δημ. Π. Φλῶρον, οἱ κ. κ. Νικ. Θεοφ. Βλαχολιᾶς, Ἀν. Π. Νταλιάνης, Παν. Ἀνδρ. Ξεπαπαδάκης καὶ Παν. Σπ. Παναγάκος.

ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ (ΖΑΡΑΦΩΝΑΣ)

1) Ὑπὸ τὸν νῦν Πρόεδρον κ. Ἰωάν. Χρυσικόν, οἱ κ. κ. Στ. Δάνας, Νίκων Μάζης, Ἠλ. Οἰκονομάκης, Κυρ. Φερίζης καὶ Παν. Φλῶρος.

2) Ὑπὸ τὸν κ. Ἀθαν. Δάναν, οἱ κ. κ. Σπ. Βλάχος, Παν. Γιάκας, Παν. Δούβρης, Ἰωάν. Κατράνης, Σπυρ. Πλαγάκης καὶ Γεώργ. Φλῶρος.

ΚΑΛΛΟΝΗΣ (ΠΕΡΠΑΙΝΗΣ)

Ὑπὸ τὸν κ. Νικ. Π. Τούμπλην, οἱ κ. κ. Παν. Ἀργ. Γερόντζος, Γεώργ. Κ. Γερόντζος, Ἀνδρ. Ἰ. Παπαδόπουλος καὶ Εὐάγγ. Ἰ. Πλαγάκης.

ΑΓΡΙΑΝΩΝ

1) Ὑπὸ τὸν νῦν Πρόεδρον κ. Ἰωάν. Ἠλ. Καρελλᾶν, οἱ κ. κ. Γρηγ. Π. Κουτσοβίτης, Γεώργ. Π. Λαμπρινᾶκος, Εὐάγγ. Π. Πανάγος, Γεώργ. Θ. Φλῶρος καὶ Παρ. Ν. Πλαγάκης.

2) Ὑπὸ τὸν κ. Παν. Γ. Κυριακούλιαν, οἱ κ. κ. Σπῦρος Π. Καρελλᾶς, Γεώργ. Ἀνδρ. Πλαγάκης, Ἀντ. Δ. Ράλλης καὶ Παρ. Ἰ. Φλῶρος.

ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΕΣ ΚΑΙ ΘΕΡΑΠΝΑΙΟΙ ΠΕΝΘΟΥΝ ΤΟΝ ΝΙΚΟ ΝΙΚΗΤΕΑ

Ἀποφρὰς, γιὰ τοὺς Τσιντζινιῶτες καὶ Θεραπναίους, ἡ 16η Σεπτεμβρίου, ἡμέρα Σάββατο, ποὺ ἄρχισε τὸ κυνήγι τοῦ λαγοῦ.

Χαράματα, στὴν τοποθεσία «Κουτσογιάννενα» τῆς περιοχῆς Πολυδρόσου (Τσιντζίνων), ὁ Νῖκος Νικητέας, Ἀνθ)στὴς Χωρ)κῆς, ἀνεβαίνοντας γιὰ τὸ «καρτέρι», ὑπέστη καρδιακὴ προσβολή, πέφτοντας ἀνάμεσα στὴ στενὴ κυνηγετικὴ καὶ φιλική του Τσιντζινιώτικη παρέα. Τοὺς συμπατριῶτες Γκοριτσῶτες, Παναγιώτη Ν. Βουλουμάνο (Σπάρτη), Κων. Ἀθ. Φαρμάκη (Σπάρτη), Γιάννη Ἀγγ. Τριήρη (Σπάρτη), Γιάννη Μιχ. Σπυρίδη (Ἀθήνα), Σπῦρο Ν. Βουλουμάνο (Πειραιᾶς) καὶ τὸν νεαρὸ Σπῦρο Παν. Ἀνδριτσάκη (ἤδη στὴ Σχολὴ Ἰκάρων).

+ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΝΙΚΗΤΕΑΣ
Ἀνθυπασπιστὴς Χωρ)κῆς

Ὁ γιατρὸς κ. Δημ. Ντούνης, τοῦ Γενικοῦ Νοσοκομείου Σπάρτης (ἤδη στὴν Ἀθήνα) ἂν καὶ βρισκόταν σὲ μακρυνὴν ἀπόσταση, κατέφθασεν ἀσθμαίνοντας στὴν ἀγωνιώδη ἐπίκληση τῆς παρέας τοῦ Νίκου. Δυστυχῶς ὅμως καὶ παρὰ τὶς ὑπεράνθρωπες προσπάθειές του νὰ «ὑποδαυλίσει» τυχόντα ἀπομεινάρα στοιχείων ζωῆς, ἡ εὐγενικὴ ταχύτατη προσφορὰ συνδρομῆς του, δέν εὐοδώθηκε. (Ἡ ἐφημερίδα μας, διερμηνεύοντας τὴν εὐγνωμοσύνη τῶν χωριῶν μας, συγχαίρει τὴν ὑψηλὴν αὐτὴν ἀντίληψη τοῦ καθήκοντος).

Ἡ κηδεία τοῦ Νίκου, ἔγινε τὴν ἑπομένη στὴν ἰδιαίτερη πατρίδα του, τὸ χωριὸ Ὀροβὰ Μεσσηνίας καὶ δωδεκαμελὴς ὁμάδα ἐκλεκτῶν Γκοριτσωτῶν, ἐκπροσώπησε Τσιντζινιῶτες καὶ Θεραπναίους.

Ὁ ἀξέχαστος Νῖκος, ὑπηρετώντας στὶς Θεράπνες (19) 11) 54—18) 6) 56 στὰ Χρύσαφα, 29) 1) 58—15) 2) 61 στὴ Γκοριτσᾶ, 18) 4) 62—2) 5) 62 στὴν Καλλιθέα) «δέθηκε» μὲ τοὺς Θεραπναίους καὶ εἰδικότερα—ὑπηρετώντας τελευταῖα σὰν Ὑπασπιστὴς τῆς Δ. Χ. Σπάρτης—μὲ τὴν ἐκεῖ Γκοριτσώτικη «παροικία».

Οἱ σχέσεις του μέ τὶς Θεράπνες καὶ ἰδιαίτερα μὲ τὴν Γκοριτσᾶ, δέν ἦταν σχέσεις ὑπηρετήσαντος Δημοσίου Λειτουργοῦ. Ὁ Νῖκος εἶχε κυριολεκτικὰ «πατροθετήσει» τὰ χωριά μας.

Τόσο ἡ ἐφημερίδα μας, ὅσο καὶ ὅλοι ἀνεξαιρέτως οἱ φίλοι του, ἀπευθύνομε τὰ θερμότερα συλλυπητήριά μας στὴν οἰκογένειά του, τὴν ὁποία πάντα θὰ θεωροῦμε καὶ δική μας οἰκογένεια.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Θὰ διακοπεῖ ἡ ἀποστολὴ τοῦ φύλλου σέ ὅσους καθυστεροῦν τὶς συνδρομές τους.

ΠΟΛΥΔΡΟΣΟ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ): Ἡ ἐκκλησία τοῦ Ἁϊ Νικόλα, στὸ Νεκροταφεῖο. Γιορτάζει στὶς 6 Αὐγούστου, τῆς «Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος».

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ

Ἡ ἐφημερίδα μας «ἐν παντὶ» ἀνεξάρτητη, ἀλλὰ μέ ἀκέραιο πάντα τὸ αἴσθημα εὐθύνης ἀπέναντι στὸ σύνολο Τσιντζινιωτῶν καὶ Θεραπναίων γενικότερα, νοιώθει ἱερὸ τὸ καθῆκον νὰ ἐπιστήσει τὴν προσοχὴ ὑποψηφίων καὶ ἐκλογέων γιὰ τὴν «ἱεροτελεστία» τῆς 15ης Ὀκτωβρίου, γιὰ ἕναν πολιτισμένο ἐκλογικὸν ἀγώνα, γιὰ μεγαλύτερη ἄνοδο τῆς πολιτικῆς ὡριμότητος καὶ γιὰ τὴν πέραν μικροϋπολογισμῶν καὶ κομματικῶν «ἀποχρώσεων» ἐκλογὴ ἀξίων ν' ἀγωνισθοῦν γιὰ τὸ σύνολο, μέ σύνεση καὶ καθαρὴ φιλοδοξία, γιὰ νὰ κυβερνήσει μιὰ ἄριστη πλειοψηφία καὶ νὰ ἐλέγχει καλόπιστα μιὰ ἐκλεκτὴ μειοψηφία.

ΜΑΣ «ΚΑΤΕΚΤΗΣΕ»

Ὁ κ. Παν. Ψυρρῆς, Ἀνθ)στὴς Χωρ)κῆς, τοῦ Α. Τ. Μολάων (ἤδη Ὑπασπιστὴς Δ. Χ. Σπάρτης), στὶς λίγες ἡμέρες πού ἀντικατέστησε στὴ διοίκηση τοῦ Α.Τ. Γκοριτσᾶς, τὸν εἰς ἄδειαν διοικητήν του κ. Δημ. Θεοχάρην, Ὑπομοίραρχον, μᾶς «κατέκτησε» μέ τὸ ἦθος, τὴ μόρφωση καὶ τὴν πεῖρα του. Ἂς δεχθεῖ λοιπὸν τὶς εὐχές μας γιὰ μιὰ λαμπρὴ σταδιοδρομία. Τιμᾶ τὸ Σῶμα τῆς Χωροφυλακῆς καὶ τὴν ἀξίζει.

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΜΙΜΗ Ι. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗ ΚΑΙ ΠΑΝ ΛΕΩΝ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗ

Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης, ἰατρὸς κ. Γεώργιος Πλάτ. Ἀνδριτσάκης καὶ ἡ σύζυγός του κ. Μαίρη, ἐνίσχυσαν τὸ Δημοτικὸ Σχολεῖο Γκοριτσᾶς, μέσω τῆς Ἐφημερίδος μας, μέ δραχ. 1.000, καὶ τὴν Ἐφημερίδα μας μέ δραχ. 1.200 «σὰν ἐλάχιστη προσφορά».

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΧΑΡΙΤΟΣ

ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΜΕ ΕΥΘΥΝΗ ΚΑΙ ΕΥΓΕΝΕΙΑ
Λυκούργου 15 — Τηλ. 23.515 — Σπάρτη

ΔΙΑΛΕΧΤΕΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ

Μυθικὴ Θεράπνη

ΟΔΟΙΠΟΡΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΠΟ ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΧΡΟΝΟ

ΤΗΣ κ. ΚΕΩΡΓΙΑΣ Ι. ΚΟΥΤΣΑΡΗ

Η ΛΑΤΡΕΙΑ ΤΩΝ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ: Στὴν λατρεία τῶν Θεραπναίων ἐξέχουσα θέση κατεῖχαν ὁ Μενέλαος καὶ ἡ Ἑλένη, οἱ ὁποῖοι λατρεύονταν ὄχι σὰν ἀφηρωϊσμένοι-Θεοποιημένοι νεκροὶ ἀλλὰ σὰν Θεοί.

Κατὰ τὴ λαϊκὴ θρησκεία ἡ Ἑλένη δέν ἦταν ἡ ὡραία καὶ ἄπιστη σύζυγος ποὺ ἀποθανάτισε ὁ Ὅμηρος, ἀλλὰ σὰν κόρη τοῦ Δία, ἦταν θεότητα καὶ ἡ ἴδια καὶ μάλιστα σεμνὴ ὅπως ἡ Ἄρτεμη.

Ἡ πίστη καὶ ἡ παράδοση τοῦ λαοῦ θεωροῦσαν τὴν Ἑλένη σὰν θεὰ τῆς βλαστήσεως καὶ τῆς παραγωγοῦ φύσεως καὶ τὴν λάτρευαν σὰν τὴν μεγάλη μητέρα τῆς ζωῆς ἀλλὰ καὶ τοῦ θανάτου. Καὶ πίστευαν ὅτι κατοικοῦσε σέ ἕνα δέντρο, σέ κάποιο πλατάνι ἢ πλάϊ σέ μιὰ πηγή. Ἀκόμη πίστευαν πὼς ἦταν προστάτρια τῶν παρθένων καὶ τῶν νυμφευομένων.

Ὅλα δέ τὰ λατρευτικὰ ἀναθήματα, τὰ ὁποῖα ἔχουν κατὰ καιρούς εὑρεθεῖ στὴν περιοχὴ τῶν Μενελαΐων, ἐπικυρώνουν αὐτές τὶς δοξασίες.

Θεός ἐθεωρεῖτο καὶ ὁ Μενέλαος. Γιατὶ κατὰ τὸν Ἰσοκράτη, ἡ Ἑλένη θεὰ ἡ ἴδια, ὕψωσε καὶ τὸν θνητὸ Μενέλαο σέ θεό. Ὁ Μενέλαος ἦταν ἀνάλογος θεὸς μέ τὸν Διόνυσο.

Τὸ φημισμένο ἱερὸ τοῦ Θρυλικοῦ αὐτοῦ ζευγαριοῦ, ποὺ ἦταν κτισμένο στὴν ἀκρόπολη τῆς Θεράπνης καὶ σέ θέση παλαιότερου ἱεροῦ, ὁ περιηγητὴς Παυσανίας τὸ ὀνομάζει «ναὸ τοῦ Μενελάου» ὁ δέ ἱστορικὸς Ἡρόδοτος «ἱερὸ τῆς Ἑλένης».

Στὴν Θεράπνη ἐκτὸς τοῦ Μενελάου καὶ τῆς Ἑλένης λατρεύονταν ἐπίσης σὰν θεοὶ καὶ οἱ δύο γυιοί τῆς Λήδας ὁ Κάστορας καὶ ὁ Πολυδεύκης-οἱ Διόσκουροι.

Ὁ ποιητὴς Στέφανος μαρτυρεῖ «Θεράπνη .... τόπος ἔχων ναὸν, τῶν Διοσκούρων». Ἀλλὰ ἐκτὸς ἀπὸ τὸν ναὸ ποὺ ἦταν ἀφιερωμένος καὶ στοὺς δυὸ Διόσκουρους, ὁ Παυσανίας βεβαιώνει ὅτι εἶδε δεξιὰ τοῦ δρόμου πρὸς τὴν Θεράπνη καὶ ἕνα ἱερὸ τοῦ Πολυδεύκη ὅπως καὶ τὴν κρήνη Πολυδεύκεια.

Γιὰ τὸν Πολυδεύκη ὁ Πίνδαρος μαρτυρεῖ ἀκόμη ὅτι πίστευαν πὼς μετὰ τὸν θάνατο καὶ τὴν ταφὴ στὴν Θεράπνη τοῦ θνητοῦ γυιοῦ τῆς Λήδας Κάστορα, κατέβαινε—μέ τὴν συγκατάθεση τοῦ πατέρα του Δία—ἡμέρα παρὰ ἡμέρα κάτω ἀπὸ τὴν γῆ τῆς Θεράπνης γιὰ νὰ «ζεῖ» κοντὰ στὸν ἀδελφό του.

Η ΘΕΡΑΠΝΗ ΣΗΜΕΡΑ: Ἀπὸ τὴν μεγάλη πολιτεία τῶν μυκηναϊκῶν χρόνων δέν ἔχουν ἀπομείνει ἢ ἀνακαλυφθεῖ παρὰ ἐλάχιστα ἐνδεικτικὰ λείψανα.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἴχνη τῶν προϊστορικῶν συνοικισμῶν, τὰ ὁποῖα ἔχουν εὑρεθεῖ στὴν περιοχὴ τῆς Γκοριτσᾶς, στὰ Χρύσαφα καὶ Ζούπαινα (ἤδη Ἅγιοι Ἀνάργυροι), τὰ σπουδαιότερα μνημεῖα ποὺ ἔχουν ἔρθει στὸ φῶς εὑρίσκονται στὸν λόφο τοῦ Ἁη-Λιᾶ (ὅπου ἡ ἀκρόπολη τῆς Θεράπνης). Ἐκεῖ ἔχουν ἀποκαλυφθεῖ τὸ ἐντυπωσιακὸ ἱερὸ τοῦ Μενελάου καὶ τῆς Ἑλένης καὶ ἔχουν ἀνασκαφτεῖ τὰ θεμέλια μεγάλου ἀρχοντικοῦ οἰκήματος καὶ συνοικισμοῦ τῶν προδωρι-

Συνέχεια στὴ 4η σελίδα

Κοινωνικὰ Θεραπνῶν

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

—Τέλεσαν τοὺς ἀρραβῶνες τους ὁ κ. Ἰωάν. Κ. Κυριακούλιας καὶ ἡ δ. Διαμάντω Π. Τσόπορη.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καλὰ στέφανα.

— ΓΑΜΟΙ

—Στὶς 8)10)78, ἔγιναν οἱ γάμοι τῆς δ. Ντίνας Π. Ι. Βουλουμάνου, μετὰ τοῦ κ. Κυρ. Κωστούλια, ἐργολάβου (ἀπὸ τὴν Τάραψα), κατοίκου Σπάρτης. Ἀκολούθησε γαμήλιο δεῖπνο, μέ σχετικὸ γλέντι, στὴν ταβέρνα τοῦ κ. Ἰωαν. Κ. Νοχοῦ (Κουρελλόγιαννη).

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

—Ἐπέστρεψεν ἤδη εἰς ΗΠΑ, ὁ κ. Νικ. Μιχ. Γεωργῖτσος.

—Στὶς 3)10)78, ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφοντας στὶς ΗΠΑ ἡ κ. Παναγιώτα χα Δημ. Σπυρίδη.

—Ἀνεχώρησαν ἤδη, γιὰ ἐπιστροφὴ στὴ Ν. Ἀφρική, ὁ κ. Λουδ. Ἀν. Βουλουμάνος, μέ τὴ σύζυγό του κ. Κικὴ.

Μέ τὸ καλὸ νὰ μᾶς ξανάρθουν.

ΑΦΙΞΕΙΣ

—Ἀφίχθη, γιὰ ἐπίσκεψη, ὁ εἰς SIERRA LEONE κ. Ἠλίας Ἰωάν. Κωστιάνης.

—Στὶς 4)10)78, ἀφίχθη ἐπιστρέφοντας ἀπὸ τὸν Καναδᾶ, ὁ κ. Ἰωάν. Μαχαίρας (Καλύβας).

Τοὺς καλωσορίζουμε.

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Στὶς 3)10)78, πέθανε σὲ ἡλικία 86 ἐτῶν, ὁ Χριστόφορος Ἰω. Πανάγος. Τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθία ἔψαλεν ὁ ἐφημέριός μας αἰδ. κ. Νικ. Ἀν. Παπαδόπουλος, συμπαραστατούμενος ἀπὸ τὸν σεβαστὸ πρεσβύτη ἱερέα αἰδ. κ. Ἰ. Κοντὸν, ἀπὸ τὸν Κεφαλᾶ, τὸν Ἐφημέριο Κεφαλᾶ αἰδ. κ. Βασ. Κυριακούλια καὶ τὸν Ἐφημέριο Χρυσάφων αἰδ. κ. Παν. Πανάγον.

Τὴν ἐκφορά του συνώδεψαν, ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς κατοίκους Γκοριτσᾶς, περιοχῆς Θεραπνῶν καὶ τῆς εἰς Σπάρτην «παροικίας» καὶ πολλοὶ Σπαρτιάτες.

Θερμὰ τὰ συλλυπητήριά μας στοὺς ἀπαναγχοῦ οἰκείους τοῦ «καλοῦ κ' ἀγαθοῦ» μπάρπα Χριστόφορα.

ΑΓΙΩΑΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

—Ἡ σύζυγος τοῦ κ. Παν. Νικολακάκη, ἐγέννησε κοριτσάκι. Νὰ ζήσει τό νεογέννητο.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ — ΑΦΙΞΕΙΣ

—Ἐπέστρεψε στὶς ΗΠΑ ὁ κ. Γεώργ. Μιχ. Λάσκαρης. Μέ τὸ καλὸ νὰ μᾶς ξανάρθει.

—Ἐπίσης ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφοντας στὶς ΗΠΑ ὁ κ. Ἰωάννης Γ. Διαμαντάκος. Μὲ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθει.

—Στὶς 2)10)78, ἀνεχώρησε γιὰ μόνιμη ἐγκατάσταση στὶς ΗΠΑ, ἡ δ. Καλλιρόη Δημ. Γιαννοῦκου. Τὴ συνοδεύει ὁ πατέρας της κ. Δημ. Ἰ. Γιαννοῦκος. Εὐχόμαστε ὅ,τι καλὸν.

—Ἀφίχθη οἰκογενειακῶς ἀπὸ τὴν Αὐστραλία ὁ κ. Ἀθαν. Γ. Καρούμπας. Καλωσορίζουμε.

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Στὶς 22)9)78, πέθανε σέ ἡλικία 78 ἐτῶν, ὁ Δημ. Ἰ. Βλάχος.

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπαναγχοῦ οἰκείους του.

—Μέ πολλὴ θλίψη πληροφορηθήκαμε τὸν θάνατο τῶν εἰς ΗΠΑ συμπατριωτῶν Λυμπέρη Πολίτη (Σκαντάλη), ἐτῶν 68 καὶ Παν. Ἰ. Τσελέκη (Κουτουμᾶ), ἐτῶν 90. Ἀνῆκαν καὶ οἱ δύο στὴν «χρυσὴ φρουρὰ» τῶν Τσιντζινιωτῶν τῆς Ἀμερικῆς καὶ ἡ ζεστὴ παρουσία τους «ζωντάνευε» τὶς «Τσιντζινιώτικες συγκεντρώσεις στὸ JAMESTOWN. Ἂς εἶναι ἐλαφρὸ τὸ χῶμα τῆς ξενητειᾶς ποὺ τοὺς σκέπασε, οἱ δέ ἀπαναγχοῦ οἰκεῖοι τους ἂς δεχθοῦν τὰ θερμά μας συλλυπητήρια.

ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ (ΖΑΡΑΦΩΝΑΣ)

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

—Στὶς 23)8)78. βαπτίστηκε ἡ κορούλα τοῦ κ. Μιχ. Σόβολου. Νουνὸς ὁ κ. Χαράλ. Πουλόπουλος. Ὄνομα Χρυσούλα. Νὰ ζήσει τὸ νέο ὄνομα.

ΓΑΜΟΙ

—Στὶς 27)8)78. ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ κ. Δημ. Π. Φλώρου καὶ τῆς δ. Βασιλικῆς Κ. Φλώρου ἀπὸ τὸν Κεφαλᾶ.

—Στὶς 3)9)78, ἔγιναν οἱ γάμοι τῆς δ. Αἰκ. Ἰ. Κατράνη καὶ τοῦ κ. Δημ. Γιάννε\ ἀπὸ τὸ Γεράκι.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΚΑΛΛΟΝΗΣ (ΠΕΡΠΑΙΝΗΣ)

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

—Μᾶς ἐπισκέφθη ἡ εἰς Καναδᾶν συμπατριώτισσα δ. Τασία Γ. Σίμου. Μὲ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθουν.

...«ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΡΗΝΗΝ ΜΕΣ(Σ)ΗΙΣ»

Χρύσαφα 22)9)78

Ἀγαπητέ κ. Μοτίβο

Στὸ προηγούμενο φύλλο τῆς ἐφημερίδας σας «Τὰ Τσίντζινα», διαβάσαμε στὴν ἐπιφυλλίδα «Μυθικὴ Θεράπνη» τῆς κ. Γεωργίας Κούτσαρη, ὡς πρὸς τὴν κρήνη Μεσ(σ)ηίς.

Ὅπως εἶναι γνωστὸ ἡ ἀρχαία κρήνη στὴ Θεράπνη ὀνομαζόταν ἀρχικὰ Πολυδεύκη (ΒΑ Παυσανία Λακωνικὰ 20).

Ὁ δέ Ὅμηρος στὴ ραψωδία Ζ 457 τῆς Ἰλιάδος ἀναφέρει τὴν κρήνη Μεσση ἴδα ἢ Ὑπέρεια καὶ τὴν τοποθετεῖ στὸ Ἄργος. Πλὴν ὅμως Μεσ(σ)ηΐς κρήνη ὑπῆρχε καὶ στὴ Λακωνία ὅπως ἀναφέρει ὁ Παυσανίας ΙΙΙ 20 καὶ ὁ Στράβων ΙΧ 432.

Μετὰ τιμῆς

Χρῆστος Τσακωνῆς

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

Μικρὸ ἐλεγεῖο

ΓΙΑ ΤΟ ΝΙΚΟ ΝΙΚΗΤΕΑ

Τὸν μεγάλο φίλο

Ἦταν τὸ γέλιο σου σὰν τὸ πλατὺ ποτάμι.
Ἦσουν ὁ φίλος ὁ δικός μας καὶ τοῦ κόσμου.
Ζεστὰ χαιρέταγε ἡ πελώρια σου παλάμη
κι' ἡ καλωσύνη σου μοσκοβολιὰ τοῦ δυόσμου.

Ὅταν ὁλόθρος ἔπεσες, ἔλατος μέσ' στὰ ἐλάτια,
ὀδεύοντας χαράματα γιὰ τὸ ψηλὸ «καρτέρι»,
ἡ τελευταία εἰκόνα ποὺ κουρσέψανε τ' ἀγνά σου μάτια
ἦταν ἀπ' τὰ δικά μας — καὶ δικά σου — μέρη.

Γιάννης Μοτίβος

ΚΙΤΡΙΝΕΣ ΩΡΕΣ

Κίτρινες ὧρες.

Κίτρινες μέρες πελεκημένες στὰ
μέτρα σου. Οἱ κλειδώσεις σου σκόρπιες.
Τὸ μακρυνὸ αἷμα
ξερὸ ἁρμολόϊ
στοὺς σκόρπιους ἁρμούς σου·
πατημένοι λόφοι τοῦ μόχθου τῶν μυρμηγκιῶν.

Δέν εἶχες βέβαια καιρὸ νὸ σοβατίσεις.

Συμβούλιο οἱ μεγαλογιατροὶ κυττάξανε
καὶ φέτος τὴν κοιλιὰ τῆς Ἄνοιξης.
Βρῆκαν πὼς εἶν' ἀδύνατη ἀκόμα
ἀπὸ τὶς θέρμες.

Τῆς δώσανε καινούργια ἀναβολή.

Γιάννης Ν. Βουλουμάνος

(Ἀπὸ τὴν ἀνέκδοτη Συλλογὴ «Καὶ Γράμματα Γνωρίζω»).

ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΟΥ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ

+Ἑλένη Σαρ. Τσελέκη

(Εὐγενικὴ φωτογραφικὴ προσφορὰ τοῦ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτη ἰατροῦ κ. Τζίμη Π. Παπαδοπούλου).

ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΣΠΟΥΔΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΑΣ

Ἀνακοινοῦται ὅτι τὰ μαθήματα τοῦ Κέντρου Σπουδῶν Δημοσιογραφίας - Δημοσιότητος τὸ ὁποῖο βρίσκεται Νικηταρᾶ 2-4 καὶ Ἐμμ. Μπενάκη (5ος ὄροφος), ποὺ ἱδρύθηκε τὸ 1958 ἀπὸ τὸν Ἀκαδημαϊκὸ Σπῦρο Μελᾶ καὶ τὸ Σωματεῖο «ΟΜΗΡΟΣ», ἀρχίζουν στὶς 16 Ὀκτωβρίου 1978.

Ἀθῆναι Τ. Τ. 142 Τηλ. 3616-067, 36020-851

ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΜΑΣ

Τὸ ἐκκλησάκι «Κελλὶ»

Εἰς τὴν Β.Δ. πλευρὰν τοῦ χωρίου μας Πολύδροσον (Τσίντζινα) καὶ εἰς ἀπόστασιν ἑνὸς χιλιομέτρου περίπου, παραπλεύρως τῆς ἡμιονικῆς ὁδοῦ τῆς ἀγούσης ἐκ τοῦ χωρίου πρὸς «Μούσγα»-«Μοτσάρα», ὑπάρχει τὸ ἐξωκκλήσιον «Κελλί», τύπου

«τρισυποστάτου», ἑορτάζοντος καθ' ἕκαστον ἔτος τὴν 8ην Σεπτεμβρίου, ἡμέραν τῶν γενεθλίων τῆς Θεοτόκου.

Τὴν χρονολογίαν τῆς κτίσεώς του, δέν κατορθώσαμε ν' ἀνεύρωμε παρὰ τὰς καταβληθείσας προσπαθείας μας. Ἴσως ἡ χρονολογία νὰ ὑπάρχη εἰς τὸ ἐξωτερικόν του καὶ ἄνωθεν τῆς εἰσόδου, ἀλλὰ τὰ συχνά, ὡς συνήθως ἀσβεστώματα, θὰ ἔχουν καλύψη ταύτην.

Ὁ «τρισυπόστατος» τύπος οἰκοδομῆς, ἐσυνηθίζετο κατὰ τὸν 12ον μ.χ. αἰῶνα. Ἱστορικῶς ἐξηκριβωμένον εἶναι καὶ ἐκ τῶν ἤδη ὑπαρχουσῶν ἀποδείξεων, ὅτι εἰς τὴν νοτίαν πλευρὰν τοῦ ναϊδρίου ὑπῆρχε βρύση διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν ἐκεῖ μοναζόντων καλογήρων, ὑπῆρχον καρυδεόδενδρα καὶ εἰς τὴν ἔναντι πλευράν, τὴν «Σπηλίτσα», ὑπῆρξεν ἄμπελος ἰδιοκτησίας τοῦ ἐξωκκλησίου.

ΔΙΚ. Δ. ΔΙΚΑΙΟΣ

ΙΑΤΡΙΚΗ «ΕΠΟΠΟΙΪΑ»

ΑΓΩΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΜΑΣΤΙΓΑΣ ΤΗΣ ΕΛΟΝΟΣΙΑΣ

ΣΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ ΞΑΝΘΗΣ ΡΟΔΟΠΗΣ ΚΑΒΑΛΑΣ
ΤΟΥ κ. ΔΗΜ. ΒΕΛΕΝΤΖΑ ΣΥΝΤ. ΙΑΤΡΟΥ

(Ὁ εἰς Ξάνθην συμπατριώτης, σεβαστὸς πρεσβύτης κ. Δημ. Βελέντζας, συντ. ἰατρὸς, μᾶς ἐμπιστεύεται τὴν πολυσέλιδη αὐτοβιογραφία—ἰατρικὴ σταδιοδρομία του. Ἡ ἐμπιστοσύνη του μᾶς τιμᾶ ἰδιαίτερα. Κρίνοντας ὅτι ἡ σταδιοδρομία του ἀποτελεῖ ἰατρικὴν «ἐποποιΐα», θὰ προσπαθήσουμε νὰ δημοσιεύσουμε ὅσα μποροῦμε περισσότερα ἀποσπάσματά της. Κι' ἀρχίζομε μέ τίτλο «Σὰν πρόλογος», μέ τὴ «σύνθεση» τοῦ προλόγου καὶ ἐπιλόγου του).

ΣΑΝ ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Φίλτατε κ. Ἀνδριτσάκη

Σᾶς στέλνω πολυσέλιδον τὴν ἰατρικὴν μου σταδιοδρομίαν Δέν ἔχω τὴν ἀξίωσιν νὰ τὴν δημοσιεύσης. Ἀλλὰ ἐὰν ὑπάρχουν ἀνέκδοτα τὰ ὁποῖα κατὰ τὴν κρίσιν σας μποροῦν νὰ δημοσιευθοῦν, τὰ δημοσιεύετε. Ἐκεῖνο ποὺ ἐπιθυμῶ πρὸ παντὸς νὰ δημοσιευθῆ ἔστω καὶ ἐν περιλήψει, εἶναι ὁ ἀγὼν μου κατὰ τῆς ἐλονοσίας εἰς τοὺς τρεῖς Νομούς: Ροδόπης, Ξάνθης καὶ Καβάλας. Ἡ μοναδικὴ παρατήρησις ποὺ ἔκανα εἶναι, ὅτι ἡ ἐλονοσία πολλάκις ἰᾶται μέ τὴν διακοπὴν τῆς κινίνης ὡς μέσου θεραπείας. Σέ κανένα ἐπιστημονικό, ἰατρικὸ βιβλίο δέν ἀναγράφεται ἡ τοιαύτη παρατήρησις. Ἡ ἐφημερὶς «Τὰ Τσίντζινα» διαβάζεται ἀπὸ πολλοὺς καὶ γιατροὺς καὶ εἰδικοὺς ἐλονοσιολόγους, οἱ ὁποῖοι θὰ παραξενευθοῦν ἀπὸ τὰ ὅσα γράφω διὰ τὴν ἐλονοσίαν καὶ τὴν θεραπείαν της καὶ πρὸ παντὸς διὰ τὸν δραματικὸν ἀγῶνα μου πρὸς καταπολέμησίν της, ἀπὸ τὸ 1923 ἕως τὸ 1941. Χρησιμοποίησα 9 χιλιάδες κιλὰ κινίνης κατὰ τό διάστημα αὐτό. Δέν πιστεύω νὰ μείνουν ἀδιάφοροι κρατικοὶ ὑγειονομικοὶ ὑπάλληλοι, διαβάζοντας τὸ περὶ ἐλονοσίας θέμα μου, τὸ ὁποῖο ὁπωσδήποτε θὰ ἀπασχολήση πολλοὺς ἀμέσως ἐνδιαφερομένους. Φαίνεται ὅτι παρουσιάσθησαν κρούσματα ἐλονοσίας, διότι ἰατροὶ ἐδῶ, διετάχθησαν σέ κάθε ἐμπύρετο νόσημα νὰ ἐξετάζεται μικροσκοπικῶς δί' ἐλονοσίαν.

Ἀπὸ τὸ 1914 μέχρι τὸ 1968, ὁπότε ἐσυνταξιοδοτήθην, ἡ ζωή μου ὑπῆρξεν ἀγωνιῶδες δράμα, πῶς θὰ μπορέσω νὰ ἀνταποκριθῶ εἰς τὰς ὑποχρεώσεις μου πρὸς τὴν κοινωνίαν ὡς ἰατρὸς. Ἔπαιξα τὸν ρόλον πρωταγωνιστοῦ. Ἐὰν ἐπέτυχα δέν θὰ τὸ κρίνω ἐγὼ. Θὰ τὸ κρίνουν τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀγώνων μου, πρὸ παντὸς θὰ τὸ κρίνη ὁ μέγας κριτὴς ποὺ λέγεται ἀνθρωπίνη κοινωνία. Θὰ τὸ κρίνουν 80.000 ἐλονοσοῦντες ποὺ ἐθεράπευσα καὶ τὶς οἶδεν πόσες χιλιάδες ἀπὸ ἄλλα νοσήματα. Ἄγω τὴν 90ετηρίδα μου. Εἶμαι ἕνα ἐρείπιον, βαδίζων τρεκλίζοντας, ἀλλὰ στὸ πέρασμά μου ἀκούω ὄπισθεν: «Ὁ ἀφιλοκερδὴς ἰατρὸς, ὁ ἰατρὸς τῆς ἐλονοσίας». Ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὸ τουρκικὸ στοιχεῖο τὰ αὐτὰ ἀκούω: «Ντάκτορ ἐφένδη ἡ μὶ σὶν; Σατιμὰ ντοκτορ». (Ἰατρὲ ἐφένδη εἶσαι καλά; Ἰατρὸς τῆς ἐλονοσίας). Ἡ ἐκτίμησις αὐτὴ τῆς κοινωνίας εἰς τὸ πρόσωπόν μου, ὅτι ἐξεπλήρωσα τὰς ὑποχρεώσεις μου πρὸς αὐτὴν ὡς ἰατρὸς, ὅπως ἔπρεπε, γιὰ μένα εἶναι ἡ μεγαλυτέρα ἀμοιβή. Κάτι ποὺ δέν ἐξαγοράζεται μέ οὐδένα χρηματικὸν ποσόν. Μεταξὺ τῶν ὅσων ἀναφέρω, ὑπάρχουν καὶ μερικὰ φαιδρὰ ἀνέκδο-

— Συνέχεια στὴν 3η σελίδα —

« ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ »
Σεπτέμβριος 1978
Συνδρομαί
Ἐσωτερικοῦ
Ἐτησία δρχ. 200
Η. Π. Α. ('Αερ.) δολ. 15
Καναδᾶ » » 15
'Αφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας δρχ. 500
Εὐρώπης (ἀερ) Δρ. 300
Δήμων, Κοινοτήτων, Ἱερῶν Ναῶν, Συλλόγων, 'Οργανισμῶν δραχ. 500
'Ιδιοκτήτης - 'Εκδότης Διευθυντὴς Συντάξεως 'Ιωάν. Κ. 'Ανδριτσάκης Γκοριτσά - Σπάρτης
'Υπεύθυνος τυπογραφείου 'Ελευθ. Κ. Νικόλαρος Σταδίου 11 - Σπάρτη
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ, δέν ἐπιστρέφονται.

ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥ

'Ο συμπατριώτης διδάσκαλος κ. Νικ. Σαρ. Φλῶρος, μετὰ ἀπὸ ἐπιτυχεῖς ἐξετάσεις, θὰ ἀκολουθήσει διετῆ μεταπτυχιακὴ σπουδή, στὸ Πανεπιστήμιο.

Θερμὰ τὰ συγχαρητήριά μας.

ΕΛΕΧΘΗΣΑΝ

—'Απὸ τὸν ἤδη εἰς ΗΠΑ κ. Νικ. Μιχ. Γεωργίτσον: «"Εχω καλὴ αἰτία γιὰ τὸ οὔζο. Εἶμαι κρυωμένος»!.

—'Απὸ τὸν Ι. Τ. τῆς ἐν Σπάρτη «παροικίας» πρὸς σκεπτόμενον «εἰς ὑποπτον χρόνον» - ἀκην: « - ἀκη θὰ σοῦ βάλω πιπέρι ... στὴ σκέψη»!!!

—'Απὸ τὸν ἤδη εἰς ΗΠΑ κ. 'Ηλ. Ν. Γκότσην, πρὸς νεαρὸν ποὺ φορτικὰ τὸν ρωτάει ἂν πρόκειται νὰ πάει στὴ Σπάρτη: «"Αν εἶναι ἀνάγκη παιδί μου, νὰ πάω. 'Ετσόλ;»!!!

ΤΑ ΑΜΙΜΗΤΑ ΤΟΥ «ΦΑΚΙΡΗ»

—Παραχαράχτες. Νὰ βάλεις βώϊδι στὸ κατώϊ καὶ τὸ πρωΐ νὰ βρεῖς κατσίκι. Μοῦειπαν θὰ πᾶν γιὰ τὴ Ζαραφώνα καὶ πῆγαν στὴν Καρύτσα!

('Ελέχθη γιὰ τὸν Δ)ντή μας καὶ τὸν γνωστὸ φιλοτσιντζινιώτη ἐπιχειρηματία κ. Θύμιον Κανέλλια).

ΤΑ ΑΠΙΘΑΝΑ ΤΟΥ «ΓΚΕΚΑ»

—Δέν ξεκίνησα μὲ χιοῦμορ καὶ εἶχα πιὰ ὕφος δισταχτικὸ!!!

ΤΟΥ «ΚΑΛΥΒΑ» ...«ΚΑΝΑΔΕΖΙΚΑ»

—'Ανάφτε κάνα ποῦρο ρέ καὶ καμωθεῖτε. Βόρεια κλίματα, δέν μᾶς σηκώσουν!

—"Εφερα πολὺ διαλλάϊ!

—Γραβάτα νὰ φορέσω; Τί λέτε ρέ; Νὰ πνιῶ;

—'Ανέβηκα στὸ Τορόντο, σ' ἕνα πρᾶμα, ἀνηφοριακὰ 500 μέτρα, σὰν σουφλί. Τήρουνα κάτου κι' ἔβλεπα τ' αὐτοκίνητα σὰν χελῶνες. Σηκώθηκε ἡ τρίχα μου ἕνα δάκτυλο!

ΤΟΥ «ΑΔΑΜΑΣΤΟΥ»

Σέ γιατρό, στὴν 'Αθήνα, ποὺ τοῦ κάνει λεπτομερῆ στηθοσκόπηση: «Γιὰ πετρέλαιο ψάχεις;».

Μνήμη τοῦ Ζωγράφου Μίκη Ματσάκη

'Αργὰ μάθαμε τὸ θάνατο τοῦ γνωστοῦ, φίλου, διακεκριμένου ζωγράφου - ἁγιογράφου Μίκη Ματσάκη, ποὺ κατὰ τὸ 1966-1967, ἐξωράϊσε καὶ τοιχογράφησε τὴν ἐκκλησία («Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου») τῆς Γκοριτσᾶς, τὸ δὲ 1968 τοιχογράφησε τὴν «Πλατυτέρα» στὴν 'Εκκλησία («"Αγιοι 'Ανάργυροι») τῶν 'Αγ. 'Αναργύρων (Ζουπαίνης).

Σέ γράμμα του στὶς 20 Μαΐου 1977, μεταξὺ ἄλλων μᾶς ἔγραφε: «...Μαζὶ μέ ἄλλη ἀλληλογραφία μου βρῆκα νὰ μέ περιμένουν οἱ «Ριζιμιές πέτρες» καὶ τὰ «Τσιντζινιώτικά» σου. Μοῦδωσες μεγάλη χαρὰ φίλε. Τὰ διάβασα καὶ τὰ χάρηκα καὶ θαύμασα τὴν ἀσάλευτη πίστη σου σ' ὅ,τι εὐωδιάζει μέσα στὸν τόπο, ὅπου ζεῖς κι ἐμπνέεσαι. Οἱ στίχοι σου ὑποβλητικοὶ σὰν κελάϊδισμα πουλιῶν καὶ δροῦν σὰν ἰντερμέτζα ἀλλοτινῆς — χαμένης πιά — πηγαίας μουσικῆς, ἄλλοτε ζεστοὶ σὰν ἡλιοκαμένες πέτρες κι ἄλλοτες σὰν θρόϊσμα φυλλωσιᾶς ἐλάτου. Τὰ δυό σου βιβλία καθὼς κι ἡ τακτικὴ ἐφημερίδα ποὺ χρόνια τώρα ἔχεις τὴν καλωσύνη νὰ μοῦ στέλνεις, μέ ξαναγυρνοῦν δέκα χρόνια πίσω στὴν Γκοριτσά, τὴ Ζούπαινα καὶ τὰ Τσιντζινα, ὅπου γνώρισα τόσους καλοὺς ἀνθρώπους μέ ζεστὴ καρδιά...».

Στὶς 3)6)77, μᾶς ἔστειλε τὸ ὅμορφο σκίτσο ποὺ βλέπετε, μέ τίτλο «Στὰ Τσιντζινα, τ' "Αη Λιὸς—20)6)66) καὶ τὴν εὐγενικὴ ἀφιέρωση: «Στὸν ποιητὴ τοῦ Πάρνωνα Γιάννη Μοτίβο, μέ ἀγάπη Μίκης Ματσάκης».

"Ας εἶναι ἐλαφρὸ τὸ χῶμα ποὺ σκέπασε τὸν ἀγαπητό μας Μίκη καὶ οἱ ἀπανταχοῦ οἰκεῖοι του ἂς δεχθοῦν τὰ συλλυπητήριά μας, συλλυπητήρια ὅλων τῶν Τσιντζινιωτῶν, ποὺ τὸν γνώρισαν καὶ τὸν περιέβαλλαν μέ ἐκτίμηση καὶ ἀγάπη.

ΙΑΤΡΙΚΗ «ΕΠΟΠΟΙΪΑ»

— Συνέχεια ἀπὸ τὴν 2η σελίδα —

τα, γιὰ πάντα ἄλλον διαβάζοντα ἴσως ἀνιαρά, γιὰ μένα ὅμως καὶ πόσα ἄλλα, στὸν σκληρὸν ἀγῶνα τῆς ἰατρικῆς ἦσαν ἀνακούφισις, ἀναψυχή, «ὄασις ἐν ἐρήμω». "Οσον οὔπω διασκελίζω τὴν ὁδὸν τοῦ Χάρωνος. Δέν τὸν φοβοῦμαι. 'Ως ἄνθρωπος ἔκαμα τὸ χρέος μου πρὸς τὸν συνάνθρωπόν μου, ὡς καλὸς Χριστιανός. 'Η κοινωνία τὸ ἀνεγνώρισε. "Ανθρωποι τῆς Πολιτείας, ζηλόφθονοι, τὸ παρεγνώρισαν. «Κάνε τὸ καλὸ καὶ ρίχτο στὸ γιαλό». Τελειώνω μέ τὴν παράκλησιν συγγνώμης γιὰ τὴν ἐνόχλησιν ποὺ σέ ἔκανα γιὰ ὅσα σοῦ ἔγραφα. "Ενα ἄγχος μέ βασάνιζε. "Επρεπε νὰ εὕρω ἕνα κατάλληλο πρόσωπο νὰ τοῦ εἰπῶ τὸ ντέρτι μου γιὰ νὰ ἡσυχάσω καὶ τὸ πρόσωπον αὐτὸ ποὺ μποροῦσε νὰ μέ κατανοήσῃ, εἶναι ἡ ὑμέτερα προσωπικότης ἀγαπητέ κ. 'Ιωάννη 'Ανδριτσάκη.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Εὐχαριστοῦμε θερμὰ ὅλους τοὺς συμμετασχόντες στὸ βαρὺ πένθος μας γιὰ τὸ θάνατο τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου, πατέρα καὶ ἀδελφοῦ

ΝΙΚΟΛΑΟΥ Γ. ΝΙΚΗΤΕΑ

'Ανθυπασπιστοῦ Χωρ)κῆς

'Η σύζυγος: Δήμητρα. Τὰ τέκνα: Γεώργιος καὶ Κωνσταντῖνος. Οἱ ἀδελφοί: 'Ιωάννης Νικητέας, 'Αφροδίτη καὶ Παναγιώτης Πατσιλίβας.

Φωτογραφικὴ ἀναδρομή

ΠΟΛΥΔΡΟΣΟ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ): Περὶ τὸ 1924. "Ορθιοι ἀπὸ τ' ἀριστερά. "Αγνωστος, +Παν. Οἰκονόμου (Πᾶνος τοῦ 'Αντώνη), +'Αθαν. Φαρμάκης, +Λούης Νικολαΐδης, κ. 'Αλέξ. Π. Σεφερλῆς, "Αγνωστος, "Αγνωστος, +Νικ. Κουμουντζῆς (Κλήβελαν), +Γεώργ. 'Ι. 'Ανδριτσάκης, ἄγνωστος, + Παν. Παπαγεωργίου (Καλομοῦχος). Καθισμένοι, πρώτη σειρά, ἀπὸ τ' ἀριστερά: +Δῆμος Νεστόπουλος, +Παν. Ν. Κουμουντζῆς, +Παν. Λεων. 'Ανδριτσάκης. Δεύτερη σειρά: κ. Σπῦρος Ν. Τσάκωνας, +Κοσμᾶς Γεωργίτσος, +Γεώργιος Δ. Ψυχογιὸς. Τρίτη σειρά: +'Ιωάν. Π. Οἰκονόμου, +'Ηλ. Παπαγιαννάκος. Πίσω τους (μὲ τὸ ψαθάκι) ὁ εἰς 'Αθήνας κ.Κων. Ν. Χρόνης.

('Η φωτογραφία στὴ «Μοτσάρα» εἶναι ἀπὸ παληὸ «Δελτίο Τσιντζινιωτῶν». Οἱ πληροφορίες, ἀπὸ τὸν ἐνταῦθα κ. Σπῦρο Ν. Τσάκωνα, ἀπ' ὅσο θυμᾶται. Μᾶς εἶπε, ὅτι «οἰτουφεκιές ρίχτηκαν «στὸ γάμο τοῦ Καραγκιόζη» καὶ τὸ κυνηγετικὸ ἀποτέλεσμα ἦταν μηδέν».

ΠΟΙΚΙΛΑ ΝΕΑ ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

—Μέ προσωπικὴ ἐργασία γεωργικῶν ἐλκυστήρων (τρακτέρ), ἐργατῶν καὶ μέ τὸν «φορτωτὴ» τῶν κ. κ. 'Αφῶν Κορμπάκη, ἀπὸ τὸν Βρονταμᾶ, ἔγινε συντήρηση τοῦ ἀγροτικοῦ δρόμου, ἀπὸ τὸ χωριὸ μέχρι τὴν τοποθεσία «Μακρυόχουνη».

—Μέ αὐτεπιστασία τοῦ Προέδρου, ἔγινε συντήρηση τοῦ ἀγροτικοῦ δρόμου ἀπὸ τὴν τοποθεσία «Κουμαριὰ» μέχρι «Γελαδόραχη». (Δρχ. 80.000). 'Επίσης ἀπὸ «Κουμαριὰ» μέχρις «'Εκκλησάκι». (Δρχ. 80.000). Εὖγε στὸν Πρόεδρο καὶ τὸ κοινοτικὸ συμβούλιο, γιὰ τὶς προσπάθειες ποὺ κατέβαλαν.

—Μέ τὶς εὐεργετικὲς βροχὲς τοῦ Σεπτεμβρίου, βελτιώθηκεν ἡ παραγωγὴ ἐλαιοκάρπου καὶ χαρακτολῆς (Καλαμῶν).

—Τὸ Δημοτικό μας Σχολεῖο κατὰ τὸ φετεινὸ σχολικὸ ἔτος 1978—1979, λειτουργεῖ μέ διδάσκαλο τὸν συμπατριώτη Θεραπναῖο (ἐκ Κεφαλᾶ) κ. Κων. 'Ηλ. Γιαννακούρα καὶ ἀριθμὸ μαθητῶν 15, ἐκ τῶν ὁποίων ἀγόρια 6 καὶ κορίτσια 9.

—'Η Σχολικὴ μας 'Εφορεία, εὐχαριστεῖ θερμὰ γιὰ τὴν προσφορά τους, τὴν κ. Βικτωρία χα Βασ. Πολίτου καὶ τὴν δ. 'Αλεξάνδρα Τσιούμπα (τὸ γένος Πότα Ν. Βουλουμάνου), δικηγόρον.

—Πῶς ἀλλάζουν οἱ καιροί! 'Ο κ. Βασίλης Π. Γεωργίτσος, ἐγκατέλειψε τελικὰ τὴν μεγάλη του ἀπὸ χρόνια ἀδυναμία. τὸ ἄλογο, κι' ἀγόρασε τρακτέρ. Καλορίζικο λοιπόν.

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ΜΙΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

'Ενίσχυσαν τὴν ἐφημερίδα μας

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης ἐκ συζύγου κ. 'Απόστ. Στέρπης, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Η εἰς 'Αθήνας συμπατριώτισσα κ. Γεωργία 'Ανδριτσάκη—Πιτέλου, μέ δρχ. 500.

—'Ο π. Παρθ. Δώριζας, ἡγούμενος τῆς 'Ιερᾶς Μονῆς 'Αγίων Τεσσαράκοντα, μέ δρχ. 500.

—'Ο εἰς Θεσ)νίκην συμπατριώτης κ. Λύσ. Κ. Γρηγορίου, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς Πειραιᾶ, ποιητὴς κ. Γιάννης Κωτσαρίδης (ἀπὸ τὴν Κυνουρία), μέ δρχ. 200.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. 'Αριστοτ. Κ. Ντόσκας, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο π. Δαμ. Γορανίτης, ἡγούμενος τῆς 'Ιερᾶς Μονῆς Φανερωμένης, μέ δρχ. 500.

—'Ο εἰς Σπάρτην συμπατριώτης κ. 'Ηλ. 'Αν. Βουλουμάνος μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Η ἐνταῦθα κ. Πότα Γ. Κώνστα (τὸ γένος Π. Ρουμάνη), μέ δρχ. 500.

—'Ο εἰς Θεσ)νίκην συμπατριώτης, τραπεζικὸς κ. Χρ. Κ. Γρηγορίου, μέ δρχ. 200, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς Λειβαδιὰν φιλοτσιντζινιώτης 'Επόπτης 'Εμπορίου κ. Γ' 'Αργυρόπουλος, μέ δρχ. 500 («Ἐνίσχυσίς μου στὸν ἀδιάλειπτον ὡραῖον ἀγῶνα σου»).

—'Η εἰς 'Αθήνας συμπατριώτισσα κ. Νίκα Δημητρακοπούλου (τὸ γένος Π. Γεωργίτσου), μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—'Ο εἰς Γεράκι, ταχ)κὸς κ. 'Ανάργ. Δρούσιας, μέ δρχ. 100

—'Ο εἰς 'Αθήνας κ. Χρ. Θεοδωράκης, 'Υπομ)ρχος, μὲ δρχ. 500.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἐκ Κεφαλᾶ) κ. 'Αθαν. Γ. Παναγᾶκος, Δ)ντὴς 'Αγρ. 'Ασφαλείας 'Υπουργείου Δημ. Τάξεως μέ δρχ. 300.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Παν. 'Ι. Πολίτης, τοῦ ΙΚΑ, μέ δρχ. 300 πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς Γεράκι κ. 'Ιωάν. Λεοντακιανάκης, μέ δρχ. 200.

—'Ο ἐνταῦθα κ. Χρ. 'Ι. Γρηγόρης, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας διδάσκαλος κ. Φίλ. Χρ. Κουρῆς, μέ δρχ. 200.

—'Ο εἰς 'Αγ. 'Αναργύρους (Ζούπαινα) κ. Βασ. Τσελέκης, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο ἐνταῦθα κ. Σπ. Τσάκωνας, μέ δρχ. 200.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἐκ Καλλονῆς) κ. Παν. Τσόπορης, μέ δρχ. 200.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Παν. 'Ι. Τσελέκης, ὑποστρ)γος Χωρ)κῆς ἐ. ἀ. μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς Κορώνην συμπατριώτης ἐκ συζύγου κ. Βασ. Μπουτσικάρης, τοῦ Α. Τ., μέ δρχ. 300.

—'Ο εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Παν. Γ. 'Ανδριτσάκης ('Ερινᾶκος), μὲ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Βασ. Π. Δικαῖος, μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Κων. Παναγιωταρᾶκος, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς Σπάρτην κ. Φάνης 'Ανδριώτης, ἠλεκτρονικὸς, μέ δρχ. 500.

—'Ο ἐνταῦθα κ. Γ. Λάμπρος, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Συνέχεια στὴν 4η σελίδα —

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ΜΙΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

'Ενίσχυσαν τὴν ἐφημερίδα μας

— Συνέχεια ἀπὸ τὴν 3η σελίδα —

—'Ο εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Πότης Σπ. Οἰκονόμου, μέ δρχ. 450, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς Κεφαλᾶ συμπατριώτης Θεραπναῖος κ. Παντ. Παπανικολάου, μέ δρχ. 200.

—Οἱ εἰς Σπάρτην φιλοτσιντζινιῶτες ἐπιχειρηματίες κ. κ. 'Αφοὶ Θ. Λαμπρινοῦ, μὲ δρχ. 1.000.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Παντ. Π. Κωσταντάκης, μὲ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἐξ 'Αγριάνων) κ. Γεωργ. Καρελλᾶς, μέ δρχ. 300.

—'Ο εἰς Κοκκινόρραχην (Τσοῦνι) Σπάρτης συμπατριώτης κ. Εὐάγγ. Ν. Μακρυσόπουλος, μέ δρχ. 200, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας κ. Εὐάγγ. Στρατᾶκος, ἐπιχειρηματίας, μέ δρχ. 200.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης διδάσκαλος κ. Γεωργ. Β. 'Ανδρέου, μέ δρχ. 150, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς Ν. Μουδανιὰ, συμπατριώτης κ. Παν. Ν. Κωστιάνης, γεωπόνος, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. 'Ιωάν. Π. Γρηγόρης, μέ δρχ. 400, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Η εἰς Θεσ)νίκην συμπατριώτισσα κ. Χρηστίνα Φωτοπούλου (τὸ γένος Ν. Βουλουμάνου), μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—'Ο ἐνταῦθα κ. 'Ιωάν. Θ. Οἰκονομάκης, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— 'Ο εἰς Καναδᾶν (ἤδη παρεπιδημῶν) συμπατριώτης κ. 'Αθαν. Π. Βουλουμάνος μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς Ν. 'Αφρικήν, συμπατριώτης ἐκ συζύγου κ. 'Εμμ. Λαμπρινὸς, μέ δρχ. 500 (καὶ πάλιν).

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης ἐκ συζύγου κ. Πολ. Σουκαρᾶς, μέ δρχ. 200.

—'Ο εἰς Ἅγ. Κων)νον Γεωργιτσίου, φιλοτσιντζινιώτης κ. 'Ιωάν. Μπερτένης, μέ δρχ. 100.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης μας κ. 'Ιωάν. Μαρῖνος, ταμειακός, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Ανώγεια—Σπάρτης κ. Δῆμος Κωνσταντόπουλος μέ δρχ. 500.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης κ. Τζίμης Παπαδόπουλος, ἰατρὸς, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης Θεραπναῖος, (ἐκ Χρυσάφων), κ. Δημ. Κοτσίρης, 'Αρχιπλοίαρχος ἐ. ἀ. μέ δρχ. 1.000.

—'Ο εἰς Πειραιᾶ συμπατριώτης κ. Τζίμης Π. Φρεντζᾶς, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Η εἰς ΗΠΑ συμπατριώτισσα κ. Σοφία Δ. Πολίτου, μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—'Η εἰς ΗΠΑ συμπατριώτισσα κ. 'Αντωνίτσα Κωστιάνη (τὸ γένος + Λεων. Γ. 'Ανδριτσάκη), μέ δολ. 25 πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—'Η εἰς ΗΠΑ συμπατριώτισσα κ. Πηνελόπη Λυμπιωτάκου (τὸ γένος Παν. 'Ι. 'Ανδριτσάκη), μὲ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—'Ο εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Δῆμος 'Ηλ. Κοντὸς, μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς 'Αθήνας συμπατριώτης δικηγόρος κ. Νικ. Π. Πιέρρος, μέ δρχ. 1.400, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—'Ο εἰς Σπάρτην συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἐκ Χρυσάφων) ὑποδηματοποιὸς κ. Δημ. Μαζαρᾶκος, μέ δρχ. 200.

—'Η εἰς 'Αθήνας φιλοτσιντζινιώτισσα δ. Ποτούλα Λαβατσῆ, μέ δρχ. 300.

—'Ο εἰς Σέρρας συμπατριώτης ἔμπορος κ. Εὐάγγ. Π. Σπυρίδης, μέ δρχ. 1.000.

—'Ο συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἐκ Καλλονῆς) κ. 'Ιωάν. Τσακωνᾶκος, μέ δρχ. 100.

Θερμὰ εὐχαριστοῦμε
«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»
(Συνεχίζεται)

ΤΟ ΦΕΤΕΙΝΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ
ΤΗΣ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ (ΖΑΡΑΦΩΝΑΣ)

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

Μέ ξέχωρη θρησκευτικότητα καὶ ἰδιαίτερη λαμπρότητα, γιορτάστηκε ἡτοπικὴ μας γιορτὴ τῆς «Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου» στὶς 23)8)78.

Τὴ θεία λειτουργία παρηκολούθησαν μέ εὐλάβεια οἱ κάτοικοι καὶ πλῆθος πιστῶν τῆς περιοχῆς μας, τῆς Σπάρτης καὶ τῆς 'Αθήνας.

Τὸ βράδυ, στὶς δυὸ πλατεῖες τοῦ χωριοῦ, στοὺς δρόμους καὶ στὶς αὐλὲς τῶν σπιτιῶν, εἶχαν συγκεντρωθεῖ περίπου δυό μισυ χιλιάδες κόσμος, κάθε ἡλικίας, ποὺ μέ γενναῖο φαγοπότι, χόρεψε μέχρι τὰ ξημερώματα.

«ΕΞ ΟΙΚΕΙΩΝ...»

'Ο μικρὸς Νίκωνας Θεοφ. Νεστόπουλος, γιὰ τὸν Δ)ντή μας, θεῖον του: «Ἄ κατάλαβα. 'Ο ἐφημεριδάκιας»!!!

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΟ ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

—Περατώθηκεν ἡ κατασκευὴ τῆς νέας 'Αποθήκης Γεωργικῶν 'Εφοδίων καὶ Λιπασμάτων.

—'Ο Συνεταιρισμὸς ἄρχισεν ἐργασίες γιὰ τὴν κατασκευὴ κτιρίου, ποὺ θὰ στεγάσει δύο ἐλαιοδεξαμενὲς χωρητικότητος 40 τόννων, ἡ κάθε μία.

—Χάρη στὶς τελευταῖες εὐεργετικὲς βροχοπτώσεις ἐλαιόκαρπος καὶ βρώσιμες χαρακτολὲς (Καλαμῶν), σέ ἄριστη κατάσταση.

Ι. Δ. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΕΣ ΣΕ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΣΠΑΡΤΗΣ

Στὶς Δημοτικὲς 'Εκλογὲς Σπάρτης, τῆς 15ης 'Οκτωβρίου, ἐξέθεσαν ὑποψηφιότητα, οἱ ἑξῆς ἐκεῖ συμπατριῶτες μας:

—Οἱ κ. κ. Παν. 'Ι. Ζαχαριᾶς, μεταλλουργὸς, Νικ. 'Ι. Κυριακούλιας, ἑστιάτορας (Θεραπναῖος ἐκ Καλλονῆς) καὶ Πέτρος 'Ηλ. Καντάκος, κρεοπώλης (συμπατριώτης ἐκ συζύγου), στὸν Συνδυασμὸ τοῦ κ. Γεωργ. Περδικλώνη.

—'Ο κ. Γεωργ. Λεων. Μαζαρᾶκος, αὐτ)στὴς (Θεραπναῖος ἐκ Χρυσάφων), στὸν Συνδυασμὸ τοῦ κ. Γεωργ. Σαϊνοπούλου.

Γραμματοκιβώτιο

—κ. Ντῖνον Λ. Σεφερλῆν, ΗΠΑ: Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα.

—κ. 'Αργ. Βλάχον, ΗΠΑ: Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα.

—κ. Δημ. Ν. Κοντὸν, ΗΠΑ: Εὐχαριστοῦμε. Δυστυχῶς οἱ φωτογραφίες σας, σκοτεινές, εἶναι ἀδύνατο νὰ δημοσιευθοῦν. 'Υπ' ὄψιν, στὸ ὑπ' ἀριθ. 9) 10-11-1961 φύλλο μας, εἴχαμε δημοσιεύσει φωτογραφία τῶν 'Αγριάνων, μέ τὴν ἀκόλουθη «λεζάντα»: «ΑΓΡΙΑΝΟΙ: Τὸ ὄμορφο γραφικὸ χωριό, κοντὰ στὴν καρδιὰ τοῦ Πάρνωνα, μέ τὸ θαυμάσιο κλῖμα, ἰδανικὸς τόπος παραθερισμοῦ». Καὶ ὅπως βλέπετε ... θὰ τὸ χάνατε τὸ στοίχημα!

—κ. Εὐρ. Κουμουντζῆν, ΗΠΑ: Σᾶς εὐχαριστοῦμε.

—κ. Μεν. Νεόφυτον, Ν. 'Αφρικήν: Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα.

—δ Χριστέλαν Μεν. Νεόφυτου, Ν. 'Αφρικὴν: Εὐχαριστοῦμε καλό μας κορίτσι.

Μέ ὅλη μας τὴν ἀγάπη
«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

«ΤΟΛΜΗΡΟΤΑΤΑ» ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΟ

Γκοριτσώτικο ἡμερολόγιο

—17)4)78: 'Ο «ἀειθαλλὴς» παρὰ τὰ ξέπερασμένα -όντα του «καὶ βάλε», μπάρπα Σπῦρος Τσελέκης, ἀναχωρώντας γιὰ Τσιντζινα—τὸ μεγάλο πάθος του—μᾶς ἐμπιστεύεται: «Γράψε φεύγω γιὰ Τσιντζινα, γιὰ ἕξη μῆνες. 'Η πολιταρίτσα κάργα γιομάτη».

—Οἱ Πασχαλινές διακοπές συγκέντρωσαν πλῆθος συμπατριωτῶν γιὰ τὴν «ἀνάσταση» γλυκῶν παιδικῶν δίωμάτων. 'Ιδιαίτερα χαριτωμένη ἡ παρουσία τοῦ φοιτητοκόσμου μας. 'Η ἐφημερίδα μας «ποίκιλε» τὴ γιορταστικὴν ἀτμόσφαιρα μέ εἰδικό, στερεοφωνικὸ, μουσικὸ πρόγραμμα, κυρίως στὸ πολύκοσμο ἀπογευματινὸ 'Αντίπασχο.

—Στὸ πασχαλινό μας οἰκογενειακὸ τραπέζι καὶ σέ εἰδικὸ πρὸς τιμήν τους δεῖπνο στὸ 'Εστιατόριο τοῦ κ. 'Ιωάν. Π. Δικαίου—μέ τὴ συμμετοχὴ προσφιλῶν παρεπιδημούντων καὶ ντόπιων κοινῶν φίλων πιὰ—δυὸ καινούργιοι ἐκλεκτοὶ φίλοι. 'Ο Βαγγέλης Μαμάης (τοῦ 'Υπουργείου Συγκοινωνιῶν)—καρδιακὸς φίλος τοῦ εἰς ΗΠΑ ἀδελφοῦ μας 'Ηλία Κ. 'Ανδριτσάκη—λόγω εἰδικοῦ κοινοῦ «χόμπυ»—μέ τὴν σύζυγό του κ. 'Ηλέκτρα.

—14)5)78: 'Εκδρομὴ πιστῶν στὴν 'Ιερὰ Μονὴ τῆς Ἐλωνας.

—24)5)78: 'Επανεμφάνιση τοῦ γνωστότατου «παραδοσιακοῦ» κασσιτερωτῆ κ. 'Αριστείδη Βρεττοῦ.

—1)6)78: 'Εκδρομὴ τῶν παιδιῶν τοῦ Κατηχητικοῦ, μὲ τὸν 'Εφημέριό μας αἰδ. κ. Νικ. 'Αν. Παπαδόπουλο, στὴν 'Ιερὰ Μονὴ τῆς Ζερμπίτσας.

—5)6)78: «Παγκόσμιος ἡμέρα προστασίας περιβάλλοντος»! Μεγάλη ἡ «χαρὰ» τοῦ «κατὰ γεωμετρικὴν πρόοδον» μολυνομένου περιβάλλοντος (!!) Νὰ σωνόταν ἔτσι!!

—8)6)78: Τῆς «Αναλήψεως». Οἱ πιστοὶ στό γραφικὸ 'ξωκκλησάκι «δίγλάτορα» τῆς Γκοριτσᾶς.

—19)6)78: Τοῦ «'Αγίου Πνεύματος». Πλῆθος πιστῶν καὶ πάμπολλοι κατ' ἔθιμον Κεφαλαῖοι, στὸ νεότευκτο γραφικὸ ἐξωκκλήσι τῆς 'Αγιὰ Τριάδος (δωρεᾶς κ. 'Ιωάν. Θ. Οἰκονομάκη).

—3)7)78: 'Ο ἀμίμητος «Φακίρης», ἐμφανίζεται «περιβελημένος» τριχιὰν ἀντὶ γιὰ τιράντες (σπέντζες)!

—Σέ συνάντηση — ἀστραπὴ, στὴ Σπάρτη, ὁ φίλτατος συντ. συνάδελφος Νίκος Σούστας, μᾶς ρωτάει ἀφελέστατα: «Μοτίβο τὶ ἔγινε τὸ ἐννεασέλιδο ποὺ μᾶς ἔταξες;». Πρόκειται περὶ τοῦ ὑποσχεθέντος πρωταπριλιάτικα)! «Οὐ γὰρ μόνον τό γήρας ἔρχεται»!

—9)7)78: «Θρῆνος» τοῦ «'Αδάμαστου» γιὰ ἐνάμισυ κιλὸ κρέας ποὺ τοῦ κατεβρόχθησε πειναλέα γάτα! (Πληροφορία Λεων. Π. Βουλουμάνου).

ΟΙ ΦΕΤΕΙΝΕΣ ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΤΩΝ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Στὴ φετεινὴ θερινὴ περίοδο, μᾶς ἐπεσκέφθησαν ἀπὸ τὸ 'Εξωτερικὸ, οἱ ἑξῆς συμπατριῶτες μας Τσιντζινιῶτες, τῶν ὁποίων δέν δημοσιεύθηκε ἐπίκαιρα ἡ ἄφιξη:

—'Απὸ τὴν Κύπρο: 'Ο νεαρὸς 'Αλέξανδρος Λειβαδᾶς, γιὸς τῆς κ. Εὐσταθίας, ὀδοντιάτρου (τὸ γένος κ. 'Ιωάν. Κωσταντάκη).

—'Απὸ τὴ Γερμανία: 'Ο κ. Γεώργ. 'Ιωάν. Χαγιᾶς μέ τὴν σύζυγό του κ. Ματούλᾶ (τὸ γένος +Δημ. Πολ. Νοχοῦ) καὶ τὰ δυό κορίτσια τους, ἡ κ. 'Ελένη (τὸ γένος Λεων. Π. Βουλουμάνου), μέ τὸν Γερμανὸ σύζυγόν της (καὶ κουνιάδον της μέ σύζυγον καὶ κόρην) καὶ ὁ κ. Παρ. Γ. Γεωργῖτσος, μέ τὴν σύζυγό του.

—'Απὸ τὴν Λιβερία: 'Ο κ. 'Ιωάν. Θεοδ. Βλάχος.

— 'Απὸ τὴν Νότιον 'Αφρικὴν: 'Η κ. Κική 'Εμμανουήλ Λαμπρινοῦ (τὸ γένος +Ματθ. Χριστοπούλου).

—'Απὸ τὸν Καναδᾶ: Οἱ ἀδελφές κ. κ. 'Ελένη 'Αλέξη καὶ Τασία Διαμαντάκου (τὸ γένος +Μάρκου 'Αν. Χίου) καὶ ἡ κ. 'Αριάδνη Μούτουλα (τὸ γένος + Χριστοφ. Μπενέκου), μέ τὸν σύζυγό της κ. Βαγγέλη Μούτουλα (ἀπὸ τὸ Ξηροκάμπι).

—'Απὸ τὶς ΗΠΑ: 'Ο κ. Λεωνίδας Δημ. 'Αλεξάκης, μέ τὴν σύζυγό του κ. Εἰρήνην (τὸν κουνιάδο του κ. Τάμ. Σκιαδᾶ, τὴν κόρη του Χρηστίνα καὶ τὴν κουνιάδα του κ. Στέλλα VICH μέ τὴν κόρη της 'Ανδριάνα), ἡ κ. Πόλη χα Λεων. Κωστιάνη, ὁ γιός της κ. 'Ιωάν. Λεων. Κωστιάνης, οἰκογενειακῶς, ὁ κ. Πότης Ν. Δικαῖος, μέ τὴν 'Αμερικανίδα μνηστή του, ὁ κ. Γεωργ. Ν. Κωστιάνης, ἡ κ. Σοφία χα. Δημ. Πολίτου, μέ τὴν κόρη της καὶ τὸν σύζυγό της, ἡ κ. Πότα 'Ηλ. Ρασόγιαννη (τὸ γένος +'Ηλ. Πούλου) καὶ ὁ γιός της Γεώργ. 'Ηλ. Ρασόγιαννης, ὁ Θεμιστοκλῆς Χρ. Τσελέκης (τὸ γένος κ. Βασιλικῆς Θεμ. Οἰκονομάκη), ἡ κ. Σοφία 'Ι. Πολίτου (τὸ γένος +Π. Γερασίμου - Κότσαρη), ὁ γιός της κ. Κλέαρχος 'Ι. Πολίτης, μέ τὴν 'Αμερικανίδα σύζυγό του κ. Ντόρις, ἡ κόρη τους κ. Μελίντα μέ τὸν Φιλανδὸ σύζυγό της, ὁ κ. Νικ. 'Ι. Πολίτης (Μπαρούνης), ὁ κ. 'Ιωάν. Δ. Οἰκονομάκης (Κονταλέξης) καὶ ὁ νεαρὸς Γεώργιος 'Ι. Πολίτης (Γκιώρας).

Μέ τὸ καλὸ νὰ μᾶς ξανάρθουν.

(Πιθανῶς νὰ μᾶς διέφυγε καὶ καμιὰ ἐπίσκεψη. «Ἄνθρωποι εἴμαστε»).

Μυθικὴ Θεράπνη

Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελ,

κῶν χρόνων. 'Η γῆ τῆς Θεράπνης κρατᾶ ζηλότυπα μυστικές τὶς θέσεις ὅλων τῶν ἄλλων μνημείων της.

Ἔτσι δέν ὑπάρχει ἡ παραμικρὴ θετικὴ ἔνδειξη γιὰ τὸ μέρος ποὺ ἀνάβλυζε ἡ περίφημη Μεσσηΐδα κρήνη ποὺ ἀναφέρει ὅτι εἶδε ὁ Παυσανίας καὶ τὴν ὁποία ἔκανε θρυλικὴ ὁ Ἕκτορας ὅταν ἔλεγε μελαγχολικὰ στὴν 'Ανδρομάχη προμαυντεύοντας τό κακό μέλλον «καίκειν ὕδωρ φορέοις Μεσσηΐδος ἢ 'Υπερείας πολλὰ ἀεκαζομένην» (Καὶ ἴσως νερό θὰ φέρεις ἀπὸ τὴν Μεσσηΐδα ἢ τὴν 'Υπερεία ἀπὸ τὴν μεγάλη ἀνάγκη. 'Ομ. I.P.Z' στίχ. 457).

Κανεὶς δέν μπορεῖ νὰ προσδιορίσει μέ ἀκρίβεια τὴν θέση τοῦ Φοιβαίου, ὅπου θυσίαζαν οἱ νέοι στὸν 'Ενυάλιο Θεὸ τοῦ πολέμου καὶ ὅπου ὑπῆρχε ναὸς τῶν Διοσκούρων. 'Ακόμη εἶναι ἀδύνατο νὰ ἐντοπιστεῖ ὁ τάφος τοῦ Κάστορα καὶ νὰ τιμηθεῖ ἔτσι ἡ γῆ ποὺ φιλοξένησε ἕναν θεό. Σήμερα ἀπὸ τὸν ἀρχαῖο κόσμο τῆς Θεράπνης μόνον τὰ ἄγριο λούλουδα τῆς 'Ελένης—τὰ μόνα ἄφθαρτα μέσα στὴν ἀτελεύτητη ἐναλλαγὴ τῶν χρόνων—μπορεῖ νὰ τὰ ἰδεῖ κανεὶς τὴν ἄνοιξη, νὰ κυκλώνουν ἀνθισμένα μέ χίλια χαρούμενα χρώματα τοὺς σημερινοὺς οἰκισμοὺς τὶς νέες κῶμες καὶ τὰ σύγχρονα πολίσματα, ποὺ ἔχουν ἀναπτυχθεῖ πάνω στὸν θεϊκὸ αὐτὸν τόπο, ποὺ ἔζησε ἡ ὡραιότερη γυναίκα τοῦ κόσμου.

ΓΕΩΡΓΙΑ Ι. ΚΟΥΤΣΑΡΗ

Υ. Γ. 'Η ἀναφορὰ γύρω ἀπὸ τὰ λουλούδια, τὴν 'Ελένη καὶ τὸν Δία εἶναι ἐντελῶς φανταστική. Δέν βασίζεται σέ κανένα γραπτὸ ἢ προφορικὸ λόγο.

ΤΕΛΟΣ

ΠΕΡΑΤΩΘΗΚΑΝ ΕΡΓΑ ΣΤΟ ΠΟΛΥΔΡΟΣΟ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ)

—Τερματίστηκε τὸ ἔργο «'Επισκευὴ ὑδατοδεξαμενῆς - πισίνας Πολυδρόσου». Πληροφορηθήκαμε, ὅτι ὁ Δρ. Δημ. Χρόνης, «ἐγκαινίασε» τὴν ἐπισκευασμένη πισίνα μέ τρία φθινοπωρινὰ «φυσιοθεραπευτικὰ» μπάνια του.

—Τσιμεντοστρώθηκεν ὁ δρομίσκος ἀπὸ οἰκίας κ. Νικ. Λεων. 'Ανδριτσάκη (ΗΠΑ) μέχρι τοῦ περιφερειακοῦ δρόμου (οἰκία κ. Παν. 'Ι. Ματθαίου). 'Ο κ. Εὐστρ. Δ. 'Ανδρέου, συντ. δικηγόρος, συνέβαλε μέ δρχ. 2.000.

—Τσιμεντοστρώθηκε τὸ τμῆμα τοῦ περιφερειακοῦ δρόμου στὴ στροφὴ ἀπὸ Μύλο Κουμουντζῆ - Ρέμα.

ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ «ΚΛΕΙΝΟΝΤΑΣ»

—12 'Οκτωβρίου 1978: 'Επὶ τέλους «κλείνομε» τὸ φύλλο Σεπτεμβρίου (μέ εἰδήσεις καὶ 'Οκτωβρίου), ἀρκούντως...«συνθλιβέντες τυπογραφικῶς» λόγω ἑνὸς ἐντόνου προεκλογικοῦ Λακωνικοῦ «ἐντυποαγώνα», «ἀσθμαίνοντες» μηνιαῖοι, ἐν μέσω «συμπιεζομένων» ἑβδομαδιαίων καὶ ἀναβάλλοντες «Τσιντζινιώτικο 'Ημερολόγιο», «Γράμματα 'Αναγνωστῶν», «Κυνηγετικὰ» κ. ἄ. γιὰ τὸ ἐπερχόμενο φύλλο 'Οκτωβρίου. Καὶ ὡς τότε, γειὰ καὶ χαρὰ σέ ὅλους.

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

ΙΔΡΥΤΗΣ: Γ. ΑΘ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΔΙΕΥΘ ΥΝΤΗΣ: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ - ΕΤΟΣ 13ον - ΓΡΑΦΕΙΑ: ΓΚΟΡΙΤΣΑ - ΣΠΑΡΤΗΣ - ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 131 — ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1978

ΣΕΜΝΑ ΚΑΙ ΑΞΙΟΠΡΕΠΑ

Γιορτάστηκε στίς Θεράπνες ἡ ἐπέτειος τοῦ "Επους τοῦ '40

ΣΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

Σέ ζεστὴ πατριωτικὴ ἀτμόσφαιρα, γιορτάστηκε στὴ Γκοριτσᾶ, ἡ ἐπέτειος τοῦ ἱστορικοῦ «ΟΧΙ», μέ τριήμερο σημαιοστολισμὸ καὶ ἄλλες ἐκδηλώσεις.

Μετὰ τὴ δοξολογία στὴν Ἐκκλησία μας, ἐξεφωνήθηκε ὁ Πανηγυρικὸς τῆς ἡμέρας, ἀπὸ τὸν Δ)ντὴ τοῦ Δημ. Σχολείου Γκοριτσᾶς, συμπατριώτη διδάσκαλο κ. Νικ. Σπ. Ἀνδριτσάκη.

Περὶ τὶς 10,30' π.μ. ἀρχές καὶ κάτοικοι συγκεντρώθηκαν στὸ χῶρο τοῦ Ἡρώου, καθαρὸ καὶ σημαιοστολισμένον, ὅπου μετὰ ἀπὸ ἐπιμνημόσυνη δέηση ἑνὸς λεπτοῦ σιγῆς στὴ μνήμη τῶν πεσόντων, κατέθεσαν στεφάνους:

— Γιὰ τὴν Κοινότητα Γκοριτσᾶς ὁ Πρόεδρος κ. Δημ. Γ. Κωστιάνης.

— Γιὰ τὸ Α. Τ. Γκοριτσᾶς, ὁ Διοικητὴς Ὑποπ)ρχος κ. Δημ. Θεοχάρης.

— Γιὰ τὸ Δημ. Σχολεῖο Γκοριτσᾶς, μέ σχετικὴν ἀπαγγελία, ἡ μαθήτρια Διαμάντω Γ. Θ. Φλώρου.

Ἀκολούθησαν, μέ ἐνδιάμεσα πατριωτικὰ τραγούδια, ἀπαγγελίες τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν: Μαρίας Ν. Ι. Βουλουμάνου, Ἀντωνίας Ν. Φλώρου, (Ζέρβα), Βασ. Π. Σπυρίδη, Ποτούλας Σπ. Ἀνδριτσάκη, Σαρ. Διζέ (τὸ γένος Ἀνθούλας Ἀν. Γερασίμου), Μαρίας Γ. Θ. Φλώρου, Ἰωάν. Ν. Βιεννάκου, Κων)νας Π. Γ. Κυριακούλια, Πέτρου Γ. Τσιμικλῆ (τοῦ Ὑπεν)ρχου τοῦ Α. Τ.) Αἰκατ. Ν. Ἀνδριτάκη, Δημ. Λυκ. Νοχοῦ, Ἰωάννας Σπ. Φλώρου, Ἰωάν. Ἠλ. Κάτσενου, Καλλιόπης Π. Πέτρ. Φλώρου, Νικ. Ι. Βλάχου, Σοφίας Λυκ. Φλώρου, Γεωργ. Σπ. Κυριακούλια, Βούλας Ν. Καραβάσου, Σπ. Π. Φλώρου (Ζέρβα) καὶ Ἀννέζας Ἰ. Νοχοῦ.

Ἡ ὅλη ἐκδήλωση, ἀξιόλογη παρὰ τὴν κακοκαιρία, ἔκλεισε μέ τὸν Ἐθνικό μας Ὕμνο καὶ πετυχημένη παρέλαση τῶν μαθητῶν μέ ἐθνικές ἐνδυμασίες.

ΣΤΟΥΣ ΑΓΙΟΥΣ ΑΝΑΡΓΥΡΟΥΣ (ΖΟΥΠΑΙΝΑ)

('Από ἀνταπόκριση τοῦ Παν. Περ. Φλώρου)

Γιορτάστηκε καὶ ἐφέτος ἡ 28η Ὀκτωβρίου μέ ξεχωριστὴ λαμπρότητα. Μετὰ τὴ δοξολογία, τὸν Πανηγυρικὸ τῆς ἡμέρας ἐξεφώνησεν ὁ διδάσκαλος κ. Κων. Ἠλ. Γιαννακούρας. Στὴ συνέχεια, ἔγινε ἐπιμνημόσυνη δέηση στὸ μνημεῖο τῶν πεσόντων καὶ κατάθεση στεφάνων ἀπὸ τὴν κοινότητα καὶ τὸ σχολεῖο. Ποιήματα ἀπάγγειλαν ὅλοι οἱ μαθηταὶ τοῦ Δημοτικοῦ μας Σχολείου.

ΣΤΗΝ ΚΑΛΛΙΘΕΑ (ΖΑΡΑΦΩΝΑ)

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

Ἡ ἐπέτειος τοῦ ἔπους τοῦ '40, γιορτάστηκε σέ πολὺ πατριωτικὴ ἀτμόσφαιρα.

Τὸ πρωΐ, μετὰ τὴ δοξολογία, ἐξεφωνήθη ὁ πανηγυρικὸς τῆς ἡμέρας ἀπὸ τὸν διδάσκαλο κ. Θεόδωρο Μπουλούση.

Στὸ χῶρο τοῦ Ἡρώου, κατετέθησαν στέφανοι, ἀπὸ τὸν Πρόεδρο τῆς Κοινότητος κ. Ἰωάν. Χρυσικὸ καὶ ἀπὸ μαθητὴ γιὰ τὸ Δημοτικό μας Σχολεῖο.

Ἡ ὡραία γιορτή, μέ ἐνδιάμεσες ἀπαγγελίες καὶ τραγούδια, ἔκλεισε μέ τὸν Ἐθνικό μας Ὕμνο.

ΣΤΗΝ ΚΑΛΛΟΝΗ (ΠΕΡΠΑΙΝΗ)

Μέ ἐπισημότητα καὶ πατριωτικὴ ἔξαρση γιορτάστηκε ἡ ἱστορικὴ ἐπέτειος.

Ἡ σεμνὴ ἐκδήλωση ἄρχισε μέ δοξολογία, καὶ συνεχίστηκε μέ ἐκφώνηση τοῦ Πανηγυρικοῦ τῆς ἡμέρας ἀπὸ τὸν διδάσκαλο κ. Μιχ. Ζοῦμπο, κατάθεση στεφάνων ἀπὸ τὴν Κοινότητα καὶ τὸ Σχολεῖο, ἀπαγγελίες - τραγούδια καὶ ἔκλεισε μέ τὸν Ἐθνικό μας Ὕμνο.

ΣΤΟΥΣ ΑΓΡΙΑΝΟΥΣ

Μέ πατριωτικὸ ἐνθουσιασμὸ γιορτάστηκε ἡ ἐπέτειος τοῦ «ΟΧΙ».

Ἡ ἐκδήλωση πραγματοποιήθηκε, μέ δοξολογία, τὸν Πανηγυρικὸ τῆς ἡμέρας ἀπὸ τὸν συμπατριώτη ἐκ συζύγου, διδάσκαλο κ. Γ. Μπατσούκα, κατάθεση στεφάνων ἀπὸ τὴν κοινότητα καὶ τὸ σχολεῖο καὶ ἀπαγγελίες ποὺ ἔκλεισαν μέ τὸν Ἐθνικό Ὕμνο.

ΟΙ ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΕΣ ΠΕΝΘΟΥΝ

Πέθανε στὶς Η. Π. .Α ὁ Σαράντος Πανάγος

ΕΥΕΡΓΕΤΗΣ ΤΗΣ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Τὸ πληροφορηθήκαμε ἀπὸ τὸν εἰς Η.Π.Α. συμπατριώτη κ. Παν. Κ. Παπαγεωργίου, ποὺ μᾶς γράφει: «...Ἐχθές 24ην (24)10)78) ἐκηδεύσαμε τὸν Σαράντον Πανάγον, δωρητὴν τῆς ἀλωνιστικῆς μηχανῆς, 80 ἐτῶν. Ἦτο ἀπὸ χρόνια στὸ ἰδιωτικὸν Νοσοκομεῖον...».

Ὁ ἀείμνηστος εὐεργέτης τῆς Γκοριτσᾶς Σαράντος Ι. Πανάγος, λεπτὸς, πολιτισμένος, εὐαίσθητος, νοιώθοντας τὶς ἀνάγκες καὶ τούς πόθους τῶν συμπατριωτῶν του Γκοριτσωτῶν ἀγροτῶν, πραγματοποίησε περὶ τὸ 1956, μεγάλη δωρεά: Ἕνα πλῆρες ἀλωνιστικὸ συγκρότημα ἀξίας ἄνω τῶν 6.000 δολλαρίων. Τὴ δωρεὰ ἔκανε, μαζὶ μέ τὴν ἀείμνηστη ὑπέροχη σύζυγό του + Γεωργία (τὸ γένος Χριστοφοράκου) ἀπὸ τὰ Χρύσαφα, στὴ μνήμη τοῦ γιοῦ τους Γιάννη, ἑνὸς παλληκαριοῦ 18 χρόνων, ποὺ σκοτώθηκε σέ αὐτοκινητιστικὸ δυστύχημα.

Ὁ ξαφνικὸς καὶ βίαιος θάνατος τοῦ παλληκαριοῦ του καὶ ἀργότερα τῆς ἀγαπημένης συντρόφισσας τῆς ζωῆς του Γεωργίας, τὸν ὁδήγησαν σέ ἰδιωτικὸ Νοσοκομεῖο - τώρα καὶ δέκα περίπου χρόνια - ὅπου καὶ πέθανε.

Ἡ ἐφημερίδα μας, διερμηνεύοντας καὶ τὴν Γκοριτσώτικη γενικὴ θλίψη, ἀπευθύνη τὰ θερμά της συλλυπητήρια στούς ἀπανταχοῦ οἰκείους, μέ τὴν εὐχὴ νὰ εἶναι πανάλαφρο τὸ χῶμα τῆς ξενητειᾶς ποὺ τὸν σκέπασε.

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΒΑΣΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Γιὰ τὴ συμπλήρωση ἕξη μηνῶν ἀπὸ τὸν θάνατό του, ἡ εἰς Ἀθήνας σύζυγός του κ. Βικτωρία, ἐνίσχυσε τὸ Δημ. Σχολεῖο Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης) μέ δραχ. 1.000 καὶ τὴν ἐφημερίδα μας μέ δραχ. 300.

Πέτυχαν στὶς ἐξετάσεις τῶν ἀνωτάτων Σχολῶν

Πέτυχαν κατὰ τὶς τελευταῖες εἰσαγωγικές ἐξετάσεις στὶς ἀντίστοιχες ἀνώτατες σχολές, οἱ ἀκόλουθοι (κατ' ἀλφαβητικὴ σειρὰ) συμπατριῶτες:

ΑΠΟ ΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

— Αἰκατερίνη Ἰωάν. Γιαννιοῦ, στὴ Φιλοσοφικὴ Κρήτης.

— Κων. Παν. Γρηγορίου, στὴ Φυσικομαθηματικὴ Θεσ)νίκης. (Φυσικός).

— Ἀδαμαντία Ἰωάν. Γρηγόρη, στὴ Βιομηχανικὴ Θεσ)νίκης.

— Κων. Ἰωάν. Γεράσιμος, στὴν Παιδαγωικὴ Ἀκαδημία Τριπόλεως.

— Ἡ εἰς Ἀθήνας Γεωργία Ἀργύρη Σπυρίδη, στὴν Ἰατρικὴ Ἀθηνῶν.

— Ἡ Ἀντωνία Ἰωάν. Σπυρίδη, στὸ Πολυτεχνεῖο Θεσ)νίκης (Ἠλεκτρολόγος - Μηχανικὸς).

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΑΓΙΟΥΣ ΑΝΑΡΓΥΡΟΥΣ (ΖΟΥΠΑΙΝΑ)

— Παν. Βλαχολιᾶς, στὰ ΚΑΤΕΕ (Στελέχη Ἐπιχειρήσεων).

— Ἡ εἰς Σπάρτην συμπατριώτισσα Παναγιώτα + Ν. Κουμουτζῆ (τὸ γένος κ. Αἰκ. Μιχ. Κανέλλια), στὴν Πάντειο Ἀθηνῶν.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΕΦΑΛΑ

— Ἡ εἰς Σπάρτην συμπατριώτισσα Γιαννούλα Χρ. Χρηστάκη, στὴ Νομικὴ Ἀθηνῶν.

Θερμὰ σέ ὅλους καὶ ὅλες τὰ συγχαρητήριά μας καὶ οἱ εὐχές μας γιὰ λαμπρὴ σταδιοδρομία.

ΠΟΛΥΔΡΟΣΟ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ): Χαραυγὴ στὸ δάσος.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΚΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΜΕΤΡΗΣΗ

Οἱ Κοινοτικές ἐκλογές τῆς 15ης Ὀκτωβρίου, ποὺ πραγματοποιήθηκαν σέ κλίμα ἠρεμίας καὶ αὐξημένης πολιτικῆς ὡριμότητος, στὰ χωριὰ τοῦ τ. Δήμου Θεραπνῶν, ἀνάδειξαν τὰ νέα κοινοτικὰ συμβούλια. Ἡ ἐκλογικὴ ἀναμέτρηση τελείωσε. Τώρα, «μετὰ τὰ πυροτεχνήματα», οἱ τιμηθέντες μέ τὴν ψῆφο τῶν συμπατριωτῶν μας, ἂς «ἀνασκουμπωθοῦν» γιὰ δουλειά. Δουλειὰ γιὰ τὰ γενικότερα συμφέροντα τῶν χωριῶν μας. Γιὰ τούς ἐπανεκλεγέντες, ἐκεῖνοι εἰδικότερα ποὺ ἀνανέωσαν τὴν ἐμπιστοσύνη τους, θὰ ζητήσουν περισσότερη καὶ μεγαλύτερη προσφορὰ στὴν προώθηση τῶν κοινῶν προβλημάτων. Ἡ μειοψηφία ἂς ἐλέγχει αὐστηρότερα - πάντα καλόπιστα - τὴν πλειοψηφία ποὺ θὰ «κυβερνήσει». Ἡ ἐφημερίδα μας εἶναι ἑτοιμη νὰ προβάλλει τὶς «ἐπιτεύξεις» τῆς πλειοψηφίας, ἀλλὰ καὶ νὰ διαθέσει τὶς στῆλες της στὸν «τεκμηριωμένο» ἔλεγχο τῆς μειοψηφίας. Καὶ προσδοκώντας «καλύτερες μέρες» γιὰ τὰ χωριά μας, συγχαίρει ὅλους ὅσους ἐξελέγησαν, Πρόεδροι ἢ κοινοτικοὶ σύμσύμβουλοι, πλειοψηφίας καὶ μειοψηφίας.

ΓΙΑ ΤΗ Δ)ΝΣΗ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

«Δειδὰ - δειλὰ» ἀλλὰ σταθερά, ἄρχισαν νὰ ἐμφανίζονται «μικρολάκκοι - παγίδες» στὸ τμῆμα Σπάρτης - Γκοριτσᾶς (εἰδικότερα Σπάρτης - Σκούρας) τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Σπάρτης - Γερακίου. "Οθεν.....

ΠΡΟΟΔΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΣΗ Η ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΣΗ

— 31η Ὀκτωβρίου: Παγκόσμιος Ἡμέρα Ἀποταμιεύσεως ἀφιερωμένη στὴν πρόοδο καὶ τὴ σύνεση τῶν λαῶν.

— Θυμηθῆτε καὶ σεῖς τὸν μεγαλύτερο κουμπαρὰ τῆς χώρας μας. Τὸ Ταχυδρομικὸ Ταμιευτήριο.

— "Ενα βιβλιάριο Ταχ. Ταμιευτηρίου εἶναι τὸ καλύτερο πορτοφόλι. Μέ αὐτὸ πέρνετε μετρητὰ ὁπουδήποτε κι' ἂν βρεθῆτε μόλις τὰ χρειαστῆτε.

— Θεραπναῖοι, ἀποκτῆστε καὶ σεῖς ἕνα πιστὸ φίλο ὅπως καὶ ἄλλοι 3.187.000 καταθέται "Ελληνες.

Ὑποκ)μα Σπάρτης

Προϊστάμενος: Ἠλ. Ἀνδρακᾶκος

— Λειτουργεῖ καὶ τὸ Σάββατο ἀπὸ 730.-2 μ.μ.

Ὑποκ)μα Γερακίου

Προϊστάμενος: Νικ. Θελλερίτης

Δυό Γκοριτσῶτες ποιητές

- ΓΙΑΝΝΗΣ ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ - ΜΟΤΙΒΟΣ
- ΓΙΑΝΝΗΣ ΒΟΥΛΟΥΜΑΝΟΣ

ΤΟΥ κ. Γ. ΒΑΜΒΑΛΗ, ΕΚΔΟΤΗ

Τὸ εὐχάριστο γεγονὸς ὅτι δυὸ Γκοριτσῶτες ποιητές, ὁ Γιάννης Ἀνδριτσάκης - Μοτίβος καὶ ὁ Γιάννης Βουλουμάνος, παρουσίασαν τελευταῖα τὴν ποιητική τους παραγωγὴ στὸ εὐρύτερο κοινό, ἀξίζει νὰ χαιρετιστεῖ σὰν λογοτεχνικὸ γεγονὸς καὶ νὰ ἐπαινεθεῖ τὸ προσωπικό θάρρος τῶν δημιουργῶν.

Τὰ ποιήματά τοῦ Γιάννη Ἀνδριτσάκη - Μοτίβου, γνωστὰ στούς περισσότερους ἀπὸ τὴν κάθε φορὰ δημοσίευσή τους στὴν τοπικὴ ἐφημερίδα «Τὰ Τσίντζινα», ἐκδομένα ὅλα μαζὶ σέ ἕνα τόμο, δείχνουν καθαρότερα τὴν ποιητικὴ φλέβα τοῦ δημιουργοῦ τους, ἀποκαλύπτοντας ταυτόχρονα τὶς ἀρετές καὶ τὰ ψεγάδια μιᾶς ποίησης, ποὺ ἐμμένοντας στὴν παλιὰ μορφὴ τῆς νοηματικῆς βατότητας καὶ τῆς ἐκφραστικῆς ρίμας, γίνεται περισσότερο τραγούδι, λυρικὸ κελάρυσμα καὶ στιχουργικὸ παιχνίδισμα.

Ὁ Γιάννης Ἀνδριτσάκης - Μοτίβος εἶναι πατριδολάτρης, φυσιολάτρης, τροβαδοῦρος τῆς ἀγάπης ἀκόμα καὶ ἐκεῖ ποὺ μιλάει μέ πόνο, ριζωμένος στὸν τόπο του, προσαρμοσμένος στὸ περιβάλλον του σὰν τὰ πουλιά, τὴ δρασιά, τὰ δέντρα, τούς ἀνθρώπους καὶ τὰ ζῶα, ποὺ τοῦ δίνουν τὰ ἐρεθίσματα γιὰ νὰ ἐκφράσει λυρικὰ τὴ συμφωνία μαζί τους. Μέ ἐλάχιστες τροποποιήσεις τὰ ποιήματά του ἀποτελοῦν σίγουρα κατάλληλο ὑλικὸ γιὰ μελοποίηση, ποὺ θὰ ἦταν ἀπὸ τὰ καλλίτερα στὸ εἶδος του.

Ποιητικὸ γεγονὸς πρώτης γραμμῆς ἀποτελεῖ ἐξάλλου ἡ συλλογὴ «Ἀναζητώντας τὸν Ἄψυρτο» τοῦ Γιάννη Βουλουμάνου. Ἐδῶ ἔχουμε νὰ κάνουμε μέ ἐκείνη τὴν εὐτυχὴ σύμπτωση, ποὺ ὁ πρωτόγαλτος ποιητὴς θέτει στούς ἀναγνῶστες του μεγαλύτερες ἀπαιτήσεις κατανόησης καὶ οἱ ἀναγνῶστες ἐγείρουν ἀπέναντί του μεγαλύτερες προσδοκίες γιὰ καλύτερη ποίηση. Γιατὶ πίσω ἀπὸ τὴ δύστροπη ποίηση τοῦ Γιάννη Βουλουμάνου διακρίνεται τὸ στιβαρὸ χέρι τοῦ ὑπολογιστὴ μάστορα, τοῦ μοντέρνου ποιητὴ ποὺ γράφει «ἔντεχνα», ποὺ κωδικοποιεῖ τὰ νοήματα σέ συμβολικὲς λέξεις καὶ σέ φράσεις, ποὺ ἐκτονώνουν τὴ συμπυκνωμένη ψυχικὴ ἔνταση μέ κατακλεῖδες, κυρίως στὸ τέλος τοῦ ποιήματος.

Ἀντίθετα μέ τὸν Γιάννη Ἀνδριτσάκη - Μοτίβο ὁ Γιάννης Βουλουμάνος γράφει ἴσως «δύσκολα», γιατὶ δέν αἰσθάνεται βολικὰ στὸν τόπο του. Δέν εἶναι τοπογράφος, ἀλλὰ ψυχογράφος. (Φαίνεται, ὁπωσδήποτε, πὼς στὸ ποιητικὸ ἔργο καὶ τῶν δυό τους μεταφέρεται καὶ ἕνα κομμάτι ἐπαγγελματικῆς τους καταβολῆς. Δημοσιογράφος ὁ πρῶτος, ψυχίατρος ὁ δεύτερος). Πέρα ἀπὸ ἐκεῖ ποὺ σκηνοθετεῖ ψυχικὲς συγκρούσεις «ποιητικῆ ἀδεία», φαίνεται πραγματικὰ σὰν ἕνας ἄνθρωπος ποὺ πάσχει, ποὺ ἀναζητᾶ κάτι (δέν εἶναι ἴσως τυχαῖος ὁ τίτλος τῆς συλλογῆς!) πασχίζει νὰ βρεῖ μιὰ συναισθηματικὴ λύτρωση κάπου ἀλλοῦ, ἔξω ἀπὸ τὸ χῶρο του. Ὁ ἀντίκτυπος τῆς φρούδας ἀναζήτησης στὸ ψυχικὸ μπολιάζεται μερικές φορές στὸ πραγματικὸ σὰν ἀναζήτηση μορφῆς ἔκφρασης, σὰν ἀβεβαιότητα γιὰ τὸν τρόπο ἐξωτερίκευσης αὐτῆς ἀκριβῶς τῆς ἐσωτερικῆς ἀναζήτησης.

Σὰν καλὸς γνώστης τῆς μοντέρνας ποίησης ποὺ φαίνεται νὰ εἶναι, θὰ ἔπρεπε, νομίζω, νὰ ἀποφεύγει βοηθητικὲς φράσεις γιὰ παρομοιώσεις, ποὺ εἰσάγονται μέ τὸ «ὅπως» ἢ τὸ «σὰν». Π. χ. στὸ ποίημα «Κραυγὴ», σελ. 30, «Ἡ φωνή μας -ἄπνοη ἄσκηση- ὅπως ὅταν μιλᾶμε σέ κάποιον -μέσ' ἀπὸ τζάμι-» ἡ εἰκόνα εἶναι ἐξαιρετικὰ ὑποβλητική, μιλάει μόνη της, ἄμεσα, περιττεύει τὸ «ὅπως», καλύτερα θὰ ἦταν: «Ἡ φωνή μας -ἄπνοη ἄσκηση - μιλιὰ σέ κάποιον - μέσ' ἀπὸ τζάμι». Ἀνεπίτρεπτο θεωρῶ ἐπίσης τὸν ἀτόφιο δανεισμὸ ἀπὸ τὸ ποίημα τοῦ Μπρέχτ «Ἐρωτήματα ἑνὸς ἐργάτη ποὺ διαβάζει» γιὰ τὸ στήσιμο τοῦ ποιήματος «Τὸ κάστρο τῆς Κελεφᾶς», σελ. 28.

Ἡ ποίηση τοῦ Γιάννη Βουλουμάνου εἶναι βέβαια τόσο καλή, ποὺ παρατηρήσεις σὰν οἱ παραπάνω δέν νοοῦνται σὰν ἐπικρίσεις, ἀλλὰ σὰν παρατηρήσεις σέ ἐκείνη τὴν ἀντιστροφὴ τῶν ρόλων, ὅπου ὁ καλὸς μαθητὴς στηκώνει κεφάλι στὸν ἄτρωτο δάσκαλο. Γιατὶ ἡ ποίηση τοῦ Γιάννη Βουλουμάνου βρίσκεται στὸ δρόμο τῆς μεγάλης ποίησης. Στηρίζεται σέ γερὸ σκαρὶ «διεθνοῦς» μοντέρνας ποίησης, ποὺ ἐκεῖνος ποὺ ξέρει νὰ τὸ χειριστεῖ, κι ἀφοῦ ἔχει νὰ πεῖ κάτι, βοηθιέται νὰ φτάσει σέ ὑπέροχες ποιητικές ἐκρήξεις: Σὰν κι' αὐτὴ, ποὺ ἀπό τέτοιες, ἡ συλλογὴ τοῦ Γιάννη Βουλουμάνου εὐτυχῶς βρίθει: «Τὰ πόδια μου σώθηκαν ὥς κάτω ἀπ' τὰ γόνατα - γυρεύοντας νέρω ταίρι - γιὰ τὸ ἐλάτι - ποὺ διέσχισε πράσινο τὴν πυρκαγιά».

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

Τυπογραφικὴ ἀβλεψία

ΣΤΗΝ «ΙΑΤΡΙΚΗ ΕΠΟΠΟΙΪΑ

Στὸ προηγούμενο φύλλο μας στὴν «ΙΑΤΡΙΚΗ ΕΠΟΠΟΙΪΑ» τοῦ συντ. Ἰατροῦ κ. Δημητρ. Βελέντζα, ἀπὸ τυπογραφικὴ ἀβλεψία, οἱ 2.000 κιλὰ κινίνης ποὺ καταναλώσε γιὰ τὴν καταπολέμηση τῆς ἐλονοσίας στούς Νομού Ροδόπης, - Ξάνθης καὶ Καβάλας... ἐγιναν 9.000 κιλά! Ζητοῦμε συγγνώμη. Ἡ συνέχιση τῆς δημοσιεύσεως ἀποσπασμάτων, ἀναβάλλεται γιὰ τὸ ἑπόμενο φύλλο μας.

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

Γιατὶ;

Ἤτανε κάποτε, σχεδὸν ἀμούστακα παιδιά,
ὁ Γιάννης ἀπ' τὴ μιὰ μεριά, ὁ Τζιοβάνι ἀπ' τὴν ἄλλη,
μέ μιὰ λευκὴ, πελώρια μαργαρίτα γιὰ καρδιὰ
κι' ἴδια τὰ ὄνειρα στῆς νειότης τους τὸ προσκεφάλι.

Τώρα ὁ Τζιοβάνι «κοκκορόφτερος», μέ λόγχη,
ζητάει νὰ μπεῖ στοῦ Γιάννη τὴ μικρὴ γωνιά.
«Θὰ μπῶ γιατ' εἴμαστε οἱ δυνατοὶ»! - «Σοῦ λέω ΟΧΙ»!
Αἷμα στὰ μάτια τους καὶ ἡ ψυχή τους παγωνιά.

Καὶ σκοτεινοὶ σφαχτήκανε. Μαύρη ἡ μέρα.
Τὰ νειάτα τους σὰν σκόρπια φύλλα στὸν ἀέρα.
Γαλήνη! Οὔτε πάθη, οὔτε μίση, οὔτε πόνοι.
Ὅπως ἡ Μάνα, ὅλο στοργὴ, τούς σκέπασε τὸ χιόνι!

Γιάννης Μοτίβος

Κοινωνικὰ Θεραπνῶν

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Στὶς 27-9-78, ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτη ἐπιπλοποιοῦ κ. Σπ. Μάζη (τὸ γένος Κανελλιῶς Λεων. Ἀνδριτσάκη), ἐγέννησε κοριτσάκι.

— Στὶς 21-10-78, ἡ σύζυγος τοῦ κ. Γεωργίου Ἰ. Κωστιάνη, ἐγέννησε κοριτσάκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

ΓΑΜΟΙ

— Στὶς 15-10-78, ἔγιναν στὶς ΗΠΑ, οἱ γάμοι τῆς δ. Διάννας (Διαμάντως) Γ. Δικαίου (Ντίκσον), μέ τὸν κ. Ἄγγελον Κλουσιάδη, ἀπὸ τὸ Ἄργος Καστοριᾶς.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

— Στὶς 18-10-78, ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφοντας στὶς ΗΠΑ μετὰ τρίμηνες διακοπὲς, ὁ Λυκ. Κ. Ἀνδριτσάκης, ἀδελφὸς τοῦ Δ)ντοῦ μας.

— Στὶς 16-10-78, ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφοντας στὸν Καναδᾶ, μετὰ ἀπὸ ὀλιγόμηνη παραμονὴ, ὁ κ. Ἀθαν. Π. Βουλουμάνος.

— Στὶς 30-10-78, ἀνεχώρησε γιὰ τὴν Ἀριζόνα τῶν Η ΠΑ ὁ κ. Γ. Λάμπρος μέ τὴν σύζυγό του κ. Πάπη (τὸ γένος Π. Κανέλλου).

Μέ τὸ καλὸ νὰ μᾶς ξανάρθουν.

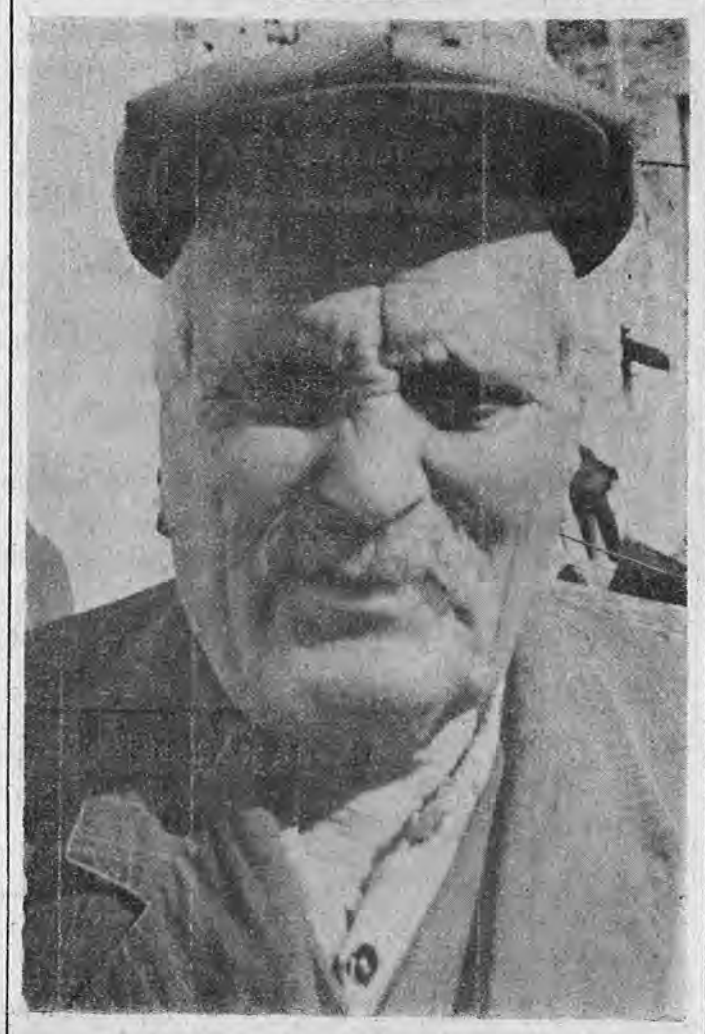
ΘΑΝΑΤΟΙ

— Τώρα τὸ πληροφορηθήκαμε ἀπὸ τὸν εἰς ΗΠΑ συμπατριώτη κ. Παν. Κ. Παπαγεωργίου. Τὴν 1η Αὐγούστου, πέθανε στὶς ΗΠΑ ἡ Γαρυφαλιᾶ Ἠλ. Ζαχαριᾶ (τὸ γένος + Παν. Μαρίνου), σέ ἡλικία 84 ἐτῶν. Ἔχει πέντε παιδιά. Τὴν Ἀθαμαντία, Ἠλία, Ἀντωνία, (σύζυγος τοῦ κ. Παν. Κ. Παπαγεωργίου), Παναγιώτη καὶ Κωνσταντίνα.

— Στὶς 7-10-78, πέθανε στὶς ΗΠΑ ἡ Σταμάτα Χα Γ. Ντόσκα (τὸ γένος + Γ. Σεφερλῆ). σέ πολὺ μεγάλη ἡλικία.

(Συνέχεια στὴν 4η σελίδα)

ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΟΥ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ



± Νικόλαος Π. Ἀνδριτσάκης (Ψαρᾶς)

Γράμματα ἀναγνωστῶν μας

ΑΠΟ ΤΗΝ κ. ΜΑΙΡΗ Γ. ΠΛ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗ

Κηφισιὰ Σεπ)βριος 1978

Ἀγαπητέ Γιάννη-

Ὁ Γιῶργος κι' ἐγὼ κάθε φορὰ ποὺ τὸ ταχυδρομεῖο μᾶς φέρνει «Τὰ Τσίντζινα», πέρνουμε μιὰ γεύση ἀπ' τὴ δροσιά τους. Τὰ βιβλία σου «Ριζιμιές πέτρες» καὶ «Τσιντζινιώτικα ἀνέκδοτα» τιμοῦν τὴ μικρή μας βιβλιοθήκη καὶ προσωπικὰ ἐγὼ νομίζω ὅτι ὅσα καὶ νὰ ἔγραψαν ὅσοι τὰ διάβασαν, ἀπὸ ἀγάπη ἢ ἀπὸ κριτικὴ διάθεσι, τ' ἀξίζουν καὶ μέ τὸ παραπάνω μάλιστα.

... Μέ τὶς εὐχαριστίες καὶ τῶν δυό μας καὶ τὴν ἀγάπη μας

Μαίρη Γεωργ. Ἀνδριτσάκη

ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΙΣ ΗΠΑ κ. Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟ

CHICAGO 18 Σεπτεμβρίου 1978

Ἀγαπητέ μου κ. . . Ἀνδριτσάκη - Μοτίβο,

Πέραν τοῦ ἑνὸς χρόνου λαμβάνω τὴν ἐφημερίδα σας ἀνελειπῶς, ἄγνωστος βέβαια θὰ σᾶς εἶμαι, πάντως κάποιος θὰ συνέτεινε νὰ σᾶς δώσει τὴν ἀκριβῆ διεύθυνσίν μου καὶ τὸ ὄνομά μου καὶ ὑποψιάζομαι νὰ εἶναι γνωστὸν πρόσωπον σέ μένα καὶ νομίζω νὰ εἶναι ὁ παλαιὸς μου φίλος κ. Ἰω. Κώνστας ποὺ εὑρίσκεται τώρα ἐκεῖ, ὕστερα ἀπὸ πολλὰ χρόνια διαμονῆς του εἰς Αἴγυπτον.

Τὸν ἐγνώρισα εἰς τὴν Αἴγυπτον τὸ 1924 καὶ ἡ φιλία μας ἐξηκολούθησε μέχρι τὸ 1937 ὁπόταν ἔφυγα ἀπὸ τὴν Μανσούραν τῆς Αἰγύπτου διὰ τὴν Ἀμερικὴν ὅπου πλέον διαμένω.

Εἰς τὰ Τσίντζινα εἶχα ἔλθει τὸ 1936 καὶ ἔμεινα ἐπὶ 5 ἡμέρες φιλοξενούμενος ἀπὸ τὸν ἀδελφὸν τοῦ Ἰωάν. Κώνστα, τὸν Ἠλίαν. Ὁ Ἠλίας ἐπὶ τρεῖς συνεχεῖς ἡμέρας ἐβγῆκε γιὰ κυνήγι νὰ φέρη κανὰ λαγὸ... ἀλλὰ, ὅπως ἔλεγε εἶχε πολὺ ἀέρα καὶ οἱ λαγοὶ δέν ἔβγαιναν...

... Εἰς τὴν ἐπιστολήν μου αὐτὴν θὰ εὕρετε ἐπιταγὴν ἐκ 15 δολλαρίων πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς μικρᾶς τὸ δέμας, ἀλλὰ πλουσίας εἰδήσεων καὶ φιλολογίας ἐφημερίδος σας. Σᾶς συγχαίρω καὶ σᾶς εὔχομαι νὰ ἐξακολουθήσετε τὴν ἔκδοσίν της. Νομίζω πὼς καὶ ἐγὼ ἂν καὶ κατάγομαι ἀπὸ τὶς Ρίζες τῆς Τεγέας, εἶμαι μέλος τοῦ δροσολουσμένου χωριοῦ σας.

Σᾶς χαίρετῶ

Δημ. Ἠλ. Θεοδωρόπουλος

ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ ΤΩΝ ΑΙΓΥΠΤΙΩΤΩΝ»

Φίλε κ. Ἀνδριτσάκη,

... Αἰσθάνομαι χαρὰ ὅταν παίρνω τὴν ἐφημερίδα. Τὶ ὡραία προσπάθεια. Ἔζησα στὰ Τσίντζινα ἕνα καλοκαίρι γνωρίστηκα μέ πολλοὺς ποὺ μένουν στὴ μνήμη μου καὶ εἶχα καὶ κάποια συγγένεια μὲ τὸν μακαρίτη Ἀναστ. Γερασίμου ποὺ μὲ εἶχε σχεδὸν ἀναθρέψει Ἀλλὰ γιατὶ αὐτὴ ἡ ἀλλαγὴ τῆς ὀνομασίας τοῦ χωριοῦ ἐνῶ ἡ παληὰ ἦταν τόσο εὔστοχη.

Συναδελφικὰ

Ντίνος Κουτσούμης

Περισκοπώντας τὰ ἔντυπα

—Ἡ συνάδελφος «Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΚΑΣΤΑΝΙΤΣΑΣ» (Ἀριθ. φύλ. 17 — Γενάρης - Φλεβάρης 1978), ἀναδημοσίευσε τὸ ποίημά μας «Ριζιμιὲς πέτρες».

—Τὸ περιοδικὸ «ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΑ ΝΕΑ» (Ἀριθ. τεύχους 560) Ἀπρίλιος 1978) καὶ (Ἀριθ. τεύχους 563), Ἰούλιος 1978), ἀναδημοσίευσε τὴν κυνηγετικὴ στήλη τοῦ κ. Τάσου Δ. Σεφερλῆ καὶ τοὺς στίχους τοῦ μικροῦ μας ποιητῆ Ἄγγελου Ἰ. Τριήρη, μέ τίτλο «Ὁ κυνηγός».

—Ἡ συνάδελφος «ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ» τοῦ Βόλου, ἀναδημοσίευσε στὸ φύλλο τῆς 16)2)78, τὸ ποίημά μας «Τὸ κυκλάμινο» καὶ στὸ φύλλο τῆς 28)6)78, τὸ ποίημά μας «Θύμηση» καὶ τὰ δυὸ ἀπὸ τὴ Συλλογὴ «Ριζιμιὲς πέτρες».

— Ἡ συνάδελφος «ΟΙ ΚΡΟΚΕΕΣ», (Ἀριθ. φύλλου 108 - 20-6-78, ἀναδημοσιεύει (μέ σχετικὸ «κλισέ») τὸ κομμάτι μας «Στέφανος Ληναῖος - Ἕλλη Φωτίου - Τιμοῦν τὸ Ἑλληνικὸ θέατρο». Ἐπίσης μέ τίτλο «Ἕνας νέος ποιητὴς», ἀναγγέλει - μέ σχετικὴ κριτικὴ - τὴν ἔκδοση τῆς ποιητικῆς Συλλογῆς «Ἀναζητώντας τὸν Ἄψυρτο» τοῦς εἰς Σπάρτην συμπατριώτη μας Νευρολόγου - Ψυχιάτρου Γιάννη Ν. Βουλουμάνου.

— Ἡ συνάδελφος «Ο ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ ΤΗΣ ΛΑΚΩΝΙΑΣ», ἐδημοσίευσε «Ἀνοικτὴ ἐπιστολὴ πρὸς κάθε ἁρμόδιον» μέ τίτλο «ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ - ΨΥΧΙΚΗ ΥΓΕΙΑ ΣΤΗ ΛΑΚΩΝΙΑ», τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη μας Νευρολόγου - Ψυχιάτρου Γιάννη Ν. Βουλουμάνου.

— Ἡ Ἐφ. «ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ ΤΩΝ ΑΙΓΥΠΤΙΩΤΩΝ» (Ἀριθ. 33 Σεπτέμβριος 1978) ἔγραψε: «ΠΕΝΘΗ: ΠΑΝ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ. Ἕνας ἀκόμη τῆς παληᾶς φρουρᾶς ὁ Παναγ. Ἀνδριτσάκης, πέθανε πέρνοντας μαζὺ του μιὰ ὁλόκληρη ἐποχή. Ὁ Π. Ἀνδριτσάκης, ἔζησε πολλὰ χρόνια στὴ Σινέτα κοντὰ στὴ Μανσούρα καὶ κατόπι μεταφέρθηκε στὴν Ἀθήνα. Ἦταν ἕνας ἐργατικὸς καὶ δραστήριος ἄνθρωπος ποὺ δημιούργησε μέ κόπο καὶ μόχθο τὴν περιουσία του. Ἡ συντροφιὰ τῆς γυναίκας του Ἰωάννας, τὸν βοήθησε νὰ δώσει στὴν οἰκογένειά του στοργὴ καὶ ἀγάπη. Αὐτὴ ἡ οἰκογένεια καὶ πολλοὶ φίλοι, τὸν συνώδεψαν στὴν τελευταία του κατοικία».

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»
Ὀκτώβριος 1978
Συνδρομαὶ
Ἐσωτερικοῦ
Ἐτησία δρχ. 200
Η. Π. Α. (Ἀερ.) δολ. 15
Καναδᾶ » » 15
Ἀφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας δρχ. 500
Εὐρώπης (ἀερ) Δρ. 300
Δήμων, Κοινοτήτων, Ἱερῶν Ναῶν, Συλλόγων, Ὀργανισμῶν δραχ. 500
Ἰδιοκτήτης - Ἐκδότης Διευθυντὴς Συντάξεως Ἰωάν. Κ. Ἀνδριτσάκης
Γκορίτσα - Σπάρτη
Ὑπεύθυνος τυπογραφείου Ἐλευθ. Κ. Νικόλαρος
Σταδίου 11 - Σπάρτη
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μή, δέν ἐπιστρέφονται.

ΠΡΟΑΓΩΓΗ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗ ΕΚ ΣΥΖΥΓΟΥ

Ὁ συμπατριώτης ἐκ συζύγου κ. Βασ. Μπουτσικάρης, τοῦ Α. Τ. Κορώνης, προήχθη στὸν βαθμὸ τοῦ Ὑπενωμοτάρχου.

Θερμὰ τὰ συγχαρητήριά μας.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Στὶς 10-12 Ὀκτωβρίου, ἐκλάπη στὴν Καλλιθέα (Ζαραφώνα), κυνηγετικὸ σκυλὶ τοῦ κ. Ἰωάν. Χρυσικοῦ, μὲ χρῶμα κόκκινο καὶ μαῦρο στὴ ράχη, ἀρσενικὸ καὶ εὐνουχισμένο.

Ὁ ἰδιοκτήτης του προσφέρει ἀμοιβὴ 10.000 δραχ. σέ ὅποιον δώσει θετικές πληροφορίες γιὰ τὴν ἀνεύρεσή του.

ΤΟΥ «ΑΔΑΜΑΣΤΟΥ»

Γιὰ τὸν «ἄσπονδο» φίλο του Τζίμη Σεφερλῆ (Δανίλη) ,ποὺ ἔχασε τὰ μουλάρια του καὶ μετὰ ἀπὸ ἐπίμονες ἀναζητήσεις τὰ βρῆκε σέ κάποιο χαντάκι: «Ἀπηύδησαν μέ τ' ἀφεντικό τους καὶ πῆραν τὰ μάτια τους ν' αὐτοκτονήσουν»!!

ΤΟΥ «ΦΑΚΙΡΗ»

— Φλώρινα, Σικάγο, ζεστὸ κλῖμα(!!!)

— Ἐγὼ εἶμαι ἀντιπαράταξη!

— Τσόκ στὴ μία! (Ἀριβῶς στὴ μία ἡ ὥρα)!!!

— Δέν φάνηκε σήμερα γιατὶ δέν τοῦ ἔδωσε ἡ σύζυγος ἔξωση!!!

ΤΟΥ «ΚΑΛΥΒΑ»

— Τἄχει καλὰ τὰ πράματα κειπέρα ὁ Τροτὸ (Τρυντὼ)!!

— Τί νὰ τὸν κάνεις; Ἀτρόμητος τεμπέλης!!!

ΤΟΥ «ΓΚΕΚΑ»

— Τὸ παξιμάδι τὸ δουλεύω καλύτερα στὸ στόμα ἀπὸ τὸ ψωμί!!!

ΕΜΠΕΙΡΙΚΑ ΤΟΥ «ΜΑΛΑΜΑ»

Ὁ τσιγκούνης μάζευε τὸ χρῆμα καὶ τὸ ἔβαζε στὴν Τράπεζα. Ὁ μπεκρὴς ἔπινε τὸ κρασὶ καὶ πέταγε τὰ μπουκάλια στὸν κῆπο. Ἦρθε ἡ κατοχὴ καὶ ὁ μὲν τσιγκούνης ἔχασε τὰ λεφτά τοῦ δέ μπεκρῆ τοὔμειναν τὰ μπουκάλια!

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΦΑΝΑΤΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΑΡΤΕΜΙΔΟΣ

Ἀναδρομικὰ καὶ μή ποικίλα κυνηγετικὰ

Τοῦ συνεργάτου μας κ. ΤΑΣΟΥ ΣΕΦΕΡΛΗ

● Ἐφέτος ἤρχισεν ἡ κυνηγετικὴ περίοδος, ὡς ἐξῆς: Ἀπὸ 20 Αὐγούστου τρυγόνες καὶ ὀρτύκια καὶ ἀπὸ 15 Σεπτεμβρίου, λαγωὸς. Καὶ ἐνῶ ἀναμένομεν κάτι δραστικώτερον, πάλιν ἡμίμετρα μέ τὴν ἀπαγόρευσιν τοῦ κυνηγίου τῆς πέρδικας καὶ τοῦ κότσυφα.

● 16)9)78: Ἡμέρα ἐνάρξεως τοῦ κυνηγίου τοῦ λαγωοῦ, μέ συνωστισμὸν στὸν Πάρνωνα, ἀπὸ «ἐπέλασιν» συναδέλφων ἀπὸ ὅλην τὴν «ἐπικράτειαν», μέ καλὰ νούμερα. Ἀλλὰ καὶ ἀποφρὰς ἡμέρα. Παλαιὸς, ἀγαπητὸς φίλος, ὁ Νῖκος Νικητέας, Ἀνθ)στὴς Χωρ)κῆς, 46 μόλις ἐτῶν, ἔπεσεν εἰς τὰς ἐπάλξεις τοῦ ἀγαπημένου μας ἀθλήματος, ἀπὸ ἔμφραγμα. Ἔπεσεν εὐθυτενὴς ὡς ἔλατος, στὸ ἀποκορύφωμα τῆς δράσεώς του, εἰς τὰ μαγευτικὰ λαγοτόπια τῆς «Κουτσογιάννενας» Πολυδρόσου (Τσιντζίνων), ὑψόμετρον 1.700. Ἂς εἶναι ἐλαφρὸ τὸ χῶμα τῆς γενετείρας του Ὀροβᾶς Μεσσηνίας, ποὺ σκέπασε τὸν ἀγαπητόν μας συνάδελφον καὶ φίλον Νῖκον.

ΠΟΛΥΔΡΟΣΟ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ): Στὴν περιοχὴ «Μουριά», περὶ τὸ 1963. Ὄρθιοι ἀπὸ τ' ἀριστερά: Ὁ Δ)ντὴς τῆς Ἐφημερίδος μας, ὁ κ. Βασ. Ν. Νεστόπουλος, ὁ ἀξέχαστος φίλος + Νῖκος Νικητέας. Καθισμένοι ἀπὸ τ' ἀριστερά: Οἱ εἰς Σπάρτην συμπατριῶτες κ. κ. Παν. Ν. Βουλουμάνος καὶ Ἰωάν. Ἀγγ. Τριήρης. «Φωτογράφος» ὁ εἰς Σπάρτην συμπατριώτης κ. Κων. Ἀθ. Φαρμάκης.

● Στὶς 22)9)78, πέθανε στοὺς Ἁγίους Ἀναργύρους (Ζούπαινα), ὁ Δημ. Βλάχος (Κούτουκας) εἰς ἡλικίαν περίπου 80 ἐτῶν. Κυνηγὸς μέ πάθος, ὁ φόβος καὶ ὁ τρόμος τῶν ἀγριμιῶν τοῦ Πάρνωνος· ἀγροφύλαξ καὶ οἰκοφύλαξ Τσιντζίνων, ἔμενεν ἐκεῖ ὅλο σχεδὸν τὸν χρόνο. Μᾶς ἐδίδαξε τὴν δύσκολον τέχνην τῆς Θεᾶς Ἀρτέμιδος καὶ μᾶς εἶχε δείξει «ὅλα τὰ σύρματα κι' ὅλα τὰ μονοπάτια» (καρτέρια). Ἂς εἶναι ἐλαφρὸ τὸ χῶμα ποὺ τὸν σκέπασε.

● Ἀπὸ τὴν Καλλιθέα (Ζαραφώνα) μᾶς γράφουν: «Τὸν πρῶτο λαγὸ στὴν περιφέρειά μας, τὸν σκότωσε ὁ Ἠλ. Οἰκονομάκης. Ἐπίσης τὴν πρώτη ἡμέρα ἔφεραν λαγὸ ὁ Ἰωάν. Γεωργόπουλος μέ τὴν παρέα του τὸν γερο Στάθη Μαλτέζο,

— Συνέχεια στὴν 4η σελίδα —

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΟ ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

— Ἄρχισεν ἡ συλλογὴ τῶν βρωσίμων ἐλαιῶν(χαραχτολιές, τύπου Καλαμῶν). Εὐτυχῶς πολὺ μικρὸ τὸ ποσοστὸ δακοπληξίας.

— Παρελήφθησαν ἀπὸ τὸν Συνεταιρισμὸ οἱ δύο ἐλαιοδεξαμενές, χωρητικότητος 80 τόννων καὶ ἐπισπεύδεται ἡ τοποθέτησή τους στὸ νέο ὑπὸ ἀνέγερσιν κτίριο. Γιὰ τὴ δαπάνη μαζὺ μέ τὴ νέα ἀποθήκη, ὁ Συν)σμὸς συνῆψε μέσω τῆς ΑΤΕ δάνειο 1.000.000 δραχ.

— Ἡ σπορὰ δέν ἄρχισε ἀκόμα γιατὶ δέν εἴχαμε μέχρι τώρα ἐπαρκεῖς βροχοπτώσεις

Ι. Δ. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Ὁ Παν. Λουμάκης, γιὸς τοῦ φίλου Σπαρτιάτη Ἀντ)λέως Ἐφετῶν στὴν Ἀθήνα, κ. Γεωργίου Λουμάκη, εἰσήχθη στὴν Ἰατρικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

— Ἐπίσης ὁ Παν. Λουμάκης, γιὸς τοῦ φίλου κ. Ἀνδρέα Λουμάκη, ἀνωτέρου δικαστικοῦ ὑπαλλήλου στὴν Ἀθήνα, εἰσήχθη στὴ Φυσικομαθηματικὴ σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου Ἰωαννίνων.

Τούς δύο ταλαντούχους ἐξαδέλφους, ποὺ συνεχίζουν μιὰ λαμπρὴ οἰκογενειακὴ παράδοση, θερμὰ συγχαίρω εὐχόμενος μιὰν ἄξια σταδιοδρομία.

Μοτίβος

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟ

Στούς φίλους Γιάννη Κουρτσούνη, ἐπιχειρηματία καὶ Βιβὴ Ν. Τρυανταφύλλου, τῆς Τραπέζης Πίστεως, ποὺ τέλεσαν τὴν 21-10-78 τούς γάμους τους, εὔχομαι εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

Μοτίβος

Φωτογραφικὴ ἀναδρομὴ

ΓΚΟΡΙΤΣΑ: 1937. Ἀπὸ τ' ἀριστερὰ, ὄρθιοι πρώτη σειρά. κ. Μελέτης Ἀν. Πανάγος, + Ἰωάν. Λυμπεράκης (Βαλμᾶς), + Κούλης Μαρινάκος, κ. Κων. Σπ. Φλῶρος, κ. Λεων. Νικ. Μαχαίρας, + Γ. Κυριακούλιας (Στελλᾶτος). Δεύτερη σειρὰ: +Κων. Ἰ Πανάγος, κ. κ. Παν. Κ. Κούτρης, Σαρ. Ν. Φλῶρος, Ἠλ. Δημ. Κοντὸς, Ἠλ. Ἀν. Κωστιάνης καὶ Χριστόφ. Χαραλ. Γεράσιμος. Καθήμενοι: κ. Ἰωάν. Π. Μακρυσόπουλος καὶ + Ἰωάν. Π. Οἰκονόμου.

(Εὐγενικὴ φωτογραφικὴ προσφορὰ τῆς εἰς ΗΠΑ συμπατριώτισσας κ. Σταματικῆς Χας Κούλη Μαρινάκου).

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ΜΙΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

Ἐνίσχυσαν τὴν ἐφημερίδα μας

—Ὁ εἰς Σπάρτην συμπατριώτης κ. Γεώργ. Ν. Γκότσης, μέ δρχ. 200, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ὁ εἰς Βλαχοκερασιὰν συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἐκ Καλλιθέας), ἐνωμ)ρχης κ. Ἠλ. Μανουσόπουλος, μέ δρχ. 500.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης κομμωτὴς κ. Δημ. Ἀν. Πανάγος, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ἡ εἰς Γύθειον συμπατριώτισσα δ)σσα κ. Καίτη Γεωργίτσου—Καρλαύτη, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—Ἡ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτισσα κ. Ποτίτσα Βράχου (τὸ γένος Λεων. Ἀνδριτσάκη), μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—Ἡ εἰς Θεσ)νίκην συμπατριώτισσα κ. Εὐφροσύνη Λεων. Μιχάλη, μέ δρχ. 500.

—Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα κ. Ἀνδριάννα Βέμη, μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—Ὁ εἰς Ἀλεξάνδρειαν (Γιδᾶ) συμπατριώτης ἐκ συζύγου κ. Ὀρέστης Παπαθεοδώρου, μέ δρχ. 700.

— Ὁ κ. Χρ. Γριβοκωστόπουλος τοῦ Α. Τ. Μεγαλοπόλεως μέ δρχ. 200.

—Ὁ εἰς Θεσ)νίκην συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἐκ Κεφαλᾶ) κ. Παν. Γ. Παναγᾶκος, ἀντ)ρχης, μέ δρχ. 200.

—Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Γεωργ. Λάσκαρης, μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ὁ συμπατριώτης κ. Παν. Βλάχος (Πονηρός), μέ δρχ. 300.

— Ὁ εἰς Ἀθήνας κ. Ἀπ. Μαυρόπουλος (πεθερὸς τοῦ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτη κ. Νικ. Μ. Νεστοπούλου), μὲ δρχ. 500.

—Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα κ. Γεωργία Καψίδου (τὸ γένος Πολίτη), μέ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

—Ἡ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτισσα κ. Πότα Ν. Βουρνάκη, μέ δολ. 15.

—Ἡ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτισσα κ. Μαρία Ἰ. Τσελέκη (Τσάκωνα), μὲ δολ. 15.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας φιλοτσιντζινιώτης Βασσαραῖος κ. Γεωργ. Ν. Σταυρόπουλος, μὲ δρχ. 500. («Ἐνίσχυση τῆς ἀξιόλογης προσπάθειάς σου»).

—Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης ὀδοντοτεχνίτης κ. Σπῦρος Κ. Γρηγορίου, μὲ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Ἠλ. Ν. Γκότσης, μὲ ἐνισχυμένη συνδρομή.

—Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Κων. Ι. Χρόνης, μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—Ὁ εἰς Καναδᾶν, συμπατριώτης κ. Ἰωάν. Γ. Νοχός, μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ὁ εἰς Τρίπολιν συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἐκ Καλλιθέας) κ. Ἠλ. Ἠλιόπουλος, μὲ δραχ. 200.

— Ἡ «ΑΛΟΥΜΙΝΟΤΕΧΝΙΚΗ» Σπάρτης (Ἰ. Ζαχαριᾶς καὶ Υἱοὶ) μέ δραχ. 200.

— Ἡ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτισσα κ. Μαγδαληνὴ Ἀποστόλου, μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

— Ὁ εἰς Ἀθήνας φλοτσιντζινιώτης κ. Κ. Ἀποστολόπουλος, μέ δραχ. 1.000.

— Ὁ εἰς Ἀθήνας φλιτσιντζινιώτης Βασσαραῖος δικηγόρος κ. Ἀντ. Δίπλαρος, μέ δραχ. 300.

— Ὁ εἰς Πλατάναν συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἀπὸ τούς Ἀγριάνους) κ. Σπ. Γ. Τζάρκος μέ δραχ. 500.

— Ὁ εἰς Γερμανίαν συμπατριώτης κ. Γεώργ. Ι. Χαγιᾶς μέ 300 δραχ. πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ὁ εἰς Ἀθήνας, διδάσκαλος, κ. Παν. Μέγγος, μέ δραχ. 200.

— Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα κ. Μαρία Γ. Κρανιοῦ μέ δραχ. 800, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

— Ἡ εἰς Σέρρας συμπατριώτισσα κ. Ἀμαλία Στάγκου (τὸ γένος +Γ. Π. Σπυρίδη), μέ δραχ. 300.

— Ὁ εἰς Μολάους φιλοτσιντζινιώτης κ. Δημ. Φερδιανάκης μέ δραχ. 500.

— Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα δ. Μαρίνα Πετροπούλου (τὸ γένος κ. Ματούλας Κ. Γερασίμου), μέ δραχ. 500.

— Ἡ κ. Θάλεια Κ. Γκουντούνα, τοῦ ΟΤΕ Σπάρτης μέ 500

— Ὁ εἰς Σπάρτην, ἐπιχειρηματίας κ. Γιάννης Κουρτσούνης, μέ δραχ. 1.000.

— .Ο εἰς Σπάρτην, ἐργολάβος, κ. Ντῖνος Λουμάκης, μέ δραχ. 1.000.

— Ὁ ἐνταῦθα κ. Σαρ. Ν. Φλῶρος, μέ δραχ. 100 καὶ πάλι

— Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἀπὸ τούς Ἀγριάνους) κ. Δημ. Ν. Κοντὸς, μέ δολ. 5 πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Ἰωάν. Χρ. Φλῶρος, μέ δολ. 10, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα κ. Μάντω Ἀρνιώτου, μέ δραχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

— Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα κ. Βαρβάρα Τραμπίδου (τὸ γένος +Δημοσθ. Λιάκου) μέ δραχ. 1.000.

— Ὁ εἰς Σπάρτην ἰατρὸς κ. Βασ. Λιναρδάκης, μέ δρ. 500

— Ὁ εἰς Γεράκι κ. Κων. Λισάρης, μέ δραχ. 300.

— Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα κ. Ὄλγα Δ. Σταυροπούλου (τὸ γένος + Π. Πολίτου), μέ δραχ. 1.000 καὶ πάλι.

— Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα ἐκ συζύγου κ. Δήμητρα

— Συνέχεια στὴν 4η σελίδα —

Τά νέα Κοινοτικά Συμβούλια τοῦ τ. Δήμου Θερапνῶν

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Πλειοψηφίας: Πρόεδρος (ἐπανεκλεγείς) κ. Δημ. Γ. Κωστιάνης, σύμβουλοι κ. κ. Λυκ. Στ. Φλῶρος, Παν. Ἠλ. Λυμπεράκης. Μειοψηφίας κ. κ. Π. Σαρ. Τσελέκης καὶ Ἰωάν. Γ. Μακρυσόπουλος.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

Πλειοψηφίας: Πρόεδρος (ἐπανεκλεγείς) κ. Περ. Παν. Φλῶρος, σύμβουλοι κ. κ. Ἀριστοφ. Ι. Καραβάσος καὶ Ἀδαμ. Π. Κουτσοβίτης. Μειοψηφίας: κ. κ. Παν. Ν. Φερίζης καὶ Πέτρος Δ. Μπενέκος.

ΚΑΛΛΟΝΗΣ (ΠΕΡΠΑΙΝΗΣ)

Πρόεδρος κ. Νικ. Π. Τούμπλης, σύμβουλοι κ. κ. Παν. Ἀργυρ. Γερόντζος, Γεώργ. Κ. Γερόντζος, Εὐάγγ. Ι. Πλαγάκης, καὶ Ἀνδρ. Ι. Παπαδόπουλος.

ΚΕΦΑΛΑ

Πλειοψηφίας: Πρόεδρος κ. Δημ. Γ. Τσακωνᾶκος, σύμβουλοι κ. κ. Νικ. Γ. Σωτηρίου καὶ Ἰωάν. Κ. Ἀλέξης. Μειοψηφίας: κ. κ. Δημ. Π. Φλῶρος καὶ Παν. Σπ. Παναγᾶκος.

ΑΓΡΙΑΝΩΝ

Πλειοψηφίας: Πρόεδρος (ἐπανεκλεγείς) κ. Ἰωάν. Ἠλ. Καρελλᾶς, σύμβουλοι κ. κ. Εὐάγγ. Π. Πανάγος, Νικ. Γ. Φλῶρος. Μειοψηφίας: Παν. Γ. Κυριακούλιας (Ντελιμάρος) καὶ Γεώργ. Ἀνδρ. Πλαγάκης (Σφόντηλας).

ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ (ΖΑΡΑΦΩΝΑΣ)

Πλειοψηφίας: Πρόεδρος (ἐπανεκλεγείς) κ. Ἰωάν. Χρυσικός, σύμβουλοι κ. κ. Στ. Δάνας καὶ Νίκων Μάζης. Μειοψηφίας: κ. κ. Ἀθαν. Δάνας καὶ Πάν. Γιάκας.

ΧΡΥΣΑΦΩΝ

Πλειοψηφίας: Πρόεδρος (ἐπανεκλεγείς) κ. Ἰωάν. Ρουσέτος, σύμβουλοι κ. κ. Ἠλ. Ι. Ράλλης καὶ Παντ. Π. Τούμπλης. Μειοψηφίας: κ. κ. Δημ. Τηλ. Κολοβὸς καὶ Δημ. Ἀδ. Κουτσοβίτης.

Ποικίλα Κυνηγετικά

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν 3η σελίδα)

ὁ Ἰωάν. Χρυσικός, ὁ Ἀθαν. Δάνας κι' ὁ Νικ. Οἰκονομόπουλος».

● Ἀπὸ τὸν Κεφαλᾶ μαθαίνουμε πὼς ὁ φίλτατος παλαίμαχος Παντ. Παπανικολάου, κατάφερε νὰ σκοτώσῃ τὸν πρῶτον λαγωὸν μετὰ ἀπὸ ἀρκετούς ἐνιαυτούς (ἴσως ἑπταετίαν).

● Μετὰ τὶς 16-9-78, ἤρχισεν ἐποχὴ «ἰσχνῶν ἀγελάδων». Ὅλες οἱ παρέες νούμερα 1 ἢ κανένα. Τὰ ἀγρίμια ἔλαβαν τὰ μέτρα τους. Δύσκολο τὸ ξεφώλιασμα καὶ ἀλλαγὴ περασμάτων ἀπὸ τὰ βασικὰ καρτέρια.

● Τὰ κυνηγετικὰ μας προβλήματα, στάσιμα, λιμνάζοντα. Διαβάζομεν ὅτι Ἰταλοὶ τουρίσται - κυνηγοὶ μέ περισσὴν ἀσυδοσίαν λυμαίνονται τὴν ὑπαιθρον, πυροβολοῦντες καὶ φονεύοντες τὰ πάντα. Συνάλλαγμα γάρ(!!!).

● Ἐνέδρες καὶ φυλάκτρες μεγαλοσχημόνων «ἐξυπνάκηδων», στὸ ἀργυρὸ φεγγάρι!

● Διπλάσιον τὸ τίμημα τῆς ἐφετεινῆς κυνηγετικῆς ἀδείας (1080) δραχ. «Χαράτσι» βαρὺ καὶ ποῦ τέλος πάντων θὰ διατεθοῦν οἱ κολοσσιαῖες εἰσπράξεις ἀπὸ τὸ ταμεῖον θήρας καὶ βοσκοτόπων;;;

● Συνέχισις τῶν ἀεροψεκασμῶν καὶ ἐν μηνὶ Ὀκτωβρίῳ. Μελίσσια καὶ μικρόπουλα ἀποδεκατίζονται. Πικρὰ ἡ προσωπικὴ μας ἀντίληψις στὸ «Βαρυκὸ» καὶ «Γαλατοῦ» περιοχῆς Γκοριτσᾶς. Ὅπως ἐδιαβάσαμεν καὶ εἰς τούς ἐλαιῶνας τῆς Μυτιλήνης, ἀρκετὰ νεκρὰ πουλάκια. Τὸ πᾶν ἐν τῇ φύσει ἀπόλυτα!!!

● Μέ προβλεπόμενο νομοσχέδιο θὰ φορολογοῦνται οἱ κάτοχοι σκύλων. Καταγραφὴ σέ μητρῶα καὶ λοιπά.

● Πλῆθος πλέον τὰ τσακάλια καὶ οἱ Ἀλώπεκες. Ὁ μόνος ἐναπομείνας «ξωμάχος» ὁ συμπαθὴς Ἰ. Φλῶρος (Κολαρᾶς), ἄκουσε τὶς γοερές κραυγές τοῦ λαγωοῦ, ποὺ εἶχε συλλάβει· ἡ πονηρὰ ἀλώπηξ. Πλὴν δέν ἐπρόφθασε νὰ λάβῃ τὴν μερίδα του, διότι ἡ ἁλεποῦ ἐτράπη εἰς ἄτακτον φυγήν, συναποκομίζουσα ὅμως τὴν λείαν της.

● 28-10-78: Ἡ ἱστορικὴ ἡμέρα - ὀράσημο, γιὰ τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος καὶ εἰδικότερον τούς ἐπιζῶντας τοῦ ἀλησμόνητου Ἔπους τῆς 28ης Ὀκτωβρίου. Ἔπεσε τὸ πρῶτο χιόνι εἰς τὸν μεγαλοπρεπῆ Ταΰγετον καὶ τὸν μυροβόλον Πάρνωνα καὶ πολλές οἱ ἐλπίδες νὰ μᾶς ἔλθουν μπεκάτσες, πάπιες χῆνες. Ὀψόμεθα!

● Πρὸς τὸ παρὸν ἐφάνησαν ἀρκετές τσίχλες καὶ ἀκούστηκαν οἱ πρῶτες τουφεκιές ἐναντίον των ἀπὸ συναδέλφους στερουμένους ἄλλου θηράματος! Καλές τουφεκιές λοιπὸν!.

ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Ἡ συνδρομή σας (μέ ἐλάχιστη αὔξηση) γιὰ τὸ ἐρχόμενο 1979, δολλάρια 15. Ὑπ' ὄψιν λοιπόν.

Σπουδαῖες κοινοτικές εἰδήσεις Γκοριτσᾶς

— Τσιμεντοστρώθηκεν ὁ Κοινοτικὸς δρόμος ἀπὸ τὸ σπίτι τοῦ ἐφημερίου αἰδ. κ. Νικ. Ἀν. Παπαδόπουλου, μέχρι τὸ σπίτι τοῦ κ. Γεωργ. Ἠλ. Παπαδόπουλου. Συνολικὴ δαπάνη τοῦ ἔργου, δραχ. 32.000.

— Τσιμεντοστρώθηκεν ὁ Κοινοτικὸς δρόμος ἀπὸ τὸ σπίτι τοῦ κ. Κων Γ. Τριήρη, Συμβ)φου, μέχρι μπροστὰ ἀπὸ τὸ σπίτι τοῦ κ. Γεωργ. Ἰ. Κώνστα (Ζοχᾶ). Συνολικὴ δαπάνη τοῦ ἔργου δραχ. 55.000.

(Ἐδῶ διετέθη ἡ ἐκ δρχ. 3.000, ἐνίσχυση τῆς Κοινότητος, μέσω τῆς ἐφημερίδος μας, τοῦ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτη κ. Νικ. Ἀλ. Ἀνδριτσάκη καὶ τῶν παιδιῶν του κ. Ἀλ. Ν. Ἀνδριτσάκη καὶ κ. Μαίρης Μουμούση, στὴ μνήμη Παν. Λεων. Ἀνδριτσάκη).

— Ἔγινε ἐπέκταση τοῦ ὑδρευτικοῦ δικτύου πρὸς «Σαραντουλιέϊκα» καὶ πέραν. Ἡ Κοινότητα δαπάνη σε δρχ. 50.000 καὶ ἡ ἐργασία ἐγκαταστάσεως ἔγινε μέ προσωπικὴ ἐργασία τῶν ὠφελουμένων.

— Μέ «Γκρέϊντερ» τοῦ Νομαρχιακοῦ Ταμείου, ἔγινε συντήρηση τοῦ δρόμου πρὸς Καλλονὴν (Πέρπαινην) καὶ τοῦ ἀγροτικοῦ δρόμου πρὸς «Τσουρτούνι».

Διάφορες Εἰδήσεις

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ

● Ὅπως σέ ὅλη τὴν Ἑλλάδα, ἔτσι καὶ στὸ μικρὸ χωριό μας μέ τούς 280 ψηφοφόρους, οἱ ἐκλογές ἦταν δύσκολες καὶ κρίσιμες γιὰ ὅλους. Ἐδῶ ὁ νικητὴς συνδυασμὸς τῆς προηγούμενης τετραετίας, ὕστερα ἀπὸ δημιουργικὸ ἔργο στὰ χρόνια ποὺ διοίκησε, ἐμφανίστηκε στὶς ἐκλογές ἀνανεωμένος γιὰ νὰ τὶς κερδίσει ἄλλη μιὰ φορὰ καὶ μέ διαφορά. Ἀλλὰ ὁ ἐκλογικὸς «πόλεμος» τελείωσε. Τούς νικητές τούς περιμένει δουλειὰ γιὰ νὰ ἀποδείξουν, γιὰ ἄλλη μιὰ φορά, ὅτι ἄξιζαν τὴν ψῆφο τῶν συμπατριωτῶν τους. Οἱ ἡττημένοι (ἡ μειοψηφία) ἄς κάνουν ἕναν σωστὸ καὶ καλόπιστο ἔλεγχο, ἐκεῖ ποὺ πρέπει, χωρὶς ἐνέργειες μέ βάση μικρότητες καὶ πάθη. Ἔτσι θὰ λυθοῦν μέ τὸν καλλίτερο τρόπο κοινὰ προβλήματα.

● Ἀποπερατώθηκε ἡ συντήρηση τῶν ἀγροτικῶν δρόμων καὶ καλλίτερα ἀπὸ κάθε ἄλλη φορά, εἶναι στὴ διάθεση πιὰ τῶν ἀγροτῶν μας.

● Ὁλοκληρώθηκε ἡ κατασκευὴ γηπέδου. Ἔτσι οἱ ποδοσφαιριστές μας θὰ μποροῦν νὰ ἀθλοῦνται σέ δικό τους γήπεδο. Ὑπάρχουν μερικές ἀκόμη ἀτέλειες ποὺ γιὰ νὰ διορθωθοῦν χρειάζονται χρήματα ποὺ φυσικὰ ἐπὶ τοῦ παρόντος δέν ὑπάρχουν. Μέ τὴν εὐκαιρία, ὁ Πρόεδρος, μέ δήλωσή του, εὐχαριστεῖ τὴν Μ.Ο.Μ.Α. καὶ ὅσους βοήθησαν στὴν ὁλοκλήρωση τοῦ δύσκολου αὐτοῦ ἔργου.

● Ἐπίσης ὁ ἐπανεκλεγείς Πρόεδρος κ. Παν. Περ. Φλῶρος, εὐχαριστεῖ ὅλους ὅσους ἀνανέωσαν μέ τὴν ψῆφο τους, τὴν ἐμπιστοσύνη τους. Καὶ ὑπόσχεται νὰ συνεχίσει τὸ δύσκολο ἀλλὰ δημιουργικὸ ἔργο γιὰ τὸ καλὸ τοῦ χωριοῦ μας.

● Στὶς 30-10-1978 ἐπεσκέφθη τὸ χωριόμας ὁ Δ)ντὴς Δ)νσεως Γεωργίας Λακωνίας κ. Σύλας καὶ συζήτησε πάνω σέ δάφορα γεωργικὰ θέματα μέ τούς κατοίκους τοῦ χωριοῦ μας. Εὐχόμαστε τέτοιες ἐπισκέψεις νὰ γίνονται πυκνότερες γιὰ τὴ γεωργική μας ἐξέλιξη.

ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΣ

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟ

Τὴν Δέσποινα Γ. Μηνακάκη, κόρη τοῦ Προέδρου τοῦ Ἰατρικοῦ Συλλόγου Σπάρτης καὶ τῆς κ. Νέλλας (τὸ γένος Γεωργούτσου - Κουμουντζῆ), ποὺ εἰσήχθη στὸ Τμῆμα Πολιτικῶν καὶ Οἰκονομικῶν τῆς Νομικῆς, Θεσ)νίκης, θερμὰ συγχαίρομε εὐχόμενοι λαμπρὴ στα διοδρομία.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΩΝ ΩΦΕΛΟΥΜΕΝΩΝ ΣΤΗ ΤΣΙΜΕΝΤΟΣΤΡΩΣΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

1) Πλάτων Δημ. Κυριακούλιας	*Δραχ.1.100*
2) Παναγιώτης Ι. Κάτσενος	*2.000*
3) Γρηγόριος Κουτσοβίτης	*1.100*
4) Ἰωάννης Νοχὸς τοῦ Πολυζώη	*550*
5) Ἰωάννης Ἀναστασίου Φλῶρος	*1.100*
6) Νικόλαος Καραβάσσος	*550*
7) Δημοσθένη Ἀνδρ. Δούνδας	*550*
8) Κωνστ)νος Γεωργ. Τριήρης	*1.500*
9) Γεώργιος Τουτούλης	*2.000*
10) Ἀλέξανδρος Νικ. Μακρυσόπουλος	*2.400*
11) Ἠλίας Ἀναστ. Κωστιάνης	*2.000*
12) Λεωνίδας Π. Βουλουμᾶνος	*800*
13) Σπυρίδων Λεων. Βουλουμᾶνος	*1.200*
14) Γεώργιος Ἰωάν. Κώνστας	*2.000*
15) Παναγιώτης Ἰωάν. Καραβάσσος	*400*

ΣΟΒΑΡΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΜΕ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΟΥ τ. ΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΔΗΜ. ΔΑΒΑΚΗ

ΠΕΝΘΗΜΕΡΕΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΤΟΥ ΣΤΗ ΚΑΛΛΙΘΕΑ

Ἀπὸ ἔγκυρες καὶ ἀσφαλεῖς «πηγές» μέ πολλὴ εὐχαρίστηση πληροφορηθήκαμε, ὅτι μέ ἐνέργειες τοῦ Βουλευτοῦ Λακωνίας, τ. Ὑπουργοῦ κ. Δημ. Δαβάκη, ἐγκρίθηκε πίστωση ἀπὸ τὸ Πρόγραμμα τοῦ Ταμείου Ἐθνικῆς Ὁδοποιΐας (Τ.Ε.Ο.) καὶ γιὰ τὸ ἔτος 1978, δρχ. 500.000, γιὰ τὴ βελτίωση τῆς βατότητος τοῦ φυσικοῦ μας δρόμου Γκοριτσᾶς - Πολυδρόσου (Τσιντζίνων) μέσω Καλλονῆς (Πέρπαινης) - Ἁγ. ριάνων, στὸ τμῆμα ἀπὸ 23 χλμ. - 26 χλμ. (οὐσιαστικὸ καὶ κρίσιμο τμῆμα). Ἐπίσης μέ ἐνέργειες τοῦ κ. Δαβάκη, χορηγεῖται πίστωση δρχ. 100.000, γιὰ τὴν ἐνίσχυση τοῦ Ξενῶνος Πολυδρόσου (Τσιντζίνων).

Ὁ κ. Δαβάκης, πραγματοποιώντας πενθήμερες διακοπὲς (25)10—30)10)78, στὴν Καλλιθέα (Ζαραφώνα), φιλοξενούμενος -ὅπως συνήθως- τοῦ πατριδολάτρη Δικηγόρου στὴν Ἀθήνα κ. Γιάννη Μανουσόπουλου (ποὺ πέτυχε νὰ διαρρυθμίσει τὸ μεγάλο του πατρικὸ σπίτι σέ «σοῦπερ» ἐκσυγχρονισμένο ἐσωτερικὰ, διατηρώντας μέ πολὺ σεβασμὸ τὸ θαυμάσιο παραδοσιακὸ ἐξωτερικό του), εἶχε τὴν εὐκαιρία νὰ δεχθεῖ τούς πολλοὺς φίλους του καὶ νὰ ἀσχοληθεῖ ἐποικοδομητικὰ μέ τὰ γενικότερα προβλήματα τῶν Θερапνῶν.

Ἐνίσχυσαν τὴν ἐφημερίδα μας

— Συνέχεια ἀπὸ τὴν 3η σελίδα —

Χα Στ. Γρηγόρη, μέ δραχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς της.

— Ἡ εἰς Ἀφησιοῦ κ. Πότα Ἀρβανίτη, μέ δραχ. 200.

— Ὁ εἰς Μαγούλαν συμπατριώτης Θερапναῖος κ. Ἀναστ. Γραμματικάκης (καὶ πάλιν) μὲ δραχ. 500.

— Ὁ Σύλλογος τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν μέ δραχ. 1.000.

— Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Γεώργ. Ἠλ. Ρασόγιαννης, μὲ δολ. 5 πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ὁ εἰς Μαγούλαν συμπατριώτης καθηγητὴς κ. Σπ. Ψυχογιὸς, μέ δραχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

Θερμὰ εὐχαριστοῦμε
«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»
(Συνεχίζεται)

«Ἠλακάτη»
«BOUTIQUE»
⁂ Ὑφαντὰ ⁂ Κεραμικὰ
Εἴδη Δώρων
Κ. ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ 69 — ΣΠΑΡΤΗ

Κοινωνικὰ Θερапνῶν

— Συνέχεια ἀπὸ τὴν 2η σελίδα —

Συλλυπητήρια στούς ἀπανταχοῦ οἰκείους τους.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Στὶς 30-10-78, ἡ κ. Μαρία Σπ. Ἀριανᾶ, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

Νὰ ζήσῃ τὸ νεογέννητο.

ΑΦΙΞΕΙΣ

— Ἐπέστρεψε μετὰ ἀπὸ ὀλιγόμηνη παραμονὴ στὶς ΗΠΑ ὁ κ. Χρ. Τσελέκης.

Τὸν καλωσορίζουμε.

ΕΠΙΣΚΕΨΗ — «ΑΣΤΡΑΠΗ»

— Ἐπίσκεψη - «ἀστραπὴ» τῆς εἰς ΗΠΑ συμπατριώτισσας κ. Μέτης Φράγκου (τὸ γένος + Βάσου Πολίτη).

Μέ τὸ καλὸ νὰ μᾶς ξαναρθεῖ.

ΑΓΡΙΑΝΩΝ

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

— Στὶς 21-10-78, βαπτίστηκε τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Παν. Γ. Κυριακούλια (Λάγιου). Νουνὸς ὁ Γκοριτσώτης κ. Ἰωάν. Κ. Κυριακούλιας. Ὄνομα Εὐγενία.

Νὰ ζήσῃ τὸ νέο ὄνομα.

ΓΑΜΟΙ

— Στὶς 22-10-78, ἔγιναν οἱ γάμοι τῆς δ. Διαμάντως Ἀγγ. Κουτσοβίτη, μέ τὸν κ. Νικ. Ἠλ. Πήλιουρα, ἀπὸ τὸ Γεράκι.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ «ΚΛΕΙΝΟΝΤΑΣ»

— Σάββατο 11 Νοεμβρίου: Ἐπὶ τέλους «κλείνουμε» τὸ φύλλο Ὀκτωβρίου, σέ πληθώρα ὕλης κυρίως ἐπίκαιρης, ἀναβάλλοντας «Τσιντζινιώτικο ἡμερολόγιο» (ἀρκούντως «σιτεμένο»), «Γκοριτσώτικο» «Γραμματοκιβώτιο», «Οἱ καλύτερες ἐκθέσεις συμπατριωτῶν γιὰ τὴν ἀποταμίευση» κλπ. γιὰ τὸ ἑπόμενο φύλλο μας Νοεμβρίου - Δεκεμβρίου. Καὶ ὡς τότε, γειὰ καὶ χαρὰ σέ ὅλους.—

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

ΙΔΡΥΤΗΣ: Γ. ΑΘ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ - ΕΤΟΣ 13ον - ΓΡΑΦΕΙΑ: ΓΚΟΡΙΤΣΑ - ΣΠΑΡΤΗΣ - ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 132 Ν)ΜΒΡΙΟΣ - Δ)ΜΒΡΙΟΣ 1978

Η ΤΟΠΙΚΗ ΓΙΟΤΗ ΤΗΣ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

ΤΑ «ΕΙΣΟΔΙΑ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ»

Μέ ἰδιαίτερη θρησκευτικότητα καὶ λαμπρότητα, γιορτάστηκαν στὴ Γκοριτσᾶ, τὸ «Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου», στὶς 21-11-78. Πολλοὶ τῆς ἐν Σπάρτη «παροικίας» στὸν Ἑσπερινό.

Χοροστατοῦντος τοῦ Μητροπολίτου μας κ. κ. Ἱεροθέου, ποὺ κήρυξε καὶ τὸν Θεῖον Λόγον, ἔγινεν ἡ λειτουργία, ποὺ μέ ξεχωριστὴ εὐλάβεια παρακολούθησαν Γκοριτσῶτες καὶ πιστοὶ τῆς περιοχῆς μας καὶ Σπάρτης, ἀλλὰ σέ μικρότερο ποσοστὸ ἀπὸ πέρυσι. Ἐπίσης ἐκήρυξε τὸν Θεῖον Λόγον ὁ Ἡγούμενος τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τῶν Ἁγίων Σαράντα π. Παρθένιος Δώριζας.

Μέ τὸν ἐφημεριό μας αἰδ. κ. Νικ. Ἀν. Παπαδόπουλον, συνελειτούργησαν οἱ ἐφημέριοι Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης) καὶ Κεφαλᾶ, αἰδ. κ. Δημ. Μάζης καὶ Βασ. Κυριακούλιας.

Γενικότερα, ἡ ἡμέρα τῆς τοπικῆς γιορτῆς τῆς Γκοριτσᾶς, δέν παρουσίασε καμιὰ «ἔξαρση» στὴν ὅλη κίνηση.

ΓΙΟΡΤΑΣΕ ΚΑΙ Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΩΝ

Ἡ καθιερωμένη κάθε χρόνο λειτουργία μέ ἀρτοκλασία, στὴν ἐκκλησία τοῦ Ἁγίου Δημητρίου (Λουμπαρδιάρη), γιὰ τὴν τοπική μας γιορτὴ τῶν «Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου», πραγματοποιήθηκε ἐφέτος, στὶς 19-11-78.

Παραβρέθηκαν: Ἀπὸ τὸ διοικητικὸ συμβούλιο τοῦ Συλλόγου, ὁ Πρόεδρος κ. Σπ. Ζαχαρίου, μέ τὴν σύζυγό του καὶ τὴν ἀδελφή του Ἑλένη Ζαχαρίου, ὁ Ἀντ)δρος κ. Νικ. Π. Πιέρρος, ὁ Γεν. Γραμματεύς κ. Τζίμης . Πολίτης μέ τὴν σύζυγό του, ὁ Ταμίας κ. Γεώργ. Γρηγόρης, ἡ Ἔφορος καὶ Πρόεδρος τοῦ Τμήματος ψυχαγωγίας δ. Ἀδαμαντία Δικ. Δικαίου καὶ ἡ δ. Ἀλέκα Τσιούμπα (τὸ γένος κ. Πότας Ν. Βουλουμάνου) μέλος τοῦ τμήματος ψυχαγωγίας.

Ἐπίσης, ὁ κ. Γεώργ. Ἀθ. Ἀνδριτσάκης, (ἱδρυτὴς τῆς Ἐφημερίδος μας) μέ τὴν σύζυγό του καὶ δύο ἐγγονάκια τους, ἡ κ. Πότα Χρ. Γρηγόρη μέ τὴν κόρη της δ. Μάντω, οἱ κ. κ. Σπ. Κ. Γρηγορίου, Λεων. Π. Κανέλλος, Σταῦρος Κούρλας, ὁ κ. Γεώργ. Κουτσοβίτης μέ τὴν σύζυγό του, ὁ Δρ Ἰ. Κοσυφάκης μέ τὴ σύζυγό του κ. Πόπη (τὸ γένος κ. Δ. Δ. Δικαίου), ὁ κ. Δημ. Κουτρουμάνης μέ τὴ σύζυγό του, οἱ παραθερίσαντες στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα) κ. Δημ. Κοκκινίδης μέ τὴ σύζυγό του, ὁ κ. Νικ. Χριστοφ. Μπενέκος μέ τὴ σύζυγό του καὶ τὴν ἀδελφή του Μάντω, ὁ κ. Νικ. Π. Νικολαΐδης, ὁ κ. Κων. Γ. Παναγιωταρᾶκος μέ τὴν σύζυγό του, ἡ κ. Βασιλικὴ Χαι Ν. Παπαδάκη (τὸ γένος + Ἰ. Ζαχαρίου), ἡ κ. Ἀγγελικὴ Χρ. Πήλιουρα μέ τὴν κόρη της δ. Αἰκατερίνη καὶ τὴν ἀδελφή της, ὁ κ. Παν. Ν. Πιέρρος, ἡ κ. Πολυτίμη Λογαρᾶ (τὸ γένος + Χριστοφ. Μπενέκου), ὁ κ. Γεώργ. Π. Πρόκος μέ τὴν κόρη του Θάλεια, ὁ κ. Γιάννης Π. Ρουμάνης, ἡ κ. Παναγιώτα (τὸ γένος Πλαγάκη) μέ τὸν σύζυγό της, ὁ συμπτωματικὰ εὑρισκόμενος στὴν Ἀθήνα ἀπὸ τὴ Θεσ)νίκη κ. Ἠλ. Δ. Σεφερλῆς μέ τὴν σύζυγό του, ὁ κ. Ἰωάν. Μιχ. Σπυρίδης, ἡ κ. Ἀγγελικὴ Τερζῆ (τὸ γένος + Δημ. Σεφερλῆ) μέ τὴν κόρη της, ὁ κ. Χριστόφορος Ἡρ. Τριήρης μέ τὴν σύζυγό του, ὁ κ. Κ. Ριζόπουλος, ἡ κ. Πότα Τσιούμπα, ὁ κ. Νικ. Σαρ. Φλῶρος, μέ τὴν σύζυγό του καὶ τὶς δύο κοροῦλες του, ἡ παρεπιδημοῦσα ἐξ ΗΠΑ κ. Μέττη Φράγκου (τὸ γένος + Βασ. Πολίτη) καὶ ἡ κ. Σοφία Γ. Χρόνη.

Ὁ πρόεδρος τοῦ συλλόγου κ. Σπ. Ζαχαρίου, ποὺ εἶχε τὴν καλωσύνη νὰ μᾶς ταχυδρομήσει τὴν κατάσταση τῶν παρευρεθέντων, σέ τηλεφωνικὴ ἐπικοινωνία, μᾶς ἐγνώρισε ὅτι οἱ δυσμενεῖς καιρικὲς συνθῆκες δέν ἐπέτρεψαν τὴ λήψη σχετικῆς ἀναμνηστικῆς φωτογραφίας.

ΕΙΔΙΚΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ

Ἡ πλούσια, εἰδική φωτογραφική προσφορά μας, πέρα ἀπό τό ὅτι θά συμβάλλει στήν πληρέστερη ἐνημέρωση, ἀποτελεῖ γιά ὅσες ἀγαπημένες μορφές δέν ὑπάρχουν πιά ἀναμεσά μας, εἴτε «ἀναπαύτηκαν» στό γενέθλιο χῶμα, εἴτε στό χῶμα τῆς ξενητειᾶς, ἕνα λουλούδι γιά τούς τάφους τους κι' ἕνα ἐλάχιστο μνημόσυνο.

ΜΕ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΟΥ τ. ΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΔΗΜ. ΔΑΒΑΚΗ

Ὁ Γενικὸς Γραμματέας τοῦ Ε.Ο.Τ. κ. Λαμπρίας, γνωστοποίησε στὸν Βουλευτὴ Λακωνίας, τ. Ὑπουργὸ κ. Δ. Δαβάκη ὅτι ὁ Ε.Ο.Τ. χορήγησε τὸ ποσὸ τῶν 200.000 δραχμῶν, γιὰ τὴν ἀποπεράτωση τοῦ Ξενῶνος Πολυδρόσου (Τσιντζίνων).

Ὁλοένα καὶ περισσότερες, δμολογουμένως, οἱ ἐνέργειες τοῦ κ. Δαβάκη γιὰ τὴν περιοχή μας.

ΓΚΟΡΙΤΣΑ: Μερική ἄποψη. Στὸ βάθος χιονισμένος ὁ Ταΰγετος.

Η ΤΟΠΙΚΗ ΓΙΟΡΤΗ

ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

—1η Νοεμβρίου: Ἡ τοπικὴ μας γιορτὴ, τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων, γιορτάστηκε φέτος μέ ξεχωριστὴ λαμπρότητα. Οἱ θρησκευτικὲς ἐκδηλώσεις, ἄρχισαν ἀπὸ τὴν παραμονὴ μέ τὸν Ἑσπερινό. Στὴ θεία λειτουργία, χοροστάτησε ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. κ. Ἱερόθεος. Μέγα τὸ ἐκκλησίασμα ἀπὸ ντόπιους καὶ ξένους πιστούς. Οἱ πανηγυρικὲς ἐκδηλώσεις ἔληξαν μέ μεγάλη χοροεσπερίδα στὸ κέντρο τοῦ κ. Ἀντων. Μάζη, ποὺ κράτησε μέχρι τὰ ξημερώματα.

ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΣ

ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΠΡΟΣΦΙΛΩΝ

— Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Κων. Ι. Στρατᾶκος, ἐνίσχυσε (μέσω τῆς ἐν Σπάρτη κ. Ἀντωνίτσας Χας Μίμη Ἀνδριτσάκη) τὸν Ξενώνα Πολυδρόσου (Τσιντζίνων), μέ δρχ. 1.100 στὴ μνήμη Μίμη Ι. Ἀνδριτσάκη.

— Ἡ κ. Γεωργία Χα Γ. Ξυνῆ, ἐνίσχυσε τὸ Δημοτικὸ Σχολεῖο Γκοριτσᾶς, μέ δραχ. 1.000, στὴ μνήμη τοῦ γιοῦ της Λεωνίδα.

ΕΠΑΝΕΚΛΟΓΗ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗ

Τακτικό αἱρετό μέλος τῶν περιφερειακῶν συμβουλίων δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως (ΠΥΣΔΕ) Λακωνίας, ἐπανεξελέγη ἀπό τούς διδασκάλους καί νηπιαγωγούς τοῦ νομοῦ μας, ὁ εἰς Σπάρτην συμπατριώτης διδάσκαλος κ. Κων. Ἀθ. Φαρμάκης.
Θερμά καί πάλιν τά συγχαρητήριά μας στόν διακριθέντα συμπατριώτη μας.

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ΜΙΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

Ἐνίσχυσαν τὴν ἐφημερίδα μας

— Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Παν. Κ. Παπαγεωργίου, μέ δολ. 5 πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης κ. Ἰωάν. Π. Γεωργίτσος, μέ δρχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Ροβιθᾶκος, τῆς Α.Τ.Ε. Σκάλας, μέ δρχ. 300. («Μέ ὅλη μου τήν ἀγάπη καί ἐκτίμηση, ὅπως πάντα»).

— Ὁ εἰς Ἀλμυρόν, ἔμπορος κ. Εὐάγγελος Καλαντζῆς, μέ δρχ. 400.

— Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα κ. Πιπίτσα Μιχαήλ Στρατηγάκη (τὸ γένος + Γρηγ. Π. Μακρυσοπούλου), μέ δρχ. 300 πέραν τῆς συνδρομῆς της.

— Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης ἀπὸ παπού, κ. Νικόλαος Ἰ. Πολίτης, μέ δρχ. 500 καί πάλιν.

— Ὁ εἰς Σπάρτην ἐπιχειρηματίας κ. Θεοδ. Λαδόπουλος, μέ δρχ. 500.

— Ὁ εἰς Πειραιᾶ συμπατριώτης κ. Λεων. Π. Κανέλλος, μέ δρχ. 300 πέραν τῆς συνδρομῆς του.

(Συνέχεια στην 4η σελίδα)

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

«ΟΙΟΝΕΙ ΕΚΕΧΕΙΡΙΑ»

Ἐπειδή καθιερώσαμε πιά, μιάν, «οἱονεί ἐκεχειρίαν» μέ κάθε ἁρμόδιον, στήν περίοδο τῶν Χριστουγεννιάτικων γιορτῶν, ἀναβάλλομε γιά τό ἐρχόμενο φύλλο μας (Ἰανουρίου 1979), «συσσωρευμένες» τίς παρατηρήσεις μας. Καί ὡς τότε «Εἰρήνη ἡμῖν»!

ΕΓΙΝΕ ΣΤΗ ΣΠΑΡΤΗ

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΤΩΝ ΕΥΕΡΓΕΤΩΝ ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΑΙ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ

ΣΤΟΝ ΝΑΪΣΚΟ - ΜΝΗΜΕΙΟ

Στὶς 25)11)78, γιορτὴ τῆς Ἁγίας Αἰκατερίνης, στὸν ναΐσκο τοῦ προαυλίου τοῦ Γυμνασίου Θηλέων Σπάρτης, ἔγινε μνημόσυνο, γιὰ τούς ἀείμνηστους εὐεργέτες Ἰωάννη καὶ Αἰκατερίνη Γρηγορίου.

Τὴ θεία λειτουργία καὶ τὸ μνημόσυνο, παρακολούθησαν μέ κατάνυξη ἀρκετοὶ πιστοὶ καὶ ὅλοι οἱ μαθηταὶ καὶ μαθήτριες ποὺ στεγάζονται στὰ Διδακτήρια ποὺ ἔχουν ἀνοικοδομηθεῖ στὴν οἰκοπεδικὴ ἔκταση (24 στρεμμάτων) δωρεὰ τῶν ἀοιδίμων εὐεργετῶν: Τὸ Γυμνάσιο καὶ Λύκειο Θηλέων, τὸ Μικτὸ Γυμνάσιο καὶ τὸ Γ' Δημ. Σχολεῖο Σπάρτης.

Παραβρέθηκαν: Ὅλο τὸ προσωπικὸ τῶν πιὸ πάνω διδακτηρίων, ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ κ. Νομάρχου κ. Γ. Διαμαντᾶκος, ὁ Γεν. ἐπιθεωρητὴς Μ.Ε. Λακωνίας κ. Πέτρος Ξενικάκης, ὁ Ν.Ε.Φ.Α. Λακωνίας κ. Δ. Λαμπράπουλος, ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς (πατρίδας τοῦ ἀειμνήστου Ἰωάννου Γρηγορίου) κ. Δημ. Γ. Κωστιάνης, ὁ ἀντ)δρος κ. Λυκ. Στ. Φλῶρος, ὁ Δ)ντὴς τοῦ Δημ. Σχολείου Γκοριτσᾶς κ. Νικ. Σπ. Ἀνδριτσάκης καὶ ὁ κ. Παν. Κ. Γρηγορίου, ράπτης σὰν ἐκπρόσωπος τῆς οἰκογενείας Γρηγορίου. Ἐπίσης παραβρέθηκε ἡ εἰς Σπάρτην, ἀνεψιὰ τῆς ἀείμνηστης Αἰκατερίνης Γρηγορίου, κ. Καλλιόπη Χρ. Καρβούνη.

Πρὸς τὸ ἐκκλησίασμα μίλησεν ὁ γυμνασιάρχης τοῦ Γυμνασίου Θηλέων Σπάρτης κ. Ἀθ. Ραχιώτης, ποὺ στὸν ἐμπνευσμένο λόγο του ἐξῆρε τὴν προσφορὰ τῶν ἀειμνήστων Γκοριτσωτῶν εὐεργετῶν στὸ Νομὸ Λακωνίας γενικότερα μέ τὴν τότε Ἐπαγγελματικὴ Σχολὴ (σημερινὰ ἀναφερθέντα διδακτήρια) καὶ τὸ Γενικὸ Νοσοκομεῖο Σπάρτης, φωτεινὰ παραδείγματα γιὰ τὶς ἐπερχόμενες γενεές. Στὸ τέλος, μοιράστηκεν ἄρτος σ' ὅλα τὰ παιδιὰ τῶν σχολείων καὶ τούς ἄλλους προσκυνητές.

Ὁ ναΐσκος τῆς Ἁγίας Αἰκατερίνης ἀνακαινίστηκε τελευταῖα μέ πρωτοβουλία τῆς σχολικῆς ἐφορείας τοῦ Γυμνασίου Θηλέων Σπάρτης καὶ τὴν εὐγενικὴ συμπαράσταση ἄλλων 10 κυριῶν - μελῶν ἐρανικῆς ἐπιτροπῆς. Ἔγινεν ἡ ἀνακεράμωση, ἐσωτερικὰ ξανάγιναν τὰ ἐπιχρίσματα (ποὺ εἶχαν διαβρωθεῖ ἀπὸ τὴν ὑγρασία) καὶ ἀκολούθησε χρωματισμός.

Μελλοντικά, ἡ τεχνικὴ ὑπηρεσία τοῦ νομοῦ Λακωνίας, θὰ διαμορφώσει τὸ χῶρο καὶ τὸ ναΐδριο θὰ συγκαταλέγεται ἀναμφισβήτητα στὰ μνημεῖα τῆς Σπάρτης, ποὺ καὶ σὰν ἀρχιτεκτόνημα καὶ σὰν τάφος τῶν μεγάλων εὐεργετῶν, θὰ συγκεντρώνει τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τὰ αἰσθήματα εὐγνωμοσύνης ὅλων τῶν Λακώνων, πρὸς τούς Γκοριτσῶτες εὐεργέτες Ἰωάννη καὶ Αἰκατερίνη Γρηγορίου, ποὺ ἀναπαύονται στὴ μικρὴ αὐτὴ γωνιὰ τῆς Σπάρτης.

Κριτική μιᾶς κριτικῆς

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΤΟΝ ΓΙΩΡΓΟ Ι. ΒΑΜΒΑΛΗ

ΤΟΥ ΓΙΑΝΝΗ Ν. ΒΟΥΛΟΥΜΑΝΟΥ

Μιά κριτική δέν σημαίνει βέβαια τήν ἔναρξη πολεμικῆς ἤ ἀντεγκλήσεων, οὔτε τέτοιος εἶναι ὁ σκοπός τῶν σκέψεων πού ἀκολουθοῦν. Ἐπειδή ὅμως τό περιεχόμενο τῆς κριτικῆς τοῦ Γιώργου Βαμβαλῆ ὁδηγεῖ σέ ἀσάφειες καί γενικότερες πλάνες γύρω ἀπό τό ρόλο τῆς τέχνης καί τήν σχέση ἀνάμεσα στή τέχνη καί τή ζωή, ἀνάμεσα στή σχέση τέχνης καί κριτικῆς, καί στό ρόλο τῆς δεύτερης σέ σχέση μέ τήν πρώτη, νοιώθω ἐπιτακτική τήν ἀνάγκη ν' ἀπαντήσω στό κείμενο τοῦ Γ. Βαμβαλῆ πού δημοσίευσαν τά «Τσίντζινα» στό προηγούμενο φύλλο (Δύο Γκοριτσῶτες Ποιητές).

Ἀναφέρομαι ἀσφαλῶς σέ ὅτι μέ ἀφορᾶ. Καί τόν εὐχαριστῶ γιά τά καλά του λόγια ἄσχετα ἄν τά βρίσκω στή σφαίρα τῆς ὑπερβολῆς.

Ἄς ἔλθουμε ὅμως ἀναλυτικά στό περιεχόμενο:

Ι. Μέ σάστισαν κυριολεκτικά πολλές ἐκφράσεις στό κείμενο τοῦ Γ. Βαμβαλῆ. Ἐκφράσεις ὅπως «δέν αἰσθάνεται «βολικά στόν τόπον του...πασχίζει νά βρεῖ μιά συναισθηματική λύτρωση κάπου ἀλλοῦ, ἔξω ἀπό τό χῶρο του... φρούδες ἀναζητήσεις στό ψυχικό... σκηνοθετεῖ ψυχικές συγκρούσεις...» κ.ἄ

Τί εἶναι ὅλα αὐτά; Δέν μπορῶ νά ἀρνηθῶ στό Γ. Βαμβαλῆ τό δικαίωμα (δικαίωμα τοῦ καθενός καί ἐπιδίωξη τοῦ ποιητῆ ἄλλωστε) νά κάνει ὁποιαδήποτε ἐπένδυση σ' ἕνα ἐρέθισμα. Ἀλλά ὅταν τέτοιες ἐντυπώσεις δημοσιεύονται ὑπάρχει ἀναπόδραστο χρέος τοῦ κριτικοῦ νά ὑποδείξει ποῦ τίς βρῆκε. Ὑπάρχουν δηλαδή πράγματι τέτοια στοιχεῖα στό γράψιμό μου - ἄθελα καί παρά κάθε ἐπιδίωξή μου - πού παρέκαμψαν τούς κατευθυντηρίους ἐρεθισματικούς στόχους μου καί θρονιάστηκαν ἐκεῖ πού τά βρῆκε ὁ Γ. Βαμβαλῆς ἤ μήπως τά παραπάνω ἀποτελοῦν δική του προβολή στήν «ἐρεθιστήρια» ὀθόνη σάν ἀποτέλεσμα πρόχειρότερης κριτικῆς προσπέλασης; Γιατί καί πάρα πολύ ἄνετα νοιώθω στόν τόπο μου (μόνο μέ τό «περιβάλλον» μου δέν τάχω καλά), οὔτε πιστεύω σέ αἰτίες πού βρίσκονται στό «ψυχικό» γιά νά τό διερευνήσω καί πολύ περισσότερο γιά νά σκηνοθετήσω ψυχικές συγκρούσεις (οἱ συγκρούσεις ἔχουν ὅλες τίς ρίζες τους στή ζωή καί κύρια γύρω ἀπ' τό δίπολο πρόοδος - ἀντίδραση) οὔτε δέχομαι πώς ὑπάρχουν λύσεις ἔξω ἀπό τό χῶρο ἤ τό χρόνο γιά νά ὑποβάλλω τέτοιους ἄγνωστους περίγυρους σέ βομβαρδισμό μεταχρονικῶν, μεταφυσικῶν ἤ ὑπαρξιακῶν ἀγωνιῶν. Ὅλα αὐτά εἶναι ἔνοχες περιττολογίες τῆς ἰδεαλιστικῆς τέχνης καί κριτικῆς. Ἡ ἐνδοστρέφειά μου, ὅπου ὑπάρχει, σκοπεῖ στήν ἀναζήτηση τῆς εὐθύνης, δικῆς μου, ἤ τοῦ καθενός, γιά τήν κατάσταση τοῦ κοινωνικοῦ περιβάλλοντος, στήν ἀγωνιώδη πράγματι προσπάθεια προσφορᾶς ἔστω καί τῆς ἐλαχιστότερης νύξης γιά τήν πιθανή λύση.

2. Τί εἶναι αὐτά μέ τό «σάν» καί τό «ὅπως»; Σάν στοιχεῖα μιᾶς ἰδιωτικῆς συζήτησης θά ἦταν κατανοητά, καί ἐνδεχομένως ἐπιθυμητά. Ἀπό τή στιγμή ὅμως πού περνοῦν στό χῶρο τῆς δημόσιας συζήτησης εἶναι ἀπαράδεκτα.

Ἄς θυμίσω στόν Γ. Βαμβαλῆ

τό τσιγάρο... γυρίζει ἀπό στόμα σέ στόμα
ὅπως ἕνα φανάρι πού ψάχνει τό δάσος,

τοῦ Ρίτσου. Ἀπ' ὅσο ξαίρω κανείς δέν τούγραψε νά σβύσει τό ὅπως. Ὁ Γ. Βαμβαλῆς στό κείμενό του ὄχι μόνον προτείνει νά σβυστεῖ (ἔστω) ἀλλά προχωρεῖ προτείνοντας καί βελτιώσεις σέ ὡρισμένους στίχους διακηρύσσοντας ἔτσι δικαίωμα εἰσόδου στή διαδικασία τῆς ἴδιας τῆς ποιητικῆς σύλληψης. Μέ ὑποχρεώνει λοιπόν νά τοῦ παρατηρήσω ὅτι ἡ προσπάθεια στήν τέχνη δέν ἔγινε ἀκόμα συλλογική. Καί πῶς ἡ νοοτροπία αὐτή, στίς προεκτάσεις της, θά σήμαινε τό τέλος κάθε καλλιτεχνικῆς δημιουργίας.

Αὐτά γενικά. Μπαίνω τώρα σ' ἕνα πάρα πολύ λεπτό γιά μένα θέμα. Διάβασα: Ἀνεπίτρεπτο θεωρῶ ἐπίσης τόν ἀτόφιο δανεισμό (ἀραίωση δικήμου) ἀπό τό ποίημα τοῦ Μπρέχτ «Ἐρωτήματα ἑνός ἐργάτη πού διαβάζει» γιά τό στήσιμο τοῦ ποιήματος «Τό Κάστρο τῆς Κελεφᾶς».

Ἡ πρόταση σέ ἁπλοελληνική σημαίνει: Κλοπή ξένης πνευματικῆς ἰδιοκτησίας. Ἡ κατηγορία εἶναι βαρύτατη καί ἡ ἀπάντηση ἐπιτακτική.

Ὁ κάθε μελετητής τῆς ποίησης - ἤ τῆς τέχνης γενικότερα γνωρίζει πώς ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΠΑΡΘΕΝΟΓΕΝΕΣΗ στήν τέχνη. Καί στήν πρωτοπορία ἀκόμα τῆς τέχνης ἡ διαδρομή δέν ἀρχίζει ἀπ' τό κενό. Κάπου ἀρχίζει. Ὅταν ὁ ἀρχαῖος καλλιτέχνης χώριζε τά πόδια τῶν πρώτων ἀγαλμάτων γιά νά προσδόσει τή νέα διάσταση τῆς κίνησης στή γλυπτική (ὁρισμός πρωτοπορίας τοῦ Π. Πετρίτη), πόδια χώριζε. Προϋπῆρχαν δηλαδή ἑνωμένα πόδια γιά νά τά χωρίσει. Δέν νοεῖται συνεπῶς τέχνη μέ καταβολές ἔξω ἀπ' τό χῶρο καί τό χρόνο. Αὐτό εἶναι δουλειά τῆς ἀστικῆς μεταφυσικῆς, παρελκυστικῆς φύσης, μέ πονηρά καί διαφανῆ ἐλατήρια. Στή ζωή οἱ χτίστες χρησιμοποιοῦν ἀκόμα ἄμμο (καί θά τόν χρησιμοποιοῦν ὥσπου ἡ ἔρευνα - δηλαδή ἡ ζωή- φέρει στό προσκήνιο ἄλλο συνεκτικό ὑλικό) ἄσχετο ἄν εἶναι ποταμιοῦ, ἀπό ἐξόρυξη, ἤ, πρόσφατα, τριβείου.

Στήν καλλιτεχνική κληρονομιά ὁ Μπρέχτ ἀποτελεῖ Χῶρο καί Χρόνο. Ἀποτελεῖ δηλαδή ζωή ἀπό τήν ὁποία καί θά ἀντλήσουν μεταγενέστεροι. Ὅ,τι ἀποτέλεσε τό Δημοτικό τρα-

— Συνέχεια στήν 5η σελίδα —

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

Ἄμβλυση

Νάεινε πιό κρῦος τάχα ὁ φετεινός Χειμώνας;
Μήπως ὁ ἥλιος ὅπως πρῶτα δέν ζεσταίνει;
Σάν νά ξεθώριασαν τά χρώματα τῆς ἀνεμώνας
κι' ἴσκιος τό παρελθόν πού ξεμακραίνει.

Οἱ ἀγαπημένοι, κάδρα τώρα κίτρινα στούς τοίχους.
Πλανιέται ἡ γεύση τῆς φθορᾶς, στυφή στά χείλη.
Μέρες γιορτῶν βρῆκα νά γράψω τέτοιους στίχους;
Χιονίζει βλέπεις στά μαλλιά κι' εἶναι πικρό τό δεῖλι!

Γιάννης Μοτίβος

ΚΕΡΙ ΣΕ 118 ΑΔΕΡΦΙΑ

Τό πρωΐ νά ἰσιώσεις τούς ὤμους
ν' ἁπλώσεις
τίς λιοπάνες σου πάνω ἀπ' τά σύννεφα. Μέ
τή σκάλα θ' ἀνέβεις νά μάσεις -
δέ ραβδίζονται τά κρόσια τοῦ ἥλιου.

Μέ τό δείλι θά τρίψεις μιά
χούφτα ψάνη νά σπείρεις. Θά φωνάξεις
στόν ἄνεμο «σύντροφοι!» -
κι ἄς σ' ἀκούσει μόνο ἡ φωνή σου.

Μέ τό σούρουπο νά περπατήσεις καί
πάλι τή θάλασσα ὡς τό λαιμό. Νά
γεμίσεις τίς τσέπες σου κοχύλια ἕνα βότσαλο
πράσινο νά γεμίσεις τό παγούρι
γαλάζιο νερό.

Νά τό πᾶς στούς συντρόφους στόν Πάρνωνα.

Γιάννης Ν. Βουλουμάνος

Ἕξη Θεραπναῖοι ἀνάμεσα στοὺς 118

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΕΣ

+ ΠΑΝ. ΑΛΕΞ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ
+ ΣΑΡ. ΑΛΕΞ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ
+ ΛΕΩΝ. ΝΙΚ. ΤΡΙΗΡΗΣ
+ ΑΝΤ. ΜΑΡΚ. ΤΡΙΗΡΗΣ

ΑΓΡΙΑΝΙΑΤΕΣ

+ ΠΑΝ. ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΗΣ
+ ΓΙΑΝΝΗΣ ΦΛΩΡΟΣ

Ἀναγνῶστες μᾶς γράφουν

Ο ΕΙΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ ΘΕΡΑΠΝΑΙΟΣ (ΕΚ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ) κ. ΑΛΕΚΟΣ ΝΙΚΙΑΣ

Ἀξιότιμε καί ἀγαπητέ μου κ. Διευθυντά.

Διά τῆς παρούσης μου ἔρχομαι νά ἐκφράσω πρός ὑμᾶς τάς ἀπείρους εὐχαριστίας ὄχι μόνον ἐμοῦ ἀλλά καί δεκάδων ἄλλων συμπατριωτῶν μας τῆς πόλεώς μας διά τήν ταχτικήν ἀποστολήν τῆς ἐγκρίτου ἐφημερίδος σας.

Εἶμαι εὐτυχής διότι εἶμαι ταχτικός συνδρομητής τῆς ἐφημερίδος σας τήν ὁποίαν ὁμολογουμένως θεωρῶ σύντροφόν μου. Ἀνοίγοντες τήν ἐφημερίδα «ΤΑΤΣΙΝΤΖΙΝΑ» ταξιδεύομεν νοερῶς στήν ἀγαπημένη μας πατρίδα, εἰς τά ἅγια χώματα ὅπου ἐγεννήθημεν καί ἀνετράφημεν.

Σᾶς διαβεβαιῶ ὅτι τά αἰσθήματα αὐτά ἔχουν καί πολλοί ἄλλοι συμπατριῶται μας μετά τῶν ὁποίων ταχτικῶς συζητῶ. Τά θέματα τῆς πατρίδος μας ἐξακολουθοῦν νά μᾶς ἀπασχολοῦν καί ἐδῶ στήν Αὐστραλία ἔστω καί ἄν μᾶς χωρίζουν χιλιάδες χιλιόμετρα.

Ὅταν δημοσιεύετε ἄρθρα ὅπως «Τό σύνθημά μας ἄς εἶναι: Καμμιά πυρκαϊά φέτος στήν περιοχή τῶν Θεραπνῶν» (φύλλο Ἰουλίου 1978), θέμα πού ἀποτελεῖ βάσιν ζωῆς εἰς τήν ὄμορφήν μας περιοχήν, συγκινούμεθα διότι τό πράσινον τῶν χωριῶν μας μέ τήν ἀνεκτίμητον εὐωδιάν του εἶναι κάτι πού νοσταλγοῦμε σ' αὐτήν τήν ὄμορφη καί φιλόξενη χώρα πού ἐκάμαμεν δευτέραν πατρίδαν μας ἀλλά καί κάτι εἰς τό ὁποῖον προσβλέπουμε ἐμεῖς οἱ ξενητευμένοι, ὅταν μᾶς ἐπιτρέπει ὁ Θεός πότε-πότε νά ἐπισκεπτόμεθα τήν ἀγαπημένη μας πατρίδα.

Τά κοινωνικά πού δημοσιεύετε εἰς τήν ἔγκριτον ἐφημερίδα σας- πού θεωροῦμεν πλέον καί ἰδικήν μας ἐφημερίδα- μᾶς φέρ

— Συνέχεια στήν 6η σελίδα —

Λαογραφικά διάφορα

ΤΟΥ κ. ΔΗΜ. Γ ΚΑΛΛΙΑΝΗ

— Φύσις, ὦ Φύσις! -κραυγάζουν οἱ ἔγκλειστοι τοῦ μεγάλου κέντρου, παραθερίζοντας στίς ἐλεύθερες πατρίδες τους κατά τήν περίοδο (ἔστω) τῶν διακοπῶν καί ἀπολαμβάνοντας τή χάρι τοῦ ὡραίου περιβάλλοντος μέ τήν μαγεία τοῦ πράσινου, τῶν δασῶν καί τῶν κρυστάλινων πηγῶν. Μιά φορά, πρίν ἑβδομῆντα χρόνια, γύριζε στά χωριά μας, ἕνας μυστηριώδης ἄνθρωπος πού διαβαίνοντας δέν ἔλεγε τίποτ' ἄλλο ἀπό τίς τρεῖς αὐτές λέξεις. Οἱ χωρικοί δέν τόν ἤξεραν. Ἔλεγαν πώς εἶναι ἕνας τρελός καθηγητής... Δέν εἶχαν ἀντιληφθεῖ τή φιλοσοφική ρήση του 'Ο μανιώδης ἐπισκέπτης τῶν χωριῶν μας, ἄγγιζε μέ τή σκέψη του, τό βάθος τῆς δημιουργίας καί φιλοσοφοῦσε. Ἀλλά ἐμεῖς τώρα κι ἄν δέν φιλοσοφοῦμε ἀκόμη, περί τῆς φύσεως, ἔχουμε ἀνάγκη τοῦ ἐλεύθερου περιβάλλοντος

— Φύσις, λοιπόν, ὦ Φύσις!

— Μήν ἀσχολεῖσαι μέ ξένα πράγματα - κοίτα τή δουλειά σου καί «κάνε τή ρόκα σου», λέει ὁ σοφός λαός μας.

— Ὀνομασίες γιδιῶν: Ἡ γρίβα γίδα — ἡ σιδερόψαρη, ἡ μπάρτζα — μισή ἄσπρη καί μισή μαύρη (στό κορμί), ἡ γκιόσα μέ δυό γραμμές ἄσπρες στήν μούρη της, ἡ μαυρογκιόσα καί ἡ ρουσογκιόσα, ἡ ρούσα - κόκκινη, ἡ παλιβή — μαυροκόκκινη, ἡ μούσκαρη — γρίβα (σιδερόψαρη) στήν μούρη, ἡ λιόμπρα - κοκκινωπή.

— Φίλοι Θεραπναῖοι μελετεῖστε καί μαζεῦτε τήν ὡραία ποιμενική σας παράδοση γιατί πάει νά χαθεῖ.

ΔΗΜ. ΚΑΛΛΙΑΝΗΣ

Σημ. «Γ»: Ὁ συνεργάτης μας κ. Δημ. Καλλιάνης, ἐπισκέφτηκε τελευταῖα, γιά λίγες μέρες, τή γενέτειρά του Καστόρειο (Καστανιά) καί χάρηκε τό ὡραῖο νέο σπίτι του. Τοῦ χρόνου, πληροφορούμεθα, θά ἐγκατασταθεῖ ὁριστικά στή γενέτειρα.

ΙΑΤΡΙΚΗΣ «ΕΠΟΠΟΙΪΑΣ»

Ἀποσπάσματα

ΤΟΥ κ. ΔΗΜ. ΒΕΛΕΤΖΑ ΣΥΝΤ. ΙΑΤΡΟΥ

Τήν ἰατρικήν ἤσκησα τό πρῶτον τό 1914 καί μάλιστα τόν Ἰούνιον στά Τσίντζινα. Ἤσκουν τότε τό ἐπάγγελμα δύο ἰατροί μακαρίται πλέον... Ἀλλά πῶς ἦτο δυνατόν ἐγώ νά ἀποκτήσω πελατείαν. Μόλις ἀφῆκα τά ἐπιστημονικά θρανία καί χωρίς πρακτικήν πεῖραν καί ὅμως ἀφ' ἑνός χάρις εἰς τήν τύχην καί ἀφ' ἑτέρου εἰς τήν ἀρτίαν μου ἐπιστημονικήν κατάρτισιν κατώρθωσα καί σύντομα μάλιστα νά ἐκτιμηθῆ ἡ ἰατρική μου ἀξία καί νά πολλαπλασιασθῆ καταπληκτικῶς ἡ πελατεία μου. Τόν Ἰούνιον τοῦ 1914 ἤλθεν ἀπό τήν Αἴγυπτον διά παραθερισμόν εἰς τά Τσίντζινα ἕνας ὀνόματι μέ τό παρώνυμον Τσοῦλος. Μίαν ἡμέραν παρουσίασε ἕνα τρομερόν πόνον εἰς τήν κοιλιακήν χώραν. Ἐκλήθησαν οἱ συνάδελφοι, ἀλλά δέν ἔκαμαν θετικήν διάγνωσιν. Ἀναγκαστικῶς ἐκλήθην καί ἐγώ, ἐξήτασα προσεκτικά τόν ἄρρωστον καί διέγνωσα διάτρησιν τοῦ στομάχου μέ τοπικήν περιτονίτιδα καί συνέστησα ἀκινησίαν, πάγον ἐπί τοῦ στομάχου καί περιορισμένην ὑδαρά τροφήν. Ὡς ἦτο ἐπόμενον ἡ διάγνωσίς μου ἐτάραξε τούς οἰκείους τοῦ ἀρρώστου καί μετεκάλεσαν δύο ἰατρούς ἀπό τήν Σπάρτην, τόν Τσιριγώτην καί ἕναν ἄλλον τόν ὁποῖον δέν ἐνθυμοῦμαι. Καί οἱ δυό Σπαρτιάται ἰατροί συνεφώνησαν μέ τήν διάγνωσίν μου. Πρώτη μεγάλη ἰατρική μου ἐπιτυχία ἡ ἀνωτέρω διάγνωσις. Δεύτερον περιστατικόν. Ἡ μητέρα τοῦ μακαρίτου ἰατροῦ Γρηγόρη παρουσίασε φρικτούς πόνους εἰς τήν κοιλίαν, μέ ἐμετούς..... Ἐκλήθην ἀκολούθως καί ἐγώ, διέγνωσα εἰλεόν καί συνέστησα ἄμεσον χειρουργικήν ἐπέμβασιν διότι ἄλλως ὁ θάνατος εἶναι βέβαιος. Ὁ υἱός ἰατρός, ταραχθείς ἐκάλεσεν ἀμέσως χειρούργον ἰατρόν ἐκ Σπάρτης, ὅστις εἴτε διεφώνησε μέ τήν διάγνωσίν μου, εἴτε διότι ἐστερεῖτο τῶν μέσων ἀσηψίας δέν προέβη εἰς τήν ἐγχείρησιν καί μετά δύο ἡμέρας ἡ μάνα τοῦ γιατροῦ ἀνεχώρησε εἰς τάς αἰωνίους μονάς.

Αἱ δύο αὗται διαγνωστικαί ἐπιτυχίαι ἐδημιούργησαν εἰς τά Τσίντζινα ἕνα εὐνοϊκόν σχόλιον δι' ἐμέ, ὡς καλῶς κατηρτισμένου ἰατροῦ καί ἔπρεπεν ὁπωσδήποτε νά τό ἐκμεταλευθῶ. Μίαν Κυριακήν διά τοῦ μακαρίτου διδασκάλου μου Π. Κανέλλου εἰδοποίησα τό ἐκκλησίασμα ὅτι θά κάμω διάλεξιν μετά τό πέρας τῆς Ἐκκλησίας εἰς τό Δημ. Σχολεῖον. Πράγματι, μετά τήν λειτουργίαν ἡ μεγάλη αἴθουσα τοῦ Δημ. Σχολείου ὑπερπληρώθη ἀπό ἀκροατάς. Θέμα τῆς διαλέξεως ἦτο τά κακά τῆς οἰνοποσίας ἀπό πάσης ἀπόψεως.. Εἰς τό μέσον τῆς διαλέξεως, ἕνας καλοθελητής, βαλτός, δέν ἐνθυμοῦμαι τό ὄνομά του, ἀπεχώρησε τῆς αἰθούσης μέ μορφασμούς ὅτι αὐτά πού ἔλεγα ἦσαν ἀρλοῦμπες. Συνέχισα τήν διάλεξιν, ἥτις διήρκησε ἐπί μίαν ὥραν. Ἔμειναν ἐνθουσιασμένοι οἱ ἀκροαταί καί μέ συνεχάρησαν. Δέν εἶχε ἐκκενωθῆ ἡ αἴθουσα καί ἕνας καυγᾶς ἤρχισε εἰς τό προαύλιον τοῦ Σχολείου καί ἐπεξετάθη καί ἐκτός τοῦ προαυλίου εἰς τόν δρόμον, μέ ἰσχυρούς διαπληκτισμούς μεταξύ τῶν ὑπερασπιστῶν μου καί τοῦ βαλτοῦ καί

— Συνέχεια στήν 6η σελίδα —

+ Μανώλης 'Ανδριτσάκης (Μεταξωτὸς)—Η.Π.Α.

ΠΟΛΥΜΕΝΑΚΕΙΟΝ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΚΑΙ ΛΥΚΕΙΟΝ ΓΕΡΑΚΙΟΥ

Σέ σύντομον ἐπίσκεψίν μας, εἰς τὸ Πολυμενάκειον Γυμνάσιον - Λύκειον Γερακίου, στεγαζόμενον εἰς ὡραῖον νεόδμητον κτίριον, διεπιστώσαμεν μίαν ἀθόρυβον ἀλλὰ σύγχρονον καὶ συστηματικὴν ἐργασίαν, ὑψηλῆς ἐκπαιδευτικῆς στάθμης. Διδακτικὸν προσωπικὸν καὶ μαθηταί, δίδουν μίαν εὐχάριστον εἰκόνα ἐργώδους «κυψέλης».

Τὸ Πολυμενάκειον Γερακίου, ἐπαξίως ἀνέλαβε τὴν «σκυτάλην» τοῦ πάλαι ποτέ πνευματικοῦ «λίκνου» τῶν τ. Δήμων Θεραπνῶν καὶ Γερονθρῶν, 'Αναστασοπουλείου Γκοριτσᾶς ('Ελληνικὸν Σχολεῖον) «φυτωρίου» πλειάδος ἐπιστημόνων καὶ πνευματικῶν ἀνθρώπων.

Τιμὴ μεγάλη ἀνήκει εἰς τὸ πλῆθος τῶν δωρητῶν Γερακιτῶν, ποὺ ἠκολούθησαν τὸ φωτεινὸν ἀρχικὸν παράδειγμα τῶν μεγάλων δωρητῶν 'Αφῶν Πολυμενάκου.

Εἰλικρινῶς λυπούμεθα ποὺ ὁ χῶρος τῆς 'Εφημερίδος μας, ὀργάνου τοῦ τ. Δήμων Θεραπνῶν, ἀδυνατεῖ νὰ περιλάβῃ τὴν μακροσκελῆ κατάστασιν δωρητῶν ποὺ εἶχε τὴν καλωσύνη νὰ μᾶς ἐγχειρίση ὁ φίλτατος κ. 'Ιωάν. Λεοντακιανάκης, ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν πρόεδρος τοῦ γειτονικοῦ μας Γερακίου καὶ «ψυχὴ» πάσης προόδου διὰ τὸν τ. Δῆμον Γερονθρῶν, γενικώτερον.

Τ. Σ.

+ Νικόλας Σεφερλῆς (Δανίλης)

ΠΕΝΗΝΤΑ ΟΚΤΩ (58) ΘΕΡΑΠΝΑΙΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ

ΣΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ & ΛΥΚΕΙΟ ΓΕΡΑΚΙΟΥ

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ 34

— Α' Γυμνασίου: Χρ. 'Αν. Σεφερλῆς, 'Ιωάν. Δ. Χαγιᾶς, Πέτρος 'Αθ. Φλῶρος, Σαρ. Σπ. Πανάγος, 'Αντωνία 'Αριστοτ. Πούλου, Μαρία Φλώρου, Παν. Κωσταντάκης, 'Ιωάν. Κωνσταντάκης, Νικ. Ι. Γιαννιὸς, Κυρ.Ι. Βλάχος, 'Ιωάννα Ν. Ι. Κωστιάνη, 'Αλεξάνδρα Κ. Βύσσια, Ματούλα Γ. Π. Βουλουμάνου.

Β' Γυμνασίου: Εὐάγγ. Β. Χῖος, Ἰωάν. Ν. Βύσσιας, Χρηστίνα Φλώρου, Αἰκ. Φλώρου, Πηνελόπη 'Ηλ. Κώνστα, Γιάννα Κ. Παρηγόρη, Μαριγὼ Σπ. 'Ανδριτσάκη, Γ' Γυμνασίου: 'Ηλ. 'Αριστοτ. Ποῦλος, Στ. Κυριακούλιας, Σοφία 'Ανδρ. Παρηγόρη.

— Α' Λυκείου: Ματούλα Κυρ. Τσελέκη, Κων Τσελέκης, Παν. Δ. Παπαγεωργίου. Β' Λυκείου: Νικ. Γ. Παπαγεωργίου, Μαρία Ν.Ι. Κωστιάνη. Γ' Λυκείου: 'Ιωάννα Π. Βαμβαλῆ, Εὐρυδίκη Ι. Π. Βουλουμάνου, Ἄννα Ν. Βύσσια, Μάντω Π. Τσάπορη, Μάρκος 'Ι. Χῖος.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ) 20

— Α' Γυμνασίου: 'Ηλ. Μπενέκος, Ἄννα Πλαγάκη, Πολυτίμη Τσούτουρα, Νικ. Βλάχος, 'Ελένη Γιατροῦ. Β' Γυμνασίου: Παν. Φλῶρος, Γεώργ. Γιάννες, Ζηνοβία Μπενέκου, Χρυσούλα Μάζη, 'Ηλ. Πλαγάκης. Γ' Γυμνασίου: Παναγιώτα Λάσκαρη, Παναγιώτα Φλώρου Γιάννα Παπαγεωργάκη, Κων. Πήλιουρας.

— Α' Λυκείου: Ρεβέκκα Πλαγάκη, Νίκη Λυμπεράκη. Β' Λυκείου: Σοφία Πλαγάκη. Γ' Λυκείου: Γεωργία Μηλιάκου, Σταμάτα Πλαγάκη, 'Ιωάν. Γεράσιμος.

ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ (ΖΑΡΑΦΩΝΑΣ) 3

Α' Γυμνασίου: Νικολέττα Οἰκονομοπούλου. Β' Γυμνασίου Παναγιώτα Μάζη.

Γ' Λυκείου: Νικήτας Μάζης.

ΚΕΦΑΛΑ 1

Β' Γυμνασίου: Πέτρος 'Αργιανᾶς.

ΑΞΙΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

— Γυμνασιάρχης: κ. 'Ιωάν. Γ. Βλάχος (συμπατριώτης Θερμαναῖος ἐκ Καλλιθέας).

— Λυκειάρχης: κ. Βαρβάρα Εὐθυμιάτου.

— Καθηγηταί: α)Φιλόλογοι: κ. 'Ηλ. Π. Γιαννακούρας (συμπατριώτης Θερμαναῖος ἐκ Κεφαλᾶ), Δημ. Τσαντίλας, Σωτ. Παυλᾶκος, κ. Εὐτυχία Λαμπριανάκου, δ. Σταυρούλα Φουσκετάκη. β) Μαθηματικοί: κ. κ. Στ. Δομόπουλος, 'Ηλ. 'Αλιμήσης.

ΓΙΑ ΤΑ "ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΑ ΑΝΕΚΔΟΤΑ,,

'Η 'Εφημερίδα «Ο ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ ΤΩΝ ΑΙΓΥΠΤΙΩΤΩΝ» ('Αριθ. 24), ἔγραψε γιὰ τὰ «Τσιντζινιώτικα ἀνέκδοτα», μέ τίτλο «Ο Γ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ ΙΔΡΥΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ»:

« Ενα πολυ περιεργο, να λεγαμε, βιβλιο ειναι τα «Τσιντζινιωτικα ανεκδοτα» του σημοσιογραφου Ιαννη Ανδριτσακη. Το οποιο αναφερεται σε σημοσιευματα της εφημεριδας «Τα Τσιντζινα», που οπως πληροφορουμεθα απο το βιβλιο, την ιδρυσε ο αλλοτε Αιγυπτιωτης (Μανσουριανος), οπομηχανος, Γεωργιος Ανδριτσακης, οταν ακομα ηταν μαθητης του Γυμνασιου Σπαρτης με συνδιευθυντη τον Λ. Τριηρη, που εκτελεστηκε στην Κατοχη απο τους Γερμανους. Το βιβλιο περιλαμβανει πολλες σελιδες αφιερωμενες σε διαφορα στιγμιοτυπα, ανεκδοτα και ευτραπελα που εντοπιζονται στα Τσιντζινα, χωριο της Λακωνιας και εδρα της εφημεριδας «Τα Τσιντζινα», που στανηκε αφορμη για την εκδοση του βιβλιου. Ο Ιαννης Ανδριτσακης που συνεχισε την εκδοση της εφημεριδας «Τα Τσιντζινα» (παλαιοτερα ειχε εκδοσει και μια δραχυδια χειρογραφη εφημεριδα, την «Πρασπαϋεια» που κειμενα της σημοσιευονται στο βιβλιο), με πολυ μερακι συγκεντρωσε το υλικο του ιδιοτυπου αυτου βιβλιου που αποτελει και κατα καποιο τροπο, φορο τιμης στην ιδιαιτερη του πατριδα».

Ἀθαν. Παπαστάθης

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ — ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Κων. Παλαιολόγου 51 — Τηλεφ. 28-603

ΣΠΑΡΤΗ

Δέχεται καθημερινῶς, ἀπὸ 9—1.

'Απόγευμα Τρίτη — Πέμπτη 6—8 μ.μ.

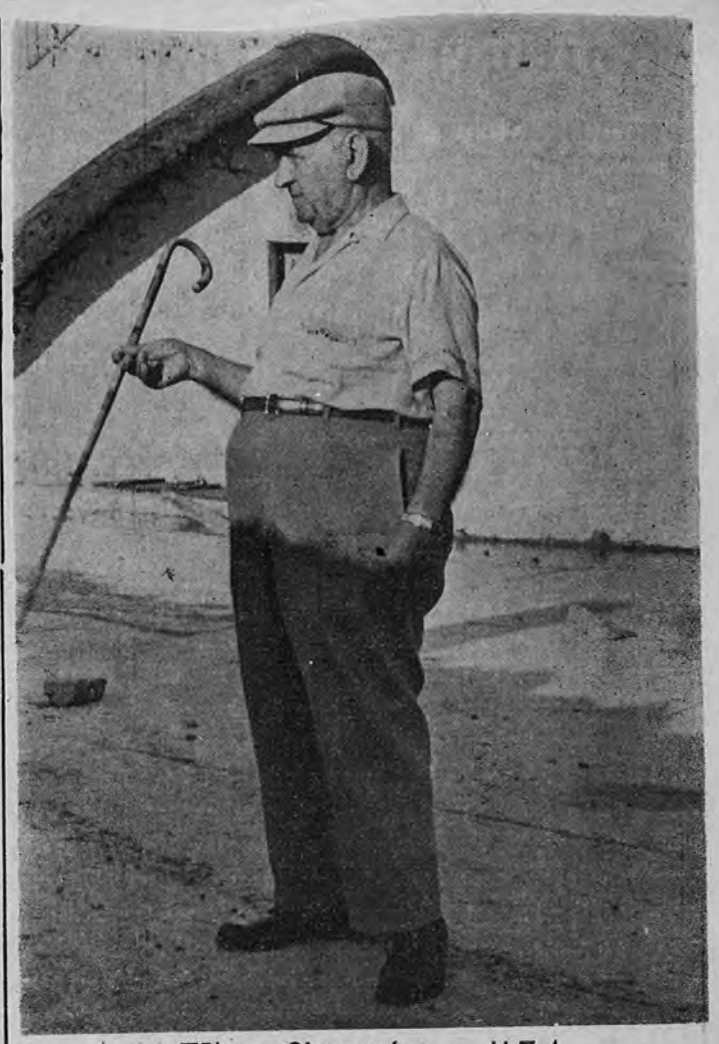
Νικ. Σωτ. Ματθαῖος

ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ

Κων Παλαιολόγου 57 ἄνωθεν Τραπέζης Πίστεως

ΔΕΧΕΤΑΙ 8—1 καὶ 5—7 μ. μ.

Τηλέφ. 'Ιατρείου 22-545, οἰκίας 22-824 & 93-328



+ Τζίμης Οἰκονομάκης — Η.Π.Α.

ΜΙΚΡΟ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΙΣ ΥΠΟΛΟΙΠΕΣ ΘΕΡΑΠΝΕΣ

ΣΤΑ ΧΡΥΣΑΦΑ

+ 'Ηλίας Δ. Καρελλᾶς

ΣΤΗΝ ΚΑΛΛΟΝΗ (ΠΕΡΠΑΙΝΗ)

ΚΑΛΛΟΝΗ (ΠΕΡΠΑΙΝΗ): Στὰ τελευταῖα χρόνια. 'Απὸ τ' ἀριστερὰ: Οἱ κ. κ. Γρηγ. 'Ηλ. Παπαδόπουλος, Γεώργ. Τσόπορης (Ἄηντας), ὁ ἀξέχαστος + Παπὰ Παρασκευᾶς 'Αν. Κουτσοβίτης καὶ οἱ κ. κ. Γεωργ. 'Αν. Κουτσοβίτης, Γεώργ. Ν. Μαχαίρας (Ταρταράκης) καὶ Παν. Δ. Γερόντζος.

ΜΑΚΡΥΑ ΤΟ ΞΕΝΙΚΟ ΕΘΙΜΟ

ΜΗΝ ΑΓΟΡΑΣΕΙ ΚΑΝΕΝΑΣ ΕΛΑΤΟ ΕΦΕΤΟΣ.
ΑΣ ΣΩΣΟΥΜΕ ΟΤΙ ΑΠΟΜΕΙΝΕ
ΑΠΟ ΤΑ ΔΑΣΗ ΜΑΣ

Κοινωνικὰ Θεραπνῶν

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Στὶς 13-11-78, ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα κ. Ἑλένη Ἠλ. Ταντόγλου (τὸ γένος + Νικ. Ἰ. Καραβάσου), ἐγέννησε ἀγοράκι.

— Στὶς 16-12-78, ἡ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτισσα κ. Πηνελόπη Δ. Λυμπιωτάκου (τὸ γένος Π. Ι. Ἀνδριτσάκη - Φανταρόγιαννη), ἐγέννησε κοριτσάκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

— Στὶς 14-11-78, ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφοντας στὶς ΗΠΑ. μετὰ ἀπὸ παραμονὴ δυόμισυ μηνῶν, ἡ κ. Βενετία Τάκη Ἀλεξάκη (τὸ γένος + Λεων. Κωστιάνη).

— Στὶς 14-11-78, ἀνεχώρησε ἐπιστρέφοντας στὴ SIERRA LEONE. ὁ κ. Ἠλίας Ἰ. Κωστιάνης.

Μὲ τὸ καλὸ νὰ μᾶς ξαναρθοῦν.

— Στὶς 7-12-78, ἀνεχώρησε γιὰ ἐπίσκεψη στὶς ΗΠΑ, ἡ κ. Πότα Παν. Ἀνδριτσάκη (Φανταρόγιαννη).

Τῆς εὐχόμαστε χαρούμενη διαμονή.

ΓΑΜΟΙ

— Τώρα τὸ μάθαμε. Στὶς 25-10-78, ἔγιναν στὶς ΗΠΑ, οἱ γάμοι τοῦ ἐκεῖ συμπατριώτη κ. Μάρκου Σπ. Ζαχαριᾶ (τὸ γένος κ. Πιπίτσας Σπ. Τσάκωνα), μὲ τὴν Ἀμερικανίδα δ. MARY LOUISE HILDRETH.

— Στὶς 19-11-78, ἔγιναν στὴ Σπάρτη, οἱ γάμοι τῆς δ. Τούλας Ν. Γεωργίτσου, μὲ τὸν κ. Παρ. Γ. Μαυρικιώτη, ἀπὸ τὴ Μαγούλα.

— Στὶς 26-11-78, ἔγιναν οἱ γάμοι τῆς ἐν Σπάρτη συμ-

— Συνέχεια στὴν 6η σελίδα —

Ἐφημερίδες & Περιοδικά πού πήραμε τό 1978

ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ

— ΛΑΚΩΝΙΚΕΣ: «ΛΑΚΩΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ» «ΣΠΑΡΤΙΑΤΙΚΑ ΝΕΑ», «ΕΘΝΙΚΟΣ ΦΡΟΥΡΟΣ», «Ο ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ», «Ο ΞΕΝΥΧΤΗΣ», «ΜΥΣΤΡΑΣ», «ΒΟΥΤΙΑΝΟΙ», ΓΕΩΡΓΙΤΣΙΑΝΙΚΑ ΝΕΑ», «ΓΕΩΡΓΙΤΣΙ», «ΟΙ ΚΡΟΚΕΕΣ», «Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑΣ», «ΛΑΚΩΝΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ», «ΛΑΚΩΝΙΚΗ», « Ο ΦΑΡΟΣ ΤΗΣ ΛΑΚΩΝΙΑΣ», «ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΑ ΝΕΑ» (τῆς Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συν)σμῶν Λακωνίας).

— ΑΡΚΑΔΙΚΕΣ: «ΑΡΚΑΔΙΚΟΣ ΚΟΣΜΟΣ», «Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΚΑΣΤΑΝΙΤΣΑΣ».

— ΑΠΟ ΤΗΝ ΥΠΟΛΟΙΠΗ ΕΛΛΑΔΑ: «Ο ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ ΤΩΝ ΑΙΓΥΠΤΙΩΤΩΝ», «ΝΕΑ ΕΠΟΧΗ» (Κατερίνης), ΜΕΣΣΗΝΙΑΚΗ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ», «ΔΗ ΜΟΣΘΕΝΗΣ» Πόρου Τριζοινίας, «ΚΥΜΑΪΚΗ ΗΧΩ» «Η ΜΙΚΡΑ ΤΗΣ ΕΛΑΣΣΟΝΟΣ», «Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΓΙΑΝΝΙΤΣΩΝ» (μέ χρονογράφο τὸν εἰς Κουφάλια - Θεσ)νίκης συμπατριώτη καθηγητή κ. Παν. Γ. Πλαγᾶκον), «ΝΕΑ ΚΟΡΙΝΘΙΑ», ΕΥΒΟΪΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ» «ΚΑΡΔΑΜΥΛΑ», «ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΣΚΕΨΗ», «ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΑΛΜΥΡΟΥ», «Η ΠΡΟΚΟΠΗ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΛΙΟΣΙΩΝ», «ΚΩΣΤΑΛΕΞΙΩΤΙΚΑ ΝΕΑ».

— ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ: « ΚΑΜΠΑΝΑ».

ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ

— «ΣΚΙΑΘΟΣ»: Ἐκδότης - Δ)ντὴς Χρῆστος Β. Χειμώνας.

— «ΝΕΩΤΕΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ»: Ἰδιοκτησία - Γενικὴ Ἐποπτεία Ἑνώσεως Νέων Ἑλλήνων Λογοτεχνῶν.

— «ΝΕΑ ΤΟΥ ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΥ ΣΟΥΛΙΟΥ ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ ΗΠΕΙΡΟΥ»: Δ)ντὴς Χρυσοστ. Λ. Λαμπρίδης.

— «ΚΥΝΗΓΕΣΙΑ ΚΑΙ ΚΥΝΟΦΙΛΙΑ»: Δ)ντὴς ὁ Λάκων Δρ. Στ. Μπασουρᾶκος.

— «ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΑ ΝΕΑ»: Δ)ντὴς Δημ. Ἀλ. Πειρουνάκης.

— «ΛΑΚΩΝΙΚΑ»: Ἰδιοκτήτης Σύνδεσμος τῶν ἐν Ἀττικῇ Λακεδαιμονίων.

— «ΑΡΚΑΔΙΚΑ»: Ἰδιοκτησία «Κέντρου Ἀρκαδικῶν Μελετῶν». (Γενικὴ ἐπιμέλεια Θάνου Βαγενᾶ).

— «ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ»: Ἰδιοκτήτης Ἀρχηγεῖον Ἀστυνομίας Πόλεων. (Δ)ντὴς συντάξεως ὁ Λακεδαιμόνιος κ. Σαρ. Ἀντωνᾶκος, Ἀστυνόμος Β').

— «ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΑΓΡΟΦΥΛΑΚΗΣ»: Μηνιαία ἔκδοση τῆς Γενικῆς Δ)νσεως Ἀγροφυλακῆς.

— «ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΝΙΑΤΑ»: Ὑπουργεῖον Γεωργίας-Δ)νσις Γεωργικῶν Ἐφαρμογῶν καὶ Ἐκπαιδεύσεως.

— «ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ»: Ὄργανον τῆς Ἑνώσεως «Ἑλληνικός Πολιτισμός.»

— «Ο ΟΣΙΟΣ ΝΙΚΩΝ Ο ΜΕΤΑΝΟΕΙΤΕ»: Ἐκδίδεται προνοία τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Μον)σίας καὶ Σπάρτης κ.κ. Ἱεροθέου.

— «ΕΦΕΔΡΙΚΟΣ ΔΕΣΜΟΣ»: Τῆς Ἑνώσεως Ἐφ. Ἀξιωματικῶν Ἑλλάδος.

— «Ε-Φ.» (Ἑλληνικὴ φωτογραφία καὶ Ἐρασιτεχνικὸς Κινηματογράφος, τῆς Ἑλληνικῆς φωτογραφικῆς Ἑταιρείας).

— «ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ» (τῆς Γενικῆς Δ)νσεως Πληροφοριῶν τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων).

ΓΚΟΡΙΤΣΑ: Ἀπὸ τ' ἀριστερὰ (κυκλικά): + Παν. Δικαῖος, + Τζίμης Βουλουμάνος, + Γιάννης Οἰκονομάκης (Μαρουλόγιαννης) καὶ ὁ + Στέφανος Βουλουμάνος.

ΓΚΟΡΙΤΣΑ: Ἀπὸ τ' ἀριστερὰ (κυκλικά): + Δημ. Βουλουμάνος (Μπαζινὸς), ὁ κ. Τάκης Στεφ. Βουλουμάνος (Ἀθῆναι), ὁ κ. Ἠλ. Κοντὸς, κάποιος ξένος μᾶλλον Καστανιτσιώτης, ὁ + Γιάννης Π. Βουλουμάνος, ὁ κ. Γιάννης Βύσσιας καὶ ὁ + Μάρκος Ἀν. Χῖος (Ψηλὸς).

+ Βαγγέλης Σακελλάρης (Τζουάνης)

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΟ ΑΝΕΚΔΟΤΟ

«ΤΥΠΙΚΟ ΞΥΛΟ»

Κατοχικό: Κλιμάκιο ἀπὸ «δαφνάτορες» τοῦ Ἰταλικοῦ στρατοῦ κατοχῆς, στὴ Γκορίτσα, ἔδειρε ἀρκετούς συμπατριῶτες. Ἕνας - ἕνας ἐκαλεῖτο ἀπὸ τὸ διπλανὸ καφενεῖο γιὰ ἀνάκριση καὶ ἐπέστρεφε μετὰ τὰ ..... σχετικά. Ἐκλήθη γι' ἀνάκριση κι' ὁ ὁ + μπάρπα Στέφανος Βουλουμάνος κι' ὅταν ρωτήθηκε μετὰ τὴν περιπέτεια πῶς τὰ πέρασε, ἀπάντησε μὲ τὸ ἀξέχαστο καὶ ἀμίμητο ὕφος του: «Τίποτα τὸ σπουδαῖο. Εὐγενέστατοι. Μὲ ἔδειραν τυπικῶς».

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΕΣ ΜΑΣ

Παρακαλοῦμε ἀνανεῶστε τὴ συνδρομή σας γιὰ τὸ 79

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ΜΙΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

Ἐνίσχυσαν τὴν ἐφημερίδα μας

— Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελίδα —

—Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἀπὸ τὰ Χρύσαφα) δικηγόρος κ. Δημ. Ἠλ. Καρελλᾶς μὲ δρχ. 1.000.

— Ὁ εἰς Δαφνὶ Σπάρτης κ. Νικ. Μανωλᾶκος, μὲ δρχ. 500.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἀπὸ τὰ Χρύσαφα) κ. Γεώργ. Ἰ. Μαζαρᾶκος μὲ δρχ. 500.

—Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης διδάσκαλος κ. Γεωρ. Π. Πρόκος, μὲ ἐνισχυμένη συνδρομή.

— Ἡ εἰς Καναδᾶν συμπατριώτισσα κ. Τασία Χρ. Κυριακούλια. τό (γένος Π.Ι. Βουλουμάνου)μὲ δολ. 5 πέραν τῆς συνδρομῆς της.

— Ὁ εἰς Η.Π.Α. συμπατριώτης κ. Νικ. Α0. Φαρμάκης, μὲ δολ. 5 πέραν τῆς συνδρομῆς του.

—— .Ο εἰς ,Αθήνας συμπατριώτης κ. Κων. Ν. Καψάλης ἔμπορος τροφίμων, μὲ δρχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα ἐκ μητρὸς κ. Μπ. Ἀντωνοπούλου, μὲ δραχ. 500.

— Ὁ εἰς ,Αθήνας συμπατριώτης κ. Κων. Ἠλ. Φλῶρος, μὲ δρχ. 300 πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ὁ εἰς Θεσ)νίκην συμπατριώτης κ. ,Αργ. Χρ. Βλάχος, μὲ δρχ. 800, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— .Ο εἰς ,Αθήνας συμπατριώτης ἐκ συζύγου κ. Πέτρος Βοσνίδης, μὲ δρχ. 300.

—.Ο εἰς .Αθήνας δικηγόρος κ. Νικ. Γκαμουλᾶκος (μέσω τοῦ εἰς Γεράκι κ. Ἰ. Λεοντακιανάκη) μὲ δρχ. 500.

— —Ἡ εἰς Ἀθήνας φιλοτσιντζινιώτισσα κ. Πίτσα Λέκα μὲ δρχ. 1000.

— Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης κ. Περ. Ἠλ. Γρηγορίου, μὲ δραχ. 200.

Ὁ εἰς Κύπρον φιλοτσιντζινιώτης κ. Ἀχ. Ἀργυρίδης, μὲ δρχ. 1000.

— Ἡ εἰς Σπάρτην κ. Ἑλένη Λασπίτη(τό γένος Παν. Μέγγου),τῆς Ε.Τ.Ε., μὲ δρχ. 150.

— Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα δικηγόρος κ. Ἀγγελικὴ Μπενέκου- Μιχαλοπούλου,μὲ δρχ. 500 καὶ πάλιν.

— Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα Μαρία Ν. Πολίτου. μὲ δρχ. 400 συνολικά.

— Ὁ ἐνταῦθα κ. Θεοφ. Ν. Νεστόπουλος, μὲ δρχ. 300 πέραν τῆς συνδρομῆς του.

Ὁ εἰς Σπάρτην κ. Κων. Βακαλόπουλος, (Ἀντιπροσωπεῖαι) μὲ δραχ. 500.

— Ὁ εἰς Ἀθήνας συγγραφέας - ζωγράφος κ. Κώστας Φάλαρης, μὲ δρχ. 200.

— Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης κ. Δημ. Ἀθ. Βουλουμάνος, μὲ δραχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— .Ο εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης κ. Κων. Π. Κανέλλος, μὲ δραχ. 300 πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ὁ εἰς Σέρρας συμπατριώτης κ. Ἀναστ. Π. Σπυρίδης, μὲ δραχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ἡ εἰς Σέρρας συμπατριώτισσα κ. Γεωργία Κ. Ἀλεξιάδη (τὸ γένος + Γ. Π. Σπυρίδη) μὲ δραχ. 500.

— Ἡ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτισσα κ. Ἀγγελικὴ Θ. Γρηγόρη (τὸ γένος Θ. Βλάχου), μὲ δολ. 5 πέραν τῆς συνδρομῆς.

— Ὁ εἰς Καναδᾶν συμπατριώτης ἐκ συζύγου κ. Τάσος Πούλος, μὲ δολ. 10 πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ὁ ἐνταῦθα κ. Ἰωάν. Μ. Χῖος μὲ δραχ. 100 πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ὁ εἰς Ξάνθην συμπατριώτης ἰατρὸς κ. Δημ. Βελέντζας, μὲ δραχ. 500 καὶ πάλιν.

— Ὁ εἰς Ἀθήνας φιλοτσιντζινιώτης κ. Μάνος Κοῦβος, μὲ δραχ. 200.

— Ὁ εἰς ΗΠΑ συμπατριώτης κ. Ἰωάν. Ἀτσάλας, μὲ δολ. 15 πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἐκ Κεφαλᾶ) κ. Ἰωάν. Κοντὸς, μὲ δραχ. 300.

— Ἡ εἰς Καναδᾶν συμπατριώτισσα Θεραπναία (ἐκ Καλλονῆς) δ. Τασία Γ. Σίμου, μὲ δολ. 20.

— Ὁ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης συντ. ὀδοντίατρος κ. Ι. Κ. Γρηγορίου, μὲ δραχ. 100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ὁ εἰς ΗΠΑ παληὸς φιλοτσιντζινιώτης κ. Δημ. Θεοδωράπουλος, μὲ δολ. 15.

— Ὁ εἰς Ν. Ἀφρικὴν (σύζυγος τῆς ἀξέχαστης Σπαρτιάτισσας ποιήτριας - δημοσιογράφου Γεωργίας Μυτηλιναίου) κ. Μεν. Νεόφυτος, μὲ δραχ. 400.

— Ὁ συμπατριώτης Θεραπναῖος (εἰς Κεφαλᾶ), ἱερεύς π. Ἰωάν. Κοντὸς μὲ δραχ. 300.

— Ἡ εἰς Ἀθήνας συμπατριώτισσα ἐκ συζύγου κ. Πιπίτσα Χα Δημ. Πιέρρου, μὲ δρχ. 100 πέραν τῆς συνδρομῆς.

— Ὁ εἰς Τρίπολιν συμπατριώτης κ. Σπῦρος Ἰ. Ντόσκας τοῦ ΟΤΕ, μὲ δραχ. 300, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ὁ εἰς Σπάρτην συμπατριώτης, καθηγητὴς Ἀγγλικῶν κ. Νίκων Ἰ Οἰκονομάκης, μὲ δραχ. 500.

— Ὁ εἰς Ἁγ. Ἀναργύρους (Ζούπανα) κ. Νικ. Παν. Δικαῖος, μὲ δραχ. 220, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— Ὁ εἰς Σπάρτην κ. Θ. Κοντογεωργάκος, τῆς ΔΕΗ, μὲ δραχ. 500.

— Ὁ Δικηγόρος Σπάρτης κ. Σπῦρος Τζινιέρης, μὲ δρχ. 500.

— Ὁ εἰς Σπάρτην συμπατριώτης Θεραπναῖος ἐκ Καλλι-

— Συνέχεια στὴν 6η σελίδα —

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»
Ν) μβριος - Δ) μβριος 1978
Συνδρομές
Ἐσωτερικοῦ
Ἐτησία δρχ. 200
Η. Π. Α. ('Αερ.) δολ. 15
Καναδᾶ » » 15
'Αφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας δρχ. 500
Εὐρώπης (ἀερ) Δρ. 300
Δήμων, Κοινοτήτων, Ἱερῶν Ναῶν, Συλλόγων, 'Οργανισμῶν δραχ. 500
'Ιδιοκτήτης - 'Εκδότης Διευθυντὴς Συντάξεως 'Ιωάν. Κ. 'Ανδριτσάκης
Γκορίτσα - Σπάρτης
'Υπεύθυνος τυπογραφείου 'Ελευθ. Κ. Νικόλαρος Σταδίου 11 - Σπάρτη
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΕΣ «ΜΙΚΡΕΣ ΣΠΙΘΕΣ»

— «Πανούλης», τῆς ἐν Σπάρτη «παροικίας», δίνει στὸ μικρότερο γιό του Θύμιο ἕνα πενηντάρικο νὰ τὸ μοιραστεῖ, μέ τὸν μεγαλύτερο ἀδερφό του Νῖκο. Κι' ὁ Θύμιος, τὸ σκίζει κρατάει τὸ μεγαλύτερο κομμάτι καὶ τὸ ὑπόλοιπο «ἐγχειρίζει» στὸν ...ἐμβρόντητο Νῖκο!!!

— Τῆς κορούλας τοῦ Δ)ντοῦ μας, Ματούλας (εἰδικότης ἡ διακωμώδηση τῶν διαφημιστικῶν «σλόγκαν» τῆς τηλεοράσεως)! 1) Στὸν «χαζομπαμπὰ» της, «ἀπαντήσανται» εὔστοχα σέ ἁπλὸ ἐρωτηματολόγιό της: — «Μπράβο Μπόμπο. Παίρνεις δέκα». 2) Στὸν ἑαυτό της μετὰ ἀπὸ ἐπιτυχῆ λύση ἁπλῶν προσθέσεων: «Μπράβο ρέ Ματούλα. «'Η Δομὴ εἶσαι;»!!

— 'Ο Νίκωνας Θεοφ. Νεστόπουλος, ἀπρόσκλητος «μουσαφίρης» στὸ τραπέζι τοῦ κ. Παν. 'Αμανατίδη, ὁ ὁποῖος τοῦ κάνει τὸ σχετικὸ «καψόνι» πλησιάζοντάς του καὶ ἀμέσως ἀπομακρύνοντας πιάτο μέ «πικάντικους» μεζέδες: «Δέν μοῦ λές θεῖε Πάνο, τὸ Χονδρὸ καὶ τὸ Λιγνὸ θὰ παίξουμε;»!!!

ΤΟΥ «ΓΚΕΚΑ»

— Γιὰ νὰ τὸ φτιάξω ἀνάποδα κάτι χαβὰ θὰ εἶχα.!

— 'Επιστρέφοντας μετὰ ἀπὸ τριήμερη ἀπουσία, στὴν περιοχὴ Σκάλας: «"Αστα μ' ἔφαε ἡ ξενητειὰ»!!!

ΤΟΥ «ΚΑΛΥΒΑ»

— Ρέ εἶναι κουτελίτης σοῦ λέω. Βαράει σὰν τὸ βόϊδι στὸν τοῖχο!

— Ρέ ἄ-ντε κουρεύετε αὐγὰ καὶ μουνουχᾶτε κατσούλια!

ΤΟΥ «ΦΑΚΙΡΗ»

—"Εφυγα ἀμέσως, ἐπιταχῶς!!

— Διαβάσατε; 'Η ἄλλη .τὰ τίναξε στὸ Χίλτερ (Χίλτον)!!

ΕΜΠΕΙΡΙΚΑ ΤΟΥ «ΜΑΛΑΜΑ»

— 'Ανήσυχοι οἱ "Ελληνες. Οἱ δυὸ φτιάχνουν χωριό. Παράδειγμα, ἕνας βλάχος κι' ἕνας Χιώτης φτιάξαν τὸ Βλαχιώτη. Οἱ τρεῖς φτιάχνουν Κοινότητα, οἱ τέσσερες βγάνουν Πρόεδρο καὶ οἱ πέντε κάνουν ἐπανάταση!

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΦΑΝΑΤΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΑΡΤΕΜΙΔΟΣ

Δύοντος τοῦ 1978

Τοῦ συνεργάτου μας κ. ΤΑΣΟΥ ΣΕΦΕΡΛΗ

— Τὸ ἀπερχόμενον 1978 μᾶς ἐγκαταλείπει μέ ἄλυτα τὰ καυτὰ προβλήματα τῶν 300.000 κυνηγῶν. Τὸ «ρεζουμὲ»: Κατιοῦσα, κατάπτωσις, καὶ φεῦ: «κάθε πέρυσι καὶ καλλίτερα».

— Σέ μεγάλη ἔξαρσιν τὰ ἐπιβλαβῆ, τσακάλια, ἀλώπεκες, κορακοειδῆ παντὸς εἴδους, δηώνουν καὶ ἐξαφανίζουν τὰ πάντα. Μηχανοκίνητοι ὁλετῆρες, δροῦν καταστροφικῶς, στὸ πυκνὸ δίκτυον ἀγροτικῶν δρόμων σέ πρὶν ἀπάτητα βουνὰ καὶ λαγγάδια.

— Στατιστικῶς καὶ ἀπὸ ἀψευδεῖς μαρτυρίας τῶν «ξωμάχων» ποὺ ἀπέμειναν, ἡ πονηρὰ ἀλεποῦ ἐξολοθρεύει 8—10 λαγωούς τὸ χρόνο.

— Συχνότερον πλέον ἀκοῦονται τὰ οὐρλιαχτὰ ποὺ «ἐκπέμπουν» ἀγέλες τσακαλιῶν, ἀναζητούντων τροφὴν εἴτε ἐρεθιζομένων ἀκουστικῶς ἀπὸ τὸν βόμβον ἀεροπλάνου!

ΓΚΟΡΙΤΣΑ: στὸ «Βαρικό», περὶ τὸ 1958. 'Από τ' ἀριστερά: 'Ο κ. Γιάννης Μαχαίρας (Καλύβας), ὁ εἰς 'Αθήνας κ. Σπῦρος Μάζης, (τὸ γένος κ. Κανελλιῶς Λεων. 'Ανδριτσάκη) ἐπιπλοποιός, ὁ Δ)ντὴς τῆς 'Εφημερίδος μας (κρατώντας τὸν μοναδικὸ λαγὸ ποὺ ἔπεσε μετὰ ἀπὸ ...δεκατέσσερες (14) τουφεκιές!!!) καὶ ὁ κυνηγετικὸς μας συνεργάτης κ. Τ. Δ. Σεφερλῆς.

— 'Εφθάσαμεν εἰς τὸ σημεῖον, λόγω τοῦ πλήθους των, τὰ ἐπιβλαβῆ νὰ πίπτουν θύματα καὶ τῶν τροχῶν! Εἰς μίαν ἑβδομάδα τέσσερα (4) ἐπιβλαβῆ «θύματα» τροχῶν. Νίκ. "Αντερσον καὶ Πότης Λυμπεράκης, ἐκόμισαν εἰς τὸ χωριὸ τὰ «τρόπαιά» των: Τσακάλι καὶ ἀλώπεκα.

— Δέν ἐπιθυμῶ νὰ γίνω «ἄγγελος κακῶν», ἀλλὰ πολὺ φοβοῦμαι, ὅτι ἂν ἡ πληθὺς τῶν ἐπιβλαβῶν προσβληθῆ - ὁ μὴ γένοιτο - ἀπὸ λύσσαν, μέγιστοι κίνδυνοι μᾶς ἀναμένουν.

— Δυστυχῶς ἔσχατοι εἰς ὅλας τὰς ἐμφάσεις. 'Εκ τῶν ἄνω (τῆς κορυφῆς) ἀμελέτητα μέτρα προστασίας τοῦ θηράματος ποὺ ἀδυσωπήτως φθίνει καὶ ἐκ τῶν κάτω ἀσυγχώρητος ἀδιαφορία. Εἴμεθα ἢ δέν εἴμεθα ἄξιοι τῆς τύχης μας ὅταν εἰς τὰς ἀρχαιρεσίας τοῦ Κυνηγετικοῦ Συλλόγου Σπάρτης, ἐκ τῶν 4—5.000 μελῶν, προσέρχονται νὰ ψηφίσουν μόνον ἑξήκοντα;

— Οὕτως ἐχόντων δυστυχῶς τῶν πραγμάτων, μεταβαλλόμεθα ὁσημέραι ἀπὸ κυνηγοί, εἰς σκέτους φυσιολάτρας, κομίζοντας κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν ἄφθονα χόρτα, εἴτε ἀμάραντον ἀπὸ τὶς κακοτράχαλες κορφὲς, πυκνώνοντας τὴν μεγάλην «φάλαγγα» τῶν χορτοδιαίτων τῆς φυσιοθεραπευτικῆς τοῦ φιλτάτου συμπατριώτου Δρος Δημ. Χρόνη!

— 'Ετέρα ἀλγεινὴ βαθμὶς καταπτώσεως. Δηλητηριάσεις

— Συνέχεια στὴν 6η σελίδα —

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΟ ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

— Πρὸς Θεοῦ, ποῦ πᾶμε; Οἱ ἀνησυχίες μας γίνονται ἀπόγνωση, μέ τὴν ἐξευτελιστικὴ τιμὴ τοῦ λαδιοῦ μας, τὴν πλήρη ἐμπορικὴ ἀπραξία γιὰ τὶς βρώσιμες ἐλιές μας (χαραχτολιές - τύπου Καλαμῶν) καὶ σὰν νὰ μὴν ἔφθαναν ὅλα αὐτά, τὴν ξαφνικὴ καὶ ἀδικαιολόγητη αὔξηση τῆς τιμῆς τῶν λιπασμάτων κατὰ 25%.

— Βάλθηκαν - τί ἄλλο νὰ ὑποθέσουμε- νὰ μᾶς ἀλλάξουν ἐπάγγελμα;

— 'Η ἐλαιοσυλλογὴ στὸ «φόρτε» της καὶ περίπου 200 τόννοι, μέχρι τώρα, βρωσίμων ἐλαιῶν... περιμένουν ἀγοραστὴ καὶ "Ενωση Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν!

— "Αρχισεν ἀπὸ ἡμέρες, ἡ λειτουργία τοῦ 'Ελαιουργείου τοῦ Συν)σμοῦ μας. Τοποθετήθηκε «σιλὸ» ἀξίας 350.000 δρχ. γιὰ τὴ γρήγορη φόρτωση τοῦ ἐλαιοπυρῆνος.

Ι. Δ. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

ΑΓΡΙΑΝΙΑΤΙΚΑ

(Τοῦ εἰς Πλατάνα συμπατριώτη Θεραπναῖου, 'Αγριανιάτη κ. Σπ. Γ. Τζάρα, ἰδιοκτήτη τοῦ γνωστοῦ κέντρου).

— Σερβίροντας γαργαλιστικὰ ὀρεκτικά: «Αὐτὰ γιὰ προφτασούρα»!

— "Εσφαξα ἕνα πράμα! Μοσκοβόλαε ἡ μπρουστούρα του. Εἶπα: Σπῦρο αὐτὸ θὰ τὸ κρατήσεις γιὰ τὸ σπίτι!

— Κανὰ βράδυ, θὰ σᾶς παίξω κανα τραγουδάκι μέ τὸ κλαρίνο. Τὄχω φτιάξει τοῦ κουτιοῦ. Φυσάει μέ τὸ ρουθούνι!

...ΛΕΠΤΟΤΗΤΕΣ «ΑΣΠΟΝΔΩΝ»

— Νευρώδης Ντ: «Πῆρα παλ τουδάκι χάϊντο»!

— Παντ.: «Πότε θὰ τὸ φορέσεις νὰ τὸ εἰδοῦμε;».

— Νευρώδης Ντ: «"Αϊ χάσουρέ, ποὺ θὰ τὸ φορέσω νὰ τὸ εἰδεῖς ἐσύ. Οὔσου»!

Φωτογραφική ἀναδρομή

ΠΟΛΥΔΡΟΣΟ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ): Περὶ τὸ 1957. Παίζουν «σκαμπίλι», ἀπὸ τ' ἀριστερὰ (κυκλικὰ) κ. κ. Γεωργ. 'Αθ. Βουλουμάνος (Μωϋσῆς - «μισοφωτογραφία»), Νικ. Ζαχαριᾶς (Μπουλουγούρας), Στέφ. Σπ. Φλῶρος (Αὐστραλία), οἱ + Λυμπ. Γεωργῖτσος (Καλκάνης), + Παν. Παπαγεωργίου (Καλομοῦχος - «Παΐζε Ραγιὰ») καὶ + Γεώργ. Λάσκαρης (Ζοζὸς - μέ τὴν πλάτη στὸ φακὸ).

Κριτικὴ μιᾶς κριτικῆς

— Συνέχεια ἀπὸ τὴν 2η σελίδα —

γοῦδι γιὰ τὸ Βαλαωρίτη (ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὴν ἱστορικὴ παραποίηση), τὰ γερμανικὰ λαϊκὰ μουσικὰ καὶ μυθολογικὰ στοιχεῖα γιὰ τούς Γερμανούς μουσουργούς, ἡ ἀρρώστια καὶ ὁ "Ηλιος γιὰ τὸν Βάν Γκόγκ, ὁ "Ελιοτ καὶ ὁ «Μύθος», γιὰ τὸ Σεφέρη. Στὸ περιβάλλον λοιπὸν, τὸ ὑπαρκτό, ἁπλώνει τὰ χέρια ὁ καλλιτεχνικὸς ἀναζητητὴς καὶ σ' αὐτὸ βρίσκονται οἱ ΕΠΙΡΡΟΕΣ του. 'Η βαθειὰ ἐντύπωση θὰ περάσει ἀναπόδραστα καὶ στὴ δική του δουλειά. "Αν οἱ ρίζες τοῦ ἀναζητητῆ εἶναι ἔξω ἀπὸ τὴν πνευματικὴ κληρονομιὰ -ἀπὸ τὴ ζωὴ- τὸ πιθανότερο εἶναι νὰ μεταπέσει στὸ μανιερισμὸ καὶ νὰ ἀποβληθεῖ ἀπό τό καλλιτεχνικό «σῶμα». Θά τόν ξεράσει δηλαδή ἡ ἴδια ἡ ζωή ἀφοῦ δέν τήν ἀντιπροσωπεύει καί δέν τήν προωθεῖ.

Κάτω ἀπό τήν τέτοια ὀπτική-ἄν φυσικά τήν ἀποδέχεται κανείς -βρίσκω δύσκολο νά καταλάβω τήν ἔννοια τοῦ «δανεισμοῦ» καί μάλιστα «ἀτόφιου». Εἶναι μήπως τό ποίημα τοῦ Μπρέχτ τό μόνο πού γράφτηκε σέ μορφή ἐρωτήσεων; Καί ἄν ἀκόμη ὁ ρυθμός του μοιάζει (πράγμα πού συμβαίνει στούς πρώτους δύο στίχους) εἰσάγοντας (μόνον) παρεμφερῆ προβληματικὴ μέ τὸ «Κάστρο», αὐτὸ παρέχει τὴν ἄνεση στὸν ἐπισκοπούντα νὰ ἐκτοξεύσει τὸν «ἀτόφιο δανεισμὸ» του; Τί γίνεται τότε μέ τὸν ἴαμβο, τὸ δεκαπεντασύλλαβο, τὶς δωρικὲς κολῶνες, τὰ σονέττα, τούς κυβιστές; 'Ο ἀρχικὸς καλλιτέχνης (ἕνας καὶ αὐτοφυὴς ἦταν;) πατενταρισε αὐτές τὶς μορφὲς καλλιτεχνικῆς προσπέλασης; Μείναν καὶ χρησιμοποιήθηκαν μόνον ἀπὸ τὸν ἀρχικὸ δουλευτή; 'Η τέτοια θεώρηση, θὰ μοῦ ἐπιτραπεῖ μόνον ρηχότητα καὶ σύγχυση ἀποκαλύπτει.

Αὐτὰ γιὰ τὴ μορφή. Μήπως ὁ «ἀτόφιος δανεισμὸς» ἐπεκτείνεται καὶ στὸ περιεχόμενο; Στὸ ποίημά του ὁ Μπρέχτ ρωτώντας ἀπαντᾶ μέ σαφήνεια: Τὴν ἱστορία τὴν φτιάχνουν οἱ λαοὶ καὶ καταχωρεῖται στὴν καρτέλα δράσης τῶν ἐξουσιαστῶν. "Αν ὑπάρχει ἄλλη ἑρμηνεία τὴν περιμένω Στὸ «Κάστρο τῆς Κελεφᾶς», «δύστροπο» μόνον σέ δύστροπη ἀφομοίωση, νομίζω πὼς φαίνονται:

1. Οἱ λαοὶ διχασμένοι δίνουν μάχες ἔξω ἀπὸ τὰ δικά τους συμφέροντα. (Ποιούς χώριζε ἡ μάντρα...;.
2. Οἱ ἀνολοκλήρωτες κατακτήσεις (γιατὶ δέν ξήλωλωσαν...;).
3. 'Η ἀδράνεια (ὄχι ἀνεξήγητη βέβαια) ποὺ πρέπει νὰ ὑπερνικηθεῖ. ('Ο παπὰς καὶ τὸ γκαρσόνι στὸ ποίημα).
4. 'Η ὀδυνηρὴ διαπίστωση τῶν παραπάνω (πόσα κάστρα...).
5. 'Η ἀποξένωση τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τὸ φυσικό του περίγυρο. ("Εξω στὴ θάλασσα...).

Αὐτά. Γράφω γιατὶ νοιώθω τὴν ἀνάγκη νὰ τὸ κάνω γιατὶ πιστεύω, ὅπως ἔχει εἰπωθεῖ, πὼς «τὸ δᾶσος θὰ ἦταν σιωπηλὸ ἂν τραγούδαγαν μόνο τ' ἀηδόνια». "Ο,τι κατορθώνω εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς μεγαλύτερης δυνατῆς εἰλικρίνειας ὑποβάλλοντας τὸν ἑαυτό μου στὴν πιὸ ὀδυνηρὴ αὐτοκριτική. Μικρὴ ἢ μεγαλύτερη, ἔτσι, ἡ προσφορά μου, μέ φέρνει στὴν ἀπαίτηση νὰ βρίσκω συνομιλητές μέ ἀνάλογη σοβαρότητα.

Γιάννης Ν. Βουλουμάνος

Υ. Γ. 'Ο ἀναγνώστης θὰ βρεῖ τὸ «Κάστρο τῆς Κελεφᾶς» στὴ σελ. 28 τοῦ «"Αψυρτου». Τὶς «'Ερωτήσεις ἑνὸς ἐργάτη ποὺ διαβάζει» στὶς ἐκδόσεις «Θεμέλιο» τῶν ποιημάτων τοῦ Μπρέχτ (6' ἔκδοση), σελ. 50, σέ μετάφραση Μάριου Πλωρίτη.

Γ. Ν. Β.

ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

ΤΟΥ ΠΑΝ. ΠΕΡ. ΦΛΩΡΟΥ

● 'Ημέρες τώρα ἡ ἐλαιοσυλλογὴ ἔχει ἀρχίσει «γιὰ τὰ καλὰ». Τὰ δύο ἐλαιουργικὰ ἐργοστάσια δουλεύουν κανονικά. Παρ' ὅλα αὐτὰ ὅμως ἡ παραγωγὴ, ἐκτὸς ἀπὸ ὁρισμένες ἐξαιρέσεις, εἶναι πολὺ κατώτερη τῆς περυσινῆς.

● Πρωτοφανὴς κακοκαιρία ἔπληξε τὸ χωριό μας. Καταρρακτώδεις βροχὴ πλημμύρισε τὰ πάντα, μέ ἀποτέλεσμα νὰ γίνουν μεγάλες καταστροφές. Συγκεκριμένα, οἱ δρόμοι ἔγιναν ποτάμια. Μεγάλα χαντάκια ἀνοίχτηκαν καὶ ὄγκοι χωμάτων καὶ μεγάλες πέτρες μετακινήθηκαν. 'Η πλατεῖα «πνίγηκε» στὰ χώματα. 'Ο κάμπος τοῦ χωριοῦ μας ἔγινε μιὰ μεγάλη λίμνη. Τὸ ὑδραγωγεῖο ἔπαθε μεγάλες ζημιές. Φῶς καὶ τηλέφωνο σταμάτησαν, ἀπὸ βλάβες. Οἱ ἀγροτικοὶ δρόμοι ἔγιναν πολὺ πιὸ χειρότεροι ἀπ' ὅτι ἦταν πρὶν φτιαχτοῦν. "Οσο γιὰ τὸ δημόσιο δρόμο, νομίζω ὅτι πρέπει νὰ ἐπιληφθεῖ τὸ ταχύτερο ἡ Δ)νση Τεχνικῶν 'Υπηρεσιῶν, γιὰ νὰ διορθωθοῦν οἱ «ὕπουλες παγίδες» ποὺ παρουσιάστηκαν μέ τὸ «φάγωμα» τῶν γεφυριῶν καὶ τὸ κούφωμα τῆς ἀσφάλτου, πρὶν ἔχομε θύματα. "Υστερα ἀπὸ ὅλα αὐτά, δέν μένει παρὰ ὁλοι μαζὶ, νὰ ἀποδυθοῦμε σέ μεγάλη προσπάθεια γιὰ νὰ διορθώσουμε τὶς ζημιές καὶ νὰ δώσουμε στὸ χωριό μας τὴν κανονική του ὄψη.

● Στὸν νέο προϋπολογισμὸ τοῦ ἐπερχομένου ἔτους 1979 ἐντάχτηκαν στὸ Νομαρχιακὸ Πρόγραμμα, γιὰ τὴν Κοινότητά μας, οἱ ἀκόλουθες πιστώσεις: 1) Τμῆμα τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Γκορίτσας - 'Αγίων 'Αναργύρων, γιὰ ἀσφαλτόστρωση, δραχ. 6.200.000. 2) 'Υδρευτικὴ γεώτρηση, δαπάνης ὕψους 500.000 δραχ.

'Ενίσχυσαν τήν έφημερίδα μας

— Συνέχεια ἀπὸ τὴν 4η σελίδα —

θέας) κ. Δημ. Δεδεδῆμος, μέ δραχ. 200.

—'Ο εἰς Η.Π.Α. συμπατριώτης κ. 'Αργ. Βλάχος μέ δολ. 5, πέραν τῆς συνδρομῆς του

— 'Ο εἰς Η.Π.Α. συμπατριώτης κ. Νικ. Σπ. Τσάκωνας, μέ δολλάρια 20.

— 'Ο εἰς Η.Π.Α. συμπατριώτης κ. Νικ. Στ. Γιαννοῦκος, μέ δολ. 10 πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— 'Ο εἰς Σπάρτην ἐπιχειρηματίας κ. Νικ. Τσῖτσος, μέ δρχ. 1000.

— 'Ο εἰς Κιλκίς συματριώτης κ. Κλ. 'Ι. Μακρυσόπουλος, μέ δρχ. 100 πέραν τῆς συνδρομῆς του.

'Ο συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἀπό τόν Κεφαλᾶ) κ. Κυρ. Κοντός, μέ δρχ. 100.

— 'Ο εἰς Πειραιᾶ συμπατριώτης, πλοίαρχος Ε.Ν. κ. Σπ. Ν. Βουλουμᾶνος, μέ δρχ. 1100, πέραν τῆς συνδρομῆς του.

— 'Ο εἰς 'Αθήνας κ. Παρ. Πρεκεζές, ἐπιχειρηματίας, μέ δρχ. 500.

Εὐχαριστοῦμε θερμὰ «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

'Εδῶ τελειώνει ἡ ἀναδρομικὴ κα ἰμὴ δημοσίευση τῶν ἐνισχύσεων 1978. 'Απὸ τὸ ἑπόμενο φύλλο μας, οἱ ἐνισχύσεις γιὰ τὸ ἐπερχόμενο 1979 .

ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΤΩΝ ΒΑΣΙΚΩΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΩΝ

ΣΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΜΑΣ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

— 'Ηλ. Κ. 'Ανδριτσάκης, 'Επιχειρηματίας ΗΠΑ
— Νικ. Λ. 'Ανδριτσάκης, 'Επιχειρηματίας ΗΠΑ
— Λούης Δ. 'Αλεξάκης, 'Επιχειρηματίας, ΗΠΑ.
— Λεων. Κρητικὸς, 'Επιχειρηματίας, ΗΠΑ.
— Γεώργ. 'Αθ. 'Ανδριτσάκης Βιομήχανος, 'Ιδρυτὴς τῆς ἐφημερίδος μας.
— Μίμης 'Ηλ. Μπενέκος, 'Επιχειρηματίας, 'Αθῆναι.
— Γιάννης Π. Ρουμάνης, Δικηγόρος, 'Αθῆναι.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΦΑΝΑΤΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΑΡΤΕΜΙΔΟΣ

Δύοντος τοῦ 1978

— Συνέχεια ἀπὸ τὴν 5η σελίδα —

κλοπαὶ, ἐξαφανίσεις κυνηγετικῶν σκύλων. Στὴν Καλλιθέα (Ζαραφώνα) ὁ σκύλος τοῦ κ. 'Ι. Χρυσικοῦ, τελικῶς οὐδαμοῦ ἐνεφανίσθη, θῦμα ἀσφαλῶς ἀσυνειδήτου. 'Εδῶ, εἰς Γκοριτσᾶν, ἡ σκύλα τοῦ κ. Τάκη Μαρίνου, εὑρέθη παραδόξως καὶ μυστηριωδῶς νεκρὰ. Καὶ παρόμοια, ἀκούονται καὶ εἰς τὰ γύρω χωριὰ. Αἶσχος!

— Βροχὲς «βιβλικὲς» καὶ ἐν μέρει καταστροφικὲς, προπολεμικὲς: «Βρέχει ἀκόμα στὸ Μωριὰ». Καὶ ὅμως παρὰ τὴν πρωτοφανῆ κακοκαιρίαν, οὔτε μπεκάτσες, οὔτε πάπιες. Μόνον ὀλίγες τσίχλες ποὺ δέχονται τὰ «καταιγιστικὰ πυρὰ»...μαινομένων νεαρῶν «Νεμβρώδ»!

— Πλησιάζομεν εἰς τὴν λῆξιν τῆς κυνηγετικῆς «σαιζὸν» τοῦ λαγωοῦ καὶ πάμπολοι παραμένονεν «ἄκαπνοι». Θὰ ἐχρειαζόμην μεγάλην ποσότητα χάρτου διὰ νὰ ἀποτολμήσω κατάστασιν τῶν μὴ γευθέντων τὸ νόστιμον κρέας τοῦ μακραύτη, ἀλλ' οὔτε καὶ τὴν εὐχαρίστησιν μιᾶς καλῆς τουφεκιᾶς!

ΓΚΟΡΙΤΣΑ: (Περὶ τὸ 1968). Μετὰ ἀπὸ πετυχημένη κυνηγετικὴ ἔξοδο. 'Από τ' ἀριστερά: 'Ο κ. Νικ. Γ. Χρόνης, ἰατρὸς Σπάρτη, ὁ Δ)ντὴς τῆς 'Εφημερίδος μας, ὁ ἀδελφός του 'Ηλίας Κ. 'Ανδριτσάκης (ΗΠΑ) καὶ ὁ κ. Βασ. Ν. Νεστόπουλος. Δεξιὰ ὁ μεγαλύτερος γιὸς τοῦ κυνηγετικοῦ μας συνεργάτου κ. 'Αν. Δ. Σεφερλῆ, Δημήτρης.

— "Ας εὐχηθῶμεν, τὸ ἀνατέλλον ἐντὸς ὀλίγου 1979, νὰ εἶναι ἔτος τολμηροῦ προγραμματισμοῦ, ριζικῶν ἀποφάσεων καὶ σοφῶν μέτρων, διὰ νὰ περισωθῇ τὸ κυνηγετικὸν «ναυάγιον», ὅσον εἶναι ἀκόμη καιρός. Καὶ εὐελπιστῶν, ὡς τότε, εὔχομαι ὑγείαν καὶ καλὲς τουφεκιές.!

ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ

ΙΑΤΡΙΚΗΣ' «ΕΠΟΠΟΙ·Ι·ΑΣ»

'Αποσπάσματα

— *Συνέχεια ἀπὸ τὴν 2η σελίδα* —

μερικῶν βαλτῶν ἀντιφρονούντων. Ἐνθυμοῦμαι οἱ ἀδελφοὶ Τριήρη (Σημ. Συντ: 'Ασφαλῶς πρόκειται περὶ τῶν + Μάρκου, + 'Ηρακλῆ καὶ + Νικόλα) μετὰ πλείστων ἄλλων, ἐξεσπάθωσυπὲρ ἐμοῦ κατακραυγάζοντες ἐναντίον τῶν βαλτῶν. Τὸ θέμα τῆς ἡμέρας ἦτο σέ ὅλα τὰ κέντρα ἡ ἐλεεινὴ πρᾶξις τοῦ βαλτοῦ καὶ τῶν ἠθικῶν αὐτουργῶν του. "Οσοι σήμερον εἶναι 85 ἐτῶν καὶ ἄνω θὰ ἐνθυμοῦνται τὸ ἐπεισόδιον αὐτό. Καὶ τὸ ἐπεισόδιον αὐτὸ εἶναι ἕνα ἀνέκδοτον σχετιζόμενον μέ τὴν ἄσκησιν τῆς ἰατρικῆς.

ΔΗΜ. ΒΕΛΕΤΖΑΣ

ΧΕΙΡΟΤΟΝΙΑ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗ

Τὴν Κυριακὴ, 26-11-78, στὸν 'Ιερὸ Ναὸ τῆς 'Αγίας Αἰκατερίνης, τοῦ ΙΘΑΚΑ, τῆς Νέας 'Υόρκης, ἔγινε χειροτονία σέ Διάκονο τοῦ ἐκεῖ συμπατριώτη μας κ. Γιάννη Π. Πούλου, ἀπὸ τὸν 'Επίσκοπο τῆς 'Αμφιπόλεως κ. κ. Σίλαν.

Εὐχόμεθα λαμπρὴν ἱερατικὴ σταδιοδρομία.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ (ΖΑΡΑΦΩΝΑΣ)

Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας

— Κυνηγετικὰ ἀποτελέσματα: Λαγοὶ 0'.

— Μέ τὶς τελευταῖες καταρρακτῶδεις βροχές, κατέστη ἀδιάβατος ὁ δρόμος ἀπὸ Καλλιθέα μέχρι τῆς ἐ παρχιακῆς ὁδοῦ Σπάρτης-Γερακίου, μέ ἀποτέλεσμα νὰ διακοπεῖ ἡ συγκοινωνία μας.

ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗ

'Ο εἰς Πειραιᾶ συμπατριώτης Παν. Λεων. Κανέλλος, μετὰ ἀπὸ ἐπιτυχεῖς ἐξετάσεις, εἰσήχθη στό Πολυτεχνεῖο Θεσ)νίκης (Μηχανολόγος - Μηχανικὸς).

Θερμὰ τὰ συγχαρητήριά μας καὶ οἱ εὐχές μας γιὰ λαμπρὴ σταδιοδρομία.

ΝΕΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΙΣΣΑΣ ΣΤΗ ΣΠΑΡΤΗ

Τὴν 1-11-1978, ἔγιναν στὴ Σπάρτη, τὰ ἐγκαίνια τοῦ νέου ὡραίου καταστήματος γουναρικῶν καὶ ποικίλων δερμάτινων εἰδῶν «Καστοριὰ», τῆς εἰς Σπάρτην συμπατριώτισσας κ. Κικῆς 'Ηλ. Χριστοφοράκου (τὸ γένος κ. 'Αλ. 'Ι. Σεφερλῆ).

Σημειῶστε τὴ διεύθυνση καὶ ἐπισκεφθῆτε το. Θὰ ἐντυπωσιαστῆτε ἀπὸ τὸ καλὸ γοῦστο καὶ τὶς λογικὲς τιμὲς: «Καστοριὰ», Βρασίδου 23, Σπάρτη, τηλέφωνο (προσωρινὰ) 28.433

'Αναγνῶστες μᾶς γράφουν

— **Συνέχεα ἐκ τῆς 2ας σελίδος** —

ρουν νοερῶς πλησίον σας, πλησίον τῶν γερόντων γονέων μας τῶν ἀδελφῶν καὶ λοιπῶν συγγενῶν μας.

'Η ἐφημερίδα μας «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ», ἀποτελεῖ τὸν κρίκον τῆς μητέρας Πατρίδος μας μέ τὰ ξενητεμένα παιδιὰ ποὺ λαχταροῦν πάντα νὰ πληροφορηθοῦν καὶ νὰ ἀποκτήσουν ἔστω καὶ μίαν ἀμυδρὰν εἰκόνα τῆς μεγάλης μας «οἰκογένειας» τῶν Θεραπναίων.

'Αγαπητέ μου κ. Διευθυντὰ,

Θερμῶς σᾶς παρακαλοῦμε συνεχίστε τὸ σπουδαῖον ἔργον σας Μὴν ἀποκάμετε. Τὰ ξενητεμένα παιδιὰ τῆς περιοχῆς σᾶς ἔχουν ἀνάγκην. "Αν εἶναι δυνατὸν νὰ φανοῦμε χρήσιμοι, παρακαλῶ μὴ διστάσετε νὰ μᾶς τὸ πῆτε. Εἴμεθα πάντα εἰς τὸ πλευρὸν σας.

Διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν σᾶς ἐκφράζομεν τὰς θερμάς μας εὐχαριστίας καὶ ὁ Δοτὴρ παντὸς ἀγαθοῦ νὰ σᾶς ἐνισχύῃ εἰς ὅλην σας τὴν ζωήν.

Εὐχαριστῶ θερμῶς
Μετὰ πολλῆς τιμῆς καὶ βαθείας ἐκτιμήσεως
'Αλέκος Νίκιας — Καμπέρα Αὐστραλίας

Η ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ ΣΥΖΥΓΟΣ ΤΟΥ ΖΩΓΡΑΦΟΥ —ΑΓΙΟΓΡΑΦΟΥ + ΜΙΚΗ ΜΑΤΣΑΚΗ

'Αγαπητέ κύριε 'Ανδριτσάκη

'Η εὐγενικὴ ἀφιέρωση πού διάβασα στήν ἐφημερίδα σας εἰς μνήμην τοῦ ἀξέχαστου συζύγου μου Μίκη πού τόσο σκληρά ἡ μοίρα μοῦ τόν στέρησε, γέμισε τήν καρδιά μου βαθειά συγκίνηση.

Σᾶς εὐχαριστῶ ὁλόθερμα καθώς καί ὅλους τούς ἀγαπητούς συμπατριῶτες σας γιά τά αἰσθήματα πού ἐκδήλωσαν γιά τόν χαμό τοῦ Μίκη μου.

'Η διαμονή μας στή Γκοριτσᾶ, τό ἀγαπημένο μας χωριό, ἦταν μιά ἀξέχαστη ἐποχή πού πάντα μέ συγκίνηση καί νοσταλγία θυμόταν ὁ Μίκης κι' ἐγώ.

'Η ἐφημερίδα σας «Τά Τσίντζινα» μᾶς ἐρχόταν τακτικά καί μᾶς κρατοῦσε ζωντανές τίς ἀναμνήσεις μας ἀπό τόν ὡραῖο σας τόπο.

Σᾶς εὐχαριστῶ πού ἐξακολουθεῖτε νά μοῦ τήν στέλνετε καθώς καί γιά τήν συμπάθεια πού δείξατε γιά τό σκληρό πένθος μου.

Διατελῶ πάντα ἡ φίλη
Ναταλία Μίκη Ματσάκη.

Κοινωνικὰ Θεραπνῶν

— Συνέχεια ἀπὸ τὴν 4η σελίδα —

πατριώτισσας δ. Εὐγενίας Ν. Κώνστα, μέ τὸν κ. Ν. Μαρκόπουλον, καθηγητὴν 'Αγγλικῶν, ἀπὸ τούς Βουτιάνους.

— Στὶς 10-12-78, ἔγιναν οἱ γάμοι τῆς εἰς 'Αθήνας συμπατριώτισσας δ. Φωτεινῆς Παν. Γερασίμου, μέ τὸν κ. Μάρκον Ι. Μαρκόπουλον.

— Στὶς 10-12-78, ἔγιναν στὴ Σπάρτη οἱ γάμοι τοῦ εἰς Σπάρτην ἐκ μητρὸς συμπατριώτη κ. Χρήστου Π. 'Ηλιοπούλου (τὸ γένος κ. Μάτας Ν. Βουλουμάνου), ἐργοστασιάρχου, μέ τὴν δ. 'Ελένη 'Αργείτη, ἐξ. ὑπάλληλο, ἀπὸ τὴ Σπάρτη.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

—Στὶς 19)11)78 βαπτίστηκε τό ἀγοράκι τοῦ κ. Γεωργ. Δημ. Κυριακούλια, ξυλουργοῦ. Νουνός ὁ κ. Μένης Σπ. Οἰκονόμου, ἐξ. ὑπάλληλος. "Ονομα Κώστας.

Νά ζήσει τό νέο ὄνομα.

ΘΑΝΑΤΟΙ

— Στὶς 30)11)78, πέθανε σέ ἡλικία 75 ἐτῶν, ἡ Διαμάντω Θεοδ. Φλώρου.

Θερμά συλλυπητήρια στούς ἀπανταχοῦ οἰκείους της.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— 'Η σύζυγος τοῦ εἰς Σπάρτην συμπατριώτη καθηγητοῦ κ. Ζαχ. Κωστιάνη, ἐγέννησε τό τρίτο της ἀγοράκι.

— 'Επίσης, ἡ σύζυγος τοῦ κ. Δημ. Κοσκινᾶ συμπατριώτισσα κ. Χρηστίνα (τό γένος Μιχ. Φαρλέκα), ἐγέννησε τό δεύτερό της κοριτσάκι.

Νά ζήσουν τά νεογέννητα

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

— 'Η δ. 'Αργυρούλα Βασ. Μηλιάκου, ἔδωσεν ἀμοιβαία ὑπό σχεση γάμου, μέ τόν κ. Μιχ. Καγιούλη, δικηγόρο ἐπιχειρηματία.

— 'Επίσης ἡ δ. Ντίνα Θ. Παπαγεωργάκη, ἔδωσεν ἀμοιβαία ὑπάσχεση γάμου, μέ τόν κ. Κώστα 'Αμπατζῆ, μόνιμο κάτοικο 'Αθηνῶν (ἀπό τήν 'Αμαλιάδα).

Θερμά συγχαρητήρια καί καλά στέφανα.

ΑΦΙΞΕΙΣ

— 'Αφίχθη πρό καιροῦ, ἐπιστρέφοντας ἀπό μικρή παραμονή στίς Η.Π.Α., ὁ κ. Δημ. 'Ι Γιαννοῦκος.

— Στίς 7)12)78 ἀφίχθη ἀπό τίς Η.Π.Α. ὁ εἰς Σπάρτην συμπατριώτης Πήρης 'Ι. Βλάχος (τό γένος κ. Μαρίας ,Αθ. Φαρμάκη).

Τούς καλωσορίζουμε.

ΧΡΥΣΑΦΩΝ

ΓΑΜΟΙ

— Τώρα τὸ μάθαμε. Στὶς 29-10-78, ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ κ. 'Αθαν. Καράμπελλα (τὸ γένος κ. Γιανούλας Βουλουμάνου) μέ τὴν δ. Γεωργία Χασκῆ, ἀπὸ τὴν Κοζάνη. Κουμπάρος ὁ εἰς Μαγούλαν κ. Σπ. Ψυχογιὸς, καθηγητὴς.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΘΑΝΑΤΟΙ

— Στὶς 10-12-78, πέθανε σέ ἡλικία 78 ἐτῶν, ἡ Ζαχαρούλα Παν Κορδάτου. Θερμὰ τὰ συλλυπητήριά μας στούς ἀπανταχοῦ οἰκείους της.

ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ (ΖΑΡΑΦΩΝΑΣ)

ΣΥΝΟΙΚΕΣΙΑ

— 'Ο κ. Κυρ. 'Ι. Δεδεδῆμος, ἔδωσεν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεση γάμου μέ τὴν δ. Τασίαν Μπόλα, ἀπὸ τὸ Βλαχιώτη.

— 'Η δ. Χρυσούλα Ι. Κουμουτζῆ, ἔδωσεν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεση γάμου μέ τὸν κ. Χαράλ. Ι. Φλῶρον ἀπὸ τούς 'Αγριάνους - Γκοριτσᾶ.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καλὰ στέφανα.

ΘΑΝΑΤΟΙ

— Στὶς 10-12-78, πέθανε σέ ἡλικία 94 ἐτῶν, ὁ Νικολ. Φερίζης (Λυκάγιωργης). Συλλυπητήρια στούς οἰκείους του.

ΑΓΡΙΑΝΩΝ

ΘΑΝΑΤΟΙ

— Στὶς 13-12-78, πέθανε ἡ Γιαννούλα Χα Δημ. Τουτούλη, σέ ἡλικία 77 ἐτῶν.

Θερμὰ τὰ συλλυπητήριά μας στούς ἀπανταχοῦ οἰκείους της

ΚΕΦΑΛΑ

ΘΑΝΑΤΟΙ

— Πέθανε, σέ μεγάλη ἡλικία, ὁ Π. Δ. Ι. Γρουμπὸς (τὸ γένος Καμαρινοῦ). Συλλυπητήρια στούς οἰκείους του.

ΚΑΛΛΟΝΗΣ (ΠΕΡΠΑΙΝΗΣ)

ΑΦΙΞΕΙΣ

'Αφίχθη, γιὰ ἐπίσκεψη, ἀπὸ τὴν Αὐστραλία, ὁ συμπατριώτης κ. 'Αναστ. Γ. Κουτσοβίτης. Τὸν καλωσορίζουμε.

ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ
ΑΠΟΣΤ. ΧΑΡΙΤΟΣ
ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΜΕ ΕΥΘΥΝΗ ΚΑΙ ΕΥΓΕΝΕΙΑ
ΤΗΛ. 23.515 — ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ 15 — ΣΠΑΡΤΗ

«ΚΛΕΙΝΟΝΤΑΣ» 13 ΧΡΟΝΙΑ

— 19-12-78: 'Επὶ τέλους «κλείνουμε» τὸ «ἀνὰ χεῖρας» ἐξασέλιδο φύλλο μας Νοεμβρίου - Δεκεμβρίου 1978, «κλείνοντας» ἔτσι τὸν 13ο ἐκδοτικό μας χρόνο, ἀναβάλλοντας πολλὰ καὶ μερικὰ «σιτεμένα» γιὰ τὸ ἑπόμενο φύλλο μας 'Ιανουρίου 1979. Καὶ ὡς τότε, εὐχόμαστε ἀπὸ καρδιᾶς, ὑγεία σέ ὅλους, χαρούμενες γιορτές καὶ ἕναν καινούργιο εἰρηνικὸ χρόνο.